



V Trebišove 05. 12. 2019  
Č. j.: 15853/2019/1-KP

## **P o z v á n k a**

### **na zasadnutie mestského zastupiteľstva**

Podľa § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zvolávam 9. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove, ktoré sa uskutoční

**v pondelok 9. decembra 2019 o 9.00 h**

na Mestskom úrade v Trebišove v Obradnej miestnosti na prízemí.

Návrh programu:

1. Otvorenie
2. Schválenie programu
3. Voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov
4. Interpelácie a podnety poslancov
5. Diskusia
6. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie finančnej
7. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku
8. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie bytovej
9. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie školstva, kultúry a športu
10. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity
11. Programový rozpočet Mesta Trebišov na rok 2020 s výhľadom na roky 2021 – 2022
12. Použitie prostriedkov rezervného fondu
13. Dotácie pre športové kluby na rok 2020
14. Cenník služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami
15. Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena (VVS, a. s.)
16. Prevod nehnuteľného majetku mesta (pozemok na Ulici T. G. Masaryka)
17. Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa (Valentína Demeterová)
18. Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného (Ing. Peter Duč a MUDr. Gabriela Dučová)

19. *Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa (Andrej Veľk a Mária Veľková)*
20. *Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa (Ján Čačko a Erika Čáčková)*
21. *Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa (Mgr. Dušan Kobeľa)*
22. *Prenájom nehnuteľného majetku mesta Trebišov pre nájomcu občianske združenie Hokejbalový klub ADLER Trebišov*
23. *Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady*
24. *Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov o miestnych daniach*
25. *Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2020*
26. *Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu č. 143/2015 o určení školských obvodov*
27. *Zmeny a doplnky č. 5 Územného plánu mesta Trebišov*
28. *Dodatok č. 5 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Trebišov č. 108/2011, ktorým sa vymedzujú záväzné časti Územného plánu mesta Trebišov*
29. *Aktualizácia Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja 2016 – 2023*
30. *Organizačno-technické zabezpečenie volieb do Národnej rady Slovenskej republiky v roku 2020*
31. *Plán zasadnutí mestského zastupiteľstva na rok 2020*
32. *Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne*
33. *Správa o výsledku kontroly použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov na podporu športových klubov a športových aktivít v roku 2018*
34. *Správa o výsledku kontroly použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov na podporu iných ako športových účelov v roku 2018*
35. *Plán zamerania kontrolnej činnosti na I. polrok 2020*
36. *Rôzne*
37. *Záver*

**PhDr. Marek Čižmár, v. r.**

## Komisia finančná

---

Číslo: 6

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09.12.2019**

**Názov materiálu:** Informatívna správa zo zasadnutia Komisie finančnej

**Obsah materiálu:** informatívna správa

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

**berie na vedomie**

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie finančnej zo dňa 22.11.2019

**Predkladá:** Ing. Peter Duč, predseda komisie

**Spracovala:** PhDr. Beáta Hippová, tajomník komisie

V Trebišove 25.11.2019

Ing. Peter Duč, v. r.

## Komisia finančná

---

### Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 22.11.2019

Prítomní členovia komisie:

Poslanci	Neposlanci
1. Ing. Peter Duč	1. Ing. Jozef Repovský
2. Ing. Jozef Gazdag	2. PhDr. Andrej Bandol'a
3. Miroslav Davala	
4. Ing. Peter Bobík	

Neprítomní členovia komisie: 1. Ing. Jozef Cifranič

Ostatní prítomní: 1. JUDr. Martin Galgoczy  
2. PhDr. Beáta Hippová

#### Priebeh rokovania:

##### 1. Otvorenie

Rokovanie finančnej komisie otvoril predseda komisie Ing. Duč.

Do bodu Rôzne boli členom komisie predložené materiály:

- 8a – Ing. Karol Jašek a Ing. arch. Marián Puci – Žiadosť vedeniu mesta a poslancom MsZ v Trebišove o zmenu nekorektných podmienok prenájmu pozemkov pod dostavbami – nebytovými priestormi v OC Berehovo,
- 8b – Aktualizácia Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja 2016 – 2023.

Za zaradenie materiálov do bodu Rôzne hlasovali členovia komisie nasledovne:

Hlasovanie

ZA – 6

PROTI – 0

ZDRŽAL SA – 0

Upravený program rokovania bol schválený jednomyseľne.

##### 2. Rôzne

8a – Ing. Karol Jašek a Ing. arch. Marián Puci - Žiadosť vedeniu mesta a poslancom MsZ v Trebišove o zmenu nekorektných podmienok prenájmu pozemkov pod dostavbami – nebytovými priestormi v OC Berehovo

JUDr. Galgoczy oboznámil členov komisie s uvedenou žiadosťou. V roku 2013 boli schválené Zásady hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Trebišov účinné od 01.01.2013. Keďže zmluva s uvedenými nájomníkmi bola uzatvorená na dobu určitú 20 rokov, t.j. do 02.09.2019, zmena výšky nájmu počas rokov 2013 – 2019 im nebola upravená.

Finančná komisia odporúča upraviť Zásady hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Trebišov s úpravou ceny za prenájom pozemku.

ZA – 0

PROTI – 6

ZDRŽAL SA – 0



Finančná komisia neodporúča upraviť Zásady hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Trebišov s úpravou ceny za prenájom pozemku.

ZA – 6

PROTI – 0

ZDRŽAL SA – 0

8b – Aktualizácia Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja 2016 – 2023  
Viceprimátor Ing. Duč informoval prítomných členov komisie, že dôvodom aktualizácie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja 2016 – 2023 je zosúladenie plánovaného počtu novopostavených bytových jednotiek v priebehu rokov 2016 – 2023 s počtom uvedeným v PHSR. Takto upravený PHSR je jednou z povinných príloh k žiadosti o úver zo ŠFRB a dotáciu zo MDaV SR. Zároveň je potrebné aktualizovať PHSR aj o zámer výstavby mestskej kompostárne namiesto v PHSR uvedeného kompostoviska.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál schváliť v predloženej podobe.

ZA – 6

PROTI – 0

ZDRŽAL SA – 0

### **3. Programový rozpočet Mesta Trebišov na rok 2020 s výhľadom na roky 2021 – 2022**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie so štruktúrou Programového rozpočtu Mesta Trebišov na rok 2020 s výhľadom na roky 2021 – 2022.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál schváliť v predloženej podobe.

ZA – 5

PROTI – 0

ZDRŽAL SA – 1

### **4. Použitie prostriedkov rezervného fondu**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom. Návrh na použitie prostriedkov rezervného fondu bol členom komisie predložený z dôvodu vzniku potreby dofinancovania zhotovenia kliebok na uloženie odpadu vo výške 7 196,85 € a na práce spojené so zhotovením stojísk pre separovaný zber v počte 12 ks vo výške 6 825,00 €.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ predmetný materiál schváliť.

ZA – 6

PROTI – 0

ZDRŽAL SA – 0

### **5. Návrh VZN o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom. Uviedol, že výška poplatku za komunálny odpad sa, okrem iných vstupov, odvíja predovšetkým od percenta separácie odpadu za rok predchádzajúci roku, v ktorom je aktuálny poplatok vyrubovaný. Úroveň vytriedenia komunálneho odpadu v meste Trebišov za rok 2018 bola na úrovni 25,64 %, čo spadá do intervalu 20 % – 30 %. Ak rátame s mierou separácie v takomto intervale i v roku 2019, tak tzv. zákonný poplatok za skládkovanie odpadu bude mesto Trebišov v roku 2020

povinne platiť v sume 22,00 €/t odpadu, pričom v súčasnosti je tento poplatok na úrovni 10,00 €/t odpadu a v roku 2018 bol na úrovni iba 5,04 €/t. K nárastu došlo i v prípade ceny samotného uloženia odpadu na skládke. Kým v roku 2018 platilo mesto za uloženie odpadu skládkovacej spoločnosti 26,56 €/t, v rokoch 2019 – 2020 mesto má zazmluvnenú cenu 37,00 €/t. Celkovo bude mesto Trebišov v roku 2020 platiť za tonu skládkovaného odpadu 59,00 €, pri priemernej ročnej produkcii skládkovaného odpadu 8 000 t. Do sumy poplatku za komunálny odpad môže mesto, okrem nákladov za skládkovanie odpadu, zaradiť i náklady na zabezpečenie zberných nádob, budovanie stojísk a všetky náklady súvisiace so zneškodňovaním odpadu na území mesta. Ak by sme vychádzali z tohto predpokladu, tak suma poplatku za komunálne odpady, ktorú by platili občania mesta Trebišov v roku 2020, by musela byť stanovená na úrovni vyše 44,00 €/osoba/rok. Prihliadnuc na skutočnosť, že mesto Trebišov zabezpečí v priebehu roka 2020 kliecky s kontajnermi na separovanie odpadu, zriadi zberný dvor, čím by sa percento separácie malo zvýšiť, navrhovaný poplatok za komunálne odpady pre rok 2020 je na úrovni 31,00 €/osoba/rok.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ predmetný materiál schváliť.

ZA – 5            PROTI – 0            ZDRŽAL SA – 1

#### **6. Návrh VZN o miestnych daniach**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom. Uviedol, že k nárastu niektorých sadzieb dane z nehnuteľností dochádza z legislatívnych dôvodov, podľa ktorých nesmú byť rozdiely medzi jednotlivými sadzbami viac ako desaťnásobné.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ predmetný materiál schváliť.

ZA – 5            PROTI – 0            ZDRŽAL SA – 1

#### **7. Návrh VZN o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2020**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ predmetný materiál schváliť.

ZA – 6            PROTI – 0            ZDRŽAL SA – 0

#### **8. Cenník služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom. Cenník služieb poskytovaných formou pracovných činností Technických služieb mesta Trebišov bol doplnený a aktualizovaný, Cenník služieb o prenájom zasadacej miestnosti v administratívnej budove okresného úradu sa vypúšťa z dôvodu predaja budovy. Cenník služieb poskytovaných v mestských detských jasliach upravuje cenu príspevku zo sumy 165,00 € na sumu 240,00 €.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ Cenník služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami schváliť v predloženej podobe.

ZA – 6            PROTI – 0            ZDRŽAL SA – 0

#### **9. Dotácie pre športové kluby na 2020**

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál schváliť v predloženej podobe.

ZA – 6            PROTI – 0            ZDRŽAL SA – 0

#### **10. Diskusia**

V bode Diskusia neboli vznesené žiadne postrehy, námety ani pripomienky.

#### **11. Záver**

V závere rokovania sa predseda komisie Ing. Duč poďakoval všetkým zúčastneným za účasť a rokovanie ukončil.

V Trebišove 25.11.2019

Zapísala:        PhDr. Beáta Hippová, tajomník komisie

Schválil:        Ing. Peter Duč, predseda komisie

## Komisia výstavby a majetku

---

Číslo: 7

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09.12.2019**

**Názov materiálu:** Informatívna správa zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku

**Obsah materiálu:** - informatívna správa

### **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **berie na vedomie**

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku zo dňa 21.11.2019

**Predkladá:** Ing. Dušan Biž, predseda komisie

**Spracoval:** Ing. Eva Bučková, tajomník komisie

V Trebišove 25.11.2019

Ing. Dušan Biž, v. r.

## Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 21.11.2019

### Poslanci

### Neposlanci

Prítomní členovia komisie:

1. Ing. Dušan Biž
2. Ing. Martin Telepovský
3. František Tomko
4. Ing. Jaroslav Soták

Neprítomní členovia komisie:

1. Eduard Janoško
2. Ing. Lucia Tomková
3. Ing. Peter Zatko

Ostatní prítomní:

1. Ing. Eva Bučková
2. Ing. Peter Duč
3. Ing. arch. Alexander Bugala
4. Mgr. Michaela Dučová
5. Ing. Juraj Košara, SVP, š.p.
6. Vladimír Vereb, SVP, š.p.
7. Ján Oláh, starosta – Z. Hradište

Priebeh rokovania:

#### 1. Úvod

Predseda komisie otvoril zasadnutie komisie výstavby a dal hlasovať o zmene programu – prerokovaní bodu č. 9 a 10. spoločne hneď po bode úvod, vzhľadom k tomu, že na zasadnutie komisie boli prizvaní aj zástupcovia SVP, š.p. OZ Košice, Správa povodia Bodrogu Trebišov.

Hlasovanie: za – 4 členov, proti – 0 členov, zdržalo sa: - 0 členov

2. Informatívna správa – Stav prípravy Cyklochodníkov v meste Trebišov
3. SVP, š.p. Trebišov, správa povodia Bodrogu – teleso hrádze – Trnávka
4. Žiadosť o uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve – VVS a.s.
5. Žiadosť o odpredaj pozemku pri JYSK
6. Žiadosť o odpredaj pozemku – p. Demeterová
7. Žiadosť o odpredaj pozemku – Ing. Duč
8. Žiadosť o odpredaj pozemku – p. Veľk
9. Žiadosť o odpredaj pozemku – p. Čačko
10. Informatívna správa – Mestská plaváreň
11. Rôzne
12. Záver

## 2. Informatívna správa – Stav prípravy Cyklochodníkov v meste Trebišov

Mgr. Dučová informovala prítomných, že mesto Trebišov momentálne pokračuje v obnove mestských komunikácií a na niektorých úsekoch z predtým pojednávanej trasy sú úplne nové chodníky (napr. mestský park). Mesto Trebišov sa rozhodlo reflektovať na základe odporúčania Košického samosprávneho kraja, s ktorým spolupracuje ohľadom budovania cyklotrás, na projektový zámer vybudovania cyklistickej cestičky po hrádzi Trnávka z Trebišova až do Zemplínskeho Hradišťa a späť po hrádzi Ondava do Trebišova. Na základe tohto odporúčania sme vstúpili do jednaní so zainteresovanými subjektmi.

Prizvaní zástupcovia SVP, š.p. OZ Košice, Správa povodia Bodrogu Trebišov uviedli, že nemajú vyčlenené finančné prostriedky a ani nemôžu financovať úpravu asfaltového povrchu hrádze Trnávka na športové a rekreačné účely. Pravobrežná hrádza Ondavy od rkm 9.00 sa má rekonštruovať s asfaltovým povrchom koruny hrádze Ondava. Stavebné povolenie na predmetnú akciu je vydané, ale momentálne SVP, š.p. nemá finančné prostriedky na jej realizáciu.

Na základe vyššie uvedeného a diskusie s prizvanými hosťami sa členovia komisie zhodli, aby sa oslovili a pozvali na stretnutie všetci zainteresovaní.

### **Stanovisko komisie:**

**Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 21.11.2019 prerokovala Informatívnu správu s názvom Stav prípravy Cyklochodníkov v meste Trebišov a zobrala ju na vedomie.**

Hlasovanie: za – 4 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia berie na vedomie Informatívnu správu s názvom Stav prípravy Cyklochodníkov v meste Trebišov*

### 4. Žiadosť o uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve – VVS a.s.

Ing. Biž uviedol predložený materiál.

### **Stanovisko komisie:**

**Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 21.11.2019 prerokovala Žiadosť o uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve – VVS a.s. a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.**

Hlasovanie: za – 4 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený*

### 5. Žiadosť o odpredaj pozemku pri JYSK

Ing. Biž uviedol predložený materiál – prevod nehnuteľného majetku mesta (pozemok na ulici T. G. Masaryka) – pozemok registra C KN, parcelné číslo 3021/51 o výmere 800 m<sup>2</sup>, - zastavaná plocha a nádvorie, ktorý vznikol oddelením od pozemku reg. C KN 3021/1 o výmere 3993 m<sup>2</sup>, - zastavaná plocha a nádvorie.

### **Stanovisko komisie:**

**Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 21.11.2019 prerokovala žiadosť o odpredaj pozemku pri JYSK.**

Hlasovanie: za – 2 členovia, proti – 1 člen, zdržal sa: - 1 člen

### 6. Žiadosť o odpredaj pozemku – p. Demeterová

Ing. Biž uviedol predložený materiál.

**Stanovisko komisie:**

**Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 21.11.2019 prerokovala žiadosť o odpredaj pozemku – Valentína Demeterová, Kapušanská 515/57, Trebišov a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove schváliť odpredaj pozemku v zmysle Koncepčného zámeru pre majetkoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami.**

Hlasovanie: za – 4 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu schváliť odpredaj pozemku v zmysle Koncepčného zámeru pre majetkoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami*

7. Žiadosť o odpredaj pozemku – Ing. Duč

Ing. Biž uviedol predložený materiál.

**Stanovisko komisie:**

**Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 21.11.2019 prerokovala žiadosť o odpredaj pozemku – Ing. Peter Duč a MUDr. Gabriela Dučová, Dargovská 3839/23, Trebišov a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove odpredaj pozemku v zmysle Koncepčného zámeru pre majetkoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami.**

Hlasovanie: za – 4 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu schváliť odpredaj pozemku v zmysle Koncepčného zámeru pre majetkoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami*

8. Žiadosť o odpredaj pozemku – p. Veľk

Ing. Biž uviedol predložený materiál.

**Stanovisko komisie:**

**Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 21.11.2019 prerokovala žiadosť o odpredaj pozemku – Andrej Veľk a Mária Veľková, Dargovská 2505/21, Trebišov a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove odpredaj pozemku v zmysle Koncepčného zámeru pre majetkoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami.**

Hlasovanie: za – 4 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu schváliť odpredaj pozemku v zmysle Koncepčného zámeru pre majetkoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami*

9. Žiadosť o odpredaj pozemku – p. Čačko

Ing. Biž uviedol predložený materiál.

**Stanovisko komisie:**

**Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 21.11.2019 prerokovala žiadosť o odpredaj pozemku – Ján Čačko a Erika Čáčková, Dargovská 2463/25, Trebišov a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove odpredaj pozemku v zmysle Koncepčného zámeru pre majetkoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami.**

Hlasovanie: za – 4 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu schváliť odpredaj pozemku v zmysle Konceptného zámeru pre majetkoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami*

#### 10. Informatívna správa – Mestská plaváreň

Po diskusii členov komisie ohľadom postupu prác na stavbe, boli prítomní oboznámení s termínom kontrolného dňa na stavbe plavárne a to v stredu 27.11.2019 o 9,00 hod. Zároveň predseda komisie žiadal, aby v zmysle uznesenia c. 29/2018 zo dňa 19.12.2018 boli prizývaní členovia komisie na kontrolné dni na mestskej plavárni.

#### **Stanovisko komisie:**

**Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 21.11.2019 prerokovala Informatívnu správu s názvom Rekonštrukcia plavárne a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove vziať ju na vedomie.**

Hlasovanie: za – 4 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia berie na vedomie Informatívnu správu s názvom Rekonštrukcia plavárne*

#### 11. Rôzne

Ing. Duč informoval, že dôvodom aktualizácie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja 2016 – 2023 je zosúladenie plánovaného počtu novopostavených bytových jednotiek v priebehu rokov 2016 – 2023 s počtom uvedeným v PHSR. Takto upravený PHSR je jednou z povinných príloh k žiadosti o úver zo ŠFRB a dotáciu zo MDaV SR. Zároveň je potrebné aktualizovať PHSR aj o zámer výstavby mestskej kompostárne namiesto v PHSR uvedeného kompostoviska.

#### **Stanovisko komisie:**

**Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 21.11.2019 prerokovala písomný materiál ohľadom aktualizácie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove tento materiál schváliť tak, ako je písomne predložený.**

Hlasovanie: za – 4 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu predložený materiál schváliť tak, ako je písomne predložený*

Poslanec p.Tomko sa informoval ohľadom termínu prerokovania podaných žiadostí o zmenu ÚP a zároveň o stave plánovaného umiestnenia monitorovacej stanice kvality ovzdušia.

Zapísal: Ing. Eva Bučková, tajomník komisie

Schválil: Ing. Dušan Biž, predseda komisie



# Komisia bytová

---

Číslo: 8

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09.12.2019**

**Názov materiálu:** Informatívna správa zo zasadnutia Komisie bytovej

**Obsah materiálu:** - informatívna správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **A/ berie na vedomie**

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie bytovej zo dňa 12.11.2019

## **B/ schvaľuje**

Prevod vlastníctva bytu z majetku mesta pre nájomcu:

Obytný dom súpisné číslo 2239 vchod č. 17 Ulica Ternavská

Por.č.	č. bytu:	Meno nájomcu:	Náj.od r.:	%	Cena bytu /€/	pozemku /€/	Spolu /€/
2146	13	Hutmanová Marta 14.05.1960	1993	100	2 066,37	60,63	2 127,00

**Predkladá:** Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

**Spracoval:** Mgr. Petronela Lučanská, tajomníčka komisie

V Trebišove 25.11.2019

Mgr. Viera Mokáňová, v. r.

## Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 12.11.2019

### Poslanci

### Neposlanci

Prítomní členovia komisie:

1. Mgr. Viera Mokáňová
2. Mgr. Roman Ostrožovič
3. Ladislav Ivan

1. Mgr. Mária Duduričová
2. Mgr. Martin Dzielavský

Neprítomní členovia komisie:

1. Mgr. Martin Begala

1. Ing. Maroš Štefán

Ostatní prítomní:

1. Ing. Marián Číž
2. Mgr. Petronela Lučanská

Priebeh rokovania:

### 1. Kontrola uznesení zo zasadnutia Komisie bytovej dňa 28.08.2019:

#### 1.1 Pridelené byty

##### **II. kategória**

1645/5-4 ul. Zimná - od 1.9.2019 nájomca Bodor Ladislav, Bodorová Jaroslava – nájomná zmluva do 31.3.2020.

#### 1.2 Voľné byty

##### **IV. kategória**

2451/132 ul. Ivana Krasku – komisia odporúča nepridelovať obytnú miestnosť.

#### 1.3 Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 30.9.2019:

##### **I. kategória**

3758/94-1 Rohaľ Jozef - vyplatil celý dlh - určenie nájomcu a nájomná zmluva do 30.9.2020,  
k 24.9.2019 dlh: 0,00 € - podmienka splnená

3886/104-10 Varga Michal - vyplatil celý dlh - určenie nájomcu a nájomná zmluva do 30.9.2020,  
k 27.9.2019 dlh: 0,00 € - podmienka splnená

##### **II. kategória**

1645/1-23 Zajacová Alžbeta - zaplatila splátku dlhu 80,00 €, nájomné 75,70 € platí inkasom.  
Určenie nájomcu a nájomná zmluva do 30.9.2020, splátkový kalendár z 11.4.2018, k 19.9.2019 dlh:  
160,70 €. - podmienka splnená

1645/1-27 Džudžová Petra - zaplatila splátku dlhu 90,00 €, nájomné 88,00 € platí cez inkaso, určenie nájomcu a nájomná zmluva do 30.9.2020, k 30.9.2019 dlh: 50,67 €

- podmienka splnená

#### **IV. kategória**

2311/31-12 Demeterová Júlia – nezaplatila nájomné ani splátku dlhu, splátkový kalendár neuzatvorila. Nájomná zmluva skončila platnosť 30.9.2019 – nepredĺžená, dlh k 30.9.2019: 6 112,26 €

- podmienka **nesplnená**

3542/44-8 Zajacová Stela - zaplatili splátku dlhu 20,00 € (11.10.) +doplatok do konca mesiaca a uzatvorený splátkový kalendár. Určenie nájomcu a nájomná zmluva do 31.12.2019, dlh k 30.9.2019: 2 733,33 €

- podmienka splnená

3542/44-14 Pulková Marcela, Milan– zaplatili nájomné + splátku dlhu 103,15 € cez IOP, splátkový kalendár od 13.8.2019. Určenie nájomcu a nájomná zmluva do 31.12.2019, dlh k 30.9.2019: 14 414,11 €

- podmienka splnená

3542/46-4 Maďarová Jolana, Michal – zaplatili nájomné +splátku dlhu 132,00 €, splátkový kalendár od 21.9.2015. Určenie nájomcu a nájomná zmluva do 31.12.2019, dlh k 30.9.2019: 9 487,16 €

- podmienka splnená

3542/46-12 Zajac František, Ľudmila – zaplatili nájomné +splátku dlhu 136,00 €, splátkový kalendár uzatvorili 20.9.2019. Určenie nájomcu a nájomná zmluva do 31.12.2019, dlh k 30.9.2019: 1 089,69 €

- podmienka splnená

3542/46-17 Pulko Jozef, Rozália - zaplatili nájomné + splátku dlhu 119,78 € cez IOP, splátkový kalendár z 27.11.2017. Určenie nájomcu a nájomná zmluva do 31.12.2019, dlh k 30.9.2019: 6 875,37 €

- podmienka splnená

3897/54-4 Kuviková Silvia – zaplatila splátku dlhu 50,00 €, splátkový kalendár má z 24.7.2019. Určenie nájomcu a nájomná zmluva do 31.12.2019, dlh k 30.9.2019: 2 038,21 €

- podmienka splnená

3898/58-4 Balog Ladislav, Silvia - zaplatili nájomné + splátku dlhu 155,00 €. Určenie nájomcu a nájomná zmluva do 31.3.2020, splátkový kalendár - ústna dohoda , dlh k 30.9.2019: 62,48 €

- podmienka splnená

3920/66-4 Zajac Juraj, Zdenka - zaplatil splátku dlhu 50,00€ + písomne prehlásil, že do konca 11/2019 vyplatí celý dlh. Určenie nájomcu a nájomná zmluva do 31.3.2020, dlh k 30.9.2019: 560,85 €

- podmienka splnená

3921/70-3 Pulková Dorota - zaplatila nájomné a splátku dlhu 162,17 € cez IOP, splátkový kalendár uzatvorila 25.10.2019. Určenie nájomcu a nájomná zmluva do 31.3.2020, dlh k 30.9.2019: 559,53 €

- podmienka splnená

3921/72-5 Balog Vincent, Renáta - zaplatil nájomné + splátku dlhu 155,00 €. Určenie nájomcu a nájomná zmluva do 31.3.2020 (ústna dohoda o zaplatení dlhu), dlh k 30.9.2019: 26,06 €

- podmienka splnená

**Komisia odporúča** v prípade p. Demeterovej Júlie, aby ju Bytový podnik Trebišov, s. r. o. riešil v zmysle platnej legislatívy – návrh na vypratanie.

Hlasovanie:

Za: 4

Proti: 0

Zdržal sa: 0





Pulko Karol, Helena Demeterová žiadajú o predĺženie nájomnej zmluvy, ktorej platnosť skončila 31.12.2017.

Mes. predpis Platby: 06/19 07/19 08/19 09/19 10/19 Dlh k 30.9.2019:  
80,00 € 0,00 € 130,00€ 260,00 € 0,00 € 130,00 € 1 979,66 €

**Komisia odporúča** predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 31.03.2020 u p. Kováčovej Adriány a Mareka Pulka, Pulka Tomáša a Jarmily, s podmienkou vyplatenia 50 € pri podpise nájomnej zmluvy, uzatvorenia splátkového kalendára a pravidelnej platby nájomného. Komisia odporúča doložiť nájomcom pri podpise zmluvy potvrdenie, že nemajú dlh za tuhý komunálny odpad, alebo podpísaný splátkový kalendár na úhradu nedoplatkov za tuhý komunálny odpad.

Hlasovanie:

Za: 5 Proti: 0 Zdržal sa: 0

**Komisia odporúča** predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 30.06.2020 u p. Pulka Karola a Demeterovej Heleny, s podmienkou vyplatenia 50 € pri podpise nájomnej zmluvy, uzatvorenia splátkového kalendára a pravidelnej platby nájomného. Komisia odporúča doložiť nájomcom pri podpise zmluvy potvrdenie, že nemajú dlh za tuhý komunálny odpad, alebo podpísaný splátkový kalendár na úhradu nedoplatkov za tuhý komunálny odpad.

Hlasovanie:

Za: 5 Proti: 0 Zdržal sa: 0

## 7. Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 31.12.2019

### Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 31.12.2019

#### I. kategória:

Číslo bytového domu	Ulica	Nájomca	Výška mes. nájomného	Aktuálny dlh k 30.9.2019	Dátum predch. predĺž. Zmluvy
3538/1-2	B.Němcovej	Kolesárová Serafína	120,00	898,53	1.7.2019
3538/3-31	B.Němcovej	Dudová Valéria	155,00	520,00	1.1.2019
3758/94-15	SNP	Maženský Jozef	168,00	0,00	1.12.2016
3758/94-16	SNP	Hudáková Jana	249,00	662,10	1.7.2019
3758/96-34	SNP	Zambová Amália	232,35	0,00	1.1.2019
3885/98-2	SNP	Vašková Viera	233,00	754,19	1.1.2019
3885/98-6	SNP	Fuchsová Dana	120,00	0,00 (29.10)	1.4.2019
3885/100-16	SNP	Daňková Jaroslava	144,05	0,00	1.1.2019
3885/100-18	SNP	Vasíl Jozef	233,00	585,35	1.1.2019
3885/100-22	SNP	Rusnák Erik	123,05	0,00	1.1.2019
3885/100-24	SNP	Rybnická Ingrid	203,64	0,00 (28.10.)	1.1.2019
3885/102-33	SNP	Kačová Diana	296,11	0,00 (29.10.)	1.1.2019
3886/104-1	SNP	Duč Marek	231,77	0,00 (3.10.)	1.7.2019
3886/104-9	SNP	Mikloš Vladimír	163,02	233,02	1.7.2019
3886/104-11	SNP	Cífra Dalibor	233,00	0,00 (29.10.)	1.7.2019

**Komisia odporúča** predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 31.12.2020 u nájomníkov, ktorí sú bez dlhu. (Maženský Jozef, Zambová Amália, Fuchsová Dana, Daňková Jaroslava, Rusnák Erik, Rybnická Ingrid, Kačová Diana, Duč Marek, Cífra Dalibor).

**Komisia odporúča** predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy u p. Mikloša Vladimíra do 31.12.2020, s podmienkou vyplatenia celej dlžnej sumy jednorázovo pri podpise nájomnej zmluvy.

**Komisia odporúča** predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy u p. Kolesárovej Serafíny, Dudovej Valérie, Hudákovkej Jany, Vaškovej Viery, Vasíla Jozefa do 30.06.2020,

s podmienkou vyplatenia čiastky 300 € jednorázovo pri podpísaní nájomnej zmluvy, uzatvorenia splátkového kalendára a pravidelnej platby nájomného.

Hlasovanie:

Za: 5    Proti: 0    Zdržal sa: 0

#### II. kategória:

Číslo bytového domu	Ulica	Nájomca	Výška mes. nájomného	Aktuálny dlh k 30.9.2019	Dátum predch. predlž. zmluvy
1645/1-22	Zimná	Plajdicsková Lubica	73,68	276,59	1.7.2019
1645/1-26	Zimná	Tipan Emil	70,19	0,00 (7.10.)	1.1.2019

**Komisia odporúča** predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 31.12.2020 u Emila Tipana.

**Komisia odporúča** predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 30.06.2020 u p. Plajdicskovej Lubici, s podmienkou vyplatenia 100€ pri podpise nájomnej zmluvy, uzatvorenia splátkového kalendára a pravidelnej platby nájomného.

Hlasovanie:

Za: 5    Proti: 0    Zdržal sa: 0

#### IV. kategória:

Číslo bytového domu	Ulica	Nájomca	Výška mes. nájomného	Aktuálny dlh k 30.9.2019	Dátum predch. predlž. Zmluvy
2232/40-3	Záhradná	Demeter Andrej,Eva	23,00	998,38	1.7.2019
2232/40-6	Záhradná	Zajac Jozef,Mária	32,96	177,92	1.7.2019
2307/27-4	I. Krasku	Šandorová Monika,Elemír	32,96	1 012,23	1.7.2019
2307/27-5	I.Krasku	Pohlotková Juliana,Lad.	26,32	85,02	1.1.2019
2307/27-6	I.Krasku	Karičková Jana,Marián	40,00	73,44(18.10)	1.1.2019
2311/31-1	I.Krasku	Pulková Jarmila,Tomáš	34,20	271,55	1.1.2019
2311/31-7	I.Krasku	Pokorný Ján,Anna	27,05	127,96	1.1.2019
2312/33-10	I.Krasku	Kováč Jozef	40,00	239,18(21.10.)	1.1.2019
3542/44-8	Záhradná	Zajacová Stela	83,15	2 753,33	1.10.2019
3542/44-13	Záhradná	Balog František,Iveta	79,56	9 621,67	1.10.2019
3542/44-14	Záhradná	Pulková Marcela,Milan	83,15	14 414,11	1.10.2019
3542/46-4	Záhradná	Maďarová Jolana,Michal	82,88	9 487,16	1.10.2019
3542/46-5	Záhradná	Tancoš Andrej,Valéria	115,00	445,28	1.1.2019
3542/46-10	Záhradná	Horváth Jozef,Iveta	99,47	12 492,97	1.4.16/1.6.19
3542/46-12	Záhradná	Zajac František,Ludmila	86,50	1 089,69	1.10.2019
3542/46-17	Záhradná	Pulko Jozef,Rozália	89,78	6 875,37	1.10.2019
3897/51-1	Záhradná	Demeterová Helena	78,60	3 531,59	1.6.2019
3897/52-2	Záhradná	Demeter Jozef,Iveta	70,00	394,40	1.1.2019
3897/53-3	Záhradná	Pulková Anna,Róbert	90,00	299,37	1.1.2019
3897/54-4	Záhradná	Kuviková Silvia	129,00	2 038,21	1.10.2019
3898/56-2	Záhradná	Rác Michal,Svetlana	100,00	307,86	1.7.2019
3898/57-3	Záhradná	Kuviková Lenka,Marek	100,00	1 655,07	1.7.2019
3920/63-1	Záhradná	Demeterová Estera	100,00	1 589,17	1.7.2019
3920/66-4	Záhradná	Zajac Juraj,Zdenka	112,17	560,85	1.10.2018
3921/69-2	Záhradná	Balog Ludovít,Jana	110,00	292,52	1.10.18/1.6.19
3932/42-4	Záhradná	Kováčová Blažena	37,96	852,67	1.2.2019

**Komisia odporúča** predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 31.12.2020 u p. Pohlotkovej Juliany a Ladislava, Karičkovej Jany a Mariána, s podmienkou vyplatenia celej dlžnej sumy jednorázovo pri podpísaní nájomnej zmluvy. Komisia odporúča doložiť nájomcom pri podpise zmluvy potvrdenie, že nemajú dlh za tuhý komunálny odpad, alebo podpísaný splátkový kalendár na úhradu nedoplatkov za tuhý komunálny odpad.

**Komisia odporúča** predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 31.03.2020 u p. Demetera Andreja a Evy, Šandorovej Moniky a Elemíra, Pulkovej Jarmily a Tomáša, Zajacovej Stely, Baloga Františka a Ivety, Pulkovej Marcely a Milana, Maďarovej Jolany a Michala, Horvátha Jozefa

a Ivety, Zajaca Františka a Ľudmily, Pulka Jozefa a Rozálie, Demeterovej Heleny, Demetera Jozefa a Ivety, Pulkovej Anny a Róberta, Kuvikovej Silvie, Ráca Michala a Svetlany Kuvikovej Lenky a Mareka, Demeterovej Estery, Zajaca Juraja a Zdenky, Kováčovej Blaženy, s podmienkou vyplatenia 50€ pri podpise nájomnej zmluvy, uzatvorenia splátkového kalendára a pravidelnej platby nájomného. Komisia odporúča doložiť nájomcom pri podpise zmluvy potvrdenie, že nemajú dlh za tuhý komunálny odpad, alebo podpísaný splátkový kalendár na úhradu nedoplatkov za tuhý komunálny odpad.

**Komisia odporúča** predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 30.06.2020 u Zajaca Jozefa a Márie, Pokorného Jána a Anny, Kováča Jozefa, Tancoša Andreja a Valérie, Baloga Ľudovíta a Jany, s podmienkou vyplatenia 50€ pri podpise nájomnej zmluvy, uzatvorenia splátkového kalendára a pravidelnej platby nájomného. Komisia odporúča doložiť nájomcom pri podpise zmluvy potvrdenie, že nemajú dlh za tuhý komunálny odpad, alebo podpísaný splátkový kalendár na úhradu nedoplatkov za tuhý komunálny odpad.

Hlasovanie:

Za: 5

Proti: 0

Zdržal sa: 0

## 8. Žiadosti o výmenu bytov

8.1 Ing. Jozef Džopko ,SNP 3758/96, Trebišov žiada o výmenu 1-izbového bytu za 2 izbový.

**Komisia nemôže žiadosti vyhovieť**, nakoľko mesto Trebišov nemá k dispozícii voľný byt a odporúča žiadateľovi realizovať výmenu bytov na základe vzájomnej dohody medzi dvoma nájomcami.

Hlasovanie:

Za: 5

Proti: 0

Zdržal sa: 0

8.2 Dohoda o vzájomnej výmene bytov medzi I. nájomcom: Ing. Beáta Horovská a Mgr. Marcel Horovský, II. nájomca: Ing. Vladimír Bačko a III. nájomca: Bc. Tomáš Babinčák.

Ing. Beáta Horovská a Mgr. Marcel Horovský (ako I. nájomca), ul. SNP 3758/94, Trebišov žiadajú o výmenu bytu (3-izbového bytu) za (1-izbový byt) byt na ul. SNP 3885/102, Trebišov s Bc. Tomášom Babinčákom (ako III. nájomca). Ing. Vladimír Bačko, ul. SNP 3758/96, Trebišov (ako II. nájomca) žiada o výmenu bytu (2 izbového bytu) za (3-izbový byt) byt na ul. SNP 3758/94, Trebišov s Ing. Beátou Horovskou a Mgr. Marcelom Horovským (ako I. nájomca). Bc. Tomáš Babinčák, ul. SNP 3885/102, Trebišov (ako III. nájomca) žiada o výmenu bytu (1- izbového bytu) za (2-izbový byt) byt na ul. SNP3758/96, Trebišov s Ing. Vladimírom Bačkom (ako II. nájomcom).

**Komisia súhlasí** so vzájomnou výmenou bytov medzi Ing. Beátou Horovskou a Mgr. Marcelom Horovským (ako I. nájomcom) s Bc. Tomášom Babinčákom (ako III. nájomcom), Ing. Vladimírom Bačkom (ako II. nájomcom) s Ing. Beátou Horovskou a Mgr. Marcelom Horovským (ako I. nájomcom) a Bc. Tomášom Babinčákom (ako III. nájomcom) s Ing. Vladimírom Bačkom (ako II. nájomcom).

Hlasovanie:

Za: 5

Proti: 0

Zdržal sa: 0

8.3 Dohoda o vzájomnej výmene bytov medzi I. nájomcom: Eva Kačová, SNP 3886/106, Trebišov a II. nájomcom: Ingrid Tomášová, SNP 3886/106, Trebišov.

**Komisia súhlasí** so vzájomnou výmenou bytov medzi Evou Kačovou (ako I. nájomcom) a Ingrid Tomášovou (ako II. nájomcom), po vyrovnaní nedoplatkov u p. Kačovej.

Hlasovanie:

Za: 5

Proti: 0

Zdržal sa: 0

## 9. Sťažnosť – porušovanie domového poriadku



Dionýz Kačo - domový dôverník, SNP 3758/96, 075 01 Trebišov žiada o urýchlene riešenie vzniknutej situácie, týkajúce sa opakovaného porušovania domového poriadku v nájomnom dome na ul. SNP 3758/96 v Trebišove.

**Komisia odporúča** vyžiadať záznam z Mestskej polície Trebišov zo dňa 16.07.2019 a predložiť ho na najbližšie zasadnutie Komisie bytovej.

Hlasovanie:

Za: 5

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Zapísala: Mgr. Petronela Lučanská, tajomníčka komisie

Schválila: Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

## Komisia školstva, kultúry a športu

---

Číslo: 9

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09.12.2019**

**Názov materiálu:** Informatívna správa zo zasadnutia Komisie školstva, kultúry a športu

**Obsah materiálu:** - informatívna správa

### **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **berie na vedomie**

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie školstva, kultúry a športu zo dňa 20.11.2019.

**Predkladá:** PhDr. Daniela Fecková, predsedníčka komisie

**Spracoval:** Mgr. Danica Gajdošová, tajomníčka komisie

V Trebišove 22.11.2019

PhDr. Daniela Fecková, v. r.

## Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 20.11.2019

### Poslanci

### Neposlanci

Prítomní členovia komisie:

1. PhDr. Daniela Fecková
2. Mgr. Beáta Kereštanová
3. Jozef Krucovčín

1. Mgr. Lenka Janoková
2. Mária Johanidesová
3. Mgr. Lucia Majovská

Neprítomní členovia komisie: 1. Bc. Jozef Gedeon

Ostatní prítomní:

1. Mgr. Viera Mokáňová
2. Ing. Svetlana Varhaniková
3. Mgr. Danica Gajdošová
4. Ing. Rastislav Kočíš

Priebeh rokovania:

### 1. Úvod

Všetkých prítomných privítala, predstavila a zasadnutie komisie otvorila PhDr. Daniela Fecková, predsedníčka komisie. Materiál na zasadnutie komisie bol jej členom zaslaný v elektronickej forme. Prítomní členovia komisie hlasovaním schválili program zasadnutia jednomyseľne.

### 2. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trebišov o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2020

Ing. Svetlana Varhaniková oboznámila prítomných členov komisie s predloženým návrhom VZN, v ktorom je zohľadnená zmena zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorou sa mení stupnica platových taríf a platových stupňov nepedagogických zamestnancov a pedagogických zamestnancov od 1.1.2020.

Predpokladaný nárast platových taríf bol vypočítaný na základe predloženia platovej inventúry a priemerného % nárastu, ktorý očakávajú školy, školské zariadenia už pri nových tarífach pre pedagogických a nepedagogických zamestnancov, prepočítaný počtom žiakov, detí podľa jednotlivých škôl, školských zariadení.

Komisia školstva, kultúry a športu **odporúča schváliť** predložený návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trebišov o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2020 jednomyseľne.

### **3. Návrh Dodatku č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu č. 143/2015 o určení školských obvodov**

Materiál uviedla predsedníčka komisie PhDr. Daniela Fecková, dôvod presunu ulíc Zimná a Trzná zo školského obvodu ZŠ Pribinova do školského obvodu ZŠ Komenského bližšie vysvetlila Mgr. Danica Gajdošová.

Komisia školstva, kultúry a športu **odporúča schváliť** predložený návrh Dodatku č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu č. 143/2015 o určení školských obvodov jednomyselne.

### **4. Návrh príspevku za umiestnenie dieťaťa v Mestských detských jasliach**

PhDr. Daniela Fecková zdôraznila, že tak, ako je to uvedené v dôvodovej správe, táto sociálna služba nášho mesta v porovnaní s inými slovenskými samosprávami patrí medzi dlhodobo najlacnejšie a pri zvýšení rodičovského príspevku je postup mesta oprávnenou reakciou.

Mgr. Danica Gajdošová uviedla niekoľko príkladov miest, v ktorých príspevok za umiestnenie dieťaťa v jasliach je už v súčasnosti omnoho vyšší. Tiež informovala členov komisie o finančnej situácii, príjmy v detských jasliach tvoria len 1/3 celkových prevádzkových a osobných nákladov.

Mgr. Lucia Majovská uvítala návrh zníženia príspevku o 50 % na každé dieťa, ktoré sa narodilo súčasne, t. j. u dvojčiek, trojičiek atď.

Komisia školstva, kultúry a športu **odporúča schváliť** predložený návrh príspevku rodiča za umiestnenie dieťaťa v Mestských detských jasliach jednomyselne.

### **5. Informácia o delegovaných členoch zriaďovateľa v Rade školy pri ZŠ I. Krasku**

Rade školy pri Základnej škole I. Krasku 342/1, Trebišov 16.11.2019 skončilo funkčné obdobie. Mgr. Danica Gajdošová informovala členov komisie, že v zmysle platnej legislatívy, je potrebné potvrdiť delegovaných členov za zriaďovateľa v ďalšom funkčnom období rady školy. Uznesením MsZ v Trebišove č. 59/2019 zo dňa 15.4.2019 boli Koloman Demeter, Bc. Jozef Gedeon, Babken Chačarian a Mgr. Jindřich Sosna delegovaní do Rady školy pri ZŠ I. Krasku. Uvedení poslanci zostávajú členmi Rady školy pri Základnej škole I. Krasku 342/1, Trebišov aj v jej ďalšom funkčnom období.

Komisia školstva, kultúry a športu **berie na vedomie** delegovanie členov za zriaďovateľa v Rade školy pri Základnej škole I. Krasku 342/1, Trebišov, v zmysle Uznesenia č. 59/2019 zo dňa 15.4.2019, v jej ďalšom funkčnom období.

### **6. Informácia o odhalení pamätnej tabule olympionika Wojtecha Zulawského**

Životopis olympionika Wojtecha Zulawského, rodáka z Trebišova, bol členom komisie zaslaný v elektronickej forme. Členovia komisie boli informovaní o čase a mieste odhalenia jeho pamätnej tabule.

### **7. Návrh rozdelenia finančných dotácií na rok 2020 žiadateľom spĺňajúcim podmienky v súlade s VZN č. 156/2018 o poskytovaní dotácií a Koncepciou športu 2018 – 2022**

PhDr. Daniela Fecková prítomných členov komisie oboznámila so spracovaným návrhom prepočtu rozdelenia dotácií na základe doručených žiadostí športových klubov na rok 2020, ktorý vychádza z VZN č. 156/2018 o poskytovaní dotácií a Koncepcie rozvoja športu 2018 - 2022 a navrhuje rozdelenie sumy 250 000,00 € z rozpočtu mesta Trebišov nasledovne:

1. Na športové kluby v celkovom objeme 225 000,00 € v nasledujúcej štruktúre:  
I. skupina v sume 213 750,00 €

Futbalový klub SLAVOJ TREBIŠOV v sume .....	157 618,00 €
Hádzanársky klub SLAVOJ Trebišov v sume .....	24 420,00 €
Hokejový klub 2016 Trebišov v sume .....	11 063,00 €
Hokejbalový klub ADLER Trebišov v sume .....	5 492,00 €
TJ Milhostov v sume .....	4 200,00 €
ŠTART Trebišov v sume .....	6 700,00 €
ŠK ZEMPLÍN Trebišov v sume .....	4 257,00 €
II. skupina v sume 11 250,00 €	
Bedmintonový klub BKT Trebišov v sume .....	2 517,00 €
Bedmintonový klub VICTORY Trebišov v sume.....	1 958,00 €
KST PLUS 40 Trebišov v sume .....	2 309,00 €
OZ Volejbalový klub žien, ÚTM nohejbal Trebišov v sume	588,00 €
SHOW DS TEAM, o. z. v sume .....	3 878,00 €

2. Nerozdelená suma zo schváleného rozpočtu 25 000,00 €.

Nerozdelený objem prostriedkov v rozpočte pre dotácie vo výške 25 000,00 € bude v priebehu roka 2020 rozdelený v zmysle schválenej Koncepcie rozvoja športu 2018 – 2022 nasledujúcim spôsobom:

- z fondu na športové aktivity zostáva rozdeliť 17 500,00 €,
- z fondu primátora zostáva rozdeliť 7 500,00 €.

Prítomní členovia komisie, uvedomujúc si a poznajúc princíp a pravidlá prepočtu výsledných súm pre konkrétne športové kluby, uvedené rozdelenie rešpektujú a nevzniesli voči nemu tak žiadne výhrady alebo pripomienky.

Komisia školstva, kultúry a športu **odporúča schváliť** predložený Návrh rozdelenia finančných dotácií pre športové kluby na rok 2020 jednoty.

## 8. Rôzne: Pripomienky a požiadavky zástupcov HK 2016 Trebišov

Uvedeného bodu programu sa okrem členov komisie zúčastnili aj predstavitelia klubov: SLAVOJ Trebišov, ŠK ZEMPLÍN Trebišov, Hádzanársky klub SLAVOJ Trebišov, HK 2016 Trebišov, Klub stolného tenisu PLUS 40 Trebišov, OZ Telovýchovná jednota Milhostov, OZ Volejbalový klub žien Trebišov ÚTM nohejbal Trebišov, ktorí dostali priestor na vyjadrenie svojich požiadaviek a pripomienok k predloženému návrhu. Nespokojnosť s navrhovanou sumou vzhľadom k požadovanej dotácii vyjadrili zástupcovia Hokejového klubu 2016 Trebišov a zástupcovia Volejbalového klubu žien a ÚTM nohejbal Trebišov.

Podľa názoru p. Janoška riešením by mohlo byť zníženie rozpočtu pre MŠKM napr. o 10 000,00 € a prerozdelenie tejto sumy pre ostatné športové kluby.

Mgr. Viera Mokáňová, zástupkyňa primátora, pripomenula prítomným spôsob prepočtu finančných dotácií, ktorý vychádza z VZN č. 156/2018 o poskytovaní dotácií a Koncepcie športu 2018 - 2022 a teda z nastavených priorít, určených a bodovo hodnotených kritérií s dôrazom na športovú mládež a jej členskú základňu, čo bola spoločná myšlienka zástupcov vedenia mesta, ako aj poslancov MsZ pre schválenie uvedených záväzných predpisov. Vychádzajúc z návrhu na rok 2020, oproti schváleným dotáciám pre športové kluby na rok 2019, zaznamenal tak, rešpektujúc tento fakt, väčší pokles Hádzanársky klub Slavoj Trebišov ako Hokejový klub 2016 Trebišov. U väčšiny športových klubov však predloženým návrhom dochádza k nárastu finančnej dotácie oproti roku 2019.

Mgr. Viera Mokáňová uviedla, že mesto poskytuje zo svojho rozpočtu v porovnaní s inými samosprávami dost' finančných prostriedkov na šport. Okrem vstupného, členského a 2 % z daní z príjmov pre občianske združenia, poukázala na možnosť využitia zabezpečenia financovania činnosti športových klubov aj formou poskytnutia dotácie z fondu na športové aktivity, fondu primátora, ako aj VZN č. 157/2018 o poskytovaní dopravy.

Vstupovanie do úpravy takz. "kľúča" prepočtu pre poskytovanie dotácií po jednom alebo dvoch rokoch vidí mesto ako nekoncepčný zámer zvýhodňujúci konkrétny klub na úkor ďalších.

Na pripomienku pána Kovalíka o nesprávne zostavenom vzorci na výpočet dotácií pani zástupkyňa Mgr. Viera Mokáňová reagovala, že vzorec je správny, v prípade spracovania a zaslania iného návrhu prepočtu rozdelenia finančných dotácií predstaviteľmi HK 2016 Trebišov, pod podmienkou súhlasného stanoviska všetkých športových klubov s týmto návrhom, bude mestom akceptovaný a predložený na schválenie.

## **9. Záver**

PhDr. Daniela Fecková sa prítomným poďakovala za aktívnu účasť a ukončila zasadnutie komisie.

Zapísal: Mgr. Danica Gajdošová, tajomníčka komisie

Schválil: PhDr. Daniela Fecková, predsedníčka komisie

# Komisia na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity

---

Číslo: 10

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09.12.2019**

**Názov materiálu:** Informatívna správa zo zasadnutia komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity

**Obsah materiálu:** - informatívna správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **berie na vedomie**

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity zo dňa 21.11.2019

**Predkladá:** Mgr. Jindřich Sosna, predseda komisie

**Spracoval:** Mgr. Miroslava Brindová, tajomníčka komisie

V Trebišove 26.11.2019

Mgr. Jindřich Sosna, v. r.

## Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 21.11.2019

### Poslanci

### Neposlanci

Prítomní členovia komisie:

1. Mgr. Jindřich Sosna
2. MVDr. Ivan Hrdlík
3. Koloman Demeter

1. Bc. Jana Germanová
2. Mgr. Marián Cabada
3. Dezider Šandor

Ostatní prítomní:

1. Mgr. Peter Sovák
2. Mgr. Miroslav Cabada
3. Vladimír Horňák
4. PhDr. Marek Demeter

Neprítomní:

Ing. Gejza Gore

Priebeh rokovania:

Komisia Mestského zastupiteľstva v Trebišove na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity prerokovala program zasadnutia a jednohlasne schválila program zasadnutia bez doplnenia ďalších bodov.

1. V bode 2. programu zasadnutia komisie bol predložený členom komisie k prerokovaniu Plán programu zasadnutia komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity.

Komisia jednohlasne schválila predložený prerokovaný plán zasadnutia komisie.

2. V bode 3. programu zasadnutia komisie PhDr. Marek Demeter uviedol Informatívnu správu o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti Základnej školy Ivana Krasku 342/1 Trebišov, za školský rok 2018/2019. V úvode tohto bodu členov komisie a prizvaných hostí pán Demeter informoval o rôznych štatistických údajoch, ako sú napr. údaj o celkovom počte žiakov danej školy (991 z toho 74 mimo územia Slovenskej republiky), údaje o počte zapísaných žiakov a údaje o výsledkoch hodnotenia a klasifikácie žiakov podľa poskytovaného stupňa vzdelávania. Komisiu taktiež informoval o úspešnosti žiakov na prijímacích skúškach na stredných školách. Pán Demeter ďalej poskytol informáciu o tom, že stav záškoláctva sa eliminoval. Z danej informácie vzišla otázka zo strany predsedu komisie, Mgr. Jindřicha Sosnu, čo môžeme pripísať danému zníženiu. Odpoveď



mu poskytol člen komisie Dezider Šandor, ktorý vyzdvihol prácu asistentov osvetly zdravia, kde zdôraznil ich výchovný charakter, ktorý tkvie v tom, že v skorých ranných hodinách asistenti navštevujú rodiny a dbajú na dodržiavanie povinnej školskej dochádzky maloletých detí. Do témy sa zapojila aj tajomníčka komisie, Mgr. Miroslava Brindová, ktorá uviedla, že aj poverená osoba, za mesto Trebišov, v rámci svojich pravidelných šetrení upozorňuje rodičov na nevyhnutnosť dodržiavania školskej dochádzky detí a na dôsledky vzniku nežiadúceho javu – záškoláctva. Do diskusie sa zapojil aj náčelník mestskej polície Trebišov, Mgr. Miroslav Cabada, ktorý sa dotazoval nato, akým spôsobom sa riešia rodiny, v ktorých si deti neplnia pravidelne povinnú školskú dochádzku. PhDr. Marek Demeter odpovedal, že rodičia maloletých detí sú nahlásení kompetentnému orgánu teda, Úradu práce sociálnych vecí a rodiny, ktorý následne v tejto veci začína konať, danú rodinu prostredníctvom šetrení pravidelne monitoruje a v prípade, ak nedôjde k náprave, postupuje podľa zákonom stanovených nariadení. Na záver PhDr. Marek Demeter uviedol cieľ, ktorý si Základná škola Ivana Krasku Trebišov, určila v koncepčnom zámere rozvoja školy, ktorým je predovšetkým prispôsobenie obsahu a procesu výchovy a vzdelávania novým spoločenským potrebám a podmienkam. Za prioritné zámery vyzdvihol rozšírenie vyučovania slovenského jazyka, prehľbovanie čitateľskej gramotnosti, rozvoj matematickej a prírodovednej gramotnosti tak, aby rómske deti svoje poznatky vedeli využiť aj pri riešení bežných životných situácií.

Komisia odporučila poslancom MsZ vziať na vedomie Informatívnu správu o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti Základnej školy Ivana Krasku, Trebišov, za školský rok 2018/2019.

3. V bode 4. programu člen komisie Mgr. Marián Cabada oboznámil prítomných s Informatívnu správu OR PZ SR o stave a vývoji drogovej scény na území mesta Trebišov a o situácii v oblasti drogovej kriminality v porovnaní s predchádzajúcim obdobím. Prítomných informoval o tom, že na území mesta Trebišov bol za obdobie rokov 2015 až 2019, zaznamenaný najvyšší nápad v roku 2015 a v roku 2018. Za najčastejšie konzumovanou a obchodovanou omamnou a psychotropnou látkou v meste Trebišov, ktorú páchatelia resp. konzumenti distribuovali, bol metamfetamín a konope. V rokoch 2018 až 2019 bol v meste Trebišov zaznamenaný zvýšený nápad trestnej činnosti, kde za najčastejšiu šírenú látku bola omamná látka Herba a v niektorých prípadoch toulén lekársky. Spomínaná omamná látka Herba je distribuovaná občanmi Slovenskej republiky z Maďarskej republiky, kde je následne predávaná prevažne v rómskej osade. Ďalej člen komisie z radu neposlancov Mgr. Marián Cabada uviedol, že v rómskej osade sa na základe informácii tunajším OKP omamná látka Herba už nevyskytuje. Do diskusie sa nik z prítomných členov komisie a prizvaných hostí nezapojil.

Komisia odporučila poslancom MsZ vziať na vedomie Informatívnu správu OR PZ SR o stave a vývoji drogovej scény na území mesta Trebišov.

4. V bode 5. programu tajomníčka komisie Mgr. Miroslava Brindová uviedla Informatívnu správu o využívaní strediska osobnej hygieny a práčovne na ul. Medická 2374/2, Trebišov. Prítomných členov oboznámila o cieľovej skupine, ktorej služby strediska osobnej hygieny a práčovne boli prevažne zriadené. Ide hlavne o sociálne slabšie osoby, ktoré nemajú zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojenie základných životných potrieb. Stredisko môžu využiť občania s trvalým pobytom v meste Trebišov a za poplatky, ktoré má SOHaP určené v Prevádzkovom poriadku, tak majú možnosť využiť služby, ako sú: sprchovanie 0,50 €, pranie 1,66 €, žehlenie 1,00 € a sušenie 0,83 €. Výška úhrady za využitie uvedených služieb je rovnaká pre mužov aj ženy. Ďalej Mgr. Miroslava Brindová poskytla

informáciu o tom, že SOHaP v Trebišove splňa svoju funkciu a pomáha najmä mladým občanom z rómskej osady dodržiavať základné hygienické pravidlá. V SOHaP si majú možnosť občania vybrať čistú bielizeň a odevy zo zbierky šatstva, ktorú pravidelne (2 × do roka ) organizuje mesto Trebišov v spolupráci so Slovenským Červeným krížom. Člen komisie Dezider Šandor sa zaujímal o činnosť poverenej pracovníčky SOHaP. Tajomníčka Mgr. Miroslava Brindová mu poskytla odpoveď, že pracovníčka zodpovedá za výber poplatkov, hygienu a na základe nariadení denne eviduje príjmy do strediska, vedie evidenciu príjmov, vyhodnocuje mesačne a zisťuje celkové príjmy do strediska spolu s celkovou návštevnosťou, zavádza „Knihu prevádzky strediska“, v ktorej zaznamenáva všetky reálné náklady na prevádzku strediska. Pán Dezider Šandor ďalej poprosil o poskytnutie súčinnosti pri výdaji a triedenia oblečenia osobám, ktoré žiadali o ich výdaj. Ostatní členovia komisie s návrhom pána Šandora súhlasili.

Komisia odporučila poslancom MsZ vziať na vedomie Informatívnu správu o využívaní strediska osobnej hygieny a pracovne na ul. Medická 2374/2, Trebišov.

5. V bode 6. programu náčelník mestskej polície Trebišov, Mgr. Miroslav Cabada oboznámil prítomných o preventívnej činnosti na úseku zabezpečenia verejného poriadku v oblastiach so zvýšeným rizikom vzniku proti-spoločenskej činnosti v častiach mesta s najväčším výskytom sociálne vylúčených osôb.

V úvode správy prítomných členov komisie a prizvaných hostí informoval o tom, že situačná prevencia patrí medzi najčastejší druh preventívnej činnosti, ktorú MsP vykonáva. Medzi primárnu prevenciu zaraďuje hliadkovanie formou hliadkovej služby, pri ktorej príslušníci MsP dohliadajú na verejný poriadok v meste, monitorujú verejné priestranstvá, v čase konania kultúrnych, spoločenských, športových akcií, kde dbajú na ich pokojný priebeh. Ďalej náčelník MsP Mgr. Miroslav Cabada vyzdvihol v rámci prevencie prednáškovú činnosť, ktorej cieľom je zvyšovanie spoločenského vedomia a prevencie pred obeťou protispoločenskej činnosti. Prednášky sú zamerané prevažne na rizikovú skupinu, ktorou sú deti a seniori. Od 01.10.2019 došlo k posilneniu rómskych poriadkových služieb, čo má za následok aj elimináciu kriminality páchanými prevažne zo strany rómskych občanov. Rómska poriadková služba je využívaná pri obchodných centrách a zároveň zdôraznil skutočnosť, že z okolia OC Paričan sa podarilo vytlačiť prítomnosť osôb poskytujúcich prostitúciu. Predseda komisie Mgr. Jindřich Sosna sa dotazoval na stav kamerového systému v meste Trebišov, ako ďalšieho preventívneho opatrenia, kde mu odpoveď poskytol náčelník mestskej polície Mgr. Miroslav Cabada, ktorý uviedol, že v meste Trebišov bude do konca roka 2019 navýšený stav kamier. V rómskej osade pôjde o nainštalovanie a zapojenie 8 nových kamier. Do diskusie sa nezapojil žiaden člen komisie z radu poslancov a neposlancov.

Komisia odporučila poslancom MsZ vziať na vedomie Informatívnu správu o preventívnej činnosti na úseku zabezpečenia verejného poriadku v oblastiach so zvýšeným rizikom vzniku proti-spoločenskej činnosti v častiach mesta s najväčším výskytom sociálne vylúčených osôb.

6. V bode 7. programu bola uvedená Informatívna správa o vykonaní deratizácie a dezinfekcie za kalendárny rok 2019 v miestnej osade a prilahlých ulíc, ktorú uviedol poverený pracovník Bytového podniku Trebišov, Vladimír Horňák. Bytový podnik vykonal na základe výziev Regionálneho ústavu verejného zdravotníctva celoplošnú deratizáciu v okolí domov v svojej správe. Deratizácia bola vykonaná aj v okolí domov a budov, ktoré sú vo vlastníctve Mesta Trebišov, a to v dňoch 06.05.2019 – 10.05.2019 a následne v dňoch 21.10.2019 – 25.10.2019. Ďalej prítomných oboznámil s tým, že nástrahy boli aplikované tzv. kôpkami v miestach predpokladaného výskytu alebo do jedovatých deratizačných staničiek a do kanalizačných šacht. Fyzická osoba, právnická osoba a fyzická osoba –

podnikateľ je povinný vykonať deratizáciu v objektoch, ktoré sú určené na podnikanie a predovšetkým v školských zariadeniach, zdravotníckych zariadeniach, v zariadeniach sociálnych služieb, bytových domoch a pod. Pán Vladimír Horňák zdôraznil skutočnosť, že pre zabezpečenie nevyhnutnej účinnosti deratizácie je nevyhnutné zamerať sa na lokalitu Ivana Krasku. V rámci diskusie o slovo požiadal predseda komisie Mgr. Jindřich Sosna, ktorý zdôraznil, že je potrebné realizovať aj kontroly v rámci jednotlivých subjektov z dôvodu vykonania povinnej deratizácie. Do diskusie sa zapojil MVDr. Ivan Hrdlík a dodal, že je nevyhnutné uložiť sankciu za nedodržanie nariadenia vyplývajúceho zo zákona fyzickým a právnickým osobám, ktoré sa do deratizácie nezapájajú. Taktiež zdôraznil nevyhnutnosť zvýšenia frekvencie vykonávania deratizácie minimálne na 4 za kalendárny rok.

Komisia odporučila poslancom MsZ vziať na vedomie Informatívnu správu o vykonaní deratizácie a dezinfekcie za kalendárny rok 2019 v miestnej osade a príľahlých ulíc.

7. V 8. bode programu „Rôzne“ v rámci diskusie požiadal o slovo člen komisie z radu poslancov Koloman Demeter, ktorý sa pýtal náčelníka mestskej polície Trebišov, Mgr. Miroslava Cabada nato, či je do konca roka 2019 ešte plánovaný odchyt psov v rómskej osade. Mgr. Miroslav Cabada odpovedal, že v mesiaci december je plánovaný opakovaný odchyt, ale celkový počet závisí od kapacity útulkov. Ďalej sa Koloman Demeter zaujímal o celkový počet odchytených psov od začiatku roka 2019. Odpoveď mu znova poskytol Mgr. Miroslav Cabada, ktorý uviedol, že od januára 2019 do novembra 2019 bolo odchytených spolu 150 túlavých psov.

Na záver zasadnutia predseda komisie Mgr. Jindřich Sosna poďakoval za účasť členom komisie a prizvaným hosťom a zároveň ich vyzval k predloženiu prípadných návrhov smerujúcich k riešeniu problémov občanov mesta Trebišov.

Zapísal: Mgr. Miroslava Brindová, tajomníčka komisie  
Schválil: Mgr. Jindřich Sosna, predseda komisie



# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 11

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09.12.2019**

**Názov materiálu:** Programový rozpočet Mesta Trebišov na rok 2020  
s výhľadom na roky 2021 – 2022

**Obsah materiálu:** - návrh programového rozpočtu Mesta Trebišov na rok 2020  
s výhľadom na roky 2021 – 2022

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

**schvaľuje**

Programový rozpočet Mesta Trebišov na rok 2020 a to:

Príjmová časť	26 741,23 tis. €
Výdavková časť	26 631,71 tis. €
- z toho reprezentačné	10,00 tis. €
Prebytok	109,52 tis. €

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracovala:** PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného

V Trebišove 25.11.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

**PROGRAMOVÝ ROZPOČET**  
**MESTA TREBIŠOV NA ROK 2020**  
**S VÝHĽADOM NA ROKY 2021-2022**





## ÚVOD

Programový rozpočet mesta Trebišov pre roky 2020 – 2022 predstavuje **významný krok** pri riadení rozpočtových zdrojov na úrovni samosprávy v podobe **zmeny pohľadu** na rozpočet, jeho funkciu a obsah.

**Hlavným cieľom** zavedenia programového rozpočtovania v meste Trebišov je snaha o **maximalizovanie transparentnosti** pri nakladaní s verejnými zdrojmi mesta a **prezentovanie zámerov** a vybraných **cieľov samosprávy** pre najbližšie 3 roky.

Vypracovanie programového rozpočtu pre nasledujúce obdobie však súčasne znamená len **začiatok procesu**, nie jeho ukončenie. Inými slovami, v každom z nasledujúcich rokov sa mestský úrad a jeho organizácie budú snažiť prezentovať nielen výdavky, ktoré súvisia s činnosťou a životom mesta, ale aj ciele, ktoré chce naplňať, ale zároveň aj hľadať **ukazovatele**, ktoré najlepším spôsobom **umožnia identifikovať úspechy** samosprávy pri plnení si svojich úloh a zabezpečovaní **čo najkvalitnejších služieb pre obyvateľov mesta**.

V programovom rozpočte sú výdavky mesta Trebišov rozdelené do **15 programov**:

1. Plánovanie, manažment a kontrola
2. Propagácia a marketing
3. Interné služby
4. Služby občanom
5. Bezpečnosť
6. Odpadové hospodárstvo
7. Komunikácie
8. Doprava
9. Vzdelávanie
10. Šport
11. Kultúra
12. Prostredie pre život
13. Bývanie
14. Sociálne služby
15. Administratíva



Programy a ich časti obsahujú konkrétne merateľné ciele, ktoré prezentujú plánované výstupy a výsledky práce mesta a mestských organizácií v nasledujúcich troch rokoch.

Programový rozpočet mesta Trebišov vychádza zo Strategického plánu mesta, ktorý prezentuje víziu mesta, jeho poslanie a hodnoty.

Každý **program** predstavuje **rozpočet** samosprávy pre danú oblasť, ktorý má definovaný **zámer**, vyjadrujúci želaný dôsledok plnenia príslušných cieľov, ktoré si samospráva stanovila.

Programový rozpočet od roku 2009 podlieha pravidelnému **monitorovaniu** a **hodnoteniu**, prostredníctvom ktorého bude možné sledovať nielen vývoj finančného plnenia rozpočtu, ale aj programového plnenia rozpočtu, t.j. dosahovanie stanovených cieľov.

**Výsledky plnenia rozpočtu** mesta budú prezentované prostredníctvom monitorovacích správ a záverečného účtu mesta, ktoré budú dostupné aj na internetovej stránke mesta pre zvýšenie informovanosti obyvateľov mesta.





## 1 ZÁKLADNÁ TERMINOLÓGIA

### **Programové rozpočtovanie**

Programové rozpočtovanie je systém založený na plánovaní úloh a aktivít mesta v nadväznosti na jeho priority a rozdeľovanie disponibilných rozpočtových zdrojov do programov, s dôrazom na výsledky a efektívnosť vynakladania rozpočtových prostriedkov. Programové rozpočtovanie – ako systém plánovania, rozpočtovania a hodnotenia – kladie dôraz na vzťah medzi rozpočtom mesta Trebišov a očakávanými výstupmi a výsledkami realizovaných činností, ktoré sú financované z rozpočtu mesta.

### **Programový rozpočet**

Programový rozpočet je rozpočet, ktorý rozdeľuje výdavky do jednotlivých programov a jeho častí a kladie dôraz na prezentáciu plánovaných a dosahovaných výstupov a výsledkov.

### **Programová štruktúra**

Programová štruktúra je logická, hierarchicky usporiadaná konštrukcia, ktorá je účelne vytváraná vo vzťahu k zámerom a cieľom mesta Trebišov. Programovú štruktúru vo všeobecnosti tvoria programy, podprogramy a prvky (projekty).

### **Program**

Program je skupina navzájom súvisiacich aktivít (prác, činností, dodávok) vykonávaných na splnenie definovaných cieľov a zámerov mesta. Program môžeme obrazne považovať za rozpočet istej kompetenčnej oblasti, ktorú mesto vykonáva. Program sa vo všeobecnosti delí na podprogramy, prvky a/alebo projekty. Každý program obsahuje zámery, ciele a merateľné ukazovatele. Každý program má priradený stručný, výstižný názov.

### **Podprogram**

Podprogram je ucelená časť programu, ktorá obsahuje vzájomne súvisiace aktivity. Podprogram je štruktúra, ktorá zvyšuje transparentnosť programu a špecifikuje súvisiace tematické a výdavkové skupiny programu. Podprogram vo všeobecnosti tvoria prvky a/alebo projekty. Každý podprogram má priradený stručný, výstižný názov.



### **Prvok**

Prvok je časovo neohraničená bežná aktivita/aktivity, ktorá „produkuje“ tovar alebo službu. Každý prvok má priradený stručný, výstižný názov.

### **Projekt**

Projekt je časovo ohraničená aktivita, ktorá produkuje špecifický tovar alebo službu. Každý projekt má priradený stručný, výstižný názov.

### **Zámer**

Zámer vyjadruje očakávaný pozitívny dôsledok dlhodobého plnenia príslušných cieľov, resp. budúci stav, ktorý chce mesto Trebišov v konečnom dôsledku dosiahnuť realizáciou programov a jeho častí a plnením príslušných cieľov.

### **Cieľ**

Cieľ je forma na vyjadrenie výstupu alebo výsledku, prostredníctvom ktorého sa dosahuje plnenie zámeru. Rozlišujeme:

- výstupové ciele, ktoré vyjadrujú konkrétne výstupy, tzn. tovary a služby produkované mestom,
- krátkodobé výsledkové ciele, ktoré vyjadrujú okamžité výsledky, ktoré sa prejavia po relatívne krátkom čase (približne do 1 roka) ako priamy efekt pôsobenia výstupov,
- strednodobé výsledkové ciele, ktoré vyjadrujú výsledky, ktoré sa majú dosiahnuť za obdobie dlhšie ako jeden rok, v horizonte 3 – 5 rokov.

### **Výstup**

Výstupy sú tovary a služby produkované mestom Trebišov.

### **Výsledok**

Výsledky sú spoločensko-ekonomické zmeny spôsobené plnením programov, ktoré sú dosahované v strednodobom a krátkodobom rámci.

### **Merateľný ukazovateľ**

Merateľný ukazovateľ je nástroj na monitorovanie a hodnotenie plnenia cieľa, resp. nástroj, prostredníctvom ktorého meriame pokrok pri plnení cieľa.



### **Monitorovanie**

Monitorovanie je proces zberu, triedenia a uchovávanía informácií o vecnom a finančnom plnení programov. Údaje získané monitorovaním sa využívajú pri monitorovaní výkonnosti. Monitorovanie výkonnosti je priebežné sledovanie plnenia cieľov a merateľných ukazovateľov programu počas celého obdobia jeho realizácie. Výsledky monitorovania sa prezentujú v monitorovacej správe.

### **Hodnotenie**

Hodnotenie je systematická a analytická činnosť, ktorá na základe analýzy kritérií relevantnosti, účinnosti, efektívnosti, hospodárnosti, užitočnosti, dopadu, stability a udržateľnosti poskytuje spoľahlivé závery o výstupoch, výsledkoch, dôsledkoch a celkových účinkoch programu. Výsledky hodnotenia sa prezentujú v hodnotiacej správe, ktorá je súčasťou záverečného účtu mesta Trebišov.



## 2 ROZPOČET MESTA

Rozpočet mesta na rok 2020 je spracovaný ako prebytkový. Je v ňom premietnutý nový systém financovania územných samospráv nadväzujúci na prechod kompetencií v rokoch 2002 – 2004. Prostriedky na financovanie originálnych kompetencií budú obciam poukazované na základe zákona o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve a Nariadenia vlády Slovenskej republiky o jej rozdeľovaní a poukazovaní územnej samospráve. Finančné prostriedky pre obce budú poukazované podľa určených kritérií, ktorými sú počet obyvateľov obce k 1. 1. predchádzajúceho roka s trvalým pobytom na území obce, počet obyvateľov obce upravený koeficientom v závislosti od zaradenia obce do veľkostnej kategórie, prepočítaný počet žiakov v základných umeleckých školách, materských školách, školských zariadeniach a počet obyvateľov starších ako 62 rokov, špecifické koeficienty – koeficient nadmorskej výšky, veľkostný koeficient obce, koeficient školských zariadení.

Na základe zákona o rozpočtových pravidlách sa rozpočet obce vnútorne člení na:

- a) bežné príjmy a bežné výdavky,
- b) kapitálové príjmy a kapitálové výdavky,
- c) finančné operácie.

Celkový rozpočet mesta na rok 2020 sa predpokladá v objeme 26 741,23 tis. €. Prostriedky na financovanie originálnych kompetencií sú zahrnuté vo vlastných príjmoch, prenesené kompetencie budú aj naďalej financované z decentralizačnej dotácie štátu – jedná sa o matriku, základné školstvo, školský úrad, spoločný stavebný úrad, evidenciu obyvateľstva, ŠFRB, životné prostredie, pozemné komunikácie.



## 2.1 PRÍJMOVÁ ČASŤ

Návrh príjmovej časti rozpočtu mesta na rok 2020 je tvorený sumou 26 741,23 tis. €, z toho:

- |                                  |                  |
|----------------------------------|------------------|
| • 100 – Daňové príjmy            | 11 178,36 tis. € |
| • 200 – Nedaňové príjmy          | 1 327,80 tis. €  |
| • Vlastné príjmy škôl            | 737,95 tis. €    |
| • 300 – Granty                   | 10 278,44 tis. € |
| • 400 – Finančné operácie        | 2 018,68 tis. €  |
| • 500 – Prijaté úvery a výpomoci | 1 200,00 tis. €  |

**100 – DAŇOVÉ PRÍJMY 11 178,36 tis. €**

**111 – Daň z príjmov fyzickej osoby 9 191,36 tis. €**

Na základe zákona číslo 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Nariadenia vlády Slovenskej republiky o jej rozdeľovaní a poukazovaní územnej samosprávy predpokladáme, že mesto získa na výnose dane z príjmov poukázanej územnej samosprávy celkom 9 191,36 tis. €. Z výnosu tejto dane mesto musí zabezpečiť financovanie originálnych kompetencií presunutých a presúvaných z orgánov štátnej správy na obce a mestá v rámci pokračujúcej decentralizácie verejnej správy na úseku školstva, opatrovateľskej služby, financovania mestskej verejnej dopravy.

**121 – Daň z majetku 1 063,00 tis. €**

Predpokladaná suma dane z majetku, pozostávajúca z dane z pozemkov (a jej nedoplatkov), zo stavieb (a jej nedoplatkov), z bytov (a jej nedoplatkov), je rozpočtovaná v sume 1 063,00 tis. €. Vychádzame pritom z návrhu VZN o miestnych daniach na rok 2020.

**130 – Dane za tovary a služby 924,00 tis. €**

Navrhujeme rozpočet vo výške 924,00 tis. €, v tom:

- |  |              |
|--|--------------|
| • 133001 – Za psa                        | 20,00 tis. € |
| • 133003 – Za nevýherné hracie prístroje | 0,50 tis. €  |



- 133004 – Za predajné automaty 0,70 tis. €
- 133006 – Za ubytovanie 5,80 tis. €
- 133012 – Za užívanie verejného priestranstva 20,00 tis. €
- 133012 – Za Dni mesta, trhy 22,00 tis. €
- 133013 – Miestny popl. za kom. odpady a drobné stavebné odpady 825,00 tis. €

Jedná sa o poplatok za zber, prepravu a služby spojené s uložením komunálneho odpadu na skládku hradený občanmi a organizáciami podľa VZN mesta o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálny odpad a drobné stavebné odpady, ktorý je určený na úhradu výdavkov za zber, prepravu komunálneho odpadu a jeho zneškodňovanie na skládke.

- 134001 – Za dobývací priestor 30,00 tis. €

**200 – NEDAŇOVÉ PRÍJMY 1 327,80 tis. €**

Tieto príjmy zahŕňajú príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku, administratívne a iné poplatky a platby, kapitálové príjmy, úroky z vkladov a iné nedaňové príjmy – z výťažkov z lotérií a hier.

**212002 – Z prenajatých pozemkov 12,80 tis. €**

Jedná sa o príjmy z prenájmu pozemkov na podnikateľské a iné účely pre občanov – fyzické a právnické osoby a iné organizácie. Rozpočet je približne na úrovni skutočnosti roku 2019.

**212003 – Z prenajatých budov 468,10 tis. €**

Jedná sa o príjem za prenájom priestorov v budovách vo vlastníctve mesta, prenájom garáží, mestskej ubytovne, ihriska s umelou trávou, prenájom Priemyselného parku a splátku anuity od Bytového podniku s.r.o.



**212004 – Z prenajatých stroj., prístroj., zar., tech. a nár. 0,90 tis. €**

Jedná sa o príjmy z prenájmu strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia na podnikateľské a iné účely pre občanov – fyzické a právnické osoby a iné organizácie. Rozpočet je približne na úrovni skutočnosti roku 2019.

**221004 – Administratívne poplatky 43,50 tis. €**

Jedná sa o správne poplatky za výherné prístroje, rybárske lístky, rozhodnutia, záväzné stanoviská a ostatné správne poplatky.

**223 – Ostatné poplatky 510,00 tis. €**

Do tejto skupiny sú zahrnuté príjmy:

- z predaja tovarov a služieb 10,00 tis. €
- za kultúrne podujatia a kino 109,00 tis. €
- za opatrovateľskú službu 50,00 tis. €
- z školstva – hradené príspevky rodičov za detské jasle 23,00 tis. €
- z reklamy 9,00 tis. €
- za stredisko osobnej hygieny 1,00 tis. €
- z mestského útulku a mestskej ubytovne 33,00 tis. €
- strediska Mesto v zastúpení BP TV, s.r.o. 275,00 tis. €

**229005 – Za znečisťovanie ovzdušia 16,50 tis. €**

Tento príjem je rozpočtovaný na úrovni rozpočtu roka 2019.

**231 – Príjem z predaja kapitálových aktív 155,00 tis. €**

Tento príjem pozostáva z príjmu za odpredaj bytov a z príjmu z odpredaja pozemku.

**292 – Ostatné príjmy 121,00 tis. €**

Tieto príjmy zahrňajú finančné prostriedky získané z výťažkov z lotérií a prevádzky hracích automatov.



**Vlastné príjmy škôl** **737,95 tis. €**

**300 – GRANTY** **10 278,44 tis. €**

**310 – Tuzemské bežné granty a transfery** **7 009,01 tis. €**

Do tejto skupiny sú zahrnuté príjmy:

- prenesený výkon – Matrika 32,00 tis. €
- prenesený výkon – Školský úrad 41,80 tis. €
- prenesený výkon – Stavebný úrad 41,10 tis. €
- prenesený výkon – ŠFRB 22,70 tis. €
- prenesený výkon - Životné prostredie 3,66 tis. €
- prenesený výkon – Evidencia obyvateľstva 8,00 tis. €
- prenesený výkon – Cestná doprava a komunikácie 2,06 tis. €
- prenesené kompetencie na úseku školstva 6 043,88 tis. €
- Terénna sociálna práca 67,09 tis. €
- sociálna sféra osobitného príjemcu 502,00 tis. €
- na koordinátorov a asistentov 70,00 tis. €
- opatrovateľská služba 116,28 tis. €
- Oprava hrobov Sovietskej armády 1,70 tis. €
- Dobrovoľná požiarna ochrana 3,00 tis. €
- nadácie a granty 2,00 tis. €
- Sociálna služba – mestský útulok 21,60 tis. €
- na činnosť CVČ – z inej obce 10,00 tis. €





• projekt MŠ Škultétyho	20,14 tis. €
<b>320 – Tuzemské kapitálové granty a transféry</b>	<b>3 269,43 tis. €</b>
V návrhu rozpočtu sú uvedené nasledujúce kapitálové granty a transféry:	
• na rekonštrukciu MŠ pri Polícii	940,52 tis. €
• na rekonštrukcia CZŠ Sv. Juraja	1 315,62 tis. €
• na rekonštrukciu AVŠ	316,00 tis. €
• Kompostáreň	697,29 tis. €
<b>330 – Zahraničné granty</b>	<b>0,00 tis. €</b>
<b><u>400 – FINANČNÉ OPERÁCIE</u></b>	<b><u>2 018,68 tis. €</u></b>
Zostatok prostriedkov z predchádzajúcich rokov:	
• na rekonštrukciu Požiarnej zbrojnice	28,50 tis. €
• na rekonštrukciu Areálu vodných športov	500,00 tis. €
• na rekonštrukciu priechodu pre chodcov	11,00 tis. €
• na rekonštrukciu KaSS	189,18 tis. €
Čerpanie prostriedkov rezervného fondu:	
• na rekonštrukciu Areálu vodných športov	1 135,00 tis. €
• na výstavbu tobogánu v areáli vodných športov	120,00 tis. €
Čerpanie prostriedkov fondu na rozvoj bývania	35,00 tis. €
<b><u>400 – PRIJATÉ ÚVERY</u></b>	<b><u>1 200,00 tis. €</u></b>
• 513002 – Úver dlhodobý – rekonštrukcia	1 200,00 tis. €



### **SUMÁR PRÍJMOV NA ROK 2020 S VÝHĽADOM NA ROKY 2021 – 2022**

Druh príjmov	Názov	Návrh Rozpočtu 2020 v tis. €	Návrh Rozpočtu 2021 v tis. €	Návrh Rozpočtu 2022 v tis. €
100	Daňové príjmy	11 178,36	11 605,25	12 199,00
200	Nedaňové príjmy	1 327,80	1 177,80	1 177,80
	Vlastné príjmy škôl	737,95	737,95	737,95
300	Granty	10 278,44	9 321,78	10 213,80
400	Finančné operácie	2 018,68	0,00	0,00
500	Úvery a výpomoci	1 200,00	1 500,00	300,00
	<b>Spolu</b>	<b>26 741,23</b>	<b>24 342,78</b>	<b>24 628,55</b>

Pri rozpočte príjmov na roky 2021 a 2022 sa vychádza z rozpočtu roka 2020. Výnimku tvoria daňové príjmy, ktoré sa medziročne zvyšujú v rámci podielových daní, vychádzajúc pritom z návrhu rozpočtu príjmov a výdavkov ostatných subjektov verejnej správy v metodike ESA 2010.



## 2.2 SUMÁR VÝDAVKOV

Rozpočet programu	2020	2021	2022
Program 1: Plánovanie, manažment a kontrola (v tis. EUR)	135,90	135,90	135,90
Program 2: Propagácia a marketing (v tis. EUR)	62,00	62,00	62,00
Program 3: Interné služby (v tis. EUR)	822,38	1 106,20	1 076,20
Program 4.: Služby občanom (v tis. EUR)	92,12	92,12	92,12
Program 5: Bezpečnosť (v tis. EUR)	558,83	567,52	677,52
Program 6: Odpadové hospodárstvo (v tis. EUR)	1 562,16	828,00	828,00
Program 7: Komunikácie (v tis. EUR)	1 517,00	1 752,00	617,00
Program 8: Doprava (v tis. EUR)	104,06	104,06	104,06
Program 9: Vzdelávanie (v tis. EUR)	13 013,02	10 512,29	10 512,29
Program 10: Šport (v tis. EUR)	2 964,30	970,30	985,30
Program 11: Kultúra (v tis. EUR)	497,42	302,86	362,75
Program 12: Prostredie pre život (v tis. EUR)	1 437,64	1 470,64	1 410,64
Program 13: Bývanie (v tis. EUR)	58,70	2 158,70	3 058,70
Program 14: Sociálne služby (v tis. EUR)	1 236,86	1 163,77	1 155,79
Program 15: Administratíva (v tis. EUR)	2 569,32	2 805,74	3 281,86
<b>Celkové výdavky (v tis. EUR)</b>	<b>26 631,71</b>	<b>24 032,10</b>	<b>24 360,13</b>

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
<b>1</b>	<b>Plánovanie, manažment a kontrola</b>	<b>135 900.00</b>	<b>135 900.00</b>	<b>135 900.00</b>
<b>1. 2</b>	<b>Činnosť samosprávnych orgánov</b>	<b>113 000.00</b>	<b>113 000.00</b>	<b>113 000.00</b>
<i>01</i>	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>113 000.00</i>	<i>113 000.00</i>	<i>113 000.00</i>
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	113 000.00	113 000.00	113 000.00
600	Bežné výdavky	113 000.00	113 000.00	113 000.00
<b>1. 3</b>	<b>Plánovanie mesta</b>	<b>9 000.00</b>	<b>9 000.00</b>	<b>9 000.00</b>
<b>1. 3. 2</b>	<b>Územné plánovanie</b>	<b>9 000.00</b>	<b>9 000.00</b>	<b>9 000.00</b>
<i>01</i>	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>4 000.00</i>	<i>4 000.00</i>	<i>4 000.00</i>
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	4 000.00	4 000.00	4 000.00
600	Bežné výdavky	4 000.00	4 000.00	4 000.00
<i>06</i>	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	<i>5 000.00</i>	<i>5 000.00</i>	<i>5 000.00</i>
06.2	Rozvoj obcí	5 000.00	5 000.00	5 000.00
700	Kapitálové výdavky	5 000.00	5 000.00	5 000.00
<b>1. 6</b>	<b>Účtovníctvo a audit</b>	<b>5 400.00</b>	<b>5 400.00</b>	<b>5 400.00</b>
<i>01</i>	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>5 400.00</i>	<i>5 400.00</i>	<i>5 400.00</i>
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	5 400.00	5 400.00	5 400.00
600	Bežné výdavky	5 400.00	5 400.00	5 400.00
<b>1. 7</b>	<b>Členstvo v samosprávnych organizáciách a združeníach</b>	<b>8 500.00</b>	<b>8 500.00</b>	<b>8 500.00</b>
<i>01</i>	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>8 500.00</i>	<i>8 500.00</i>	<i>8 500.00</i>
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	8 500.00	8 500.00	8 500.00
600	Bežné výdavky	8 500.00	8 500.00	8 500.00
<b>2</b>	<b>Propagácia a marketing</b>	<b>62 000.00</b>	<b>62 000.00</b>	<b>62 000.00</b>
<b>2. 1</b>	<b>Propagácia a prezentácia mesta</b>	<b>62 000.00</b>	<b>62 000.00</b>	<b>62 000.00</b>
<b>2. 1. 1</b>	<b>Propagačné materiály mesta</b>	<b>17 000.00</b>	<b>17 000.00</b>	<b>17 000.00</b>
<i>01</i>	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>17 000.00</i>	<i>17 000.00</i>	<i>17 000.00</i>
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	17 000.00	17 000.00	17 000.00
600	Bežné výdavky	17 000.00	17 000.00	17 000.00
<b>2. 1. 2</b>	<b>Jarmoky a trhy</b>	<b>45 000.00</b>	<b>45 000.00</b>	<b>45 000.00</b>
<i>08</i>	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	<i>45 000.00</i>	<i>45 000.00</i>	<i>45 000.00</i>
08.2	Kultúrne služby	45 000.00	45 000.00	45 000.00
600	Bežné výdavky	45 000.00	45 000.00	45 000.00
<b>3</b>	<b>Interné služby</b>	<b>822 380.00</b>	<b>1 106 200.00</b>	<b>1 076 200.00</b>
<b>3. 1</b>	<b>Správa a údržba majetku mesta</b>	<b>803 380.00</b>	<b>1 087 200.00</b>	<b>1 057 200.00</b>
<i>01</i>	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>135 000.00</i>	<i>135 000.00</i>	<i>135 000.00</i>
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	135 000.00	135 000.00	135 000.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
600	Bežné výdavky	135 000.00	135 000.00	135 000.00
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	120 000.00	120 000.00	120 000.00
05.6	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná	120 000.00	120 000.00	120 000.00
600	Bežné výdavky	120 000.00	120 000.00	120 000.00
06	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	473 380.00	757 200.00	727 200.00
06.6	Bývanie a občianska vybavenosť inde neklasifikované	473 380.00	757 200.00	727 200.00
600	Bežné výdavky	461 500.00	407 200.00	377 200.00
700	Kapitálové výdavky	11 880.00	350 000.00	350 000.00
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	75 000.00	75 000.00	75 000.00
08.2	Kultúrne služby	75 000.00	75 000.00	75 000.00
600	Bežné výdavky	75 000.00	75 000.00	75 000.00
3. 2	<b>Vzdelávanie zamestnancov mestského úradu</b>	7 000.00	7 000.00	7 000.00
09	<i>Vzdelávanie</i>	7 000.00	7 000.00	7 000.00
09.5	Vzdelávanie nedefinované podľa úrovne	7 000.00	7 000.00	7 000.00
600	Bežné výdavky	7 000.00	7 000.00	7 000.00
3. 5	<b>Detské ihrisko</b>	12 000.00	12 000.00	12 000.00
06	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	12 000.00	12 000.00	12 000.00
06.2	Rozvoj obcí	12 000.00	12 000.00	12 000.00
600	Bežné výdavky	12 000.00	12 000.00	12 000.00
4	<i>Služby občanom</i>	92 120.00	92 120.00	92 120.00
4. 1	<b>Matrika</b>	43 020.00	43 020.00	43 020.00
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	43 020.00	43 020.00	43 020.00
01.3	Všeobecné služby	43 020.00	43 020.00	43 020.00
600	Bežné výdavky	43 020.00	43 020.00	43 020.00
4. 2	<b>Evidenčné služby občanom</b>	8 000.00	8 000.00	8 000.00
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	8 000.00	8 000.00	8 000.00
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	8 000.00	8 000.00	8 000.00
600	Bežné výdavky	8 000.00	8 000.00	8 000.00
4. 4	<b>Stavebný úrad</b>	41 100.00	41 100.00	41 100.00
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	41 100.00	41 100.00	41 100.00
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	41 100.00	41 100.00	41 100.00
600	Bežné výdavky	41 100.00	41 100.00	41 100.00
5	<i>Bezpečnosť</i>	558 830.00	567 520.00	677 520.00
5. 1	<b>Mestská polícia</b>	513 020.00	563 020.00	673 020.00
5. 1. 1	<b>Aktívna ochrana</b>	500 020.00	550 020.00	660 020.00
03	<i>Verejný poriadok a bezpečnosť</i>	500 020.00	550 020.00	660 020.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
03.1	Polícajné služby	500 020.00	550 020.00	660 020.00
600	Bežné výdavky	500 020.00	550 020.00	660 020.00
<b>5. 1. 3</b>	<b>Odchyt túlavých a odvoz uhynutých zvierat</b>	<b>13 000.00</b>	<b>13 000.00</b>	<b>13 000.00</b>
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>13 000.00</i>	<i>13 000.00</i>	<i>13 000.00</i>
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	13 000.00	13 000.00	13 000.00
600	Bežné výdavky	13 000.00	13 000.00	13 000.00
<b>5. 3</b>	<b>Požiarňa ochrana</b>	<b>45 810.00</b>	<b>4 500.00</b>	<b>4 500.00</b>
03	<i>Verejný poriadok a bezpečnosť</i>	<i>45 810.00</i>	<i>4 500.00</i>	<i>4 500.00</i>
03.2	Ochrana pred požiarňami	45 810.00	4 500.00	4 500.00
600	Bežné výdavky	4 500.00	4 500.00	4 500.00
700	Kapitálové výdavky	41 310.00	0.00	0.00
<b>6</b>	<b>Odpadové hospodárstvo</b>	<b>1 562 160.00</b>	<b>828 000.00</b>	<b>828 000.00</b>
<b>6. 1</b>	<b>Zber a odvoz komunálneho odpadu</b>	<b>413 000.00</b>	<b>413 000.00</b>	<b>413 000.00</b>
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	<i>413 000.00</i>	<i>413 000.00</i>	<i>413 000.00</i>
05.1	Nakladanie s odpadmi	413 000.00	413 000.00	413 000.00
600	Bežné výdavky	413 000.00	413 000.00	413 000.00
<b>6. 2</b>	<b>Uloženie komunálneho odpadu</b>	<b>415 000.00</b>	<b>415 000.00</b>	<b>415 000.00</b>
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	<i>415 000.00</i>	<i>415 000.00</i>	<i>415 000.00</i>
05.1	Nakladanie s odpadmi	415 000.00	415 000.00	415 000.00
600	Bežné výdavky	415 000.00	415 000.00	415 000.00
<b>6. 3</b>	<b>Triedenie, kompostovanie a likvidovanie TKO</b>	<b>734 160.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	<i>734 160.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
05.1	Nakladanie s odpadmi	734 160.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	734 160.00	0.00	0.00
<b>7</b>	<b>Komunikácie</b>	<b>1 517 000.00</b>	<b>1 752 000.00</b>	<b>617 000.00</b>
<b>7. 1</b>	<b>Výstavba a rekonštrukcia pozemných komunikácií</b>	<b>1 231 000.00</b>	<b>1 520 000.00</b>	<b>385 000.00</b>
<b>7. 1. 1</b>	<b>Výstavba miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk</b>	<b>31 000.00</b>	<b>20 000.00</b>	<b>85 000.00</b>
04	<i>Ekonomická oblasť</i>	<i>31 000.00</i>	<i>20 000.00</i>	<i>85 000.00</i>
04.5	Doprava	31 000.00	20 000.00	85 000.00
700	Kapitálové výdavky	31 000.00	20 000.00	85 000.00
<b>7. 1. 2</b>	<b>Rekonštrukcia miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk</b>	<b>1 200 000.00</b>	<b>1 500 000.00</b>	<b>300 000.00</b>
04	<i>Ekonomická oblasť</i>	<i>1 200 000.00</i>	<i>1 500 000.00</i>	<i>300 000.00</i>
04.5	Doprava	1 200 000.00	1 500 000.00	300 000.00
700	Kapitálové výdavky	1 200 000.00	1 500 000.00	300 000.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
<b>7.2</b>	<b>Oprava a údržba miestnych komunikácií</b>	<b>286 000.00</b>	<b>232 000.00</b>	<b>232 000.00</b>
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	256 000.00	232 000.00	232 000.00
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	256 000.00	232 000.00	232 000.00
600	Bežné výdavky	256 000.00	232 000.00	232 000.00
04	<i>Ekonomická oblasť</i>	30 000.00	0.00	0.00
04.5	Doprava	30 000.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	30 000.00	0.00	0.00
<b>8</b>	<b>Doprava</b>	<b>104 060.00</b>	<b>104 060.00</b>	<b>104 060.00</b>
<b>8.1</b>	<b>MHD</b>	<b>104 060.00</b>	<b>104 060.00</b>	<b>104 060.00</b>
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	2 060.00	2 060.00	2 060.00
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	2 060.00	2 060.00	2 060.00
600	Bežné výdavky	2 060.00	2 060.00	2 060.00
04	<i>Ekonomická oblasť</i>	102 000.00	102 000.00	102 000.00
04.5	Doprava	102 000.00	102 000.00	102 000.00
600	Bežné výdavky	102 000.00	102 000.00	102 000.00
<b>9</b>	<b>Vzdelávanie</b>	<b>13 013 020.00</b>	<b>10 512 290.00</b>	<b>10 512 290.00</b>
<b>9.1</b>	<b>Materské školy a detské jasle</b>	<b>2 822 630.00</b>	<b>1 775 530.00</b>	<b>1 775 530.00</b>
09	<i>Vzdelávanie</i>	2 822 630.00	1 775 530.00	1 775 530.00
09.1	Predprimárne a primárne vzdelávanie	2 822 630.00	1 775 530.00	1 775 530.00
600	Bežné výdavky	1 775 530.00	1 775 530.00	1 775 530.00
700	Kapitálové výdavky	1 047 100.00	0.00	0.00
<b>9.2</b>	<b>Základné školy</b>	<b>6 777 810.00</b>	<b>5 324 180.00</b>	<b>5 324 180.00</b>
09	<i>Vzdelávanie</i>	6 777 810.00	5 324 180.00	5 324 180.00
09.1	Predprimárne a primárne vzdelávanie	6 777 810.00	5 324 180.00	5 324 180.00
600	Bežné výdavky	5 329 180.00	5 324 180.00	5 324 180.00
700	Kapitálové výdavky	1 448 630.00	0.00	0.00
<b>9.3</b>	<b>Školské jedálne</b>	<b>1 136 210.00</b>	<b>1 136 210.00</b>	<b>1 136 210.00</b>
09	<i>Vzdelávanie</i>	1 136 210.00	1 136 210.00	1 136 210.00
09.6	Vedľajšie služby v školstve	1 136 210.00	1 136 210.00	1 136 210.00
600	Bežné výdavky	1 136 210.00	1 136 210.00	1 136 210.00
<b>9.4</b>	<b>Školské kluby detí</b>	<b>383 630.00</b>	<b>383 630.00</b>	<b>383 630.00</b>
09	<i>Vzdelávanie</i>	383 630.00	383 630.00	383 630.00
09.5	Vzdelávanie nedefinované podľa úrovne	383 630.00	383 630.00	383 630.00
600	Bežné výdavky	383 630.00	383 630.00	383 630.00
<b>9.5</b>	<b>Základná umelecká škola</b>	<b>520 750.00</b>	<b>520 750.00</b>	<b>520 750.00</b>
09	<i>Vzdelávanie</i>	520 750.00	520 750.00	520 750.00
09.5	Vzdelávanie nedefinované podľa úrovne	520 750.00	520 750.00	520 750.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
600	Bežné výdavky	520 750.00	520 750.00	520 750.00
9. 7	Školský úrad	41 800.00	41 800.00	41 800.00
09	Vzdelávanie	41 800.00	41 800.00	41 800.00
09.8	Vzdelávanie inde neklasifikované	41 800.00	41 800.00	41 800.00
600	Bežné výdavky	41 800.00	41 800.00	41 800.00
9. 8	Sociálna výpomoc a vzdelávanie	774 500.00	774 500.00	774 500.00
09	Vzdelávanie	747 500.00	747 500.00	747 500.00
09.6	Vedľajšie služby v školstve	747 500.00	747 500.00	747 500.00
600	Bežné výdavky	747 500.00	747 500.00	747 500.00
10.7	Sociálna pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi	27 000.00	27 000.00	27 000.00
600	Bežné výdavky	27 000.00	27 000.00	27 000.00
9.11	Centrum voľného času	383 790.00	383 790.00	383 790.00
09	Vzdelávanie	383 790.00	383 790.00	383 790.00
09.5	Vzdelávanie nedefinované podľa úrovne	383 790.00	383 790.00	383 790.00
600	Bežné výdavky	383 790.00	383 790.00	383 790.00
9.15	Transfery neziskovým právnickým osobám	171 900.00	171 900.00	171 900.00
09	Vzdelávanie	171 900.00	171 900.00	171 900.00
09.1	Predprimárne a primárne vzdelávanie	171 900.00	171 900.00	171 900.00
600	Bežné výdavky	171 900.00	171 900.00	171 900.00
10	Šport	2 964 300.00	970 300.00	985 300.00
10. 1	Športová infraštruktúra	2 714 300.00	720 300.00	735 300.00
10. 1. 1	Areál vodných športov	2 131 000.00	60 000.00	60 000.00
01	Všeobecné verejné služby	160 000.00	40 000.00	40 000.00
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	160 000.00	40 000.00	40 000.00
600	Bežné výdavky	40 000.00	40 000.00	40 000.00
700	Kapitálové výdavky	120 000.00	0.00	0.00
08	Rekreácia, kultúra a náboženstvo	1 971 000.00	20 000.00	20 000.00
08.1	Rekreačné a športové služby	1 971 000.00	20 000.00	20 000.00
600	Bežné výdavky	20 000.00	20 000.00	20 000.00
700	Kapitálové výdavky	1 951 000.00	0.00	0.00
10. 1. 2	Zimný štadión	310 000.00	350 000.00	350 000.00
01	Všeobecné verejné služby	310 000.00	350 000.00	350 000.00
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	310 000.00	350 000.00	350 000.00
600	Bežné výdavky	300 000.00	350 000.00	350 000.00
700	Kapitálové výdavky	10 000.00	0.00	0.00
10. 1. 3	Športová hala	120 000.00	106 000.00	106 000.00



Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
<i>01</i>	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>120 000.00</i>	<i>106 000.00</i>	<i>106 000.00</i>
<b>01.8</b>	<b>Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy</b>	<b>120 000.00</b>	<b>106 000.00</b>	<b>106 000.00</b>
600	Bežné výdavky	120 000.00	106 000.00	106 000.00
<b>10. 1. 4</b>	<b>Futbalový areál</b>	<b>67 000.00</b>	<b>82 000.00</b>	<b>82 000.00</b>
<i>01</i>	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>65 000.00</i>	<i>80 000.00</i>	<i>80 000.00</i>
<b>01.8</b>	<b>Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy</b>	<b>65 000.00</b>	<b>80 000.00</b>	<b>80 000.00</b>
600	Bežné výdavky	65 000.00	80 000.00	80 000.00
<i>08</i>	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	<i>2 000.00</i>	<i>2 000.00</i>	<i>2 000.00</i>
<b>08.1</b>	<b>Rekreačné a športové služby</b>	<b>2 000.00</b>	<b>2 000.00</b>	<b>2 000.00</b>
600	Bežné výdavky	2 000.00	2 000.00	2 000.00
<b>10. 1. 7</b>	<b>Hokejbalové ihrisko</b>	<b>15 000.00</b>	<b>35 000.00</b>	<b>0.00</b>
<i>08</i>	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	<i>15 000.00</i>	<i>35 000.00</i>	<i>0.00</i>
<b>08.1</b>	<b>Rekreačné a športové služby</b>	<b>15 000.00</b>	<b>35 000.00</b>	<b>0.00</b>
700	Kapitálové výdavky	15 000.00	35 000.00	0.00
<b>10. 1. 8</b>	<b>Mestský športový klub mládeže</b>	<b>69 300.00</b>	<b>69 300.00</b>	<b>69 300.00</b>
<i>08</i>	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	<i>69 300.00</i>	<i>69 300.00</i>	<i>69 300.00</i>
<b>08.1</b>	<b>Rekreačné a športové služby</b>	<b>69 300.00</b>	<b>69 300.00</b>	<b>69 300.00</b>
600	Bežné výdavky	69 300.00	69 300.00	69 300.00
<b>10. 1.10</b>	<b>Cyklotrasa</b>	<b>2 000.00</b>	<b>18 000.00</b>	<b>68 000.00</b>
<i>08</i>	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	<i>2 000.00</i>	<i>18 000.00</i>	<i>68 000.00</i>
<b>08.1</b>	<b>Rekreačné a športové služby</b>	<b>2 000.00</b>	<b>18 000.00</b>	<b>68 000.00</b>
600	Bežné výdavky	2 000.00	18 000.00	68 000.00
<b>10. 2</b>	<b>Grantový systém podpory športu</b>	<b>250 000.00</b>	<b>250 000.00</b>	<b>250 000.00</b>
<i>08</i>	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	<i>250 000.00</i>	<i>250 000.00</i>	<i>250 000.00</i>
<b>08.1</b>	<b>Rekreačné a športové služby</b>	<b>250 000.00</b>	<b>250 000.00</b>	<b>250 000.00</b>
600	Bežné výdavky	250 000.00	250 000.00	250 000.00
<b>11</b>	<b>Kultúra</b>	<b>497 420.00</b>	<b>302 860.00</b>	<b>362 750.00</b>
<b>11. 1</b>	<b>Priama podpora kultúry</b>	<b>456 020.00</b>	<b>281 460.00</b>	<b>341 350.00</b>
<i>08</i>	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	<i>456 020.00</i>	<i>281 460.00</i>	<i>341 350.00</i>
<b>08.2</b>	<b>Kultúrne služby</b>	<b>456 020.00</b>	<b>281 460.00</b>	<b>341 350.00</b>
600	Bežné výdavky	254 240.00	281 460.00	341 350.00
700	Kapitálové výdavky	201 780.00	0.00	0.00
<b>11. 2</b>	<b>Grantový systém v oblasti kultúry</b>	<b>10 000.00</b>	<b>10 000.00</b>	<b>10 000.00</b>
<i>01</i>	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>10 000.00</i>	<i>10 000.00</i>	<i>10 000.00</i>
<b>01.8</b>	<b>Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy</b>	<b>10 000.00</b>	<b>10 000.00</b>	<b>10 000.00</b>
600	Bežné výdavky	10 000.00	10 000.00	10 000.00
<b>11. 3</b>	<b>Pamiatková starostlivosť</b>	<b>400.00</b>	<b>400.00</b>	<b>400.00</b>

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	400.00	400.00	400.00
08.2	Kultúrne služby	400.00	400.00	400.00
600	Bežné výdavky	400.00	400.00	400.00
<b>11. 4</b>	<b>Náboženské a iné spoločenské služby</b>	<b>1 000.00</b>	<b>1 000.00</b>	<b>1 000.00</b>
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	1 000.00	1 000.00	1 000.00
08.4	Náboženské a iné spoločenské služby	1 000.00	1 000.00	1 000.00
600	Bežné výdavky	1 000.00	1 000.00	1 000.00
<b>11. 5</b>	<b>Amfiteáter</b>	<b>30 000.00</b>	<b>10 000.00</b>	<b>10 000.00</b>
06	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	30 000.00	10 000.00	10 000.00
06.2	Rozvoj obcí	30 000.00	10 000.00	10 000.00
600	Bežné výdavky	10 000.00	10 000.00	10 000.00
700	Kapitálové výdavky	20 000.00	0.00	0.00
<b>12</b>	<b><i>Prostredie pre život</i></b>	<b>1 437 640.00</b>	<b>1 470 640.00</b>	<b>1 410 640.00</b>
<b>12. 1</b>	<b>Verejná zeleň</b>	<b>583 000.00</b>	<b>583 000.00</b>	<b>583 000.00</b>
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	578 000.00	578 000.00	578 000.00
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	578 000.00	578 000.00	578 000.00
600	Bežné výdavky	578 000.00	578 000.00	578 000.00
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	5 000.00	5 000.00	5 000.00
05.6	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná	5 000.00	5 000.00	5 000.00
600	Bežné výdavky	5 000.00	5 000.00	5 000.00
<b>12. 2</b>	<b>Verejné osvetlenie</b>	<b>300 000.00</b>	<b>360 000.00</b>	<b>300 000.00</b>
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	120 000.00	120 000.00	120 000.00
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	120 000.00	120 000.00	120 000.00
600	Bežné výdavky	120 000.00	120 000.00	120 000.00
06	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	180 000.00	240 000.00	180 000.00
06.4	Verejné osvetlenie	180 000.00	240 000.00	180 000.00
600	Bežné výdavky	180 000.00	240 000.00	180 000.00
<b>12. 3</b>	<b>Manažment životného prostredia</b>	<b>4 060.00</b>	<b>4 060.00</b>	<b>4 060.00</b>
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	3 660.00	3 660.00	3 660.00
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	3 660.00	3 660.00	3 660.00
600	Bežné výdavky	3 660.00	3 660.00	3 660.00
04	<i>Ekonomická oblasť</i>	400.00	400.00	400.00
04.2	Poľnohospodárstvo, lesníctvo, rybné hospodárstvo a poľovníctvo	400.00	400.00	400.00
600	Bežné výdavky	400.00	400.00	400.00
<b>12. 4</b>	<b>Cintorínske služby</b>	<b>66 780.00</b>	<b>66 780.00</b>	<b>66 780.00</b>
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	66 780.00	66 780.00	66 780.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	66 780.00	66 780.00	66 780.00
600	Bežné výdavky	66 780.00	66 780.00	66 780.00
<b>12. 5</b>	<b>Vojnové hroby</b>	<b>1 800.00</b>	<b>1 800.00</b>	<b>1 800.00</b>
08	<i>Rekreácia, kultúra a náboženstvo</i>	<i>1 800.00</i>	<i>1 800.00</i>	<i>1 800.00</i>
08.2	Kultúrne služby	1 800.00	1 800.00	1 800.00
600	Bežné výdavky	1 800.00	1 800.00	1 800.00
<b>12. 6</b>	<b>Deratizácia a dezinfekcia mesta</b>	<b>15 000.00</b>	<b>15 000.00</b>	<b>15 000.00</b>
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	<i>15 000.00</i>	<i>15 000.00</i>	<i>15 000.00</i>
05.6	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná	15 000.00	15 000.00	15 000.00
600	Bežné výdavky	15 000.00	15 000.00	15 000.00
<b>12. 7</b>	<b>Ostatné služby</b>	<b>300 000.00</b>	<b>300 000.00</b>	<b>300 000.00</b>
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>300 000.00</i>	<i>300 000.00</i>	<i>300 000.00</i>
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	300 000.00	300 000.00	300 000.00
600	Bežné výdavky	300 000.00	300 000.00	300 000.00
<b>12. 9</b>	<b>Odvodnenie Paričova</b>	<b>15 000.00</b>	<b>15 000.00</b>	<b>15 000.00</b>
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	<i>15 000.00</i>	<i>15 000.00</i>	<i>15 000.00</i>
05.6	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná	15 000.00	15 000.00	15 000.00
600	Bežné výdavky	15 000.00	15 000.00	15 000.00
<b>12.13</b>	<b>Kanalizácia</b>	<b>27 000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	<i>27 000.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
05.6	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná	27 000.00	0.00	0.00
700	Kapitálové výdavky	27 000.00	0.00	0.00
<b>12.16</b>	<b>Odvodnenie Milhostova</b>	<b>10 000.00</b>	<b>10 000.00</b>	<b>10 000.00</b>
05	<i>Ochrana životného prostredia</i>	<i>10 000.00</i>	<i>10 000.00</i>	<i>10 000.00</i>
05.6	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná	10 000.00	10 000.00	10 000.00
600	Bežné výdavky	10 000.00	10 000.00	10 000.00
<b>12.17</b>	<b>Priemyselný park</b>	<b>65 000.00</b>	<b>65 000.00</b>	<b>65 000.00</b>
06	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	<i>65 000.00</i>	<i>65 000.00</i>	<i>65 000.00</i>
06.2	Rozvoj obcí	65 000.00	65 000.00	65 000.00
600	Bežné výdavky	65 000.00	65 000.00	65 000.00
<b>12.18</b>	<b>Participatívny rozpočet</b>	<b>50 000.00</b>	<b>50 000.00</b>	<b>50 000.00</b>
06	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	<i>50 000.00</i>	<i>50 000.00</i>	<i>50 000.00</i>
06.2	Rozvoj obcí	50 000.00	50 000.00	50 000.00
700	Kapitálové výdavky	50 000.00	50 000.00	50 000.00
<b>13</b>	<b>Bývanie</b>	<b>58 700.00</b>	<b>2 158 700.00</b>	<b>3 058 700.00</b>

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
<b>13. 1</b>	<b>Bytová výstavba</b>	<b>35 000.00</b>	<b>2 135 000.00</b>	<b>3 035 000.00</b>
06	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	35 000.00	2 135 000.00	3 035 000.00
06.1	Rozvoj bývania	35 000.00	2 135 000.00	3 035 000.00
700	Kapitálové výdavky	35 000.00	2 135 000.00	3 035 000.00
<b>13. 2</b>	<b>Štátny fond rozvoja bývania</b>	<b>23 700.00</b>	<b>23 700.00</b>	<b>23 700.00</b>
06	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	23 700.00	23 700.00	23 700.00
06.1	Rozvoj bývania	23 700.00	23 700.00	23 700.00
600	Bežné výdavky	23 700.00	23 700.00	23 700.00
<b>14</b>	<b>Sociálne služby</b>	<b>1 236 860.00</b>	<b>1 163 770.00</b>	<b>1 155 790.00</b>
<b>14. 1</b>	<b>Opatrovateľská služba</b>	<b>230 000.00</b>	<b>230 000.00</b>	<b>222 020.00</b>
10.2	Staroba	230 000.00	230 000.00	222 020.00
600	Bežné výdavky	230 000.00	230 000.00	222 020.00
<b>14. 2</b>	<b>Denné centrá</b>	<b>5 000.00</b>	<b>5 000.00</b>	<b>5 000.00</b>
10.2	Staroba	5 000.00	5 000.00	5 000.00
600	Bežné výdavky	5 000.00	5 000.00	5 000.00
<b>14. 3</b>	<b>Zariadenia sociálnych služieb</b>	<b>133 690.00</b>	<b>66 600.00</b>	<b>66 600.00</b>
<b>14. 3. 1</b>	<b>Stredisko osobnej hygieny</b>	<b>6 000.00</b>	<b>6 000.00</b>	<b>6 000.00</b>
10.7	Sociálna pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi	6 000.00	6 000.00	6 000.00
600	Bežné výdavky	6 000.00	6 000.00	6 000.00
<b>14. 3. 2</b>	<b>Terénna sociálna práca</b>	<b>70 090.00</b>	<b>3 000.00</b>	<b>3 000.00</b>
04	<i>Ekonomická oblasť</i>	67 090.00	0.00	0.00
04.1	Všeobecná ekonomická, obchodná a pracovná oblasť	67 090.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	67 090.00	0.00	0.00
10.9	Sociálne zabezpečenie inde neklasifikované	3 000.00	3 000.00	3 000.00
600	Bežné výdavky	3 000.00	3 000.00	3 000.00
<b>14. 3. 3</b>	<b>Mestský útulok a mestská ubytovňa</b>	<b>57 600.00</b>	<b>57 600.00</b>	<b>57 600.00</b>
10.7	Sociálna pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi	57 600.00	57 600.00	57 600.00
600	Bežné výdavky	57 600.00	57 600.00	57 600.00
<b>14. 4</b>	<b>Jednorázová sociálna pomoc</b>	<b>5 500.00</b>	<b>5 500.00</b>	<b>5 500.00</b>
10.2	Staroba	5 500.00	5 500.00	5 500.00
600	Bežné výdavky	5 500.00	5 500.00	5 500.00
<b>14. 6</b>	<b>Osobitný príjemca</b>	<b>502 000.00</b>	<b>502 000.00</b>	<b>502 000.00</b>
10.4	Rodina a deti	502 000.00	502 000.00	502 000.00
600	Bežné výdavky	502 000.00	502 000.00	502 000.00
<b>14. 7</b>	<b>Sociálna výpomoc rodinám a deťom</b>	<b>1 000.00</b>	<b>1 000.00</b>	<b>1 000.00</b>
10.4	Rodina a deti	1 000.00	1 000.00	1 000.00
600	Bežné výdavky	1 000.00	1 000.00	1 000.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
<b>14.9</b>	<b>Grantový systém v oblasti sociálnych vecí</b>	<b>77 000.00</b>	<b>77 000.00</b>	<b>77 000.00</b>
10.7	Sociálna pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi	77 000.00	77 000.00	77 000.00
600	Bežné výdavky	77 000.00	77 000.00	77 000.00
<b>14.10</b>	<b>Všeobecnoprospešné služby</b>	<b>282 670.00</b>	<b>276 670.00</b>	<b>276 670.00</b>
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>159 220.00</i>	<i>153 220.00</i>	<i>153 220.00</i>
01.8	Transfery všeobecnej povahy medzi rôznymi úrovňami verejnej správy	159 220.00	153 220.00	153 220.00
600	Bežné výdavky	153 220.00	153 220.00	153 220.00
700	Kapitálové výdavky	6 000.00	0.00	0.00
06	<i>Bývanie a občianska vybavenosť</i>	<i>120 000.00</i>	<i>120 000.00</i>	<i>120 000.00</i>
06.2	Rozvoj obcí	120 000.00	120 000.00	120 000.00
600	Bežné výdavky	120 000.00	120 000.00	120 000.00
10.9	Sociálne zabezpečenie inde neklasifikované	3 450.00	3 450.00	3 450.00
600	Bežné výdavky	3 450.00	3 450.00	3 450.00
<b>15</b>	<b>Administratíva</b>	<b>2 569 320.00</b>	<b>2 805 740.00</b>	<b>3 281 860.00</b>
01	<i>Všeobecné verejné služby</i>	<i>2 569 320.00</i>	<i>2 805 740.00</i>	<i>3 281 860.00</i>
01.1	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti, zahraničné vzťahy	1 961 300.00	2 197 720.00	2 673 840.00
600	Bežné výdavky	1 921 300.00	2 157 720.00	2 633 840.00
700	Kapitálové výdavky	40 000.00	40 000.00	40 000.00
01.7	Transakcie verejného dlhu	608 020.00	608 020.00	608 020.00
600	Bežné výdavky	73 830.00	73 830.00	73 830.00
800	Výdavky z transakcií s finančnými aktívami a pasívami	534 190.00	534 190.00	534 190.00
		<b>26 631 710.00</b>	<b>24 032 100.00</b>	<b>24 360 130.00</b>

**Program 1 Plánovanie, manažment a kontrola**

**Zámer programu: Efektívna a transparentná samospráva**

**Rozpočet programu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	135 900.00	135 900.00	135 900.00

**Podprogram 1.1 Výkonný manažment mesta**

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Prvok 1.1.1 Výkon funkcie primátora**

**Zámer:** Aktivity primátora pri výkone funkcie. Výdavky súvisiace s výkonom funkcie primátora sú rozpočtované v programe Administratíva.

**Zodpovednosť:** Kancelária primátora

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť transparentné riadenie mesta	Počet porád primátora spolu za rok	30	30	30	
	Počet neformálnych stretnutí so zamestnancami mesta za rok	2	2	2	
	Počet verejných zhromaždení za rok	2	2	2	
	Počet vystúpení v médiách za rok	60	30	30	

Počet verejných vyhodnotení činnosti za rok	1	1	1	
Počet prijatých návštev z partnerských miest	2	3	3	
Predpokladaný počet oficiálnych návštev a prijatí za rok	4	5	5	

**Poznámka:**

Prvok predstavuje aktivity primátora pri výkone funkcie. Výdavky súvisiace s výkonom funkcie primátora sú rozpočtované v programe Administratíva.

**Prvok 1.1.2 Výkon funkcie prednostu**

**Zámer:** Aktivity prednostu mestského úradu. Výdavky súvisiace s činnosťou prednostu mestského úradu sú rozpočtované v programe Administratíva a predstavujú výdavky na mzdy, poisťné a príspevky do poisťovní, tovary a služby.

**Zodpovednosť:** Prednosta

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť efektívne riadenie MsÚ	Percento splnených úloh uložených MsZ v stanovenom termíne	100	100	100	

**Podprogram 1.2 Činnosť samosprávnych orgánov**

**Zámer:** Podprogram zahŕňa komplexné zabezpečenie zasadnutí orgánov mesta - t.j. prípravu materiálov na zasadnutia, uskutočnenie zasadnutí zastupiteľstva, zápisy zo zasadnutí, uznesenia zo zasadnutí, ich rozoslania a umiestnenie na úradnú tabuľu. Mestské zastupiteľstvo v Trebišove je tvorené 24 poslancami, má zriadenú Mestskú radu a 8 komisií MsZ. Výdavky sú rozpočtované na odmeny pre poslancov a členov komisií.

**Zodpovednosť:** Oddelenie organizačné

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	113 000.00	113 000.00	113 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť plynulú a pravidelnú činnosť orgánov mesta	Počet zasadnutí mestského zastupiteľstva za rok	5	5	5	
	Počet zasadnutí mestskej rady za rok	5	5	5	
	Počet zasadnutí komisií MsZ	37	37	37	

**Poznámka:**

Podprogram zahŕňa komplexné zabezpečenie zasadnutí orgánov mesta - t.j. prípravu materiálov na zasadnutia, uskutočnenie zasadnutí zastupiteľstva, zápisy zo zasadnutí, uznesenia zo zasadnutí, ich rozoslanie a umiestnenie na úradnú tabuľu. Mestské zastupiteľstvo v Trebišove je tvorené 24 poslancami, má zriadenú Mestskú radu a 8 komisií MsZ. Výdavky sú rozpočtované na odmeny pre poslancov a členov komisií.

**Podprogram 1.3 Plánovanie mesta****Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	9 000.00	9 000.00	9 000.00

**Prvok 1.3.1 Strategické plánovanie a projekty**

**Zámer:** Financovanie prípravy projektových dokumentácií a súvisiacich podporných dokumentov a koncepcií potrebných k žiadostiam o NFP

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť podmienky pre inovácie a rozvoj mesta	Počet novovytvorených rozvojových koncepcií	0	0	0	



	Počet podaných projektov	12	12	12	
	% podiel schválených projektov z celkového počtu podaných projektov	50	50	50	
Bezpečná a ekologická doprava v regiónoch	Spracovanie generelu dopravy	1	1	1	

**Poznámka:**

Financovanie prípravy projektových dokumentácií a súvisiacich podporných dokumentov a koncepcií potrebných k žiadostiam o NFP.

**Prvok 1.3.2 Územné plánovanie**

**Zámer:** Spracovanie štúdií, expertíz, posudkov, geometrických plánov a porealizačných zameraní

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	9 000.00	9 000.00	9 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť podmienky pre urbanistický rozvoj mesta	Počet novo zahájených stavieb spolu za rok	0	1	0	

**Poznámka:**

V prvku sú rozpočtované výdavky na spracovanie štúdií, expertíz, posudkov, geometrických plánov a porealizačných zameraní.

**Podprogram 1.4 Kontrolná činnosť**

**Zámer:** Všetky aktivity hlavného kontrolóra mesta, ktorý zabezpečuje v rámci svojich kompetencií kontrolu súladu činností a rozhodnutí mesta so zákonmi, všeobecne záväznými nariadeniami a internými predpismi mesta tak, aby samospráva fungovala čo najefektívnejšie s pozitívnym dopadom na život v meste. Výdavky súvisiace s činnosťou hlavného kontrolóra sú rozpočtované v programe Administratíva a predstavujú výdavky na mzdy, odvody a príspevky do poisťovní.

**Zodpovednosť:** Hlavný kontrolór

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť účinnú kontrolu úloh schválených MsZ	Počet schválených kontrol.	12	12	12	

**Poznámka:**

Podprogram predstavuje všetky aktivity hlavného kontrolóra mesta, ktorý zabezpečuje v rámci svojich kompetencií kontrolu súladu činností a rozhodnutí mesta so zákonmi, všeobecne záväznými nariadeniami a vnútornými normami mesta tak, aby samospráva fungovala čo najefektívnejšie s pozitívnym dopadom na život v meste. Výdavky súvisiace s činnosťou hlavného kontrolóra sú rozpočtované v programe Administratíva a predstavujú výdavky na mzdy, odvody a príspevky do poisťovní.

**Podprogram 1.5 Finančná a rozpočtová politika****Zámer:**

Finančná a rozpočtová politika zahŕňa činnosti súvisiace s prípravou rozpočtu mesta, jeho sledovaním, monitorovaním a vyhodnocovaním. Výdavky na mzdy, odvody a príspevky do poisťovní, tovary a služby sú rozpočtované v programe Administratíva.

**Zodpovednosť:** Finančné oddelenie

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť plynulé financovanie potrieb mesta	Programový rozpočet schválený k 31.12	Áno	Áno	Áno	
	Počet monitorovacích a hodnotiacich správ rozpočtu za rok	1	1	1	

**Poznámka:**

Podprogram Finančná a rozpočtová politika zahŕňa činnosti súvisiace s prípravou rozpočtu mesta, jeho sledovaním, monitorovaním a vyhodnocovaním. Monitorovanie a vyhodnotenie merateľných ukazovateľov prostredníctvom dodržiavania stanovených cieľov zadaných do rozpočtového roka.

**Podprogram 1.6 Účtovníctvo a audit**

**Zámer:** Činnosti spojené s účtovníctvom a vykonaním povinného zákonom stanoveného účtovného auditu. V podprograme sú rozpočtované výdavky na úhradu vykonaných auditov, posudkov a poradenské služby. Bežné výdavky súvisiace s touto činnosťou sú zahrnuté v programe Administratíva a predstavujú výdavky na mzdy, poisťné a príspevky do poisťovní, tovary a služby.

**Zodpovednosť:** Finančné oddelenie

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	5 400.00	5 400.00	5 400.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť verný obraz o hospodárení mesta	Počet audítorských overení za rok	4	4	4	
Zabezpečiť nezávislú kontrolu hospodárenia a vedenia účtovníctva mesta	Frekvencia predkladania výkazov za rok	štvrt'rok	štvrt'rok	štvrt'rok	

**Poznámka:**

Podprogram Účtovníctvo a audit predstavuje činnosti spojené s účtovníctvom a vykonaním povinného zákonom stanoveného účtovného auditu. V podprograme sú rozpočtované výdavky na úhradu vykonaných auditov, posudkov a poradenské služby. Mesto zabezpečuje audit prostredníctvom externého dodávateľa auditu na základe vyhodnotenie predložených cenových ponúk od dodávateľov.

## Podprogram 1.7

## Členstvo v samosprávnych organizáciách a združeniach

**Zámer:** Mesto Trebišov je členom ZMOS, RVC, ZPOZ, AKE, AHK, a prednostov mestských úradov, čo dáva mestu možnosť získať množstvo nových informácií a možnosť vyjadrovať sa k návrhom zákonov, resp. ich zmien. Výdavky sú rozpočtované na úhradu členských príspevkov.

**Zodpovednosť:** Kancelária primátora

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	8 500.00	8 500.00	8 500.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť prístup k informáciám	Počet organizácií a združení, v ktorých je	6	6	6	

napomáhajúcim rozvoju mesta a regiónu	mesto členom				
---------------------------------------	--------------	--	--	--	--

**Poznámka:**

Mesto Trebišov je členom ZMOS, RVC, ZPOZ, AKE, AHK, a prednostov mestských úradov, čo dáva mestu možnosť získať množstvo nových informácií a možnosť vyjadrovať sa k návrhom zákonov, resp. ich zmien. Výdavky sú rozpočtované na úhradu členských príspevkov.

**Program 2 Propagácia a marketing**

**Zámer programu:** Trebišov - mesto známe ako centrum Zemplína

**Rozpočet programu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	62 000.00	62 000.00	62 000.00

**Podprogram 2.1 Propagácia a prezentácia mesta****Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	62 000.00	62 000.00	62 000.00

**Prvok 2.1.1 Propagačné materiály mesta**

**Zámer:** Rozpočtované finančné prostriedky sú určené na vydávanie informačných a propagačných materiálov, za účelom zlepšenia prezentácie a propagácie mesta.

**Zodpovednosť:** Oddelenie organizačné

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	17 000.00	17 000.00	17 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť nástroj na aktívnu a kvalitnú propagáciu mesta	Počet vydaných druhov propagačných materiálov mesta za rok	1	1	1	

**Poznámka:**

Rozpočtované finančné prostriedky sú určené na vydávanie informačných a propagačných materiálov, za účelom zlepšenia prezentácie a propagácie mesta.

**Prvok 2.1.2 Jarmoky a trhy**

**Zámer:** Zabezpečenie jarmokov a trhov.

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	45 000.00	45 000.00	45 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť prezentáciu tradičných remesiel	Počet usporiadaných jarmokov a trhov za rok	3	3	3	

**Poznámka:**

Výdavky sú rozpočtované na zabezpečenie jarmokov a trhov.

**Program 3 Interné služby**

**Zámer programu:** Nebyrokratická a pružná samospráva

**Rozpočet programu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	822 380.00	1 106 200.00	1 076 200.00

**Podprogram 3.1 Správa a údržba majetku mesta**

**Zámer:** Starostlivosť o majetok mesta, aktivity súvisiace s jeho prevádzkou, údržbou, výkonom správy a zveľaďovaním. Výdavky rozpočtované v tomto programe sú určené napr. na úhradu médií, bežnú údržbu, poistenie majetku a rekonštrukciu.

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	803 380.00	1 087 200.00	1 057 200.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť prevádzkyschopnosť budov v správe mesta	Počet spravovaných budov	22	22	22	
	Počet uzatvorených nájomných zmlúv	58	58	58	

**Poznámka:**

Podprogram zahŕňa starostlivosť o majetok mesta, aktivity súvisiace s jeho prevádzkou, údržbou, výkonom správy a zveľaďovaním. Výdavky rozpočtované v tomto programe sú určené napr. na úhradu médií, bežnú údržbu, poistenie majetku a rekonštrukciu.

**Podprogram 3.2****Vzdelávanie zamestnancov mestského úradu****Zámer:**

Účasť zamestnancov mestského úradu a primátora mesta na školeniach, seminároch a na ďalšom odbornom vzdelávaní. Finančné prostriedky na realizáciu predmetného podprogramu predstavujú bežné výdavky na úhradu poplatkov za školenia, semináre a pod.

**Zodpovednosť:**

Prednosta

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	7 000.00	7 000.00	7 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť kontinuálne zvyšovanie kompetencií zamestnancov mesta	Počet zamestnancov zúčastnených na školeniach za rok	50	50	50	
	Počet školení zamestnancov za rok	30	30	30	

**Poznámka:**

V podprograme sú rozpočtované finančné prostriedky na vzdelávanie zamestnancov.

**Podprogram 3.4****Zabezpečenie úkonov spojených s voľbami**

**Zodpovednosť:** Oddelenie organizačné

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Bezproblémový priebeh volieb	Zabezpečiť bezproblémový priebeh volieb	Áno	Áno	Áno	

**Poznámka:**

Zabezpečenie bezproblémového priebehu volieb vyhlásených v danom roku.

### **Podprogram 3.5 Detské ihrisko**

**Zámer:** Oprava detských ihrísk.

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	12 000.00	12 000.00	12 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť opravu detských ihrísk	Počet ihrísk	1	1	1	

**Poznámka:**

V podprogramme sú rozpočtované finančné prostriedky na opravu a údržbu detských ihrísk.

### **Program 4 Služby občanom**

**Zámer programu:** Maximálne zodpovedné a profesionálne služby občanom

**Rozpočet programu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	92 120.00	92 120.00	92 120.00

#### Podprogram 4.1 Matrika

**Zámer:** Vykonávanie zápisov o narodení, úmrtí a uzavretí manželstva, vystavovanie druhopisov rodného, sobášneho a úmrtného listu, spracovávanie zmien v osobných údajoch občanov, štatistické hlásenia a pod. Výdavky zo štátneho transferu na prenesený výkon štátnej správy sú použité na mzdy zamestnancov, odvody do poisťovní, tovary a služby. Výška transferu je každoročne určovaná štátom.

**Zodpovednosť:** Oddelenie organizačné

#### Rozpočet podprogramu :

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	43 020.00	43 020.00	43 020.00

#### Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť činnosť matriky v meste	Predpokladaný počet vykonaných matričných úkonov za rok	12500	12500	12500	

#### Poznámka:

Podprogram matrika zahŕňa vykonávanie zápisov o narodení, úmrtí a uzavretí manželstva, vystavovanie druhopisov rodného, sobášneho a úmrtného listu, spracovávanie zmien v osobných údajoch občanov, štatistické hlásenia a pod. Výdavky zo štátneho transferu na prenesený výkon štátnej správy sú použité na mzdy zamestnancov, odvody do poisťovní, tovary a služby. Výška transferu je každoročne určovaná štátom.

#### Podprogram 4.2 Evidenčné služby občanom

**Zámer:** Činnosti súvisiace s evidenciou obyvateľov, pridelovanie súpisných a orientačných čísel. V podprograme sú rozpočtované výdavky zo štátneho transferu na prenesený výkon štátnej správy, ktoré čiastočne kryjú náklady na mzdu zamestnanca. Ostatné bežné výdavky - mzdy, odvody do poisťovní, tovary a služby, súvisiace s činnosťami zahrnutými do tohto podprogramu, sú zahrnuté v programe Administratíva.

**Zodpovednosť:** Oddelenie organizačné

#### Rozpočet podprogramu :



rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	8 000.00	8 000.00	8 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť flexibilnú administráciu žiadostí	Doba vybavenia žiadosti v spodnej hranici určeného termínu v %	100	100	100	
Zabezpečiť presnú evidenciu obyvateľov mesta	Počet zistených prípadov súladu s centrálnou evidenciou spolu za rok v %	100	100	100	
Zabezpečiť administráciu pridelovania súpisných a orientačných čísel	Predpokladaný počet vydaných rozhodnutí a oznámení o pridelení súpisného čísla	35	35	35	

**Poznámka:**

Podprogram evidenčné služby občanom zahŕňa činnosti súvisiace s evidenciou obyvateľov, pridelovanie súpisných a orientačných čísel. V podprograme sú rozpočtované výdavky zo štátneho transferu na prenesený výkon štátnej správy, ktoré čiastočne kryjú náklady na mzdu zamestnanca. Ostatné bežné výdavky - mzdy, odvody do poisťovní, tovary a služby, súvisiace s činnosťami zahrnutými do tohto podprogramu, sú zahrnuté v programe Administratíva.

**Podprogram 4.4 Stavebný úrad**

**Zámer:** Činnosti spojené s výkonom preneseného výkonu štátnej správy v oblasti stavebného poriadku - vydávaním správnych rozhodnutí: stavebných, územných, kolaudačných, vyvlastňovacích a rozhodnutí o zmene užívania stavby, z časti financované z prostriedkov ŠR.

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	41 100.00	41 100.00	41 100.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť výkon rozhodovacej činnosti v oblasti územného plánovania a stavebného poriadku	Počet vydaných rozhodnutí	250	250	250	
Zabezpečiť rozhodovacie činnosti pri výkone pôsobností špeciálneho	Počet vydaných rozhodnutí špeciálneho stavebného úradu	20	20	20	

stavebného úradu pre miestne a účelové komunikácie					
--	--	--	--	--	--

**Podprogram 4.5 Elektronizácia verejnej správy a elektronických služieb na miestnej a regionálnej úrovni**

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Program 5 Bezpečnosť**

**Zámer programu:** Bezpečné mesto s minimálnou kriminalitou

**Rozpočet programu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	558 830.00	567 520.00	677 520.00

**Podprogram 5.1 Mestská polícia**

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	513 020.00	563 020.00	673 020.00

**Prvok 5.1.1 Aktívna ochrana**

**Zámer:** Činnosť mestskej polície - bežné výdavky sú rozpočtované na mzdy, poisťné, tovary a služby súvisiace s činnosťou mestskej polície.

**Zodpovednosť:** Mestská polícia

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	500 020.00	550 020.00	660 020.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť aktívnu ochranu verejného poriadku v meste	Počet hodín hliadkovania v teréne spolu za rok	40000	40000	40000	
Zabezpečiť ochranu verejného poriadku počas kultúrnych a športových podujatí	Počet odslúžených hodín pri zabezpečovaní poriadku a bezpečnosti na podujatiach za rok	3200	3200	3200	

**Poznámka:**

Bežné výdavky sú rozpočtované na mzdy, poistné, tovary a služby súvisiace s činnosťou mestskej polície.

**Prvok 5.1.2 Kamerový systém**

**Zámer:** Aktivity smerujúce k ochrane zdravia, životov a majetku obyvateľov v meste. Rozpočtované výdavky sú určené na rozšírenie počtu monitorovacích kamier.

**Zodpovednosť:** Mestská polícia

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť monitorovanie protispoločenskej činnosti v centrálnej zóne mesta	Počet nainštalovaných monitorovacích kamier	10	10	10	

**Poznámka:**

Prvok predstavujú aktivity smerujúce k ochrane zdravia, životov a majetku obyvateľov v meste. Rozpočtované výdavky sú určené na rozšírenie počtu monitorovacích kamier a modernizáciu systému.

**Prvok 5.1.3 Odchyt túlavých a odvoz uhynutých zvierat**

**Zámer:** Činnosti spojené s odchytom túlavých zvierat v intraviláne mesta Trebišov prostredníctvom dodávateľskej služby, na zabezpečenie

ochrany života a zdravia občanov mesta pred útokom takýchto zvierat a náklady spojené s úschovou týchto zvierat v útulku.

**Zodpovednosť:** Mestská polícia

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	13 000.00	13 000.00	13 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť ochranu života a zdravia občanov mesta pred útokom túlavých zvierat	Predpokladaný počet výjazdov spolu za rok	200	200	200	

**Poznámka:**

Prvok zahŕňa činnosti spojené s odchytom túlavých zvierat v intraviláne mesta Trebišov, prostredníctvom dodávateľskej služby, na zabezpečenie ochrany života a zdravia občanov mesta pred útokom takýchto zvierat a náklady spojené s úschovou týchto zvierat v útulku.

#### **Prvok 5.1.4 Prevencia protispoločenskej činnosti**

**Zámerný:** Zdôvodnené, zámerné, cieľavedomé plánovité a koordinované pôsobenie na príčiny a podmienky kriminality s cieľom odstrániť, alebo vhodným výberom foriem a metód aspoň z časti eliminovať, prípadne ich negatívne prejavy obmedziť prostredníctvom prednášok.

**Zodpovednosť:** Mestská polícia

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť osvetu obyvateľov mesta v oblasti bezpečnosti	Počet zrealizovaných prednášok za rok	30	30	30	
	Počet odprednášaných hodín za rok	120	120	120	

**Poznámka:**

Prvok zahŕňa zdôvodnené, zámerné, cieľavedomé, plánovité a koordinované pôsobenie na príčiny a podmienky kriminality s cieľom odstrániť, alebo vhodným výberom foriem a metód aspoň z časti eliminovať, prípadne ich negatívne prejavy obmedziť prostredníctvom prednášok.

**Podprogram 5.2 Civilná ochrana**

**Zámer:** Činnosti spojené s udržiavaním skladov materiálov CO protichemickej ochrany. Výdavky na uvedenú činnosť sú rozpočtované v programe Administratíva

**Zodpovednosť:** Oddelenie organizačné

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť podmienky pre ochranu obyvateľov mesta pri vzniku krízovej situácie	Počet prevádzkovaných skladov materiálu CO umiestnených na území mesta	1	1	1	
	Skladované prostriedky protichemickej ochrany	Áno	Áno	Áno	

**Poznámka:**

Podprogram zahŕňa činnosti spojené s udržiavaním skladov materiálov CO protichemickej ochrany. Výdavky na uvedenú činnosť sú rozpočtované v programe Administratíva.

**Podprogram 5.3 Požiarna ochrana**

**Zámer:** Vykonávanie preventívnych prehliadok mestských objektov.

**Zodpovednosť:** Mestská vnútorná ochrana

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	45 810.00	4 500.00	4 500.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Minimalizovať riziko	Počet preventívnych	10	10	10	

vzniku požiarov na území mesta	prehliadok objektov za rok				
--------------------------------	----------------------------	--	--	--	--

**Poznámka:**

Podprogram predstavujú výdavky na činnosť dobrovoľného hasičského zboru. Kapitálové výdavky sú určené na rekonštrukciu požiarnej zbrojnice DHZ.

**Program 6 Odpadové hospodárstvo**

**Zámer programu:** Efektívny systém odpadového hospodárstva s dôrazom na životné prostredie

**Rozpočet programu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	1 562 160.00	828 000.00	828 000.00

**Podprogram 6.1 Zber a odvoz komunálneho odpadu**

**Zámer:** Aktivity a činnosti pre zabezpečenie zberu a odvozu komunálneho odpadu od fyzických a právnických osôb, vrátane jarného a jesenného upratovania. Finančné prostriedky predstavujú bežné výdavky na úhradu vyššie uvedených činností.

**Zodpovednosť:** Technické služby mesta Trebišov

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	413 000.00	413 000.00	413 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť efektívny zvoz a odvoz odpadov rešpektujúci potreby obyvateľov	Predpokladané množstvo vzniknutého odpadu za rok (v t)	11500	11500	11500	
Zabezpečiť zber komunálneho odpadu na sídliskách	Počet stojísk	52	52	52	
	Počet vozidiel na zvos	5	5	5	

**Poznámka:**

Podprogram predstavuje aktivity a činnosti pre zabezpečenie zberu a odvozu komunálneho odpadu od fyzických a právnických osôb, vrátane jarného a jesenného upratovania. Finančné prostriedky predstavujú bežné výdavky na úhradu vyššie uvedených činností.

**Podprogram 6.2 Uloženie komunálneho odpadu**

**Zámer:** Činnosti spojené so zabezpečením efektívnej a ekologickej likvidácie odpadu podľa potrieb občanov a podnikateľov, s cieľom znížiť množstvo biologicky rozložiteľného odpadu ukladaného na skládku. V programe sú rozpočtované výdavky na uloženie odpadu na skládke Sirník.

**Zodpovednosť:** Technické služby mesta Trebišov

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	415 000.00	415 000.00	415 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť ekologickú likvidáciu odpadu	Podiel odpadu uloženého na skládku z celkovo vzniknutého komunálneho odpadu za rok v %	70	70	70	

**Poznámka:**

Podprogram zahŕňa činnosti spojené so zabezpečením efektívnej a ekologickej likvidácie odpadu podľa potrieb občanov a podnikateľov, s cieľom znížiť množstvo biologicky rozložiteľného odpadu ukladaného na skládku. V programe sú rozpočtované výdavky na uloženie odpadu na skládke.

**Podprogram 6.3 Triedenie, kompostovanie a likvidovanie TKO**

**Zámer:** Predchádzanie vzniku biologicky rozložiteľného odpadu pre mesto Trebišov.

**Zodpovednosť:** Technické služby mesta Trebišov

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	734 160.00	0.00	0.00

**Komentár:**

**Získanie NFP na vybudovanie Zberného dvoru v Trebišove.**

**Ciele a výstupy:**

<b>Cieľ</b>	<b>Merateľný ukazovateľ</b>	<b>Cieľová hodnota 2020</b>	<b>Cieľová hodnota 2021</b>	<b>Cieľová hodnota 2022</b>	<b>Cieľová hodnota</b>
Zabezpečiť zníženie BRKO	Získanie NFP	Áno	Nie	Nie	
	Realizácia separácie BRKO	Áno	Áno	Áno	

**Poznámka:**

Predchádzanie vzniku biologicky rozložiteľného odpadu pre mesto Trebišov.

**Program 7 Komunikácie**

**Zámer programu:** Bezpečné, kvalitné a udržiavané komunikácie 365 dní v roku

**Rozpočet programu :**

<b>rok</b>	<b>Návrh 2020</b>	<b>Návrh 2021</b>	<b>Návrh 2022</b>
<i>v €</i>	<i>1 517 000.00</i>	<i>1 752 000.00</i>	<i>617 000.00</i>

**Podprogram 7.1 Výstavba a rekonštrukcia pozemných komunikácií****Rozpočet podprogramu :**

<b>rok</b>	<b>Návrh 2020</b>	<b>Návrh 2021</b>	<b>Návrh 2022</b>
<i>v €</i>	<i>1 231 000.00</i>	<i>1 520 000.00</i>	<i>385 000.00</i>

**Prvok 7.1.1 Výstavba miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk**

**Zámer:** Výstavba miestnych komunikácií.

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet prvku :**



rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	31 000.00	20 000.00	85 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť rozšírenie existujúcej siete pozemných komunikácií	Počet bežných metrov nových miestnych komunikácií	0	0	0	
	Počet novovytvorených parkovacích miest	60	60	60	

**Poznámka:**

Prvok zahŕňa náklady na výstavbu miestnych komunikácií a parkovísk.

**Prvok 7.1.2 Rekonštrukcia miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk**

**Zámer:** Rekonštrukcia miestnych komunikácií, chodníkov a parkovacích miest.

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	1 200 000.00	1 500 000.00	300 000.00

**Komentár:**

**Rekonštrukcia miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk prostredníctvom úveru.**

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zvýšiť kvalitu a bezpečnosť pozemných komunikácií	Plocha zrekonštruovaných komunikácií za rok (m <sup>2</sup> )	4500	4500	4500	
	Počet vybudovaných bezbariérových priechodov pre chodcov za rok	5	5	5	

**Podprogram 7.2 Oprava a údržba miestnych komunikácií**

**Zámer:** Opravy a údržba chodníkov a ciest, ako aj súvislých plôch. Tieto činnosti sú vykonávané prostredníctvom správcu t.j. Technické služby mesta Trebišov.

**Zodpovednosť:** Technické služby mesta Trebišov

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	286 000.00	232 000.00	232 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť zvýšenie kvality chodníkov a ciest na území mesta	Plocha opravených chodníkov (m2)	1000	1500	1500	
	Plocha opravených ciest (m2)	2000	2000	2000	

**Poznámka:**

Podprogram zahŕňa opravy a údržbu chodníkov a ciest.

**Podprogram 7.3 Dopravné značenie**

**Zámer:** Činnosti spojené s dopravným značením ciest, vrátane priechodov pre chodcov.

**Zodpovednosť:** Technické služby mesta Trebišov

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť plynulosť a bezpečnosť cestnej premávky	Počet udržiavaných zvislých dopravných značiek za rok	1700	1700	1700	
	Počet vodorovného	55	55	55	

	dopravného značenia na spravovaných komunikáciách - priechody pre chodcov				
--	---	--	--	--	--

**Poznámka:**

Podprogram zahŕňa činnosti spojené s dopravným značením ciest, vrátane priechodov pre chodcov.

**Podprogram 7.4 Svetelná signalizácia**

**Zámer:** Ročná údržba a opravy svetelnej signalizácie a revízia riadiaceho systému.

**Zodpovednosť:** Technické služby mesta Trebišov

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť prevádzkyschopný stav svetelnej signalizácie	Počet spravovaných svetelných križovatiek	1	1	1	

**Poznámka:**

Podprogram zahŕňa ročnú údržbu a opravy svetelnej signalizácie a revízia riadiaceho systému. Tieto činnosti sú vykonávané prostredníctvom správcu t.j. Technické služby mesta Trebišov.

**Program 8 Doprava**

**Zámer programu:** Dopravný systém orientovaný na klienta

**Rozpočet programu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	104 060.00	104 060.00	104 060.00

**Podprogram 8.1 MHD**

**Zámer:** Výdavky na úhradu na MHD a úhradu nákladov na prenesený výkon štátnej správy v oblasti cestnej dopravy.

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	104 060.00	104 060.00	104 060.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť prepravu obyvateľov na území mesta	Predpokladaný počet prepravených osôb za rok (v tis.)	130	130	130	

**Poznámka:**

V podprogramme sú rozpočtované výdavky na úhradu na MHD a úhradu nákladov na prenesený výkon štátnej správy v oblasti cestnej dopravy.

## **Podprogram 8.2 Verejná nabíjacia stanica na elektromobily**

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Program 9 Vzdelávanie**

**Zámer programu:** Moderné školy rešpektujúce potreby, záujmy a slobodné rozhodnutia žiakov

**Rozpočet programu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	13 013 020.00	10 512 290.00	10 512 290.00

## **Podprogram 9.1 Materské školy a detské jasle**

**Zámer:** Zabezpečiť financovanie 4 MŠ (7 elokovaných subjektov) a 1 mestské detské jasle pôsobiace na území mesta v rámci originálnych kompetencií tak, aby boli vytvorené materiálne, personálne a priestorové podmienky pre kvalitné výchovné a vzdelávacie služby v

materských školách zameraných na všestranný rozvoj osobnosti dieťaťa.

**Zodpovednosť:** Oddelenie školstva

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	2 822 630.00	1 775 530.00	1 775 530.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávací proces v MŠ	Počet detí navštevujúcich MŠ	570	570	570	
	Počet detí navštevujúcich MŠ pred začatím plnenia povinnej školskej dochádzky	170	170	170	
	Počet detí navštevujúcich detské jasle	15	15	15	

**Poznámka:**

V rámci podprogramu sú financované 1 mestské detské jasle a 4 MŠ pôsobiace na území mesta v rámci originálnych kompetencií tak, aby boli vytvorené materiálne, personálne a priestorové podmienky pre kvalitné výchovné a vzdelávacie služby v materských školách zameraných na všestranný rozvoj osobnosti dieťaťa.

## **Podprogram 9.2**

### **Základné školy**

**Zámer:** Financovanie 4 základných škôl s právnou subjektivitou sa riadi zákonom č. 597/2003 a dotácie sú poskytované KŠÚ Košice, ako prenesený výkon štátnej správy v oblasti školstva. V dotáciách sú zahrnuté bežné výdavky - mzdové a prevádzkové, dotácie na vzdelávacie poukazy, na dopravu žiakov.

**Zodpovednosť:** Oddelenie školstva

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	6 777 810.00	5 324 180.00	5 324 180.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávací proces v ZŠ	Počet žiakov ZŠ	2741	2741	2741	

Počet učiteľov zúčastnených na školeniach a vzdelávaniach za rok	80	80	80	
--	----	----	----	--

**Poznámka:**

Financovanie 4 základných škôl s právnou subjektivitou sa riadi zákonom č. 597/2003 a dotácie sú poskytované KŠÚ Košice, ako prenesený výkon štátnej správy v oblasti školstva. V dotáciách sú zahrnuté bežné výdavky - mzdové a prevádzkové, dotácie na vzdelávacie poukazy, na dopravu žiakov, odchodné, pre asistentov pre deti zo sociálne znevýhodneným prostredím, pre asistentov pre deti so zdravotným znevýhodnením.

**Podprogram 9.3 Školské jedálne**

**Zámer:** Činnosti vedúce k zabezpečeniu kvalitného a dostupného stravovania v školských zariadeniach pri MŠ a ZŠ. Mesto v rámci originálnych kompetencií financuje 9 školských jedální, z toho 5 pri MŠ a 3 pri ZŠ a 1 pri CZŠ. Jedná sa o bežné a prevádzkové výdavky.

**Zodpovednosť:** Oddelenie školstva

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	1 136 210.00	1 136 210.00	1 136 210.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť dostupné a kvalitné stravovanie detí	Počet stravujúcich sa detí MŠ	570	570	570	
	% podiel stravujúcich sa detí z celkového počtu detí v MŠ	100	100	100	
	Počet stravujúcich sa detí v ZŠ	2055	2055	2055	
	% podiel stravujúcich sa žiakov z celkového počtu žiakov ZŠ	75	75	75	
	Počet stravníkov diétného stravovania	0	0	0	

**Poznámka:**

Podprogram zahŕňa činnosti vedúce k zabezpečeniu kvalitného a dostupného stravovania v školských zariadeniach pri MŠ a ZŠ. Mesto v rámci originálnych kompetencií financuje 9 školských jedální, z toho 5 pri MŠ, 3 pri ZŠ a 1 pri CZŠ. Jedná sa o bežné a prevádzkové výdavky.

**Podprogram 9.4 Školské kluby detí**

**Zámer:** Financovanie školských klubov detí, s cieľom zabezpečiť materiálne, personálne a priestorové podmienky pre zabezpečenie voľnočasových

aktivít detí

**Zodpovednosť:** Oddelenie školstva**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	383 630.00	383 630.00	383 630.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť podmienky pre voľno časové aktivity školopovinných detí	Počet detí navštevujúcich ŠKD	658	658	658	
	Počet oddelení ŠKD spolu	23	23	23	
	% podiel žiakov navštevujúcich ŠKD z celkového počtu žiakov	49	49	49	

**Poznámka:**

Financovanie školských klubov detí pri základných školách, s cieľom zabezpečiť materiálne, personálne a priestorové podmienky pre zabezpečenie voľnočasových aktivít detí.

**Podprogram 9.5 Základná umelecká škola**

**Zámer:** Prevádzka základnej umeleckej školy s 4 umeleckými odbormi - tanečný, výtvarný, hudobný a literárno-dramatické oddelenie s cieľom vytvoriť podmienky pre umelecké vzdelávanie detí a dospelých.

**Zodpovednosť:** Oddelenie školstva**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	520 750.00	520 750.00	520 750.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť kvalitné základné umelecké vzdelanie	Počet žiakov ZUŠ	559	559	559	
	Počet vyučovaných umeleckých odborov	4	4	4	

	Počet žiakov v individuálnom vzdelávaní	276	276	276	
	Počet žiakov v skupinovom vzdelávaní	233	233	233	

**Poznámka:**

Prevádzka základnej umeleckej školy s 4 umeleckými odbormi - tanečný, výtvarný, hudobný a literárno-dramatické oddelenie s cieľom vytvoriť podmienky pre umelecké vzdelávanie detí a dospelých.

**Podprogram 9.7 Školský úrad**

**Zámer:** Činnosti na zabezpečenie preneseného výkonu štátnej správy na úseku školstva v zmysle zákona č. 596/2003 Z.z.

**Zodpovednosť:** Oddelenie školstva

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	41 800.00	41 800.00	41 800.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť prenesený výkon štátnej správy na úseku školstva	Počet zrealizovaných odborných-pedagogických aktivít za rok	22	22	22	

**Poznámka:**

Činnosti na zabezpečenie preneseného výkonu štátnej správy na úseku školstva v zmysle zákona č. 596/2003 Z.z. dvoma metodikmi.

**Podprogram 9.8 Sociálna výpomoc a vzdelávanie**

**Zámer:** Podpora deťom zo sociálne slabších rodín poskytovanú na základe Výnosu MPSVR SR o poskytovaní dotácií na stravovanie, motivačný príspevok a príspevok na školské potreby pre detí. Finančné prostriedky na uvedené dotácie sú poskytované zo ŠR.

**Zodpovednosť:** Oddelenie školstva

**Rozpočet podprogramu :**



rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	774 500.00	774 500.00	774 500.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť pomoc pre deti zo sociálne slabších rodín pri vzdelávacom procese	Počet detí poberajúcich dotáciu na stravu za rok	2050	2050	2050	
	Počet detí poberajúcich dotáciu na školské potreby za rok	550	550	550	

**Poznámka:**

Podprogram zahŕňa podporu deťom zo sociálne slabších rodín poskytovanú na základe Výnosu MPSVR SR o poskytovaní dotácii na stravovanie a príspevkov na školské potreby pre deti. Finančné prostriedky na uvedené dotácie sú poskytované zo ŠR.

**Podprogram 9.9 Grantový systém v oblasti školstva**

**Zodpovednosť:** Oddelenie školstva

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť projektovú podporu výchovno-vzdelávacieho	Počet podporených mimoškolských podujatí za rok	2	2	2	

**Poznámka:****Podprogram 9.11 Centrum voľného času**

**Zámer:** Financovanie mimoškolskej činnosti žiakov základných škôl v centre voľného času T. G. Masaryka.

**Zodpovednosť:** Oddelenie školstva

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	383 790.00	383 790.00	383 790.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť kvalitné mimoškolské aktivity	Počet žiakov CVČ	2127	2127	2127	

**Poznámka:**

V rámci podprogramu sú rozpočtované finančné prostriedky, ktoré sú určené na financovanie mimoškolskej činnosti žiakov základných škôl v centre voľného času T. G. Masaryka z originálnych kompetencií a zo vzdelávacích poukazov.

**Podprogram 9.15      Transfery neziskovým právnickým osobám**

**Zámer:** Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávací proces pre žiakov CZŠ sv. Juraja, súkromnej MŠ pri DSA

**Zodpovednosť:** Oddelenie školstva

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	171 900.00	171 900.00	171 900.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávací proces v cirkevnej ZŠ sv. Juraja a súkromnej MŠ	Počet detí navštevujúcich CZŠ	217	217	217	
	Počet detí navštevujúcich súkromnú MŠ	40	40	40	

**Poznámka:**

V rámci podprogramu sú rozpočtované finančné prostriedky, ktoré sú určené pre žiakov CZŠ sv. Juraja a súkromnej MŠ pri DSA.

**Program 10      Šport**

**Zámer programu:** Trebišov - mesto pre každodenné športové vyžitie

**Rozpočet programu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	2 964 300.00	970 300.00	985 300.00

### Podprogram 10.1 Športová infraštruktúra

**Zámer:** Rozpočtované finančné prostriedky určené na dotáciu pre športové zariadenia v správe Technických služieb mesta Trebišov, t.j. náklady na bežnú prevádzku

#### Rozpočet podprogramu :

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	2 714 300.00	720 300.00	735 300.00

### Prvok 10.1.1 Areál vodných športov

**Zámer:** Prevádzka areálu vodných športov, vrátane miezd a poistného pre zamestnancov.

**Zodpovednosť:** Technické služby mesta Trebišov

#### Rozpočet prvku :

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	2 131 000.00	60 000.00	60 000.00

#### Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľov	Počet obyvateľov využívajúcich AVŠ	20000	20000	20000	

#### Poznámka:

Bežné výdavky sú rozpočtované na prevádzku areálu vodných športov, vrátane miezd a poistného pre zamestnancov. Kapitálové výdavky sú určené na rekonštrukciu AVŠ.

### Prvok 10.1.2 Zimný štadión

**Zámer:** Prevádzka zimného štadióna, vrátane miezd a poistného pre zamestnancov.

**Zodpovednosť:** Technické služby mesta Trebišov

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	310 000.00	350 000.00	350 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľov	Počet obyvateľov využívajúcich zimný štadión	10000	10000	10000	

**Poznámka:**

Bežné výdavky sú rozpočtované na prevádzku zimného štadióna, vrátane miezd a poistného pre zamestnancov.

### **Prvok 10. 1. 3 Športová hala**

**Zámer:** Prevádzka športovej haly, vrátane miezd a poistného pre zamestnancov.

**Zodpovednosť:** Technické služby mesta Trebišov

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	120 000.00	106 000.00	106 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľov	Počet obyvateľov využívajúcich športovú halu	11000	11000	11000	

**Poznámka:**

Bežné výdavky sú rozpočtované na prevádzku športovej haly, vrátane miezd a poistného pre zamestnancov.

### **Prvok 10. 1. 4 Futbalový areál**

**Zámer:** Bežné výdavky sú rozpočtované na správu, revízie a bežnú údržbu futbalového areálu.

**Zodpovednosť:** Technické služby mesta Trebišov

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	67 000.00	82 000.00	82 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľov	Počet obyvateľov využívajúcich futbalový areál	10000	1000	1000	

**Poznámka:**

Bežné výdavky sú rozpočtované na správu, revízie a bežnú údržbu futbalového areálu.

**Prvok**      **10. 1. 6**      **Multifunkčné ihrisko Milhostov**

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Prvok**      **10. 1. 7**      **Hokejbalové ihrisko**

**Zámer:**                      Výstavba hokejbalového ihriska.

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	15 000.00	35 000.00	0.00

**Komentár:**

Dofinancovanie výstavby hokejbalového ihriska.

**Prvok**      **10. 1. 8**      **Mestský športový klub mládeže**

**Zámer:**                      Bežné výdavky sú rozpočtované pre Mestský športový klub mládeže.

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	69 300.00	69 300.00	69 300.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť podporu športu a športových aktivít detí v meste	Počet detí v prípravke	80	80	80	
	Počet detí v športových triedach	38	38	38	
	Počet žiakov v skupine dorastu	17	17	17	

**Poznámka:**

Mestský športový klub mládeže - celoročný hokejový nábor chlapcov a dievčat od 3 do 15 rokov.

**Prvok 10. 1. 9 Výstavba skateparku****Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Prvok 10. 1.10 Cyklotrasa****Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	2 000.00	18 000.00	68 000.00

**Prvok 10. 1.11 Detské ihrisko Kpt. Nálepku****Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Prvok 10. 1.12 Multifunkčné ihrisko Trebišov**

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Podprogram 10. 2 Grantový systém podpory športu**

**Zámer:** Mesto Trebišov pokračuje v tradícii podpory športu grantovým systémom. Aj v ďalšom roku plánuje podporiť uvedeným systémom jednotlivé športové subjekty.

**Zodpovednosť:** Kancelária primátora

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	250 000.00	250 000.00	250 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť podporu športu a športových aktivít v meste	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok	13	13	13	

**Poznámka:**

Mesto Trebišov pokračuje v tradícii podpory športu grantovým systémom. Aj v ďalšom roku plánuje podporiť uvedeným systémom jednotlivé športové subjekty.

**Program 11 Kultúra**

**Zámer programu:** Kvalitná kultúra pre všetkých obyvateľov a návštevníkov mesta

**Rozpočet programu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	497 420.00	302 860.00	362 750.00

### Podprogram 11.1 Priama podpora kultúry

**Zámer:** Prevádzkovanie miestneho kultúrneho strediska so spoločenskou sálou, javiskom a zázemím, v ktorom sa organizuje kultúrno-spoločenská činnosť obyvateľov mesta. Výdavky podprogramu sú určené na prevádzku a činnosť kultúrneho strediska.

**Zodpovednosť:** Mestské kultúrne stredisko

#### Rozpočet podprogramu :

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	456 020.00	281 460.00	341 350.00

#### Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť kultúrne vyžitie obyvateľov a návštevníkov mesta	Počet usporiadaných kultúrnych podujatí zorganizovaných mestom	20	20	20	
	Počet usporiadaných divadelných predstavení za rok	10	10	10	
	Počet zorganizovaných súťažných podujatí za rok	3	3	3	
	Počet usporiadaných akcií organizovaných mestom v amfiteátri, vrátane ostrovčeka spolu za rok	12	12	12	

#### Poznámka:

Podprogram zahŕňa prevádzkovanie mestského kultúrneho strediska so spoločenskou sálou, javiskom a zázemím, v ktorom sa organizuje kultúrno-spoločenská činnosť obyvateľov mesta. Výdavky podprogramu sú určené na prevádzku a činnosť kultúrneho strediska.

Kultúrne podujatia usporiadané mestom Trebišov, zahŕňujú všetky kultúrno-spoločenské podujatia okrem divadelných predstavení, súťažných podujatí a podujatí organizovaných v amfiteátri a na ostrovčeku v mestskom parku.

Kapitálové výdavky sú určené na rekonštrukciu KaSS.

### Podprogram 11.2 Grantový systém v oblasti kultúry

**Zámer:** Finančné prostriedky určené na projekty pre jednotlivcov a kolektívy pôsobiace v oblasti kultúry.



**Zodpovednosť:** Kancelária primátora

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	10 000.00	10 000.00	10 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť rôznorodú ponuku kultúrnych aktivít v meste	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok	8	8	8	

**Poznámka:**

V podprogramme sú rozpočtované finančné prostriedky určené na projekty pre jednotlivcov a kolektívy pôsobiace v oblasti kultúry.

### **Podprogram 11.3 Pamiatková starostlivosť**

**Zámer:** Ochrana a údržba hrobky grófa Andrásyho.

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	400.00	400.00	400.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť ochranu a údržbu objektu hrobky grófa Andrásyovcov	Predpokladaný počet turistov	1500	1500	1500	

**Poznámka:**

V podprogramme sú rozpočtované finančné prostriedky určené na ochranu a údržbu hrobky grófa Andrásyho.

### **Podprogram 11.4 Náboženské a iné spoločenské služby**

**Zámer:** Náboženské a iné spoločenské služby

**Zodpovednosť:** Kancelária primátora

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	1 000.00	1 000.00	1 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť rôznorodú ponuku kultúrnych aktivít v meste	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok	1			

**Poznámka:**

V podprograme sú rozpočtované finančné prostriedky určené na náboženské a iné spoločenské služby.

**Podprogram 11. 5 Amfiteáter**

**Zodpovednosť:** Mestské kultúrne stredisko

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	30 000.00	10 000.00	10 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť využitie amfiteátra	Realizácia obnovy	Áno	Áno	Áno	
	Počet premietaných filmových titulov v letnom kine spolu za rok	11	11	11	

**Poznámka:**

V podprograme sú rozpočtované finančné prostriedky na bežné výdavky v mestskom parku a amfiteátri.

**Podprogram 11. 6 Hrad Paríč**

**Zámer:** Ochrana, obnova a rozvoj kultúrneho dedičstva

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť ochranu a obnovu hradu Parič	Realizácia obnovy	Nie	Nie	Nie	

**Podprogram 11.7 Mestský park**

**Zámer:** Zabezpečiť obnovu mestského parku

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Obnova mestského parku	Zabezpečiť obnovu mestského parku	Nie	Nie	Nie	

**Podprogram 11.8 Digitalizácia kina**

**Zámer:** Zvýšenie kultúrnej úrovne

**Zodpovednosť:** Mestské kultúrne stredisko

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť zvýšenie kultúrnej úrovne priestorov pre verejnosť	Počet premietaných filmových titulov spolu za rok	170	170	170	

	Úprava interiéru divadelnej sály	Áno	Áno	Áno	
	Počet návštevníkov v kine Slávia za rok	15500	15500	15500	

**Poznámka:**

Plánovaná úprava a modernizácia interieru divadelnej sály.

**Program 12 Prostredie pre život**

**Zámer programu:** Atraktívne prostredie pre život a oddych

**Rozpočet programu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	1 437 640.00	1 470 640.00	1 410 640.00

**Podprogram 12.1 Verejná zeleň**

**Zámer:** Údržba a správa verejnej zelene - kosenie trávnatých porastov, rez a výrub stromov a kríkov, tvarovanie živých plotov, výsadba a údržba kvetinových záhonov.

**Zodpovednosť:** Technické služby mesta Trebišov

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	583 000.00	583 000.00	583 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť komplexnú starostlivosť o verejnú zeleň na území mesta	Celková plocha udržiavanej zelene (m <sup>2</sup> ) za rok	85900	85900	85900	

**Poznámka:**

Podprogram zahŕňa údržbu a správu verejnej zelene - kosenie trávnatých porastov, rez a výrub stromov a kríkov, tvarovanie živých plotov, výsadba a údržba kvetinových záhonov.

**Podprogram 12.2 Verejné osvetlenie**

**Zámer:** Zabezpečenie prevádzky verejného osvetlenia v meste.

**Zodpovednosť:** Technické služby mesta Trebišov

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	300 000.00	360 000.00	300 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť hospodárnu prevádzku verejného osvetlenia	Počet prevádzkovaných svetelných bodov	2570	2570	2570	
	Ročná spotreba elektrickej energie na jeden svetelný bod	230	230	230	

**Poznámka:**

Podprogram predstavuje zabezpečenie prevádzky verejného osvetlenia v meste.

### **Podprogram 12. 3**

### **Manažment životného prostredia**

**Zámer:** Činnosti spojené s výkonom na úseku ochrany prírody vodného hospodárstva, odpadového hospodárstva a ochrany ovzdušia. Jedná sa o vydávanie rozhodnutí, stanovísk, resp. záväzných stanovísk.

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	4 060.00	4 060.00	4 060.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť reguláciu v oblasti životného prostredia	Predpokladaný počet konaní spolu za rok	205	205	205	

**Poznámka:**

Podprogram zahŕňa činnosti spojené s výkonom na úseku ochrany prírody vodného hospodárstva, odpadového hospodárstva a ochrany ovzdušia. Jedná sa o vydávanie rozhodnutí, stanovísk, resp. záväzných stanovísk.

### **Podprogram 12. 4**

### **Cintorínske služby**

**Zámer:** Správa a údržba mestského cintorína na Komenského ulici, mestského cintorína na Paričovskej ulici a cintorína v mestskej časti Milhostov

**Zodpovednosť:** Technické služby mesta Trebišov

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	66 780.00	66 780.00	66 780.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť dôstojné miesto pre pochovávanie občanov mesta	Počet udržiavaných cintorínov	3	3	3	
	Počet udržiavaných hrobových miest	5500	6000	6000	
Rozšíriť kapacity pre pochovávanie občanov mesta do roku 2020	% nárastu kapacity cintorínskych priestorov v porovnaní s rokom 2012	40	37	37	

**Poznámka:**

Do podprogramu patrí správa a údržba mestského cintorína na Komenského ulici, mestského cintorína na Paričovskej ulici a cintorína v mestskej časti Milhostov

## **Podprogram 12.5**

### **Vojnové hroby**

**Zámer:** Údržba vojnových hrobov

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	1 800.00	1 800.00	1 800.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť zachovanie pamiatky obetiam vojny	Počet vojnových hrobov	191	191	191	

**Poznámka:**

Výdavky sú určené na údržbu vojnových hrobov.

**Podprogram 12. 6 Deratizácia a dezinfekcia mesta**

**Zámer:** Činnosťami uvedenými v podprograme mesto chce zabezpečiť zníženie počtu hlodavcov a hmyzu v meste a tak prispieť k zvýšeniu kvality života a bývania v meste.

**Zodpovednosť:** Mestská vnútorná ochrana

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	15 000.00	15 000.00	15 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť ochranu zdravého životného prostredia pre obyvateľov mesta	Počet vykonaných deratizácií a dezinfekcií za rok	10	10	10	

**Poznámka:**

Činnosťami uvedenými v podprograme mesto chce zabezpečiť zníženie počtu hlodavcov a hmyzu v meste a tak prispieť k zvýšeniu kvality života a bývania v meste.

**Podprogram 12. 7 Ostatné služby**

**Zámer:** Činnosťami uvedenými v podprograme mesto chce zabezpečiť opravu a údržbu objektov.

**Zodpovednosť:** Technické služby mesta Trebišov

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	300 000.00	300 000.00	300 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť opravu a údržbu objektov a nákup mechanizmov	Počet opravovaných objektov za rok	5	5	5	

**Poznámka:**

Činnosťami uvedenými v podprograme mesto chce zabezpečiť opravu a údržbu objektov.

**Podprogram 12.8 Kanalizácia Milhostov**

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Ochrana podzemných vôd	Realizácia prípojky na kanalizáciu v Milhostove	Áno	Áno	Áno	

**Podprogram 12.9 Odvodnenie Paričova**

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	15 000.00	15 000.00	15 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Ochrana majetku pred povodňami	Realizácia odvodňovacích prác	Áno	Áno	Áno	

**Poznámka:**

Mesto plánuje pokračovať v realizácii odvodňovacích prác v časti Paričov.

**Podprogram 12.13 Kanalizácia**



**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	27 000.00	0.00	0.00

**Podprogram 12.14      Revitalizácia mesta****Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Podprogram 12.15      Rekonštrukcia verejného osvetlenia****Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Podprogram 12.16      Odvodnenie Milhostova**

**Zodpovednosť:**              Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	10 000.00	10 000.00	10 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Ochrana majetku pred povodňami	Realizácia odvodňovacích prác	Áno	Áno	Áno	

**Poznámka:**

Mesto plánuje pokračovať v realizácii odvodňovacích prác v časti Mihostov.

**Podprogram 12.17****Priemyselný park**

**Zámer:** Podnikateľská činnosť - Priemyselný park Trebišov.

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	65 000.00	65 000.00	65 000.00

**Komentár:**

V podprograme sú vyčlenené finančné prostriedky na podnikateľskú činnosť v Priemyselnom parku v Trebišove za strážnu službu.

**Podprogram 12.18****Participatívny rozpočet**

**Zámer:** Činnosťami uvedenými v podprograme mesto chce zabezpečiť participáciu obyvateľov na rozvoji mesta.

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	50 000.00	50 000.00	50 000.00

**Komentár:**

Výdavky určené na participatívne projekty.

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Participatívny rozpočet	Realizácia projektov participatívneho rozpočtu	5	5	5	

**Program 13 Bývanie**

**Zámer programu:** Dostupné bývanie pre každého

**Rozpočet programu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	58 700.00	2 158 700.00	3 058 700.00

**Podprogram 13.1 Bytová výstavba**

**Zámer:** Použitie finančných prostriedkov mestského fondu rozvoja bývania na investičnú akciu IBV JUH k výstavbe 30 BJ v časti JUH a technickú vybavenosť.

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	35 000.00	2 135 000.00	3 035 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť bývanie pre občanov mesta	Počet novo postavených bytov	0	0	78	
	Počet novopostavených rodinných domov s nižším štandardom	0	0	0	

**Podprogram 13.2 Štátny fond rozvoja bývania**

**Zámer:** Činnosti spojené so spracovaním žiadostí o poskytnutie podpory zo ŠFRB.

**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	23 700.00	23 700.00	23 700.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť prístup obyvateľov k	Počet prijatých žiadostí o poskytnutie pôžičky zo	5	5	5	

financovaniu vlastného	ŠFRB				
------------------------	------	--	--	--	--

**Poznámka:**

Podprogram ŠFRB zahŕňa činnosti spojené so spracovaním žiadostí o poskytnutie podpory zo ŠFRB v zmysle zákona.

**Program 14 Sociálne služby**

**Zámer programu: Trebišov mesto sociálnych istôt**

**Rozpočet programu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	1 236 860.00	1 163 770.00	1 155 790.00

**Podprogram 14.1 Opatrovateľská služba**

**Zámer:** Zabezpečiť poskytovanie opatrovateľskej služby, ako terénnej formy sociálnej služby. Poskytovaná je fyzickej osobe v jej prirodzenom prostredí. Zahŕňa pomoc pri nevyhnutných základných potrebách

**Zodpovednosť:** Oddelenie sociálnych vecí

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	230 000.00	230 000.00	222 020.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť pomoc v domácnosti pri vykonávaní bežných životných úkonov zdravotne postihnutým občanom	Počet opatrovaných osôb	40	40	40	

**Poznámka:**

Zabezpečiť poskytovanie opatrovateľskej služby, ako terénnej formy sociálnej služby. Poskytovaná je fyzickej osobe v jej prirodzenom prostredí. Zahŕňa pomoc pri nevyhnutných základných potrebách.

**Podprogram 14.2 Denné centrá**

**Zámer:** Zabezpečiť poskytovanie soc. služby v dennom centre. V denných centrách sa poskytuje soc. poradenstvo a záujmová činnosť (kultúrne,

spoločenské, vzdelávacie a športové aktivity).

**Zodpovednosť:** Oddelenie sociálnych vecí

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	5 000.00	5 000.00	5 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť podmienky pre uspokojovanie a realizáciu záujmov seniorov na udržanie ich fyz. a psych. aktivity	Počet denných centier v meste	6	6	6	
	Počet členov denných centier	370	370	370	

**Poznámka:**

Zabezpečiť poskytovanie soc. služby v dennom centre. V denných centrách sa poskytuje soc. poradenstvo a záujmová činnosť (kultúrne, spoločenské, vzdelávacie a športové aktivity).

### **Podprogram 14.3 Zariadenia sociálnych služieb**

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	133 690.00	66 600.00	66 600.00

#### **Prvok 14.3.1 Stredisko osobnej hygieny**

**Zámer:** Vytvoriť podmienky na vykonávanie základ. osob. hygieny a pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva pre občanov mesta, ktorí nemajú zabezpečené podmienky na uspokojovanie základ. život. potrieb.

**Zodpovednosť:** Oddelenie sociálnych vecí

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	6 000.00	6 000.00	6 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť služby osobnej hygieny pre rómsku komunitu	Počet poskytovaných úkonov	1000	980	980	
	Počet klientov	930	910	910	

**Poznámka:**

Vytvoriť podmienky na vykonávanie základnej osobnej hygieny a pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva pre občanov mesta, ktorí nemajú zabezpečené podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb.

**Prvok 14. 3. 2 Terénna sociálna práca**

**Zámer:** Zvýšenie kult. a vzdel. úrovne rómskej komunity v jej prirodzenom prostredí, pomoc pri riešení nepriaz. soc. situácie.

**Zodpovednosť:** Oddelenie sociálnych vecí

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	70 090.00	3 000.00	3 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Podporiť sociálnu inklúziu osôb ohrozených sociálnym vylúčením s osobitným zreteľom na rómske komunity	Predpokladaný počet klientov	3000	3000	3000	
	Predpokladaný počet riešených prípadov	5200	5200	5200	

**Poznámka:**

Zvýšenie kultúrnej a vzdelávacej úrovne rómskej komunity v jej prirodzenom prostredí, pomoc pri riešení nepriaznivej sociálnej situácie.

**Prvok 14. 3. 3 Mestský útulok a mestská ubytovňa**

**Zámer:** Zabezpečiť podmienky pre poskytovanie soc. služby krízovej

intervencie v útulku - ubytovanie na určitý čas, soc. poradenstvo, nevyhnutné ošatenie, obuv.

**Zodpovednosť:** Oddelenie sociálnych vecí

**Rozpočet prvku :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	57 600.00	57 600.00	57 600.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť poskytovanie sociálnych služieb pre občanov mesta Trebišov v mestskom útulku a mestskej ubytovni.	Počet občanov v mestskom útulku	15	13	13	
	Počet klientov, ktorým bola sociálna služba zabezpečená u iných poskytovateľov sociálnych služieb	66	66	66	
	Počet občanov v mestskej ubytovni.	21	18	18	

**Poznámka:**

Zabezpečiť podmienky pre poskytovanie sociálnej služby krízovej intervencie v útulku - ubytovanie na určitý čas, sociálne poradenstvo, nevyhnutné ošatenie, obuv.

#### **Podprogram 14. 4**

#### **Jednorázová sociálna pomoc**

**Zámer:** Dávky v hmotnej núdzi sa poskytujú pre občanov, ktorých príjem je pod hranicou životného minima a spĺňajú podmienky v zmysle príslušných zákonných ustanovení

**Zodpovednosť:** Oddelenie sociálnych vecí

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	5 500.00	5 500.00	5 500.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť zmiernenie negatívnych dôsledkov	Počet dávok poskytnutých	5	4	4	

odkázaným občanom mesta Trebišov v sociálnej núdzi	dôchodcom za rok				
	Počet dávok rodinám s nezaopatrenými deťmi.	5	4	4	
	Počet dávok občanom vyžadujúcim osobitnú starostlivosť.	5	4	4	

**Poznámka:**

V podprograme sú rozpočtované finančné prostriedky na jednorázovú sociálnu výpomoc pre ľudí na zmiernenie negatívnych dôsledkov odkázaným občanom mesta v sociálnej núdzi.

**Podprogram 14. 5****Sociálne pohreby**

**Zámer:** Pohrebné služby sa zabezpečujú pre občanov mesta, ktorých príbuzní nemajú dostatok finančných prostriedkov (sú v hmotnej núdzi), resp. nie je známa osoba, ktorá by zabezpečila ich pohreb. Tieto služby sa zabezpečujú aj pre nájdených neznámych zomrelých na území mesta.

**Zodpovednosť:** Oddelenie sociálnych vecí

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť dôstojný pohreb pre zosnulých občanov, ktorí nemajú príbuzných	Predpokladaný počet sociálnych pohrebov za rok	12	10	10	

**Poznámka:**

Pohrebné služby sa zabezpečujú pre občanov mesta, ktorých príbuzní nemajú dostatok finančných prostriedkov (sú v hmotnej núdzi), resp. nie je známa osoba, ktorá by zabezpečila ich pohreb. Tieto služby sa zabezpečujú aj pre nájdených neznámych zomrelých na území mesta.

**Podprogram 14. 6****Osobitný príjemca**

**Zámer:** Špeciálna forma využitia štátnych sociálnych dávok v prospech rodín v hmotnej núdzi a detí, poukazovaných ÚPSVaR mestu, ako osobitnému príjemcovi. Dávka je realizovaná prostredníctvom zmluvných obchodných zariadení.

**Zodpovednosť:** Oddelenie sociálnych vecí

**Rozpočet podprogramu :**



rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	502 000.00	502 000.00	502 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť účelné a adresné využitie finančných prostriedkov sociálnych dávok	Počet IOP	390	380	380	

**Poznámka:**

Jedná sa o špeciálnu formu využitia štátnych sociálnych dávok v prospech rodín v hmotnej núdzi a detí, poukazovaných ÚPSVaR mestu, ako osobitnému príjemcovi. Dávka je realizovaná prostredníctvom zmluvných obchodných zariadení.

**Podprogram 14. 7 Sociálna výpomoc rodinám a deťom**

**Zámer:** Poskytovanie príspevkov na obnovu a úpravu rodinných pomerov dieťaťa

**Zodpovednosť:** Oddelenie sociálnych vecí

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	1 000.00	1 000.00	1 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Fungujúci rodinný systém	Počet rodín, ktorým bol poskytnutý finančný príspevok	4	4	4	

**Poznámka:**

Aktivita predstavuje poskytovanie príspevkov na obnovu a úpravu rodinných pomerov dieťaťa.

**Podprogram 14. 8 Príspevky neštátnym subjektom**

**Zodpovednosť:** Oddelenie sociálnych vecí

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Podporiť charitatívne, sociálne a humanitné aktivity v meste	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok	4	3	3	

**Podprogram 14.9****Grantový systém v oblasti sociálnych vecí**

**Zámer:** Špeciálna forma využitia štátnych sociálnych dávok v prospech detí, poukazovaných ÚPSVaR mestu, ako dávka v hmotnej núdzi pre špeciálne základné školy na území mesta Trebišov.

**Zodpovednosť:** Oddelenie sociálnych vecí

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	77 000.00	77 000.00	77 000.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Zabezpečiť poskytnutie dávky v hmotnej núdzi pre špeciálne základné školy na území mesta	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok	2	2	2	
	Predpokladaný počet žiakov podporených dávkou v hmotnej núdzi	110	110	110	

**Poznámka:**

Jedná sa o špeciálnu formu využitia štátnych sociálnych dávok v prospech detí, poukazovaných ÚPSVaR mestu, ako dávka v hmotnej núdzi pre špeciálne základné školy na území mesta Trebišov.

**Podprogram 14.10****Všeobecnoprospešné služby**

**Zámer:** Špeciálna forma využitia štátnych sociálnych dávok v prospech dlhodobo nezamestnaného občana.

**Zodpovednosť:** Technické služby mesta Trebišov

**Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	282 670.00	276 670.00	276 670.00

**Ciele a výstupy:**

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Cieľová hodnota 2020	Cieľová hodnota 2021	Cieľová hodnota 2022	Cieľová hodnota
Podpora udržiavania pracovných návykov dlhodobo nezamestnaného občana, ktorý je poberateľom dávky v hmotnej núdzi	Počet dlhodobo nezamestnaných občanov spolu za rok	500	500	500	

**Poznámka:**

Jedná sa o špeciálnu formu využitia štátnych sociálnych dávok v prospech dlhodobo nezamestnaného občana a výdavky na koordinátorov a asistentov.

**Podprogram 14.11 Humanitárna pomoc****Rozpočet podprogramu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	0.00	0.00	0.00

**Program 15 Administratíva****Rozpočet programu :**

rok	Návrh 2020	Návrh 2021	Návrh 2022
v €	2 569 320.00	2 805 740.00	3 281 860.00

**Komentár:**

Program obsahuje výdavky súvisiace so zabezpečením fungovania mestského úradu, najmä výdavky na mzdy, odvody a príspevky do poisťovní, ostatné osobné vyrovnania zamestnancov úradu, reprezentačné, ochranné osobné prostriedky (obuv, pracovné odevy), interiérové vybavenie, všeobecné služby, špeciálne služby, stravovanie zamestnancov úradu, príspevok do sociálneho fondu, poplatky, energie, nájom, štúdie, posudky, splátky úverov, nákup výpočtovej techniky, obstaranie a zhodnotenie majetku mesta a iné.

## Rozpočet na rok 2020 - PRÍJMOVÁ ČASŤ (v tis. EUR)

Ukazovateľ	Skutočnosť 2017	Skutočnosť 2018	Rozpočet 2019 po 9. rozp. opatrení	Očakávaná skutočnosť 2019	Rozpočet 2020	Bežné príjmy		Kapitálové príjmy		Finančné operácie
						dotačné	vlastné	dotačné	vlastné	
<b>100 - Daňové príjmy</b>	<b>8 912,43</b>	<b>9 688,62</b>	<b>10 598,54</b>	<b>10 598,54</b>	<b>11 178,36</b>	<b>0,00</b>	<b>11 178,36</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
110 - Dane z príjmov a kapitálového majetku	7 389,75	8 151,10	9 057,54	9 057,54	9 191,36	0,00	9 191,36	0,00	0,00	0,00
111003 Výnos DzP poukázaný samospráve	7 389,75	8 151,10	9 057,54	9 057,54	9 191,36		9 191,36			
120 - Dane z majetku	911,33	949,53	930,00	930,00	1 063,00	0,00	1 063,00	0,00	0,00	0,00
121001 Daň z pozemkov	202	198,68	200,00	200,00	208,00		208,00			
121002 Daň zo stavieb	624,47	625,50	635,00	635,00	687,00		687,00			
121003 Daň z bytov	62,13	60,92	58,00	58,00	63,00		63,00			
121001 Daň z pozemkov - nedoplatky	5,01	7,20	5,00	5,00	27,00		27,00			
121002 Daň zo stavieb - nedoplatky	14,13	54,00	29,00	29,00	68,00		68,00			
121003 Daň z bytov - nedoplatky	3,59	3,23	3,00	3,00	10,00		10,00			
130 - Dane za tovary a služby	597,23	586,31	611,00	611,00	924,00	0,00	924,00	0,00	0,00	0,00
133001 Daň za psa	17,66	17,92	17,00	17,00	20,00		20,00			
133003 Daň za nevýherné hracie prístroje	0,14	0,00	0,50	0,50	0,50		0,50			
133004 Daň za predajné automaty	0,60	0,49	0,70	0,70	0,70		0,70			
133006 Daň za ubytovanie	3,86	4,23	5,80	5,80	5,80		5,80			
133012 Daň za užívanie verejného priestranstva	9,98	12,77	20,00	20,00	20,00		20,00			
133012 Daň za užívanie ver. p. - Dni mesta, trhy	21,47	19,99	22,00	22,00	22,00		22,00			
133013 Poplatok za KOaDSO	513,23	500,62	515,00	515,00	825,00		825,00			
134001 Za dobývací priestor	30,29	30,29	30,00	30,00	30,00		30,00			
160 - Sankcie	14,12	1,68	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Sankcie uložené v daňovom konaní	14,12	1,68	0,00	0,00	0,00					
<b>200 - Nedaňové príjmy</b>	<b>1 309,05</b>	<b>1 176,40</b>	<b>1 118,85</b>	<b>1 118,85</b>	<b>1 327,80</b>	<b>0,00</b>	<b>1 172,80</b>	<b>0,00</b>	<b>155,00</b>	<b>0,00</b>
210 - Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	568,81	469,97	482,80	482,80	481,80	0,00	481,80	0,00	0,00	0,00
211003 Dividendy	0,00	54,08	0,00	0,00	0,00		0,00			
212002 Prenájom pozemkov	11,90	12,10	12,80	12,80	12,80		12,80			
212003 Prenájom budov, priestorov a objektov	68,17	158,49	124,60	124,60	124,60		124,60			
212003 Prenájom budov - bytovky anuita	419,33	165,65	205,00	205,00	205,00		205,00			
212003 Prenájom priestorov - MsKS	31,18	37,06	32,50	32,50	32,50		32,50			
212003 Prenájom priestorov - mestská ubytovňa	2,86	0,36	7,00	7,00	7,00		7,00			
212003 Prenájom priestorov - garáže	34,50	36,16	30,00	30,00	35,00		35,00			
212003 Prenájom ihriska s umelou trávou	0,00	5,15	10,00	10,00	10,00		10,00			
212003 Prenájom Priemyselný park	0,00	0,00	60,00	60,00	54,00		54,00			
212004 Prenájom stroj.,prístroj.,zar.,tech.a nár.	0,87	0,92	0,90	0,90	0,90		0,90			
220 - Administratívne a iné poplatky	457,22	540,30	489,00	489,00	570,00	0,00	570,00	0,00	0,00	0,00
221004 Administratívne poplatky	45,40	43,04	40,00	40,00	40,00		40,00			
221004 Poplatky za hracie automaty	16,30	3,41	3,50	3,50	3,50		3,50			

222003 Pokuty a penále	0,37	0,92	0,00	0,00	0,00		0,00			
223001 Za predaj výrobkov, tovarov a služieb	8,17	7,48	10,00	10,00	10,00		10,00			
223001 Kultúrne podujatia	7,90	4,09	10,00	10,00	10,00		10,00			
223001 Opatrovateľská služba	43,08	49,65	50,00	50,00	50,00		50,00			
223001 MsKS - kino	84,34	65,04	93,00	93,00	99,00		99,00			
223001 Za predaj výr., tov. a sl. - reklama	8,17	8,34	9,00	9,00	9,00		9,00			
223001 Za predaj výr., tov. a sl. - str. os. hyg.	0,60	1,04	1,00	1,00	1,00		1,00			
223001 Mesto v zastúpení BP TV s.r.o.	178,76	285,89	205,00	205,00	275,00		275,00			
223001 Ubytovanie útulok + ubytovňa	26,11	30,27	28,00	28,00	33,00		33,00			
223001 IOMO		0,00	0,00	0,00	0,00		0,00			
223002 Za jasle, MŠ a školské kluby	21,02	24,42	23,00	23,00	23,00		23,00			
223004 Za prebytočný hnutelný majetok	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00			
229005 Za znečisťovne ovzdušia	17,00	16,71	16,50	16,50	16,50		16,50			
<b>230 - Kapitálové príjmy</b>	<b>110,52</b>	<b>4,78</b>	<b>21,45</b>	<b>21,45</b>	<b>155,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>155,00</b>	<b>0,00</b>
231 Príjem z predaja kap. aktív	65,82	4,78	5,00	5,00	5,00				5,00	
233 Príjem z predaja pozemkov	44,70	0,00	16,45	16,45	150,00				150,00	
239 Ďalšie kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
<b>240 - Úroky z vkladov</b>	<b>0,01</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
242 Úroky z bežných vkladov	0,01	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00			
244 Úroky z termínovaných vkladov	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00			
<b>290 - Iné nedaňové príjmy</b>	<b>172,49</b>	<b>161,35</b>	<b>125,60</b>	<b>125,60</b>	<b>121,00</b>	<b>0,00</b>	<b>121,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
292006 Z náhrad z poistného plnenia	0,70	2,85	3,70	3,70	0,00					
292008 Z výťažkov z lotérií a hier	98,76	109,33	105,00	105,00	110,00		110,00			
292017 Vratky DPH	1,22	2,23	0,00	0,00	11,00		11,00			
292019 Z refundácie	8,89	7,35	5,20	5,20	0,00					
292012 Z dobropisov	8,62	0,00	8,60	8,60	0,00					
292027 Iné - pokuty MsP, MsÚ	54,30	39,59	3,10	3,10	0,00					
<b>Vlastné príjmy škôl</b>	<b>400,67</b>	<b>887,41</b>	<b>737,95</b>	<b>737,95</b>	<b>737,95</b>	<b>10,00</b>	<b>727,95</b>			
<b>VLASTNÉ PRÍJMY CELKOM</b>	<b>10 622,15</b>	<b>11 752,43</b>	<b>12 455,34</b>	<b>12 455,34</b>	<b>13 244,11</b>	<b>10,00</b>	<b>13 079,11</b>	<b>0,00</b>	<b>155,00</b>	<b>0,00</b>

<b>300 - Granty</b>	<b>6 434,04</b>	<b>6 920,74</b>	<b>9 587,09</b>	<b>9 587,09</b>	<b>10 278,44</b>	<b>7 009,01</b>	<b>0,00</b>	<b>3 269,43</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>310 - Tuzemské bežné granty a transfery</b>	<b>5 684,23</b>	<b>6 392,95</b>	<b>6 264,53</b>	<b>6 264,53</b>	<b>7 009,01</b>	<b>7 009,01</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
311 Nadácia - detské ihrisko	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
311 Dobrovoľná požiarna ochrana SR	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00				
311 Juvamen, o.z. - Dni Mesta Trebišov	1,00	1,00	0,00	0,00	0,00					
311 Nadácia	0,00	2,00	0,00	0,00	2,00	2,00				
311 Nadácia ČSOB	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
311 Dni Mesta Trebišov	0,00	23,92	0,00	0,00	0,00					
312001 Kultúrne poukazy - dotácia	0,00	3,27	0,00	0,00	0,00					
312001 Terénna sociálna práca	57,00	62,33	67,09	67,09	67,09	67,09				
312001 Z ÚPSVaR - aktivačné služby	55,00	177,03	70,00	70,00	70,00	70,00				
312001 Soc. sféra (osobitný príjemca)	502,00	451,68	502,00	502,00	502,00	502,00				
312001 MV SR oprava hrobov Sovietskej arm.	2,40	2,66	1,70	1,70	1,70	1,70				

312001 Mestský útulok - dotácia	21,60	27,00	21,60	21,60	21,60	21,60				
312001 Audiovizuálny fond - podpora návštev.	0,00	2,58	0,00	0,00	0,00	0,00				
312001 Voľby	0,00	19,46	0,00	0,00	0,00	0,00				
312001 Podpora rozvoja športu v Trebišove	0,00	4,75	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
312001 Oprava strechy MsÚ	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
312001 Opatrovateľská služba	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	116,28	116,28			
312001 Projekt ZŠ I. Krasku	0,00	90,64	60,80	60,80	0,00	0,00				
312001 Projekt MŠ Škultétyho	0,00	0,00	20,14	20,14	20,14	20,14				
312007 CVC - Dotácia z inej obce	10,50	13,58	10,00	10,00	10,00	10,00				
312012 Životné prostredie	3,66	3,82	3,66	3,66	3,66	3,66				
312012 Evidencia obyvateľstva	8,00	9,00	8,00	8,00	8,00	8,00				
312012 Cestná doprava	2,06	2,00	2,06	2,06	2,06	2,06				
312012 Matrika	30,21	36,50	32,00	32,00	32,00	32,00				
312012 ŠFRB	22,70	22,64	22,70	22,70	22,70	22,70				
312012 Spoločný stavebný úrad	41,10	49,07	41,10	41,10	41,10	41,10				
312012 Školský úrad	41,80	44,37	41,80	41,80	41,80	41,80				
312012 Školstvo prenesené kompetencie	4 869,20	5 340,65	5 356,88	5 356,88	6 043,88	6 043,88				
<b>320 - Tuzemské kapitálové granty a transfery</b>	<b>349,00</b>	<b>527,79</b>	<b>3 322,56</b>	<b>3 322,56</b>	<b>3 269,43</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 269,43</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
321 Dary granty	0,00	8,50	0,00	0,00	0,00	0,00				
322001 Hasičská zbrojnica rekonštrukcia	0,00	28,50	0,00	0,00	0,00	0,00				
322001 MŠ Hviezdoslavova - rekonštrukcia	90,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
322001 Pri polícii - rekonštrukcia	0,00	0,00	940,52	940,52	940,52			940,52		
322002 MŠ 1. decembra - rekonštrukcia	0,00	100,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
322001 Rekonštrukcia ZŠ Pribinová	0,00	179,29	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00		
322001 CZŠ sv. Juraja - projekt zatepl. budovy	0,00	0,00	1 491,72	1 491,72	1 315,62			1 315,62		
322001 Rekonštrukcia Zimný štadión	0,00	0,00	34,82	34,82	0,00			0,00		
322001 Osvetl. priechodu pre chodcov zo ŠR	0,00	13,50	0,00	0,00	0,00	0,00				
322001 Amfiteáter - úrad vlády	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
322001 Podpora rozvoja športu v Trebišove	0,00	0,00	9,50	9,50	0,00			0,00		
322001 AVŠ - úrad vlády	0,00	0,00	816,00	816,00	316,00			316,00		
322001 Rekonštrukcia chodníkov v parku	0,00	150,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
322001 Kanalizácia, vodovod ul. Cukrovarská	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
322002 Environfond - elektromobil	0,00	30,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
322002 Umelý trávnik - KSK + SFZ	240,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
322001 Projekt - Zberný dvor Trebišov	0,00	0,00	0,00	0,00	697,29			697,29		
322001 Kompostáreň	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
322002 Modernizácia kina Slávia	0,00	0,00	30,00	30,00	0,00			0,00		
322002 Zvýšenie bezpečnosti cestnej premáv.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
322001 Kamerový systém - MV SR	19,00	18,00	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00		
<b>330 - Zahraničné granty</b>	<b>400,81</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
331001 Od zahr.subj. - Repar Rekonšt. Pariča	46,3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
332001 Od zahr.subj. - Repar Rekonšt. Pariča	354,51	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
<b>400 Finančné operácie</b>	<b>897,53</b>	<b>491,85</b>	<b>1 565,95</b>	<b>1 565,95</b>	<b>2 018,68</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 018,68</b>
453 Zostatok prostriedkov z predch. rokov	770,46	341,21	350,95	350,95	728,68					728,68

454001 Prevod prost. RF - schv. v predch. rokoch	95,11	150,64	1 135,00	1 135,00	1 255,00					1 255,00
454001 Prevod prost. RF - schv. v bežnom roku	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
454002 Prevod prost. FRB - schv. v predch. roku	31,96	0,00	65,00	65,00	35,00					35,00
454002 Prevod prost. FRB - schv. v bežnom roku	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
456 Iné príjmové finančné operácie	0,00	0,00	15,00	15,00	0,00					
456005 - IOMO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
<b>500 Prijaté úvery a výpomoci</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>1 200,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 200,00</b>
513001 Úver krátkodobý Modernizácia VO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
513002 Úver dlhodobý - rekonštrukcia	0,00	0,00	3 000,00	3 000,00	1 200,00					1 200,00
513002 Digitalizácia kina 3D	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
<b>PRÍJMY SPOLU</b>	<b>17 953,72</b>	<b>19 165,02</b>	<b>26 608,38</b>	<b>26 608,38</b>	<b>26 741,23</b>	<b>7 019,01</b>	<b>13 079,11</b>	<b>3 269,43</b>	<b>155,00</b>	<b>3 218,68</b>

## Rozpočet na rok 2020 - VÝDAVKOVÁ ČASŤ

Ukazovateľ	Skutočnosť 2017	Skutočnosť 2018	Rozpočet 2019 po 9. rozp. opatrení	Očakávaná skutočnosť 2019	Rozpočet 2020	Bežné výdavky		Kapitálové výdavky		Finančné operácie
						dotačné	vlastné	dotačné	vlastné	
<b>01 - Všeobecné verejné služby</b>	<b>3 224,28</b>	<b>3 936,27</b>	<b>4 232,07</b>	<b>4 232,07</b>	<b>5 108,06</b>	<b>86,82</b>	<b>4 311,05</b>	<b>0,00</b>	<b>176,00</b>	<b>534,19</b>
01.1.1 Výkonné a zákonodárne orgány	1 688,31	2 022,82	2 103,36	2 103,36	2 312,02	54,82	2 217,20	0,00	40,00	0,00
Správa mesta (a poslanci MsZ - do r. 2016)	1 571,49	1 906,00	1 935,54	1 935,54	2 144,20		2 104,20		40,00	
Poslanci MsZ	62,00	62,00	113,00	113,00	113,00		113,00			
Prenesený výkon - stavebný úrad	41,10	41,10	41,10	41,10	41,10	41,10				
Prenesený výkon - životné prostredie	3,66	3,66	3,66	3,66	3,66	3,66				
Prenesený výkon - cestná doprava	2,06	2,06	2,06	2,06	2,06	2,06				
Prenesený výkon - evidencia obyvateľstva	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00				
IOMO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
01.3.3 Iné všeobecné služby	40,81	52,00	43,02	43,02	43,02	32,00	11,02	0,00	0,00	0,00
Matrika vlastné zdroje	10,60	15,50	11,02	11,02	11,02		11,02			
Matrika prenesený výkon	30,21	36,50	32,00	32,00	32,00	32,00				
01.6.0 Všeobecné verejné služby inde neklasif.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Voľby	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
01.7.0 Transakcie verejného dlhu	322,16	311,05	306,00	306,00	608,02	0,00	73,83	0,00	0,00	534,19
Splátka úveru - investičný (Junior)	44,46	43,46	42,96	42,96	42,46		4,00			38,46
Splátka úveru - slsp	0,00	0,00	0,00	0,00	210,50		10,50			200,00
Splátka úveru - nový	48,26	48,26	47,66	47,66	46,66		4,00			42,66
Splátka úveru ŠFRB - 14 RD	2,16	2,17	2,17	2,17	2,16		0,38			1,78
Splátka úveru ŠFRB - 40, 18, 20 b.j.	56,07	56,06	56,06	56,06	56,07		22,88			33,19
Splátka úveru ŠFRB - 38 b.j.	47,36	47,36	47,36	47,36	47,36		6,92			40,44
Splátka úveru ŠFRB - 2 x 39 b.j. A,B	98,22	98,21	98,22	98,22	98,22		16,88			81,34
Splátka - úroky - EUROVIA	13,96	13,96	10,00	10,00	72,02		8,00			64,02
Splátka úveru ŠFRB - 12 RD	1,57	1,57	1,57	1,57	1,57		0,27			1,30
Splátka úveru ŠFRB - 2x39 b.j. C,D	0,00	0,00	0,00	0,00	31,00		0,00			31,00
Splátka úveru Digitalizácia kina	10,10	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00			0,00
01.8.0 Transfery všeobecnej povahy	1 173,00	1 550,40	1 779,69	1 779,69	2 145,00	0,00	2 009,00	0,00	136,00	0,00
Technické služby - dotácia	1 100,00	1 373,40	1 766,19	1 766,19	2 135,00		1 999,00		136,00	
Obstaranie rolby	70,00	29,00	0,00	0,00	0,00		0,00		0,00	
Obstaranie auta na zvoz TKO	0,00	145,00	0,00	0,00	0,00				0,00	
Občianske združenia a nadácie	3,00	3,00	13,50	13,50	10,00		10,00			
<b>02 - Obrana</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
02.2.0 Civilná obrana	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
<b>03 - Verejný poriadok a bezpečnosť</b>	<b>381,42</b>	<b>476,98</b>	<b>497,13</b>	<b>497,13</b>	<b>545,83</b>	<b>3,00</b>	<b>501,52</b>	<b>28,50</b>	<b>12,81</b>	<b>0,00</b>



03.1.0 Policačné služby	377,07	473,76	492,78	492,78	500,02	0,00	500,02	0,00	0,00	0,00
Mestská polícia	353,15	455,71	463,04	463,04	500,02		500,02			
Ziadenie miesta prvého kontaktu	0,00	6,49	0,00	0,00	0,00					
Elektromobilom k lepšiemu prostrediu	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00					
Kamerový systém - rozšírenie a modernizácia	23,92	1,56	29,74	29,74	0,00			0,00	0,00	
03.2.0 Požiarna ochrana	4,35	3,22	4,35	4,35	4,50	3,00	1,50	0,00	0,00	0,00
Požiarna zbronica	0,00	0,00	0,00	0,00	41,31			28,50	12,81	
<b>04 - Ekonomická oblasť</b>	<b>383,99</b>	<b>485,59</b>	<b>3 595,04</b>	<b>3 595,04</b>	<b>1 430,49</b>	<b>67,09</b>	<b>102,40</b>	<b>11,00</b>	<b>1 250,00</b>	<b>0,00</b>
04.1.2 Všeob. prac. oblasť - TSP(terénna soc.práca)	57,00	76,64	90,62	90,62	67,09	67,09	0,00			
04.2.1 Poľnohospodárstvo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
04.2.2 Lesníctvo	0,40	0,30	0,40	0,40	0,40		0,40			
04.4.3 Výstavba - projektová dokumentácia	0,00	0,00	30,00	30,00	0,00				0,00	
04.5.1 Cestná doprava	326,59	408,65	3 474,02	3 474,02	1 363,00	0,00	102,00	11,00	1 250,00	0,00
Cestná doprava SAD	100,42	101,90	102,00	102,00	102,00		102,00			
Prenájom autobusu pre ZŠ, ZUŠ, MŠ, DC, MsÚ	0,00	3,00	5,00	5,00	0,00		0,00			
Rekonštr. miestnych kom. (splátka EUROVIA)	64,02	64,02	64,02	64,02	0,00				0,00	
Výstavba miestnych komunikácií		0,00	13,00	13,00	31,00			11,00	20,00	
Rekonštrukcia miestnych komunikácií	0,00	0,00	3 000,00	3 000,00	1 200,00				1 200,00	
Oprava miestnych komunikácií a chodníkov	153,00	206,06	290,00	290,00	0,00		0,00			
Zlepšenie infraštruktúry - sídlisko MIER	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
Parkovacie miesta - Demčák	0,24	5,64	0,00	0,00	0,00				0,00	
Križovatky	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
Križovatka pri gymnáziu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
Parkovisko Tržnica	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
Prístupové cesty do parku	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
Infraset	8,91	0,00	0,00	0,00	0,00			0,00	0,00	
Zvyšenie bezpečnosti cestnej premávky	0,00	2,69	0,00	0,00	30,00				30,00	
Osvetlenie priechodu pre chodcov	0,00	25,34	0,00	0,00	0,00			0,00	0,00	
<b>05 - Ochrana životného prostredia</b>	<b>753,50</b>	<b>727,90</b>	<b>888,12</b>	<b>888,12</b>	<b>1 727,16</b>	<b>0,00</b>	<b>993,00</b>	<b>697,29</b>	<b>36,87</b>	<b>0,00</b>
05.1.0 Nakladanie s odpadmi	610,00	590,20	699,87	699,87	1 562,16	0,00	828,00	697,29	36,87	0,00
Nakladanie s odpadmi	607,00	573,00	660,00	660,00	825,00	0,00	825,00			
Štúdia - zhodnocovanie biologického odpadu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
Zber a likvidácia kuchynského odpadu	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00		3,00			
Zberný dvor v Trebišove	0,00	14,20	36,87	36,87	734,16	0,00	0,00	697,29	36,87	
Kompostáreň	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				0,00	
05.6.0 Ochrana život. prostr. inde neklasifikovaná	143,50	137,70	188,25	188,25	165,00	0,00	165,00	0,00	0,00	0,00
Ochrana život. prostr. inde neklasifikovaná	10,00	11,00	15,00	15,00	15,00		15,00			
Verejná zeleň	3,50	5,50	5,80	5,80	5,00		5,00			
Odvodnenie Paričov	20,00	0,00	27,00	27,00	15,00		15,00			
VVS a.s. KE - zrážková voda z parkovísk	108,00	120,00	120,00	120,00	120,00		120,00			
Kanalizácia Milhostov - Trebišov	2,00	1,20	0,45	0,45	0,00				0,00	
Odvodnenie Milhostov	0,00	0,00	20,00	20,00	10,00		10,00			
Odvodnenie povrch. vôd Rómska osada	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
Odvodnenie povrch. vôd - vrátenie dotácie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					

<b>06 - Bývanie a občianska vybavenosť</b>	<b>1 453,02</b>	<b>1 574,74</b>	<b>1 038,60</b>	<b>1 038,60</b>	<b>1 021,08</b>	<b>94,70</b>	<b>777,50</b>	<b>0,00</b>	<b>148,88</b>	<b>0,00</b>
06.1.0 Rozvoj bývania	55,66	26,10	58,70	58,70	58,70	22,70	1,00	0,00	35,00	0,00
ŠFRB (prenesený výkon)	22,70	22,70	22,70	22,70	22,70	22,70				
Sídlisko JUH	31,96	0,00	35,00	35,00	35,00				35,00	
Prenájom pozemku pod 12 a 14 RD	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00		1,00			
PD - Bytová výstavba JUH (30 bytov)	0,00	2,40	0,00	0,00	0,00				0,00	
06.2.0 Rozvoj obcí	635,95	917,19	381,00	381,00	309,00	72,00	135,00	0,00	102,00	0,00
Úžitkové vozidlá do 3,5 t	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
Verejná nabíjacia elektrostanica	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
Vozidlo pre Mestské aktivačné stredisko	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
Dom smútku - rekonštrukcia	0,00	0,00	13,00	13,00	0,00					
Výstavba cintorína - infraštruktúra	0,00	18,12	0,00	0,00	0,00					
Nákup pozemku	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
Detské ihrisko ul. Kpt. Nálepku	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
Detské ihriská - rozšírenie a rekonštrukcia	10,00	30,44	10,00	10,00	10,00		10,00			
Vratka NFP Priemyselný park	26,00	6,60	0,00	0,00	0,00		0,00			
Priemyselný park - podnikateľská činnosť	0,00	0,00	60,00	60,00	65,00		65,00			
Z ÚPSVaR - aktivačné služby	125,00	201,35	120,00	120,00	120,00	70,00	50,00			
Mestské hospodárske stredisko	284,95	330,81	48,00	48,00	0,00		0,00			
Mestské aktivačné stredisko	100,00	151,00	25,00	25,00	0,00		0,00			
Rekonštrukcia chodníkov v parku	0,00	150,00	0,00	0,00	0,00					
Oplotenie pozemkov - juhovýchod	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
Menšie obecné služby - 32 hod.	7,50	7,70	0,00	0,00	0,00		0,00			
Nový Majer	0,00	1,00	0,00	0,00	0,00					
Územný plán	0,00	7,16	5,00	5,00	5,00				5,00	
Mestský park + amfiteáter	82,50	13,01	50,00	50,00	30,00		10,00		20,00	
Kanalizácia Cukrovarská + vodovod	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			0,00	0,00	
ul. Slnecná	0,00	0,00	0,00	0,00	27,00				27,00	
Detské ihrisko - Nadácia SPP - Nafta	0,00	0,00	0,00	0,00	2,00	2,00				
Mestský cintorín	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
Participatívny rozpočet	0,00	0,00	50,00	50,00	50,00			0,00	50,00	
06.4.0 Verejné osvetlenie	162,00	160,00	180,00	180,00	180,00	0,00	180,00			
06.6.0 Občianska vybavenosť inde neklasifikovaná	599,41	471,45	418,90	418,90	473,38	0,00	461,50	0,00	11,88	0,00
Oprava budov, prevádzkové náklady	120,00	215,50	200,00	200,00	150,00		150,00			
DPH, daň z príjmu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00			
Mesto v zastúpení BP TV s.r.o.	414,07	205,00	216,70	216,70	275,00		275,00			
Oprava - strecha Berehovo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				0,00	
Oprava strecha Športklub, CVČ	9,80	41,09	0,00	0,00	0,00					
Oprava strechy MsÚ	19,04	7,66	0,00	0,00	0,00					
Prenájom pozemku Matuchová	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20		2,20			
Preložky - Mecger	34,30	0,00	0,00	0,00	34,30		34,30			
Obnova objektu Športklub	0,00	0,00	0,00	0,00	11,88				11,88	
<b>07 - Zdravotníctvo</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
07.1.3 Iné zdravotn. výrobky, prístroje a zariadenia	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					

<b>08 - Rekreačia, kultúra a náboženstvo.</b>	<b>2 005,80</b>	<b>768,77</b>	<b>2 929,18</b>	<b>2 929,18</b>	<b>2 888,52</b>	<b>1,70</b>	<b>719,04</b>	<b>1 005,18</b>	<b>1 162,60</b>	<b>0,00</b>
08.1.0 Rekreačné a športové služby	1 097,71	442,87	2 506,16	2 506,16	2 309,30	0,00	343,30	816,00	1 150,00	0,00
Rekreačné a športové služby	172,00	193,50	250,00	250,00	250,00		250,00			
Výstavba ihriska - umelý trávnik	424,51	101,51	0,00	0,00	0,00			0,00	0,00	
Hokejbalové ihrisko	0,00	0,00	96,80	96,80	15,00				15,00	
Podpora rozvoja športu	0,00	0,00	18,95	18,95	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Ihrisko s umelým povrchom	0,00	6,00	10,00	10,00	2,00		2,00			
Zimný štadión - rekonštrukcia	0,00	3,48	82,41	82,41	0,00					
Areál vodných športov	435,20	68,38	1 981,00	1 981,00	1 971,00		20,00	816,00	1 135,00	
Cyklotrasa - značenie, obnova	0,00	2,00	2,00	2,00	2,00		2,00			
Mestský športový klub mládeže	66,00	68,00	65,00	65,00	69,30		69,30			
08.2.0 Kultúrne služby	268,00	316,70	419,82	419,82	576,02	0,00	374,24	189,18	12,60	0,00
Kultúrne služby	196,50	218,87	241,00	241,00	474,02		272,24	189,18	12,60	
Modernizácia kina Slávia	0,00	0,00	76,82	76,82	0,00			0,00	0,00	
Kino Slávia	57,00	57,00	57,00	57,00	57,00		57,00			
Nákup hudobného nástroja	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
Plátno na premietanie v letnom kine	0,00	3,41	0,00	0,00	0,00					
Folklórny festival	2,00	2,00	10,00	10,00	10,00		10,00			
Kultúrne leto	2,50	2,50	5,00	5,00	5,00		5,00			
Dni mesta	10,00	32,92	30,00	30,00	30,00		30,00			
08.2.0 Kultúrne služby - pamiatková starostlivosť	639,09	2,20	2,20	2,20	2,20	1,70	0,50	0,00	0,00	0,00
Mauzóleum - stráženie	0,40	0,40	0,40	0,40	0,40		0,40			
Oprava hrobov Sovietskej armády	2,50	1,80	1,80	1,80	1,80	1,70	0,10			
Hrad Párič	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
Repar Rekonštrukcia Páriča	628,19	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Nasvietenie rím.-kat. kostola	8,00	0,00	0,00	0,00	0,00				0,00	
08.4.0 Náboženské a iné spoločenské služby	1,00	7,00	1,00	1,00	1,00		1,00			
<b>09 - Vzdelávanie</b>	<b>8 309,77</b>	<b>9 491,41</b>	<b>12 418,42</b>	<b>12 418,42</b>	<b>12 993,02</b>	<b>6 021,82</b>	<b>4 475,47</b>	<b>2 256,14</b>	<b>239,59</b>	<b>0,00</b>
09. Školské zariadenia - MŠ, CVČ, ZUŠ	2 933,07	3 759,04	3 930,11	3 930,11	4 223,50		4 223,50			
09. Základné školy - prenesené kompetencie	5034,67	5 275,60	5 328,83	5 328,83	5 980,02	5 980,02		0,00	0,00	
09.1.1.1 Predprimárne vzdelávanie s bež. starostl.	200,78	314,00	1 178,61	1 178,61	1 225,39	0,00	178,29	940,52	106,58	0,00
MŠ Hviezdoslavova - rekonštrukcia	100,65	3,76	0,00	0,00	0,00			0,00	0,00	
MŠ Pri polícii - rekonštrukcia	9,45	0,00	990,50	990,50	990,50			940,52	49,98	
MŠ 1. decembra - rekonštrukcia	8,90	180,40	4,91	4,91	0,00		0,00	0,00	0,00	
Detské jasle	41,08	53,00	61,00	61,00	68,07		68,07			
MŠ 29. augusta	0,00	0,00	0,00	0,00	6,60				6,60	
MŠ Škultétyho - projekt MPC	0,00	0,00	20,14	20,14	0,00	0,00				
Rekonštrukcia MŠ	0,00	0,00	0,00	0,00	50,00				50,00	
Súkromná MŠ DSA	40,70	76,84	102,06	102,06	110,22		110,22			
09.1.2.1 Primárne vzdelávanie	93,95	88,70	1 932,07	1 932,07	1 515,31	0,00	66,68	1 315,62	133,01	0,00
CŠ sv. Juraja	54,7	62,22	56,41	56,41	61,68		61,68			
CZŠ sv. Juraja - projekt zateplenia budovy	13,45	0,00	1 570,23	1 570,23	1 386,63			1 315,62	71,01	
CZŠ sv. Juraja - ohrievač vody	0,00	1,24	0,00	0,00	0,00					
Súkromná ZUŠ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					

Základné školy	0,00	1,00	0,00	0,00	0,00					
ZŠ Komenského - rekonštrukcia strechy	25,8	24,24	0,00	0,00	0,00					
Medická - výdajňa jedál	0,00	0,00	0,00	0,00	62,00				62,00	
ZŠ Pribinová - rekonštrukcia	0,00	0,00	244,63	244,63	0,00			0,00	0,00	
ZŠ I. Krasku projekt	0,00	0,00	60,80	60,80	5,00		5,00			
09.2.1.3 Nižšie sekundárne vzdelávanie odborné	0,00	2,70	0,00	0,00	0,00					
09.5.0 Vzdelávanie nedefinované - školenia	5,50	6,00	7,00	7,00	7,00		7,00			
09.5.0 CVC - do roku 2017	0,00	1,00	0,00	0,00	0,00		0,00			
09.5.0 Učíme sa celý život	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
09.8.0 Vzdelávanie inde neklasif. - školský úrad	41,80	44,37	41,80	41,80	41,80	41,80				
<b>10 - Sociálne zabezpečenie</b>	<b>812,74</b>	<b>859,20</b>	<b>991,48</b>	<b>991,48</b>	<b>917,55</b>	<b>743,88</b>	<b>173,67</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
10.2.0 Staroba - denné centrá	5,00	20,00	5,00	5,00	5,00		5,00			
10.2.0 Zariadenia soc. služieb - staroba	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
10.2.0 Ďalšie soc. služby - staroba	5,50	6,00	5,50	5,50	5,50		5,50			
10.2.0 Opatrovateľská služba	194,65	245,00	230,00	230,00	230,00	116,28	113,72			
10.4.0 Rodina a deti	1,00	1,00	4,80	4,80	1,00		1,00			
10.4.0 Rodina a deti - RP a HN os. príjemca	514,27	449,73	509,80	509,80	502,00	502,00				
10.7.0 Sociálna pomoc občanom v hmotnej núdzi	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
10.7.0 Dávky soc. pomoci HN pre ŠZŠ a ŠZŠI	21,00	103,52	164,50	164,50	104,00	104,00				
10.7.0 Mestská sociálna ubytovňa	20,00	20,00	20,00	20,00	20,00		20,00			
10.7.0 Ďalšie soc. služby - stred. osob. hygieny	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00		6,00			
10.7.0 Mestský útulok	38,87	6,45	39,43	39,43	37,60	21,60	16,00			
10.9.0 Sociálne zabezpečenie inde neklasifikované	6,45	1,50	6,45	6,45	6,45		6,45			
<b>VÝDAVKY SPOLU</b>	<b>17 324,52</b>	<b>18 320,86</b>	<b>26 590,04</b>	<b>26 590,04</b>	<b>26 631,71</b>	<b>7 019,01</b>	<b>12 053,65</b>	<b>3 998,11</b>	<b>3 026,75</b>	<b>534,19</b>

<b>Príjmy spolu</b>	<b>17 953,72</b>	<b>19 165,02</b>	<b>26 608,38</b>	<b>26 608,38</b>	<b>26 741,23</b>	<b>7 019,01</b>	<b>13 079,11</b>	<b>3 269,43</b>	<b>155,00</b>	<b>3 218,68</b>
<b>Výdavky spolu</b>	<b>17 324,52</b>	<b>18 320,86</b>	<b>26 590,04</b>	<b>26 590,04</b>	<b>26 631,71</b>	<b>7 019,01</b>	<b>12 053,65</b>	<b>3 998,11</b>	<b>3 026,75</b>	<b>534,19</b>
<b>Rozdiel príjmov a výdavkov</b>	<b>629,20</b>	<b>844,16</b>	<b>18,34</b>	<b>18,34</b>	<b>109,52</b>	<b>0,00</b>	<b>1 025,46</b>	<b>-728,68</b>	<b>-2 871,75</b>	<b>2 684,49</b>

## Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

---

### **Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu viacročného rozpočtu mesta na roky 2020 – 2022 a k návrhu rozpočtu mesta na rok 2020**

V zmysle § 18f, odsek 1, písmeno c) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej len v z. n. p.)

p r e d k l a d á m

**odborné stanovisko k návrhu viacročného rozpočtu mesta na roky 2020 – 2022 a k návrhu rozpočtu mesta na rok 2020:**

Odborné stanovisko k návrhu viacročného rozpočtu mesta na roky 2020 – 2022 a k návrhu rozpočtu mesta na rok 2020 (ďalej len „odborné stanovisko“) bolo spracované na základe predloženého návrhu viacročného rozpočtu na roky 2020 – 2022 a návrhu rozpočtu na rok 2020, ktorý bol spracovaný v súlade s § 9 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.

#### **A. VÝCHODISKÁ SPRACOVANIA ODBORNÉHO STANOVISKA**

Pri spracovaní odborného stanoviska som vychádzal z posúdenia predloženého návrhu viacročného rozpočtu mesta na roky 2020 – 2022 a návrhu rozpočtu mesta na rok 2020 (ďalej len „návrh rozpočtu“) z dvoch hľadísk:

##### **1. Zákonnosť predloženého návrhu rozpočtu**

###### **1.1. Súlad so všeobecne záväznými právnymi predpismi**

Návrh rozpočtu bol spracovaný v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p. a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.

Návrh rozpočtu zohľadňuje aj ustanovenia zákonov:

- č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálny odpad a drobné stavebné odpady v z. n. p., na základe ktorého boli vydané Všeobecne záväzné nariadenie mesta o miestnych daniach a Všeobecne záväzné nariadenie mesta o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady (ďalej len VZN).
- č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.
- č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v z. n. p. a ostatné súvisiace právne normy.

## **1.2. Súlad so všeobecne záväznými nariadeniami mesta**

Návrh rozpočtu bol spracovaný v súlade s **všeobecne záväznými nariadeniami mesta, a to najmä** s VZN o miestnych daniach a VZN o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.

## **1.3. Dodržanie informačnej povinnosti zo strany mesta**

Návrh rozpočtu bol zverejnený v meste obvyklým spôsobom, a to na úradnej tabuli mesta a na webovej stránke mesta v zákonom stanovenej lehote pred jeho schválením v **súlade s § 9 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.**

**Návrh rozpočtu mesta Trebišov na rok 2020 a viacročného rozpočtu mesta na roky 2020 – 2022 bol zverejnený dňa – 21.11.2019.**

## **2. Metodická správnosť predloženého návrhu rozpočtu**

Návrh rozpočtu bol spracovaný podľa rozpočtovej klasifikácie v **súlade s Opatrením MF SR č. MF/010175/2004-42, ktorým sa ustanovuje druhová klasifikácia, organizačná klasifikácia a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie**, ktorá je záväzná pri zostavovaní rozpočtov územnej samosprávy.

## **B. VÝCHODISKÁ TVORBY NÁVRHU ROZPOČTU**

Návrh rozpočtu vychádza zo schválených východísk rozpočtu verejnej správy na roky 2020 – 2022, z návrhu rozpočtu verejnej správy na roky 2020 – 2022 a z vývoja hospodárenia mesta v rokoch 2017 – 2019.

## **C. TVORBA NÁVRHU ROZPOČTU**

Návrh rozpočtu je spracovaný podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p. v členení podľa § 9 ods. 1 citovaného zákona na:

- a) rozpočet na príslušný rozpočtový rok – rok 2020,
- b) rozpočet na rok nasledujúci po príslušnom rozpočtovom roku - rok 2021,
- c) rozpočet na rok nasledujúci po roku, na ktorý sa zostavuje rozpočet podľa písmena b) – rok 2022.

Viacročný rozpočet na roky 2020 – 2022 je zostavený v rovnakom členení, v akom sa zostavuje rozpočet mesta na príslušný rozpočtový rok. Rozpočet mesta na príslušný rozpočtový rok je záväzný, rozpočty na nasledujúce dva rozpočtové roky nie sú záväzné, majú len orientačný charakter, ich ukazovatele sa presňujú v ďalších rozpočtových rokoch.

Viacročný rozpočet na roky 2020 – 2022 je v súlade s § 10 ods. 3 až 7 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p. vnútorne členený na:

- a) bežný rozpočet, t.j. bežné príjmy a bežné výdavky,
- b) kapitálový rozpočet, t.j. kapitálové príjmy a kapitálové výdavky,
- c) finančné operácie.

Vo viacročnom rozpočte na roky 2020 – 2022 sú vyjadrené finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu v rámci financovania prenesených kompetencií štátu, finančné vzťahy k štátnym fondom, k zriadeným a založeným právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom a právnickým osobám, ktorým sa poskytujú prostriedky z rozpočtu, k rozpočtom iných obcí a k rozpočtu vyšších územných celkov.

## **D. ZÁKLADNÁ CHARAKTERISTIKA NÁVRHU ROZPOČTU**

Na schválenie je predložený návrh viacročného rozpočtu mesta na roky 2020 – 2022 a návrhu rozpočtu mesta na rok 2020:

### **Rozpočet celkom v tis. €**

<b>Rozpočtové roky</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>
<b>Príjmy celkom</b>	26 741,23	24 342,78	24 628,55
<b>Výdavky celkom</b>	26 631,71	24 032,10	24 360,13
<b>Rozdiel príjmov a výdavkov</b>	109,52	310,68	268,42

### **ROZPOČET PRÍJMOV**

Rozpočet príjmov je zostavený s primeranou opatrnosťou, zohľadňuje predpokladaný vývoj v Slovenskej republike a využitie finančných prostriedkov z grantov Európskej únie. Pri takto zostavenom návrhu rozpočtu by mali byť riziká nenaplnenia navrhovanej príjmovej časti rozpočtu minimalizované.

Pre naplnenie príjmovej časti rozpočtu mesta je ale dôležité zabezpečenie pohľadávok, dôsledný výber daní z nehnuteľností, daní za tovary a služby, administratívnych a iných poplatkov a príjmu z majetku mesta (nájmy pozemkov, budov, priestorov, objektov a pod.).

### **Sumár príjmov na rok 2020 s výhľadom na roky 2021 – 2022 v tis. €**

<b>DRUH PRÍJMOV</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>
<b>100 - Daňové príjmy</b>	11 178,36	11 605,25	12 199,00
<b>200 - Nedaňové príjmy</b>	1 327,80	1 177,80	1 177,80
<b>Vlastné príjmy škôl</b>	737,95	737,95	737,95
<b>300 - Granty</b>	10 278,44	9 321,78	10 213,80
<b>400 - Finančné operácie</b>	2 018,68	0,00	0,00
<b>500 - Úvery a výpomoci</b>	1 200,00	1 500,00	300,00
<b>SPOLU</b>	<b>26 741,23</b>	<b>24 342,78</b>	<b>24 628,55</b>

### **ROZPOČET VÝDAVKOV**

Na základe predpokladaných zdrojov v príjmovej časti bežného rozpočtu bol zostavený návrh rozpočtu výdavkov. Navrhovaný rozpočet bežných výdavkov je zostavený tak, aby zabezpečil financovanie výkonu samosprávnych pôsobnosti mesta, úhradu záväzkov, financovanie nákladov preneseného výkonu štátnej správy, financovanie výdavkov spojených so správou a údržbou majetku.

**Porovnanie výdavkov rokov 2019 a 2020 v tis. €**

<b>UKAZOVATEĽ</b>	<b>ROZPOČET 2019</b>	<b>ROZPOČET 2020</b>
<b>01 – Všeobecné verejné služby</b>	3 668,18	5 108,06
<b>02 – Civilná obrana</b>	0,00	0,00
<b>03 – Verejný poriadok</b>	520,13	545,83
<b>04 – Ekonomická oblasť</b>	577,01	1 430,49
<b>05 – Ochrana životného prostredia</b>	886,87	1 727,16
<b>06 – Bývanie a občianska vybavenosť</b>	1 332,90	1 021,08
<b>07 - Zdravotníctvo</b>	0,00	0,00
<b>08 – Rekreačia, kultúra, náboženstvo</b>	2 811,38	2 888,52
<b>09 - Vzdelávanie</b>	12 321,77	12 993,02
<b>10 – Sociálne zabezpečenie</b>	978,05	917,55
<b>VÝDAVKY SPOLU</b>	<b>23 096,29</b>	<b>26 631,71</b>

**PROGRAMOVÝ ROZPOČET :**

Zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zmien a doplnkov v § 4 ods. 5 „rozpočet obce obsahuje aj zábery a ciele, ktoré bude obec realizovať z výdavkov rozpočtu obce“ ukladá samosprávam uplatňovať moderné metódy tvorby rozpočtu a nové nástroje rozpočtového procesu zamerané na plnenie stanovených cieľov za podmienok efektívneho, hospodárneho, účelného a účinného vynakladania finančných zdrojov, ktoré má mesto k dispozícii, tzv. programové rozpočtovanie.

Návrh programového rozpočtu mesta Trebišov je rozpracovaný do 15 programov.

**Programový rozpočet mesta na rok 2020 s výhľadom na roky 2021 – 2022 v tis. €**

<b>ROZPOČET PROGRAMU</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>
<b>Program 1: Plánovanie, management, kontrola</b>	135,90	135,90	135,90
<b>Program 2: Propagácia a marketing</b>	62,00	62,00	62,00
<b>Program 3: Interné služby</b>	822,38	1 106,20	1 076,20
<b>Program 4.: Služby občanom</b>	92,12	92,12	92,12
<b>Program 5: Bezpečnosť</b>	558,83	567,52	677,52
<b>Program 6: Odpadové hospodárstvo</b>	1 562,16	828,00	828,00
<b>Program 7: Komunikácie</b>	1 517,00	1 752,00	617,00
<b>Program 8: Doprava</b>	104,06	104,06	104,06
<b>Program 9: Vzdelávanie</b>	13 013,02	10 512,29	10 512,29
<b>Program 10: Šport</b>	2 964,30	970,30	985,30
<b>Program 11: Kultúra</b>	497,42	302,86	362,75
<b>Program 12: Prostredie pre život</b>	1 437,64	1 470,64	1 410,64
<b>Program 13: Bývanie</b>	58,70	2 158,70	3 058,70
<b>Program 14: Sociálne služby</b>	1 236,86	1 163,77	1 155,79
<b>Program 15: Administratíva</b>	2 569,32	2 805,74	3 281,86
<b>CELKOVÉ VÝDAVKY</b>	<b>26 631,71</b>	<b>24 032,10</b>	<b>24 360,13</b>



## **E. ZHRNUTIE**

Návrh viacročného rozpočtu mesta na roky 2020 – 2022 a návrh rozpočtu mesta na rok 2020 je spracovaný v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi - zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Návrh rozpočtu zohľadňuje aj ustanovenia zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálny odpad a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov, zákona č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov a ostatné súvisiace právne normy.

Návrh rozpočtu bol spracovaný v súlade so všeobecne záväznými nariadeniami a internými predpismi mesta.

Návrh rozpočtu bol verejne prístupný v meste spôsobom obvyklým v zákonom stanovenej lehote, t.j. najmenej 15 dní pred jeho schválením v súlade s § 9 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

## **ZÁVER**

Na základe uvedených skutočností **o d p o r ú č a m** Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove

**schváliť**

predložený návrh programového rozpočtu mesta Trebišov na rok 2020 a

**zobrať na vedomie**

návrh viacročného rozpočtu mesta Trebišov na roky 2021 a 2022.

V Trebišove, dňa 21.11.2019

Ing. Ľubomír Princík  
hlavný kontrolór mesta

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 12

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09.12.2019**

**Názov materiálu:** Použitie prostriedkov rezervného fondu

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

**schvaľuje**

v súlade s § 15 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, použitie prostriedkov rezervného fondu za účelom dofinancovania zhotovenia kliebok na uloženie odpadu v sume 7 196,85 € a práce spojené so zhotovením stojísk pre separovaný zber v počte 12 ks v sume 6 825,00 €.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracovala:** PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného

V Trebišove, dňa 18.11.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## **Dôvodová správa**

Finančné prostriedky peňažného Rezervného fondu Mesta Trebišov sú tvorené z prerozdelenia prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok a zo zostatku fondu z predchádzajúcich období.

Podľa § 15 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov o použití peňažných fondov rozhoduje obecné zastupiteľstvo a zastupiteľstvo vyššieho územného celku.

Rezervný fond Mesta Trebišov slúži na krytie nezabezpečených výdavkov kapitálového rozpočtu (ako aj na zabezpečenie nevyhnutného chodu mesta v prípade nepredvídaných a mimoriadnych udalostí).

Z dôvodu vzniku potreby dofinancovania zhotovenia kliebok na uloženie odpadu vo výške 7 196,85 € a na práce spojené so zhotovením stojísk pre separovaný zber v počet 12 ks vo výške 6 825,00 €.

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného  
V Trebišove 18.11.2019

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 13

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09.12.2019**

**Názov materiálu:** Dotácie pre športové kluby na rok 2020

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **schvaľuje**

v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií:

- 1) Rozdelenie finančných prostriedkov do jednotlivých fondov pre rok 2020 takto:
  - Fond na podporu športových klubov 225 000,00 €
  - Fond na podporu športových aktivít 17 500,00 €
  - Fond primátora 7 500,00 €
- 2) Výšku dotácií pre jednotlivé športové kluby z Fondu na podporu športových klubov pre rok 2020 v celkovom objeme 225 000,00 € v nasledujúcej štruktúre:

I. skupina v sume 213 750,00 €

Futbalový klub SLAVOJ TREBIŠOV v sume .....	157 618,00 €
Hádzanársky klub SLAVOJ Trebišov v sume .....	24 420,00 €
Hokejový klub 2016 Trebišov v sume .....	11 063,00 €
Hokejbalový klub ADLER Trebišov v sume .....	5 492,00 €
TJ Milhostov v sume.....	4 200,00 €
ŠTART Trebišov v sume .....	6 700,00 €
ŠK ZEMPLÍN Trebišov v sume.....	4 257,00 €

II. skupina v sume 11 250,00 €

Bedmintonový klub BKT Trebišov v sume .....	2 517,00 €
Bedmintonový klub VICTORY Trebišov v sume .....	1 958,00 €
KST PLUS 40 Trebišov v sume.....	2 309,00 €

OZ Volejbal. klub žien, ÚTM nohejbal Trebišov v sume .....588,00 €  
SHOW DS TEAM, o.z. v sume ..... 3 878,00 €

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Danica Gajdošová, vedúca oddelenia školstva

V Trebišove 22.11.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## Dôvodová správa

Na základe doručených žiadostí o poskytnutie finančných dotácií pre športové kluby, VZN č. 156/2018 o poskytovaní dotácií a koncepcie rozvoja športu 2018 – 2022, schválenej MsZ dňa 11.12.2017 a z nej vyplývajúceho prepočtu dotácií pre jednotlivých žiadateľov na rok 2020, navrhujeme takéto rozdelenie sumy 250 000,00 € z rozpočtu Mesta Trebišov:

1. Na športové kluby v celkovom objeme 225 000,00 € v nasledujúcej štruktúre:

I. skupina v sume 213 750,00 €

Futbalový klub SLAVOJ TREBIŠOV v sume .....	157 618,00 €
Hádzanársky klub SLAVOJ Trebišov v sume .....	24 420,00 €
Hokejový klub 2016 Trebišov v sume .....	11 063,00 €
Hokejbalový klub ADLER Trebišov v sume .....	5 492,00 €
TJ Milhostov v sume .....	4 200,00 €
ŠTART Trebišov v sume .....	6 700,00 €
ŠK ZEMPLÍN Trebišov v sume .....	4 257,00 €

II. skupina v sume 11 250,00 €

Bedmintonový klub BKT Trebišov v sume .....	2 517,00 €
Bedmintonový klub VICTORY Trebišov v sume.....	1 958,00 €
KST PLUS 40 Trebišov v sume .....	2 309,00 €
OZ Volejbalový klub žien, ÚTM nohejbal Trebišov v sume	588,00 €
SHOW DS TEAM, o.z. v sume .....	3 878,00 €

2. Nerozdelená suma zo schváleného rozpočtu 25 000,00 €

Nerozdelený objem prostriedkov v rozpočte pre dotácie vo výške 25 000,00 € bude v priebehu roka 2020 rozdelený v zmysle schválenej koncepcie rozvoja športu 2018 – 2022 nasledujúcim spôsobom:

- z fondu na športové aktivity zostáva rozdeliť 17 500,00 €,
- z fondu primátora zostáva rozdeliť 7 500,00 €.

V Trebišove 22.11.2019

Spracovala: Mgr. Danica Gajdošová, vedúca oddelenia školstva

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 14

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 9. 12. 2019**

**Názov materiálu:** Cenník služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami

**Obsah materiálu:** - cenník služieb  
- dôvodová správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **schvaľuje**

Cenník služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Peter Sovák, prednosta

V Trebišove 18.11.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.



# MESTO TREBIŠOV

M. R. Štefánika 862/204

075 25 Trebišov

[www.trebisov.sk](http://www.trebisov.sk)

---

## CENNÍK SLUŽIEB

**poskytovaných mestom a mestskými organizáciami**

účinný od 01.01.2020

Cenník schválilo mestské zastupiteľstvo na zasadnutí dňa 09. 12. 2019 uznesením číslo ..../2019.

Dňom nadobudnutia účinnosti tohto cenníka sa ruší Cenník služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami, účinný od 1. mája 2019.

PhDr. Marek Čižmár  
primátor



**CENNÍK SLUŽIEB**  
poskytovaných v športových areáloch

## AREÁL VODNÝCH ŠPORTOV

**Letné kúpalisko**

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena € s rezidenčnou kartou / bez karty
Vstupenka pre dieťa do 3 rokov	1 deň	bezplatne
Vstupenka pre dieťa od 3 do 10 rokov v sprievode dospelého	1 deň	2,00 / 4,00
Vstupenka pre dieťa od 10 rokov do 15 rokov	1 deň	2,50 / 5,00
Vstupenka pre osobu od 15 rokov ( dospelý )	1 deň	3,50 / 7,00
Prenájom reklamnej plochy	m <sup>2</sup> /rok	1000,00
Permanentka pre dieťa od 10 do 15 rokov	20 vstupov	25,00
Permanentka pre osobu od 15 rokov	20 vstupov	40,00
Permanentka PAKET (1 osoba od 15 rokov + 1 dieťa od 3 do 10 rokov)	20 vstupov	50,00
Skupina v počte 25 osôb	zľava	20 %
Vstupenka pre občana so Senior kartou	1 deň	2,50
Rodinný vstup 2+1 ( 2 dospelí + 1 dieťa )	1 deň	8,00 / 16,00
Rodinný vstup 2+2 ( 2 dospelí + 2 deti )	1 deň	10,00 / 20,00

## ZIMNÝ ŠTADIÓN

**Ľadová plocha**

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Vstupenka pre dieťa do 5 rokov	2 hodiny	bezplatne
Vstupenka pre dieťa od 5 do 15 rokov	2 hodiny	1,00
Vstupenka pre osobu od 15 rokov	2 hodiny	1,70
Vstupenka žiacka pre školy	1 hodina	0,70
Prenájom plochy pre školy a školské kluby	1 hodina	40,00
Prenájom plochy	1 hodina	100,00
Prenájom reklamnej plochy	m <sup>2</sup> /rok	1000,00
Prenájom plochy a hľadiska	1 hodina	150,00
Prenájom plochy a hľadiska	1 deň	500,00

**Kolkáreň**

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Prenájom dráhy s obsluhou – jedna dráha	1 hodina	4,00

## ŠPORTOVÁ HALA

## Halové ihrisko

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Prenájom ihriska na športovanie – organizovaný individuálny šport	1 hodina	10,00
Prenájom ihriska na športovanie – kolektívny šport	1 hodina	35,00
Prenájom ihriska a hľadiska	1 hodina	150,00
Prenájom ihriska a hľadiska	1 deň	500,00
Prenájom reklamnej plochy	m <sup>2</sup> /rok	1000,00
Vyučovanie telesnej výchovy pre školy	1 hodina	14,00

Poznámka: Príprava ihriska na športovanie sa považuje za prenájom ihriska

## Fitness štúdio

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Vstupenka	1 hodina	1,50
Permanentka	20 vstupov	20,00
Prenájom štúdia	1 hodina	40,00

**So Senior kartou je vstup do športových areálov bezplatný, mimo areálu vodných športov.**

**CENNÍK SLUŽIEB**  
**poskytovaných formou pracovných činností Technických služieb mesta Trebišov**

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Malotraktor Šupa (zametanie, odhŕňanie, posyp ) bez materiálu	1 hodina	15,00
Malotraktor Šupa (zametanie, odhŕňanie, posyp ) bez materiálu	1 km	1,00
Multikara M 25 ( kropenie, sypanie ) bez materiálu	1 km	1,00
Multikara M 25 ( kropenie, sypanie ) bez materiálu	1 hodina	20,00
Mercedes Benz ( sypanie ) bez materiálu	1 km	1,30
Mercedes Benz ( sypanie ) bez materiálu	1 hodina	50,00
Mercedes Benz ( pluhovanie )	1 km	1,30
Mercedes Benz ( pluhovanie )	1 hodina	50,00
Posypový materiál - soľ	1 tona	150,00
Nakladač UN 60	1 hodina	18,00
Nakladač JCB	1 hodina	30,00
Š 706 RTH MTSP ( vyklápanie )	1 km	1,30
Š 706 RTH MTSP ( vyklápanie )	1 hodina	30,00
Traktor s prívesom	1 hodina	22,00
AVIA 30,31	1 km	1,30
AVIA 30,31	1 hodina	15,00
MP – 14, MP - 16	1 hodina	50,00
MP - 14, MP - 16	1 km	1,30
MP - 20	1 hodina	60,00
MP - 20	1 km	1,30
Traktor + pluh	1 hodina	30,00
Traktor + kosačka	1 hodina	30,00
Fiat Ducato	1 km	0,50
Škoda Roomster	1 km	0,50
Zametací voz 806 BT	1 km	1,30
Zametací voz 806 BT	1 hodina	60,00
Zbýjačka	1 hodina	20,00
Rezák asfaltu	bm.	10,00
Vibračná doska	1 hodina	15,00
Infražiarič	1 hodina	15,00
Oprava výtlku ( práca )	dm <sup>2</sup>	0,40
Oprava výtlku ( materiál – 25 kg vrece )	1 ks	8,00
Prenájom krytého pódia 4x4m + montáž – v rámci mesta	1 deň	200,00
Prenájom altánku 3x3m	1 deň	10,00
Prenájom party stanu 10x5m	1 deň	35,00
Prenájom predajného stánku	1 deň	20,00
Prenájom veľkoobjemového kontajnera	1 deň	5,00
Vývoz veľkoobjemového kontajnera – Trebišov - fyzická osoba	1 ks	50,00
Vývoz veľkoobjemového kontajnera – Trebišov - právnická osoba	1 ks	200,00

**CENNÍK SLUŽIEB**  
 poskytovaných formou pracovných činností Technických služieb mesta Trebišov  
 sadovnícke úpravy

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
<b>Výkop jám pre výsadbu drevín s balom:</b>		
- do 15 cm	1 ks	0,60
- do 30 cm	1 ks	1,10
- do 45 cm	1 ks	1,50
- nad 45 cm	hod/osoba	6,00
<b>Výsadba drevín s balom:</b>		
- do 15 cm	1 ks	0,50
- do 30 cm	1 ks	1,00
- do 45 cm	1 ks	5,00
- nad 45 cm	1 ks	10,00
Ukotvenie drevín troma kolmi	1 ks	7,50
Hnojenie drevín pri výsadbe vrátane hnojiva	1 ks	0,50
<b>Strihanie okrasných krov:</b>		
- do výšky 1m	1 ks	0,50
- od 1m do 1,5m	1 ks	1,50
- od 1,5m do 2m	1 ks	2,00
- od 2m do 3m	1 ks	5,00
- v prípade veľkej rôznorodosti a zanedbania nad 3m	1 ks	10,00
<b>Strihanie živých plotov:</b>		
- do výšky 1m	1 m <sup>2</sup>	0,40
- od 1m do 1,5m	1 m <sup>2</sup>	0,60
- od 1,5m do 2m	1 m <sup>2</sup>	1,00
- nad 2m	1 m <sup>2</sup>	2,00
Štiepkovanie konárov	1 hodina	15,00
<b>Mulčovanie / bez materiálu /:</b>		
- kôra, drevoštiepka	1 m <sup>2</sup>	0,40
- štrk, kameň	1 m <sup>2</sup>	1,20
Pokládka netkanej textilie /vrátane upevňovacích spôn /	1 m <sup>2</sup>	0,80
Okopanie do hĺbky 10 cm okolo sadeníc s odstránením buriny	1 m <sup>2</sup>	1,50
Ručné vyrovnávanie terénu	1 m <sup>2</sup>	0,50
Obrobenie pôdy kultivátorom	1 m <sup>2</sup>	0,40
Cena práce na 1 pracovníka	1 hodina	8,00
Pomocné práce / premiestňovanie materiálov a hmôt, upratovanie, zber zeleného a iného odpadu a pod./ bez odvozu	1 hodina	4,00
Založenie trávnik výsevom / valcovanie /	1 m <sup>2</sup>	1,30
Valcovanie trávnik	1 m <sup>2</sup>	0,05
Vertikutácia trávnik	1 m <sup>2</sup>	0,15
Hnojenie trávnik priemyselnými hnojivami	1 m <sup>2</sup>	0,05
Kosenie udržiavaného trávnik / pojazďová kosačka / do 10 árov	1 m <sup>2</sup>	0,07
Kosenie udržiavaného trávnik / pojazďová kosačka / nad 10 árov	1 m <sup>2</sup>	0,05
Kosenie neudržiavaných plôch s vyšším porastom/strunová kosačka/	1 m <sup>2</sup>	0,14
Kosenie neudržiavaných plôch s vyšším porastom/ krovínorez /	1 m <sup>2</sup>	0,17
Kosenie mulčovacím strojom	1 hodina	25,00

**CENNÍK SLUŽIEB**  
 poskytovaných formou pracovných činností Technických služieb mesta Trebišov  
 sadovnícke úpravy

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Chemická likvidácia burín / bez herbicídu /	1 m <sup>2</sup>	0,05
Ohraničenie trávniku obrubníkom	bm	1,50
Práca s motorovou pilou / vrátane obsluhy / - cena práce	1 hodina	10,00
<b>Rezanie stromu s priemerom kmeňa meraného vo výške 130 cm:</b>		
- do 20 cm		20,00
- 20 – 35 cm		25,00
- 35 - 45 cm		40,00
- 45 – 55 cm		50,00
- 55 – 65 cm		65,00
- 65 – 75 cm		95,00
- 75 – 85 cm		135,00
- 85 – 95 cm		150,00
- 95 – 105 cm		200,00
- 105 – 115 cm		225,00
- 115 – 125 cm		240,00
- nad 125 cm		265,00
<b>Práca s pňovou frérou:</b>		
- peň do priemeru 20 cm	1 ks	5,00
- peň do priemeru 30 cm	1 ks	8,00
- peň do priemeru 40 cm	1 ks	12,00
- peň do priemeru 50 cm	1 ks	20,00
- peň nad priemer 50 cm	1 hodina	30,00

**Predaj okrasných drevín, zeleninových priesad, trvaliek a tráv:**

Podľa aktuálnej ponuky vlastnej produkcie a vopred schváleného cenníka jednotlivých druhov a veľkostí priamo Technickými službami mesta Trebišov.

**CENNÍK SLUŽIEB**  
**poskytovanie služieb autobusovej prepravy**

<b>P o l o ž k a</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena €</b>
Doprava mikrobused Renault Master (15 miest)	1 km	0,60
- stojné	1 hodina	3,30
Doprava diaľkovým autobusom	1 km	1,00
- stojné	1 hodina	3,30

Osobitné podmienky poskytovania dopravy mikrobused a autobusom pre súbory, skupiny, kluby reprezentujúce mesto sú nasledovné:

- folklórne skupiny, resp. umelecké skupiny reprezentujúce mesto na kultúrnych a spoločenských akciách vyslané na pokyn pána primátora – cesta bez náhrady,
- pre denné centrá (seniori), základné školy, materské školy, základné umelecké školy a mestský úrad bez náhrady vo výške 250 € ročne (vypočítanej podľa cenníka bez čakajúcej doby). Po vyčerpaní limitu poskytovanie podľa schváleného cenníka.
- športové kluby reprezentujúce mesto Trebišov v súťažiach a na turnajoch - vo výške spotreby PHM

**CENNÍK SLUŽIEB**  
poskytovaných formou krátkodobého prenájmu

## ZÁKLADNÉ ŠKOLY A CENTRUM VOĽNÉHO ČASU

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Telocvična malá (ZŠMRŠ)	1 hodina	4,00
Telocvična malá (ZŠMRŠ)-pre športové kluby pôsobiace na území mesta	1 rok	1,00
Telocvična stredná (ZŠMRŠ, ZŠK)	1 hodina	8,00
Telocvična stredná (ZŠMRŠ, ZŠK)-pre športové kluby pôsobiace na území mesta	1 rok	1,00
Telocvična veľká (ZŠP, ZŠK)	1 hodina	12,00
Telocvična veľká (ZŠP, ZŠK)-pre športové kluby pôsobiace na území mesta	1 rok	1,00
Trieda na vzdelávanie (ZŠ, CVC)	1 hodina	2,00
Trieda na mimovzdelávacie aktivity (ZŠ, CVC)	1 hodina	10,00
Učebňa informatiky (ZŠ)	1 hodina	20,00
Lekárska (zubná) ambulancia (ZŠ)	m <sup>2</sup> /rok	17,00
Kancelária, sklad (ZŠ)	m <sup>2</sup> /rok	4,00
Bufet (ZŠ)	mesiac	20,00
Tenisový kurt (ZŠMRŠ, ZŠK, ZŠP)	1 hodina	5,00
Futbalové minihriško (ZŠP)	1 hodina	5,00

## MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Prednášková sála	1 hodina	12,00
Šatňa - veľká	1 hodina	4,00
- stredná	1 hodina	2,00
- malá	1 hodina	1,00
Chodba pred Estrádnou sálou	1 hodina	5,00
Vestibul na prízemí	1 hodina	5,00
Zhotovenie pútača-povlaková veba-mal'ba	1 ks	20,00
Grafické elektronické spracovanie a tvorba propagačného materiálu	1 hodina	10,00
Prenájom obrusov	1 ks	0,50
Prenájom stolov	1 ks	1,00
Prenájom inventára (poháre, taniere, ...)	1 ks	0,20
Prenájom výstavnej miestnosti ( plocha miestnosti: 48 m <sup>2</sup> )	1 hodina	12,00

Estrádna sála (plocha: sedenie 300 m<sup>2</sup>, javisko 57 m<sup>2</sup>)

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Prenájom sály bez stoličiek, osvetlenie štandard	1 hodina	20,00
Prenájom sály so stoličkami, osvetlenie štandard	1 hodina	25,00
Prenájom sály so stoličkami, osvetlenie štandard, ozvučenie 1mikrofón	1 hodina	30,00
Prenájom sály so stoličkami, osvetlenie štandard,ozvučenie hudobné	1 hodina	35,00
Prenájom sály – komerčné využitie	1 hodina	70,00

**Divadelná sála** (plocha javiska: cca 120 m<sup>2</sup>, kapacita 288 miest)

<b>P o l o ž k a</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena €</b>
Prenájom sály, osvetlenie štandard	1 hodina	20,00
Prenájom sály, osvetlenie štandard, ozvučenie 1 mikrófon	1 hodina	25,00
Prenájom sály, osvetlenie divadelné, ozvučenie hudobné	1 hodina	30,00
Prenájom sály – komerčné využitie	1 hodina	70,00

**ADMINISTRATÍVNA BUDOVA OKRESNÉHO ÚRADU**

– vypúšťa sa z cenníka

<b>P o l o ž k a</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena €</b>
Zasadacia miestnosť - komerčné podujatia	do 4 hodín	30,00
- komerčné podujatia	nad 4 hodiny	60,00
- nekomerčné podujatia	1 deň	bezplatne

**ADMINISTRATÍVNA BUDOVA MESTSKÉHO ÚRADU**

<b>P o l o ž k a</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena €</b>
Zasadacie miestnosti - komerčné podujatia	do 4 hodín	70,00
- komerčné podujatia	nad 4 hodiny	140,00
- nekomerčné podujatia	1 deň	bezplatne

**MESTSKÝ PARK**

<b>P o l o ž k a</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena €</b>
Prenájom amfiteátra	1 hodina	50,00
Stará športová hala	1 deň	40,00

**MESTSKÉ TRHOVISKO**

<b>P o l o ž k a</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena €</b>
Predajný stôl	1 deň	4,00

**SPOLOČENSKÉ CENTRUM MILHOSTOV**

<b>P o l o ž k a</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena €</b>
Spoločenské podujatie	1 hodina	10,00



**CENNÍK SLUŽIEB**  
**poskytovaných v krytom parkovisku na Berehavskej ulici**

## PARKOVANIE

<b>P o l o ž k a</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena €</b>
Automobil	1 deň	1,00
Automobil ZŤP	1 deň	0,40
Motocykel	1 deň	0,40
Motocykel ZŤP	1 deň	0,20
Automobil + motocykel	1 deň	1,20

**CENNÍK SLUŽIEB**  
**poskytovaných v mestských detských jasliach**

<b>P o l o ž k a</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena €</b>
Príspevok rodiča za umiestnenie dieťaťa	1 mesiac	240,00

**CENNÍK SLUŽIEB**  
**poskytovaných formou dočasného ubytovania**

## MESTSKÁ SOCIÁLNA UBYTOVŇA

<b>P o l o ž k a</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena €</b>
Zariadená izba - dospelá osoba	1 deň	4,00
- dieťa	1 deň	0,50
Nezariadená izba - dospelá osoba	1 deň	3,00
- dieťa	1 deň	0,50

## ZÁKLADNÉ ŠKOLY

<b>P o l o ž k a</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena €</b>
Služobný byt	1 mesiac	25,00

## CENNÍK SLUŽIEB

poskytovaných formou prenájmu ihriska s umelým povrchom – futbalový areál Slavoj Trebišov

ZÁPAS – 120 min.

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Ihrisko s umelým povrchom bez šatní	1 zápas	120,00
Ihrisko s umelým povrchom bez šatní a s osvetlením	1 zápas	140,00
Ihrisko s umelým povrchom so šatňami	1 zápas	140,00
Ihrisko s umelým povrchom so šatňami a s osvetlením	1 zápas	160,00

TRÉNING – 60 min.

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Ihrisko s umelým povrchom bez šatní	1 tréning	40,00
Ihrisko s umelým povrchom bez šatní a s osvetlením	1 tréning	60,00
Ihrisko s umelým povrchom so šatňami	1 tréning	60,00
Ihrisko s umelým povrchom so šatňami a s osvetlením	1 tréning	80,00

<b>Prenájom reklamnej plochy</b>	<b>m<sup>2</sup>/rok</b>	<b>1000,00</b>
----------------------------------	--------------------------	----------------

**Osobitné podmienky poskytovania prenájmu ihriska s umelým povrchom sú nasledovné :**

Ihrisko s umelým povrchom môžu bezodplatne užívať tieto organizácie na základe osobitnej zmluvy o užívaní a v súlade s harmonogramom využívania ihriska s umelým povrchom :

- Futbalový klub Slavoj Trebišov
- Školy a školské zariadenia pôsobiace na území mesta v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov
- Školy a školské zariadenia pôsobiace na území mesta v zriaďovateľskej pôsobnosti Košického samosprávneho kraja
- Školy a školské zariadenia pôsobiace na území mesta v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi

## Dôvodová správa

Prekladáme Vám návrh Cenníka služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami, ktorý je aktualizovaný v týchto položkách :

1. „**Cenník služieb poskytovaných formou pracovných činností Technických služieb mesta Trebišov**“ - osem položiek je tam nových a dve položky sú aktualizované.
2. „**Cenník služieb poskytovaných formou pracovných činností Technických služieb mesta Trebišov - sadovnícke úpravy**“ – päť položiek je tam nových.
3. „**Cenník služieb poskytovaných formou krátkodobého prenájmu**“ – vypúšťa sa celá položka Administratívna budova okresného úradu.
4. „**Cenník služieb poskytovaných v mestských detských jasliach**“ – upravuje sa cena príspevku zo sumy 165,- Eur na sumu 240,- Eur.  
Táto zmena bola prerokovaná v Komisii školstva, kultúry a športu ako aj vo Finančnej komisii  
Pre doplnenie uvádzame aj dôvodovú správu z tejto komisie:

**Dôvodová správa** k Návrhu príspevku za umiestnenie dieťaťa v Mestských detských jasliach :

Zákonom č. 312/2019 Z. z., ktorým sa mení zákon č. 571/2009 Z. z. o rodičovskom príspevku a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení účinnom k 1. januáru 2020, rodičovský príspevok je:

- 270 € mesačne,
- 370 € mesačne, ak sa oprávnenej osobe, ktorá o rodičovský príspevok požiadala, pred vznikom nároku na rodičovský príspevok vyplácalo z dôvodu starostlivosti o toto dieťa materské alebo obdobná dávka ako materské v členskom štáte.

Rodičovský príspevok je štátna sociálna dávka, ktorou štát prispieva oprávnenej osobe na zabezpečenie riadnej starostlivosti o dieťa. U pracujúcich rodičov (do Mestských detských jasí sú prijímané len deti pracujúcich rodičov), pôjde od 1. januára 2020 o sumu 370 € mesačne, čo predstavuje zvýšenie o 150 € oproti súčasnej sume rodičovského príspevku 220 €. Túto celodennú starostlivosť o dieťa od 1 do 3 rokov pre poberateľov rodičovského príspevku podľa písm. b) a skvalitňovanie podmienok výchovného programu v Mestských detských jasliach (ďalej len „MDJ“) zabezpečuje mesto ako zriaďovateľ, na rozdiel od škôl a školských zariadení, bez nároku na akúkoľvek štátnu a dotačnú pomoc.

Doteraz je platný príspevok rodiča za umiestnenie dieťaťa v MDJ, schválený MsZ v novembri 2011, v sume 165 € mesačne. Súčasná výška príspevku rodiča postačuje na úhradu len cca 1/3 celkových reálnych prevádzkových a osobných nákladov tohto zariadenia a táto sociálna služba patrí, v porovnaní s inými slovenskými samosprávami, medzi dlhodobo najlacnejšie. Je potrebné zdôrazniť skutočnosť, že prevádzkové náklady MDJ sa od roku 2011 podstatne zvýšili najmä v dôsledku nárastu mzdových nákladov a prevádzkovej réžie. Pri priemernom počte 12 detí by s ohľadom na skutočne čerpané priemerné ročné výdavky MDJ na dosiahnutie vyrovnaného rozpočtu MDJ musel byť príspevok rodiča stanovený až 417 € mesačne.

**Vzhľadom na sociálny charakter týchto služieb navrhujeme stanoviť mesačný príspevok rodiča na 240 € mesačne.**

V priebehu roka 2020 mesto plánuje rozšíriť kapacitu MDJ zo súčasných 15 na 25 detí, pričom plánuje, s platnosťou od 1.1.2021, predĺžiť prevádzkovú dobu MDJ od 6.00 do 18.00 h. Na tento účel bude potrebné zvýšiť počet personálu, čo spôsobí nárast nákladov/výdavkov. Preto v prípade zavedenia týchto zmien od 1.1.2021 mesto plánuje príspevok rodiča na MDJ zvýšiť na konečných 270 € mesačne.

Prehľad súčasných a navrhovaných zmien príspevkov rodiča za umiestnenie dieťaťa v MDJ je uvedený v tabuľke 1.

**Tabuľka 1**

počet detí umiestnených do MDJ	2011–2019	zľava 2011–2019	2020	zľava 2020	2021	zľava 2021
1 dieťa	165	-	240	-	270	-
dvojčky	330	0 %	360	50 %	405	50 %
trojičky	495	0 %	480	50 %	540	50 %

**Všetky zmeny v cenníku sú vyznačené červenou farbou.**

V Trebišove 26.11.2019

Spracoval : Mgr. Peter Sovák

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 15

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09. 12. 2019**

**Názov materiálu:** Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena (VVS, a. s.)

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa  
- návrh zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena  
- plán trasy vodovodného potrubia

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **schvaľuje**

uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k častiam nehnuteľností nachádzajúcich sa v KÚ Trebišov, zapísaných na LV č. 4170, pozemku registra C KN, parc. č. 4375, zastavané plochy a nádvoría, o výmere 1370 m<sup>2</sup>, ďalej pozemku registra C KN, parc. č. 4376, zastavané plochy a nádvoría, o výmere 2401 m<sup>2</sup>, ďalej pozemku registra C KN, parc. č. 4377, zastavané plochy a nádvoría, o výmere 3589 m<sup>2</sup>, ďalej pozemku registra C KN, parc. č. 4378, zastavané plochy a nádvoría, o výmere 4644 m<sup>2</sup>, ďalej pozemku registra C KN, parc. č. 4379, zastavané plochy a nádvoría, o výmere 1388 m<sup>2</sup>, ďalej pozemku registra C KN, parc. č. 4380, zastavané plochy a nádvoría, o výmere 4772 m<sup>2</sup>, ďalej pozemku registra C KN, parc. č. 4383, zastavané plochy a nádvoría, o výmere 31324 m<sup>2</sup>, v rozsahu podľa priloženej projektovej dokumentácie, v prospech budúceho oprávneného: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s., Komenského 50, 042 48 Košice, IČO: 36 570 460, za účelom rekonštrukcie vodovodného potrubia

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 26.11.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## **Dôvodová správa**

Dňa 08.10.2019 Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, 042 48 Košice (ďalej len „VVS, a.s.“) predložila mestu Trebišov, ako vlastníkovi nehnuteľností nachádzajúcich sa v katastrálnom území Trebišov, uvedených v návrhu uznesenia, žiadosť o uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k vyššie uvedeným pozemkom z dôvodu rekonštrukcie vodovodného potrubia (ktoré je vo vlastníctve VVS, a.s.) na uliciach Tabaková, Štúrova, Kollárova, Bottova, Jablonková a Tichá v Trebišove.

Staré vodovodné potrubie rozvodnej vodovodnej siete verejného vodovodu je v nevyhovujúcom technickom stave (je staré a značne poruchové). Technické riešenie pozostáva z rekonštrukcie t.j. nahradenia problémových potrubí novým vodovodným systémom. Trasa nového vodovodného potrubia bude vedená v tých istých pozemkoch ako je pôvodné potrubie. Celková dĺžka trasy potrubia je 1345 m. V celom rozsahu vodovodných potrubí bude rekonštrukcia realizovaná bezvýkopovou technológiou riadeného mikrotunelovania.

V Trebišove 13.11.2019

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

**Zmluva o budúcej  
zmluve o zriadení vecného bremena k nehnuteľnosti**  
(uzavretá podľa § 289 Obchodného zákonníka v platnom znení v nadväznosti na §50a  
a nasl.Občianskeho zákonníka)

**Čl. I. Zmluvné strany**

**1. Budúci povinný z vecného bremena:**

Mesto Trebišov  
zastúpený: PhDr. Marek Čižmár - primátor mesta  
M.R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov  
Bankové spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s.  
Číslo účtu : 19325622/0200  
IČO : 00331996  
DIČ : 2020773590  
IBAN: SK3902000000000019325622  
BIC : SUBASKBX

(ďalej len „Budúci povinný“)

**a**

**2. Budúci oprávnený z vecného bremena:**

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s.  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., Oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V  
IČO: 36 570 460  
konajúca prostredníctvom: Mgr. Mária Jakubová na základe plnomocenstva zo dňa  
03.06.2019  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I.,  
Oddiel : Sa, vložka číslo : 1243/V  
Bankové spojenie : ČSOB a.s., Námestie Osloboditeľov 5, 040 11 Košice  
Číslo účtu : 25500183/7500  
IČO : 36 570 460  
IČ DPH : SK2020063518  
DIČ : 2020063518  
IBAN: SK7075000000000025500183  
SWIFT : CEKOSKBX

(ďalej len „Budúci oprávnený“)

**Čl. II. Úvodné ustanovenia**

1. Budúci povinný je vlastníkom nehnuteľností v katastrálnom území : **Trebišov-  
intravilán,**

LV	parc.č. C-KN	druh pozemku	celková výmera m <sup>2</sup>	podiel
4170	4375	ZPaN	1370	1/1
4170	4376	ZPaN	2401	1/1
4170	4377	ZPaN	3589	1/1
4170	4378	ZPaN	4644	1/1
4170	4379	ZPaN	1388	1/1
4170	4380	ZPaN	4772	1/1
4170	4383	ZPaN	31324	1/1

### Čl. III. Predmet zmluvy- účel

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Budúci oprávnený vybuduje na častiach nehnuteľností uvedených v Čl. II. ods. 1. tejto zmluvy (ďalej len „predmetné nehnuteľnosti“) vodovodné potrubia v rámci stavieb :

**Trebišov, ulica Tabaková, Štúrova, Kollárova, Bottova, Jablonkova, Tichá – rekonštrukcia vodovodu“.**

Prevádzkovateľom stavieb bude Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., závod Trebišov.

*Budúci povinný súhlasí s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena v prospech oprávneného na základe Uznesenia č. .... zo dňa .....*

2. Zmluvné strany sa dohodli, že uzatvoria konečnú **zmluvu o zriadení vecného bremena** v čase do jedného roka po zrealizovaní potrubia a jeho presnom zameraní v teréne geometrickým plánom vrátane ochranného pásma určeného podľa zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach k pozemkom uvedeným v čl. II tejto zmluvy. Rozhodným dňom, od ktorého sa počíta plynutie lehoty podľa prvej vety je deň, ktorým je geometrický plán úradne overený Okresným úradom Trebišov, katastrálnym odborom.

### Čl. IV. Obsah budúceho vecného bremena

Zmluvné strany sa dohodli, že obsah budúceho vecného bremena bude nasledovný:

1. Budúci povinný súhlasí s umiestnením stavby na predmetných nehnuteľnostiach.
2. Vecné bremeno spočíva v povinnosti Budúceho povinného:
  - a) strpieť umiestnenie verejného potrubia, jeho užívanie a prevádzkovanie na predmetných nehnuteľnostiach v prospech Budúceho oprávneného
  - b) strpieť v nevyhnutnej miere vstup (peši, vozidlami, mechanizmami) Budúceho oprávneného a ním poverených osôb na predmetných nehnuteľnostiach v súvislosti s projektovaním, zriaďovaním, rekonštrukciou, modernizáciou, prevádzkovaním alebo na účely opráv, údržby, kontroly verejného potrubia
  - c) nerealizovať na predmetných nehnuteľnostiach stavbu spojenú so zemou pevným základom a vysádzať stromy a kry, zdržať sa zemných prác a iných činností, ktoré by mohli obmedziť Budúceho oprávneného vo výkone práv zodpovedajúcich vecnému bremenu bez predchádzajúceho súhlasu Budúceho oprávneného, a to v trase vedenia verejného potrubia spolu s ich ochranným pásmom.
3. Práva a povinnosti z vecného bremena sú spojené s vlastníctvom nehnuteľnosti a prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán (vecné bremeno in rem). Vecné bremeno sa zriaďuje na dobu neurčitú.



4. Budúci oprávnený sa zaväzuje, že ak dôjde v súvislosti s výkonom vyššie uvedených činností k poškodeniu terénu predmetných nehnuteľností, je povinný uviesť tento pozemok na vlastné náklady do pôvodného stavu.
5. Vecné bremeno sa zriaďuje za odplatu určenú v súlade s platnými Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Trebišov vo výške 1,0 EURO za každý, aj začatý bežný meter vedenia vodovodu.
6. Odplatu za zriadenie vecného bremena je Budúci oprávnený povinný zaplatiť Budúcemu povinnému najneskôr do 60 dní o doručenia rozhodnutia o povolení vkladu vecného bremena z katastra nehnuteľností. V prípade omeškania s úhradou odplaty o viac ako 10 dní je Budúci oprávnený povinný zaplatiť Budúcemu povinnému úroky z omeškania vo výške 8 % p. a.

#### **Čl. V. Práva a povinnosti vo vzťahu k výstavbe**

1. Budúci povinný súhlasí s výstavbou vodovodu na predmetných nehnuteľnostiach.
2. Budúci povinný zabezpečí Budúcemu oprávnenému právo nerušeného prístupu na predmetné nehnuteľnosti, vykonávanie stavebných prác, prác spojených s pravidelnou údržbou, opravami, rekonštrukčnými prácami a kontrolnou činnosťou v trase vedenia vodovodu potrubia. Ďalej sa zaväzuje nerealizovať na predmetných nehnuteľnostiach v trase potrubia stavbu spojenú so zemou pevným základom, prípadne iné stavebné alebo zemné práce, ktoré by omezovali Budúceho oprávneného vo výkone oprávnenia vyplývajúceho z vecného bremena.

#### **Čl. VI. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany prehlasujú, že ako účastníci Zmluvy sú oprávnení s predmetom Zmluvy nakladať, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je prevedený v predpísanej forme.
2. Táto zmluva je platná dňo jej podpísania zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Budúceho povinného.
3. Účastníci Zmluvy prehlasujú, že Zmluvu uzatvárajú dobrovoľne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s celým obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
4. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží budúci povinný a štyri vyhotovenia si ponechá budúci oprávnený.

V Trebišove dňa .....

V Košiciach dňa .....

Budúci povinný:

Budúci oprávnený:

.....  
PhDr. Marek Čížmár  
primátor

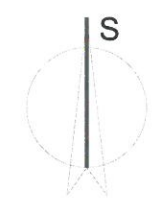
.....  
Mgr. Mária Jakubová  
splnomocnenec


# Rekonštrukcia vodovodu



## LEGENDA:

- NAVRHOVANÉ VODOVODNÉ POTRUBIE
- EXISTUJÚCE VODOVODNÉ POTRUBIE



Vypracoval: Ing. Lachváčová <i>L</i>	Zhotoviteľský príjemca: Ing. Mohler <i>Mohler</i>	Vedúci úradníka: Ing. Mohler <i>Mohler</i>		
Kreslil: Ing. Lachváčová	Hlavný inžinier projektu: Ing. Mohler			
Okres: Trebišov	Kraj: Košický		Formát: 2x A4	
Obec: Trebišov	Investor: VVS a.s. Košice		Datum: 7.2018	
Akcia: <b>Trebišov, ul. Tabaková, Štúrova, Kollárova,                  Bottova, Jablonková, Tichá                  rekonštrukcia vodovodu</b>			Stupeň: DSP	
			Číslo zákazky: 46/V/2018	
			Archivné číslo:	
Príloha: Celková situácia stavby		Mierka: 1:10 000	Číslo prílohy: <b>2</b>	

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 16

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09. 12. 2019**

**Názov materiálu:** Prevod nehnuteľného majetku mesta (pozemok na ulici T. G. Masaryka)

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa  
- geometrický plán  
- koordinačná situácia stavby  
- vizualizácie

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **schvaľuje**

prevod vlastníctva nehnuteľného majetku mesta, v súlade s ustanoveniami §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a to nehnuteľnosti – pozemku, nachádzajúceho sa v katastrálnom území Trebišov, registra C KN, parc. č. 3021/51, zastavaná plocha, o výmere 800 m<sup>2</sup>, ktorý vznikol odčlenením z pôvodného pozemku, registra C KN, vedeného na LV č. 4170, parc. č. 3021/1, zastavaná plocha, o 3993 m<sup>2</sup>, na základe Geometrického plánu č. 36210579-116/2019 zo dňa 10.09.2019, vyhotoveného: GEODÉZIA Trebišov, s.r.o., so sídlom M. R. Štefánika 1755, Trebišov, IČO: 36 210 579, úradne overeného dňa 17.09.2019, v prospech nadobúdateľa: Europrojekt Kappa 10 SK, k.s., Toryská 5, 040 11 Košice - Západ, IČO: 35 861 339, za kúpnu cenu 150.000,- EUR.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v záujme predávajúceho aj kupujúceho na prevádzanom pozemku zriadiť obchodné prevádzky v záujme zvýšenia atraktivity dotknutej zóny a možnosti vytvorenia nových pracovných miest pre obyvateľov mesta Trebišov.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** JUDr. Martin Galgoczy, vedúci kancelárie primátora

V Trebišove 21.11.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## Dôvodová správa

Spoločnosť Ardis, a.s. v zastúpení spoločnosti Europrojekt Kappa 10 SK, k.s., Košice, požiadala o odkúpenie časti pozemku registra C KN, parcelné číslo 3021/1, o celkovej výmere 3993 m<sup>2</sup>, ktorý je vo vlastníctve mesta Trebišov. Susediace pozemky sú vo vlastníctve investora, resp. zmluvného partnera investora.

Stavebným zámerom je dostavba Polyfunkčného komplexu Trebišov (Kaufland). Dostavba podľa zámeru investora bude riešiť súbor menších obchodných jednotiek v jednom bloku, priliehajúcom k existujúcemu objektu OC. Stavebnotechnicky a prevádzkovo bude napojená na existujúci objekt. Zásobovanie je riešené spredu zo strany parkovacej plochy pred obchodným centrom. Architektonicky bude dostavba riešená ako kompaktná jednopodlažná bloková stavba s výškou cca.7 metrov. Vizuál stavby, použité materiály a farebnosť sa v plnej miere prispôbujú existujúcej stavbe obchodného centra.

Z hľadiska územnoplánovacieho konštatujeme, že stavebný zámer je v súlade s územným plánom mesta.

Potrebná výmera pre investičný zámer je 800 m<sup>2</sup>. Za túto výmeru bola po jednaní s vedením mesta dohodnutá cena 150 000 €, t. j. 187,50 € za 1 m<sup>2</sup>.

Geometrický plán na odčlenenie časti pozemku p. č. 3021/1 bol vypracovaný na náklady záujemcu, odčlenením vznikol pozemok parc.č.3021/51.

Na pozemku p. č. 3021/1 sa nachádza objekt telocvične (p.č. 3021/34, výmera 677 m<sup>2</sup>, súp. č. 3899) a objekt detských jasí a centra voľného času (p.č.3021/2, výmera 961 m<sup>2</sup>, súp. č. 2229/36). Na základe požiadavky mesta Trebišov doložil záujemca o pozemok „Odborné svetlotechnické posúdenie vplyvu navrhovaného polyfunkčného komplexu na tieto susediace budovy z hľadiska denného osvetlenia a preslnenia“, spracovaný Ing. Kondášom, PhD, Košice, v marci 2019. Posudok preukázal, že tienenie osvetľovacích otvorov miestností určených na dlhodobý pobyt ľudí a na denný pobyt detí je (v zmysle normy STN 730580-1/zmena 2) vyhovujúce, a čas preslnenia miestností určených na denný pobyt detí je (v zmysle normy STN 734301) dostatočný.

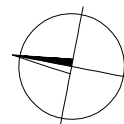
Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na svojom zasadnutí dňa 28.10.2019 v zmysle ustanovení zákona o majetku obcí zvolilo ako spôsob predaja spôsob podľa §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov. A teda majetok navrhujeme previesť spôsobom z dôvodu hodného osobitného zreteľa.

Prílohy:

- Geometrický plán na odčlenenie pozemku
- Koordinačná situácia stavby
- Vizualizácie

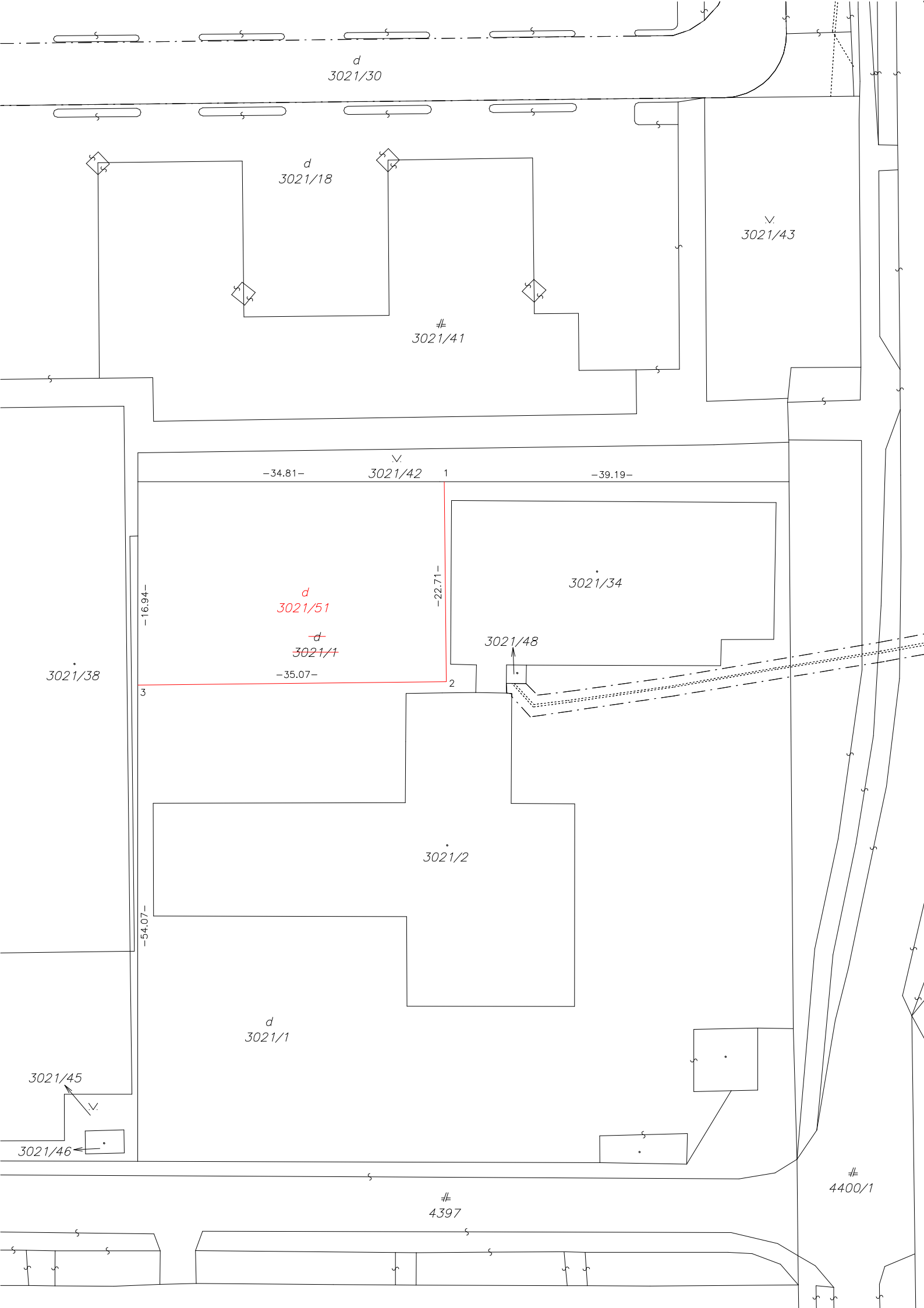
V Trebišove 15.11.2019

Spracoval: Ing.arch.Alexander Bugala  
Odd.VaM MsÚ Trebišov



Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhotovitel <b>GEODÉZIA Trebišov, s.r.o.</b> M. R. Štefánika 1755 Trebišov 075 01 IČO: 36 21 05 79	Kraj <i>Košický</i>	Okres <i>Trebišov</i>	Obec <i>Trebišov</i>		
	Kat. územie <i>Trebišov</i>	Číslo plánu <i>36210579-116/2019</i>	Mapový list č <i>Trebišov 1-5/31</i>		
<b>GEOMETRICKÝ PLÁN</b> na oddelenie pozemku p.č. 3021/51.					
Vyhotovil		Autorizačne overil		Úradne overil	
Dňa: <i>10.09.2019</i>	Meno: <i>Ing. Peter Kmec</i>	Dňa: <i>10.09.2019</i>	Meno: <i>Ing. Peter Pač</i>	Dňa:	Číslo:
Nové hranice boli v prírode označené <i>neboli stabilizované</i>		Náležitostami a presnosťou zodpovedá predpisom		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii	
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. <i>5182</i>		Pečiatka a podpis		Pečiatka a podpis	
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii					

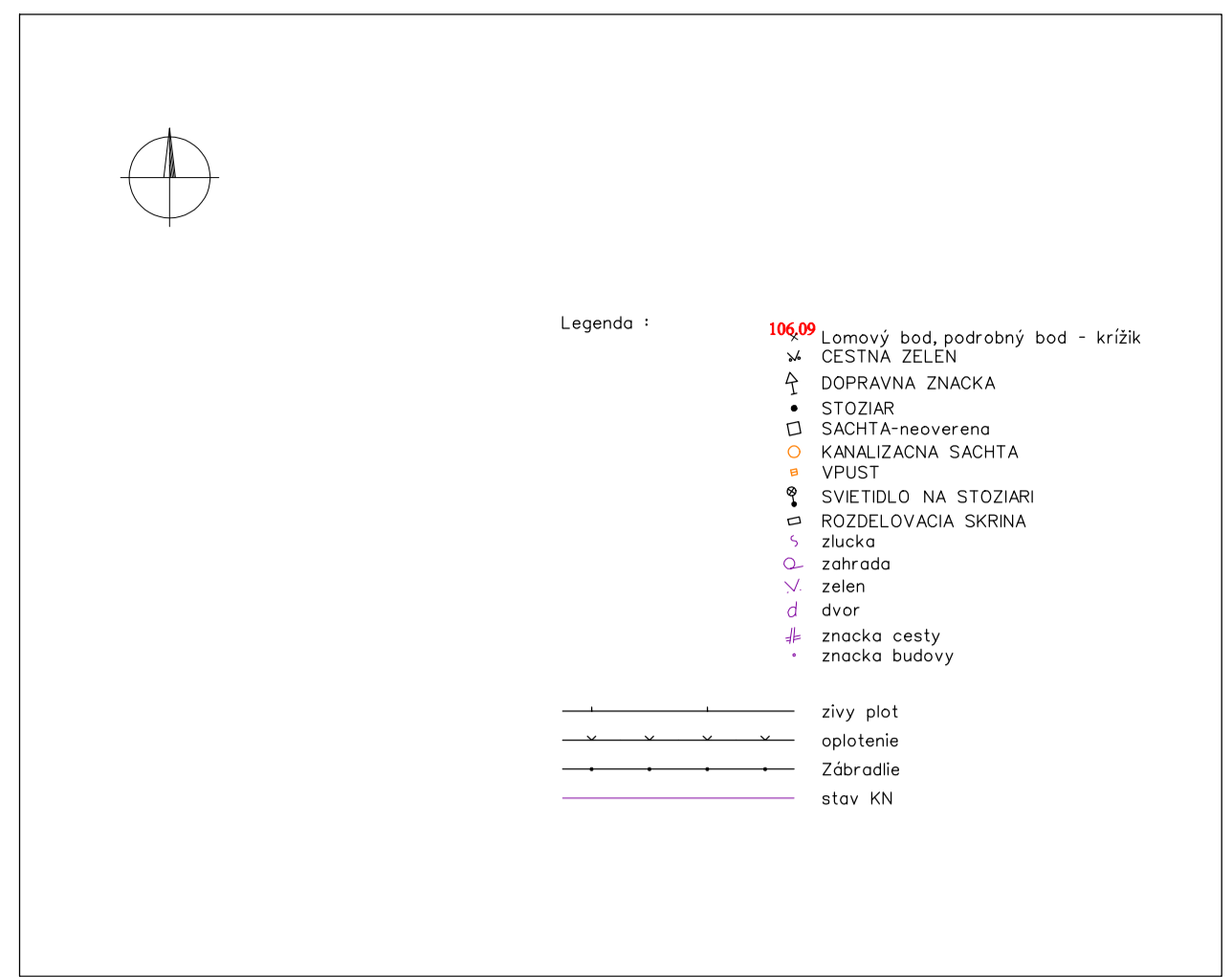
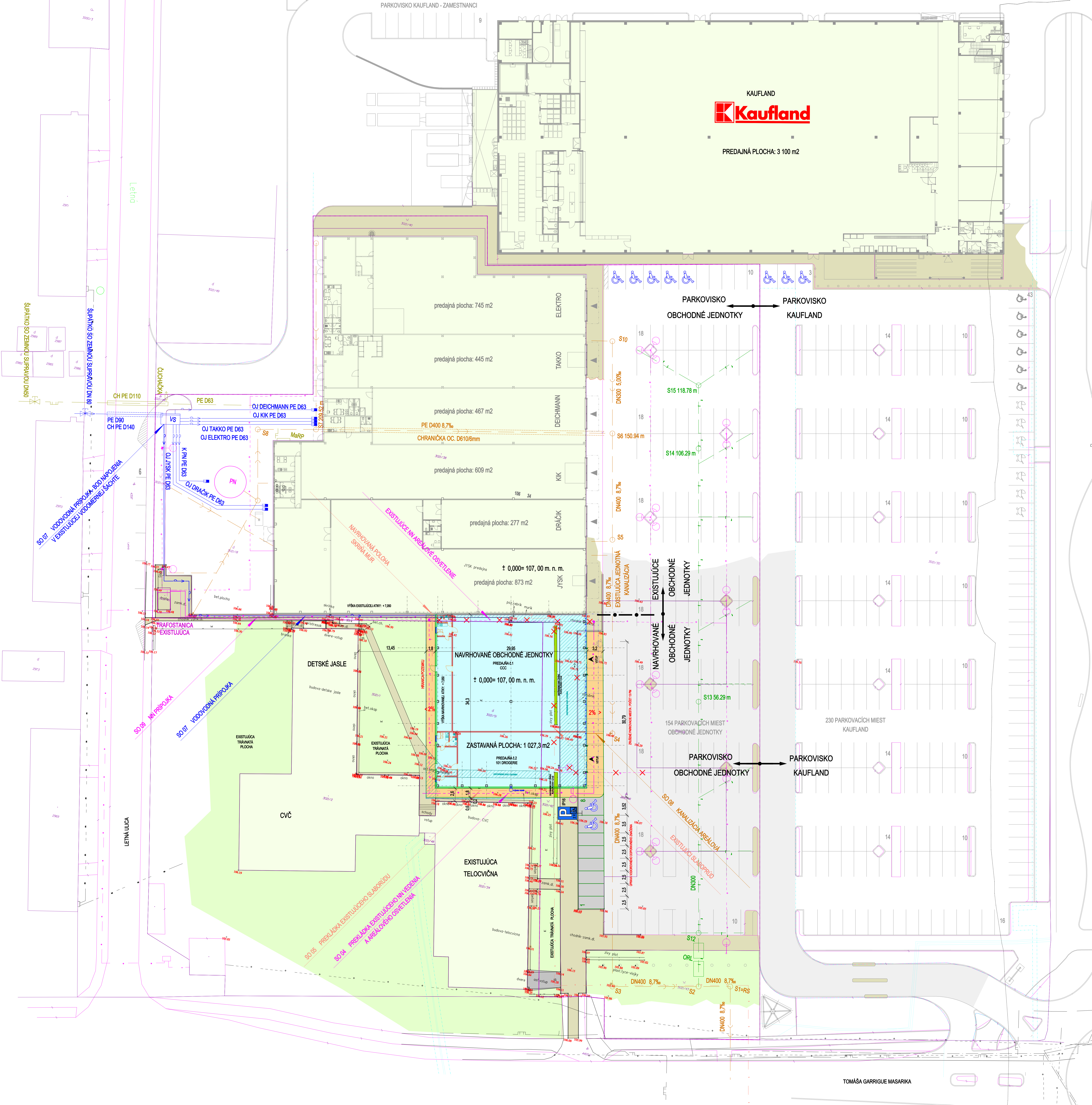


# VÝKAZ VÝMER

Doterajší stav			Zmeny							Nový stav					
Číslo			Výmera		Druh pozemku	Diel	k parcele číslo	m <sup>2</sup>	od parcely číslo	m <sup>2</sup>	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)
PK vložky	parcely		ha	m <sup>2</sup>								ha	m <sup>2</sup>		
LV	PK	KN	ha	m <sup>2</sup>							ha	m <sup>2</sup>	kód		
Stav právny je totožný s registrom C KN															
4170		3021/1		3993	zast.pl.						3021/1	3193	zast.pl. 18 401		Doterajší
											3021/51	800	zast.pl. 18 401		Europrojekt Kappa 10 SK, k.s., Toryská 5, Kašice – Západ
Spolu:				3993								3993			

Legenda: kód spôsobu využívania      18 Pozemok, na ktorom je dvor  
druh chránenej nehnuteľnosti    401 Chránené ložiskové územie



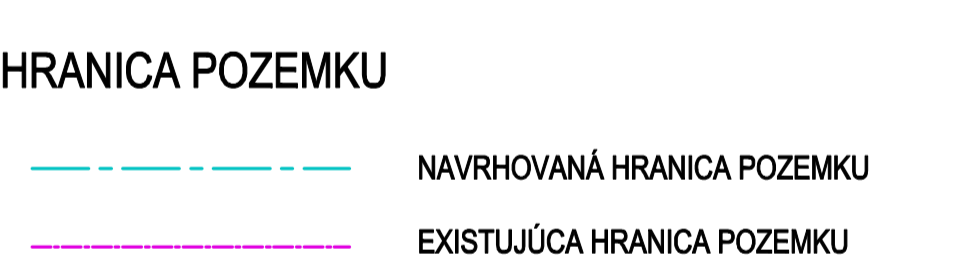


**POČET PARKOVACÍCH MIEST**

<b>EXISTUJÚCI STAV</b>	
EXISTUJÚCE PARKOVACIE MIESTA	397 p.m.
ŠTANDARDNÉ - 374 p.m.	
PRE OSOBY S OBMEDZENOU SCHOPNOSŤOU POHYBU - 16 p.m.	
PRE RODINY S DEŤMI - 7 p.m.	
<b>ZRUŠENÉ PARKOVACIE MIESTA</b>	13 p.m.
<b>NAVROVANÝ STAV</b>	
PARKOVACIE MIESTA - SPOLU	384 p.m.
ŠTANDARDNÉ - 361 p.m.	
PRE OSOBY S OBMEDZENOU SCHOPNOSŤOU POHYBU - 16 p.m.	
PRE RODINY S DEŤMI - 7 p.m.	

**ZOZNAM STAVEBNÝCH OBJEKTŮV**

SO 01	OBCHODNÉ JEDNOTKY
SO 02	PRÍPRAVA ÚZEMIA A HTÚ
SO 03	PREKLÁDKA EXISTUJÚCEHO NN VEDENIA A AREÁLOVHO OSVETLENIA
SO 04	PREKLÁDKA EXISTUJÚCEHO SLABORÓDU
SO 05	AREÁLOVÉ KOMUNIKÁCIE A SPEVNENÉ PLOCHY
SO 06	VODOVODNÁ PRÍPOJKA
SO 07	KANALIZÁCIA AREÁLOVÁ
SO 08	NN PRÍPOJKA
SO 09	TERÉNNÉ A SADOVÉ ÚPRAVY



**LEGENDA FARIEB**

NAVROVANÉ OBJEKTY	
NAVROVANÉ OBCHODNÉ JEDNOTKY	
NAVROVANÉ ÚPRAVY DOPRAVNÉHO ZNAČENIA	
NAVROVANÉ VNÚTROAREÁLOVÉ CHODNÍKY	
EXISTUJÚCE OBJEKTY	
EXISTUJÚCE NADZEMNÉ OBJEKTY	
EXISTUJÚCE SPEVNENÉ PLOCHY	
EXISTUJÚCE CHODNÍKY	
EXISTUJÚCE TRÁVNATÉ PLOCHY	

**+0,000= 107,00 m.n.m.**

INVESTOR:  
Slovak Retail Project Gamma k.s., Toryská 5, 040 11 Košice

PROJEKTANT: **EMMS**

PROJEKTANT PRÁR: **EMMS**

PROJEKTANT STAVBY: **EMMS**

PROJEKTANT ÚZEMNÉHO ROZHOVDNUTIA: **EMMS**

PROJEKTANT PRÁR: **EMMS**

PROJEKTANT STAVBY: **EMMS**

PROJEKTANT ÚZEMNÉHO ROZHOVDNUTIA: **EMMS**

**POLYFUNKČNÝ KOMPLEX TREBIŠOV - DOSTAVBA**

**SO 01 OBCHODNÉ JEDNOTKY**

UR | ÚZEMNÉ ROZHODNUTIE

OKTOBER 2019 | 1:250 | 18 x A4


KOORDINAČNÁ SITUÁCIA

0002 | A





# SITUÁCIA ŠIRŠIE VZŤAHY

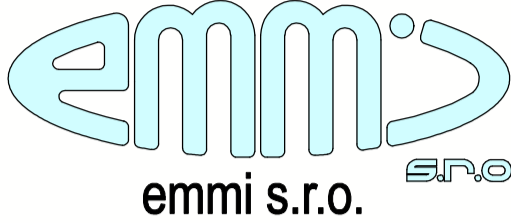
INVESTOR	
Slovak Retail Project Gamma, k.s. Toryská 5, 040 11 Košice	
GENERÁLNY PROJEKTANT	
 emmi s.r.o. Helsinská 10, 040 13 KOŠICE	
HLAVNÝ INŽINIER PROJEKTU	Ing. Kamil VANCÁK
ZODPOVEDNÝ PROJEKTANT PROFESIE	Ing. Kamil VANCÁK
PROJEKTANT PROFESIE	Ing. Kamil VANCÁK
NÁZOV ZÁKAZKY	
<b>POLYFUNKČNÝ KOMPLEX TREBIŠOV</b>  <b>DOSTAVBA</b>  STUPEŇ DOKUMENTÁCIE	
DOKUMENTÁCIA PRE ÚZEMNÉ ROZHODNUTIE	
STAVEBNÝ OBJEKT	
SO 01 OBCHODNÉ JEDNOTKY	
PROFESIA	
C - SITUÁCIA ŠIRŠIE VZŤAHY	
VÝKRES	
UR SO01 KOO 0001 A	
SITUÁCIA ŠIRŠIE VZŤAHY	
MIERKA	-
FORMÁT	A3
ČÍSLO VÝKRESU	01
STUPEŇ PD	DUR
DÁTUM	OKTÓBER 2019

POLYFUNKČNÝ KOMPLEX TREBIŠOV - DOSTAVBA





# VIZUALIZÁCIE

INVESTOR	
Slovak Retail Project Gamma k.s., Toryská 5, 040 11 Košice	
GENERÁLNY PROJEKTANT	
 emmi s.r.o. Helsinská 10, 040 13 KOŠICE	
HLAVNÝ INŽINIER PROJEKTU	Ing. Kamil VANCÁK
ZODPOVEDNÝ PROJEKTANT PROFESIE	Ing. Kamil VANCÁK
PROJEKTANT PROFESIE	Ing. Kamil VANCÁK
NÁZOV ZÁKAZKY	
<b>POLYFUNKČNÝ KOMPLEX TREBIŠOV - DOSTAVBA</b>	
STUPEŇ DOKUMENTÁCIE	
ÚZEMNÉ ROZHODNUTIE	
STAVEBNÝ OBJEKT	
SO 01 OBCHODNÉ JEDNOTKY	
PROFESIA	
VIZUALIZÁCIE	
VÝKRES	
UR SO01 ARS 06.1 A	
VIZUALIZÁCIE	

MIERKA	-
FORMÁT	A3
STUPEŇ PD	UR
DÁTUM	OKTÓBER 2019

číslo  
VÝKRESU **06.1**

POLYFUNKČNÝ KOMPLEX TREBIŠOV - DOSTAVBA



# VIZUALIZÁCIE

POLYFUNKČNÝ KOMPLEX TREBIŠOV - DOSTAVBA

INVESTOR	
Slovak Retail Project Gamma k.s., Toryská 5, 040 11 Košice	
GENERÁLNY PROJEKTANT	
 emmi s.r.o. Helsinská 10, 040 13 KOŠICE	
HLAVNÝ INŽINIER PROJEKTU	Ing. Kamil VANCÁK
ZODPOVEDNÝ PROJEKTANT PROFESIE	Ing. Kamil VANCÁK
PROJEKTANT PROFESIE	Ing. Kamil VANCÁK
NÁZOV ZÁKAZKY	
<b>POLYFUNKČNÝ KOMPLEX TREBIŠOV - DOSTAVBA</b>	
STUPEŇ DOKUMENTÁCIE	
ÚZEMNÉ ROZHODNUTIE	
STAVEBNÝ OBJEKT	
SO 01 OBCHODNÉ JEDNOTKY	
PROFESIA	
VIZUALIZÁCIE	
VÝKRES	
UR SO01 ARS 06.2 A	
VIZUALIZÁCIE	
MIERKA	-
FORMÁT	A3
STUPEŇ PD	UR
DÁTUM	OKTÓBER 2019
ČÍSLO VÝKRESU	06.2

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 17

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09. 12. 2019**

**Názov materiálu:** Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa (Valentína Demeterová)

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa  
- geometrický plán

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **schvaľuje**

prevod vlastníctva nehnuteľného majetku mesta, v súlade s ustanoveniami §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a to nehnuteľnosti – pozemok, nachádzajúci sa v katastrálnom území Trebišov, registra C KN, parc. č. 1375/11, zastavaná plocha, o výmere 466 m<sup>2</sup>, ktorý vznikol odčlenením z pôvodného pozemku, registra C KN, vedeného na LV č. 4170, parc. č. 1375/1, zastavaná plocha, o výmere 757 m<sup>2</sup>, na základe Geometrického plánu na oddelenie pozemku parc. č. 1375/11 (č. 36210579-129/2019) zo dňa 22.10.2019, vyhotoveného: GEODÉZIA Trebišov, s.r.o., so sídlom M. R. Štefánika 1755, Trebišov, IČO: 36 210 579, úradne overeného dňa 22.11.2019, v prospech nadobúdateľa: Valentína Demeterová, rod. Horváthová, bytom Kapušanská 515/57, 075 01 Trebišov, v podiele 1/1 za kúpnu cenu 1864 eur.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že novovzniknutý pozemok je priľahlým pozemkom k pozemku, ktorého výlučným vlastníkom je nadobúdateľka a spĺňa podmienky pre vysporiadanie podľa Konceptného zámeru majetkovoprávneho vysporiadania mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami, ktorý je účinný od 01.05.2019.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 26.11.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## **Dôvodová správa**

Dňa 29.10.2019 požiadala Valentína Demeterová, Kapušanská 515/57, 075 01 Trebišov, o odkúpenie pozemku registra C KN, parc. č. 1375/11, o výmere 466 m<sup>2</sup>, ktorý bol vytvorený Geometrickým plánom č. 36210579-129/2019 zo dňa 22.10.2019 z časti pozemku, registra C KN, parc. č. 1375/1. Dôvodom kúpy je súkromný účel.

Žiadateľka sa o pozemok dlhodobo stará a udržiava na pozemku čistotu a poriadok, nakoľko sa pozemok nachádza v bezprostrednom kontakte s pozemkami parc. č. 1375/3, parc. č. 1675/4, parc. č. 1375/9, ktoré sú vo vlastníctve žiadateľky.

V Trebišove 14.11.2019

Spracoval: Ing. Valiska – Timečko, Ing.arch.Bugala, odd. výstavby a majetku

„Správno poplatky uhradené“

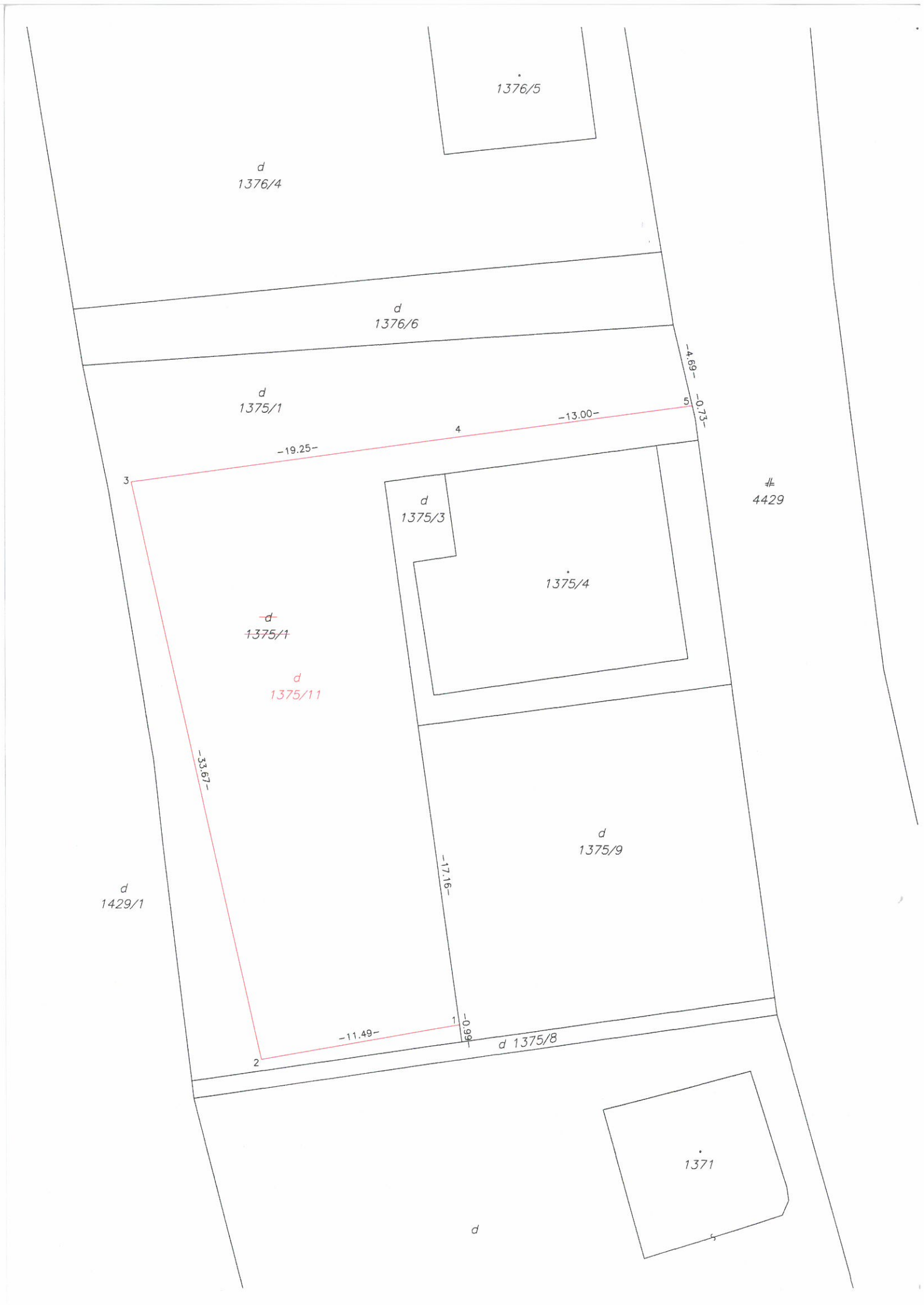
Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhотовiteľ <b>GEODÉZIA Trebišov, s.r.o.</b> M. R. Štefánika 1755 Trebišov 075 01 IČO: 36 21 05 79		Kraj <i>Košický</i>	Okres <i>Trebišov</i>	Obec <i>Trebišov</i>
		Kat. územie <i>Trebišov</i>	Číslo plánu <i>36210579-129/2019</i>	Mapový list č. <i>Trebišov 1-6/32</i>
<b>GEOMETRICKÝ PLÁN</b> na oddelenie pozemku p.č. 1375/11.				
Vyhотовil		Autorizačne overil		Úradne overil Meno: <i>Ing. Julia KANTOROVA</i>
Dňa: <i>22.10.2019</i>	Meno: <i>Ing. Peter Kmec</i>	Dňa: <i>21.11.2019</i>	Meno: <i>Ing. Peter Pač</i>	Dňa: <i>22-11-2019</i>
Nové hranice boli v prírode označené <i>drev. kolkmi, klincom</i>		Náležitostami a presnosťou zodpovedá predpisom		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. <i>5198</i>		Pečiatka a podpis		Pečiatka o podpis
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii				



VÝKAZ VÝMER														
Doterajší stav					Zmeny					Nový stav				
PK vložky	Číslo parcely		Výmera		Druh pozemku	Diel	k parcele číslo	m <sup>2</sup> od parcely číslo	m <sup>2</sup>	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)
	LV	PK	KN	ha							m <sup>2</sup>	ha		
4170		1375/1		757	zast.pl.					1375/1	291	zast.pl. 18 401	Doterajší	
										1375/11	466	zast.pl. 18 401	Valentína Demeterová Kapušanská 515/57 Trebišov	
Spolu:				757							757			

Legenda: kód spôsobu využívania 18 Pozemok, na ktorom je dvor  
kód druhu chránenej 401 Chránené ložiskové územie nehnuteľnosti



# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 18

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09. 12. 2019**

**Názov materiálu:** Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa  
(Ing. Peter Duč a MUDr. Gabriela Dučová)

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa  
- geometrický plán

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **schvaľuje**

prevod vlastníctva nehnuteľného majetku mesta, v súlade s ustanoveniami §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a to nehnuteľnosti – pozemku, nachádzajúceho sa v katastrálnom území Trebišov, registra C KN, parc. č. 1654/112, zastavaná plocha, o výmere 14 m<sup>2</sup>, ktorý vznikol odčlenením z pôvodného pozemku, registra C KN, vedeného na LV č. 4170, parc. č. 1654/2, zastavaná plocha, o výmere 8126 m<sup>2</sup>, na základe Geometrického plánu na oddelenie nehnuteľností parc. č. 1654/111-1654/114 (č. 75/2019) zo dňa 14.10.2019, vyhotoveného: Andape-geo, s.r.o., so sídlom M. R. Štefánika 1227/32, 078 01 Sečovce, IČO: 45 366 012, úradne overeného dňa 19.11.2019, v prospech nadobúdateľov: Ing. Peter Duč a MUDr. Gabriela Dučová, rod. Mujgošová, obaja bytom Dargovská 3839/23, 075 01 Trebišov, v podiele 1/1 za kúpnu cenu 140 eur.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že novovzniknutý pozemok je príslušným pozemkom k pozemku, ktorého výlučnými vlastníkmi sú nadobúdatelia a spĺňa podmienky pre vysporiadanie podľa Konceptného zámeru majetkovoprávneho vysporiadania mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami, ktorý je účinný od 01.05.2019.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 26.11.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.



## Dôvodová správa

Dňa 13.11.2018 požiadal Ing. Peter Duč a MUDr. Gabriela Dučová, rod. Mujgošová, bytom Dargovská 3839/23, 075 01 Trebišov, o odkúpenie pozemku, reg. C KN, parc. č. 1654/112, zastavané plochy a nádvoria, o výmere 14 m<sup>2</sup>. Uvedený pozemok vznikol odčlenením od pozemku parc. č. 1654/2, ktorého vlastníkom je mesto Trebišov (LV č. 4170), a to Geometrickým plánom č.75/2019 zo dňa 14.10.2019.

Novovytvorený pozemok žiadatelia dlhodobo užívajú od r. 2009 spoločne s príľahlým pozemkom parc. č. 1654/37, ktorého sú vlastníkami.

Pozemky v zastavanom území mesta, ktoré nie sú zastavané stavbami, mesto Trebišov v zmysle koncepčného zámeru „Majetkoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami“ odpredá užívateľom týchto pozemkov za zvýhodnených podmienok schválených Mestským zastupiteľstvom.

V Trebišove 14.11.2019

Spracoval: Ing. arch. Bugala, vedúci odd. výstavby a majetku

# VÝKAZ VÝMER

Doterajší stav					Zmeny					Nový stav				
Číslo		Výmera		Druh pozemku	Diel	k parcele číslo	m <sup>2</sup>	od parcely číslo	m <sup>2</sup>	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)
PK vložky	parcely	ha	m <sup>2</sup>								ha	m <sup>2</sup>		
LV	PK	KN	ha	m <sup>2</sup>										
Stav právny je totožný s registrom C KN														
4170		1654/2	8126							1654/2	8056	zast.pl. 22 401	Doterajší	
										1654/111	13	zast.pl. 18 401	Andrej Veľk a Mária r. Savková, Dargovská 2505/21, Trebišov	
										1654/112	14	zast.pl. 18 401	Ing. Peter Duč a MUDr. Gabriela r. Mujgošová Dargovská 3839, Trebišov	
										1654/113	17	zast.pl. 18 401	Ján Čačko a Erika r. Suvaková Dargovská 2463, Trebišov	
										1654/114	26	zast.pl. 18 401	detto	
Spolu:			8126							8126				

Legenda: kód spôsobu využívania 22 Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba – cestná, miestna a účelová komunikácia, lesná cesta, poľná cesta, ...  
 18 Pozemok, na ktorom je dvor  
 Druh chránenej nehnuteľnosti 401 Chránené ložiskové územie



„Správne poplatky zaplatené“

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhoviteľ <b>ANDAPE GEO</b> M.R.Štefánika 1227/32 078 01 Sečovce IČO: 45 366 012 andape.geo@gmail.com tel.: 0905 891 538	Kraj <i>Košický</i>	Okres <i>Trebišov</i>	Obec <i>TREBIŠOV</i>
Kat. územie <i>Trebišov</i>	Číslo plánu <i>75/2019</i>	Mapový list č. <i>Trebišov 1-6/31</i>	
<b>GEOMETRICKÝ PLÁN</b> na oddelenie nehnuteľností parc.č. 1654/111-1654/114			
Vyhoviteľ	Autorizačne overil		Úradne overil Meno: <b>Ing. Miroslav Kolesár</b>
Dňa: <b>14.10.2019</b> Meno: <b>Ing. Peter Štefanko</b>	Dňa: <b>04.11.2019</b> Meno: <b>Ing. Peter Pač</b>	Dňa: <b>19-11-2019</b> Číslo: <b>91-412/19</b>	
Nové hranice boli v prírode označené <b>plotom</b>	Náležitosti a presnosťou zodpovedá predpisom	Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii	
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. <b>5192</b>	Pečiatka a podpis		Pečiatka a podpis
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii			

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 19

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09. 12. 2019**

**Názov materiálu:** Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa  
(Andrej Veľk a Mária Veľková)

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa  
- geometrický plán

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **schvaľuje**

prevod vlastníctva nehnuteľného majetku mesta, v súlade s ustanoveniami §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a to nehnuteľnosti – pozemku, nachádzajúceho sa v katastrálnom území Trebišov, registra C KN, parc. č. 1654/111, zastavaná plocha, o výmere 13 m<sup>2</sup>, ktorý vznikol odčlenením z pôvodného pozemku, registra C KN, vedeného na LV č. 4170, parc. č. 1654/2, zastavaná plocha, o výmere 8126 m<sup>2</sup>, na základe Geometrického plánu na oddelenie nehnuteľností parc. č. 1654/111-1654/114 (č. 75/2019) zo dňa 14.10.2019, vyhotoveného: Andape-geo, s.r.o., so sídlom M. R. Štefánika 1227/32, 078 01 Sečovce, IČO: 45 366 012, úradne overeného dňa 19.11.2019, v prospech nadobúdateľov: Andrej Veľk a Mária Veľková rod. Savková, obaja bytom Dargovská 2505/21, 075 01 Trebišov, v podiele 1/1 za kúpnu cenu 130 eur.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že novovzniknutý pozemok je príslušným pozemkom k pozemku, ktorého výlučnými vlastníkmi sú nadobúdatelia a spĺňa podmienky pre vysporiadanie podľa Koncepčného zámeru majetkovoprávneho vysporiadania mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami, ktorý je účinný od 01.05.2019.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 26.11.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## **Dôvodová správa**

Dňa 13.11.2018 požiadal Andrej Veľk a Mária Veľková r. Savková, bytom Dargovská 2505/21, 075 01 Trebišov, o odkúpenie pozemku, reg. C KN, parc. č. 1654/111, zastavané plochy a nádvoría, o výmere 13 m<sup>2</sup>. Uvedený pozemok vznikol odčlenením od pozemku parc. č. 1654/2, ktorého vlastníkom je mesto Trebišov (LV č. 4170), a to Geometrickým plánom č. 75/2019 zo dňa 14.10.2019.

Novovytvorený pozemok žiadatelia dlhodobo užívajú spoločne s príľahlým pozemkom parc. č. 1654/36, ktorého sú vlastníkami, a tieto nehnuteľnosti sú oplotené.

Pozemky v zastavanom území mesta, ktoré nie sú zastavané stavbami, mesto Trebišov v zmysle koncepčného zámeru „Majetkoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami“ odpredá užívateľom týchto pozemkov za zvýhodnených podmienok schválených Mestským zastupiteľstvom.

V Trebišove 14.11.2019

Spracoval: Ing. arch. Bugala, vedúci odd. výstavby a majetku



## VÝKAZ VÝMER

Doterajší stav					Zmeny					Nový stav					
Číslo vložky		Číslo parcely		Výmera	Druh pozemku	Diel	k parcele číslo	m <sup>2</sup> od parcely číslo	m <sup>2</sup>	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)	
LV	PK	KN	ha								m <sup>2</sup>	ha			m <sup>2</sup>
Stav právny je totožný s registrom C KN															
4170		1654/2	8126		zast.pl.					1654/2	8056	zast.pl. 22 401	Doterajší		
										1654/111	13	zast.pl. 18 401	Andrej Veľk a Mária r. Savková, Dargovská 2505/21, Trebišov		
										1654/112	14	zast.pl. 18 401	Ing. Peter Duč a MUDr. Gabriela r. Mujgošová Dargovská 3839, Trebišov		
										1654/113	17	zast.pl. 18 401	Ján Čačko a Erika r. Suvaková Dargovská 2463, Trebišov		
										1654/114	26	zast.pl. 18 401	detto		
Spolu:				8126						8126					

Legenda: kód spôsobu využívania 22 Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba – cestná, miestna a účelová komunikácia, lesná cesta, poľná cesta, ...  
 18 Pozemok, na ktorom je dvor  
 Druh chránenej nehnuteľnosti 401 Chránené ložiskové územie



„Správne poplatky zaplatené“

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhotovitel <b>ANDAPE GEO</b> andape.geo@gmail.com tel.: 0905 891 538 IČO: 45 366 012		Kraj <b>Košický</b>	Okres <b>Trebišov</b>	Obec <b>TREBIŠOV</b>
M.R.Štefánika 1227/32 078 01 Sečovce		Kat. územie <b>Trebišov</b>	Číslo plánu <b>75/2019</b>	Mapový list č. <b>Trebišov 1-6/31</b>
<b>GEOMETRICKÝ PLÁN</b> na oddelenie nehnuteľností parc.č. 1654/111-1654/114				
Vyhotovil Dňa: <b>14.10.2019</b> Meno: <b>Ing. Peter Štefanko</b>		Autorizačne overil Dňa: <b>04.11.2019</b> Meno: <b>Ing. Peter Pač</b>		Úradne overil Meno: <b>Ing. Miroslav Kolesár</b> Dňa: <b>19-11-2019</b> Číslo: <b>91-412/19</b>
Nové hranice boli v prírode označené <b>platom</b>		Nálezitosťami a presnosťou zodpovedá predpisom		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. <b>5192</b>		Pečiatka a podpis		Pečiatka a podpis
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii				

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 20

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09. 12. 2019**

**Názov materiálu:** Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa  
(Ján Čačko a Erika Čáčková)

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa  
- geometrický plán

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **schvaľuje**

prevod vlastníctva nehnuteľného majetku mesta, v súlade s ustanoveniami §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a to nehnuteľností - pozemku, nachádzajúceho sa v katastrálnom území Trebišov, registra C KN, parc. č. 1654/113, zastavaná plocha, o výmere 17 m<sup>2</sup> a parc. č. 1654/114, zastavaná plocha, o výmere 26 m<sup>2</sup>, ktoré vznikli odčlenením z pôvodného pozemku, registra C KN, vedeného na LV č. 4170, parc. č. 1654/2, zastavaná plocha, o výmere 8126 m<sup>2</sup>, na základe Geometrického plánu na oddelenie nehnuteľností parc. č. 1654/111-1654/114 (č. 75/2019) zo dňa 14.10.2019, vyhotoveného: Andape-geo, s.r.o., so sídlom M. R. Štefánika 1227/32, 078 01 Sečovce, IČO: 45 366 012, úradne overeného dňa 19.11.2019, v prospech nadobúdateľov: Ján Čačko a Erika Čáčková, rod. Suvaková, obaja bytom Dargovská 2463/25, 075 01 Trebišov, v podiele 1/1 za kúpnu cenu 430 eur.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že novovzniknuté pozemky sú priľahlými pozemkami k pozemkom, ktorých výlučnými vlastníkmi sú nadobúdatelia a spĺňajú podmienky pre vysporiadanie podľa Koncepčného zámeru majetkovoprávneho vysporiadania mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami, ktorý je účinný od 01.05.2019.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 26.11.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## **Dôvodová správa**

Dňa 13.11.2018 požiadal Ján Čačko a Erika Čáčková r. Suvaková, bytom Dargovská 2463/25, 075 01 Trebišov, o odkúpenie pozemku, reg. C KN, parc. č. 1654/113, zastavané plochy a nádvoria, o výmere 17 m<sup>2</sup> a parc. č. 1654/114, zastavané plochy a nádvoria, o výmere 26 m<sup>2</sup>. Uvedené pozemky vznikli odčlenením od pozemku parc. č. 1654/2, ktorého vlastníkom je mesto Trebišov (LV č. 4170), a to Geometrickým plánom č. 75/2019 zo dňa 14.10.2019.

Novovytvorené pozemky žiadatelia dlhodobo užívajú od r. 2009 spoločne s príslušnými pozemkami parc. č. 1654/38, 1654/39, 1654/69, ktorých sú vlastníkami.

Pozemky v zastavanom území mesta, ktoré nie sú zastavané stavbami, mesto Trebišov v zmysle koncepčného zámeru „Majetkoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami“ odpredá užívateľom týchto pozemkov za zvýhodnených podmienok schválených Mestským zastupiteľstvom.

V Trebišove 14.11.2019

Spracoval Ing. arch. Bugala, vedúci odd. výstavby a majetku



## VÝKAZ VÝMER

Doterajší stav				Zmeny					Nový stav						
Číslo		Výmera		Druh pozemku	Diel	k parcele číslo	m <sup>2</sup>	od parcely číslo	m <sup>2</sup>	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)	
PK vložky	parcely	ha	m <sup>2</sup>								ha	m <sup>2</sup>			
LV	PK	KN													
Stav právny je totožný s registrom C KN															
4170		1654/2	8126	zast.pl.						1654/2	8056	zast.pl. 22 401	Doterajší		
										1654/111	13	zast.pl. 18 401	Andrej Veľk a Mária r. Savková, Dargovská 2505/21, Trebišov		
										1654/112	14	zast.pl. 18 401	Ing. Peter Duč a MUDr. Gabriela r. Mujgošová Dargovská 3839, Trebišov		
										1654/113	17	zast.pl. 18 401	Ján Čačko a Erika r. Suvaková Dargovská 2463, Trebišov		
										1654/114	26	zast.pl. 18 401	detto		
Spolu:			8126								8126				

Legenda: kód spôsobu využívania 22 Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba – cestná, miestna a účelová komunikácia, lesná cesta, poľná cesta, ...

18 Pozemok, na ktorom je dvor

Druh chránenej nehnuteľnosti 401 Chránené ložiskové územie



„Správne poplatky zaplatené“

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhoviteľ <b>ANDAPE GEO</b> andape.geo@gmail.com IČO: 45 366 012 tel.: 0905 891 538	Kraj <i>Košický</i> Okres <i>Trebišov</i> Kat. územie <i>Trebišov</i>	Číslo plánu <i>75/2019</i>	Obec <i>TREBIŠOV</i> Mapový list č <i>Trebišov 1-6/31</i>
<b>GEOMETRICKÝ PLÁN</b> na oddelenie nehnuteľností parc.č. 1654/111-1654/114			
Vyhoviteľ		Autorizačne overil	
Dňa: <i>14.10.2019</i> Meno: <i>Ing. Peter Štefanko</i>		Dňa: <i>04.11.2019</i> Meno: <i>Ing. Peter Pač</i>	
Úradne overil Meno: <i>Ing. Miroslav Kolesár</i>		Úradne overil Meno: <i>Ing. Peter Pač</i>	
Dňa: <i>14.10.2019</i> Meno: <i>Ing. Peter Štefanko</i>		Dňa: <i>04.11.2019</i> Meno: <i>Ing. Peter Pač</i>	
Nové hranice boli v prírode označené <b>plotom</b>		Nálezitosťami a presnosťou zodpovedá predpisom	
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. <i>5192</i>		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii	
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii		Pečiatka a podpis	

t.č. 6.50 – 1997



# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 21

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09. 12. 2019**

**Názov materiálu:** Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa  
(Mgr. Dušan Kobeľa)

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa  
- geometrický plán

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **schvaľuje**

prevod vlastníctva nehnuteľného majetku mesta, v súlade s ustanoveniami §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a to nehnuteľnosti – pozemku, nachádzajúceho sa v katastrálnom území Trebišov, registra C KN, parc. č. 3966/824, zastavaná plocha, o výmere 23 m<sup>2</sup>, ktorý vznikol odčlenením z pôvodného pozemku, registra C KN, vedeného na LV č. 4170, parc. č. 3966/26, zastavaná plocha, o výmere 7978 m<sup>2</sup>, na základe Geometrického plánu na oddelenie pozemkov parc. č. 3966/824 a 3966/825 (č. 36210579-56/2019) zo dňa 05.08.2019, vyhotoveného: GEODÉZIA Trebišov, s.r.o., so sídlom M. R. Štefánika 1755, 075 01 Trebišov, IČO: 36 210 579, úradne overeného dňa 13.08.2019, v prospech nadobúdateľa: Mgr. Dušan Kobeľa, MBA, bytom J. Jesenského 1431/71, 075 01 Trebišov, v podiele 1/1, za kúpnu cenu 230 eur.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že novovzniknutý pozemok je priľahlým pozemkom k pozemku, ktorého výlučným vlastníkom je nadobúdateľ a splňa podmienky pre vysporiadanie podľa Konceptného zámeru majetkovoprávneho vysporiadania mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami, ktorý je účinný od 01.05.2019.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 04. 12. 2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## Dôvodová správa

Dňa 24.01.2019 prejednala Komisia výstavby a majetku žiadosť Mgr. Dušana Kobeľu, bytom Ul. J. Jesenského, 1431/71, 075 01 Trebišov, o odkúpenie časti pozemku, parc. č. 3966/26, podľa predloženej grafickej prílohy. Komisia výstavby a majetku odporučila mestskému zastupiteľstvu schváliť odpredaj časti uvedeného pozemku, vo vzdialenosti 1 m od obrubníka, v zmysle predloženej grafickej prílohy, po predložení geometrického plánu.

Dňa 11.09.2019 bol Mestu Trebišov doručený geometrický plán na oddelenie pozemkov, parc. č. 3966/824 a parc. č. 3966/825 (č. 36210579-56/2019 zo dňa 05.08.2019). Ide o pozemok, reg. C KN, parc. č. 3966/824, zastavané plochy a nádvoria, o výmere 23 m<sup>2</sup> a pozemok, parc. č. 3966/825, zastavané plochy a nádvoria, ktoré vznikli odčlenením od pozemku, parc. č. 3966/26, ktorého vlastníkom je mesto Trebišov ( LV č. 4170).

Pozemky v zastavanom území mesta, ktoré nie sú zastavané stavbami, mesto Trebišov, v zmysle Koncepčného zámeru majetkoprávneho vysporiadania mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami, odpredá užívateľom týchto pozemkov za zvýhodnených podmienok schválených mestským zastupiteľstvom.


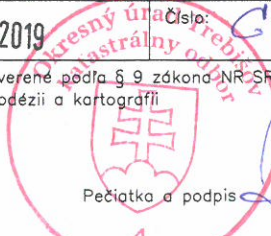
Dňa 02.12.2019 sa uskutočnilo zasadnutie mestskej rady, na ktorej jej člen navrhol pozastavenie prevodu vlastníckeho práva k novovytvorenému pozemku, parc. č. 3966/825, z dôvodu nesplnenia konvergenčného opatrenia uvedeného v Článku 3 bodu 3.7 Koncepčného zámeru majetkoprávneho vysporiadania mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami ako aj technických požiadaviek uvedených vo vyhláske Ministerstva životného prostredia SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie v platnom znení.

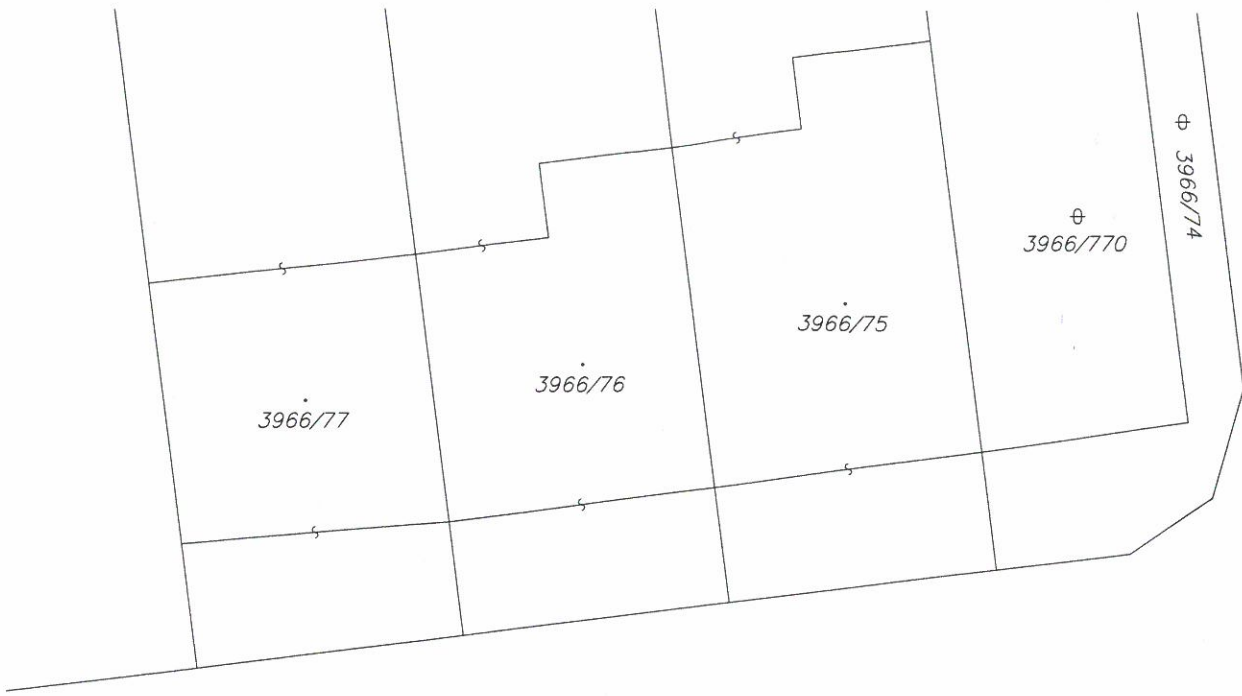
V Trebišove 04.12.2019

Spracovali: Ing. Ladislav Valiska – Timečko, referent pre výstavbu  
Ing. arch. Alexander Bugala, vedúci odd. výstavby a majetku

„Správne poplatky uhradené“

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhotoviteľ <b>GEODÉZIA Trebišov, s.r.o.</b> M. R. Štefánika 1755 Trebišov 075 01 IČO: 36 21 05 79		Kraj Košický	Okres Trebišov	Obec Trebišov
		Kat. územie Trebišov	Číslo plánu 36210579-56/2019	Mapový list č. Trebišov 1-5/14
		<b>GEOMETRICKÝ PLÁN</b>		
		na oddelenie pozemkov p.č. 3966/824 a 3966/825.		
Vyhotočil		Autorizačne overil		Úradne overil Meno: <b>Ing. Julia KANTOROVA</b>
Dňa: 05.08.2019	Meno: Ing. Peter Kmec	Dňa: 06.08.2019	Meno: Ing. Peter Pač	Dňa: 05-08-2019
Nové hranice boli v prírode označené plotom, drev.kolkmi		Náležitostami a presnosťou zodpovedá predpisom		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. 5168		 Pečiatka a podpis		 Pečiatka a podpis
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii				



#  
3966/26



# VÝKAZ VÝMER

Doterajší stav			Zmeny						Nový stav						
Číslo parcely			Výmera		Druh pozemku	Diel	k parcele číslo	m <sup>2</sup>	od parcely číslo	m <sup>2</sup>	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)
PK vložky	PK	KN	ha	m <sup>2</sup>								ha	m <sup>2</sup>		
4170		3966/26		7978	zast.pl.						3966/26	7931	zast.pl. 22 401		Doterajší
											3966/824	23	zast.pl. 18 401		Mgr. Dušan Kobela J. Jesenského 1431/71 Trebišov
											3966/825	24	zast.pl. 18 401		detto
Spolu:				7978								7978			

Stav právny je totožný s registrom C KN

Legenda: kód spôsobu využívania 18 Pozemok, na ktorom je dvor

22 Pozemok, na kt. je postavená inž. stavba – cestná, miestna a účelová komunikácia, lesná cesta, poľná cesta, ...

Druh chránenej nehnuteľnosti 401 Chránené ložiskové územie

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 22

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09.12.2019**

**Názov materiálu:** Prenájom nehnuteľného majetku mesta Trebišov pre nájomcu občianske združenie Hokejbalový klub ADLER Trebišov

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **schvaľuje**

v súlade s ustanovením § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, prenechanie nehnuteľností, ktoré sú majetkom mesta Trebišov, a to nehnuteľnosti - hokejbalové ihrisko, postavené na pozemku registra C KN parc. č. 3965/108, ostatná plocha, o výmere 1919 m<sup>2</sup>, katastrálne územie Trebišov zapísaná na LV č. 4170 vedenom Okresným úradom Trebišov, katastrálnym odborom a šatní č. 46 a č. 57 a skladového priestoru č. 24 na Zimnom štadióne v Trebišove do nájmu pre nájomcu: **Hokejbalový klub ADLER Trebišov, Berehovská 2172/9, 075 01 Trebišov, IČO: 42324491, na dobu neurčitú, za nájomné vo výške 1 EURO ročne.**

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v skutočnosti, že nehnuteľnosť sa prenájme za účelom využívania športoviska a príslušného zázemia hokejbalovým klubom, ktorý dlhoročne pôsobí v meste Trebišov a zároveň do športoviska investoval finančné prostriedky na vybudovanie asfaltového povrchu hokejbalového ihriska.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** JUDr. Martin Galgoczy, vedúci kancelárie primátora

V Trebišove dňa 27. 11. 2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## **Dôvodová správa**

### **k prenájmu nehnuteľného majetku mesta Trebišov**

Občianske združenie Hokejbalový klub Adler Trebišov je v súčasnosti nájomcom existujúceho hokejbalového ihriska, ktoré využíva na organizáciu tréningového procesu a uskutočňovanie súťažných a priateľských zápasov hokejbalového klubu Adler (ďalej iba „klub“). Na výjazdovom rokovaní vlády bola klubu uznesením Vlády SR pridelená dotácie vo výške 15.000,- EUR, ktoré boli určené na renováciu asfaltového povrchu súčasného hokejbalového ihriska.

Vzhľadom na skutočnosť, že súčasné hokejbalové ihrisko už nevyhovuje hracím štandardom a zároveň vzhľadom na to, že tento šport sa teší veľkej obľube medzi obyvateľmi mesta a taktiež robí dobré meno mestu Trebišov doma na Slovensku i v zahraničí, rozhodlo sa mesto Trebišov vybudovať úplne nové hokejbalové ihrisko, ktoré je umiestnené na ploche pri zimnom štadióne. Hokejbalový klub na základe pridelenej dotácie a na základe uzavretej Zmluve o budúcej nájomnej zmluve vybuďoval na novovzniknutom hokejbalovom ihrisku asfaltový povrch.

Po vzore iných športových klubov na území mesta navrhujeme vzťahy usporiadať vo forme nájomnej zmluvy na dobu neurčitú za ročné nájomné vo výške 1 EURO.

Súčasťou nájmu sú aj miestnosti na zimnom štadióne a to šatňa a skladový priestor, ktoré budú slúžiť ako zázemie pre hokejbalový klub. Hokejbalový klub bude počas zápasov využívať aj šatňu, ktorá je na zimnom štadióne určená pre hostí.

V Trebišove dňa 27. 11. 2019

Spracoval: JUDr. Martin Galgoczy

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 23

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09.12.2019**

**Názov materiálu:** Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

**Obsah materiálu:** - návrh všeobecne záväzného nariadenia  
- dôvodová správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **schvaľuje**

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracovala:** PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného

V Trebišove 25.11.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.



## Návrh

Návrh VZN vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 22.11.2019

Návrh VZN zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa .....

VZN schválené dňa ..... uznesením č. ....

VZN vyvesené na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa .....

VZN zvesené z úradnej tabule Mesta Trebišov .....

VZN nadobúda účinnosť dňa .....



.../2019

# VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE MESTA TREBIŠOV

## **o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove sa podľa ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 83 zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len „VZN“).

### Článok 1

#### Úvodné ustanovenia

- 1.1. Toto VZN upravuje podmienky určovania a vyberania miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území mesta Trebišov (ďalej len „mesto“).
- 1.2. Zdaňovacím obdobím je kalendárny rok.

### Článok 2

#### Predmet poplatku za komunálny odpad a poplatník

- 2.1. Poplatok za komunálny odpad sa platí za
  - a) činnosti nakladania so zmesovým komunálnym odpadom,
  - b) činnosti nakladania s biologicky rozložiteľným komunálnym odpadom,
  - c) triedený zber zložiek komunálneho odpadu, na ktoré sa nevzťahuje rozšírená zodpovednosť výrobcov,

- d) náklady spôsobené nedôsledným triedením oddelene zbieraných zložiek komunálneho odpadu, na ktoré sa vzťahuje rozšírená zodpovednosť výrobcov,
  - e) náklady presahujúce výšku obvyklých nákladov podľa osobitného predpisu (ďalej iba „poplatok“).
- 2.2. Poplatok platí poplatník, ktorým je
- a) **fyzická osoba**, ktorá má v meste trvalý pobyt alebo prechodný pobyt, alebo ktorá je na území mesta oprávnená užívať alebo užíva byt, nebytový priestor, pozemnú stavbu alebo jej časť, alebo objekt, ktorý nie je stavbou, alebo záhradu, vinicu, ovocný sad, trvalý trávny porast na iný účel ako na podnikanie, pozemok v zastavanom území mesta okrem lesného pozemku a pozemku, ktorý je evidovaný v katastri nehnuteľnosti ako vodná plocha (ďalej len „nehnuteľnosť“),
  - b) **právnická osoba**, ktorá je oprávnená užívať alebo užíva nehnuteľnosť nachádzajúcu sa na území mesta na iný účel ako na podnikanie,
  - c) **podnikateľ**, ktorý je oprávnený užívať alebo užíva nehnuteľnosť nachádzajúcu sa na území mesta na účel podnikania.
- 2.3. Ak má osoba podľa ods. 2.2. písm. a)
- a) v meste súčasne trvalý pobyt a prechodný pobyt, poplatok platí iba z dôvodu trvalého pobytu,
  - b) v meste trvalý pobyt alebo prechodný pobyt a súčasne je oprávnená užívať alebo užíva nehnuteľnosť na iný účel ako na podnikanie, poplatok platí iba z dôvodu trvalého pobytu alebo prechodného pobytu,
  - c) v obci trvalý pobyt alebo prechodný pobyt a súčasne je podľa ods. 2.2. písm. c) fyzickou osobou oprávnenou na podnikanie a miestom podnikania je miesto jej trvalého pobytu alebo prechodného pobytu a v tomto mieste nemá zriadenú prevádzkareň, poplatok platí iba raz z dôvodu trvalého alebo prechodného pobytu. To neplatí, ak sa na poplatníka vzťahuje množstvový zber.
- 2.4. U poplatníkov podľa ods. 2.2. písm. a) sa bude vychádzať najmä z údajov v centrálnej evidencii obyvateľov vedenej mestom (trvalý a prechodný pobyt).
- 2.5. Ak viacero poplatníkov podľa ods. 2.2. písm. a) žije v spoločnej domácnosti, plnenie povinností poplatníka môže za ostatných členov tejto domácnosti na seba prevziať jeden z nich. Za poplatníka, ktorý nie je spôsobilý na právne úkony v plnom rozsahu plní povinnosti poplatníka jeho zákonný zástupca, prípadne opatrovník. Povinnosti poplatníka nesmie za iného prevziať alebo plniť osoba, ktorá sa dlhodobo zdržiava mimo územia Slovenskej republiky alebo je nezvestná. Tieto skutočnosti, ako aj ich zmeny, je osoba, ktorá za iného plní povinnosti poplatníka, povinná oznámiť mestu.
- 2.6. Poplatková povinnosť vzniká dňom, ktorým nastane skutočnosť uvedená v ods. 2.2. a zaniká dňom, ktorým táto skutočnosť zanikne.

### Článok 3 Sadza poplatku

- 3.1. Sadzby poplatku sú:
- a) pre poplatníka podľa ods. 2.2. písm. a) je základná sadzba poplatku 0,0847 € za osobu a kalendárny deň,

- b) pre poplatníkov uvedených v ods. 2.2. písm. b) a c) s preukázaným množstvovým zberom podľa množstva vzniknutých komunálnych odpadov je ročný poplatok určený podľa druhu zbernej nádoby a intervalu jej vývozu nasledovne:

Periodicita vývozu	Objem nádoby v litroch	Frekvencia odvozov za rok	Ročný poplatok
2 x mesačne	110 – 120	26	132,00 €
1 x týždenne	110 – 120	52	237,00 €
2 x týždenne	110 – 120	104	474,00 €
2 x mesačne	1100	26	264,00 €
1 x týždenne	1100	52	474,00 €
2 x týždenne	1100	104	960,00 €

- c) pre poplatníkov uvedených v ods. 2.2. písm. b) a c), ktorí nie sú zapojení v meste do množstvového zberu je sadzba poplatku 0,16 € za osobu a kalendárny deň a hodnota koeficientu pre výpočet ukazovateľa dennej produkcie odpadov je 1,
- d) pre občana v hmotnej núdzi platí znížená sadzba poplatku 0,0423 € za osobu a kalendárny deň,
- e) pre občana staršieho ako 62 rokov platí znížená sadzba poplatku 0,0423 € za osobu a kalendárny deň,
- f) pre poplatníkov uvedených v ods. 2.2. písm. a), b) a c) je možnosť využívania veľkokapacitného kontajnera. Pri tomto zbere sa určuje jednorazový poplatok v súlade s platným Cenníkom služieb poskytovaných formou pracovných činností Technických služieb mesta Trebišov.

3.2. Doklady preukazujúce skutočnosti na uplatnenie sadzby poplatku sú:

- a) u poplatníkov podľa ods. 3.1. písm. a) sa bude vychádzať najmä z údajov v centrálnej evidencii obyvateľov vedenej mestom (trvalý a prechodný pobyt),
- b) u poplatníkov podľa ods. 3.1. písm. b) podkladom je Oznámenie množstvového zberu za komunálne odpady,
- c) u poplatníkov podľa ods. 3.1. písm. c) podkladom je oznámenie o zriadení prevádzky v meste,
- d) u poplatníkov podľa ods. 3.1. písm. d) podkladom pre zníženie sadzby poplatku je doloženie aktuálneho potvrdenia s uvedením dátumu vzniku tohto nároku (DHN). Zníženie poplatku sa vzťahuje aj na všetkých členov domácnosti, ktorí sa spoločne posudzujú.
- e) u poplatníkov podľa ods. 3.1. písm. e) podkladom pre zníženie sadzby poplatku sú najmä údaje z centrálnej evidencie obyvateľov vedenej mestom (trvalý a prechodný pobyt).

## Článok 4

### Oznamovacia povinnosť

- 4.1. Poplatník je povinný v priebehu zdaňovacieho obdobia oznámiť mestu vznik poplatkovej povinnosti do 30 dní odo dňa vzniku poplatkovej povinnosti a
- a) uviesť meno, priezvisko, titul, rodné číslo, adresu trvalého pobytu, adresu prechodného pobytu (ďalej len „identifikačné údaje“); v prípade určeného zástupcu podľa ods. 2.5. aj identifikačné údaje za ostatných členov domácnosti, a ak je poplatníkom osoba podľa ods. 2.2. písm. b) a c) názov alebo obchodné meno, sídlo alebo miesto podnikania a identifikačné číslo (IČO),
- b) uviesť údaje a predložiť doklady rozhodujúce na určenie poplatku,
- c) ak požaduje zníženie alebo odpustenie poplatku, predložiť aj doklady, ktoré odôvodňujú zníženie alebo odpustenie poplatku. Predmetné žiadosti o zníženie

alebo odpustenie poplatku je možné podať až po 1. apríli príslušného kalendárneho roka.

- 4.2. Zmeny skutočností rozhodujúcich na vyrubenie poplatku a zánik poplatkovej povinnosti v priebehu zdaňovacieho obdobia je poplatník povinný oznámiť mestu do 30 dní odo dňa, keď tieto nastali.

## **Článok 5**

### **Vyrubenie a platenie poplatku**

- 5.1. Poplatok mesto vyrubuje každoročne rozhodnutím na celé zdaňovacie obdobie. Vyrubený poplatok je splatný do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.
- 5.2. Ak vznikne poplatková povinnosť v priebehu zdaňovacieho obdobia, mesto vyrubí pomernú časť poplatku rozhodnutím, začínajúc dňom vzniku poplatkovej povinnosti až do konca príslušného zdaňovacieho obdobia.
- 5.3. Mesto môže určiť platenie poplatku v splátkach. Splátky poplatku sú splatné v lehotách určených mestom v rozhodnutí, ktorým sa vyrubuje poplatok. Poplatník môže vyrubený poplatok, ktorý bol rozhodnutím mesta určený v splátkach, zaplatiť aj naraz najneskôr v lehote splatnosti prvej splátky.
- 5.4. Poplatok za drobné stavebné odpady bez obsahu škodlivín bude uhrádzaný v hotovosti v deň uloženia priamo na zbernom dvore tak, ako to upravuje Čl. 9 ods. 9.2.
- 5.5. Spôsoby úhrady poplatku:
- a) v hotovosti do pokladne mesta,
  - b) poštovou poukážkou na účet správcu dane,
  - c) bezhotovostným prevodom na účet správcu poplatku (účet Mesta Trebišov), ktorý je vedený v ČSOB, pobočka Trebišov, IBAN: SK98 7500 0000 0040 0196 4918, KS: 0308, VS: podľa doručeného rozhodnutia,
  - d) poplatok za drobný stavebný odpad sa platí v hotovosti priamo na zbernom dvore.
- 5.6. Poplatník je povinný poplatok označiť variabilným symbolom, ktorý je uvedený v rozhodnutí a tiež zdaňovacie obdobie, za ktoré sa poplatok uhrádza.
- 5.7. Ak poplatník preukáže, že využíva množstvový zber, obec poplatok nevyrubí rozhodnutím.

## **Článok 6**

### **Vrátenie poplatku**

- 6.1. Mesto vráti poplatok alebo jeho pomernú časť poplatníkovi, ktorému zanikla povinnosť platiť poplatok v priebehu zdaňovacieho obdobia, ak mestu preukáže zánik skutočnosti, na základe ktorej poplatková povinnosť poplatníkovi vznikla.
- 6.2. Spôsoby vrátenia poplatku alebo jeho pomernej časti sú:

- a) v hotovosti v pokladni mesta,
  - b) poštovým peňažným poukazom,
  - c) bezhotovostným prevodom na účet poplatníka.
- 6.3. Poplatník v písomnom oznámení uvedie spôsob vrátenia poplatku alebo jeho pomernej časti, pri bezhotovostnom prevode z účtu mesta na účet poplatníka uvedie aktuálne bankové spojenie.

## **Článok 7**

### **Odpustenie poplatku**

- 7.1. Mesto poplatok na základe písomnej žiadosti poplatníka odpustí ak:
- 7.1.1. Mesto na základe písomnej žiadosti poplatníka poplatok odpustí za obdobie, za ktoré poplatník mestu preukáže, že sa viac ako 90 dní v zdaňovacom období nezdržiava alebo sa nezdržiaval na území mesta. Podmienkou pre odpustenie poplatku je doloženie hodnoverného dokladu, z ktorého jednoznačne vyplýva, že poplatník sa zdržiava mimo územia Slovenskej republiky, pričom dokladanie takéhoto dokladu sa nevzťahuje na maloleté deti. Za takýto doklad možno považovať jeden z nižšie uvedených dokladov, ktorý je poplatník pri predkladaní žiadosti o odpustenie poplatku povinný predložiť:
- a) aktuálne pracovné povolenie, potvrdenie zamestnávateľa alebo agentúry dočasného zamestnávania o vykonávaní práce mimo územia Slovenskej republiky, resp. o pracovnej činnosti vykonávanej mimo územia Slovenskej republiky,
  - b) aktuálne potvrdenie o platení miestnych daní a poplatkov mimo územia Slovenskej republiky,
  - c) aktuálne potvrdenie vecne príslušného úradu o pobyte mimo územia Slovenskej republiky
  - d) aktuálne potvrdenie školy o štúdiu mimo územia Slovenskej republiky.
- 7.1.2. Ak poplatník preukáže, že sa viac ako 90 dní v zdaňovacom období nezdržiava alebo sa nezdržiaval na území mesta po doložení príslušných dokladov a to:
- a) aktuálne potvrdenie o umiestnení v zariadení sociálnych služieb, reedukačnom centre alebo v detskom domove,
  - b) aktuálne potvrdenie o výkone trestu odňatia slobody v ústave na výkon trestu odňatia slobody.
- 7.2. S predloženým dokladom podľa ods. 8.1. poplatník doloží (okrem dokladu v češtine) aj jeho preklad do slovenského jazyka.
- 7.3. Poplatník žiadosť o odpustenie poplatku doručí správcovi dane osobne do podateľne, prostredníctvom poštovej služby, prostredníctvom rodinného príslušníka alebo v elektronickej podobe.
- 7.4. V prípade nejasností, správca poplatku môže vyzvať poplatníka k predloženiu originálu vyššie spomenutých potvrdení v predmetnom článku.

## **Článok 8**

### **Zníženie poplatku**

- 8.1. Mesto na základe písomnej žiadosti poplatníka poplatok zníži na 0,0423 € na osobu a deň za obdobie, za ktoré poplatník mestu preukáže na základe doložených dokladov, že sa viac ako 90 dní v zdaňovacom období nezdržiava alebo sa nezdržiaval na území mesta. Podkladom na uplatnenie zníženia poplatku je doloženie hodnoverného dokladu. Doklad, ktorý preukazuje danú skutočnosť je:
- a) pri dennom štúdiu mimo mesta Trebišov vždy na príslušný školský rok je potrebné doložiť doklad o ubytovaní, napr. potvrdenie študentského domova, nájomnú zmluvu a pod. Pri ubytovaní u rodinných príslušníkov je potrebné doložiť potvrdenie o prechodnom pobyte.
  - b) aktuálne potvrdenie zamestnávateľa alebo agentúry dočasného zamestnávania o vykonávaní práce mimo mesta Trebišov. Ak poplatník vykonáva pracovnú činnosť na území Košického samosprávneho kraja alebo Prešovského samosprávneho kraja, je potrebné doložiť aj doklad preukazujúci ubytovanie v mieste výkonu práce (potvrdenie ubytovne, nájomná zmluva, rozhodnutie o vyrubení dane z nehnuteľnosti),
  - c) aktuálne potvrdenie o pracovnej činnosti vykonávanej na základe živnostenského oprávnenia vykonávanej mimo mesta Trebišov (zmluvný vzťah upravujúci výkon práce poplatníka – živnostníka pre objednávateľa prác). Ak poplatník vykonáva činnosť na základe živnostenského oprávnenia na území Košického samosprávneho kraja alebo Prešovského samosprávneho kraja, je potrebné doložiť aj doklad preukazujúci ubytovanie v mieste výkonu práce (potvrdenie ubytovne, nájomná zmluva, rozhodnutie o vyrubení dane z nehnuteľnosti, potvrdenie o prechodnom pobyte).
- 8.2. Mesto na základe písomnej žiadosti poplatníka poplatok súkromne zárobkovo činnnej osobe (SZČO) zníži, ak táto oznámi prerušenie, pozastavenie výkonu činnosti alebo pozastavenie činnosti z dôvodu práceneschopnosti po predložení potvrdenia o dočasnej pracovnej neschopnosti s vyznačením Názvu a adresy zamestnávateľa: SZČO.
- 8.3. S predloženým dokladom podľa ods. 8.1. poplatník doloží (okrem dokladu v češtine) aj jeho preklad do slovenského jazyka.
- 8.4. Poplatník žiadosť o zníženie poplatku doručí správcovi dane osobne do podateľne, prostredníctvom poštovej služby, prostredníctvom rodinného príslušníka alebo v elektronickej podobe.
- 8.5. V prípade nejasností, správca poplatku môže vyzvať poplatníka k predloženiu originálu vyššie spomenutých potvrdení v predmetnom článku.

## **Článok 9**

### **Predmet, sadzba, platenie poplatku za drobný stavebný odpad a jeho uloženie**

- 9.1. Drobný stavebný odpad je odpad z bežných udržiavacích prác vykonávaných fyzickou osobou alebo pre fyzickú osobu, za ktorý sa platí poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.

- 9.2. Zavedenie množstvového zberu pre drobný stavebný odpad znamená, že povinnosť platenia poplatku za drobný stavebný odpad (ďalej iba „poplatok za DSO“) je priamo závislá od jeho produkcie. Pre miestny poplatok za drobný stavebný odpad sa stanovuje sadzba poplatku 0,005 € za  $\text{dm}^3$  drobného stavebného odpadu pri každom jeho odovzdaní v zbernom dvore. Poplatok za DSO je závislý od jeho produkcie.
- 9.3. Poplatok za DSO sa uhrádza v hotovosti v deň uloženia drobného stavebného odpadu za skutočne odovzdané množstvo priamo na zbernom dvore poverenému zamestnancovi, o čom sa poplatníkovi vydá príjmový pokladničný doklad.
- 9.4. Mesto je povinné zaviesť množstvový zber drobného stavebného odpadu a zriadiť pre tento účel zberný dvor. Pre tieto účely sa zberný dvor zriaďuje v mestskej organizácii, a to v areáli Technických služieb mesta Trebišov na Stavebnej ulici č. 2165/2 v Trebišove.

## **Článok 10**

### **Spoločné ustanovenia pre poplatok**

- 10.1. Poplatník je povinný označiť platbu poplatku symbolmi uvedenými v rozhodnutí.
- 10.2. Záležitosti neupravené týmto VZN sa riadia zákonom č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov, zákonom č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) v znení neskorších predpisov a zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

## **Článok 11**

### **Záverečné ustanovenia**

- 11.1. VZN schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa ..... uznesením č. ....
- 11.2. VZN nadobúda účinnosť dňa 01.01.2020
- 11.3. Dňom nadobudnutia účinnosti tohto VZN sa ruší VZN č. 148/2016 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území Mesta Trebišov.

PhDr. Marek Čižmár.  
primátor

## Dôvodová správa

V predloženom návrhu Všeobecne záväzného nariadenia mesta Trebišov o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady správca poplatku rieši nárast cien, spojených so zberom, spracovaním, dopravou a nakladaním s komunálnym odpadom v súlade s platnou legislatívou. Nárast nákladov za spracovanie odpadu súvisí predovšetkým s jeho triedením a uložením na skládkach.

Správca poplatku konštatuje, že miestny poplatok za komunálny odpad sa naposledy upravoval v roku 2016, kedy došlo k zníženiu sadzby poplatku. Sadzba poplatku za obdobie rokov 2012 až 2015 predstavovala 0,066 € za osobu a kalendárny deň. Od roku 2016 až doposiaľ sadzba poplatku predstavuje 0,060 € na osobu a kalendárny deň.

Od 01.01.2019 je účinné Nariadenie vlády č. 330/2018 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška sadzieb poplatkov za uloženie odpadov a podrobnosti súvisiace s prerozdeľovaním príjmov z poplatkov za uloženie odpadov. Na základe uvedeného Nariadenia sa podstatným spôsobom zvýšili a v budúcnosti budú zvyšovať tzv. zákonné poplatky (sadzby) za uloženie zmesového komunálneho odpadu a objemného odpadu na skládku, viď tabuľku 1.

**Tabuľka 1**

Položka	Úroveň vytriedenia komunálneho odpadu v %	Sadzba za príslušný rok v € . t <sup>-1</sup>			
		2018	2019	2020	2021 a nasledujúce roky
1	$x \leq 10$	5,04	17	26	33
2	$10 < x \leq 20$	5,04	12	24	30
3	$20 < x \leq 30$	5,04	10	22	27
4	$30 < x \leq 40$	5,04	8	13	22
5	$40 < x \leq 50$	5,04	7	12	18
6	$50 < x \leq 60$	5,04	7	11	15
7	$x > 60$	5,04	7	8	11

Pri výpočte zákonného poplatku na rok 2019 sme vychádzali z úrovne separácie odpadu v roku 2018, ktorá bola na úrovni 25,64 %, preto bol zákonný poplatok na rok 2019 stanovený na 10,00 € . t<sup>-1</sup>

Okrem zákonného poplatku došlo v roku 2019, oproti roku 2018, tiež k navýšeniu zmluvne dohodnutého poplatku za uloženie odpadu na skládku, viď tabuľku 2.

**Tabuľka 2**

Rok	2018	2019	2020
Výška poplatku v € s DPH	26,56	37	37

Mesto Trebišov priemerne uloží na skládku 8 000 t komunálneho odpadu ročne. Kým v roku 2018 zaplatilo za 8 000 t odpadu 252 800,00 € (5,04 x 8 000 + 26,56 x 8 000), v roku 2019 za 8 000 t zaplatí 376 000,00 € (10,00 x 8 000 + 37,00 x 8 000). Vidíme, že celková cena za ukládanie odpadu na skládku, pri úrovni separácie odpadu v intervale 20 – 30 %, vzrástla medziročne o takmer 50 %.



Pri určovaní miery separácie odpadu pre účely stanovenia výšky zákonného poplatku na rok 2020 vychádzame, v zmysle platnej legislatívy, z úrovne separácie odpadu v roku 2019. Na základe údajov za 1. polrok 2019 predpokladáme 8 000 t uloženého odpadu na skládku s úrovňou separácie 20 – 30 %.

Okrem poplatkov za skládkovanie odpadu mesto Trebišov platí tiež poplatky Technickým službám mesta Trebišov za manipuláciu s odpadom a smetnými nádobami v priemere 300 000,00 € ročne.

Pri výpočte celkových výdavkov na nakladanie s komunálnymi odpadmi vychádzame z údajov tabuľky 3.

**Tabuľka 3**

rok	t/rok	% separácie	Skládka		zákonný poplatok		Technické služby	Celkom € za rok	€/obyv. / rok	€/obyv./ deň
			€/t	€/rok	€/t	€/rok				
2020	7 526	20 - 30	37	278 462	22	165 572	300 000	<b>744 034</b>	31,0014	0,0847

Celkové výdavky na nakladanie a manipuláciu s komunálnym odpadom na rok 2020 predpokladáme vo výške 744 034,00 €. Vychádzajúc z údajov tabuľky 3 sa menia sadzby poplatkov uvedené v Článku 3 ods. 3.1. písm. a) z pôvodných 0,060 € na 0,0847 €, v písm. c) z pôvodných 0,12 € na 0,16 €, v písm. d) z pôvodných 0,030 € na 0,0423 € a v písm. e) z pôvodných 0,030 € na 0,0423 €.

Pri oznamovacej povinnosti správcu poplatku pristúpil vo veci požiadania o zníženie alebo odpustenie poplatku k úprave dátumu podania týchto žiadostí. Obec poplatok zníži (sadzba poplatku 0,0423 € za osobu a kalendárny deň) alebo odpustí za obdobie, za ktoré poplatník preukáže, že sa viac ako 90 dní v zdaňovacom období nezdržiava na území obce. V súlade s dodržaním preukázania tejto podmienky správca poplatku v Článku 4 ods. 4.1. písm. c) doplnil: Predmetné žiadosti o zníženie alebo odpustenie poplatku je možné podať až po 1. apríli príslušného kalendárneho roka.

V súvislosti s prijatou novelou zákona proti byrokracii, zákon č. 221/2019, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon proti byrokracii) a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, správca poplatku pristúpil aj k úprave dokladov, preukazujúcich nárok na zníženie, resp. odpustenie poplatku za komunálny odpad tak, ako je to uvedené v Článku 7 a Článku 8. Zmena v ods. 8.1. písm. a) Článku 8, zahŕňa zmenu požiadavky na preukázanie denného štúdia v rámci Slovenskej republiky, a to doloženie dokladu o ubytovaní.

Vzhľadom na uvádzané skutočnosti predkladáme na schválenie nové znenie VZN o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 24

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09.12.2019**

**Názov materiálu:** Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov o miestnych daniach

**Obsah materiálu:** - návrh všeobecne záväzného nariadenia  
- dôvodová správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **schvaľuje**

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov o miestnych daniach

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracovala:** PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného

V Trebišove 25.11.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## Návrh

Návrh VZN vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 22.11.2019

Návrh VZN zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa .....

VZN schválené dňa ..... uznesením č. ....

VZN vyvesené na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa .....

VZN zvesené z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa .....

VZN nadobúda účinnosť dňa .....



.../2019

# VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE MESTA TREBIŠOV

## o miestnych daniach

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove sa podľa ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. d) a g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 7 ods. 5, 6 a 7, § 8 ods. 2 a 4, § 12 ods. 2 a 3, § 16 ods. 2 a 3, § 17 ods. 2, 3, 4 a 7, § 29, § 36, § 43, § 51, § 59 a § 99e ods. 9 zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len "VZN"):

### Článok 1

#### Úvodné ustanovenia

- 1.1. Toto VZN upravuje zavedenie miestnych daní na území mesta Trebišov a určenie podmienok ich vyberania.
- 1.2. Správcom dane je pre účely tohto VZN Mesto Trebišov (ďalej len "mesto" alebo "správca dane").
- 1.3. Miestne dane so zdaňovacím obdobím kalendárny rok zavedené na území mesta sú:
  - a) daň z nehnuteľností,
  - b) daň za psa,
  - c) daň za predajné automaty,
  - d) daň za nevýherné hracie prístroje.
- 1.4. Miestne dane so zdaňovacím obdobím iným než kalendárny rok zavedené na území mesta sú:
  - a) daň za užívanie verejného priestranstva,
  - b) daň za ubytovanie.

## DAŇ Z NEHNUTEĽNOSTÍ

### Daň z pozemkov

#### Článok 2

#### Základ dane z pozemkov

- 2.1. Základom dane z pozemkov pre ornú pôdu, chmeľnice, vinice, ovocné sady a trvalé trávnaté porasty je hodnota pozemku bez porastov určená vynásobením výmery pozemkov v m<sup>2</sup> a hodnoty pôdy za 1 m<sup>2</sup>, ktorá je
- |                                   |                         |           |
|-----------------------------------|-------------------------|-----------|
| a) v katastrálnom území Trebišov  | orná pôda               | 0,4477 €  |
|                                   | trvalé trávnaté porasty | 0,0736 €  |
| b) v katastrálnom území Milhostov | orná pôda               | 0,5158 €  |
|                                   | trvalé trávnaté porasty | 0,0836 €. |
- 2.2. Základom dane z pozemkov pre záhrady, pre zastavané plochy a nádvoría a ostatné plochy a pre stavebné pozemky je hodnota pozemku určená vynásobením výmery pozemkov v m<sup>2</sup> a hodnoty pozemkov za 1 m<sup>2</sup>, ktorá je
- |   |          |
|---|----------|
| a) záhrady                                      | 4,64 €   |
| b) zastavané plochy a nádvoría a ostatné plochy | 4,64 €   |
| c) stavebné pozemky                             | 46,47 €. |
- 2.3. Základom dane z pozemkov pre lesné pozemky, na ktorých sú hospodárske lesy, rybníky s chovom rýb a ostatné hospodársky využívané vodné plochy je hodnota pozemku bez porastov určená vynásobením výmery pozemkov v m<sup>2</sup> a hodnoty pozemku za 1 m<sup>2</sup>, ktorá je 0,1201 €.
- 2.4. Základom dane z pozemkov, na ktorých sa nachádza transformačná stanica alebo predajný stánok slúžiaci k predaju tovaru a poskytovaniu služieb je hodnota pozemku určená vynásobením skutočnej výmery transformačnej stanice alebo predajného stánku v m<sup>2</sup> a hodnoty pozemku za 1 m<sup>2</sup> pre stavebný pozemok.

#### Článok 3

#### Sadzba dane z pozemkov

- 3.1. Ročná sadzba dane z pozemkov je za všetky druhy pozemkov 0,35 % okrem pozemkov uvedených v ods. 3.2., 3.3. a 3.4.
- 3.2. Ročná sadzba dane z pozemkov sa v katastrálnom území Trebišov zvyšuje za zastavané plochy a nádvoría a ostatné plochy na 0,40 %.
- 3.3. Ročná sadzba dane z pozemkov sa v katastrálnom území Milhostov znižuje za ornú pôdu a trvalé trávnaté porasty, za záhrady, za zastavané plochy a nádvoría a ostatné plochy a za stavebné pozemky na 0,28 %.
- 3.4. Ročná sadzba dane z pozemkov, na ktorých sa nachádza zariadenie na výrobu elektriny zo slnečnej energie, transformačná stanica alebo predajný stánok je v katastrálnom území Trebišov aj v katastrálnom území Milhostov 1,40 %.

## Daň zo stavieb

### Článok 4 Podrobnosti k dani zo stavieb

- 4.1. Základom dane zo stavieb je výmera zastavanej plochy v m<sup>2</sup>.
- 4.2. Ročná sadzba dane zo stavieb je za každý aj začatý m<sup>2</sup> zastavanej plochy určená takto:

	Katastrálne územie	
	Trebišov	Milhostov
a) stavby na bývanie a drobné stavby, ktoré majú doplnkovú funkciu pre hlavnú stavbu	0,230 €	0,190 €
b) stavby na pôdohospodársku produkciu, skleníky, stavby pre vodné hospodárstvo, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu	0,230 €	0,190 €
c) chaty a stavby na individuálnu rekreáciu	0,350 €	0,190 €
d) samostatne stojace garáže	0,670 €	0,450 €
e) stavby hromadných garáží	0,670 €	0,450 €
f) stavby hromadných garáží umiestnených pod zemou	0,670 €	0,450 €
g) priemyselné stavby, stavby slúžiace energetike, stavby slúžiace stavebníctvu, stavby využívané na skladovanie vlastnej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu	1,120 €	1,120 €
h) stavby na ostatné podnikanie a na zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu súvisiacu s ostatným podnikaním a so zárobkovou činnosťou	2,230 €	1,900 €
i) ostatné stavby neuvedené v písmenách a) až h)	0,950 €	0,950 €.

- 4.3. Sadzba dane podľa ods. 4.2. sa pri viacpodlažných stavbách v katastrálnom území Trebišov aj v katastrálnom území Milhostov zvyšuje o príplatok za podlažie v sume 0,10 € za každý aj začatý m<sup>2</sup> zastavanej plochy za každé ďalšie podlažie okrem prvého nadzemného podlažia.

## Daň z bytov

### Článok 5 Podrobnosti k dani z bytov

- 5.1. Základom dane z bytov je výmera podlahovej plochy bytu alebo nebytového priestoru v m<sup>2</sup>.
- 5.2. Ročná sadzba dane z bytov za byt je 0,245 € za každý aj začatý m<sup>2</sup> podlahovej plochy bytu.
- 5.3. Ročná sadzba dane z bytov za nebytový priestor, ktorý slúži na iné účely je 0,330 € za každý aj začatý m<sup>2</sup> podlahovej plochy nebytového priestoru.
- 5.4. Ročná sadzba dane z bytov za nebytový priestor, ktorý slúži na podnikanie je 2,230 € za každý aj začatý m<sup>2</sup> podlahovej plochy nebytového priestoru.

## Spoločné ustanovenia pre daň z nehnuteľností

### Článok 6

#### Oslobodenie od dane a zníženie dane

- 6.1. Správca dane oslobodzuje od dane z pozemkov
  - a) pozemky, na ktorých sú cintoríny, kolumbária, urnové háje a rozptylové lúky,
  - b) močiare, plochy slatín a slancov, rašeliniská, remízky, háje, vetrolamy a pásma hygienickej ochrany vodných zdrojov I. stupňa a II. stupňa,
  - c) pozemky verejne prístupných parkov, priestorov a športovísk,
  - d) pozemky v národných parkoch, chránených areáloch, prírodných rezerváciách, prírodných pamiatok a vo vyhlásených ochranných pásmach s tretím a štvrtým stupňom ochrany.
- 6.2. Správca dane oslobodzuje od dane zo stavieb stavby užívané na účely sociálnej pomoci, múzeá, galérie, knižnice, kiná, amfiteátre, výstavné siene a osvetové zariadenia.
- 6.3. Správca dane znižuje daň zo stavieb a daň z bytov na
  - a) 50 % daňovej povinnosti na stavby a byty vo vlastníctve fyzických osôb v hmotnej núdzi, fyzických osôb starších ako 70 rokov, držiteľov preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím alebo držiteľov preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím s potrebou sprievodcu, ako aj prevažne alebo úplne bezvládných fyzických osôb, ktoré slúžia na ich trvalé bývanie
  - b) 50 % daňovej povinnosti na garáže a nebytové priestory v bytových domoch slúžiace ako garáž vo vlastníctve fyzických osôb starších ako 70 rokov, držiteľov preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím alebo držiteľov preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím s potrebou sprievodcu, ktoré slúžia pre motorové vozidlo používané na ich dopravu.

Doklady preukazujúce dôvody zníženia dane zo stavieb a dane z bytov je daňovník povinný predložiť do termínu na podanie daňového priznania na príslušné zdaňovacie obdobie, na ktoré si prvýkrát uplatňuje zníženie dane. Inak nárok na príslušné zdaňovacie obdobie zaniká.

## DAŇ ZA PSA

### Článok 7

#### Podrobnosti k dani za psa

- 7.1. Predmetom dane je pes starší ako 6 mesiacov chovaný fyzickou osobou alebo právnickou osobou.
- 7.2. Predmetom dane psa nie je:
  - a) pes chovaný na vedecké účely a výskumné účely,
  - b) pes umiestnený v útulku zvierat,
  - c) pes so špeciálnym výcvikom, ktorého vlastní alebo používa občan s ťažkým zdravotným postihnutím.
- 7.3. Daňovníkom je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá je vlastníkom psa alebo držiteľom psa, ak sa nedá preukázať, kto psa vlastní.
- 7.4. Základom dane je počet psov.
- 7.5. Sadzba dane za jedného psa a kalendárny rok je 40,00 €.

- 7.5.1. Správca dane ustanovuje zníženie dane za psa
- a) na 10,00 €, ak je pes chovaný v rodinnom dome, záhradkárskej osade a v objektoch slúžiacich na podnikanie.
- 7.6. Daňovník je povinný oznámiť vznik resp. zánik daňovej povinnosti správcovi dane do 30 dní odo dňa vzniku resp. zániku daňovej povinnosti. Správca dane vydá vlastníkovi alebo držiteľovi psa (aj oslobodenému) zapísaného do evidencie evidenčnú známku. Pri odcudzení, zničení alebo strate známky, správca dane vydá novú známku za úhradu 3,00 €.
- 7.7. Správca dane oslobodzuje od dane psy vo vlastníctve alebo držbe osamelo žijúcich fyzických osôb starších ako 70 rokov.
- 7.8. Správca dane znižuje daň na 50 % daňovej povinnosti za psy vo vlastníctve alebo držbe držiteľov preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím, alebo držiteľov preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím s potrebou sprievodcu. Dokladom preukazujúcim dôvod zníženia dane za psa je fotokópia preukazu; doklad je daňovník povinný predložiť do termínu na podanie daňového priznania na príslušné zdaňovacie obdobie, na ktoré si prvýkrát uplatňuje zníženie dane.
- 7.9. Ak daňovník vlastní alebo drží viac psov, je od dane oslobodený iba za jedného psa.

## **DAŇ ZA PREDAJNÉ AUTOMATY**

### **Článok 8**

#### **Podrobnosti k dani za predajné automaty**

- 8.1. Predmetom dane za predajné automaty sú prístroje a automaty, ktoré vydávajú tovar za odplatu (ďalej len "predajné automaty") a sú umiestnené v priestoroch prístupných verejnosti. Predmetom dane za predajné automaty nie sú automaty, ktoré vydávajú cestovné lístky verejnej dopravy.
- 8.2. Daňovníkom je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá predajné automaty prevádzkuje.
- 8.3. Základom dane je počet predajných automatov.
- 8.4. Sadzba dane je 50,00 € za jeden predajný automat a kalendárny rok.
- 8.5. Na účely výberu dane je prevádzkovateľ povinný viesť osobitne za každý predajný automat evidenciu s nasledujúcimi údajmi:
- a) výrobné číslo predajného automatu,
  - b) miesto prevádzkovania,
  - c) začiatok a skončenie prevádzkovania.
- 8.6. Daňovník je povinný oznámiť vznik resp. zánik daňovej povinnosti správcovi dane do 30 dní odo dňa vzniku resp. zániku daňovej povinnosti.

## **DAŇ ZA NEVÝHERNÉ HRACIE PRÍSTROJE**

### **Článok 9**

#### **Podrobnosti k dani za nevýherné hracie prístroje**

- 9.1. Predmetom dane za nevýherné hracie prístroje sú hracie prístroje, ktoré sa spúšťajú alebo prevádzkujú za odplatu, pričom tieto hracie prístroje nevydávajú peňažnú výhru a sú prevádzkované v priestoroch prístupných verejnosti (ďalej len "nevýherné hracie prístroje").
- 9.2. Nevýherné hracie prístroje sú:
  - a) elektronické prístroje na počítačové hry,
  - b) mechanické prístroje, elektronické prístroje, automaty a iné zariadenia na zábavné hry.
- 9.3. Daňovníkom je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá nevýherné hracie prístroje prevádzkuje.
- 9.4. Základom dane je počet nevýherných hracích prístrojov.
- 9.5. Sadzba dane je 70,00 € za jeden nevýherný hrací prístroj a kalendárny rok.
- 9.6. Na účely výberu dane je prevádzkovateľ povinný viesť osobitne za každý predajný automat evidenciu s nasledujúcimi údajmi:
  - a) výrobné číslo nevýherného hracieho prístroja,
  - b) miesto prevádzkovania,
  - c) začiatok a skončenie prevádzkovania.
- 9.7. Daňovník je povinný oznámiť vznik resp. zánik daňovej povinnosti správcovi dane do 30 dní odo dňa vzniku resp. zániku daňovej povinnosti.

## **DAŇ ZA UŽÍVANIE VEREJNÉHO PRIESTRANSTVA**

### **Článok 10**

#### **Podrobnosti k dani za užívanie verejného priestranstva**

- 10.1. Na účely tohto VZN sa rozumie
  - a) verejným priestranstvom – verejnosti prístupné pozemky vo vlastníctve mesta, najmä miestne komunikácie (cesty, chodníky, parkoviská), ulice, námestia, autobusové stanovišťa, detské ihriská, športoviská, trhoviská, cintoríny, verejná zeleň, parky, rekreačné priestory, korytá a nábrežia vodných tokov; verejným priestranstvom nie sú pozemky, ktoré mesto prenajalo,
  - b) centrálnou mestskou zónou – ulica M. R. Štefánika od križovatky s ulicou Československej armády po križovatku s ulicou Gorkého,
  - c) osobitným užívaním verejného priestranstva – umiestnenie zariadenia slúžiaceho na poskytovanie služieb, umiestnenie stavebného zariadenia, predajného zariadenia, propagačného a reklamného zariadenia, zariadenia cirkusu, zariadenia lunaparku a iných atrakcií, umiestnenie skládky, trvalé parkovanie vozidla mimo stráženého parkoviska, trvalé parkovanie vozidla mimo obytných zón a pod; osobitným užívaním verejného priestranstva nie je užívanie verejného priestranstva v súvislosti s odstránením poruchy alebo havárie rozvodov a verejných sietí.
- 10.2. Predmetom dane za užívanie verejného priestranstva je osobitné užívanie verejného priestranstva.



10.3. Daňovníkom je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá verejné priestranstvo užíva.

10.4. Základom dane je výmera užívaného verejného priestranstva v m<sup>2</sup>.

10.5. Sadzba dane za každý aj začatý m<sup>2</sup> osobitne užívaného verejného priestranstva a za každý aj začatý deň je:

- |   |          |
|---|----------|
| a) za vjazd motorového vozidla do pešej zóny a dočasné zotrvanie za účelom zásobovania v čase od 9.00 h do 21.00 h pre fyzické a právnické osoby oprávnené na podnikanie ( <i>daň sa vyberie za celý kalendárny rok</i> ) | 0,03 €   |
| b) za trvalé parkovanie vozidla mimo obytných zón pre fyzické a právnické osoby oprávnené na podnikanie ( <i>daň sa vyberie za celý kalendárny rok</i> )  | 0,08 €   |
| c) za umiestnenie skládky, stavebného materiálu a stavebného zariadenia   |          |
| - pri bytových a rodinných domoch   | 0,15 €   |
| - v ostatných prípadoch   | 0,30 €   |
| d) za umiestnenie zariadenia cirkusu, zariadenia lunaparku a iných atrakcií   | 0,20 €   |
| e) za umiestnenie propagačného a reklamného zariadenia  | 2,00 €   |
| f) za umiestnenie letnej terasy   |          |
| - pevnej počas letnej sezóny (od 1.4. do 15.10.)  | 0,10 €   |
| - pevnej mimo letnej sezóny (od 16.10. do 31.3.)  | 0,03 €   |
| - rozoberateľnej počas letnej sezóny (od 1.4. do 15.10.)  | 0,10 €   |
| - mobilnej počas letnej sezóny (od 1.4. do 15.10.)  | 0,07 €   |
| g) za umiestnenie tovarov pri predaji pred prevádzkarňou  | 0,10 €   |
| h) za umiestnenie predajného zariadenia (motorové vozidlá, predajné stánky, stoly) pri ambulantom predaji (predaj tovaru a poskytovanie služieb) na schválených trhových miestach   |          |
| - v centrálnej mestskej zóne  | 2,00 €   |
| - v iných častiach mesta  | 1,50 €   |
| - počas konania príležitostných trhov a jarmokov v závislosti od sortimentu ( <i>v prípade zmiešaného sortimentu sa použije najvyššia sadzba</i> )  |          |
| ▪ potravinársky tovar   | 1,70 €   |
| ▪ odevy, textil, obuv   | 4,20 €   |
| ▪ ostatný priemyselný tovar   | 2,00 €   |
| ▪ služby (opravy, brúsenie a pod.)  | 0,20 €   |
| ▪ rýchle občerstvenie – s podávaním alkoholických nápojov   | 5,50 €   |
| ▪ rýchle občerstvenie – bez podávania alkoholických nápojov   | 4,00 €   |
| ▪ detské atrakcie (šmýkačky, preliezky, trampolíny a pod.)  | 0,30 €   |
| ▪ iné atrakcie (lunapark, kolotoče, strelnice a pod.)   | 0,50 €   |
| ▪ ukážky a predvádzanie remeselnej výroby, ľudovej a umeleckej tvorby   | bez dane |
| i) za umiestnenie výstavy áut   | 1,00 €.  |

10.6. Daňová povinnosť vzniká dňom začatia osobitného užívania verejného priestranstva a zaniká dňom skončenia osobitného užívania verejného priestranstva.

10.7. Fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá mieni užívať verejné priestranstvo, je povinná oznámiť svoj zámer osobitného užívania verejného priestranstva správcovi dane osobne alebo písomne na Mestskom úrade Trebišov. Ak správca dane súhlasí so zámerom, vyrubí daň rozhodnutím; daňovník môže začať užívanie verejného priestranstva až po prevzatí rozhodnutia a zaplatení vyrubenej dane. Ak správca dane nesúhlasí so zámerom, oznámi svoje stanovisko písomne fyzickej osobe alebo právnickej osobe.

- 10.8. Daňovník je povinný po ukončení užívania verejného priestranstva uviesť užívané verejné priestranstvo do pôvodného stavu.
- 10.9. Správca dane oslobodzuje od dane užívanie verejného priestranstva pri kultúrnom podujatí, spoločenskom podujatí a športovom podujatí usporiadanom bez vstupného alebo ktorého celý výťažok sa použije na charitatívne alebo verejnoprospešné účely.

## DAŇ ZA UBYTOVANIE

### Článok 11

#### Podrobnosti k dani za ubytovanie

- 11.1. Predmetom dane za ubytovanie je odplatné prechodné ubytovanie podľa § 754 a 759 Občianskeho zákonníka v ubytovacom zariadení (ďalej len „zariadenie“), ktorým je hotel, motel, hotel, penzión, apartmánový dom, kúpeľný dom, liečebný dom, ubytovacie zariadenie prírodných liečivých kúpeľov a kúpeľných liečební, turistická ubytovňa, chata, stavba na individuálnu rekreáciu, zrub, bungalov, kemping, minikemp, táborisko, rodinný dom, byt v bytovom dome, v rodinnom dome alebo v stavbe slúžiacej na viaceré účely.
- 11.2. Daňovníkom je fyzická osoba, ktorá sa v zariadení odplatne prechodne ubytuje.
- 11.3. Základom dane je počet prenocovaní.
- 11.4. Sadzba dane je 0,50 € na osobu a prenocovanie.
- 11.5. Platiteľom dane je prevádzkovateľ zariadenia, ktorý odplatné prechodné ubytovanie poskytuje.
- 11.6. O vybratej dani vedie prevádzkovateľ evidenciu v knihe ubytovaných. Daň prevádzkovateľ vyberá pri nástupe daňovníka do zariadenia.
- 11.7. Platiteľ dane, ktorým je fyzická osoba, je povinný v rámci oznamovacej povinnosti správcovi dane oznámiť:
- a) meno a priezvisko, rodné číslo, adresu trvalého pobytu, kontaktné údaje a číslo účtu
  - b) názov a adresu zariadenia, kategóriu zariadenia podľa osobitného predpisu, zodpovednú osobu a kontaktné údaje.
- 11.8. Platiteľ dane, ktorým je fyzická osoba – podnikateľ alebo právnická osoba, je povinný v rámci oznamovacej povinnosti oznámiť:
- a) obchodné meno, IČO, miesto podnikania alebo sídlo, kontaktné údaje a číslo účtu,
  - b) názov a adresu zariadenie, kategóriu zariadenia podľa osobitného predpisu, zodpovednú osobu a kontaktné údaje.
- 11.9. Platiteľ dane je povinný správcovi dane písomne oznámiť vznik a zánik činnosti zariadenia najneskôr do 30 dní odo dňa vzniku resp. zániku činnosti zariadenia, a to na predpísanom tlačive Oznamovacia povinnosť k miestnej dani za ubytovanie (ďalej len „Oznámenie“), ktoré je prílohou č. 1 tohto VZN. V prípade ak daňovník nie je vlastníkom nehnuteľnosti, v ktorej poskytuje vyššie uvedený predmet dane, je povinný k Oznámeniu priložiť aj nájomnú zmluvu.
- 11.10. Po splnení oznamovacej povinnosti správca dane oznámi platiteľovi dane evidenčné číslo (totožné s variabilným symbolom). Pridelené evidenčné číslo je platiteľ dane povinný uvádzať

na všetkých dokladoch, ktoré bude vydávať pre účely dane za ubytovanie.

- 11.11. Platiteľ dane je povinný vybrať daň odvádzať správcovi dane do 15 dní po uplynutí kalendárneho štvrťroka, za ktorý sa daň vyberá bez vyrubenia a súčasne predložiť vyplnené Hlásenie o výbere miestnej dane za ubytovanie, ktoré je prílohou č. 2 tohto VZN, o počte prechodne ubytovaných osôb za každé ubytovacie zariadenie na území mesta na samostatnom tlačive.
- 11.12. Vyplnené Hlásenie o výbere miestnej dane za ubytovanie o počte prechodne ubytovaných osôb je platiteľ dane povinný predložiť aj v prípade, že v sledovanom období odplatné prechodné ubytovanie neposkytoval.
- 11.13. Daň za ubytovanie odvedie platiteľ dane bezhotovostným prevodom, priamym hotovostným vkladom na účet správcu dane, vedený vo Všeobecnej úverovej banke, a.s., IBAN: SK39 0200 0000 0000 1932 5622, alebo do pokladne Mesta Trebišov.
- 11.14. Platiteľ dane je povinný pri platbe uviesť variabilný symbol v tvare: 153xxxxxxx, kde x je pridelené evidenčné číslo.

## **Článok 12**

### **Spoločné ustanovenia pre miestne dane**

- 12.1. Daňovník je povinný označiť platbu miestnej dane symbolmi uvedenými v rozhodnutí.
- 12.2. Záležitosti neupravené týmto VZN sa riadia zákonom č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov a zákonom č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) v znení neskorších predpisov.

## **Článok 13**

### **Záverečné ustanovenia**

- 13.1. VZN schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa .....uznesením č.....
- 13.2. VZN nadobúda účinnosť dňa 01.01.2020.
- 13.3. Dňom nadobudnutia účinnosti tohto VZN sa ruší VZN č. 140/2015 o miestnych daniach.

PhDr. Marek Čížmár  
primátor

**Príloha č. 1** Oznamovacia povinnosť k miestnej dani za ubytovanie

Evidenčné číslo: .....

**OZNAMOVACIA POVINNOSŤ K MIESTNEJ DANI ZA  
UBYTOVANIE**

VZNIK činnosti ubytovacieho zariadenia

Dátum vzniku: .....

ZÁNIK činnosti ubytovacieho zariadenia

Dátum zániku: .....

**PLATITEĽ DANE ZA UBYTOVANIE** (prevádzkovateľ ubytovacieho zariadenia)

Meno a priezvisko/Obchodné meno: .....

RČ/IČO:

Adresa trvalého pobytu/sídlo: .....

Číslo účtu (IBAN/SWIFT):

**ÚDAJE O UBYTOVACOM ZARIADENÍ** (v ktorom prevádzkovateľ poskytuje odplatné prechodné ubytovanie)

Názov ubytovacieho zariadenia .....

Adresa: .....

Kategória zariadenia: .....

Zodpovedná osoba: .....

Kontakt (telefón, mail): .....

Spôsob evidencie:                      kniha ubytovaných hostí                      elektronická evidencia hostí

Svojim podpisom potvrdzujem pravdivosť a úplnosť vyplnených údajov.

Trebišov, dňa:

podpis platiteľa dane, pečiatka

## HLÁSENIE O VÝBERE MIESTNEJ DANE ZA UBYTOVANIE

Podľa platného VZN mesta Trebišov o miestnych daniach je prevádzkovateľ ubytovacieho zariadenia povinný vybrať daň za ubytovanie odvádzať do 15 dní po uplynutí kalendárneho štvrťroka bez vyrubenia a súčasne predložiť Hlásenie o počte prechodne ubytovaných fyzických osôb.

Obdobie/rok: .....

Evidenčné číslo: .....

### Údaje o platiteľovi

Obchodné meno/názov	
IČO	
Názov ubytovacieho zariadenia	
Adresa ubytovacieho zariadenia	
Meno a priezvisko zodpovednej osoby	
Kontakt – telefón, e-mail	

### Výška vybranej dane za ubytovanie

Počet prenocovaní	Sadzba dane	DANĽ (počet prenocovaní x sadzba dane)

Vyhlasujem, že všetky údaje uvedené v hlásení sú správne a úplné.

Daň je možné zaplatiť na účet správcu dane – č. účtu: IBAN: SK39 0200 0000 0000 1932 5622, variabilný symbol: 153/evidenčné číslo, konštantný symbol: 0558, vedený vo Všeobecnej úverovej banke, a.s., alebo v hotovosti pri platbách do 300 € v pokladni MsÚ, kancelária prvého kontaktu – prízemie.

Trebišov, dňa:

podpis platiteľa dane, pečiatka

## Dôvodová správa

Otázka miestnych daní v meste Trebišov je upravená Všeobecne záväzným nariadením Mesta Trebišov č. 140/2015 o miestnych daniach.

Predkladáme Návrh Všeobecne záväzného nariadenia o miestnych daniach, do ktorého sme zapracovali zmeny v zmysle § 104g ods. 3 a § 16 ods. 3 zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o miestnych daniach“).

Podľa § 104g ods. 3 zákona o miestnych daniach, ak je najvyššia sadzba dane zo stavieb ustanovená správcom dane väčšia ako 10-násobok najnižšej sadzby dane zo stavieb, správca dane zosúladí tento násobok podľa § 12 ods. 2 najneskôr pri určení sadzieb dane zo stavieb na zdaňovacie obdobie roku 2024.

Podľa platného VZN je v katastrálnom území Trebišov 11,73-násobok a v katastrálnom území Milhostov 17,15-násobok uvedených sadzieb, preto sme pristúpili k úprave sadzieb. V katastrálnom území Trebišov za stavby na bývanie a drobné stavby, ktoré majú doplnkovú funkciu pre hlavnú stavbu, ako aj za stavby na pôdohospodársku produkciu, skleníky, stavby pre vodné hospodárstvo, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu sa mení sadzba z 0,19 € na 0,23 €. Týmto bude násobok v katastrálnom území Trebišov zosúladený so zákonom.

V katastrálnom území Milhostov za stavby na bývanie a drobné stavby, ktoré majú doplnkovú funkciu pre hlavnú stavbu, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu ako aj za chaty a stavby na individuálnu rekreáciu sa mení sadzba z 0,13 na 0,19 €. Sadzba na stavby na ostatné podnikanie a na zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu súvisiacu s ostatným podnikaním a so zárobkovou činnosťou sa znižuje z 2,23 € na 1,90 €. Týmto bude násobok v katastrálnom území Milhostov zosúladený so zákonom.

Uvedené zmeny sú premietnuté v Článku 4 ods. 4.2. bod a), b) a c).

Podľa § 16 ods. 3 zákona o miestnych daniach správca dane môže všeobecne záväzným nariadením podľa miestnych podmienok v obci, jej jednotlivej časti alebo v jednotlivom katastrálnom území ustanoviť rôznu ročnú sadzbu dane z bytov za nebytový priestor určený na rôzne účely v bytovom dome.

Doteraz bola ustanovená jednotná sadzba za nebytový priestor. Z uvedeného dôvodu sa jednou sadzbou zdaňovali aj priestory na podnikanie (jedná sa napr. o nebytové priestory podľa LV 5110 v katastrálnom území Trebišov, súpisné číslo 1515, parcelné číslo 3792/003). Ustanovujeme sadzbu u nebytového priestoru, ktorý slúži na podnikanie 2,23 € za každý aj začatý m<sup>2</sup> podlahovej plochy a u nebytového priestoru, ktorý slúži na iné účely 0,33 € za každý aj začatý m<sup>2</sup> podlahovej plochy. Zmena je premietnutá v Článku 5 ods. 5.3. a doplnená v Článku 5 ods. 5.4. VZN.

V článku 7 – Daň za psa - sa upravila textácia na sadzba dane za psa za jedného psa a kalendárny rok je 40,00 €. Doplnil sa článok 7 bod 7.5.1. zníženie dane za psa na 10,00 €, ak je pes chovaný v dome, záhradkárskej osade a v objektoch slúžiacich na podnikanie. V článku 7.6. doplnený text, že správca dane vydá vlastníkovi alebo držiteľovi psa (aj

oslobodenému) zapísaného do evidencie evidenčnú známku. Pri odcudzení, zničení alebo strate známky, správca dane vydá novú známku za úhradu 3,00 €. Doplnil sa článok 7.9. - daňovník, ktorý vlastní alebo drží viac psov, je od dane oslobodený iba za jedného psa.

V článku 8 – Daň za predajné automaty – bod 8.4. sa upravila sadzba dane z 35,00 € na 50,00 € za jeden predajný automat a kalendárny rok.

V článku 11 – Daň za ubytovanie – bod 11.1. sa upravila citácia zákona – Predmetom dane za ubytovanie je odplatné prechodné ubytovanie podľa § 754 a § 759 Občianskeho zákonníka v ubytovacom zariadení (ďalej len „zariadenie“), ktorým je hotel, motel, hotel, hostel, penzión, apartmánový dom, kúpeľný dom, liečebný dom, ubytovacie zariadenie prírodných liečivých kúpeľov a kúpeľných liečební, turistická ubytovňa, chata, stavba na individuálnu rekreáciu, zrub, bungalov, kemping, minikemp, táborisko, rodinný dom, byt v bytovom dome, v rodinnom dome alebo v stavbe slúžiacej na viaceré účely.

V bode 11.7. sa dopĺňa presná špecifikácia podľa § 43 splnomocňovacie ustanovenie. 11.7. Platiteľ dane, ktorým je fyzická osoba, je povinný v rámci oznamovacej povinnosti správcovi dane oznámiť:

- a) meno a priezvisko, rodné číslo, adresu trvalého pobytu, kontaktné údaje a číslo účtu
- b) názov a adresu zariadenia, kategóriu zariadenia podľa osobitného predpisu, zodpovednú osobu a kontaktné údaje.

11.8. Platiteľ dane, ktorý je fyzická osoba – podnikateľ alebo právnická osoba, je povinný v rámci oznamovacej povinnosti oznámiť:

- a) obchodné meno, IČO, miesto podnikania alebo sídlo, kontaktné údaje a číslo účtu,
- b) názov a adresu zariadenie, kategóriu zariadenia podľa osobitného predpisu, zodpovednú osobu a kontaktné údaje.

11.9. Platiteľ dane je povinný správcovi dane písomne oznámiť vznik a zánik činnosti zariadenia najneskôr do 30 dní odo dňa vzniku resp. zániku činnosti zariadenia, a to na predpísanom tlačive Oznamovacia povinnosť k miestnej dani za ubytovanie (ďalej len „Oznámenie“), ktoré je prílohou č. 1 tohto VZN. V prípade ak daňovník nie je vlastníkom nehnuteľnosti, v ktorej poskytuje vyššie uvedený predmet dane, je povinný k Oznámeniu priložiť aj nájomnú zmluvu.

11.10. Po splnení oznamovacej povinnosti správca dane oznámi platiteľovi dane evidenčné číslo (totožné s variabilným symbolom). Pridelené evidenčné číslo je platiteľ dane povinný uvádzať na všetkých dokladoch, ktoré bude vydávať pre účely dane za ubytovanie.

11.11. Platiteľ dane je povinný vybrať daň odvádzať správcovi dane do 15 dní po uplynutí kalendárneho štvrťroka, za ktorý sa daň vyberá bez vyrubenia a súčasne predložiť vyplnené Hlásenie o výbere miestnej dane za ubytovanie, ktoré je prílohou č. 2 tohto VZN, o počte prechodne ubytovaných osôb za každé ubytovacie zariadenie na území mesta na samostatnom tlačive.

11.12. Vyplnené Hlásenie o výbere miestnej dane za ubytovanie o počte prechodne ubytovaných osôb je platiteľ dane povinný predložiť aj v prípade, že v sledovanom období odplatné prechodné ubytovanie neposkytoval.

11.13. Daň za ubytovanie odvedie platiteľ dane bezhotovostným prevodom , priamym hotovostným vkladom na účet správcu dane, vedený vo Všeobecnej úverovej banke, a.s., IBAN: SK39 0200 0000 0000 1932 5622, alebo do pokladne Mesta Trebišov.

11.14. Platiteľ dane je povinný pri platbe uviesť variabilný symbol v tvare: 153xxxxxxx, kde x je pridelené evidenčné číslo.

V článku 12 – Spoločné ustanovenia pre miestne dane – sa vypúšťa bod 12.1., z dôvodu, že vyrubovanie dane sa bude uskutočňovať od 0,00 €.

Vzhľadom na uvádzané zmeny predkladáme na schválenie nové znenie VZN.

V Trebišove 20.11.2019

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová



# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 25

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09.12.2019**

**Názov materiálu:** Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trebišov o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2020

**Obsah materiálu:** - návrh všeobecne záväzného nariadenia  
- dôvodová správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **schvaľuje**

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trebišov o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2020.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Danica Gajdošová, vedúca oddelenia školstva

V Trebišove dňa 22.11.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## Návrh

Návrh VZN vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 22.11.2019

Návrh VZN zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa .....

VZN schválené dňa ..... uznesením č. ....

VZN vyvesené na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa .....

VZN zvesené z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa .....

VZN nadobúda účinnosť dňa.....



.../2019

# VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE MESTA TREBIŠOV

## **o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2020**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove sa podľa ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, podľa ustanovenia § 6 ods. 12 písm. c) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ustanovenia § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ustanovenia zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uznieslo na tomto Dodatku č. 1 (ďalej len "dodatok") k všeobecne záväznému nariadeniu č. 158/2018 (ďalej len "VZN"):

### **Článok 1**

#### **Úvodné ustanovenia**

Toto VZN upravuje podrobnosti financovania, lehotu na predloženie údajov potrebných na financovanie, deň v mesiaci, v ktorom Mesto Trebišov (ďalej len „mesto“) poskytne finančné prostriedky na mzdy a prevádzku na žiaka základnej umeleckej školy, na dieťa materskej školy, školského klubu detí pri základnej škole, zariadenia školského stravovania a centra voľného času, ktorých zriaďovateľom je mesto a na žiaka škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi a súkromného zriaďovateľa na území mesta, ktoré sú na základe rozhodnutia Ministerstva školstva SR zaradené do siete škôl a školských zariadení Slovenskej republiky.

### **Článok 2**

#### **Príjemca dotácie**

2.1. Príjemcom dotácie podľa tohto VZN sú školy a školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta:

## Návrh

Základná umelecká škola, Mariánske námestie 252/5, Trebišov,  
Materská škola, Škultétyho 1031/26, Trebišov,  
Materská škola, Hviezdoslavova 422/3, Trebišov,  
Materská škola, Komenského 1964/11, Trebišov,  
Centrum voľného času, T. G. Masaryka 2229/36, Trebišov,  
Školský klub detí pri Základnej škole, Komenského 1962/8, Trebišov,  
Školský klub detí pri Základnej škole, M. R. Štefánika 910/51, Trebišov,  
Školský klub detí pri Základnej škole, Pribinova 34, Trebišov,  
Školský klub detí pri Základnej škole, Ivana Krasku 342/1, Trebišov,  
Školská jedáleň pri Základnej škole, Komenského 1962/8, Trebišov,  
Školská jedáleň pri Základnej škole, M. R. Štefánika 910/51, Trebišov,  
Školská jedáleň pri Základnej škole, Pribinova 34, Trebišov,  
Výdajná školská jedáleň, Medická 2374/2, ako súčasť Základnej školy, I. Krasku 342/1, Trebišov.

- 2.2. Prijemcom dotácie podľa tohto VZN sú školy a školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi a súkromného zriaďovateľa:  
Školský klub detí, Gorkého 55, Trebišov, ako súčasť Cirkevnej základnej školy s materskou školou sv. Juraja, Gorkého 55,  
Školská jedáleň, Gorkého 55, Trebišov, ako súčasť Cirkevnej základnej školy s materskou školou sv. Juraja, Gorkého 55,  
Súkromná materská škola DSA, Komenského 12, Trebišov.
- 2.3. Mesto poskytne dotáciu pre CVČ zriadené na území iných obcí na dieťa vo veku od 5 do 15 rokov, ktoré má trvalý pobyt v meste, po predložení potrebných údajov.

### Článok 3

#### **Predloženie údajov a spôsob financovania škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov**

- 3.1. Údaje o počtoch detí a žiakov potrebné pre výpočet dotácie na dieťa/žiaka na príslušný kalendárny rok sú čerpané zo štatistického výkazu Škol MŠVVaŠ SR 40-01, ktorý predkladá škola alebo školské zariadenie zriaďovateľovi k 15. septembru predchádzajúceho kalendárneho roka.
- 3.2. Mesto financuje náklady na deti s trvalým pobytom na území obce v CVČ zriadeného obcou podľa počtu detí prijatých do CVČ k 15. septembru predchádzajúceho kalendárneho roka. Riaditeľ CVČ je povinný predložiť zriaďovateľovi zoznam členov, ktorých na základe rozhodnutí prijal do CVČ do 25. septembra predchádzajúceho kalendárneho roka. Zoznam členov CVČ bude obsahovať:
- a) meno a priezvisko,
  - b) dátum narodenia,
  - c) adresa trvalého pobytu,
  - d) dieťa /žiak /štvrtročný študent /zárobkovo činná osoba /osoba bez príjmu /dôchodca.
- 3.3. Dotácia na dieťa vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom v meste bude poskytnutá iba jednému CVČ, ktoré dieťa pravidelne navštevuje. Uprednostnené bude CVČ v zriaďovateľskej kompetencii mesta.

## Návrh

- 3.4. Mesto financuje náklady na žiakov ZUŠ v príslušnom kalendárnom roku podľa počtu žiakov v individuálnej forme vyučovania a podľa počtu žiakov v skupinovej forme vyučovania k 15. septembru predchádzajúceho kalendárneho roka, len jednej ZUŠ zriadenej na území obce.
- 3.5. Mesto financuje náklady na deti MŠ podľa počtu detí prijatých do MŠ k 15. septembru predchádzajúceho kalendárneho roka len v jednej MŠ zriadenej na území obce. Ročná výška dotácie na dieťa súkromného zriaďovateľa je najmenej vo výške 88 % zo sumy určenej na mzdy a prevádzku na dieťa materskej školy v zriaďovateľskej pôsobnosti obce.
- 3.6. Mesto financuje náklady na deti ŠKD podľa počtu detí z nultého až piateho ročníka prijatých do ŠKD k 15. septembru predchádzajúceho kalendárneho roka v základných školách zriadených na území mesta. Ročná výška dotácie na dieťa cirkevného zriaďovateľa je najmenej vo výške 88 % zo sumy určenej na mzdy a prevádzku na dieťa školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti obce.
- 3.7. Zákonný zástupca dieťaťa/žiaka poskytne písomné čestné vyhlásenie jednej príslušnej škole alebo jednému školskému zariadeniu rovnakého druhu na započítanie dieťaťa/žiaka do zberu údajov. Čestné vyhlásenie pre zber údajov predloží riaditeľ príslušnej školy alebo školského zariadenia na vyžiadanie aj zriaďovateľovi. Čestné vyhlásenie obsahuje údaje uvedené v §7a, ods. 5 zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov.
- 3.8. Mesto financuje náklady na stravovanie žiakov základných škôl vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti a náklady na stravovanie žiakov základnej školy v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi podľa počtu všetkých žiakov škôl. Ročná výška dotácie na dieťa cirkevného zriaďovateľa je najmenej vo výške 88 % zo sumy určenej na mzdy a prevádzku na dieťa školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti obce.
- 3.9. Na deti a žiakov v hmotnej núdzi sa poukazuje suma vo výške mesačného poplatku stanoveného Všeobecne záväzným nariadením Mesta Trebišov o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach raz ročne, a to k 30.9.2020 na základe zoznamu žiakov, ktorý predloží škola a školské zariadenie v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov.

## Článok 4

### **Žiadosť o poskytnutie dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa školy a školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi a súkromného zriaďovateľa**

- 4.1. Zriaďovateľ cirkevného školského zariadenia a súkromný zriaďovateľ požiada o dotáciu na príslušný kalendárny rok písomnou žiadosťou.
- 4.2. Žiadosť o poskytnutie dotácie sa podáva na Mestský úrad, M. R. Štefánika 862, Trebišov.
- 4.3. Termín podania žiadosti o poskytnutie dotácie je do 31. októbra kalendárneho roka, ktorý predchádza kalendárnemu roku, na ktorý sa má dotácia poskytnúť.
- 4.4. Prvá žiadosť o dotáciu obsahuje:
- a) právoplatné rozhodnutie MŠVVaŠ SR o zaradení školy a školského zariadenia do siete škôl a školských zariadení SR,
  - b) zriaďovaciu listinu školy a školského zariadenia,

## Návrh

- c) potvrdenie o pridelení IČO školy a školského zariadenia,
- d) zmluvu k účtu zriaďovateľa,
- e) zoznam detí a žiakov k 15.9. s adresou trvalého pobytu.

- 4.5. Pri žiadostiach o dotáciu v ďalších rokoch žiadateľ predkladá:  
údaje o počte žiakov a detí cirkevných a súkromných škôl a školských zariadení k 15. septembru predchádzajúceho kalendárneho roka (kópia výkazu 40-01, prípadne hlásenie zriaďovateľa o počte detí / žiakov, ktoré navštevujú školu alebo školské zariadenie).
- 4.6. Neštátny zriaďovateľ školy a školského zariadenia je povinný bezodkladne oznámiť všetky zmeny v predložených dokladoch vymedzených v článku 4 ods. 4.4. písm. a) až d).
- 4.7. Žiadosť o dotáciu, ktorá nebude doručená na adresu uvedenú v bode 4.2. do 31. októbra kalendárneho roka, ktorý predchádza kalendárnemu roku, na ktorý sa má dotácia poskytnúť, nebude v návrhu rozpočtu na nasledujúci rok zahrnutá a jej vybavenie bude realizované až v rámci schvaľovania ďalších úprav rozpočtu mesta.

### Článok 5

#### **Výška dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov**

- 5.1. Ročná výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa/žiaka na príslušný kalendárny rok pre príjemcov dotácie podľa článku 2 ods. 2.1. je nasledovná:

<b>Dieťa, žiak podľa kategórie školy, školského zariadenia</b>	<b>Výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa/žiaka na rok 2020 v €</b>
<b>Dieťa materskej školy</b>	3 131,38
<b>Žiak základnej umeleckej školy v individuálnej forme vyučovania</b>	1 381,10
<b>Žiak základnej umeleckej školy v skupinovej forme vyučovania</b>	450,84
<b>Dieťa školského klubu detí</b>	509,44
<b>Dieťa centra voľného času</b>	185,47
<b>Žiak zariadenia školského stravovania</b>	165,71

- 5.2. Finančné prostriedky pre školské jedálne pri materských školách sú zahrnuté v dotácii na prevádzku a mzdy pre materské školy.

### Článok 6

#### **Výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi a súkromného zriaďovateľa**

- 6.1. Ročná výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa/žiaka na príslušný kalendárny rok pre príjemcov dotácie podľa článku 2 ods. 2.2. je nasledovná:

<b>Dieťa, žiak podľa kategórie školy, školského zariadenia</b>	<b>Výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa/žiaka na rok 2020 v €</b>
<b>Dieťa materskej školy</b>	2 755,62
<b>Dieťa školského klubu detí</b>	448,31

## Návrh

<b>Žiak zariadenia školského stravovania</b>	145,82
--	--------

6.2. Finančné prostriedky pre školskú jedáleň pri materskej škole sú zahrnuté v dotácii na prevádzku a mzdy pre materskú školu.

### Článok 7

#### **Výška dotácie na dieťa/žiaka CVČ zriadeného na území iných obcí**

7.1. Ročná výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa/žiaka na príslušný kalendárny rok pre príjemcov dotácie podľa článku 2 ods. 2.3. je stanovená z pridelených finančných prostriedkov pre záujmové vzdelávanie v podieloch na daniach v správe štátu a je nasledovná:

<b>Školské zariadenie</b>	<b>Výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa/žiaka na rok 2020 v €</b>
Centrá voľného času zriadené na území iných obcí	65,00

### Článok 8

#### **Použitie dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov**

8.1. Prijemca dotácie ju môže použiť iba na financovanie bežných výdavkov škôl a školských zariadení a zahŕňa výdavky na tarifný plat a príplatky vyplácané pedagogickým, nepedagogickým zamestnancom za podmienok a v rozsahu stanovenom osobitným predpisom, výdavky na poistné hradené zamestnávateľom za pedagogických a nepedagogických zamestnancov školy a školského zariadenia.

Ďalej je dotácia určená na bežné výdavky škôl a školských zariadení a zahŕňa výdavky za tovary a služby definované Ministerstvom financií SR v rozpočtovej klasifikácii v kategórii 630- tovary a služby (cestovné náhrady, energie, voda a komunikácie, materiál okrem potravín, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a služby) a v kategórii 642 – transfery jednotlivcom (odstupné, odchodné, nemocenské dávky, členské príspevky).

Pri jej použití musí zabezpečiť hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jej použitia. V priebehu roka je potrebné tvoriť rezervu z dotácie vo výške 5 % pre prípad, že mesto dostane nižší objem v podieloch na daniach v správe štátu ako bolo rozpočtované.

8.2. Objem mzdových prostriedkov na odmeny zamestnancov v rozpočte škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov nesmie prekročiť 15 % súčtu tarifných miezd všetkých zamestnancov škôl a školských zariadení. Podmienkou je úhrada bežných výdavkov na prevádzku škôl a školských zariadení.

### Článok 9

#### **Použitie dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa v školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti neštátnych zriaďovateľov**

9.1. Prijemca dotácie je oprávnený pridelené finančné prostriedky použiť len na mzdy pedagogických, odborných a nepedagogických zamestnancov a na prevádzku škôl a školských zariadení.

## Návrh

- 9.2. Prijemca dotácie je povinný previesť pridelenú dotáciu v plnej výške na účet školy alebo školského zariadenia v lehote 5 pracovných dní odo dňa prijatia dotácie na svoj účet.
- 9.3. Prijemca dotácie má povinnosť:
- a) zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť poskytnutej dotácie v súlade s osobitným zákonom<sup>1</sup>,
  - b) zabezpečiť vedenie účtovnej evidencie o poskytnutej dotácii v súlade s osobitným zákonom<sup>2</sup>,
  - c) vyznačiť na origináloch účtovných dokladov „dotácia z rozpočtu Mesta Trebišov“.
- 9.4. Na rutinnú a štandardnú údržbu škôl a školských zariadení je prijemca dotácie oprávnený použiť ročne maximálne 10 %.
- 9.5. Dotáciu možno použiť do konca rozpočtového roka 2020. Podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu s rozpočtom Mesta Trebišov v termíne do 25.3.2021. Prijemca dotácie je povinný vykonať vyúčtovanie poskytnutej dotácie na predpísanom tlačive (Príloha č. 2 VZN), súčasťou ktorého je prehlásenie štatutárneho zástupcu zriaďovateľa, že dotácia bola použitá v súlade s článkom 8 ods. 8.1. tohto VZN a finančné prostriedky neboli uplatnené voči inému poskytovateľovi dotácie.
- 9.6. Súčasťou vyúčtovania je predloženie výročnej správy o hospodárení, ročnej účtovnej závierky za predchádzajúci kalendárny rok a kópií štvrtročných výkazov o práci v školstve Škol (MŠVVŠ SR) 1 - 04.
- 9.7. V prípade, že dotácia nebude vyčerpaná do 31.12.2020, je prijemca povinný nevyčerpanú časť dotácie vrátiť späť na účet mesta do 31.1.2021.
- 9.8. Ak prijemca dotácie ukončí svoju činnosť v priebehu kalendárneho roka, je povinný mestu bezodkladne oznámiť ukončenie činnosti a zúčtovať poskytnutú dotáciu najneskôr v lehote 30 dní od ukončenia činnosti a v tomto termíne aj odvieť nevyčerpané finančné prostriedky na účet Mesta Trebišov.
- 9.9. Mesto Trebišov je oprávnené pozastaviť poskytovanie dotácie prijemcovi v prípade:
- a) začatia súdneho konania alebo trestného konania prijemcu dotácie,
  - b) podozrenia o porušení finančnej disciplíny prijemcom, súvisiacej s poskytnutím dotácie, do doby právoplatného skončenia kontroly zameranej na dodržiavanie finančnej disciplíny,
  - c) podozrenia, že prijemca poskytol nepravdivé informácie (napr. o počte žiakov za účelom získania vyššej dotácie oproti skutočnému stavu) až do doby, kým prijemca hodnoverným spôsobom zdokumentuje sporné informácie,
  - d) ak prijemca dotácie nepredloží Mestu Trebišov v stanovených termínoch a v stanovenom spôsobe vyúčtovanie poskytnutej dotácie z predchádzajúceho roka, až do doby odstránenia tohto porušenia.
- 9.10. Za obdobie neprevádzkovania školy alebo školského zariadenia je Mesto Trebišov oprávnené dotáciu prijemcovi neposkytnúť.

<sup>1</sup> § 19 ods.3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

<sup>2</sup> zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov

## **Článok 10**

### **Objem finančných prostriedkov na nepredvídané skutočnosti**

- 10.1. Objem prostriedkov na nepredvídané skutočnosti v rozpočte Mesta Trebišov je stanovený vo výške 110,00 tis. eur. Je určený na úhradu oprávnených výdavkov, ktoré nebolo možné predvídať v rozpise rozpočtu na rok 2020 (odchodné, odstupné, deti a žiaci v hmotnej núdzi, náklady na zriadenie nových tried v priebehu kalendárneho roka, havárie, spoluúčasť pri projektoch a pod.). V prípade nevyužitia finančných prostriedkov na nepredvídané skutočnosti do 20. 11. 2020 sa objem finančných prostriedkov môže použiť na navýšenie dotácie na jednotlivé školy, školské zariadenia. O použití týchto prostriedkov rozhoduje primátor na základe požiadaviek škôl a školských zariadení.
- 10.2. Finančné prostriedky sú určené pre príjemcov dotácie uvedených v článku 2 ods. 2.1.

## **Článok 11**

### **Spôsob vykonávania kontroly použitia dotácie**

- 11.1. Mesto Trebišov, ako poskytovateľ dotácie, je oprávnené vykonávať kontrolu podkladov predložených zriaďovateľmi k prideleniu dotácie, kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami<sup>3</sup> a kontrolu efektívnosti a účelosti ich použitia<sup>4</sup> v sídle príjemcu dotácie alebo v sídle školy a školského zariadenia, ktorému bola dotácia určená.
- 11.2. Pre účely kontroly podľa predchádzajúceho odseku je príjemca povinný umožniť Mestu Trebišov vykonanie kontroly hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami na mzdy a prevádzku a za tým účelom zabezpečiť pre oprávnené osoby na vykonanie kontroly vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly a predloženie všetkých požadovaných dokladov, informácií a vysvetlení súvisiacich s vykonávanou kontrolou.
- 11.3. Oprávnenými osobami na vykonanie kontroly podľa ods. 11.2. tohto článku sú:
- a) primátor mesta, ktorý môže písomne poveriť na vykonanie kontroly zamestnancov Mesta Trebišov,
  - b) útvar hlavného kontrolóra Mesta Trebišov.
- 11.4. Pri nedodržaní pravidiel a podmienok pridelenia a použitia dotácie na mzdy a prevádzku bude Mesto Trebišov postupovať v zmysle osobitných predpisov.

## **Článok 12**

### **Termín a spôsob poskytovania dotácie**

- 12.1. Mesto poskytne dotáciu príjemcom podľa článku 2 ods. 2.1. mesačne vo výške 1/12 z celkovej ročnej dotácie najneskôr do 5 pracovných dní nasledujúceho kalendárneho mesiaca alebo do 5 pracovných dní od poskytnutia podielu na výnose dane z príjmov fyzických osôb mestu.
- 12.2. Mesto poskytne dotáciu príjemcom podľa článku 2 ods. 2.2. mesačne vo výške 1/12 z celkovej ročnej dotácie najneskôr do 5 pracovných dní nasledujúceho kalendárneho

---

<sup>3</sup> § 6 ods. 22 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov

<sup>4</sup> zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov



## Návrh

mesiaca alebo do 5 pracovných dní od poskytnutia podielu na výnose dane z príjmov fyzických osôb mestu.

- 12.3. Zriaďovatelia CVČ zriadených na území iných obcí, ktoré navštevujú deti vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom v meste musia predložiť na aktuálny školský rok najneskôr do 31. marca, na mesiace september až december do 31. októbra:
- a) písomnú žiadosť opečiatkovanú a podpísanú zriaďovateľom CVČ,
  - b) fotokópiu zriaďovacej listiny CVČ,
  - c) zoznam detí s uvedením mena a priezviska, dátumu narodenia a trvalého bydliska,
  - d) fotokópie dokladov pre všetky deti zo zoznamu – Rozhodnutie riaditeľa o prijatí dieťaťa do CVČ alebo Žiadosť o prijatie za člena CVČ (podpísaná zákonným zástupcom dieťaťa).
- 12.4. Príjemcom dotácie podľa článku 2 ods. 2.3. bude dotácia poskytnutá najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí dotácie na záujmové vzdelávanie detí a mládeže.
- 12.5. Mesto Trebišov oznámi neštátnemu zriaďovateľovi a školským zariadeniam vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti výšku dotácie na prevádzku a mzdy na príslušný kalendárny rok do 31. januára príslušného kalendárneho roka.

### **Článok 13** **Záverečné ustanovenia**

- 13.1. VZN schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa ..... uznesením č. ....
- 13.2. VZN nadobúda účinnosť dňa 1.1.2020.

PhDr. Marek Čížmár  
primátor

Návrh

Príloha č. 1 VZN

Vyúčtovanie finančnej dotácie poskytnutej z rozpočtu Mesta Trebišov

Zriaďovateľ:

číslo dokladu	dátum	výdavky z dotácie Mesta Trebišov								spôsob úhrady	poznámka *
		mzdy	odvody	energie	nájomné	učebné pom.	údržba	ostatné*	spolu		
									0,00		
									0,00		
									0,00		
									0,00		
									0,00		
									0,00		
									0,00		
									0,00		
									0,00		
									0,00		
									0,00		
									0,00		
									0,00		
									0,00		
									0,00		
									0,00		
									0,00		
									0,00		
									0,00		
									0,00		
spolu									0,00		

\* Vysvetlivky: ostatné výdavky uveďte v poznámke

Vyhotovil (meno, priezvisko, podpis):  
Dátum:

Schválil (meno, priezvisko, podpis štatutárneho zástupcu):

## Dôvodová správa

V zmysle § 6 ods. 12 písm. c) zákona č. 596/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov určí obec všeobecne záväzným nariadením výšku finančných prostriedkov určených na mzdy a prevádzku na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy, školského klubu detí pri základnej škole, zariadenia školského stravovania a centra voľného času na príslušný kalendárny rok.

Obec určuje všeobecne záväzným nariadením:

- podrobnosti financovania základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení,
- výšku finančných prostriedkov na kalendárny rok na mzdy a prevádzku týchto zariadení,
- lehotu na predloženie údajov potrebných na financovanie týchto zariadení, ak ustanovenia zákona neustanovujú inak,
- deň v mesiaci, v ktorom územná samospráva poskytne finančné prostriedky neštátnym zriaďovateľom a školám a školským zariadeniam v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta.

Pri stanovení dotácie na mzdy a prevádzku škôl a školských zariadení patriacich pod originálne kompetencie mesta sa vychádza z rozpočtovaného podielu obcí na výnose z dane z príjmu FO pre rok 2020 a z celkového prepočítaného počtu detí v týchto školských zariadeniach. Tieto údaje v čase prípravy VZN neboli ešte známe, takže sme vychádzali z očakávaných príjmov obce na výnose z dane z príjmu FO na rok 2019 a predpokladaného nárastu v roku 2020.

Zber údajov potrebných na rozdeľovanie a poukazovanie podielu výnosu dane z príjmov fyzických osôb obciam na školstvo sa uskutočňuje podľa §7a zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov. Zber údajov sa uskutočňuje prostredníctvom výkazu Škol (MŠVVŠ SR) 40-01.

Z týchto údajov sa určí objem finančných prostriedkov na jedno dieťa a následne podľa počtu detí pre jednotlivé kategórie škôl a školských zariadení obce. Na základe týchto informácií sme vypočítali predpokladaný objem fin. prostriedkov, ktorý je určený na financovanie originálnych kompetencií.

Pri výpočte výšky dotácie na dieťa a žiaka školy, školského zariadenia na rok 2020 sme zohľadňovali tieto aspekty:

- Zmenu zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorou sa mení stupnica platových taríf a platových stupňov nepedagogických zamestnancov a pedagogických zamestnancov od 1.1.2020. Predpokladaný nárast platových taríf bol vypočítaný na základe predloženia platovej inventúry a priemerného % nárastu, ktorý očakávajú školy, školské zariadenia už pri nových tarífach pre pedagogických a nepedagogických zamestnancov a prepočítaný počtom žiakov, detí podľa jednotlivých škôl, školských zariadení.

Výška dotácie na dieťa/žiaka v zriaďovateľskej pôsobnosti obce na rok 2020 sa oproti roku 2019 navýšila u jednotlivých škôl a školských zariadení nasledovne:

<b>Dieťa, žiak podľa kategórie školy, školského zariadenia</b>	<b>Výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa/žiaka na rok 2019 v €</b>	<b>Výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa/žiaka na rok 2020 v €</b>
<b>Dieťa materskej školy</b>	2 899,43	3 131,38
<b>Žiak základnej umeleckej školy v individuálnej forme vyučovania</b>	1 255,74	1 381,10
<b>Žiak základnej umeleckej školy v skupinovej forme vyučovania</b>	409,66	450,84
<b>Dieťa školského klubu detí</b>	450,83	509,44
<b>Dieťa centra voľného času</b>	176,34	185,47
<b>Žiak zariadenia školského stravovania</b>	150,65	165,71

Spracovala: Ing. Svetlana Varhaniková, finančný referent  
V Trebišove 04.11.2019

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 26

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09.12.2019**

**Názov materiálu:** Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu č. 143/2015 o určení školských obvodov

**Obsah materiálu:** - návrh dodatku  
- dôvodová správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **schvaľuje**

Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu č. 143/2015 o určení školských obvodov.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Danica Gajdošová, vedúca oddelenia školstva

V Trebišove dňa 22.11.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## Návrh

Návrh dodatku vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 22.11.2019

Návrh dodatku zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa .....

Dodatok schválený dňa ..... uznesením č. ....

Dodatok vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa .....

Dodatok zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa .....

Dodatok nadobúda účinnosť dňa .....



## Dodatok č. 1

k

# VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉMU NARIADENIU MESTA TREBIŠOV č. 143/2015

### o určení školských obvodov v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove sa podľa ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 8 zákona č. 596/2003 o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov uznieslo na tomto Dodatku č. 1 (ďalej len "dodatok") k všeobecne záväznému nariadeniu č. 143/2015 (ďalej len "VZN"):

#### Článok 1

##### Úvodné ustanovenia

Tento dodatok upravuje školské obvody základných škôl, ktorých zriaďovateľom je Mesto Trebišov.

#### Článok 2

##### Zmeny a doplnky v článku 3 VZN

##### 2.1. Ods. 3.3. znie: **Základná škola, Komenského 1962/8, Trebišov:**

Komenského, Čelovská, Jonáša Záborského, Stavebná, Janka Kráľa, Kalinčiaková, Slovenská, Svätoplukova, Konečná, Krajná, 17. novembra, Dopravná, Šafárikova, T. G. Masaryka, I. Podjavorinskej, Letná, Puškinova, Sládkovičova, Kutnohorská, A. Dubčeka, Tržná, Zimná a žiaci z obcí Nový Ruskov, Plechotice, Zemplínska Nová Ves, Egreš, Čelovce.

##### 2.2. Ods. 3.4. znie: **Základná škola, Pribinova 34, Trebišov:**

Varichovská od križovatky Kukučínova po Sadovskú, Sadovská, Ternavská, Hodvábna, Severná, Kvetná, Drehňovská, Kukučínova, Radová, Cukrovarská, Nový Majer, Olšina, Pribinova, Hurbanova, Poštová, Agátová, Orgovánová, Šrobárova, Bottova, Kpt. Nálepku, Tabaková, Štúrova, J. Husa, Československej armády, Kollárova, Jablonková, Nová Koronč, Ruskovská, Orechová, Tichá, Lúčna, Hviezdoslavova, Košická od Kukučínovej severne, Milhostov.

Návrh

**Článok 3**  
**Záverečné ustanovenia**

3.1. Dodatok schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa ..... uznesením č.  
.....

3.2. Dodatok nadobúda účinnosť dňa 1.4.2020.

PhDr. Marek Čížmár, v. r.  
primátor

## **Dôvodová správa**

Návrh Dodatku č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu č. 143/2015 o určení školských obvodov v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov (ďalej len „návrh dodatku“) je spracovaný v súlade so zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a v zmysle ustanovenia § 8 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov.

V zmysle ustanovenia § 8 ods. 1 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov obec určí svojim všeobecne záväzným nariadením školský obvod základnej školy zriadenej obcou. Ak je obec zriaďovateľom viacerých základných škôl, obec svojim všeobecne záväzným nariadením určí školské obvody pre jednotlivé základné školy.

Návrh Dodatku upravuje školský obvod ZŠ Pribinova a ZŠ Komenského. Ulice Tržná a Zimná, patriace v súčasnosti k školskému obvodu ZŠ Pribinova, sa dodatkom priradujú k školskému obvodu ZŠ Komenského. Dôvodom presunu uvedených ulíc je ich poloha, t. j. bližšia vzdialenosť k ZŠ Komenského.

V Trebišove 29.10.2019

Spracovala: Mgr. Danica Gajdošová, vedúca oddelenia školstva



# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 27

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09. 12. 2019**

**Názov materiálu:** Zmeny a doplnky č.5 Územného plánu mesta Trebišov

**Obsah materiálu:**

- dôvodová správa
- vyhodnotenie pripomienok z prerokovania návrhu ZaD č.5 Územného plánu mesta Trebišov
- stanovisko-preskúmanie návrhu ZaD č.5 Územného plánu mesta Trebišov Okresným úradom Košice, Odbor výstavby a bytovej politiky

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **A) berie na vedomie**

stanovisko **Okresného úradu Košice, Odboru výstavby a bytovej politiky č. OU-KE-OVBP1-2019/062148-004 zo dňa 03.12.2019** o preskúmaní návrhu Zmien a doplnkov č.5 Územného plánu mesta Trebišov podľa §25 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon),

### **B) súhlasí**

s vyhodnotením pripomienok podaných v rámci prerokovania návrhu Zmien a doplnkov č.5 Územného plánu mesta Trebišov,

### **C) schvaľuje**

podľa § 27 ods. (3) stavebného zákona v nadväznosti na §11 ods. (4) písm. c) zákona 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov Zmeny a doplnky č.5 Územného plánu mesta Trebišov,

**D) žiada**

primátora mesta zabezpečiť prostredníctvom odborne spôsobilej osoby pre obstarávanie Zmien a doplnkov č.5 Územného plánu mesta Trebišov:

- a) v súlade s § 6 odst. (8) zákona č. 369/1990 Z.z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov vyhlásenie Dodatku č.5 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Trebišov č. 108/2011, ktorým sa vymedzujú záväzné časti Územného plánu mesta Trebišov,
- b) označenie textovej časti, výkresovej časti a záväznej časti Zmien a doplnkov č.5 Územného plánu mesta Trebišov schvaľovacou doložkou v súlade s § 28 ods. (1) stavebného zákona,
- c) vyhotovenie registračného listu v súlade s § 28 ods. (5) stavebného zákona a jeho doručenie Ministerstvu dopravy a výstavby SR spolu s kópiou uznesenia o schválení Zmien a doplnkov č.5 Územného plánu mesta Trebišov,
- d) uloženie Zmien a doplnkov č.5 Územného plánu mesta Trebišov v meste – na mestskom úrade, stavebnom úrade a na Okresnom úrade Košice, Odbore výstavby a bytovej politiky do 3 mesiacov od ich schválenia,
- e) zverejniť, v súlade s §27 ods. (4) písm. a) a b) stavebného zákona, záväznú časť Zmien a doplnkov č.5 Územného plánu mesta Trebišov na úradnej tabuli najmenej na 30 dní a doručením dotknutým orgánom štátnej správy.

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Ing.arch. Alexander Bugala, vedúci odd. výstavby a majetku

V Trebišove 04. 12. 2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## Dôvodová správa

Územný plán mesta Trebišov bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 136/2011 zo dňa 28.09.2011, na VZN č. 108/2011, ktorým sa vymedzujú záväzné časti ÚPN mesta Trebišov sa Mestské zastupiteľstvo v Trebišove uznieslo uznesením č. 136/2011 dňa 28.09.2011.

Zmeny a doplnky č.1 ÚPN mesta Trebišov boli schválené uznesením č. 169/2012 zo dňa 28.12.2012 a Záväzná časť ZaD č.1 ÚPN mesta Trebišov bola schválená Dodatkom č.1 k VZN č. 108/2011 dňa 28.12.2012.

Zmeny a doplnky č.2 ÚPN mesta Trebišov boli schválené uznesením č. 59/2013 zo dňa 26.06.2013 a Záväzná časť ZaD č.2 ÚPN mesta Trebišov bola schválená Dodatkom č.2 k VZN č. 108/2011 dňa 26.06.2013.

Zmeny a doplnky č.3 ÚPN mesta Trebišov boli schválené uznesením č. 104/2018 zo dňa 17.09.2018 a Záväzná časť ZaD č.3 ÚPN mesta Trebišov bola uznesením č. 105/2018 schválená Dodatkom č.3 k VZN č. 108/2011 dňa 17.09.2018.

Zmeny a doplnky č.4 ÚPN mesta Trebišov boli schválené uznesením č. 69/2019 zo dňa 15.04.2019 a Záväzná časť ZaD č.4 ÚPN mesta Trebišov bola uznesením č. 70/2019 schválená Dodatkom č.4 k VZN č. 108/2011 dňa 28.09.2011.

Uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove č.71/2019 zo dňa 15.04.2019 bolo schválené obstaranie Zmien a doplnkov č.5 Územného plánu mesta Trebišov.

Dotknutým orgánom, organizáciám, fyzickým a právnickým osobám bolo listom č.15213/2019/1-ABu zo dňa 01.10.2019 zaslané oznámenie, že v termíne od 07.10.2019 do 07.11.2019 sa uskutoční prerokovanie návrhu ZaD č. 5/2019 ÚPN mesta Trebišov. Zároveň bolo oznámenie o prerokovaní ZaD č.5/2019 územného plánu mesta zverejnené na úradnej tabuli mesta od 07.10.2019 do 07.11.2019 a na internetovej stránke obce [www.trebisov.sk](http://www.trebisov.sk).

Do návrhu zmien a doplnkov bolo možné nahliadnuť na Mestskom úrade v Trebišove každý pracovný deň počas úradných hodín. Prerokovanie návrhu zmien a doplnkov za účasti spracovateľa územnoplánovacej dokumentácie sa uskutočnilo dňa 24.10.2019 v priestoroch Mestského úradu v Trebišove a to o 11,00 hod. s dotknutými obcami, dotknutým samosprávnym krajom, dotknutými orgánmi štátnej správy a dotknutými právnickými osobami o 14,00 hod. s verejnosťou – občanmi.

Stanoviská, ktoré boli doručené obstarávateľovi boli vyhodnotené a zapracované do návrhu zmien a doplnkov. Obstarávateľ nežiadal o udelenie súhlasu k budúcemu možnému použitiu poľnohospodárskej pôdy, nakoľko návrhom ZaD č. 5/2019 ÚPN mesta Trebišov nedochádza k záberu poľnohospodárskej pôdy.

V zmysle zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na ŽP bolo spracované Oznámenie o strategickom dokumente a doručené v zmysle § 5 odst. 3 zákona NR SR č.24/2006 Z.z.

Okresnému úradu v Trebišove, odboru starostlivosti o životné prostredie. Dňa 11.11.2019 bolo vydané rozhodnutie č. OU-TV-OSZP-2019/012863-023 o tom, že strategický dokument Zmeny a doplnky č. 5/2019 ÚPN mesta Trebišov sa nebude posudzovať podľa zákona č.24/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Spracovala: Ing. Iveta Sabaková, poverený obstarávateľ - odborne spôsobilá osoba pre obstarávanie ÚPD podľa § 2 stavebného zákona, reg. číslo 286

November 2019

**VYHODNOTENIE PRIPOMIENOK Z PREROKOVANIA  
NÁVRHU  
ZaD č.5/2019 ÚZEMNÉHO PLÁNU (ÚPN) MESTA TREBIŠOV  
Prerokovanie od 07.10.2019 do 07.11.2019**

P.č.	Názov organizácie, dotknutého orgánu, (č. vyjadrenie, dátum, vydal)	Obsah pripomienky, vyjadrenia	Vyhodnotenie pripomienky, vyjadrenia
<b>A. Dotknuté orgány štátnej správy</b>			
1.	<b>Ministerstvo dopravy a výstavby SR, Odbor stratégie a rozvoja, Námestie slobody č.6, Bratislava Číslo: 11546/2019/IDP/87874 zo dňa 28.10.2019 Vybavuje : Mgr. Wirth</b>	<p>MDV SR má k oznámeniu o prerokovaní návrhu ZaD č. 5/2019 ÚPN-M Trebišov nasledovné požiadavky a pripomienky:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• predmetnú územnoplánovacia dokumentáciu spracovať v súlade s nadradenou aktuálne platnou dokumentáciou ÚPN VÚC Košického samosprávneho kraja;</li> <li>• rešpektovať existujúcu dopravnú infraštruktúru a jej ochranné pásma;</li> <li>• rešpektovať trasovanie pripravovaných stavieb dopravnej infraštruktúry;</li> <li>• všetky dopravné parametre (napr. dopravné pripojenia, statickú dopravu, pešie chodníky, atď.) je potrebné navrhnuť v súlade s aktuálne platnými STN a technickými predpismi;</li> <li>• na ochranu diaľnic, ciest a miestnych komunikácií a premávky na nich mimo sídelného útvaru obce ohraničeného dopravnou značkou označujúcou začiatok a koniec obce dodržať cestné ochranné pásma v zmysle zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 35/1984 Zb., ktorou sa vykonáva zákon o pozemných komunikáciách (cestný zákon);</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Akceptuje sa.</i></li> <li>• <i>Akceptuje sa a v platnom ÚPN - M.</i></li> <li>• <i>Akceptuje sa a v platnom ÚPN - M.</i></li> <li>• <i>Akceptuje sa a v platnom ÚPN - M.</i></li> <li>• <i>Akceptuje sa a v platnom ÚPN - M.</i></li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• v blízkosti pozemných komunikácií, železničných dráh a letísk je nevyhnutné dodržať ochranné pásma pred negatívnymi účinkami dopravy podľa vyhlášky Ministerstva zdravotníctva SR č. 549/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí v znení neskorších zmien a predpisov (ďalej len „vyhláška MZ SR“). Umiestnenie lokalít, predovšetkým bývania (resp. ubytovania), v pásme s prekročenou prípustnou hodnotou hluku, infrazvuku a vibrácií neodporúčame. V prípade potreby je</li> </ul>	<i>Akceptuje sa, Zmeny a doplnky č.5 umiestnenie nových lokalít v citovaných ochranných pásmach komunikácií, železníc a letísk nenavrhuje.</i>

		<p>nevyhnutné navrhnuť opatrenia na maximálnu možnú elimináciu negatívnych účinkov dopravy a zaviazat' investorov na vykonanie potrebných (napr. protihlukových) opatrení tak, aby zabezpečili dodržanie prípustných hodnôt hluku, infrazvuku a vibrácií podľa vyhlášky MZ SR. Voči správcovi pozemných komunikácií, železničných dráh a letísk nebude možné uplatňovať požiadavku na realizáciu týchto opatrení, pretože negatívne účinky vplyvu dopravy sú v čase realizácie známe.</p>	
		<p>MDV SR požaduje rešpektovať stanovisko Slovenskej správy ciest a Dopravného úradu, o ktoré ste požiadali priamo.</p>	<p><i>Akceptuje sa, body č. 17. a 25. tohto vyhodnotenia.</i></p>
2.	<p><b>Ministerstvo obrany SR, Agentúra správy majetku, Komenského 39/A, Košice</b></p>	<p><i>V stanovenej lehote sa nevyjadrili, oznámenie doručené elektronicky 08.10.2019.</i></p>	
3.	<p><b>Ministerstvo ŽP SR, Sekcia geológie a prírodných zdrojov, Odbor štátnej geologickej správy, Námestie L. Štúra 1, Bratislava Číslo: 3993/2019-5.3; 52962/2019 zo dňa 17.10.2019 Vybavuje: Mgr. Štefančík</b></p>	<p>1. V katastrálnom území mesta Trebišov (ďalej len „predmetné územie“) sa nachádza:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- výhradné ložisko „Trebišov – zemný plyn (91)“ s určeným chráneným ložiskovým územím (CHLÚ) a dobývacím priestorom (DP) pre NAFTA a. s., Bratislava,</li> <li>- výhradné ložisko „Trebišov; hzp - gazolín (850)“ s určeným chráneným ložiskovým územím a dobývacím priestorom pre NAFTA a. s., Bratislava.</li> </ul> <p>Podľa § 15 ods. 1 banského zákona sú orgány územného plánovania a spracovatelia územnoplánovacej dokumentácie povinní pri územnoplánovacej činnosti vychádzať z podkladov o zistených a predpokladaných výhradných ložiskách a sú povinní navrhovať riešenie, ktoré je z hľadiska ochrany a využitia nerastného bohatstva a ďalších verejných záujmov najvýhodnejšie.</p> <p>Ministerstvo požaduje dodržať ustanovenia § 18 a § 19 banského zákona tak, aby bola zabezpečená ochrana výhradných ložísk proti znemožneniu alebo sťaženiu ich dobývania a podľa § 17 ods. 5 a § 26 ods. 3 banského zákona vyznačiť hranice chránených ložiskových území a dobývacích priestorov v územnoplánovacej dokumentácii.</p> <p>Vzhľadom na súčasné a predpokladané využívanie ložísk žiadame aj územia v blízkosti chránených ložiskových území a dobývacích priestorov nevyužívať ako obytné, prípadne rekreačné územia s novými stavbami.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Akceptuje sa, v platnom ÚPN – M.</i></li> <li>• <i>Akceptuje sa.</i></li> </ul>

		<p>2. V predmetnom území sú na základe výpisu z Informačného systému environmentálnych záťaží evidované environmentálne záťaže:</p> <p><u>Pravdepodobná environmentálna záťaž</u></p> <p><b>1.</b>  Názov EZ: TV (009) / Nový Ruskov - Koronč  Názov lokality: Koronč  Druh činnosti: základne Armády SR  Stupeň priority: EZ so strednou prioritou (K 35 – 65)  Registrovaná ako: A Pravdepodobná environmentálna záťaž</p> <p><b>2.</b>  Názov EZ: TV (014) / Trebišov – bývalý potravinársky kombinát  Názov lokality: bývalý potravinársky kombinát  Druh činnosti: skladovanie vykurovacích olejov  Stupeň priority: EZ so strednou prioritou (K 35 – 65)  Registrovaná ako: A Pravdepodobná environmentálna záťaž</p> <p><u>Sanovaná / rekultivovaná lokalita</u></p> <p><b>1.</b>  Názov EZ: TV (016) / Trebišov – ČS PHM M.R. Štefánika  Názov lokality: ČS PHM M.R. Štefánika  Druh činnosti: čerpacia stanica PHM  Stupeň priority: v registri nie je uvedené  Registrovaná ako: C Sanovaná / rekultivovaná lokalita</p> <p><b>2.</b>  Názov EZ: TV (017) / Trebišov – garážový dvor  Názov lokality: garážový dvor  Druh činnosti: základne armády SR  Stupeň priority: v registri nie je uvedené  Registrovaná ako: C Sanovaná / rekultivovaná lokalita</p> <p><b>3.</b>  Názov EZ: TV (015) / Trebišov – ČS PHM Cukrovarská  Názov lokality: ČS PHM Cukrovarská  Druh činnosti: čerpacia stanica PHM  Stupeň priority: v registri nie je uvedené  Registrovaná ako: C Sanovaná / rekultivovaná lokalita</p> <p>Pravdepodobné environmentálne záťaže a environmentálne záťaže môžu negatívne ovplyvniť možnosti ďalšieho využitia územia.</p>	<p><i>Akceptuje sa, v platnom ÚPN – M.</i></p>
		<p>3. Predmetné územie spadá do nízkeho radónového rizika, tak ako je to zobrazené na priloženej mape.</p>	<p><i>Akceptuje sa, v platnom ÚPN – M.</i></p>

		<p>4. Informácie o geotermálnej energii v predmetnom území sú k dispozícii na webovej stránke Štátneho geologického ústavu Dionýza Štúra – aplikácia Atlas geotermálnej energie <a href="http://apl.geology.sk/mapportal/#/aplikacia/14">http://apl.geology.sk/mapportal/#/aplikacia/14</a>.</p>	<p><i>Berie sa na vedomie..</i></p>
		<p>Podľa § 20 ods. 3 geologického zákona ministerstvo vymedzuje ako riziká stavebného využitia územia výskyt stredného radónového rizika. Vhodnosť a podmienky stavebného využitia územia s výskytom stredného radónového rizika je potrebné posúdiť podľa zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 98/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o obmedzovaní ožiarenia pracovníkov a obyvateľov z prírodných zdrojov ionizujúceho žiarenia.</p>	<p><i>Akceptuje sa, vid' bod č. 13. tohto vyhodnotenia..</i></p>
<p>4.</p>	<p><b>Okresný úrad Košice, Odbor výstavby a bytovej politiky, Komenského 52, Košice Číslo: OU-KE-OVBP1-2019/054419 zo dňa 04.11.2019 Vybavuje: Ing. Zuzana Tóthová</b></p>	<p>Z textovej časti z kap. 5.1.2 je treba vypustiť text dopravného riešenia, ktorý sa týka predchádzajúcich zmien a doplnkov a v kap. 10 na str. 10 je uvedené nesprávne parcelné číslo 166. K uvedeným Zmenám a doplnkom č. 5/2019 Územného plánu mesta Trebišov nemáme ďalšie pripomienky. Je však potrebné, aby prerokovanie týchto zmien a doplnkov viedlo v zmysle ust. § 22 ods. 4 stavebného zákona k dohode a pripomienky vznesené na prerokovaní boli prejednané a zapracované.</p>	<p><i>Akceptuje sa.</i></p>
		<p>O preskúmanie súladu Zmien a doplnkov č. 5/2019 Územného plánu mesta Trebišov podľa ust. § 25 ods. 1 stavebného zákona, je mesto povinné požiadať tunajší okresný úrad. K žiadosti o preskúmanie je potrebné doložiť predmetné zmeny a doplnky, vyhodnotenie stanovísk a pripomienok z prerokovania, návrh všeobecne záväzného právneho predpisu, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť zmien a doplnkov a informatívnu správu o postupe obstarávania a prerokovania tohto návrhu.</p> <p>V zmysle ust. § 25 ods. 6 stavebného zákona Zmeny a doplnky č. 5/2019 Územného plánu mesta Trebišov, ktorých obsah nebude v súlade so záväznou časťou územnoplánovacej dokumentácie vyššieho stupňa alebo s príslušnými právnymi predpismi, nebude možné schváliť.</p>	<p><i>Berie sa na vedomie.</i></p>



5.	<b>Okresný úrad Košice</b> <b>Odbor starostlivosti o životné prostredie</b> <b>Komenského 52, Košice</b> <b>Číslo:</b> <b>OU-KE-OSZP1-2019/053683</b> <b>zo dňa 28.10.2019</b> <b>Vybavuje:</b> <b>Ing. Horenská</b>	<p>Lokalita 1/Z5 sa nachádza v zastavanom území mesta. V dotknutom území sa nenachádzajú žiadne chránené územia národnej siete chránených území ani územia európskej siete chránených území Natura 2000.</p> <p>Z hľadiska ochrany prírody a krajiny nemáme voči návrhu územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky č. 5/2019 Územného plánu mesta Trebišov“ námietky.</p> <p>Toto vyjadrenie slúži ako podklad pre účely ďalšieho konania inými orgánmi štátnej správy podľa osobitných predpisov. Nenahrádza vyjadrenia ani súhlasy iných dotknutých orgánov a v zmysle § 81 ods. 2 písm. a) zákona sa na predmetné vyjadrenie nevzťahujú predpisy o správnom konaní. Vyjadrením z hľadiska ochrany prírody a krajiny je v zmysle § 103 ods. 7 zákona orgán štátnej správy viazaný. Osobitné predpisy, ako aj ostatné ustanovenia zákona ostávajú vydaním vyjadrenia nedotknuté.</p>	<i>Berie sa na vedomie.</i>
6.	<b>Okresný úrad Košice,</b> <b>Odbor opravných prostriedkov,</b> <b>Komenského 52, Košice</b> <b>Číslo:</b> <b>OU-KE-OOP6-2019/053516</b> <b>zo dňa 29.10.2019</b> <b>Vybavuje:</b> <b>JUDr. Ing. Róbert Hučko</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- návrh predpokladá použitie nepoľ. pôdy pre stavebné a iné zámery v rozsahu 00-19-46 ha situovanej v hranici zastavaného územia,</li> <li>- v textovej časti návrhu /str. 14/ preveriť správne označenie parc. čísla 166 /predpokladané parc. č. 1166/;</li> </ul> <p>Po oboznámení sa s predloženou projektovou dokumentáciou orgán ochrany PP zistil, že predloženým návrhom nie je dotknutá poľnohospodárska pôda a z tohto dôvodu predmetný návrh nepodlieha konaniu podľa § 13 zákona o ochrane a využívaní PP.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Berie sa na vedomie.</i></li> <li>- <i>Akceptuje sa, bolo opravené.</i></li> </ul> <p><i>Berie sa na vedomie.</i></p>
7.	<b>Okresný úrad Košice,</b> <b>Odbor cestnej dopravy</b> <b>a pozemných komunikácií</b> <b>Komenského 52, Košice</b> <b>Číslo:</b> <b>OU-KE-OCDPK-2019/053869-2</b> <b>zo dňa 16.10.2019</b> <b>Vybavuje:</b> <b>Ing. Ján Halapi</b>	<p>Predložená dokumentácia sa nedotýka záujmov ciest I. tried. Uvedeným mestom prechádzajú cesty III. tried a miestne a účelové komunikácie, ktoré sú vo vlastníctve mesta. Z hľadiska rozvoja dopravnej infraštruktúry tak, ako je uvedená v dokumente nemáme žiadne pripomienky, ktoré by bolo možné zapracovať do územného plánu uvedenej obce.</p>	<i>Berie sa na vedomie.</i>



8.a)	<p><b>Okresný úrad Trebišov, Odbor starostlivosti o životné prostredie, M.R.Štefánika 32, Trebišov – úsek ochrany ovzdušia</b> Číslo: <b>OU-TV-OSZP-2019/013070/2</b> zo dňa 16.10.2019 Vybavuje : <b>Ing. Čižmár</b></p>	<p>Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný správny orgán podľa § 2 ods. 3, § 3 ods. 1 a § 4 ods. 1 zákona č.180/2013 Z.z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v spojení s § 5 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov a podľa ustanovení § 22 písm. d) a § 26 ods. 3 písm. r) zák. č. 137/2010 Z.z. o ovzduší, v znení neskorších predpisov, vydáva pre Mesto Trebišov podľa § 26 ods. 3 písm. r) zákona o ovzduší, v znení neskorších predpisov,</p> <p style="text-align: center;"><b>súhlasné stanovisko</b></p> <p>z hľadiska ochrany ovzdušia k návrhu Zmien a doplnkov č.5/2019 Územného plánu mesta Trebišov.</p> <p>Vaším listom doručeným nám dňa 14.10.2019 ste nás požiadali o stanovisko k návrhu Zmien a doplnkov č.5/2019 Územného plánu mesta Trebišov.</p> <p>Týmto Vám oznamujeme, že k predmetnému návrhu z hľadiska ochrany ovzdušia nemáme žiadne pripomienky.</p>	<p><i>Berie sa na vedomie.</i></p>
8.b)	<p><b>Okresný úrad Trebišov, Odbor starostlivosti o životné prostredie, M.R.Štefánika 32, Trebišov – štátna vodná správa</b> Číslo: <b>OU-TV-OSZP-2019/014265/2</b> zo dňa 19.11.2019 Vybavuje : <b>Ing. Čižmár</b></p>	<p>Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný správny orgán podľa § 2 ods.3, § 3 ods.1 a § 4 ods.1 zákona č.180/2013 o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení s § 5 zákona 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v súlade s § 28 zákona NR SR č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), vydáva k návrhu „Zmien a doplnkov č.5/2019 Územného plánu mesta Trebišov“ nasledovné vyjadrenie:</p> <p>Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako orgán štátnej vodnej správy, <b>nemá žiadne pripomienky.</b></p> <p>Vyjadrenie nie je rozhodnutím v správnom konaní a nenahrádza povolenie ani súhlas orgánu štátnej vodnej správy vydávané podľa zákona č. 364/2004 Z.z.</p> <p>Vyjadrenie orgánu štátnej vodnej správy podľa § 28 vodného zákona sa považuje za záväzné stanovisko.</p>	<p><i>Berie sa na vedomie.</i></p>

8.c)	<p><b>Okresný úrad Trebišov, Odbor starostlivosti o životné prostredie, M.R.Štefánika 32, Trebišov – odpadové hospodárstvo</b> Číslo: <b>OU-TV-OSZP-2019/013014-002</b> zo dňa 22.10.2019 Vybavuje : <b>Ing. Kolesár</b></p>	<p>Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný správny orgán podľa § 2 ods.3, § 3 ods. 1 a § 4 ods.1 zákona č.180/2013 Z.z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako vecne a miestne príslušný orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve podľa § 104 ods.1 písm.d) zákona č.79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov/ ďalej len zákon o odpadoch/, v súlade so zákonom č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov dáva v súlade s §108 ods.1 písm.m) zákona o odpadoch, podľa § 99 ods.1 písm.e) zákona o odpadoch nasledovné vyjadrenie :</p> <p>S predloženým návrhom z hľadiska odpadového hospodárstva</p> <p style="text-align: center;">s ú h l a s í m e</p> <p>bez pripomienok.</p>	<p><i>Berie sa na vedomie.</i></p>
8.d)	<p><b>Okresný úrad Trebišov, Odbor starostlivosti o životné prostredie, M.R.Štefánika 32, Trebišov – úsek EIA</b> Číslo: <b>OU-TV-OSZP-2019/012863-023</b> zo dňa 11.11.2019 Vybavuje : <b>Ing. Pač</b></p>	<p>Okresný úrad Trebišov, odbor starostlivosti o životné prostredie (ďalej len „OÚ Trebišov, OSZP“) ako orgán štátnej správy príslušný podľa § 2 ods. 3, § 3 ods. 1 a §4 ods. 1 zákona NR SR č.180/2013 Z.z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s § 5 zákona NR SR č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa §3 písm. k), § 53 ods. 1 písm. c) a § 56 písm. b) zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vydáva podľa § 7 zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe oznámenia o strategickom dokumente „Zmeny a doplnky č.5/2019 Územného plánu mesta Trebišov“, ktoré predložil obstarávateľ, <b>Mesto Trebišov, M.R.Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov, IČO 00331996</b>, po ukončení zisťovacieho konania toto rozhodnutie:</p> <p>Navrhovaný strategický dokument „Zmeny a doplnky č.5/2019 Územného plánu mesta Trebišov“</p> <p style="text-align: center;"><b>sa nebude posudzovať</b></p> <p>podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.</p> <p>Pri schvaľovaní strategického dokumentu podľa osobitných predpisov zohľadníť požiadavky uvedené v závere rozhodnutia, ktoré vyplynuli zo stanovísk zainteresovaných subjektov k oznámeniu o strategickom dokumente.</p>	<p><i>Berie sa na vedomie.</i></p>

		<p>Zo stanovísk doručených k oznámeniu vyplynuli niektoré konkrétne požiadavky vo vzťahu k navrhovanému strategickému dokumentu, ktoré bude potrebné zohľadniť v procese schvaľovania navrhovaného strategického dokumentu podľa osobitných predpisov:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pri vypracovaní Zmien a doplnkov č. 5/2019 Územného plánu mesta Trebišov rešpektovať nadradenú dokumentáciu Zmeny a doplnky Územného plánu veľkého územného celku Košického kraja /ÚPN – VÚC/, schválené Zastupiteľstvom KSK v roku 2017.</li> <li>• Rešpektovať zásady všeobecnej ochrany prírody a krajiny podľa zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov.</li> <li>• Rešpektovať pripomienky uvedené v stanovisku Ministerstva životného prostredia SR, odboru štátnej geologickej správy pod č. 3994/2019-5.3 54168/2019 zo dňa 17.10.2019 citované vyššie v rozhodnutí.</li> <li>• Rešpektovať záväzné stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Trebišove pod č. A/2019/01109/HŽPaZ zo dňa 29.10.2019 citované vyššie v rozhodnutí.</li> <li>• Jednotlivé činnosti, ktoré budú spĺňať kritériá pre posudzovanie vplyvov na životné prostredie podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, treba posúdiť podľa tohto zákona pred rozhodnutím o ich umiestnení alebo pred ich povolením podľa osobitných predpisov ak sa územné rozhodnutie nevydáva.</li> </ul>	<p><i>Berie sa na vedomie. Požiadavky boli akceptované v rámci vyhodnotenia k prerokovanému návrhu ZaD č.5.</i></p>
9.	<p><b>Okresný úrad Trebišov, Odbor krízového riadenia, M. R. Štefánika 1161, Trebišov Číslo: OU-TV-OKR-2019/004393-010 zo dňa 16.10.2019 Vybavuje : JUDr. Tóth</b></p>	<p>Na základe Vašej požiadavky, podľa § 22 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon), v zmysle § 6 ods. 1 písm. g) a § 14 ods. 2 písm. a) zákona NR SR č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane v platnom znení (ďalej len zákon č. 42/1994 Z. z.), Okresný úrad Trebišov vydáva</p> <p style="text-align: center;"><b>záväzné stanovisko</b></p> <p>k „Návrhu Územného plánu mesta Trebišov – ZaD č.5/2019“, vyplývajúce z ustanovení vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 532/2006 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečenie stavebnotechnických požiadaviek a technických podmienok zariadení civilnej ochrany v znení neskorších predpisov (ďalej len vyhláška č. 532/2006 Z. z.) :</p> <p>Zverejneným dokumentom „Návrh Územného plánu mesta Trebišov – ZaD č.5/2019“ nie sú dotknuté záujmy civilnej ochrany a z tohto dôvodu Okresný úrad Trebišov, odbor krízového riadenia k Návrhu Územného plánu mesta Trebišov – ZaD č.5/2019</p> <p style="text-align: center;"><b>nemá pripomienky.</b></p>	<p><i>Berie sa na vedomie.</i></p>
10.	<p><b>Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru Trebišov, T. G. Masaryka 13, Trebišov</b></p>	<p><i>V stanovenej lehote sa nevyjadrili, oznámenie doručené elektronicky 08.10.2019.</i></p>	



11.	<p><b>Okresný úrad Trebišov, Odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií , M. R. Štefánika 1161, Trebišov</b> Číslo: <b>OU-TV-OCDPK-2019/013296-2</b> zo dňa 23.10.2019 Vybavuje : Mgr. Jožiová</p>	<p>Okresný úrad Trebišov, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií ako príslušný správny orgán podľa § 2 ods.3, § 3 ods.2 písm.a) a § 4 ods.1 zákona č.180/2013 Z.z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v súlade s § 3 ods.5 písm.g) zákona č.135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov po preštudovaní Vášho oznámenia doručeného dňa 08.10.2019 dáva nasledujúce stanovisko:</p> <p><b>S predloženým návrhom „Zmeny a doplnky č.5/2019 Územného plánu mesta Trebišov“ súhlasíme bez pripomienok.</b></p>	<p><i>Berie sa na vedomie.</i></p>
12.	<p><b>Okresný úrad Trebišov, Pozemkový a lesný odbor, Námestie Mieru č.1, Trebišov</b> Číslo: <b>OU-TV-PLO-2019/004299-2</b> zo dňa 16.10.2019 Vybavuje : Ing. Gajdoš</p>	<p>Okresný úrad Trebišov, pozemkový a lesný odbor, v zmysle § 6 ods. 2 zák. č. 326/2005 Z.z. o lesoch v znení neskorších predpisov, <b>s ú h l a s í</b> s predloženými Zmenami a doplnkami č. 5 ÚP mesta Trebišov <b>bez pripomienok</b>, nakoľko sa podľa dostupnej dokumentácie, jedná o zmeny v intraviláne obce a neuvažuje sa zo zásahom do lesných pozemkov, ani do ich ochranného pásma.</p>	<p><i>Berie sa na vedomie.</i></p>
13.	<p><b>Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trebišove</b> Číslo: <b>A/2019/01109/HŽPaZ</b> zo dňa 29.10.2019 Vybavuje: MUDr. Konevičová</p>	<p>Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trebišove (ďalej len RÚVZ so sídlom v Trebišove), ako orgán vecne a miestne príslušný podľa § 3 ods. 1 písm. c) v spojení s prílohou č. 1 zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zák. č. 355/2007 Z. z.) vo veci posúdenia návrhu žiadateľa: Mesto Trebišov, Oddelenie výstavby a majetku, M. R. Štefánika č. 8(2)/204, 075 25 Trebišov, IČO: 00 331 996, k územnoplánovaciemu dokumentu „Zmeny a doplnky č. 5/2019 - Územného plánu mesta Trebišov“, podľa § 6 ods. 3 písm. g) a § 13 ods. 3 písm. a) zák. č. 355/2007 Z. z. vydáva toto</p> <p><b>z á v ä z n é s t a n o v i s k o:</b></p> <p><b>s ú h l a s í</b> sa s územnoplánovacím dokumentom „Zmeny a doplnky č. 5/2019 - Územného plánu mesta Trebišov“ pri dodržaní týchto podmienok :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- zabezpečenia plnenia povinností podľa § 27 ods. 3 zák. č. 355/2007 Z. z. na ochranu vnútorného prostredia budov pred hlukom z vonkajšieho prostredia pri súčasnom zachovaní ostatných potrebných vlastností vnútorného prostredia.</li> </ul>	<p><i>Berie sa na vedomie.</i></p>
14.	<p><b>Regionálna veterinárna a potravinová správa, ul. S. Chalúпку 22, 07101 Michalovce</b></p>	<p><i>V stanovenej lehote sa nevyjadrili, oznámenie doručené elektronicky 08.10.2019.</i></p>	

15.	Krajský pamiatkový úrad Košice, úsek pamiatkového fondu, Hlavná 25 040 01 Košice	<i>V stanovenej lehote sa nevyjadrili, oznámenie doručené elektronicky 08.10.2019.</i>	
16.	Obvodný banský úrad v Košiciach, Timonova 23, 040 01 Košice	<i>V stanovenej lehote sa nevyjadrili, oznámenie doručené elektronicky 08.10.2019.</i>	
17.	Dopravný úrad, Letisko M. R. Štefánika, Bratislava  Číslo: 20497/2019/ROP- 002/49864 zo dňa 21.10.2019 Vybavuje: Ing. Kužmová	<p>Dopravný úrad, ako dotknutý orgán štátnej správy na úseku civilného letectva v zmysle ustanovenia § 28 ods. 3 zákona č. 143/1998 Z. z. o civilnom letectve (<b>letecký zákon</b>) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Vám oznamuje, že územie riešené v predložených zmenách a doplnkoch sa nenachádza v žiadnych ochranných pásmach letiska ani leteckého pozemného zariadenia a v rámci prerokovávanej územnoplánovacej dokumentácie sa nenavrhuje ani žiadne využitie územia, ktoré by podliehalo súhlasu Dopravného úradu podľa ustanovenia § 30 ods. 1 leteckého zákona. Dopravný úrad preto k predmetnej územnoplánovacej dokumentácii neuplatňuje žiadne pripomienky.</p> <p><i>Upozorňujeme Vás, že toto stanovisko je vydané len z hľadiska záujmov civilného letectva.</i></p>	<i>Berie sa na vedomie.</i>
<b>B.</b> <b>Dotknutý samosprávny kraj</b>			
18.	Úrad Košického samosprávneho kraja, odbor regionálneho rozvoja, územného plánovania a životného prostredia, Námestie maratónu mieru č.1, 042 66 Košice Číslo: 03310/2019/ORRÚPŽP 39448 zo dňa 23.10.2019 Vybavuje: Ing. arch. Anna Soročinová	<p>– Zosúladenie ÚPN mesta Trebišov s aktuálnou záväznou časťou ÚPN VÚC Košický kraj bolo predmetom Zmien a doplnkov č. 3 ÚPN mesta Trebišov, ku ktorým sme sa vyjadrili dňa 29.05.2018 (stanovisko č. 4437/2018/ORRÚPŽP/16681). Z hľadiska súladu s nadradenou dokumentáciou nemáme k ZaD č. 5/2019 ÚPN mesta Trebišov pripomienky.</p> <p>– V Textovej časti, v kapitole č. 13 <i>Regulatívy územného rozvoja mesta ÚPN mesta Trebišov</i> je uvedený: <i>Pôvodný text ÚPN-O sa ZaD č. 5 nemení ani nedoplnia.</i> Do záväznej časti ÚPN mesta Trebišov, do kapitoly 1.5. o novej výstavbe rodinných domov odporúčame doplniť plochu „I/Z5“, kvôli ktorej sú spracované Zmeny a doplnky č. 5/2019 ÚPN mesta Trebišov.</p>	<i>Berie sa na vedomie.</i>
			<i>Akceptuje sa, bolo doplnené.</i>

19.	Úrad Košického samosprávneho kraja, odbor dopravy, Námestie maratónu mieru č.1, 042 66 Košice	<i>V stanovenej lehote sa nevyjadrili, oznámenie doručené elektronicky 08.10.2019.</i>	
<b>C. Dotknuté obce</b>			
20.	Obec Zemplínske Hradište, Obecná 392, 076 01 Zemplínske Hradište	<i>V stanovenej lehote sa nevyjadrili, oznámenie doručené elektronicky 08.10.2019.</i>	
21.	Obec Falkušovce, Falkušovce 179, 072 05 Bracovce	<i>V stanovenej lehote sa nevyjadrili, oznámenie doručené elektronicky 08.10.2019.</i>	
22.	Obec Bracovce, Bracovce 275, 072 05 Bracovce	<i>V stanovenej lehote sa nevyjadrili, oznámenie doručené elektronicky 08.10.2019.</i>	
23.	Obec Kačanov, Kačanov 66, 072 05 Kačanov	<i>V stanovenej lehote sa nevyjadrili, oznámenie doručené elektronicky 08.10.2019.</i>	
<b>D. Dotknuté právnické osoby, organizácie</b>			
24.	Štátny geologický ústav Dionýza Štúra Mlynská dolina 1, Bratislava Číslo: 231-1892/3126/19 zo dňa 14.10.2019 Vybavuje: Jana Šebestová	Váš list po vypracovaní stanoviska sme postúpili na vyjadrenie MŽP SR, sekcie geológie a prírodných zdrojov, Bratislava.	<i>Berie sa na vedomie.</i>
25.	Slovenská správa ciest, Miletičova 19, 826 19 Bratislava Číslo: SSC/7494/2019/2320/38245 zo dňa 17.10.2019 Vybavuje: Ing. Bogárová, Ing. Koromová	Riešená lokalita 1/Z5 je v zastavanom území mesta. Dopravné napojenie lokality je navrhované z jestvujúcej miestnej komunikácie. Predmetná lokalita nie je v dotyku s cestou prvej triedy. Dopravné napojenie lokality a statickú dopravu je potrebné riešiť v zmysle platných STN a TP.	<i>Akceptuje sa.</i>

26.	<b>Východoslovenská distribučná a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice 206/BM/2019</b> <b>zo dňa 11.11.2019</b> <b>Vybavuje:</b> <b>Ing. Marcel Bodnár</b>	<p>Dňa 14.10.2019 bolo spoločnosti VSD doručené „Oznámenie o prerokovaní zmien a doplnkov č.5/2019 Územného plánu Mesta Trebišov“ so žiadosťou o stanovisko.</p> <p style="text-align: center;"><b>Vyjadrenie.</b></p> <p>Hlavným cieľom obstarávania ZaD č.5 ÚPN je zmena funkčného využitia územia lokality 1/Z5, ktorá je navrhovaná na využitie pre zástavbu rodinných domov. Návrh neuvažuje so zásahom do elektro rozvodných zariadení v správe a majetku spoločnosti VSD, a.s..</p> <p>Predmetnú lokalitu je možné napojiť z existujúcich distribučných NN rozvodov, VSD,a.s..</p> <p>K predloženému návrhu nemáme námietky.</p> <p><b>Vyjadrenie platí jeden rok, pričom aj pred uplynutím tejto lehoty stráca platnosť v prípade zmeny údajov, na základe ktorých bolo vydané. O predĺženie platnosti vyjadrenia je možné písomne požiadať pred uplynutím doby jeho platnosti.</b></p>	<p><i>Berie sa na vedomie.</i></p>
27.	<b>Východoslovenská vodárenská spoločnosť a.s. Košice, Komenského 50, 041 26 Košice</b> <b>Číslo:</b> <b>90889/2019/Fi/O/ÚVR</b> <b>zo dňa 15.10.2019</b> <b>Vybavuje:</b> <b>Ing. Ficzeri</b>	<p><b>K predmetným Zmenám a doplnkom č. 5/2019 Územného plánu mesta Trebišov dávame nasledovné stanovisko:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Z funkčného hľadiska k navrhovaným Zmenám a doplnkom č.5/2019 Územného plánu mesta Trebišov nemáme zásadné pripomienky.</li> <li>2. V meste Trebišov je vybudovaný verejný vodovod a tiež verejná kanalizácia v správe našej spoločnosti.</li> <li>3. Zástavbu všetkých nových lokalít je žiaduce navrhnuť tak, aby rozvodné vodovodné potrubia a objekty na nich boli umiestnené na parcelách verejne prístupných pre údržbu a prevádzku, a zároveň vodovodné potrubia zokruhovať – vid' situácia prepojenie vodovodného potrubia DN 100 mm na p.č. 443 a 1272/6.</li> <li>4. Pri projektovej príprave a pri realizácii jednotlivých investičných zámerov žiadame rešpektovať naše vybudované vodohospodárske zariadenia (vodovod, kanalizácia) a dodržať ich ochranné pásma v zmysle zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a kanalizáciách.</li> </ol> <p>Spracované projektové dokumentácie jednotlivých lokalít žiadame predložiť našej spoločnosti na vyjadrenie.</p>	<p>- <i>Berie sa na vedomie.</i></p> <p>- <i>Berie sa na vedomie.</i></p> <p><i>Akceptuje sa.</i></p> <p><i>Akceptuje sa, ochranné pásma sú zapracované do platného ÚPN – M. Dodržiavanie ochranných pásiem je v kompetencii projektantov a je následne posudzované stavebným úradom ako aj správcom siete pri umiestňovaní a povoľovaní stavieb.</i></p>

28.	<p><b>Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., OZ Košice,          Ďumbierska 14, 041 59 Košice</b>  <b>Číslo:          CS SVP OZ KE 4154/2019/2          zo dňa 15.10.2019</b>  <b>Vybavuje:          Ing. Vágášiová</b></p>	<p>Z hľadiska záujmov našej organizácie k prerokovaniu Zmien a doplnkov č. 5 ÚPN mesta Trebišov zaujímame nasledovné</p> <p style="text-align: center;"><b>s t a n o v i s k o :</b></p> <p>K lokalite 1/Z5, riešenej v Zmenách a doplnkoch č. 5 ÚPN mesta Trebišov nemáme pripomienky, keďže zmenou funkčnej plochy nedôjde ku kolízii s tokmi, kanálmi ani zariadeniami v správe našej organizácie (HCP 4-30-10).</p> <p>V rámci odvádzania dažďových vôd žiadame realizovať opatrenia na zadržanie povrchového odtoku zo spevnených plôch (z komunikácií, striech RD prípadne iných stavebných objektov) na pozemku stavebníka tak, aby odtok z daného územia do recipientu nebol zvýšený voči stavu pred realizáciou prípadnej navrhovanej zástavby a aby nebola zhoršená kvalita vody v recipiente v súlade s ustanovením § 36 ods. 17 zákona č. 364/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a v zmysle požiadaviek NV SR č. 269/2010 Z. z. podľa § 9.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Berie sa na vedomie.</i></li> <li>- <i>Akceptuje sa, zapracované v platnom ÚPN – M.</i></li> </ul>
-----	--	---	--



29.	<p><b>SPP – Distribúcia a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava 26</b>  <b>Číslo:</b>  <b>DPSMK</b>  <b>zo dňa 28.10.2019</b></p> <p><b>Vybavuje:</b>  <b>Ing. Jozef Szamosi</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Znáozornenie umiestnenia plynárenských zariadení, vrátane ich príslušenstva (napr. zariadenia katódovej ochrany) v riešenom území, ktoré sa nachádzajú v riešenej lokalite katastrálneho územia mesta <b>Trebišov</b>, bolo zaslané vo formáte PDF, ako príloha e-mailu, na e-mailovú adresu: <a href="mailto:sabakova.iveta@gmail.com">sabakova.iveta@gmail.com</a> <a href="mailto:boskov.marianna@gmail.com">boskov.marianna@gmail.com</a> <u><b>Existujúce plynárenské zariadenia je nevyhnutné zakresliť do UPN-O.</b></u> V prípade ak e-mail so znázornením umiestnenia nami prevádzkovaných zariadení nebol na vyššie uvedenú adresu doručený, alebo sa vyskytol akýkoľvek problém s otvorením jeho prílohy, kontaktujte nás prosím e-mailom zaslaným na e-mailovú adresu: <a href="mailto:jozef.szamosi@spp-distribucia.sk">jozef.szamosi@spp-distribucia.sk</a> s požiadavkou na zaslanie znázornenia umiestnenia nami prevádzkovaných zariadení v tlačenej forme.</li> <li>2. Požadujeme zachovať a rešpektovať ochranné a bezpečnostné pásma (ďalej len „<b>OP</b> a „<b>BP</b>“) existujúcich, plynárenských zariadení tak, ako tieto vyplývajú z ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov. Podrobnosti o rozsahu „<b>OP</b>“ a „<b>BP</b>“ a obmedzeniach v týchto pásmach je možné získať na základe žiadosti zaslanej na oddelenie prevádzky SPP-D.</li> <li>3. Prípadnú plynofikáciu riešených území požadujeme riešiť koncepcne v súlade s podmienkami, vyplývajúcimi zo všeobecne záväzných právnych predpisov a na základe podmienok a vyjadrení SPP-D, ako prevádzkovateľa siete.</li> <li>4. V prípade požiadavky na uskutočnenie preložky existujúcich plynárenských zariadení prevádzkovaných SPP-D, je potrebné kontaktovať oddelenie prevádzky SPP-D, ktoré možnosť realizácie preložky posúdi a stanoví konkrétne podmienky jej realizácie.</li> <li>5. Podľa ustanovenia § 79 ods. 5 a 6 a ustanovenia § 80 ods. 4 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zriaďovať stavby v ochrannom pásme a bezpečnostnom pásme plynárenského zariadenia a vykonávať činnosti v ochrannom pásme plynárenského zariadenia možno len po predchádzajúcom súhlase prevádzkovateľa siete a za podmienok ním určených. Súhlas prevádzkovateľa siete na zriadenie stavby je dokladom pre územné a stavebné konanie, pričom každá projektová dokumentácia alebo iná dokumentácia stavieb, drobných stavieb, informačných, propagačných a/alebo reklamných zariadení, stavebných prác, terénnych úprav alebo ťažobných prác, sa posudzuje individuálne na základe žiadosti, ktorej vzor je zverejnený na webovom sídle SPP-D: <a href="http://www.spp-distribucia.sk">www.spp-distribucia.sk</a>.</li> <li>6. Agendu, týkajúcu sa plynárenských zariadení prevádzkovaných SPP-D v súvislosti s procesom tvorby územnoplánovacej dokumentácie vybavuje: SPP - distribúcia, a.s., oddelenie stratégie siete - koncepcia a hydraulika MS <b>Ing. Jozef Szamosi, Rozvojová č. 6, 040 01 Košice.</b></li> <li>7. O presné vytýčenie existujúcich plynárenských zariadení prevádzkovaných SPP-D (plynovodov, prípojok, regulačných staníc, regulačných zostáv, zariadení katódovej ochrany, elektrických káblov atď.) je možné požiadať na adrese: <b>SPP- distribúcia, a.s. Bratislava, Mlynské Nivy 44/b, 825 11 Bratislava, pracovisko LC Košice.</b> Podrobnosti týkajúce sa postupu pri vytýčení plynárenských sietí a podmienky, za akých je táto služba poskytovaná sú zverejnené na webovom sídle SPP-D: <a href="http://www.spp-distribucia.sk">www.spp-distribucia.sk</a></li> <li>8. Všeobecné podmienky týkajúce sa rozširovania distribučnej siete a pripájania odberateľov, priemyselných alebo obytných zón k distribučnej sieti prevádzkovanej SPP-D sú obsiahnuté v prevádzkovom poriadku SPP-D, zverejnenom na webovom sídle SPP-D: <a href="http://www.spp-distribucia.sk">www.spp-distribucia.sk</a></li> <li>9. Toto vyjadrenie slúži iba pre účely spracovania územného plánu mesta <b>Trebišov</b>. Nie je súhlasným vyjadrením SPP-D k technickému riešeniu navrhovaných plynárenských zariadení, ani nie je súhlasným vyjadrením SPP-D k uskutočneniu stavieb v riešenom území.</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Akceptuje sa v rozsahu ZaD č.5.</i></li>   <li>• <i>Akceptuje sa v platnom ÚPN – M.</i></li>   <li>• <i>Berie sa na vedomie.</i></li>   <li>• <i>Berie sa na vedomie.</i></li>   <li>• <i>Berie sa na vedomie.</i></li>   <li>• <i>Berie sa na vedomie.</i></li>   <li>• <i>Berie sa na vedomie.</i></li>   <li>• <i>Berie sa na vedomie.</i></li>   <li>• <i>Berie sa na vedomie.</i></li> </ul>
-----	---	---	---

30.	<b>Hydromeliorácie, š.p., Vrakunská 10577/29, 821 06 Bratislava – Podunajské Biskupice</b> <b>Číslo: 5979-2/120/2019 zo dňa 16.10.2019 Vybavuje: Ing. Labiková</b>	<p>Po preverení dokumentácie na internetovej stránke a dostupných mapových podkladov Vám oznamujeme, že na lokalite č. 1/Z5 riešenej v „Zmenách a doplnkoch č. 5/2019 Územného plánu mesta Trebišov v k.ú. Trebišov <b>nevidujeme</b> žiadne hydromelioračné zariadenia v správe Hydromeliorácie, š.p.</p>	<i>Berie sa na vedomie.</i>
31.	<b>Slovak Telecom a.s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava</b>	<i>V stanovenej lehote sa nevyjadrili, oznámenie doručené elektronicky 08.10.2019.</i>	
32.	<b>ORANGE Slovensko a.s., Prievozská 6/A, Bratislava</b>	<i>V stanovenej lehote sa nevyjadrili, oznámenie doručené elektronicky 08.10.2019.</i>	
<b>E. Verejnosť</b>			
		<i>Zo strany verejnosti neboli podané žiadne námietky.</i>	

*V zmysle §22 ods.5 zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov sa predpokladá, že dotknuté orgány, organizácie, právnické a fyzické osoby, ktorým bolo písomnou formou oznámené prerokovania Z a D č.5 ÚPN mesta Trebišov a ktoré sa v 30 dňovej lehote nevyjadrili nemajú pripomienky.*

V Trebišove, november 2019

Vypracovala: Ing. Sabaková Iveta, Agátová 2396/10, 075 01 Trebišov  
odborne spôsobilá osoba na obstarávanie ÚPP a ÚPD

•  
Mesto Trebišov  
M. R. Štefánika 862 204  
075 25 Trebišov  
Slovenská republika  
•

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/linka

Košice

OU-KE-OVBP1-  
2019/062148-004

Ing. Zuzana Nemče  
ková/055/6001259

03. 12. 2019

Vec

Návrh Zmien a doplnkov č.5/2019 Územného plánu mesta Trebišov – žiadosť o preskúmanie súladu

Okresnému úradu v Košiciach, odboru výstavby a bytovej politiky, oddeleniu územného plánovania bola dňa 29. 11. 2019 doručená žiadosť o preskúmanie „Územný plán mesta Trebišov – zmeny a doplnky č. 05/2019“ podľa § 25 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov.

Okresný úrad v Košiciach, odbor výstavby a bytovej politiky, oddelenie územného plánovania, ako orgán príslušný podľa ust. § 25 ods. 4 zák. č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v platnom znení (ďalej len „stavebný zákon“), preskúmal súlad podľa ust. § 25 ods. 1 stavebného zákona a konštatuje nasledovné:

- Môžeme konštatovať, že predložený návrh Zmien a doplnkov č.05/2019 územného plánu mesta Trebišov“ je v súlade s nadradenou územnoplánovacou dokumentáciou ÚPN VÚC Košického kraja schválenou uznesením č.323 zo dňa 12.05.1998, ktorého záväzná časť bola vyhlásená nariadením Vlády SR pod č. 281 dňa 17.09.1998 a jeho zmenami a doplnkami.
- Obsah a rozsah predmetného návrhu zmien a doplnkov, postup jeho obstarávania a prerokovania je v súlade s príslušnými ustanoveniami stavebného zákona a vyhlášky MŽP SR č. 55/2001 Z. z. o územnoplánovacej dokumentácii
- Návrh je v súlade so zadaním
- Návrh je v súlade s rozsahom územného plánu mesta Trebišov
- Taktiež záväzná časť predloženého návrhu zmien a doplnkov územného plánu je v súlade s ust. § 13 stavebného zákona a návrh všeobecne záväzného nariadenia obce, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť územnoplánovacej dokumentácie je v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Okresný úrad v Košiciach, odbor výstavby a bytovej politiky, oddelenie územného plánovania po preskúmaní predloženého návrhu zmien a doplnkov č. 05/2019 územného plánu, s ú h l a s í s týmto návrhom a odporúča obecnému zastupiteľstvu v Trebišove, aby v súlade ust. § 27 ods. 3 stavebného zákona schválilo predložený návrh zmien a doplnkov č. 05/2019 územného plánu obce a v súlade s ust. § 31 ods. 1 stavebného zákona vyhlásilo záväznú časť územného plánu obce všeobecne záväzným nariadením mesta.

V schválenej územnoplánovacej dokumentácii orgán územného plánovania, ktorý obstaráva územný plán, podľa ust. § 28 stavebného zákona, označí textovú časť, výkresy a záväznú časť schvaľovacou doložkou.

Územný plán po jeho schválení obecným zastupiteľstvom v Trebišove, spolu s uznesením o jeho schválení, žiadame v súlade s ust. § 28 ods. 3, 4 stavebného zákona zaslať v jednom vyhotovení tunajšiemu odboru výstavby a bytovej politiky, oddeleniu územného plánovania v lehote do troch mesiacov od jeho schválenia.

Ďalej upozorňujeme, že ust. § 28 ods. 5 stavebného zákona ukladá orgánu územného plánovania, ktorý obstaráva územnoplánovacia dokumentáciu povinnosť vyhotoviť o obsahu územného plánu registračný list, ktorý spolu s kópiou uznesenia o jeho schválení je potrebné doručiť Ministerstvu dopravy a výstavby SR, sekcia výstavby. Obsah registračného listu upravuje ust. § 18 vyhl. č. 55/2001 Z. z. o územnoplánovacích podkladoch a územnoplánovacej dokumentácii.

Ing. Zuzana Nemčeková  
vedúci oddelenia

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 28

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 9. 12. 2019**

**Názov materiálu:** Dodatok č. 5 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Trebišov č. 108/2011, ktorým sa vymedzujú záväzné časti Územného plánu mesta Trebišov

**Obsah materiálu:** - návrh dodatku  
- dôvodová správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **schvaľuje**

Dodatok č. 5 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Trebišov č. 108/2011, ktorým sa vymedzujú záväzné časti Územného plánu mesta Trebišov, v znení predloženého návrhu

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Ing. arch. Alexander Bugala, vedúci odd. výstavby a majetku

V Trebišove 26. 11. 2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## Dôvodová správa

Územný plán mesta Trebišov bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 136/2011 zo dňa 28.09.2011, na VZN č. 108/2011, ktorým sa vymedzujú záväzné časti ÚPN mesta Trebišov sa Mestské zastupiteľstvo v Trebišove uznieslo uznesením č. 136/2011 dňa 28.09.2011.

Zmeny a doplnky č.1 ÚPN mesta Trebišov boli schválené uznesením č. 169/2012 zo dňa 28.12.2012 a Záväzná časť ZaD č.1 ÚPN mesta Trebišov bola schválená Dodatkom č.1 k VZN č. 108/2011 dňa 28.12.2012.

Zmeny a doplnky č.2 ÚPN mesta Trebišov boli schválené uznesením č. 59/2013 zo dňa 26.06.2013 a Záväzná časť ZaD č.2 ÚPN mesta Trebišov bola schválená Dodatkom č.2 k VZN č. 108/2011 dňa 26.06.2013.

Zmeny a doplnky č.3 ÚPN mesta Trebišov boli schválené uznesením č. 104/2018 zo dňa 17.09.2018 a Záväzná časť ZaD č.3 ÚPN mesta Trebišov bola uznesením č. 105/2018 schválená Dodatkom č.3 k VZN č. 108/2011 dňa 17.09.2018.

Zmeny a doplnky č.4 ÚPN mesta Trebišov boli schválené uznesením č. 69/2019 zo dňa 15.04.2019 a Záväzná časť ZaD č.4 ÚPN mesta Trebišov bola uznesením č. 70/2019 schválená Dodatkom č.4 k VZN č. 108/2011 dňa 28.09.2011.

Uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove č.71/2019 zo dňa 15.04.2019 bolo schválené obstaranie Zmien a doplnkov č.5 Územného plánu mesta Trebišov.

Dotknutým orgánom, organizáciám, fyzickým a právnickým osobám bolo listom č.15213/2019/1-ABu zo dňa 01.10.2019 zaslané oznámenie, že v termíne od 07.10.2019 do 07.11.2019 sa uskutoční prerokovanie návrhu ZaD č. 5/2019 ÚPN mesta Trebišov. Zároveň bolo oznámenie o prerokovaní ZaD č.5/2019 územného plánu mesta zverejnené na úradnej tabuli mesta od 07.10.2019 do 07.11.2019 a na internetovej stránke obce [www.trebisov.sk](http://www.trebisov.sk).

Do návrhu zmien a doplnkov bolo možné nahliadnuť na Mestskom úrade v Trebišove každý pracovný deň počas úradných hodín. Prerokovanie návrhu zmien a doplnkov za účasti spracovateľa územnoplánovacej dokumentácie sa uskutočnilo dňa 24.10.2019 v priestoroch Mestského úradu v Trebišove a to o 11,00 hod. s dotknutými obcami, dotknutým samosprávnym krajom, dotknutými orgánmi štátnej správy a dotknutými právnickými osobami o 14,00 hod. s verejnosťou – občanmi.

Stanoviská, ktoré boli doručené obstarávateľovi boli vyhodnotené a zapracované do návrhu zmien a doplnkov. Obstarávateľ nežiadal o udelenie súhlasu k budúcemu možnému použitiu poľnohospodárskej pôdy, nakoľko návrhom ZaD č. 5/2019 ÚPN mesta Trebišov nedochádza k záberu poľnohospodárskej pôdy.

V zmysle zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na ŽP bolo spracované Oznámenie o strategickom dokumente a doručené v zmysle § 5 odst. 3 zákona NR SR č.24/2006 Z.z.

Okresnému úradu v Trebišove, odboru starostlivosti o životné prostredie. Dňa 11.11.2019 bolo vydané rozhodnutie č. OU-TV-OSZP-2019/012863-023 o tom, že strategický dokument Zmeny a doplnky č. 5/2019 ÚPN mesta Trebišov sa nebude posudzovať podľa zákona č.24/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Spracovala: Ing. Iveta Sabaková, poverený obstarávateľ - odborne spôsobilá osoba pre obstarávanie ÚPD podľa § 2 stavebného zákona, reg. číslo 286

November 2019

## Návrh

Návrh dodatku vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 22.11.2019

Návrh dodatku zvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa .....

Dodatok schválený dňa ..... uznesením č. ....

Dodatok vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa .....

Dodatok zvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa .....

Dodatok nadobúda účinnosť dňa .....



## ÚPLNÉ ZNENIE

### Dodatok č.5

k

## VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉMU NARIADENIU MESTA TREBIŠOV č. 108/2011

**o vyhlásení záväznej časti Zmien a doplnkov č.5/2019 Územného plánu mesta Trebišov, ktorým sa vymedzujú záväzné časti Zmien a doplnkov č.5/2019 Územného plánu mesta Trebišov v znení Dodatkov č. 1, 2, 3, 4 a 5.**

Mesto Trebišov na základe samostatnej pôsobnosti podľa článku 68 Ústavy Slovenskej republiky, podľa §6 ods.1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa §27 ods. (3) zákona č.50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov ( stavebný zákon ) vydáva pre katastrálne územie mesta Trebišov tento **Dodatok č.5 k Všeobecne záväznému nariadeniu č. 108/2011 mesta Trebišov zo dňa 28.09.2011 o vyhlásení záväznej časti Zmien a doplnkov č.5/2019 Územného plánu mesta Trebišov:**

### Článok 1.

#### Úvodné ustanovenia

Týmto dodatkom sa vymedzujú záväzné časti Zmien a doplnkov č.5/2019 Územného plánu mesta Trebišov zásadami a regulatívmi priestorového usporiadania a funkčného využívania územia určenými v záväzných regulatívoch funkčného a priestorového usporiadania územia, sú záväznou časťou územného plánu mesta a tvoria Prílohu č.1 tohto Dodatku č.5 k VZN č. 108/2011.

### Článok 2.

#### Záverečné ustanovenia

2.1. Dodatok schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa ..... uznesením č.....

2.2. Tento Dodatok č.5 k VZN č. 108/2011 nadobúda účinnosť 15 – tým dňom odo dňa jeho vyhlásenia zverejnením na úradnej tabuli obce a podľa §27 ods.4 stavebného zákona ho obec zverejňuje po dobu 30 dní.

PhDr. Marek Čižmár  
primátor





# ÚZEMNÝ PLÁN MESTA TREBIŠOV

## ZMENY A DOPLNKY č.5/2019

- vybrané lokality -



### REGULATÍVY ÚZEMNÉHO ROZVOJA MESTA (ZÁVÄZNÁ ČASŤ - ÚPLNÉ ZNENIE)

*Územného plánu mesta Trebišov s vyznačením  
Zmien a doplnkov č.5/2019*

*Schvaľovacia doložka:*

Názov ÚPD: Územný plán mesta Trebišov - **ZaD č.5/2019**

Schvaľujúci orgán: Mestské zastupiteľstvo mesta Trebišov

Číslo uznesenia: .....Dátum schválenia: .....

.....  
PhDr. Marek ČIŽMÁR, primátor mesta

pečiatka

Spracovateľ ÚPN-M

## ZÁKLADNÉ ÚDAJE

NÁZOV ELABORÁTU: **ZMENY A DOPLNKY č.5/2019** (ďalej len ZaD 5/2019) – vybrané lokality -

**ÚZEMNÝ PLÁN MESTA TREBIŠOV – Závazná časť - úplné znenie**

OBSTARÁVATEĽ: MESTO TREBIŠOV

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA: PhDr. Marek ČIŽMÁR, primátor mesta

SPRACOVATEĽ: BOSKOV s.r.o.

Myslina 15, Humenné

HLAVNÝ RIEŠITEĽ: Ing. arch. Marianna BOŠKOVÁ

POVERENÝ

OBSTARÁVATEĽ: Ing. Iveta SABAKOVÁ, odborne spôsobilá osoba pre obstarávanie ÚPD podľa §2a stavebného zákona, reg. č. 286

**OBSAH TEXTOVEJ ČASTI**

1. ZÁSADY A REGULATÍVY PRIESTOROVÉHO USPORIADANIA A FUNKČNÉHO VYUŽÍVANIA ÚZEMIA MESTA V SÚLADE S VÝKRESOM ČASTI Č.1 - KOMPLEXNÝ NÁVRH FUNKČNÉHO A PRIESTOROVÉHO USPORIADANIA ÚZEMIA..... 4
2. URČENIE ZÁVÄZNÝCH PRÍPUSTNÝCH, OBMEDZUJÚCICH, VYLUČUJÚCICH (ZAKAZUJÚCICH) PODMIENOK NA VYUŽITIE JEDNOTLIVÝCH FUNKČNÝCH PLÔCH ..... 7
3. ZÁSADY A REGULATÍVY UMIESTNENIA VEREJNÉHO DOPRAVNÉHO VYBAVENIA V SÚLADE S VÝKRESOM GRAFICKEJ ČASTI Č.2 - NÁVRH VEREJNEJ DOPRAVY ..... 13
4. ZÁSADY A REGULATÍVY UMIESTNENIA VEREJNÉHO TECH. VYBAVENIA V SÚLADE S VÝKRESOM GRAFICKEJ ČASTI Č.3 A Č.4..... 16
5. ZÁSADY A REGULATÍVY ZACHOVANIA KULTÚRNO - HISTORICKÝCH HODNÔT, OCHRANY A VYUŽÍVANIA PRÍRODNÝCH ZDROJOV, OCHRANY PRÍRODY A TVORBY KRAJINY, PRVKOV KOSTRY MÚSES ÚZEMIA VRÁTANE PLÔCH ZELENE A EKOSTABILIZAČNÝCH OPATRENÍ V SÚLADE S VÝKRESOM GRAFICKEJ ČASTI Č.6 - VÝKRES OCHRANY PRÍRODY A KRAJINY..... 19
6. ZÁSADY A REGULATÍVY STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE..... 21
7. VYMEDZENIE ZASTAVANÉHO ÚZEMIA MESTA V SÚLADE S VÝKRESOM GRAFICKEJ ČASTI Č.1 - KOMPLEXNÝ NÁVRH, NÁVRH FUNKČNÉHO A PRIESTOROVÉHO USPORIADANIA ÚZEMIA ... 24
8. VYMEDZENIE OCHRANNÝCH PÁSIEM A CHRÁNENÝCH ÚZEMÍ PODĽA OSOBITNÝCH PREDPISOV..... 25
9. ZÁSADY A REGULATÍVY RIEŠENIA ZÁUJMOV OBRANY ŠTÁTU, CIVILNEJ OCHRANY OBYVATEĽSTVA A OCHRANY PRED POVODŇAMI ..... 26
10. PLOCHY PRE VEREJNOPROSPEŠNÉ STAVBY, NÁVRH PLÔCH NA ASANÁCIU V SÚLADE S GRAFICKOU ČASŤOU - SCHÉMOU VEREJNOPROSPEŠNÝCH STAVIEB. .... 27
11. NÁVRH ČASTÍ MESTA, NA KTORÉ JE POTREBNÉ OBSTARAŤ ÚPN ZÓNY ..... 29
12. ZÁVEREČNÉ DOPORUČENIA A USTANOVENIA ..... 29
13. SCHÉMA ZÁVÄZNÝCH ČASTÍ A VEREJNOPROSPEŠNÝCH STAVIEB..... 29

Zmeny a doplnky záväznej časti, vyplývajúce zo Zmien a doplnkov č. 5 Územného plánu mesta Trebišov, sú v texte zvýraznené - **písmo tučné** a text, ktorý sa vypúšťa je ~~preškrtnutý~~.

1. Zásady a regulatívy priestorového usporiadania a funkčného využívania územia mesta v súlade s výkresom časti č.1 - Komplexný návrh funkčného a priestorového usporiadania územia
  - 1.1) Zastavané obytné územie a zmiešané územie bývania a vybavenosti mesta Trebišov rozvíjať v západnej časti mesta medzi cestou I/79 a hranicou súčasne zastavaného územia a v miestnej časti Milhostov.
  - 1.2) Zastavané výrobné územie a zmiešané územie výroby a vybavenosti mesta Trebišov rozvíjať v priestore Nový Koronč, v priemyselnom parku Trebišov a vo výrobnom okrsku Sever a Juh a na lokalite Sady, lokalita č.01/1 a č.01/2“, Okrsok Západ“:
    - 1.2.1. Funkčná plocha záväzná na území mesta:
      - vymedzenom hranicou zastavaného a mimo zastavané územie je záväzná podľa funkcií uvedených v grafickej časti ZaD č.2
      - 1.2.1.1. Lokalita č. 01/1 – Plocha výroby energie z obnoviteľných zdrojov
      - 1.2.1.2. Lokalita č.01/2 – Plocha pre doseparovanie a dočasné uloženie triedeného komunálneho odpadu
  - 1.3) Dobudovať kompaktnú urbánnu formu zastavaného územia mesta a jeho miestnej časti Milhostov. mesto Trebišov z hľadiska priestorového usporiadania členiť na:
    - mesto Trebišov
    - miestnu časť Milhostov
- a) Obytné územie, zmiešané územie s mestskou štruktúrou a zmiešané územie bývania a vybavenosti.
  - 1.4) Novú výstavbu bytových domov realizovať na lokalite Trebišov Západ a dostavbou sídliska Juh.
  - 1.5) Novú výstavbu rodinných domov realizovať v meste na rozvojových lokalitách:
    - obytný súbor Trebišov Západ
    - IBV Západ pri cintoríne (klin)
    - Sídlisko Juh - dostavba
    - Pri zimnom štadióne - dostavba
    - Pribinova ulica
    - Paričov sever - Paričov Juh
    - Milhostov Sever
    - v rozptyle v zastavanom území mesta **(1/25)**
  - 1.6) Postupne realizovať rekonštrukciu a modernizáciu jestvujúceho bytového fondu viacpodlažných bytových domov a umožniť realizáciu podkrovných bytov.
  - 1.7) Realizovať rekonštrukciu a modernizáciu staršieho bytového fondu na Cukrovarskej ulici, Ulici Československej armády a v južnej časti Ulice M. R. Štefánika.

- 1.8) Existujúce plochy zmiešaného územia s mestskou štruktúrou na Ul. M. R. Štefánika v centrálnej mestskej zóne zachovať, realizovať nové zmiešané územie s mestskou štruktúrou v navrhovanom obytnom súbore Trebišov Západ. jestvujúce plochy zmiešaného územia a plochy občianskej vybavenosti zachovať na Ul. Československej armády, Gorkého ulici, J. Husa a v južnej časti Ul. M. R. Štefánika. Postupne realizovať prestavbu a modernizáciu existujúceho domového fondu na Ul. Československej armády, Šrobárovej ulici, Pribinovej ulici, v južnej časti Ul. M. R. Štefánika a na Gorkého ulici na zmiešané územie bývania a vybavenosti.
- 1.9) Plochy jestvujúcej verejnej občianskej vybavenosti zachovať. postupne obnovovať a rekonštruovať existujúce zariadenia občianskej vybavenosti včítane opustených a funkčne nevyužívaných areálov a objektov.
- 1.10) Nové plochy verejnej občianskej vybavenosti realizovať:
- v navrhovanom obytnom súbore Trebišov Západ
  - na sídlisku Juh formou jeho dostavby
  - v centrálnej mestskej zóne v rozsahu návrhu ÚPN mesta a zmien a doplnkov č.1 ÚPN mesta
  - vo výrobnom okrsku Juh
  - v Paričove
  - v jestvujúcich obytných súboroch mesta a na Ulici Československej armády a Pribinovej ulici v rozsahu návrhu ZaD č.1 ÚPN mesta v jestvujúcich prelukách,
  - lokalita pri autobusovej zastávke (Ul. Komenského, Ul. Ján Husa a Ul. Ľudmily Podjavorinskej) - 1/Z3
  - lokalita Ul. Švermova - 2/Z3
- Novú verejnú občiansku vybavenosť realizovať v navrhovanom zmiešanom území výroby a vybavenosti :
- v Milhostove v bývalom hospodárskom dvore Západ
  - v Priemyselnom parku Trebišov
  - vo výrobnom okrsku Juh
  - pri Hospodárskom dvore Čeriaky
  - lokalita č. 2/Z4 - "Okrsok Západ".
- Novú verejnú občiansku vybavenosť realizovať v zmiešanom území bývania a vybavenosti:
- v navrhovanom obytnom súbore Trebišov Západ
  - v sídlisku Juh dostavba
  - formou prestavby a obnovy jestvujúcej zástavby na ul. Československej armády, v južnej časti Ul. M. R. Štefánika a na Gorkého ulici.
- 1.11) Existujúce školské areály a zariadenia zachovať. Nové školské areály a zariadenia v navrhovanej rozvojovej lokalite obytného územia Trebišov Západ v rozsahu ÚPN mesta. Postupne realizovať rekonštrukciu a modernizáciu existujúcich školských zariadení.
- 1.12) Existujúce zdravotnícke areály a zariadenia zachovať. Prípadne požiadavky na nové zdravotnícke zariadenia zabezpečiť modernizáciou alebo dostavbou v areáli Nemocnice s poliklinikou. Postupne realizovať rekonštrukciu a modernizáciu existujúcich zdravotníckych zariadení. Vybudovať nové detské jasle v navrhovanom obytnom súbore Trebišov Západ.
- 1.13) Existujúce sociálne zariadenia a služby v meste zachovať. Nové sociálne zariadenia a služby realizovať v navrhovanej rozvojovej lokalite obytného územia Trebišov Západ a v Milhostove.

b) Výrobné územie, plochy priemyselnej a stavebnej výroby, výrobné služby, skladové hospodárstvo. Zmiešané územie výroby a vybavenosti.

- 1.1) Existujúce plochy priemyselnej a stavebnej výroby, výrobných služieb a skladového hospodárstva sústredené vo výrobnom okrsku Sever, Západ, v rozptyle a v zastavanom území mesta zachovať.
- 1.2) Postupne realizovať priemyselný park Trebišov pre priemyselnú a stavebnú výrobu, skladové hospodárstvo, výrobné služby a logistické areály.
- 1.3) Nové plochy priemyselnej a stavebnej výroby, výrobných služieb, skladového hospodárstva vrátane logistických areálov realizovať:
  - vo výrobnom okrsku "Nový Koronč"
  - na rozvojových plochách výrobného okrsku "Západ" v rozsahu návrhu ÚPN mesta
  - prestavbou výrobného okrsku Juh a jeho dostavbou na rozvojových plochách
  - pri Hospodárskom dvore Čeriaky
  - a na navrhovanom zmiešanom území výroby a vybavenosti v rozsahu návrhu ÚPN mesta
  - plochy pre nakladanie s odpadmi - kompostovanie: lokalita č. 1/Z4 - "Okrsk Nový Koronč".
- 1.4) Postupne realizovať rekonštrukciu a prestavbu existujúceho výrobného a zmiešaného územia vo výrobnom okrsku Sever v rozsahu ÚPN mesta.
- 1.5) Vo výrobnom okrsku Sever a Nový Koronč, v Priemyselnom parku Trebišov povoľovať výrobné prevádzky, ktoré nemajú negatívny vplyv na životné prostredie mesta a nadmerným hlukom, emisiami, imisiami, otrasmí, zápachom a odpadmi negatívne nezasahujú na existujúce a navrhované obytné územie mesta.
- 1.6) Nové požiadavky na logistické areály usmerňovať do výrobného okrsku Sever a výrobného okrsku Nový Koronč a okrsku Západ.
- 1.7) Existujúce hospodárske dvory poľnohospodárskej výroby zachovať v miestnej časti Milhostov (Lipová ulica), pri ES Trebišov, na lokalite Juh - Čerianky a Olšina. Na menovaných hospodárskych dvoroch sa povoľuje živočíšna výroba.
- 1.8) Existujúci hospodársky dvor v miestnej časti Milhostov Západ, vo výrobnom okrsku Juh a na lokalite Sady prebudovať na zmiešané územie výroby a vybavenosti. Bývalý hospodársky dvor Nový Majer prebudovať na rekreačné územie.
- 1.9) Rešpektovať na k.ú. Trebišov a Milhostov dobývací priestor a CHLÚ Trebišov - zemný plyn. Rešpektovať vymedzené prieskumné územia:
  - Beša, horľavý zemný plyn, určené pre spol. Nafta Gbely, a.s. s platnosťou do 26.09.2029".
  - Východoslovenská nížina, horľavý zemný plyn, určené pre spol. Nafta Gbely, a.s. s platnosťou do 04.11. 2019".Rešpektovať výhradné ložiská:
  - výhradné ložisko "Trebišov - zemný plyn (91) s určeným chráneným ložiskovým územím (CHLÚ) a dobývacím priestorom (DP),
  - výhradné ložisko "Trebišov ; hzp - gazolín (850) s určeným chráneným ložiskovým územím (CHLÚ) a dobývacím priestorom (DP),
- 1.10) Nové plochy energetického priemyslu o výkone do 1,5 MW realizovať na lokalite Sady a v južnej časti zastavaného územia mesta na lokalite „01/1“

- 1.11) Nové plochy na zhodnocovanie odpadov kategórie „O“ – ostatné realizovať vo výrobnom okrsku Juh – Družstevná ulica a v južnej časti zastavaného územia mesta na lokalite „01/2“. Nová plocha v severnej časti mimo zastavané územie mesta "Okrsk Nový Koronč" - lokalita 01/Z4.

c) *Rekreačné územie*

- 1.1) Plochy existujúcej dennej a koncom týždennej rekreácie, plochy športovej vybavenosti a ihrísk zachovať. Postupne realizovať ich modernizáciu a dostavbu v rozsahu návrhu ÚPN mesta.
- 1.2) Nové rozvojové plochy dennej a koncom týždennej rekreácie zabezpečiť v:
- navrhovanom regionálnom stredisku rekreácie a turizmu Nový Majer,
  - lesoparku mesta Trebišov a hlavnom mestskom parku,
  - v navrhovanom prímestskom stredisku rekreácie a turizmu Čongov
- 1.3) Nové rozvojové plochy športu zariadení a ihrísk zabezpečiť:
- dostavbou hlavného športového areálu mesta v rozsahu ÚPN mesta,
  - dostavbou športového areálu Milhostov
- 1.4) Dobudovať lesopark mesta Trebišov o drobnú architektúru, odpočinkové plochy, pešie a cykloturistické komunikácie. Realizovať nový lesopark na lokalite Čongov.
- 1.5) Verejnú parkovú a sprievodnú zeleň v meste v územnom rozsahu vymedzenom ÚPN mesta zachovať a nezastavovať novými funkciami. Novú verejnú parkovú a sprievodnú zeleň v meste realizovať v obytnom súbore Trebišov Západ a pozdĺž cesty I/79.
- 1.6) Jestvujúci mestský cintorín v Trebišove na Komenského ulici rozšíriť smerom západným v rozsahu návrhu ÚPN mesta.
- 1.7) Realizovať rekonštrukciu a reanimáciu hlavného mestského parku pri kaštieli.
- 1.8) Existujúce záhradkárske osady v meste zachovať v rozsahu návrhu ÚPN mesta a územne nerozširovať. Existujúce záhradkárske osady na Ul. Kpt. Nálepku a v existujúcej križovatke cesty I/79 zrušiť. Nepovoľuje sa prestavba záhradkárskych osád na lokalitách obytného územia s možnosťou výstavby rodinných domov.

d) *Územie zvláštnych účelov*

- 1.1) Plochy zvláštnych účelov MO SR v severnej časti mesta na ul. Nový Koronč územie nerozširovať.

Navrhované záväzné regulatívy priestorového usporiadania a funkčného využitia územia mesta sú zdokumentované vo výkrese č.1, 1a/Z3, 1b/Z3, 1/Z4 Komplexný návrh v M 1: 5 000 (Zmeny a doplnky sú zdokumentované formou priesvitky).

## 2. Určenie záväzných prípustných, obmedzujúcich, vylučujúcich (zakazujúcich) podmienok na využitie jednotlivých funkčných plôch

Rešpektovať určené záväzné prípustné, obmedzujúce a vylučujúce podmienky využitia jednotlivých funkčných plôch územia v súlade s hlavným výkresom č.1 ÚPN mesta, komplexným výkresom funkčného využitia a priestorového usporiadania územia podľa priloženej schémy záväzných častí riešenia ÚPN mesta, ktorá tvorí nedeliteľnú súčasť záväzných častí ÚPN mesta.

### 2.1 Obytné územie so zástavbou viacpodlažných obytných domov (nad 4 podlažia) (kód 101)

2.1.1. Prípustné funkčné využitie je zástavba viacpodlažných bytových domov s obytnou zeleňou s detskými ihriskami a športovými plochami.

2.1.2. Obmedzené funkčné využitie je obchodno - obslužná občianska vybavenosť, plochy statickej dopravy všetkého druhu za podmienky, že uvedené činnosti nesmú mať negatívny vplyv na okolité životné prostredie (hluk, vibrácie, zápach, odpadové vody znečistenie ropnými látkami a pod.) a musia slúžiť obyvateľom obytného územia.

2.1.3. Zakázané funkčné využitie je priemyselná a stavebná výroba, poľnohospodárska výroba, skladové zariadenia, zariadenia na spracovanie a výkup poľnohospodárskej produkcie, hygienicky závadné výrobné služby, auto servisy, garáže mechanizmov a pod.

2.1.4. Maximálna podlažnosť je stanovená od 4 do 12 podlaží včítane možnosti využitia podkrovia, koeficient zastavanosti plôch je stanovený na KZ = 0,6 -0,8.

## 2.2 Obytné územie so zástavbou nízkopodlažných obytných domov (do 4 podlažia) (kód 102)

2.2.1. Prípustné funkčné využitie je zástavba nízko podlažných bytových domov s obytnou zeleňou, detskými ihriskami a športovými plochami.

2.2.2. Obmedzené funkčné využitie je obchodno - obslužná občianska vybavenosť, plochy statickej dopravy všetkého druhu za podmienky, že uvedené činnosti nesmú mať negatívny vplyv na okolité životné prostredie a musia slúžiť obyvateľom obytného územia.

2.2.3. Zakázané funkčné využitie je výrobné územie s priemyselnou a stavebnou výrobou, poľnohospodárska výroba, skladové zariadenia, zariadenia na spracovanie a výkup poľnohospodárskej produkcie, hygienicky závadné výrobné služby, auto servisy, garáže mechanizmov a pod.

2.2.4. Maximálna podlažnosť je stanovená od 2 do 4 podlaží včítane možnosti využitia podkrovia, koeficient zastavanosti plôch je stanovený na KZ = 0,4-0,6.

## 2.3 Obytné územie so zástavbou rodinných domov (kód 103)

2.3.1. Prípustné funkčné využitie je zástavba rodinných domov všetkého druhu s okrasnou, rekreačnou a hospodárskou záhradou (súkromne hospodárske záhrady pri rodinných domov).

2.3.2. Obmedzené funkčné využitie sú sociálne, kultúrne, školské, administratívne a zdravotné zariadenia, detské ihriská, nenáročné športové plochy za podmienok, že uvedené činnosti nesmú mať negatívny vplyv na okolité životné prostredie (hluk, vibrácie, zápach, odpadové vody znečistenie ropnými látkami a pod.) a slúžia obyvateľom obytného územia.

2.3.3. Zakázané funkčné využitie je priemyselná a stavebná výroba, sklady, poľnohospodárska výroba, zariadenia na spracovanie a výkup poľnohospodárskej produkcie, hygienicky závadné výrobné služby, auto servisy, garáže mechanizmov a pod.

2.3.4. Maximálna podlažnosť je stanovená od KZ - 0,6 po max. KZ 0,6, maximálna podlažnosť je stanovená na 2 podlažia s možnosťou využitia podkrovia. Výstavbu rodinných domov v lokalite Milhostov sever a Paričov Sever a Juh realizovať až po ukončení úpravy regulácie toku Trnávka.

## 2.4. Obytné územie, plochy verejnej občianskej vybavenosti (kód 104).



- 2.4.1. Prípustné funkčné využitie sú plochy so zástavbou (so stavbami) pre školstvo, kultúru, zdravotníctvo, sociálne služby, spoje, obchody, služby, verejné stravovanie a ubytovanie, správu a riadenie, verejnú hygienu, požiarnu bezpečnosť a na cirkevné účely.
- 2.4.2. Obmedzené funkčné využitie sú menšie plochy verejnej zelene, prechodné bývanie, zariadenia technického vybavenia územia a plochy statickej dopravy (parkoviská, garáže a pešie komunikácie) a polyfunkčné bytové domy.
- 2.4.3. Zakázané funkčné využitie sú všetky ostatné funkčné využitia územia. Maximálna podlažnosť zástavby a koeficient zastavanosti rozvojových plôch je na jednotlivé plochy zdokumentovaný v schéme záväznej časti riešenia ÚPN mesta.
- 2.4.(a) Lokalita „01/Z3: Hlavné funkčné využitie – plocha s funkčným využitím so zástavbou pre verejnú občiansku vybavenosť.
- 2.4.1.(a) Prípustné funkčné využitie sú plochy so zástavbou (so stavbami) pre školstvo, kultúru, zdravotníctvo, sociálne služby, spoje, obchody, služby, verejné stravovanie a ubytovanie, správu a riadenie, verejnú hygienu, požiarnu bezpečnosť a na cirkevné účely.
- 2.4.2.(a) Obmedzené funkčné využitie sú menšie plochy verejnej zelene, prechodné bývanie, zariadenia technického vybavenia územia a plochy statickej dopravy (parkoviská, garáže a pešie komunikácie) a polyfunkčné bytové domy.
- Výstavba je podmienená priamym prístupom k stavbe z verejnej prístupnej komunikácie.
- Max. koeficient zastavanosti je 50% - podiel plôch zastavanými stavbami a plochami dopravných a inžinierskych stavieb k celkovej ploche bilancovaného územia (vrátane plôch dopravy a technickej vybavenosti). Pri vzrastlej zeleni sa nesmie zastávať priestor pod korunou stromu vo vzdialenosti 1m od obvodu koruny stromu
- Maximálna výška zástavby je 3. nadzemné podlažia (15,0m). Index podlžnosti regulačného celku je 2,0.
- Odstavné a parkovacie plochy musia byť riešené na pozemku prevádzkovateľa služieb v požadovanom počte v zmysle platnej STN 736110.
- 2.4.3. (a) Zakázané funkčné využitie sú všetky ostatné funkčné využitia územia. Maximálna podlažnosť zástavby a koeficient zastavanosti rozvojových plôch je na jednotlivé plochy zdokumentovaný v schéme záväznej časti riešenia ÚPN mesta.
- V zmysle dodržania regulatívov záväznej časti ÚPN M Trebišov pozemok nie je možné oplotiť.
- 2.4.(b). Lokalita „02/Z3: Hlavné funkčné využitie – plocha s funkčným využitím so zástavbou pre verejnú občiansku vybavenosť.
- 2.4.1.(b). Prípustné funkčné využitie sú plochy so zástavbou (so stavbami) pre školstvo, kultúru, zdravotníctvo, sociálne služby, spoje, obchody, služby, verejné stravovanie a ubytovanie, správu a riadenie, verejnú hygienu, požiarnu bezpečnosť a na cirkevné účely.
- 2.4.2.(b). Obmedzené funkčné využitie sú menšie plochy verejnej zelene, prechodné bývanie, zariadenia technického vybavenia územia a plochy statickej dopravy (parkoviská, garáže a pešie komunikácie) a polyfunkčné bytové domy.

Výstavba je podmienená priamym prístupom k stavbe z verejnej prístupnej komunikácie. Max. koeficient zastavanosti je 60% - podiel plôch zastavanými stavbami a plochami dopravných a inžinierskych stavieb k celkovej ploche bilancovaného územia (vrátane plôch dopravy a technickej vybavenosti) .

Max. výška zástavby je 2 nadzemné podlažia. Odstavné a parkovacie plochy musia byť riešené na pozemku prevádzkovateľa služieb v požadovanom počte v zmysle platnej STN 736110.

2.4.3.(b). Zakázané funkčné využitie sú všetky ostatné funkčné využitia územia. Maximálna podlažnosť zástavby a koeficient zastavanosti rozvojových plôch je na jednotlivé plochy zdokumentovaný v schéme záväznej časti riešenia ÚPN mesta. V zmysle dodržania regulatívov záväznej časti ÚPN M Trebišov pozemok nie je možné oplotiť.

#### 2.5. Obytné územie, plochy verejnej parkovej a sprievodnej zelene, cintoríny (kód 105 - 106).

2.5.1. Prípustné funkčné využitie sú plochy so zástavbou (so stavbami) pre školstvo, kultúru, zdravotníctvo, sociálne služby, spoje, obchody, služby, verejné stravovanie a ubytovanie, správu a riadenie, verejnú hygienu, požiarne bezpečnosť a na cirkevné účely.

2.5.2. Obmedzené funkčné využitie sú doplnkové plochy pre nenáročné loptové hry, detské ihriská, drobnú architektúru, lavičky, fontány, plochy technického vybavenia územia a verejné parkoviská. Obmedzené funkčné využitie u cintorína je plocha pre domy smútku a plocha parkovísk.

2.5.3. Zakázané funkčné využitie je všetky ostatné funkčné využitia územia.

#### 2.6. Zmiešané územie s mestskou štruktúrou s prevahou plôch občianskej vybavenosti a doplnkovou obytnou funkciou (kód 301).

2.6.1. Prípustné funkčné využitie sú plochy prevažne celomestskej občianskej vybavenosti a plochy pre polyfunkčné bytové domy vrátane k nim patriacich stavieb a zariadení (statická doprava a verejná zeleň).

2.6.2. Obmedzené funkčné využitie sú zariadenia technického vybavenia územia.

2.6.3. Zakázané funkčné využitie je všetky ostatné funkčné využitia územia. Maximálna podlažnosť zástavby a koeficient zastavanosti rozvojových plôch je zdokumentovaná v schéme záväzných časti riešenia ÚPN mesta.

#### 2.7. Zmiešané územie bývania a občianskej vybavenosti (kód 302).

2.7.1. Prípustné funkčné využitie sú plochy so zástavbou pre rodinné domy a nízkopodlažné bytové domy.

2.7.2. Obmedzené funkčné využitie sú plochy pre umiestňovanie stavieb a zariadení patriacich k bývaniu a iné stavby občianskej vybavenosti, ktoré slúžia pre ekonomické, sociálne a kultúrne potreby obyvateľstva a nemajú negatívny vplyv na životné prostredie ani výrazne nerušia svoje okolie.

2.7.3. Zakázané funkčné využitie je všetky ostatné funkčné využitia územia. Maximálna podlažnosť zástavby a koeficient zastavanosti rozvojových plôch je zdokumentovaná v schéme záväzných časti riešenia ÚPN mesta.

#### 2.8. Zmiešané územie výroby a občianskej vybavenosti (kód 303).

- 2.8.1. Prípustné funkčné využitie sú plochy priemyselnej a stavebnej výroby, plochy skladového hospodárstva, plochy pre zber a spracovanie druhotných surovín, plochy pre výrobné služby, ktoré nemajú negatívny vplyv na životné prostredie a výrazne nerušia svoje okolie.
- 2.8.2. Obmedzené funkčné využitie sú plochy verejnej občianskej vybavenosti, plochy statickej dopravy (parkoviská a garáže) a plochy sprievodnej a izolačnej zelene.
- 2.8.3. Zakázané funkčné využitie je všetky ostatné funkčné využitia územia. Maximálna podlažnosť zástavby a koeficient zastavanosti rozvojových plôch je zdokumentovaná v schéme záväzných častí riešenia ÚPN mesta.
- 2.8.(a). Lokalita 02/Z4 "Okrsk Západ" – plocha s funkčným využitím so zástavbou pre polyfunkčné plochy výroby a občianskej vybavenosti.
- 2.8.1.(a). Prípustné funkčné využitie sú plochy priemyselnej a stavebnej výroby, plochy skladového hospodárstva, plochy pre zber a spracovanie druhotných surovín, plochy pre výrobné služby, ktoré nemajú negatívny vplyv na životné prostredie a výrazne nerušia svoje okolie. Polyfunkčné plochy s možnosťou umiestnenia čerpacej stanice PHM, supermarkety, obchodné domy. Plochy zelene.
- 2.8.2.(a). Obmedzené funkčné využitie sú plochy verejnej občianskej vybavenosti, plochy statickej dopravy (parkoviská a garáže), plochy technického vybavenia územia. Plochy pre stravovacie a ubytovacie zariadenia. Maximálna podlažnosť zástavby je stanovená na 2 podlažia obchodných stavieb a 4 podlažia administratívnych stavieb.
- 2.8.3.(a). Zakázané funkčné využitie je všetky ostatné funkčné využitia územia.
- 2.9. Zmiešané územie výroby a dopravy, dopravné zariadenia (kód 304).
- 2.9.1. Prípustné funkčné využitie sú plochy priemyselnej a stavebnej výroby, výrobných služieb a skladov, distribučné centrá a logistické areály včítane zariadení a stavieb patriacich k výrobnému územiu.
- 2.9.2. Obmedzené funkčné využitie sú plochy dopravných zariadení a služieb všetkých druhov a plochy statickej dopravy (parkoviská a garáže).
- 2.9.3. Zakázané funkčné využitie je všetky ostatné funkčné využitia územia. Maximálna podlažnosť zástavby a koeficient zastavanosti rozvojových plôch je zdokumentovaná v schéme záväzných častí riešenia ÚPN mesta.
- 2.10. Zmiešané územie plôch rekreácie a zelene (kód 305).
- 2.10.1. Prípustné funkčné využitie sú plochy zelene najmä lesov, trávnatých plôch, verejnej zelene, vodných plôch a tokov s plochami pre športové zariadenia a ihriská.
- 2.10.2. Obmedzené funkčné využitie sú plochy pre zariadenia verejného stravovania a niektorých služieb, centrá voľného času a podobne.
- 2.10.3. Zakázané funkčné využitie je všetky ostatné funkčné využitia územia. Maximálna podlažnosť zástavby je stanovená na 2 podlažia včítane možnosti využitia podkrovia, koeficient zastavanosti rozvojových plôch je zdokumentovaná v schéme záväzných častí riešenia ÚPN mesta.
- 2.11. Výrobné územie, plochy priemyselnej a stavebnej výroby, výrobných služieb, skladového hospodárstva a distribučné centrá (kód 201)

2.11.1. Prípustné funkčné využitie sú plochy pre priemyselnú výrobu, stavebnú výrobu, výrobné služby, sklady, logistické areály a distribučné centrá včítane dopravného a technického vybavenia na prepravu osôb, tovaru, surovín a energie. V lokalite sady plochy a zariadenia energetického priemyslu do výkonu 1,5 MW. Vo výrobnom okrsku Juh a Družstevnej ulici zariadenia na zhodnocovanie odpadov kategórie „O“ – ostatné. V Južnej časti zastavaného územia mesta na lokalite „01/1“ plochy energetického priemyslu na výrobu tepla z obnoviteľných zdrojov, na lokalite „01/2“ plochy na zhodnocovanie a separovanie odpadov. Plochy pre nakladanie s odpadmi - kompostovanie: lokalita č. 1/Z4 - "Okrskok Nový Koronč.

2.11.2. Obmedzujúce funkčné využitie územia sú plochy určené pre prevádzkové zariadenia a budovy (administratíva, stravovanie a zdravotnícke zariadenia), ktoré sú naviazané na charakter výrobnej prevádzky a nie je ich možné umiestňovať v obytnom, rekreačnom a zmiešanom území.

2.11.3. Zakázané funkčné využitia územia (ak nie je v odsekoch 2.11.1. a 2.11.2. uvedené inak) sú:

- plochy a zariadenia energetického priemyslu, hutníckeho priemyslu, chemického, farmaceutického a petrochemického priemyslu, celulóзовého a papierenského priemyslu, stavebných látok, prevádzky a priemyselné spracovanie usní, koží a kožušín, prevádzky na výrobu výrobkov z azbestu,
- plochy a zariadenia infraštruktúry: odkaliská, úložiská popolčeka a odvaly hlušiny, skládky odpadov a zariadenia na skladovanie, spaľovanie, zneškodňovanie a zhodnocovanie odpadov, nadzemné a podzemné sklady zemného plynu, ropy a petrochemických výrobkov, chemikálií a chemických výrobkov,
- plochy potravinárskeho priemyslu bitúnkov a mäsokombinátov, hydínarských závodov
- plochy na skladovanie pesticídov, kvapalných a suspendovaných priemyselných hnojív, kafilérie a veterinárne asanačné ústavy.

2.11.4. Podmienky prevádzkovania uvedených činností:

- odstavné plochy musia byť riešené na pozemku prevádzkovateľa,
- uvedené služby nesmú mať negatívny vplyv na životné prostredie (hluk, vibrácie, zápach, odpadové vody znečistené ropnými látkami a pod.,
- výrobné a skladové areály musia zabezpečiť výsadbu ochrannej a izolačnej zelene v šírke min 5 m okolo oplotenia areálu,
- výstavbu vo výrobnom okrsku Sever realizovať až po ukončení úpravy regulácie toku Trnávka.

2.12. Dopravné územie, plochy verejnej dopravy, dopravné zariadenia a služieb (kód 202).

2.12.1. Prípustné funkčné využitie sú cesty I. a III. triedy, plochy železničnej dopravy, komunikácie zberné, miestne a účelové, pešie komunikácie a pešie priestranstvá, plochy statickej dopravy všetkého druhu (úrovňové parkoviská, garáže, parkovacie podzemné garáže a parkovacie nadzemné domy), autobusové stanice s nástupišťami, dopravné služby a zariadenia všetkých druhov včítane ČS PHM.

2.12.2. Obmedzené funkčné využitie sú plochy stravovacích zariadení.

2.12.3. Zakázané funkčné využitie je všetky ostatné funkčné využitia územia.

### 2.13. Výrobné územie, plochy poľnohospodárskych dvorov poľnohospodárskej výroby.

2.13.1. Prípustné funkčné využitie sú plochy so zariadeniami a stavbami pre rastlinnú a živočíšnu výrobu.

2.13.2. Obmedzené funkčné využitie sú plochy pre prevádzkové administratívne zariadenia, plochy statickej dopravy, technického vybavenia územia a plochy pre dopravné zariadenia a služby.

2.13.3. Zakázané funkčné využitie je všetky ostatné funkčné využitia územia. Maximálna podlažnosť zástavby je stanovená na 2 podlažia, prevádzkových a administratívnych stavieb na 4 podlažia.

### 2.14. Výrobné územie, plochy technického vybavenia územia.

2.14.1. Prípustné funkčné využitie sú plochy pre technické vybavenie územia v oblasti vodného hospodárstva, energetických a elektronických komunikácií so stavbami vodojemov, ČOV, čerpacích staníc, regulačných staníc zemného plynu, transformačných staníc a ATÚ.

2.14.2. Obmedzené funkčné využitie územia sa nestanovuje.

2.14.3. Zakázané funkčné využitie je všetky ostatné funkčné využitia územia.

### 2.15. Rekreačné územie, plochy športu a telovýchovy (kód 401).

2.15.1. Prípustné funkčné využitie sú plochy pre športové zariadenia a pre športové ihriská všetkého druhu, včítane dopravného a technického vybavenia územia, plochy ktoré zabezpečujú dennú a koncom týždennú rekreáciu obyvateľov a turistov.

2.15.2. Obmedzené funkčné využitie sú plochy pre zariadenia verejného stravovania, prechodného ubytovania a služieb, centrá voľného času, zariadenia so špecifickou funkciou a plochy verejnej statickej dopravy (verejné parkoviská).

2.15.3. Zakázané funkčné využitie je všetky ostatné funkčné využitia územia. Maximálna podlažnosť zástavby je stanovená na 2 podlažia s možnosťou využitia podkrovia, koeficient zastavanosti rozvojových plôch je zdokumentovaná v schéme záväzných častí riešenia ÚPN mesta.

Rešpektovať stanovené záväzné prípustné, obmedzujúce a vylučujúce podmienky využitia jednotlivých funkčných plôch podľa návrhu ÚPN mesta. Rešpektovať zdokumentované kódy miery intenzity využitia rozvojových plôch A-D (kód A-KZ max. 0,2, včítane, kód B-KZ od 0,2 po max. 0,4, kód C-KZ od 0,4 po max. 0,6 a kód D-KZ od 0,36 po max. 0,8) a maximálnu podlažnosť zástavby vyznačené vo výkrese č. 1 Komplexný výkres a v schéme záväzných častí riešenia ÚPN mesta

## **3. Zásady a regulatívy umiestnenia verejného dopravného vybavenia v súlade s výkresom grafickej časti č.2 - Návrh verejnej dopravy**

### 3.1) V oblasti dopravy

- 1) Realizovať preložku cesty I/79 v smere sever - juh v trase Trebišov Milhostov - Vojčice - hriadky podľa návrhu ÚPN mesta v kategórií C 11,5/80
- 2) Realizovať úpravu napojenia cesty III/3676 v úseku "križovatka s cestou I/79 -Plechotice" a nové cestné prepojenie výrobného okrsku "Nový Koronč" a "Západ" v rozsahu návrhu ÚPN mesta. Jestvujúce vypojenie ul. Kpt. Nálepku po vybudovaní obchvatu na cestu I/79 zrušiť.

- 3) Realizovať nové severné napojenie výrobného územia priemyselného parku "Trebišov" a výrobného okrsku "Sever" na preložku cesty I/79 novou zbernou komunikáciou v kategórii MZ 8,5/80 vo funkčnej triede B3 včítane mimoúrovňovej križovatky (MÚK Sever) s cestou I/79, s Cukrovarskou ulicou a železničnou traťou.
  - 4) Rešpektovať existujúce trate ciest III. triedy v extravilánových úsekoch v kategórii MZ 8,5/50, intravilánových úsekoch C7,5/50, resp. C 9,5/50. Existujúcu cestu III/3710 v intravilánovom úseku trasovať v ulici Šrobárova, Komenského s vypojením sa na ul. Československej armády a Dopravnú ulicu. Existujúce napojenie cesty III/3710 na Cukrovarskú ulicu pri cestnom železničnom nadjazde zrušiť.
  - 5) Rešpektovať existujúce mestské zberné komunikácie v trase ul. Československej armády, ul. M. R. Štefánika, Cukrovarská ulica v existujúcich kategóriách. Menované MZ komunikácie postupne rekonštruovať.
  - 6) Realizovať novú mestskú zbernú komunikáciu v smere sever - juh v trase Ul. Československej armády - Stavebná ulica - IBV Západ pri cintoríne - obytný súbor Západ - sídlisko Juh, Družstevná ul. s vypojením sa na ul. M. R. Štefánika a následne na cestu III/3677. Menovanú komunikáciu realizovať v kategórii MZ 8,5/50.
  - 7) Realizovať MÚK Juh a novú mestskú zbernú komunikáciu prepájajúcu cestu I/79 a navrhovaný obytný súbor Trebišov Západ s novou zbernou komunikáciou Sever - juh v kategórii MZ 8,5/50.
  - 8) Existujúce miestne komunikácie rešpektovať a postupne rekonštruovať. V navrhovaných rozvojových lokalitách obytného, zmiešaného a rekreačného územia realizovať nové miestne komunikácie v kategórii MO 8/40, resp. MOK 7,5/40 alebo MO 6,5/40 vo funkčnej triede C2 a C3. V navrhovaných rozvojových lokalitách výrobného a zmiešaného územia realizovať nové miestne komunikácie vo funkčnej triede C3 v kategórii MO 8/40, v rozsahu návrhu ÚPN mesta.
  - 9) Realizovať nové cestné napojenie výrobného okrsku "Nový Koronč" a výrobného okrsku Západ z navrhovaného obchvatu cesty I/79 novou miestnou komunikáciou v rozsahu návrhu ÚPN mesta. Menovanú komunikáciu realizovať v kategórii MO 8,5/40 vo funkčnej triede C1.
  - 10) Navrhované regionálne stredisko rekreácie a turizmu "Nový Majer" napojiť na základný komunikačný systém mesta cestou III/3710. Menovanú komunikáciu komplexne rekonštruovať. Navrhované regionálne stredisko rekreácie a turizmu "Gangov" napojiť na cestu I/79 novou miestnou komunikáciou vo funkčnej triede C2 v kategórii MO 8/40.
- 3.2) Dopravné zariadenia a služby, prímestská autobusová doprava osôb, pešia a cyklistická doprava
- 1) Požiadavky na nové dopravné zariadenia a služby realizovať vo výrobnom území, zmiešanom území výroby a vybavenosti a zmiešanom území výroby a dopravy v existujúcich a navrhovaných výrobných okrskoch v rozsahu návrhu ÚPN mesta
  - 2) Nové logistické a distribučné areály s vysokým podielom cieľovej nákladnej automobilovej dopravy neumiestňovať do výrobného a zmiešaného územia na zastavanom území mesta v rozptyle a do výrobného okrsku Juh.
  - 3) Jestvujúcu hlavnú autobusovú stanicu mesta zachovať. Pre obsluhu navrhovaného rozvojového obytného, zmiešaného, výrobného a rekreačného územia včítane územia Priemyselného parku Trebišov zriadiť nové zástavky autobusovej MHD a SAD pri dodržaní prípustných dochádzkových vzdialeností v rozsahu návrhu ÚPN mesta.

- 4) Realizovať rekonštrukciu centrálneho priestoru mesta Námestia mieru včítane pešej zóny a plôch statickej dopravy. Realizovať novú pešiu zónu (námestie) v navrhovanom obytnom súbore "Trebišov Západ".
- 5) Na úseku statickej dopravy v CMZ a v jestvujúcich obytných súboroch bytových domov Stred, Sever a Juh dobudovať úrovňové parkoviská v jednotlivých obytných blokoch podľa samostatných dopravných štúdií pri rešpektovaní zásady, že každý bytový dom si musí doriešiť parkovanie na svojom pozemku. Nepovoľovať ďalšiu výstavbu individuálnych garážových dvorov a ich rozširovanie okrem plôch vymedzených návrhom ÚPN mesta.
- 6) U navrhovaných lokalít obytného územia Trebišov Západ, sídlisko Juh dostavba realizovať v rozsahu návrhu ÚPN mesta:
  - verejné parkoviská na úrovni terénu
  - nadzemné parkovacie domy
  - podzemné garáže
  - kombinované nadzemné a podzemné garáže
  - garáže pod bytovými domami
  - počet garáží budovať ako súčasť bytového domu alebo na jeho pozemku zabezpečiť potrebný počet parkovacích miest v zmysle platnej STN.
  - U navrhovaných lokalít rodinných domov podľa návrhu ÚPN mesta riešiť odstavné plochy a garáže na pozemku alebo v objekte rodinného domu alebo na jeho pozemku, alebo na pozemku zabezpečiť najmenej dve parkovacie miesta na vlastnom pozemku v zmysle STN.
- 7) Pri návrhu nových podnikateľských aktivít verejnej občianskej vybavenosti a pri zmene funkčného využitia už existujúcich objektov na občiansku vybavenosť zabezpečiť plochy pre statickú dopravu v zmysle STN 736110 na vlastnom pozemku.
- 8) Pri návrhu nových podnikateľských aktivít výrobného a zmiešaného územia zabezpečiť plochy statickej dopravy pre zamestnancov a návštevníkov v zmysle STN 736 110 vždy na vlastnom pozemku.
- 9) Dobudovať pozdĺž jestvujúcich miestnych obslužných komunikácií všade, kde to obostavanosť komunikácii umožňuje minimálne jednostranný peší chodník.
- 10) Vybudovať pozdĺž navrhovaných obslužných komunikácií na rozvojových plochách obytného, zmiešaného, výrobného a rekreačného územia minimálne jednostranný peší chodník. Vybudovať pozdĺž navrhovaných MZ komunikácií obojstranný peší chodník.
- 11) Vybudovať pešie a cyklistické chodníky v lesoparku mesta medzi hlavným mestským parkom a športovo - rekreačným areálom Nový Majer. Vybudovať samostatný cyklistický chodník pozdĺž vodného toku Trnávky a Ondavy využitím telesa ochranných hrádzí. Cykloturistiku prevádzkovať aj po cestách III. triedy.

### 3.3) Železničná doprava

- 1) Jestvujúce plochy a zariadenia železničnej dopravy v meste Trebišov považovať územne za dlhodobo stabilizované. Postupne realizovať modernizáciu železničnej širokorozchodnej trate štátna hranica s ÚR - Maťovce - Haniska pri Košiciach. Existujúci vybudovaný vlečkový systém vo výrobnom okrsku " Sever" a "Západ" zachovať. V prípade požiadaviek investorov realizovať širokorozchodnú vlečku výrobného okrsku "Sever".

### 3.4) Letecká doprava

- 1) Existujúce letisko Trebišov Sady pre letecké práce v poľnohospodárstve, lesnom a vodnom hospodárstve zachovať. Letisko nemá vyhlásené ochranné pásma.

- 2) V zmysle § 30 odsek 1 zákona č. 143/1998 Z.z. (letecký zákon) je nutné prerokovať s Dopravný úradom SR stavby:
- stavby a zariadenia vysoké 100 m a viac nad terénom (§ 30 ods.1 písmeno a),
  - stavby a zariadenia vysoké 30 m a viac umiestnené na prírodných alebo umelých vyvýšeninách, ktoré vyčnievajú 100 m a viac nad okolitú krajinu (§ 30 ods.1 písm. b)
  - zariadenia, ktoré môžu rušiť funkciu leteckých palubných prístrojov a leteckých pozemných zariadení, najmä zariadenia priemyselných podnikov, vedenia VVN 110 kV a viac, energetické zariadenia a vysielacie stanice (§ 30 ods.1 písm. c),
  - zariadenia, ktoré môžu ohroziť lietadlá, najmä zariadenia na generovanie alebo zosilňovanie elektromagnetického žiarenia, klamlivé svetlá a silné svetelné zdroje (§30 odst. 1 písmeno d).

#### 4. Zásady a regulatívy umiestnenia verejného tech. vybavenia v súlade s výkresom grafickej časti č.3 a č.4

##### 4.1) V oblasti vodného hospodárstva

- 1) Mesto Trebišov zásobovať pitnou vodou zo skupinového vodovodu Sečovce - Trebišov - Slovenské Nové Mesto, ktorý je prepojený s Východoslovenskou vodárenskou sústavou s hlavným vodným zdrojom VN Starina a vodnými zdrojmi v Slovenskom Novom Meste (studne). Vodné zdroje "Kopaný jarok" a "Andrejka" zachovať ako záložné vodné zdroje. Akumuláciu vody zabezpečovať vo vodojemoch Ruskov. Realizovať zdvojenie prívodného potrubia, prepojenie systémov VVS a SKV Slovenské Nové Mesto.
- 2) Rešpektovať projekt "Južný Zemplín, zásobovanie pitnou vodou, odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd".
- 3) Existujúci systém zásobovania pitnou vodou v meste zachovať. Vzhľadom na technicky nevyhovujúcu vodovodnú sieť realizovať postupne jej celkovú rekonštrukciu a výmenu jednotlivých úsekov.
- 4) Postupne realizovať nový vodovod na rozvojových plochách obytného, výrobného, zmiešaného a rekreačného územia podľa postupu výstavby v meste v rozsahu návrhu ÚPN mesta. Vybudovať nové zásobovacie vodovodné potrubie do navrhovaného strediska rekreácie a turizmu "Čongov".
- 5) Mesto Trebišov má vybudovanú verejnú kanalizáciu prevažne jednotnú, v časti Paričov je vybudovaná tlaková splašková kanalizácia. V MČ Milhostov nie je vybudovaná verejná kanalizácia. Odpadové vody z mesta čistiť v mestskej mechanicko-biologickej ČOV v južnej časti mesta a realizovať jej rekonštrukciu a intenzifikáciu. V súlade s projektom "Južný Zemplín, zásobovanie pitnou vodou, odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd" postupne realizovať napojenie rozostavaných a navrhovaných kanalizácii obcí Nový Ruskov a Vojčice na kanalizačný systém mesta. Výtlačné potrubie z obce Nový Ruskov zaústiť do kanalizácie na Ruskovej ulici. Realizovať splaškovú kanalizáciu v miestnej časti Milhostov včítane hlavného kanalizačného zberača súbežne so zásobovacím vodovodným potrubím na Cukrovarskej ulici. Menovaný hlavný kanalizačný zberač napojiť na zberač DN 800 pod cestným nadjazdom za železnicou.
- 6) Realizovať nový kanalizačný zberač pozdĺž navrhovanej MZ komunikácie v smere sever - juh v obytnom súbore IBV západ pri cintoríne (Klin) - Trebišov Západ - sídlisko Juh - dostavba v rozsahu návrhu ÚPN mesta.



- 7) Postupne realizovať novú splaškovú kanalizáciu na rozvojových lokalitách obytného, zmiešaného a rekreačného územia pocta postupu výstavby v meste v rozsahu návrhu ÚPN mesta.
- 8) Postupne rekonštruovať existujúcu nevyhovujúcu verejnú kanalizáciu mesta.
- 9) V priemyselnom parku "Trebišov", vo výrobnom okrsku "Sever" postupne realizovať a obnovovať splaškovú a priemyselnú kanalizáciu so zaústením do ČOV vedľa priemyselného parku (bývalý mäsokombinát). Existujúcu priemyselnú ČOV vedľa priemyselného parku rekonštruovať. V potreby vo väzbe na odpadové priemyselné vody realizovať samostatné priemyselné GOV vo výrobnom okrsku "Nový Koronč". Odpadové priemyselné vody po prečistení v priemyselných ČOV musia dosahovať takú úroveň prečistenia, aby bolo možné zabezpečiť ich vyústenie do vodných tokov alebo do existujúcej jednotnej kanalizácie mesta.
- 10) V navrhovanom stredisku rekreácie a turizmu Nový Majer a Čongov realizovať malé ČOV včítane splaškovej kanalizácie.
- 11) Existujúci systém otvorených hydromelioračných kanálov zachovať, postupne rekonštruovať a zabezpečiť ich pravidelnú údržbu. V navrhovanom obytnom súbore "Trebišov Západ", "IBV Západ pri cintoríne" a Sídliisko juh dostavba existujúci Trebišovský kanál zachovať v nezakrytom koryte, poprípade ho kanalizovať.

Vody z povrchového odtoku z existujúceho a navrhovaného zastavaného územia mesta odvádzajú dažďovou kanalizáciou alebo otvorenými rigolmi pozdĺž zberných komunikácií, miestnych komunikácií, do malých vodných tokov a hydromelioračných kanálov a následne do toku Ondavy a Trnávky.

#### 4.2) V oblasti vodných tokov a vodných diel

- 1) Realizovať dobudovanie úpravy regulácie vodného toku Ondavy na  $Q_{100}$  ročnú veľkú vodu.
- 2) Realizovať úpravy regulácie vodného toku Trnávka vo väzbe na existujúce a navrhované obytné, zmiešané a výrobné územie na  $Q_{100}$  ročnú veľkú vodu.
- 3) Do doby realizácie úprav regulácie toku Trnávky sa v inundačnom území toku nepovoľuje žiadna nová výstavba.

#### 4.3) V oblasti zásobovania elektrickou energiou

- 1) Rešpektovať existujúce koridory 110 kV elektrických vonkajších vedení včítane ES Trebišov 110/22 kV. Menované koridory a zariadenia považovať územne za dlhodobostabilizované.
- 2) Rešpektovať existujúce koridory 22 kV elektrických vedení. Realizovať preložky 22 kV elektrických vedení a jestvujúcich prípojok k transformačným staniciam (TS) podľa návrhu ÚPN mesta. Realizovať rekonštrukciu a kabelizáciu jestvujúcich VN vonkajších elektrických vedení prechádzajúcich cez zastavané územie mesta v rozsahu návrhu ÚPN mesta.
- 3) Pre navrhované obytné a zmiešané územie obytných súborov IBV Západ pri cintoríne Trebišov Západ, sídlisko Juh - dostavba, pre navrhované lokality rodinných domov Milhostov Sever, lokalita RO pri zimnom štadióne - Parková ulica, lokalita RD Pribinova ul., lokalita RD Paričov Sever a Juh realizovať nové 22 kV elektrické vonkajšie a káblové vedenia a prípojky a nové transtormčné stanice (TS) v rozsahu návrhu ÚPN mesta. Jestvujúce VN vonkajšie elektrické vedenia a prípojky v rozsahu návrhu ÚPN mesta kabelizovať.

- 4) Pre navrhovaný Priemyselný park Trebišov, výrobný okrsk "Sever", výrobný okrsk "Nový Koronč" výrobný okrsk "Západ", výrobný okrsk Juh a zmiešané územie výroby a vybavenosti na lokalite Sady realizovať nové 22 elektrické vonkajšie a káblové vedenia, prípojky a nové transformačné stanice (TS) v rozsahu návrhu ÚPN mesta. Existujúce VN vonkajšie elektrické vedenia a prípojky v rozsahu návrhu ÚPN mesta kabelizovať.
- 5) Pre navrhované rekreačné územie na lokalite "Nový Majer" a "Čongov" realizovať nové 22 kV vonkajšie elektrické prípojky a transformačné stanice TS v rozsahu návrhu ÚPN mesta.
- 6) Postupne realizovať novú výstavbu transformačných staníc (TS), realizovať rekonštrukciu jestvujúcich transformačných staníc TS na zastavanom území podľa návrhu ÚPN mesta. navrhovaný počet TS a výkon TS považovať za smerné.
- 7) Realizovať kogeneračnú jednotku na lokalite Sady. Vyvedenie elektrického výkonu realizovať do distribučnej siete VDS a.s. odbočením z jestvujúceho 22 kV vonkajšieho elektrického vedenia č. 304. V areály KGJ realizovať novú kioskovú transformačnú stanicu.
- 8) V južnej časti zastavaného územia – lokalita „01/1“:
  - realizovať výstavbu tepelného zdroja v južnej časti zastavaného územia - lokalita „01/1“
  - realizovať VN káblovú elektrickú prípojku,
  - realizovať novú kioskovú transformačnú stanicu

#### 4.4) V oblasti zásobovania zemným plynom

- 1) Existujúci vybudovaný systém VVTL a VTL plynovodov a RS VTL/STL považovať za územne dlhodobo stabilizovaný a zachovať ho. Vybudovať nový zdrojový plynovod súbežne s trasou medzištátneho plynovodu Bratstvo.
- 2) Realizovať novú regulačnú stanicu RS VTL/STL Trebišov Západ pre rozvojové obytné územie v západnej časti mesta s napojením sa VTL prípojkou na VTL plynovod Trebišov - Sečovce.
- 3) Existujúce STL a NTL rozvody zemného plynu zachovať. Dobudovať plynofikáciu mesta v navrhovaných rozvojových lokalitách obytného, zmiešaného územia v rozsahu návrhu ÚPN mesta. Odbery zemného plynu v navrhovaných rozvojových lokalitách zabezpečiť STL rozvodovou sústavou.
- 4) Realizovať STL rozvody zemného plynu v priemyselnom parku "Trebišov", vo výrobnom okrsku "Sever", výrobnom okrsku "Nový Koronč" 1 výrobnom okrsku "Juh", výrobnom okrsku Západ v rozsahu návrhu ÚPN mesta. Postupne plynofikovať navrhované výrobné okrsky mesta s využitím zemného plynu pre technologické účely, pre potreby vykurovania a prípravu TVÚ.
- 5) Odber zemného plynu v obytnom, zmiešanom území bývania a vybavenosti zabezpečiť pre účely vykurovania, prípravu TVÚ a varenie.

#### 4.5) V oblasti zásobovania teplom

Spracovanú "Konceptiu rozvoja mesta Trebišov v tepelnej energetike" považovať po schválení ÚPN mesta Trebišov v súlade so Stavebným zákonom Č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov za samostatnú prílohou ÚPD mesta. Na území mesta Trebišov v oblasti zásobovania teplom:

- Existujúci SCZT zachovať. Navrhované rozvojové lokality bytových a rodinných domov, občianskej vybavenosti a zmiešaného územia, výroby a občianskej vybavenosti zásobovať teplom a teplou úžitkovou vodou z decentralizovaných zdrojov tepla. Jestvujúcu sústavu SCZT územne nerozširovať.
- Modernizovať existujúce výrobné kapacity, zdroje tepla SCZT najmä v oblasti:
  - využívania odpadového tepla spalín
  - prípravy centrálnej teplej úžitkovej vody,
  - meracej, regulačnej a riadiacej techniky
  - realizovať výstavbu tepelného zdroja v južnej časti zastavaného územia – lokalita 01/1“, využívaním obnoviteľných zdrojov.
- Postupne rekonštruovať existujúce rozvody tepla na zastavanom území mesta.
- Zabezpečiť meranie TÚV a tepla u jednotlivých odberateľov napojených na SCZT.
- Na rozvojových lokalitách obytného, zmiešaného a výrobného územia postupne realizovať decentralizovaný systém zásobovania teplom.
- V návrhovom období predpokladať vzhľadom na optimálne klimatické podmienky rozvoj využitia solárnej energie najmä u plôch obytného územia so zástavbou rodinných domov a občianskej vybavenosti. Postupne realizovať plynofikáciu jestvujúcich zdrojov tepla na pevné palivá (uhlie), alebo ich prestavbu na biomasu.
- Uprednostňovať výstavbu nových zdrojov tepla využívajúcich obnoviteľné zdroje energie (biomasa) a zemný plyn. Realizovať kogeneračnú jednotku na lokalite Sady.

#### 4.6) V oblasti elektronických komunikácií

- 1) Jestvujúce digitálne telefónne ústredne (ATÚ) v meste Trebišov zachovať. Menované ATÚ svojou kapacitou a technologickými možnosťami zabezpečia súčasne aj výhľadové požiadavky na jednotlivé telekomunikačné služby.
- 2) Vybudovať novú ATÚ na ploche obytného súboru Trebišov Západ.
- 3) Existujúce diaľkové podzemné telekomunikačné vedenia rešpektovať.
- 4) V súlade s navrhovaným územným rozvojom mesta na zastavanom území s existujúcim vzdušným telefónnym rozvodom realizovať jeho uloženie do káblov do zeme všade, kde to obostavanosť komunikácií a existujúca zástavba umožňuje. Menovanú kabelizáciu realizovať prednostne pri rekonštrukcii komunikácií.
- 5) Na rozvojových lokalitách obytného, zmiešaného, výrobného a rekreačného územia realizovať nové miestne telefónne káblové vedenia s uložením v zemi spolu s ostatnou technickou infraštruktúrou.
- 6) Rešpektovať a zachovať jestvujúce ZS a RR mobilných operátorov na k. ú. Trebišova a Milhostova. Novú základovú stanicu mobilných operátorov realizovať východne od toku Trnávka pri lokalite Nový Majer.

5. Zásady a regulatívy zachovania kultúrno - historických hodnôt, ochrany a využívania prírodných zdrojov, ochrany prírody a tvorby krajiny, prvkov kostry MÚSES územia vrátane plôch zelene a ekostabilizačných opatrení v súlade s výkresom grafickej časti č.6 - výkres ochrany prírody a krajiny

- 5.1) Rešpektovať a optimálne funkčne využívať existujúce národné kultúrne pamiatky (NKP) v meste a postupne ich rekonštruovať najmä zrúcaniny hradu Parič.
- 5.2) Akúkoľvek stavebnú, či inú hospodársku činnosť na plochách evidovaných archeologických lokalít zapísaných v ÚZPF a evidovaných archeologických lokalít je potrebné vopred odsúhlasiť s Krajským pamiatkovým úradom Košice. Krajský pamiatkový úrad v zmysle §41 zákona č. 49/2002 Z. z. v spolupráci s príslušným stavebným úradom zabezpečí podmienky ochrany archeologických nálezísk v územnom a stavebnom konaní
- 5.3) Na riešenom území rešpektovať nasledovnú kostru miestneho územného systému ekologickej stability územia mesta:
- nadregionálny biokoridor, krajinný priestor vodného toku Ondavy
  - regionálne biocentrum "Prírodný park - Bučov les"
  - regionálne biocentrum "Lesík na Čingove"
  - miestne biocentrum "VN Ruskov" zasahujúce do riešeného územia

Na riešenom území rešpektovať vyhlásené SKCHVU037 Ondavská rovina, rozvoj obytného, výrobného, rekreačného a zmiešaného územia na plochách SKCHVU realizovať len v súlade s ÚPN mesta. Na riešenom území s 1. stupňom ochrany prírody a krajiny v súlade so zákonom NR SR č. 543/2002 Z. z. zachovať ekologicky významné segmenty krajiny Bučov les, krajinný priestor toku Ondava a les na lokalite "Čongov". Genofondovo významné lokality pre ich fyzický zánik VN Trebišov a Nový Koronč zastávať novým funkčným využitím územia v súlade s návrhom ÚPN mesta. Návrh úpravy regulácie toku Ondava na  $Q_{100}$  ročnú veľkú vodu realizovať ekologicky prijateľným spôsobom s cieľom minimalizovať zásahy do NBK a krajinársky významného segmentu krajiny.

- 5.4) Postupne realizovať nasledovné navrhované ekostabilizačné opatrenia podľa návrhu ÚPN mesta:
- zvýšiť podiel plôch s NDV na k. Ú. Trebišova Milhostova. Existujúce plochy lesov včítane lesoparku zachovať v existujúcom rozsahu a dosadiť domácimi drevinami. Realizovať sprievodnú a izolačnú zeleň pozdĺž cesty 1179 podľa návrhu ÚPN mesta, pri výsadbe použiť domáce dreviny,
  - realizovať novú líniovú NOV, sprievodnú zeleň pozdĺž umelých vodných tokov (kanálov) a hydromelioračných kanálov podľa návrhu ÚPN mesta z domácich druhov drevín,
  - existujúce regionálne biocentrá a nadregionálny biokoridor toku Ondava doplniť a dosadiť domácimi drevinami. Realizovať výrub a postupnú náhradu porastov topoľa bieleho ešte pred ich dožitím,
  - pri rekonštrukcii a návrhu nových VN vonkajších elektrických vedení realizovať osadenie zábran proti dosadaniu vtáctva na stĺpy vedení,
  - hospodárske dvory poľnohospodárskych podnikov dosadiť vyhradenou sprievodnou a izolačnou stromovou a krovitou zeleňou,
  - areál priemyselného parku Trebišov, výrobného okrsku "Sever", "Nový Koronč" doplniť o plochy sprievodnej a izolačnej zelene v rozsahu návrhu ÚPN mesta,
  - realizovať náhradnú výsadbu za asanované dreviny na ploche lesa s topoľovou výsadbou na Družstevnej ulici,
  - existujúcu vyhradenú zeleň (záhrady) na plochách rodinných domov v intraviláne mesta zachovať v rozsahu návrhu ÚPN mesta a nezastavovať novými funkciami,
  - existujúcu parkovú zeleň v meste včítane malých parkových plôch pred budovami zachovať a nezastavovať novými funkciami,
  - plochy cintorínov dosadiť soliternou stromovou zeleňou. Nový cintorín mesta realizovať postupným rozširovaním existujúceho pohrebiska smerom západným,
  - realizovať novú parkovú plochu zelene v rozvojovej lokalite obytného územia Trebišov Západ,

- realizovať revitalizáciu a rekonštrukciu hlavného mestského parku a lesoparku vrátane dobudovania peších chodníkov, lavičiek, verejného osvetlenia a plôch pre nenáročné športové aktivity,
- realizovať nový lesopark mesta na lokalite "Čongov".

## 6. Zásady a regulatívy starostlivosti o životné prostredie

### 6.1) Čistota ovzdušia

Za účelom zlepšenia súčasného stavu v oblasti čistoty ovzdušia:

- realizovať preložku (obchvat) cesty 1/79 po západnom okraji mesta a miestnej časti Milhostov. Odkloniť tranzitnú automobilovú dopravu z ulice kpt. Nálepku, Cukrovarskej ulice a miestnej časti Milhostov mimo zastavané územie mesta.
- realizovať nové cestné napojenie výrobného územia priemyselného parku Trebišov, výrobného okrsku Sever, výrobného okrsku Nový Koronč novou MZ komunikáciou v trase MÚK Sever (obchvat cesty I/79) - Cukrovarska ulica - výrobné územie a novou miestnou komunikáciou v trase úprava križovatky cesty I/79 s cestou III/3676 - výrobný okrsk Nový Koronč- Cukrovarska ulica,
- do výrobného okrsku Sever, Priemyselného parku Trebišov, výrobného okrsku Nový Koronč umiestňovať novú priemyselnú výrobu, stavebnú výrobu, výrobné služby a skladové hospodárstvo, ktoré v súlade s platnou legislatívou nebudú zhoršovať životné prostredie mesta a svojou prevádzkou (hluk, emisie, imisie, zápach) nebudú mať negatívny vplyv na okolité obytné územie,
- neumiestňovať do výrobného okrsku Juh, do výrobného a zmiešaného územia, v rozptyle v zastavanom území mesta nové výrobné prevádzky s rozsiahlou cieľovou nákladnou automobilovou dopravou,
- zachovať jestvujúci centralizovaný systém zásobovania teplom a TUV jestvujúceho domového fondu a občianskej vybavenosti v existujúcich obytných súboroch bývalej KBV.
- postupne plynofikovať všetky navrhované rozvojové lokality obytného, zmiešaného územia a občianskej vybavenosti podľa postupu výstavby. U navrhovaných decentralizovaných zdrojov tepla bytových a rodinných domov a u občianskej vybavenosti povoľovať palivovú základňu najmä zemný plyn a elektrickú energiu. Predpokladať väčšie využitie solárnej energie a biomasy.
- postupne plynofikovať všetky navrhované rozvojové lokality výrobného územia,
- postupne plynofikovať všetky jestvujúce kotolne (zdroje tepla) na pevné palivá (uhlie) okrem biomasy v bytových domoch, v zariadeniach občianskej vybavenosti a vo výrobnom území mesta

### 6.2) Čistota povrchových vôd a podzemných vôd

Na zlepšenie súčasného nepriaznivého stavu v oblasti čistoty vod realizovať:

- dostavbu a rekonštrukciu verejnej kanalizácie mesta, realizovať splaškovú kanalizáciu v miestnej časti Milhostov a hlavný kanalizačný zberač na Curkovarskej ulici,
- postupne napojiť rozostavanú a navrhovanú splaškovú kanalizáciu obce Vojčice a Nový Ruskov na kanalizačný systém mesta,
- vo výrobnom území priemyselného parku Trebišov, výrobného okrsku Sever vybudovať priemyselnú kanalizáciu s napojením sa na priemyselnú ČOV vedľa priemyselného parku. Realizovať obnovu (rekonštrukciu) jestvujúcej nefunkčnej ČOV vedľa Priemyselného parku Trebišov (bývalý mäsokombinát).

- v prípade požiadaviek na čistenie priemyselných odpadových vod realizovať výstavbu samostatných priemyselných ČOV aj vo výrobnom okrsku "Nový Koronč" a "Západ". Prečistené priemyselné vody zaústiť do verejnej kanalizácie mesta alebo do vodných tokov.
- intenzifikovať mestskú ČOV,
- vybudovať splaškovú kanalizáciu na území navrhovaného výrobného okrsku Nový Koronč a výrobného okrsku Juh,
- na hospodárskych dvoroch poľnohospodárskej výroby so živočíšnou výrobou vybudovať nepriepustné žumpy na uskladňovanie extrementov zo živočíšnej výroby.
- vybudovať splaškovú kanalizáciu a malú ČOV pre navrhované prímestské stredisko rekreácie a turizmu "Nový Majer" a "Čongov"
- zabezpečiť odvádzanie vôd z povrchového odtoku odtekajúceho zo zastaveného územia mesta, z pozemných komunikácií pre motorové vozidlá, z parkovísk, z odstavných a montážnych plôch, pri ktorých sa predpokladá, že obsahujú látky, ktoré môžu nepriaznivo ovplyvniť kvalitu povrchovej a podzemnej vody. Menované vody možno vypúšťať do povrchových tokov len po predchádzajúcom zisťovaní a vykonaní potrebných opatrení. Realizovať na kritických miestach dopravy, na verejných parkoviskách, na autobusových nástupištiach a v areáloch výrobných firiem a dopravných zariadení a služieb lapače mechanických splavenín a lapače na zachytávanie splachov ropných látok,
- Pri riešení odvádzania dažďových vôd dodržať podmienky vodného zákona v zmysle platnej legislatívy. Pri vypúšťaní vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd s obsahom znečisťujúcich látok je požadované vybudovať zariadenie na zachytávanie znečisťujúcich látok (§36 ods. 17 zákona Č. 364/2004 Z. z.). Požiadavky na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku ustanovuje § 9 NV SR Č. 269/2010 Z. z.. Pri výstavbe dodržať opatrenia na zdržanie povrchového odtoku dažďových vôd zo spevnených plôch v úrovni min. 60% z výpočtového množstva pre návrhový dážď 15 min..

### 6.3) Odpadové hospodárstvo

- v oblasti odpadového hospodárstva mesta v súlade s §6 zákona o odpadoch vypracovať nový "Program odpadového hospodárstva mesta Trebišov",
- v meste Trebišov naďalej realizovať jestvujúci množstvový systém zberu komunálneho odpadu. Po ukončení prevádzky skládky odpadov, ktorý nie je nebezpečný Brehov ukladať odpad na skládku Horovce.
- odstrániť v procese prestavby a obnovy výrobného okrsku Sever v bývalom potravinárskom areály staré environmentálne záťaž,
- v meste Trebišov realizovať komplexný separovaný zber komunálneho odpadu a rozšíriť ho o kuchynský a reštauračný biologicky rozložiteľný odpad v súlade s platnou legislatívou na celom území mesta a zvýšiť účinnosť separovaného zberu v celej šírke sortimentu,
- postupne realizovať projekt "Komplexný plán triedenia KO v meste Trebišov",
- postupne vybudovať a prevádzkovať zberné dvory triedeného KO v meste, jeden v miestnej časti Milhostov na ploche hospodárskeho dvora, druhý v areály TS mesta Trebišov a tretí vo výrobnom okrsku juh,
- vybudovať novú modernú dotriedňovaciu linku odpadov vo výrobnom okrsku "Nový Koronč",
- odpad zo zdravotníckych zariadení mesta a nebezpečný odpad zneškodňovať naďalej prostredníctvom externých oprávnených organizácií mimo územia mesta na základe zmluvných vzťahov.

- biologicky rozložiteľný odpad vyprodukovaný obyvateľmi a biologicky rozložiteľný odpad z údržby plôch verejnej a obytnej zelene kompostovaním v kompostoviskách mesta. Kompostoviska vybudovať v MČ Milhostov pri hospodárskom dvore, v hospodárskom dvore Olšina a na lokalite Sady. Menované kompostoviská prevádzkovať do doby vybudovania a sprevádzkovania bioplynovej stanice v areály výrobného okrsku Sever,
- realizovať zariadenie na zhodnocovanie odpadov kategórie "O" - ostatné (stavebné suty, papier, plastov a dreva) v jestvujúcom areály vo výrobnom okrsku Juh na Družstevnej ulici,

#### 6.3.1. V ZaD č.3 ÚPN-O navrhujeme pre lokalitu č. 1/Z3 a 2/Z3 nasledovné:

- pre zabezpečenie ochrany vodných tokov je potrebné vybudovanie kanalizácie s prípojkami v celej obci
- v rámci občianskej vybavenosti je ponechaný systém zberu lokálny (každý držiteľ má vlastné zberové vrecia a zberné nádoby,
- odpady, ktoré budú vznikať počas výstavby: Predpokladaná tvorba vzniknutých odpadov počas výstavby v členení podľa vyhlášky MŽP SR č. 365/2015, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, v zmysle zákona č. 313/2016 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov č.91/2016 Z.z. a v zmysle vyhlášok 373/2015 Z.z., 371/2015 Z.z., 370/2015 Z.z., 366/2015 Z.z.,
- zber, zvoz a zneškodnenie komunálnych odpadov bude zabezpečovať organizácia, ktorá k tomu má v mieste stavby oprávnenie od orgánu štátnej správy.

#### 6.3.2. ZaD č.4 ÚPN-O: lokalita 1/Z4

- realizovať plochu pre nakladanie s odpadmi - kompostovanie (1/Z4: okrsk Nový Koronč).

#### 6.4) Hluk

Na elimináciu nadmerného hluku z cestnej a železničnej dopravy na obytné územie mesta:

- realizovať preložku (obchvat) cesty I/79 v trase diaľnica D1 (MÚK Hriadky) - križovatka s cestou I/19 - Trebišov mimo obytné územie mesta a miestnej časti Milhostov. Odkloniť automobilovú tranzitnú dopravu v smere sever - juh mimo zastavané územie mesta a miestnej časti Milhostov,
- realizovať nové cestné napojenie Priemyselného parku Trebišov a výrobného okrsku Sever na obchvat I/79. Realizovať nové cestné napojenie jestvujúceho a navrhovaného výrobného územia na plochách severne od ŽST a železničných tratí na cestu I/79 vo výrobnom Koronč a Západ v rozsahu návrhu ÚPN mesta,
- vysadiť pás sprievodnej izolačnej zelene po východnom okraji cesty I/79 na elimináciu nadmerného hluku z cestnej dopravy vo väzbe na navrhované obytné územie Trebišov Západ a sídlisko juh dostavba. Realizovať protihlukovú stenu po východnom okraji cesty I/79 v úseku MÚK centrum - Družstevná ulica,
- postupne realizovať zmenu funkčného využitia jestvujúcej zástavby obytného územia na ulici Československej armády, Ul. J. Husa, Pribinovej ulice a v južnej časti Ul. M.R. Štefánika na zmiešané územie bývania a vybavenosti,
- nerozširovať existujúce obytné územie a nepovoľovať novú bytovú výstavbu na plochách pozdĺž hlavných železničných tratí pozdĺž ŠRT a v okolí ŽST Trebišov,
- realizovať novú mestskú zbernú (MZ) komunikáciu v západnej časti s cieľom odbremeniť a znížiť dopravnú zaťaženosť na Komenského a Ul. M. R. Štefánika. Realizovať nové cestné napojenie navrhovaného obytného územia IBV Západ pri cintoríne, Trebišov západ a sídlisko Juh dostavba na cestu I/79 novou MZ komunikáciou včítane MÚK juh.

V navrhovaných rozvojových lokalitách výrobného a zmiešaného územia výroby a vybavenosti vo výrobnom okrsku Juh, v rozptyle v zastavanom území mesta a na ulici neumiestňovať nové priemyselné a skladové prevádzky, logistické areály, dopravné zariadenia a služby s rozsiahlou cieľovou nákladnou automobilovou dopravou.

#### 6.5) Zložky životného prostredia

- a) Pri umiestňovaní jednotlivých aktivít rešpektovať ochranné a bezpečnostné pásma, prípustné hlukové intenzity z cestnej dopravy a iných zdrojov s realizáciou opatrení na ich elimináciu.
- b) Podľa §20 ods. 3 geologického zákona ministerstvo vymedzuje ako riziká stavebného využitia územia výskyt stredného radónového rizika.
  - o Výskyt stredného radónového rizika - vhodnosť a podmienky stavebného využitia územia s výskytom stredného radónového rizika je potrebné posúdiť podľa zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vyhlášky MZ SR č. 528/2007 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách na obmedzenie ožiarenia z prírodného žiarenia.

#### 6.6) Zeleň

- a) Pri umiestňovaní nových aktivít, pri ktorých je schválený výrub stromov, realizovať náhradnú výsadbu zelene v určených lokalitách mesta.
- b) Pri vzrastlej zeleni sa nesmie zastávať priestor pod korunou stromu vo vzdialenosti 1m od obvodu koruny stromu.

### 7. Vymedzenie zastavaného územia mesta v súlade s výkresom grafickej časti č.1 - Komplexný návrh, návrh funkčného a priestorového usporiadania územia

Zastavané územie mesta Trebišov je vymedzené:

- a) zastavaným územím mesta v rozsahu hranice súčasne zastavaného územia k 01.01. 1990.
- b) navrhovaným územím na zástavbu podľa návrhu ÚPN mesta

Hranica zastaveného územia k 01.01.1990 a navrhovaná hranica zastaveného územia je vyznačená vo výkrese č. 1 - Komplexný výkres v M 1 : 5 000 a vo výkrese č. 5 - Vyhodnotenie dôsledkov stavebných návrhov a iných zámerov na PP v M 1 : 5000. Územie navrhované na zástavbu, ktoré vymedzuje navrhovanú hranicu zastaveného územia mesta je vymedzené nasledovne:

- v miestnej časti Milhostov v rozsahu návrhu obytného územia na lokalite "Milhostov Sever",
- v priemyselnom parku Trebišov a vo výrobnom okrsku Sever v rozsahu rozvojových plôch výrobného územia,
- vo výrobnom okrsku Západ a Nový Koronč v rozsahu rozvojových plôch výrobného územia,
- v západnej časti mesta v rozsahu rozvojových plôch obytného a zmiešaného územia bývania a vybavenosti po existujúcu cestu I/79.

Existujúce zastavané územie mesta k 01. 01. 1990 je rozšírené o navrhované obytné, výrobné, zmiešané a rekreačné územie určené na zastavanie podľa návrhu ÚPN mesta.



## 8. Vymedzenie ochranných pásiem a chránených území podľa osobitných predpisov

Na k.ú. Trebišova a Milhostova rešpektovať nasledovné vymedzené ochranné pásma a chránené územie podľa osobitných predpisov (§39 Stavebného zákona). Z hľadiska ochrany trás dopravného vybavenia územia mesta, trás technického vybavenia územia je potrebné pri rozvoji mesta rešpektovať nasledovné ochranné pásma a chránené územia podľa osobitných predpisov.

- cesta I/79 - 2x 50 m od osi vozovky na každú stranu v úseku mimo súvislé zastavaného územia, ohraničeného dopravnou značkou označujúcou začiatok a koniec obce
- cesta III triedy - 2x 20 m od osi vozovky na každú stranu v úseku mimo súvislé zastavaného územia, ohraničeného dopravnou značkou označujúcou začiatok a koniec obce
- železničné trate a železničné stanice 2x60 m
- ochranné pásmo hlavných vodovodných potrubí:
  - 2 x 1,5 m na každú stranu od vonkajšieho pôdorysného okraja potrubia do 500 mm
  - a 2 x 2,5 m na každú stranu potrubia nad 500 m od vonkajšieho pôdorysného potrubia
- ochranné pásmo hlavných kanalizačných zberačov:
  - 2 x 1,5 m na každú stranu od vonkajšieho pôdorysného okraja potrubia do 500 mm
  - a 2 x 2,5 m na každú stranu potrubia nad 500 m
- ochranné pásmo mestskej ČOV a priemyselných ČOV vo výrobnom okrsku Sever: 200 m
- ochranné pásmo malých ČOV: 100m
- pobrežné územie v šírke 20 m od vzdušnej päty hrádze pre vodohospodársky významný vodný tok Ondava. 10 m od vzdušnej päty hrádze pre tok Trnávka. Pobrežné územie od brehovej čiary kanála Čaplíny, Julovho kanála, Kopaného jarku, Hranského kanála, Pravobrežného kanála, Čeriackeho kanála a Lieskovského kanála o šírke 10m od brehovej čiary. Pobrežné územie od kanála Drienovec o šírke 5,0 m od brehovej čiary. Ochranné pásmo o šírke 10,0 m okolo oplotenie Č. S. Milhostov, ktorá je vybudovaná na pravom brehu toku Trnávka v rkm 16,5. Jedná sa o pobrežné územie slúžiace pre výkon správy toku v súlade s ustanoveniami zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a vyhlášky č. 211/2005 Z. z., ktorou sa ustanovuje zoznam vodohospodársky významných vodných tokov a vodárenských vodných tokov a ustanovenia Zákona o ochrane pred povodňami č. 7/2010Z.z. Do pobrežného územia nie je možné umiestňovať žiadnu technickú infraštruktúru ani vzrastlú zeleň. Akúkoľvek investorskú činnosť v dotyku s vodným tokom odsúhlasí so SVP š. p.
- inundačné územie vodných tokov Ondava a Trnávka. V inundačnom území sa doby realizácie úprav regulácie vodných tokov na  $Q_{100}$  ročnú veľkú vodu nepovoľuje žiadna nová výstavba (stavby),
- ochranné pásmo hydromelioračných kanálov 5 m od brehovej čiary kanálu
- ochranné pásmo pre elektroenergetické vedenia v zmysle § 43 zákona č. 251/2012 Zb. o energetike v znení neskorších predpisov.
  - vonkajšie vedenie 22 kV - 10m na každú stranu od krajného vodiča,
  - káblové vedenie 22 kV - 1 m na každú stranu od krajných káblov,
  - trafostanice - 10 m,
  - vonkajšie vedenie 110 kV - 15 m na každú stranu kolmo od vedenia, krajného vodiča,
  - elektrická stanica ES s napätím 110/22 kV - 30 m kolmo od oplotenie,

- ochranné pásma telekomunikačných vedení, zariadení a objektov verejnej telekomunikačnej siete v zmysle Zákona č.278/2015 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona telekomunikáciách a priestorovej normy úpravy vedení technického vybavenia. 0,5 – 1,0 m od osi na každú stranu telekomunikačnej siete a diaľkového kábla,
- ochranné a bezpečnostné pásma plynárenských zariadení v zmysle § 79 a § 80 zákona č. 251/2012 Zb. o energetike:
  - VTL - plynovody, ochranné pásma 4 m od osi plynovodu na obidve strany, bezpečnostné pásmo 20 m od osi plynovodu na obidve strany,
  - regulačná stanica zemného plynu RSVTL/STL - ochranné pásmo 8 m na každú stranu meranú od pôdorysu plynárenského zariadenia, bezpečnostné pásmo - 20 m,
- STL - plynovody, ktorými sa rozvádza plyn v zastavanom území. ochranné pásmo 1 m (pri nízkotlakových a stredotlakových plynovodoch a prípojkách), sa nimi rozvádza plyn v mestách a v súvislej zástavbe obcí sa bezpečnostné pásma určia v súlade s technickými požiadavkami dodávateľa plynu,
- ochranné a bezpečnostné pásmo medzinárodných a medzištátnych VVTL plynovodov a ropovodu Družba,
- ochranné pásma hospodárskych dvorov poľnohospodárskej výroby 200 m od objektov živočíšnej výroby podľa kapacity a druhu živočíšnej výroby,
- hranice dobývacieho priestoru (DB) Trebišov,
- hranice prieskumných území,
- hranice SKCHVU037 Ondavská rovina,
- ochranné pásmo lesa 50 m
- ochranné pásmo od hranice cintorína 50 m

Ochranné pásmo 110 kV a 22 kV vonkajších elektrických vedení z ES Trebišov a ochranné pásma VVTL plynovodov a ropovodu Družba vymedzujú významné energetické koridory v severnej, severozápadnej, západnej a južnej časti k. ú. Trebišov a Milhostov. Menované energetické koridory rešpektovať pri územnom rozvoji mesta Trebišov.

- ochranné pásma letísk:
 

V zmysle § 30 ods. 1 zákona č. 143/1998 o civilnom letectve, letecký zákon je nutné prerokovať s Dopravným úradom SR stavby:

  - o stavby a zariadenia vysoké 100 m a viac nad terénom (§ 30 ods.1 písmeno a)
  - o stavby a zariadenia vysoké 30 m a viac umiestnené na prírodných alebo umelých vyvýšeninách, ktoré vyčnievajú 100 m a viac nad okolitú krajinu (§ 30 ods.1 písm. b)
- ochrana archeologických lokalít a kultúrnych pamiatok:
  - o Z hľadiska ochrany archeologických nálezísk ku stavbe, ktorá si vyžiada vykonanie zemných prác investor/stavebník je povinný od Krajského pamiatkového úradu v Košiciach už v stupni územného konania si vyžiadať v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní v znení neskorších predpisov odborné stanovisko.
  - o V prípade nevyhnutnosti, vykonať záchranný archeologický výskum ako predstihové opatrenie na záchranu archeologických nálezísk a nálezov rozhoduje o výskume podľa § 37 pamiatkového zákona Pamiatkový úrad Slovenskej republiky.

## 9. Zásady a regulatívy riešenia záujmov obrany štátu, civilnej ochrany obyvateľstva a ochrany pred povodňami

- Návrh na riešenie záujmov obrany štátu

Na riešenom území mesta Trebišov rešpektovať záujmové územie vojenskej správy v severnej časti zastavaného územia na ceste I/79, ul. kpt. J. Nálepku. Jedná sa o areál MO SR ,Vojenský útvar Trebišov. Záujmové územie vojenskej správy východne od bývalého potravinárskeho areálu cukrovaru vo výrobnom okrsku "Sever" zrušiť. Nové plochy slúžiace záujmom obrany štátu nerealizovať. Návrhom ÚPN mesta nie sú dotknuté záujmy obrany štátu.

- Návrh na riešenie záujmov civilnej obrany obyvateľstva

V zmysle §15 zákona NR SR Č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva mesto Trebišov spracováva a vedie "Plán ochrany obyvateľstva". V menovanom pláne sú zapracované zdroje ohrozenia a spôsob civilnej ochrany obyvateľstva. Zachovať všetky jestvujúce ochranné stavby civilnej ochrany obyvateľstva, stále úkryty. Nové požiadavky na ochranné stavby civilnej ochrany obyvateľstva, nové stále úkryty v rámci navrhovaného dopravného a technického vybavenia územia v súlade s §139 a.), odst. 10, písmeno m.) stavebného zákona nerealizovať.

- Návrh riešenia ochrany územia pred povodňami

Cez riešené územie (k. Ú. Trebišova a Milhostova) pretekajú kanály Čaplíny, Julov kanál, Kopaný kanál, Hranský kanál, Pravobrežný kanál a Čeriacký kanál, ktoré spravuje SVP š. p., OZ Košice. Vodohospodársky významný vodný tok Ondavy preteká východným okrajom riešeného územia upraveným korytom s obojstranne vybudovanými ochrannými hrádzami. Kapacita koryta toku bola vybudovaná na  $Q_{100}$  ročnú veľkú vodu. Nakoľko po prehodnotení ich kapacity sa zistilo, že súčasná kapacita koryta toku Ondavy nie je dostatočná na odvedenie prietoku  $Q_{100}$  ročnú veľkej vody, realizovať úpravu regulácie. Realizovať zväčšenie prietokovej plochy toku zvýšením hrádzí a odkopom sedimentov medzi hrádzového priestoru z kynety. Pozdĺž toku Ondavy rešpektovať pobrežné územie pre potreby opráv a údržby toku o šírke 20,0 m od vzdušnej päty hrádze.

Vodohospodársky významný tok Trnávky je v súčasnosti upravený len na kapacitu cca  $Q_{20-50}$  ročnej veľkej vody. Pozdĺž oboch brehov Trnávky rešpektovať pobrežné územie pre potreby opráv a údržby o šírke 10,0 m od vzdušnej päty hrádze.

Realizovať úpravu regulácie vodného toku Trnávky na  $Q_{100}$  ročnú veľkú vodu. Do doby realizácie úprav vodných tokov najmä toku Trnávka na  $Q_{100}$  ročnú vodu nerealizovať žiadnu novú výstavbu východne od toku Trnávka. Novú výstavbu rodinných domov na lokalite IBV Milhostov Sever, lokalite IBV Paričov Sever a juh a novú výstavbu vo výrobnom okrsku Sever nepovoľovať do doby ukončenia realizácie úpravy regulácie toku Trnávka na  $Q_{100}$  ročnú veľkú vodu.

## 10. Plochy pre verejnoprospešné stavby, návrh plôch na asanáciu v súlade s grafickou časťou - schémou verejnoprospešných stavieb.

Berú sa na vedomie schválené verejnoprospešné stavby spojené s realizáciou záväzných častí ÚPN Košického kraja v znení neskorších zmien a doplnkov. Jedná sa o nasledovné verejnoprospešné stavby:

- A) Preložka, obchvat cesty I/79
- B) Stavba zdrojového plynovodu súbežne s NŠP Bratstvo územím okresov Michalovce, Trebišov, Košice okolie a Rožňava
- C) Rekonštrukcia a výstavba hrádzí a úprava a koryt tokov v lokalitách na toku Trnávka
- D) Stavby diaľkových optických káblov v trasách Košice - Trebišov
- E) Modernizácia železničnej širokorozchodnej trate štátna hranica s UR - Maťovce - Haniska pri Košiciach.

- F Zdvojkofajnenie a elektrifikácia železničnej trate Michalany – Michalovce – Strážske – Humenné
- G Rekonštrukcia na toku Ondava od hranice s Prešovským krajom po sútok s Latoricou

ÚPN mesta Trebišov vymedzuje nasledovné plochy pre verejnoprospešné stavby:

- plochy sociálnej infraštruktúry nie súkromného (komerčného) charakteru
- plochy pre trasy a zariadenia dopravného vybavenia územia
- plochy pre trasy a zariadenia technického vybavenia územia
- plochy pre rozšírenie cintorína
- plochy pre nakladanie s odpadmi - kompostovanie

Zoznam verejnoprospešných stavieb podľa návrhu ÚPN mesta a ZaD č.4 ÚPN mesta je nasledovný:

#### I. Verejná doprava

1. Navrhovaná MZ komunikácia, prepojenie cesty I/79 - priemyselný park Trebišov - výrobný okrsok Sever včítane MÚK Sever.
2. Navrhovaná MZ komunikácia obytného súboru Trebišov Západ v trase dopravná Ul. - Ul. M. R. Štefánika a miestna komunikácia v trase obytný súbor Trebišov Západ - Nemocničná ulica - Vrátna ulica včítane pridruženého priestoru komunikácie
3. Navrhované miestne komunikácie včítane pridruženého priestoru komunikácie.
4. Navrhovaná miestna komunikácia v trase križovatka I/79 s cestou III/553-010 3676 - Nový Koronč - Ul. Kpt. Nálepku včítane pridruženého priestoru komunikácie
19. Navrhovaná MZ komunikácia, prepojenie I/79 a obytný súbor Trebišov Západ

#### II. Technické vybavenie územia

4. Hlavné vodovodné prepojenie na VVS
5. Navrhovaný vodovod
6. Navrhované hlavné kanalizačné zberače a kanalizácia
7. Intenzifikácia mestskej ČOV
8. Rekonštrukcia (obnova) priemyselnej ČOV v priemyselnom parku Trebišov
9. Navrhované VN vonkajšie a káblové elektrické vedenia a VN prípojky
10. Navrhované transformačné stanice (TS)
11. Navrhované VTL prípojky a preložky
12. Navrhovaná regulačná stanica (RS VTL/STL)
13. Navrhované STL plynovody
14. Navrhované miestne telefónne vedenia
18. Navrhovaná úprava regulácie toku Ondava

#### III. Sociálna infraštruktúra nie súkromného (komerčného) charakteru

15. Navrhované ZŠ, ročník 1-9. a MŠ nie súkromného charakteru
16. Navrhované zdravotnícke zariadenia a DJ, navrhované sociálne zariadenia a služby nie súkromného charakteru

#### IV. Cintoríny, zeleň

17. Rozšírenie cintorína

#### V. Oblasť ochrany a tvorby životného prostredia

20. Nakladanie s odpadmi - kompostovanie

### Plochy navrhované na asanáciu

1. Záhradkárska osada, lokalita Ul. Kpt. Nálepku a jestvujúcu MÚK na ceste i/79
2. Bývalý hospodársky dvor, lokalita Sady
3. Cukrovarská ulica, plocha výrobného územia
4. Bývalý hospodársky dvor, lokalita Majer
5. Výrobný okrsok Sever, bývalý potravinársky areál.

Stavby spojené s realizáciou záväzných regulatívov ÚPN obce sú verejnoprospešné. Na uvedené stavby sa vzťahuje zákon č.50/1976 Zb. a zákon č.282/2015 o vyvlastnení pozemkov a stavieb a o nútenom obmedzení vlastníckeho práva k nim a o zmene a doplnení niektorých zákonov s účinnosťou od 01.07.2016.

### **11. NÁVRH ČASTÍ MESTA, NA KTORÉ JE POTREBNÉ OBSTARAŤ ÚPN ZÓNY**

Mesto Trebišov schvaľuje na nasledovné dielčie časti mesta spracovať ÚPN zóny:

- ÚPN zóny obytného súboru IBV Západ pri cintoríne (Klin)
- ÚPN zóny obytného súboru Trebišov Západ
- ÚPN zóny sídlisko Juh dostavba
- ÚPN zóny prímestskeho strediska rekreácie a turizmu Nový Majer
- ÚPN zóny Priemyselného parku Trebišov
- ÚPN zóny výrobného okrsku "Sever"
- ÚPN zóny výrobného okrsku "Nový Koronč".

### **12. ZÁVEREČNÉ DOPORUČENIA A USTANOVENIA**

- a) Schvaľujúcim orgánom pre Územný plán mesta Trebišov a jeho zmeny a doplnky je podľa § 26, odst.3 a §27, odst.3 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku /stavebný zákon/ v znení neskorších predpisov a vo väzbe na §11, odst.5 , písm. c) zákona č. 369/1990 Zb. o mestskom zriadení v znení neskorších predpisov Mestské zastupiteľstvo mesta Trebišov.
- b) Závazná časť - regulatívy pre územný rozvoj Územného plánu mesta Trebišov a jej zmeny a doplnky vyhlasuje mesto Trebišov Všeobecne záväzným nariadením mesta Trebišov prostredníctvom Mestského zastupiteľstva mesta Trebišov.
- c) Uloženie dokumentácie je podľa ust. § 28 odst. 3 stavebného zákona na Mestskom úrade mesta Trebišov, na Okresnom úrade Košice, Odbor výstavby a bytovej politiky, odd. územného plánovania a na príslušnej úradovni stavebného úradu mesta.
- d) Mesto Trebišov a príslušný stavebný úrad obce sledujú dodržiavanie schválených záväzných častí Územného plánu mesta.
- e) Mesto je povinné pravidelne, najmenej raz za 4 roky, preskúmať schválený územný plán, či nie sú potrebné jeho zmeny a doplnky alebo či netreba obstaráť nový územný plán.

### **13. SCHÉMA ZÁVÄZNÝCH ČASTÍ A VEREJNOPROSPEŠNÝCH STAVIEB**

**Nové verejnoprospešné stavby sa nevymedzujú v ZaD č. 5/2019 ÚPN mesta Trebišov.**

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 29

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09.12.2019**

**Názov materiálu:** Aktualizácia Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja 2016 – 2023

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

**schvaľuje**

v súlade s § 8 ods. 4 a 5 zákona č. 539/2008 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja v znení neskorších predpisov aktualizáciu Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja 2016 – 2023

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracovala:** Mgr. Viera Mokáňová, zástupkyňa primátora

V Trebišove 27.11.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## **Dôvodová správa**

V súlade s § 8 ods. 4 a 5 zákona č. 539/2008 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja v znení neskorších predpisov bola vypracovaná aktualizácia programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta a je predložená na schválenie mestskému zastupiteľstvu.

Dôvodom aktualizácie je, že podmienkou na predloženie žiadosti mesta o poskytnutie dotácie zo štátneho rozpočtu, úveru zo Štátneho fondu rozvoja bývania a z doplnkových zdrojov (finančné prostriedky z fondov Európskej únie), je schválenie programu rozvoja obce. Zároveň aktivity, ktoré sú predmetom žiadosti, musia byť v súlade so schváleným programom rozvoja obce.

Mesto Trebišov z uvedených zdrojov plánuje financovanie výstavby nájomných bytov na sídlisku JUH a kompostárne v priestore bývalých PHM skladov.

Preto navrhujeme v Programovej a následne Realizačnej časti aktualizovať oblasť rozvoja Ľudské zdroje (str. 50 a 70) a sociálna infraštruktúra a oblasť rozvoja Životné prostredie (str. 52 a 77, 78).

Aktualizácia – upravené časti sú zvýraznené farebne.

Spracovala: Mgr. Viera Mokáňová, zástupkyňa primátora  
V Trebišove 27.11.2019

# **MESTO TREBIŠOV**



## **PROGRAM HOSPODÁRSKEHO A SOCIÁLNEHO ROZVOJA 2016 - 2023**

**Aktualizácia na obdobie rokov 2016 – 2023 s výhľadom do  
roku 2025**



Vážení občania mesta Trebišov,

predkladáme a predstavujeme Vám strategický dokument – Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja na roky 2016 – 2023 s výhľadom do roku 2025, ktorý svojím obsahom a zameraním má za cieľ načrtnúť tézy ďalšieho rozvoja nášho mesta. Jeho finálna podoba predstavuje tvárny materiál, ktorý by mal v nasledujúcich rokoch operatívne reagovať na potreby mesta a jeho obyvateľov.

Koncepcia dokumentu vychádza z východísk, ktoré už dlhodobo sledovali a monitorovali v rámci svojich kompetencií jednotlivé oddelenia úradu. Práve ich zosúladenie a spoločná participácia pod vedením zástupkyne primátora má vo svojom výsledku za cieľ obsiahnuť najdôležitejšie oblasti budúceho vývoja nášho mesta. V nadväznosti na PHSR 2004 - 2006 je aj v tomto prípade snahou a cieľom prizvať k jeho postupnému rozšíreniu a naplneniu čo najširší okruh jednotlivcov, organizácií, inštitúcií, združení a pod..

Mesto Trebišov má predpoklady, ako vstupná brána do Tokajskej oblasti, byť centrom kultúrneho, spoločenského a športového života regiónu južného Zemplína. Zaujímavá história, no najmä vízia vytvárať podmienky na zatraktívnenie tejto, turisticky zaujímavej oblasti môžu výrazne prispieť k pozitívnemu vnímaniu jeho rozvoja tak zo strany obyvateľov ako aj hostí.

V konečnom dôsledku bude trvalým cieľom vynaloženého úsilia poskytovať podmienky pre dôstojný život všetkých generácií. Pevne verím, že aj s Vaším prispením.

## Obsah

1	Úvod.....	5
2	Analytická časť .....	9
2.1	Analýza vnútorného prostredia.....	9
2.1.1	Základná charakteristika.....	9
2.1.2	Demografické a socioekonomické charakteristiky .....	12
2.1.3	Doprava .....	20
2.1.4	Školstvo a vzdelávanie.....	20
2.1.5	Kultúra.....	24
2.1.6	Šport.....	25
2.1.7	Sociálne služby .....	28
2.1.8	Zdravotný stav obyvateľstva .....	30
2.1.9	Domový a bytový fond .....	31
2.1.10	Bezpečnosť.....	33
2.1.11	Životné prostredie .....	34
2.1.12	Verejná zeleň.....	35
2.1.13	Cestovný ruch.....	35
2.1.14	Technická infraštruktúra.....	35
2.1.15	Samospráva.....	36
2.2	Analýza vonkajšieho prostredia.....	37
2.2.1	SWOT analýza.....	38
3	Strategická časť .....	41
3.1	Vízia.....	41
3.2	Rozvojová stratégia mesta .....	42
3.2.1	Oblasti rozvoja.....	42
3.2.2	Špecifické ciele .....	42
4	Programová časť.....	46
5	Realizačná časť.....	54
5.1	Inštitucionálne a organizačné zabezpečenie realizácie aktivít.....	78
5.2	Plán komunikácie .....	78
5.3	Systém monitorovania a hodnotenia.....	79
6	Finančná časť .....	81
7	ZÁVER.....	82

Tabuľka 1 Oblasti rozvoja .....	7
Tabuľka 2 Zoznam analyzovaných koncepčných materiálov .....	8
Tabuľka 3 Základné údaje .....	9
Tabuľka 4 Prehľad o počte obyvateľov mesta Trebišov .....	12
Tabuľka 5 Hrubá miera celkového prírastku - porovnanie mesto, okres, kraj, SR .....	13
Tabuľka 6 Vekové charakteristiky .....	14
Tabuľka 7 Obyvateľstvo podľa súčasnej ekonomickej aktivity, pohlavia a miesta narodenia .....	16
Tabuľka 8 Podiel ekonomicky aktívneho obyvateľstva .....	17
Tabuľka 9 Počet uchádzačov o zamestnanie a miera nezamestnanosti .....	17
Tabuľka 10 Priemerná nominálna mzda podľa odvetví .....	18
Tabuľka 11 Hodnotenie podnikov .....	20
Tabuľka 12 Prehľad naplnenosti tried základných škôl .....	23
Tabuľka 13 Počty tried a žiakov v materských školách .....	23
Tabuľka 14 Prehľad dotácií na šport .....	26
Tabuľka 15 Opatrovateľská služba .....	28
Tabuľka 16 Denné centrá .....	28
Tabuľka 17 Sociálne služby v stredisku osobnej hygieny .....	29
Tabuľka 18 Sociálna služba krízovej intervencie v útulku .....	29
Tabuľka 19 Jednorazové sociálne dávky .....	29
Tabuľka 20 Terénna sociálna práca .....	30
Tabuľka 21 Zdravotnícke zariadenia v Trebišove .....	31
Tabuľka 22 Domový a bytový fond .....	31
Tabuľka 23 Rozdelenie bytov podľa počtu izieb .....	32
Tabuľka 24 Počet bytov na 1 000 obyvateľov .....	32
Tabuľka 25 Komunálny odpad, množstvo vytriedených zložiek a stavebného odpadu .....	35
Tabuľka 26 Hospodárenie mesta .....	36
Tabuľka 27 STEEP analýza .....	38
Tabuľka 28 SWOT analýza .....	38
Tabuľka 29 Merateľné ukazovatele .....	80
Obrázok 1 Mapa Trebišova .....	9
Obrázok 2 Centrá osídlenia a rozvojové osi .....	11
Obrázok 3 Miera evidovanej nezamestnanosti v okresoch SR k 31.12.2014 .....	18
Graf 1 Členenie poľnohospodárskej pôdy .....	10
Graf 2 Prirodzený prírastok obyvateľstva .....	12
Graf 3 Migračný pohyb obyvateľstva .....	12
Graf 4 Veková pyramída 2008 - 2015 .....	13
Graf 5 Štruktúra obyvateľstva podľa národnosti .....	14
Graf 6 Štruktúra obyvateľstva podľa vzdelania .....	15

Graf 7 Štruktúra obyvateľstva podľa náboženskej príslušnosti .....	16
Graf 8 Priemerná nominálna mzda zamestnanca .....	19
Graf 9 Štruktúra organizácií v meste.....	19
Graf 10 Hlavné právne formy podnikania .....	19
Graf 11 Počty žiakov v jednotlivých základných školách v meste .....	22
Graf 12 Vývoj počtu žiakov základných škôl od roku 2011.....	22
Graf 13 Vývoj počtu detí v materských školách .....	24
Graf 14 Celková suma dotácie pre športové kluby.....	27
Graf 15 Financovanie projektu Terénna sociálna práca.....	30
Graf 16 Byty v rodinných domoch podľa celkovej podlahovej plochy.....	33
<b>Graf 17 Byty v rodinných domoch podľa zásobovania vodou .....</b>	<b>33</b>
Graf 18 Byty v bytových domoch podľa celkovej podlahovej plochy bytu <i>Zdroj údajov: Štatistický úrad SR –SODB 2011</i> .....	33
Graf 19 Byty v bytových domoch podľa zásobovania vodou <i>Zdroj údajov: Štatistický úrad SR –SODB 2011</i> .....	33
Graf 20 Množstvo odpadu v tonách za obdobie rokov 2011 - 2015 .....	34

## 1 Úvod

Aktualizovaný Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja 2016 – 2023 (ďalej len PHSR 2016 – 2023) je strednodobý rozvojový dokument, ktorého cieľom je zabezpečenie rozvoja územia mesta a napĺňanie potrieb jeho občanov.

Cieľom tohto dokumentu je sformulovať takú predstavu o smerovaní mesta, ktorá vyjadruje ekonomické a sociálne záujmy jeho občanov, zároveň je v súlade s prijatými koncepciami štátu a VÚC, záujmami ochrany životného prostredia a kultúrnych pamiatok.

Je to program cielených opatrení navrhnutý pre oživenie sociálneho, ekonomického a kultúrneho rozvoja mesta s výhľadom do roku 2025 z dôvodu čerpania zdrojov z európskych a investičných fondov, ktoré predstavujú najdôležitejší externý zdroj financovania. Jeho využívanie končí v zmysle pravidla N+3, t.j. v roku 2023.

PHSR 2016 - 2023 je strednodobý plánovací dokument na obdobie 7 rokov. Je otvoreným a živým dokumentom, ktorý bude podľa potreby aktualizovaný. Je spracovaný podľa metodiky na spracovanie plánu hospodárskeho a sociálneho rozvoja, v súlade s aktuálnymi operačnými programami prioritných odvetví.

Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja schvaľuje mestské zastupiteľstvo.

### Spôsob spracovania PHSR

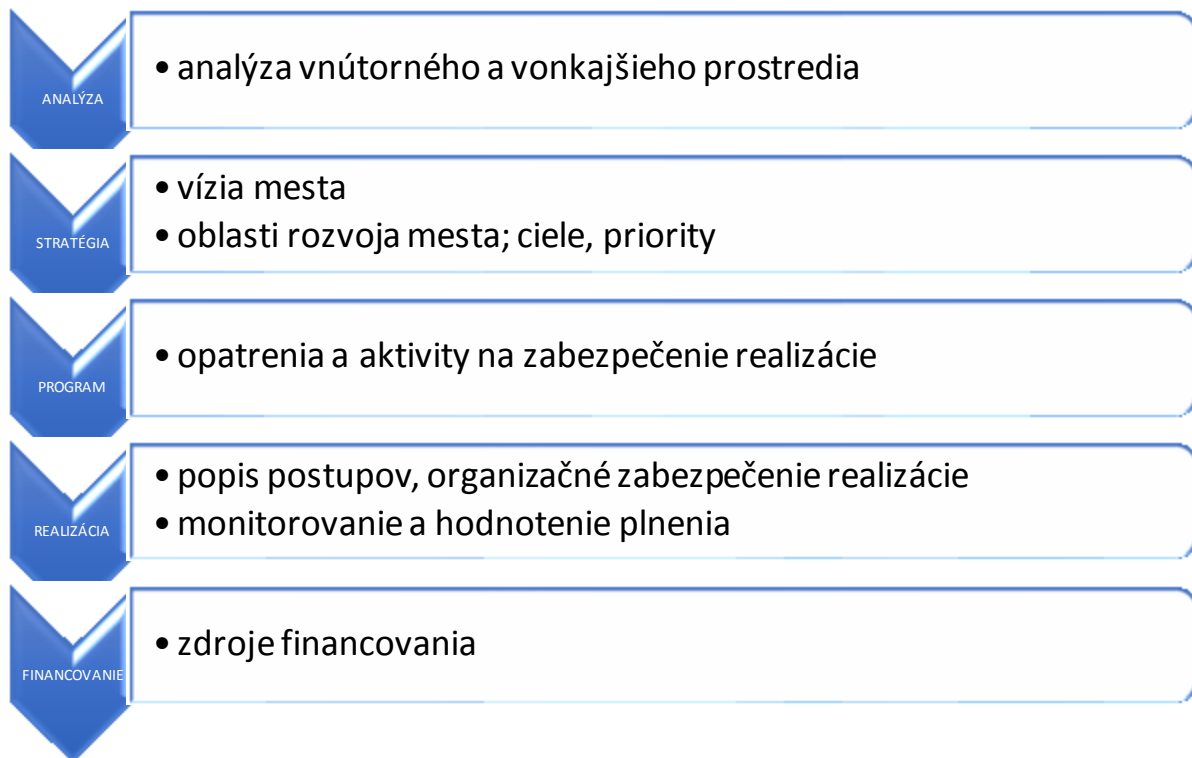
Aktualizácia PHSR mesta Trebišov na roky 2016 – 2023 bola spracovaná podľa novely zákona č. 539/2008 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja v znení neskorších predpisov.

Dôvodmi na aktualizáciu PHSR mesta Trebišov boli zmeny v legislatíve a strategických dokumentoch, ktoré sa týkali regionálneho rozvoja, a to:

- novela zákona č. 539/2008 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o podpore regionálneho rozvoja), účinná od 1. 1. 2015, ktorá ukladá obciam povinnosť uviesť programy rozvoja a ich aktualizácie schválené pred 1. 1. 2015 do súladu s ustanoveniami zákona do 31. 12. 2015,
- aktualizácia Národnej stratégie regionálneho rozvoja SR, ktorá je základným dokumentom na podporu regionálneho rozvoja na národnej úrovni,
- uzatvorenie Partnerskej dohody o využívaní európskych štrukturálnych a investičných fondov v rokoch 2014 – 2020, medzi Slovenskou republikou a Európskou úniou, ktorá definuje stratégiu a priority pre efektívne a účinné investície.

Spracovanie aktualizácie PHSR zabezpečil Mestský úrad v Trebišove. Mesto postupovalo podľa metodiky pre vypracovanie PHSR odporúčanej MDVaRR SR, verzia 2.0, z februára 2015. Spracovanie dokumentu nebolo osobitne financované.

## Štruktúra PHSR



### a) Analytická časť

Obsahuje analýzu východiskovej situácie, predpoklady budúceho vývoja, možnosti využitia vnútorného potenciálu, určenie podmienok udržateľného rozvoja mesta. Analýza súčasného stavu územia mesta je zostavená na základe informácií získaných z rôznych zdrojov, najmä štatistických databáz, od jednotlivých oddelení mestského úradu, inštitúcií a organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta a inštitúcií a organizácií pôsobiach na území mesta.

### b) Strategická časť

Obsahuje stratégiu rozvoja mesta, zohľadňujúc vnútorné špecifiká. Určuje hlavné smery a priority s cieľom vyváženého a udržateľného rozvoja mesta.

### c) Programová časť

Obsahuje opatrenia a aktivity na zabezpečenie realizácie programu rozvoja mesta. Zároveň obsahuje systém hodnotenia a monitorovania s ustanovením merateľných ukazovateľov.

### d) Realizačná časť

Je zameraná na popis postupov a organizačné zabezpečenie realizácie programu rozvoja mesta, systém monitorovania a hodnotenia jeho plnenia s ustanovením merateľných ukazovateľov, harmonogram realizácie programu rozvoja mesta.

e) Finančná časť

Obsahuje finančné zabezpečenie jednotlivých opatrení a aktivít, inštitucionálnej a organizačnej stránky realizácie plánu rozvoja mesta.

Pôvodný PHSR mal 11 oblastí rozvoja. V aktualizovanom dokumente sú tieto oblasti sústredené do troch.

Tabuľka 1 Oblasti rozvoja

Oblasti rozvoja v PHSR na roky 2004 - 2006	Oblasti rozvoja PHSR mesta 2016 - 2023
priemysel	Hospodárstvo a infraštruktúra
poľnohospodárstvo	
doprava	
cestovný ruch	
komunikácia, informovanosť a propagácia	
sociálna oblasť a bývanie	Ľudské zdroje a sociálna infraštruktúra
zdravotníctvo	
školsťvo a vzdelávanie	
kultúra a šport	
bezpečnosť	Životné prostredie
životné prostredie a infraštruktúra	

Východiskové dokumenty

Pri spracovaní PHSR 2016 – 2023, ktorý aktualizuje PHSR mesta Trebišov na roky 2004 - 2006 boli rešpektované usmernenia a platné legislatívne normy.

Východiskami pri aktualizácii PHSR mesta Trebišov boli:

- Zákon č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov,
- Zákon č. 539/2008 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja v znení neskorších predpisov a metodika pre vypracovanie PHSR,
- Národná stratégia regionálneho rozvoja SR,
- Partnerská dohoda na roky 2014 – 2020,
- Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja Košického samosprávneho kraja na roky 2016 – 2022,
- Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Trebišov na roky 2004 – 2006 s výhľadom do roku 2013.

K informačným zdrojom patrili Štatistický úrad SR, ÚPSVaR Trebišov, Národné informačné centrum SR, Mestský úrad Trebišov.

## Zoznam analyzovaných koncepčných dokumentov v procese prípravy PHSR

Tabuľka 2 Zoznam analyzovaných koncepčných materiálov

Názov dokumentu	Platnosť dokumentu	Úroveň dokumentu	Zdroj
<b>Národná stratégia regionálneho rozvoja SR</b>	2014 - 2030	národná	<a href="http://www.mindop.sk">www.mindop.sk</a>
<b>Partnerská dohoda 2014 - 2020</b>	2014 - 2020	národná	<a href="http://www.partnerskadohoda.gov.sk">www.partnerskadohoda.gov.sk</a>
<b>Agenda 21</b>	Od r. 1992	medzinárodná	<a href="http://www.minzp.sk">www.minzp.sk</a>
<b>Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja Košického samosprávneho kraja na roky 2016 - 2022</b>	2016 - 2022	regionálna	<a href="http://www.vucke.sk">www.vucke.sk</a>
<b>Program odpadového hospodárstva SR 2016 - 2020</b>	2016 - 2020	národná	<a href="http://www.minzp.sk">www.minzp.sk</a>
<b>Komunitný plán sociálnych služieb</b>	2016 - 2018	lokálna	<a href="http://www.trebisov.sk">www.trebisov.sk</a>



## 2 Analytická časť

### 2.1 Analýza vnútorného prostredia

#### 2.1.1 Základná charakteristika

Tabuľka 3 Základné údaje

<b>Názov obce</b>	<b>Trebišov</b>
Štatút obce	mesto
Okres	Trebišov
Kraj	Košický
Mikroregión:	Združenie miest a obcí regiónu Južného Zemplína
Prvá písomná zmienka:	1254
Rozloha:	70,16 km <sup>2</sup>
Nadmorská výška:	107 m.n.m.

Obrázok 1 Mapa Trebišova



Územie mesta Trebišov sa rozprestiera v juhozápadnej časti Východoslovenskej nížiny na pravom brehu rieky Ondava. Reliéf terénu je prevažne rovinatého charakteru, miestami mierne zvlhnený. Mesto Trebišov leží v nadmorskej výške 107 m n. m.. Geografická poloha a takmer rovinatý charakter územia spôsobujú kontinentálny ráz podnebia. Územie spadá do klimateckej oblasti veľmi teplej, suchej, vhodnej na pestovanie takmer všetkých poľnohospodárskych plodín.

Hydrologickú sieť územia mesta tvorí rieka Ondava, vodný tok Trnávka a otvorené hydromeliorizačné kanály odvádzajúce nadbytok vôd z povrchového odtoku a zo spodných

vôd, ktoré sú súčasťou odvodňovacej sústavy Hraň a sú v správe Hydromeliorácií š.p.. Hladina spodnej vody je blízko pod povrchom a najmä v juhovýchodnej časti územia vytvára zamokrené miesta.

Priemerná ročná teplota je 9° C, vo vegetačnom období 16,3° C. Priemerný ročný úhrn zrážok je 550 - 600 mm, vo vegetačnom období 361 mm. Príznačné je veľmi nerovnomerné rozloženie zrážok v priebehu roka, charakterizované zrážkami privalovej povahy s vysokou intenzitou, ale aj dlhotrvajúcimi obdobiami sucha.

Pokiaľ ide o smer vetra, prevláda severný vietor a je spravidla silný, chladný a vysušujúci. Nositeľom dažďa je západný vietor.

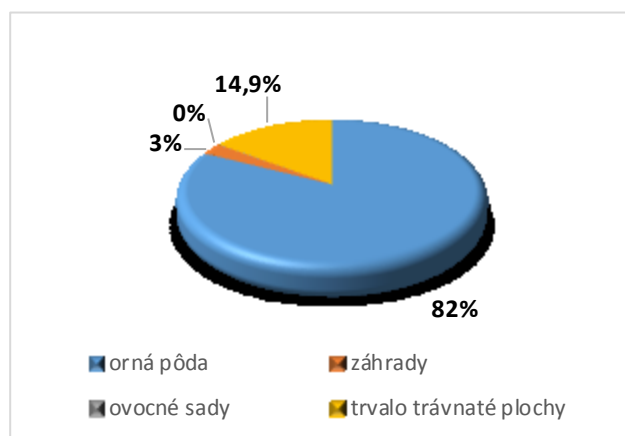
Po stránke geologickej leží územie mesta v oblasti tvorenej halocénom a pleistocénom. Halocén charakterizujú nívne uloženiny rieky Ondavy a vodného toku Trnávky. Na halocéne sa vyvinuli nívne pôdy oglejené a nívne pôdy glejové. Veľký súvislý celok tvoria pleistocénne vrstvy sprašových hlien. Na sprašových hlinách sa vyvinuli čiernozeme degradované a čiernozeme lužné degradované.

Z genetických pôdných typov sú zastúpené čiernozeme lužné a čiernozeme lužné degradované (západne od intravilánu mesta), nívne pôdy (pozdĺž rieky Ondavy), nívne pôdy oglejené (vo východnej časti) a lužné pôdy glejové (juhovýchodne od intravilánu mesta). Sú to pôdy hlboké s orniciou 22 – 23 cm hlbokou, bez skeletu.

Výmerou pôdy sa mesto podieľa 6,5 % na **Graf 1 Členenie poľnohospodárskej pôdy**

celkovej rozlohe okresu Trebišov. Bilancia pôdneho fondu v meste k 31. 12. 2014 z hľadiska jeho využitia ukazuje na vysoké zastúpenie poľnohospodárskej pôdy (79,5 % z celkovej výmery) a vysoký stupeň zornenia (82,5 % z poľnohospodárskej pôdy). Celková výmera poľnohospodárskej pôdy na území mesta je 5 608 ha.

Nepoľnohospodárskej pôdy je 1 408 ha, z toho lesné porasty predstavujú 10,1 %.

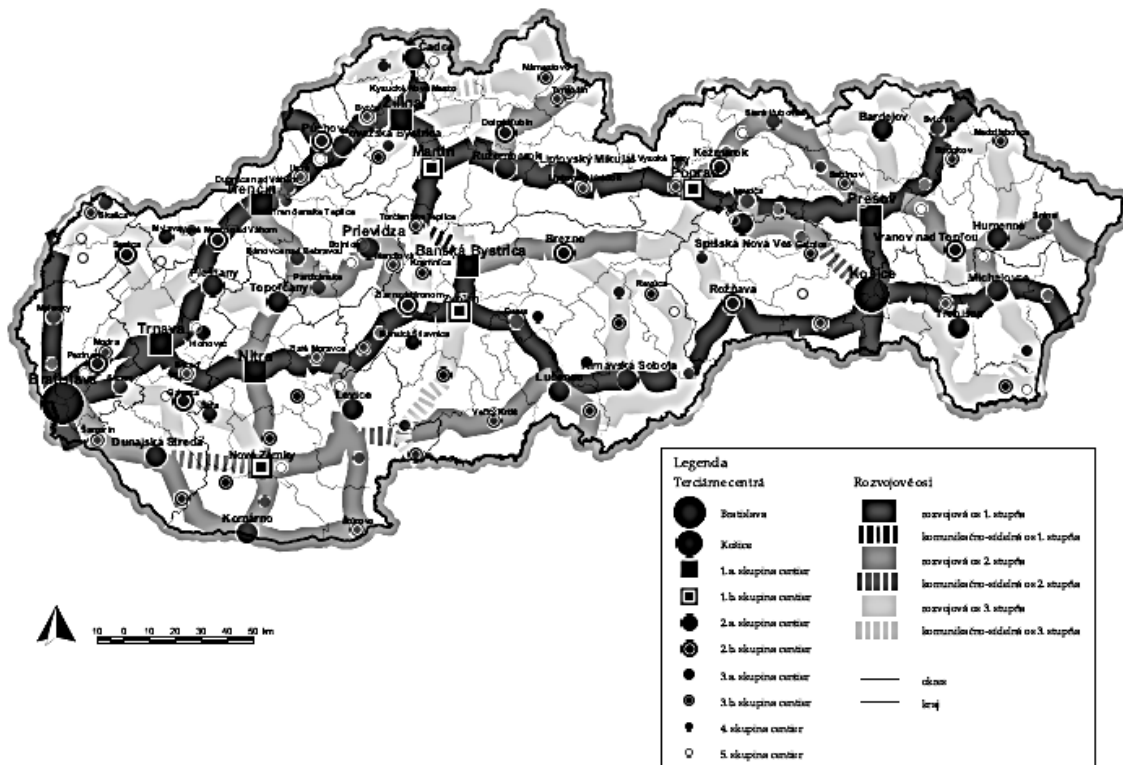


Zdroj údajov: Štatistický úrad SR, vlastné spracovanie

Za najstarší písomný doklad o Trebišove sa považuje údaj o hrade a obci Trebišov z roku 1254. Strategická poloha tohto miesta viedla k rozvoju poľnohospodárskej tovarovej výroby, trhov a jarmokov. Trebišov bol miestom významných rokovaní uhorskej šľachty a súčasťou mnohých sociálnych hnutí. K histórii mesta neodmysliteľne patrí nízinný vodný hrad Parič s vodnou priekopou a rybníkom. Jeho výstavbu možno datovať do 12. až 13. storočia a ruiny hradnej lokality možno vidieť v mestskom parku. V krásnom prostredí mestského parku s francúzskou záhradou sa nachádza zrekonštruované Mauzóleum grófa Júliusa Andrásyho z roku 1893 a barokovo-klasicistický kaštieľ z roku 1796 s príslušnými pamiatkovo-chránenými objektmi. V kaštieli sídli Múzeum a Kultúrne centrum južného Zemplína v Trebišove.

Mesto Trebišov je súčasťou Košického kraja. Je okresným mestom pre 86 obcí. V koncepcii Košického kraja plní funkciu trebišovského ťažiska osídlenia tretej úrovne druhej skupiny.

Obrázok 2 Centrá osídlenia a rozvojové osi



Spolu s mestom Michalovce predstavujú dve najvýznamnejšie mestské centrá osídlenia východnej časti Košického kraja a celého Zemplínskeho regiónu. Susedí s okresom Michalovce, Vranov nad Topľou a Košice okolie. Mesto Trebišov leží na ceste I/79 Vranov nad Topľou – Hriadky – Trebišov – Slovenské Nové Mesto – Kráľovský Chlmec a na železničnej trati celoštátneho významu Košice – Trebišov – Michalovce – Humenné - Poľsko.

Katastrálne územie mesta má výmeru 62,50 km<sup>2</sup>.

Mesto Trebišov sa skladá zo zastavaného územia mesta Trebišov a miestnej časti Milhostov. Bývalá obec Milhostov je územne a stavebne spojená s mestom Trebišov s jeho výrobným okrskom Sever.

Priemyselná výroba je sústredená do monofunkčných výrobných okrskov:

- výrobný okrsk Sever (bývalý potravinársky kombinát),
- priemyselný park Trebišov,
- výrobný okrsk Západ – reprezentuje ho Vagónka a.s.,
- výrobný okrsk Juh.

Mesto je členené na časti – Nový Majer, Olšina, Nová Koronč, Paričov, Stará Koronč, osady Čeriaky a Sady a mestská časť Milhostov. Vybudované sú sídliská Juh, Sever a Stred.

## 2.1.2 Demografické a socioekonomické charakteristiky

### 2.1.2.1 Základné demografické údaje o meste Trebišov a jeho obyvateľoch

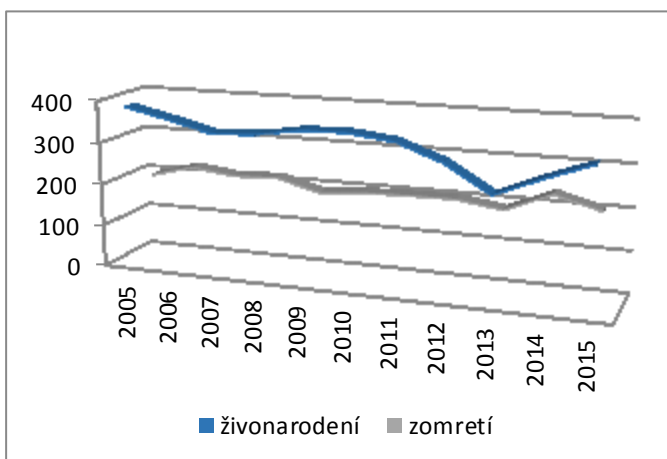
Podľa údajov Štatistického úradu SR k 31. 12. 2015 žilo v meste 24 500 obyvateľov, z čoho bolo 51,2% žien. Počas rokov 2005 – 2015 stúpol počet obyvateľov o 1 348, pričom najvyšší za uvedené obdobie bol v roku 2013, a to 24 522 obyvateľov.

Tabuľka 4 Prehľad o počte obyvateľov mesta Trebišov

rok	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
muži	11228	11285	11273	11286	11360	11415	11929	11952	11943	11948	11950
ženy	11924	12003	12032	12070	12100	12106	12543	12565	12579	12552	12550
spolu	23152	23288	23305	23356	23460	23521	24472	24517	24522	24500	24500

Zdroj údajov: Štatistický úrad SR

Graf 2 Prirodzený prírastok obyvateľstva



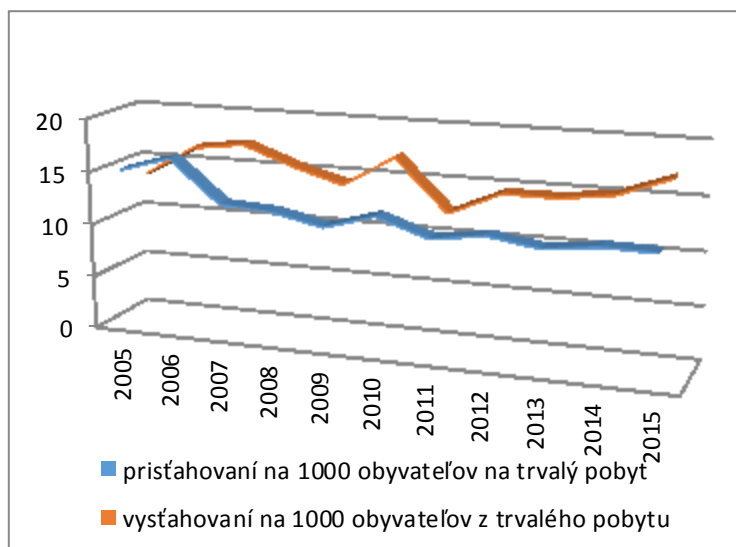
Zdroj údajov: Štatistický úrad SR, vlastné spracovanie

V Trebišove tak ako na Slovensku i v Košickom samosprávnom kraji dochádza k znižovaniu prírastku obyvateľstva. Demografický vývoj v Trebišove, rovnako ako v okrese charakterizuje postupné znižovanie pôrodnosti pri stagnujúcej úmrtnosti obyvateľstva. Zaujímavý je rok 2013, kedy bol najnižší počet živonarodených (247), ale aj zomretých (187) za obdobie od roku 2005. Demografický vývoj v Trebišove vo veľkej miere

ovplyvňuje tiež vyššie percentuálne zastúpenie rómskeho obyvateľstva v populácii.

Ekonomické a sociálne zmeny výrazne ovplyvňujú migráciu obyvateľstva. Oproti miernemu nárastu obyvateľstva prirodzenou obmenou, je v Trebišove nepriaznivá situácia v migračnom pohybe obyvateľstva. V roku 2015 bol prirodzený prírastok obyvateľstva 129 osôb. Hodnota migračného salda bola -129, čo je nepriaznivý dôsledok rôznych faktorov, napríklad pretrváva výrazný úbytok občanov sťahovaním za prácou, lepšou

Graf 3 Migračný pohyb obyvateľstva



Zdroj údajov: Štatistický úrad SR, vlastné spracovanie

lokalitou a odchodom mladých ľudí do zahraničia. Sledujeme trend úbytku obyvateľstva prioritne sťahovaním, s negatívnou prognózou v nasledujúcich rokoch.

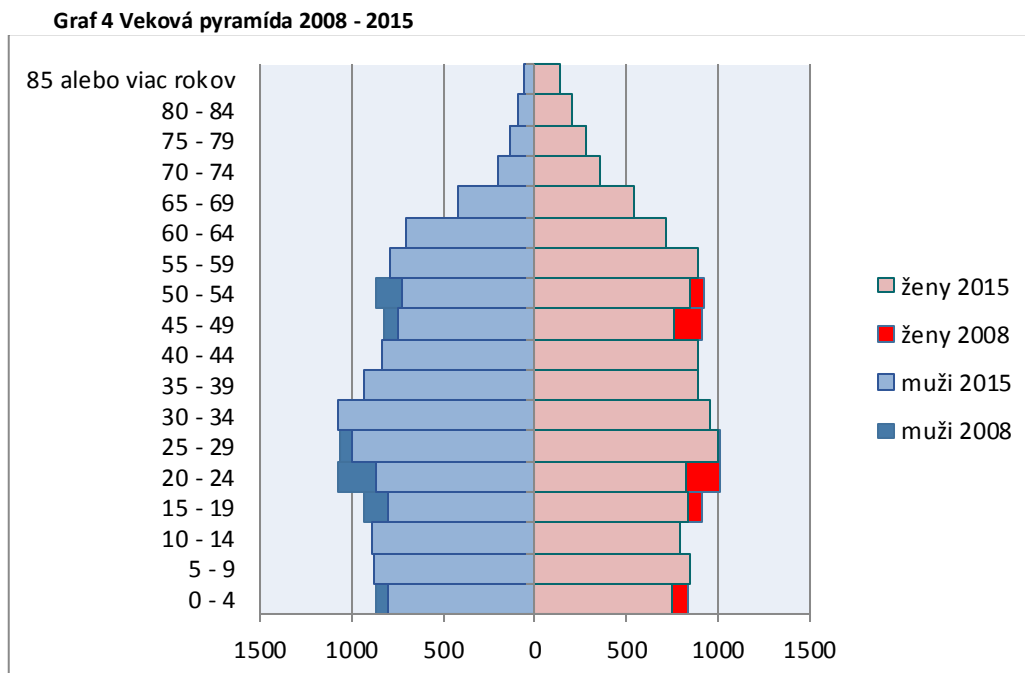
Tabuľka 5 Hrubá miera celkového prírastku - porovnanie mesto, okres, kraj, SR

hrubá miera celkového prírastku obyvateľstva (promile)											
	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>mesto Trebišov</b>	9,445	5,859	0,729	2,186	4,451	2,599	4,92	1,839	0,204	-0,898	0
<b>okres Trebišov</b>	2,588	-2,135	6,52	3,149	1,455	4,024	3,109	8,123	-1,665	-1	-1,26
<b>Košický kraj</b>	0,839	0,274	4,747	3,883	2,89	1,479	3,118	4,7	-1,096	-0,755	1,36
<b>Slovensko</b>	-0,365	0,369	2,594	2,784	1,029	0,219	-0,19	2,385	-2,932	-0,172	0,9

Zdroj údajov: Štatistický úrad SR

Veková štruktúra obyvateľstva patrí medzi základné demografické charakteristiky každej populácie. Je odrazom demografických procesov z minulosti i obrazom budúceho demografického vývoja.

Z hľadiska vekovej štruktúry dochádzalo v Trebišove k postupnému poklesu obyvateľstva v predproduktívnom a produktívnom veku a k narastaniu podielu obyvateľstva v poproduktívnom veku, čo má za následok starnutie populácie. Podiel osôb vo vekovej kategórii do 14 rokov klesol v rokoch 2011 – 2015 z 21 % na 20,29 % z celkového počtu obyvateľov. Podiel obyvateľov v produktívnom veku zaznamenal za rovnaké obdobie pokles zo 70,68 % na 69,88 %, naopak sa zvýšil podiel osôb v poproduktívnom veku z 8,32 % na 9,84 %.



Zdroj údajov: Štatistický úrad SR, vlastné spracovanie

Z pohľadu potenciálu mesta je vysoko pozitívna veková štruktúra, kde najväčší podiel majú mladí ľudia v produktívnom veku do 39 rokov.

Intenzitu starnutia dokumentujú i viaceré ukazovatele veku. V Košickom kraji bol v roku 2015 priemerný vek 38,77, na Slovensku to bolo 40,13 rokov. Proces starnutia populácie zdola vekovej pyramídy v meste Trebišov prebieha, ale toto starnutie je pomalšie ako na úrovni SR a Košického samosprávneho kraja.

Tabuľka 6 Vekové charakteristiky

ukazovateľ	pohlavie	rok				
		2011	2012	2013	2014	2015
priemerný vek	muži	33,35	33,76	34,09	34,36	34,67
	ženy	36,34	36,64	37,03	37,29	37,56
	spolu	34,88	35,24	35,6	35,86	36,15
mediánový vek	muži	31,6	32,1	32,5	32,8	33,3
	ženy	34,7	35,2	35,6	36,0	36,4
	spolu	33,1	33,6	34,0	34,4	34,8
index starnutia	muži	26,91	28,47	30,45	32,38	34,77
	ženy	53,18	54,79	58,21	59,97	63,27
	spolu	39,63	41,16	43,79	45,64	48,49
index ekonomického	spolu	41,47	41,65	41,87	42,29	43,11

Zdroj údajov: Štatistický úrad SR

Zvyšuje sa aj index starnutia. V roku 2015 dosiahol v Trebišove hodnotu 48,49 %, čo znamená, že na 100 detí (0 – 14 rokov) pripadá 48 obyvateľov vo veku 65 rokov a starších.

Zvyšuje sa aj index ekonomického zaťaženia práceschopného obyvateľstva závislými osobami. V roku 2015 pripadalo podľa indexu na 100 osôb v produktívnom veku 43 závislých osôb (0 – 14-roční a 65-roční a starší).

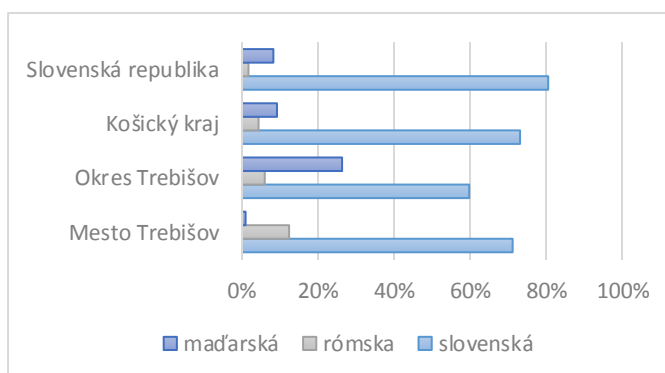
V budúcnosti sa na Slovensku predpokladá zhoršovanie vekovej skladby obyvateľstva, a to nielen vo vidieckych, ale aj mestských sídlach, ktoré ešte donedávna profitovali z migrácie mladších vekových skupín z vidieckych sídiel.

Demografické zmeny budú v budúcnosti vyžadovať riešenie očakávaných dôsledkov tohto vývoja. Najmä z hľadiska výdavkov na zdravotnú a sociálnu starostlivosť a sociálne zabezpečenie a tiež vytváraním podmienok pre využitie potenciálu starnúcich generácií.

### 2.1.2.2 Národnostná štruktúra

Majoritnou skupinou v Trebišove je slovenská národnosť, ktorá tvorí 71,3 % z celkového počtu obyvateľov. Druhú najpočetnejšiu skupinu v meste tvorí rómske etnikum, ktoré tvorí 12,6 %, čo je takmer 6,5-krát viac ako jeho podiel na celkovom počte obyvateľov na Slovensku. Viac ako 1 % je podiel obyvateľov maďarskej národnosti,

Graf 5 Štruktúra obyvateľstva podľa národnosti



Zdroj údajov: Štatistický úrad SR – SODB 2011, vlastné spracovanie

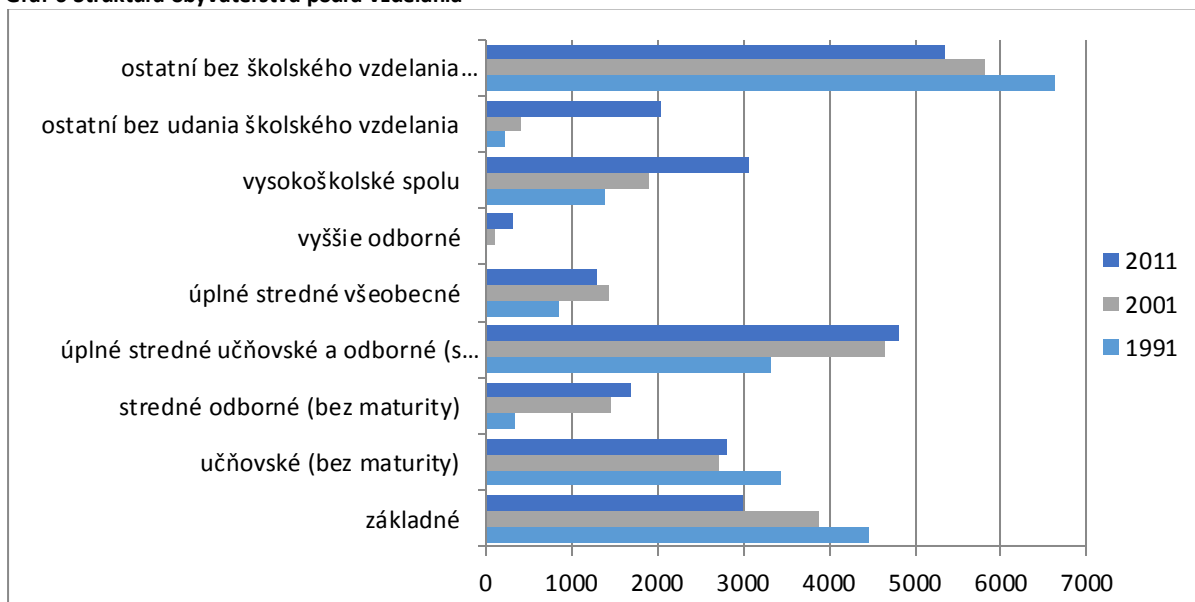
ostatné národnosti sú zastúpené v meste menej ako 1 %. Pritom 13,81% obyvateľov mesta pri SOBD v roku 2011 národnosť neuviedlo.

### 2.1.2.3 Vzdelanostná štruktúra

Úroveň školského vzdelania obyvateľstva sa v priebehu dvadsiatich rokov zmenila kvantitatívne aj kvalitatívne. Prejavilo sa to hlavne rastom počtu osôb s vyšším stupňom vzdelania a naopak, poklesom počtu osôb bez školského vzdelania alebo s ukončeným len základným, resp. učňovským vzdelaním bez maturity.

Zároveň najvyšší nárast zaznamenal podiel vysokoškolsky vzdelaných obyvateľov. Kým v roku 2001 podiel vysokoškolsky vzdelaných obyvateľov (súčet počtu obyvateľov s ukončeným bakalárskym, magisterským, inžinierskym, doktorským a doktorandským vzdelaním) na celkovom počte obyvateľov v roku 2001 predstavoval 9,2 %, v roku 2011 to bolo 14,9 %. Na druhej strane vplýva na vzdelanostnú úroveň obyvateľstva aj veľký podiel rómskej populácie, ktorá má veľmi nízku vzdelanostnú úroveň. Dosahuje veľmi nízky podiel stredoškolského vzdelania a takmer nulový podiel vysokoškolského vzdelania.

Graf 6 Štruktúra obyvateľstva podľa vzdelania



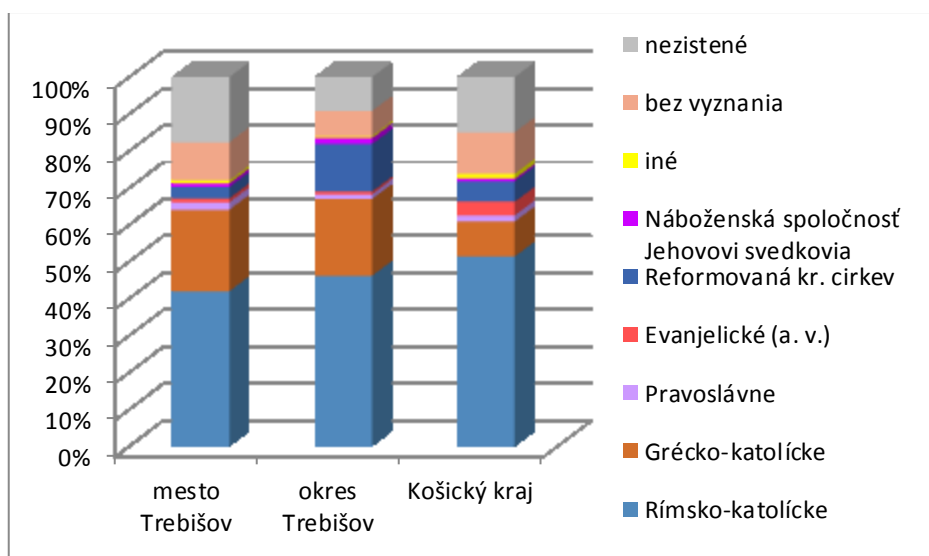
Zdroj údajov: Štatistický úrad SR – SODB 2011, vlastné spracovanie

Podľa štatistík SODB 2011 možno usúdiť, že mieru nezamestnanosti je možné zlepšiť zmenou vzdelanostnej štruktúry. Kvalitné vzdelávanie je dôležitým predpokladom rozvoja ekonomiky.

### 2.1.2.4 Náboženstvo

Náboženská príslušnosť sa na Slovensku zisťuje len od roku 1991. Náboženstvo ovplyvňuje morálne hodnoty človeka, jeho spôsob života a zmýšľanie v oblasti reprodukcie (vplyv na sobášnosť, pôrodnosť, rozvodovosť). K rímsko-katolíckemu náboženstvu sa rovnako ako v rámci Slovenska hlási najviac obyvateľov. Podľa výsledkov SODB 2011 je početne zastúpené aj grécko-katolícke vyznanie 22,1 %, pričom na Slovensku to je 3,8 % a v Košickom kraji 9,5%.

Graf 7 Štruktúra obyvateľstva podľa náboženskej príslušnosti



Zdroj údajov: Štatistický úrad SR – SODB 2011, vlastné spracovanie

### 2.1.2.5 Ekonomická aktivita obyvateľstva a zamestnanosť

Charakteristika obyvateľstva z hľadiska ekonomických znakov je jedným z nástrojov analýzy hospodárstva záujmového územia. Do ekonomických znakov môžeme zaradiť napríklad štruktúru obyvateľstva podľa ekonomickej aktivity, zamestnania, ale i vývoj nezamestnanosti a pod.

Ekonomicky aktívne obyvateľstvo podľa výberového zisťovania pracovných síl zahŕňa všetky osoby vo veku od 15 rokov, ktoré patria medzi pracujúcich v civilnom sektore, nezamestnaných alebo príslušníkov ozbrojených zložiek. Miera ekonomickej aktivity vyjadruje podiel ekonomicky aktívneho obyvateľstva k počtu ubyvateľov v produktívnom a poproduktívnom veku.

V okrese Trebišov má vývoj ekonomicky aktívneho obyvateľstva v posledných rokoch klesajúci charakter. Podľa sčítania SODB 2011 žije v okrese Trebišov menej pracujúcich v porovnaní so SR a Košickým krajom. Pracujúcich je tu takmer o 8 % menej ako v SR, zároveň je v okrese Trebišov najvyšší podiel nezamestnaných (o 6,5 % viac ako v SR a o 3,7 % viac ako v Košickom kraji).

Tabuľka 7 Obyvateľstvo podľa súčasnej ekonomickej aktivity, pohlavia a miesta narodenia

Pohlavie	Osoby ekonomicky aktívne							Osoby na rodičovskej dovolenke	Nepracujúci dôchodcovia	Ostatní nezávislí
	spolu	%	z toho			vypomáhajúci (neplatení) členovia domácností v rodinných podnikoch				
			osoby na materskej dovolenke	pracujúci dôchodcovia	nezamestnaní					
<b>Muži</b>	6 045	52,7	0	195	1 488	37	7	1 259	76	
<b>Zeny</b>	5 423	47,3	113	229	1 187	40	427	2 116	66	
<b>Spolu</b>	11 468	100,0	113	424	2 675	77	434	3 375	142	



	Osoby závislé				Ostatní závislí, nezistení	Úhrn obyvateľstva	Narodení v obci bydliska	
	spolu	v tom					spolu	%
		deti do 16 rokov	študenti stredných škôl	študenti vysokých škôl				
<b>Muži</b>	3 494	2 803	421	270	1 017	11 898	7 717	64,9
<b>Ženy</b>	3 402	2 627	417	358	1 069	12 503	7 625	61,0
<b>Spolu</b>	6 896	5 430	838	628	2 086	24 401	15 342	62,9

Zdroj údajov: Štatistický úrad SR – SODB 2011

Podľa výsledkov štatistík SODB 2011 tvorí obyvateľstvo v produktívnom veku v meste Trebišov 70,4 % celkovej populácie mesta, pričom ekonomicky aktívne obyvateľstvo predstavuje 65,8 %.

Tabuľka 8 Podiel ekonomicky aktívneho obyvateľstva

<b>Z obyvateľstva v produktívnom veku podiel ekonomicky aktívnych</b>	
Muži	70,0 %
Ženy	61,8 %
Spolu	65,8 %
Z obyvateľstva v poproduktívnom veku podiel ekonomicky aktívnych	4,9 %

Zdroj údajov: Národné informačné centrum SR

Vývoj nezamestnanosti od roku 2004 do roku 2015 v Slovenskej republike, Košickom kraji i v Trebišove mal rovnaký priebeh. Do roku 2007 nezamestnanosť klesala, čo súviselo s celkovou konjunktúrou hospodárstva v Európe. Príchod hospodárskej krízy v druhej polovici roku 2008 sa prejavil na prudkom náraste nezamestnanosti už v ďalšom roku 2009. V nasledujúcich rokoch sa trend nárastu miery evidovanej nezamestnanosti utlmil a od roku 2012 dochádza k jej postupnému poklesu.

Pritom v celom sledovanom období je miera nezamestnanosti dvakrát väčšia ako v SR a 1,4-krát väčšia ako v Košickom kraji.

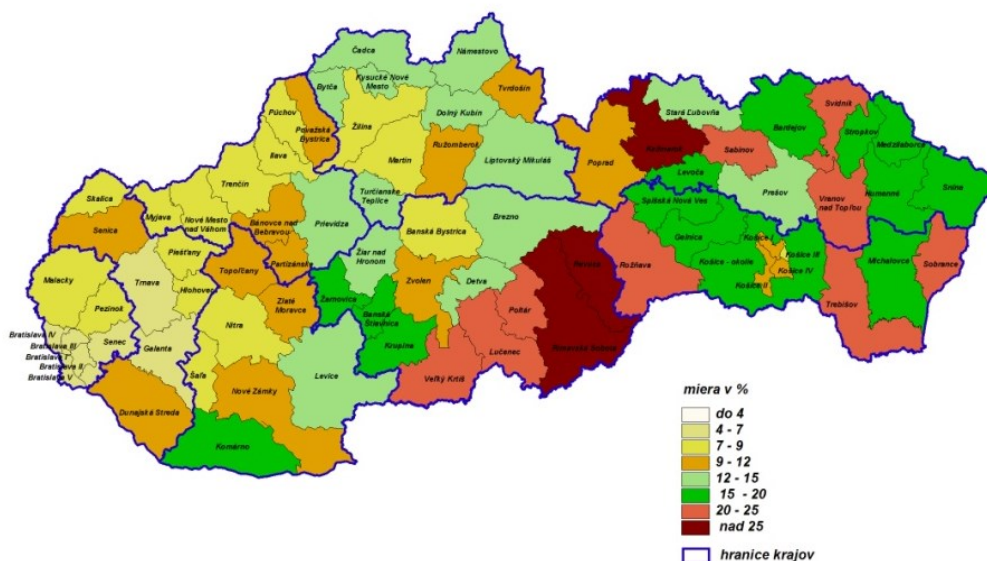
Tabuľka 9 Počet uchádzačov o zamestnanie a miera nezamestnanosti

Obdobie	Počet UoZ		Miera nezamestnanosti (%)	
	mesto	okres	mesto	okres
2010	2 021	13 308	-	24,42
2011	2 219	13 920	-	26,88
2012	2 289	13 867	-	26,85
2013	2 054	12 916	-	22,40
2014	1 898	12 078	-	20,01
2015	1 804	11 348	-	18,42

Zdroj údajov: ÚPSVaR Trebišov

Pozitívny vplyv na zvyšovanie zamestnanosti v meste má využívanie nástrojov aktívnej politiky trhu práce, hlavne umiestňovanie uchádzačov o zamestnanie v rámci národných projektov a podpora samostatne zárobkovej činnosti.

Obrázok 3 Miera evidovanej nezamestnanosti v okresoch SR k 31.12.2014



Voľných pracovných miest je málo a štruktúra uchádzačov o zamestnanie vo veľkej miere nezodpovedá ich ponuke. V roku 2015 bolo v okrese Trebišov voľných 232 pracovných miest. V rámci vzdelania najväčší záujem pretrváva o stredné odborné vzdelanie a úplné stredné odborné vzdelanie. Najväčšie problémy s uplatnením sa na trhu práce majú hlavne absolventi škôl, občania nad 50 rokov, občania s nízkou úrovňou vzdelania a dlhodobo nezamestnaní.

Priemerná nominálna mesačná mzda zamestnanca v sledovanom období bola najvyššia v odvetví Finančné a poisťovacie činnosti na úrovni okresu, kraja i Slovenska. Trvale najnižšia je v odvetví Administratívne a podporné činnosti.

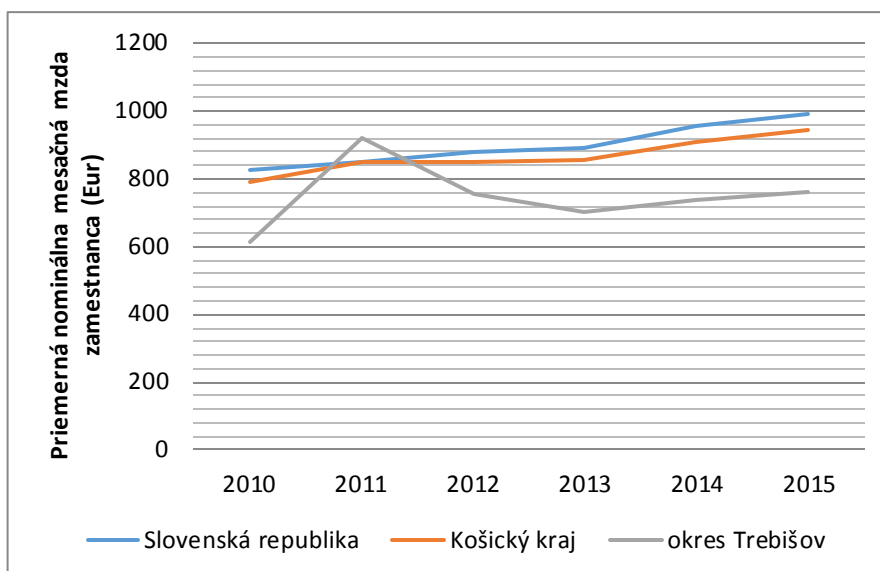
Tabuľka 10 Priemerná nominálna mzda podľa odvetví

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Poľnohospodárstvo, lesníctvo a rybolov	416	552	524	607	635	688
Priemysel spolu	569	746	719	648	671	707
Priemyselná výroba	515	722	689	609	639	680
Veľkoobchod a maloobchod; oprava motorových vozidiel a motocyklov	500	651	696	747	746	659
Doprava a skladovanie	683	731	719	752	773	802
Finančné a poisťovacie činnosti	885	1480	1087	970	1133	1180
Odborné, vedecké a technické činnosti	678	1285	733	526	623	491
Administratívne a podporné služby	350	429	446	381	412	412
Verejná správa a obrana; povinné sociálne zabezpečenie	762	2389	1059	776	825	825
Vzdelávanie	587	638	663	664	733	792
Zdravotníctvo a sociálna pomoc	540	645	723	684	750	812
Ostatné činnosti	478	494	510	538	553	601

Zdroj údajov: Štatistický úrad SR

Priemerná nominálna mesačná mzda zamestnanca na Slovensku dosiahla v roku 2015 hodnotu 993 € (muži 1116 €, ženy 855 €), v Košickom kraji 945 € (muži 1056 €, ženy 816 €). V okrese Trebišov 760 € (muži 813 €, ženy 707 €).

Graf 8 Priemerná nominálna mzda zamestnanca



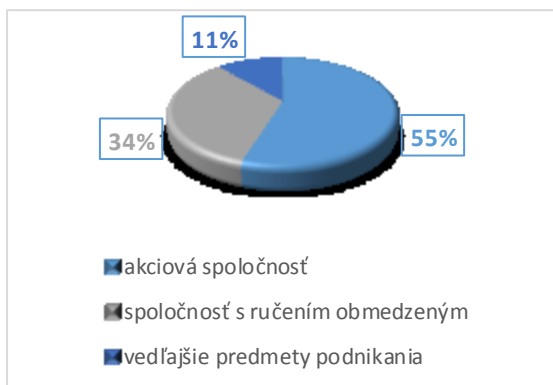
Zdroj údajov: Štatistický úrad SR, vlastné spracovanie

### 2.1.2.6 Podnikateľské prostredie

Ekonomický potenciál mesta možno charakterizovať výrazným deficitom priemyselnej výroby a stagnujúcim poľnohospodárstvom, čo v značnej miere vplýva na sociálno-ekonomické postavenie obyvateľstva a jeho životnú úroveň. Z potravinárskeho priemyslu nadväzujúceho na regionálnu poľnohospodársku produkciu ostala len výroba čokolády. Zlepšenie nepriniesla ani investícia do priemyselného parku v areáli bývalého závodu Frucona, ktorý bol daný do prevádzky v roku 2008. Na výstavbe priemyselného parku sa

podieľali vkladom finančných prostriedkov mesto, SARIO a vlastník areálu, ktorý ho prenajal mestu nájomnou zmluvou.

Graf 9 Štruktúra organizácií v meste



Zdroj údajov: Národné informačné centrum SR

v meste spoločnosti s ručením obmedzeným, ktoré tvoria až 90 % celkových tržieb na území mesta. Približne 8 % tvoria akciové spoločnosti a dve percentá pripadajú na ostatné právne formy, kde najvýznamnejšiu úlohu zohrávajú živnostníci.

Medzi podnikmi až 92,3 % tvoria spoločnosti s ručením obmedzeným. Len 1,47 % všetkých podnikov má viac ako 50 zamestnancov.

Medzi ekonomicky najvýkonnejšie formy podnikov podľa evidovaných informácií patria

Graf 10 Hlavné právne formy podnikania



Podľa štatistík SODB 2011 sú najväčšími

Zdroj údajov: Národné informačné centrum SR

zamestnávateľmi v meste verejná správa, zdravotníctvo a školstvo. Pozornosť si zaslúži aj skutočnosť, že až 72,3 % ekonomicky aktívneho obyvateľstva dochádza do zamestnania.

Na základe údajov a informácií od roku 2008 prebieha hodnotenie podnikov v slovenskom trhovom prostredí. Uvádzame zoznam podnikov, ktoré získali pečať Bonity, Pečať prosperity a Pečať spoľahlivosti.

Tabuľka 11 Hodnotenie podnikov

Podnik	Hodnotenie
<b>DeutschMann Internationale Spedition, s.r.o.</b>	Pečať bonity 2013, 2014
<b>JO-MA spol. s r.o.</b>	Pečať prosperity 2014
<b>PETROLTRANS, a.s.</b>	Pečať spoľahlivosti 2014

Zdroj údajov: Národné informačné centrum SR

### 2.1.3 Doprava

Dopravnú infraštruktúru mesta z hľadiska cestnej siete tvoria mestské komunikácie v celkovej dĺžke 42 km. Hustota cestnej siete na 1 000 obyvateľov predstavuje 1,79 km. Osobná preprava obyvateľov mesta je zabezpečovaná 3 autobusmi mestskej hromadnej dopravy. Celková dĺžka pravidelných liniek autobusov mestskej hromadnej dopravy je 53 km. V roku 2015 bolo v meste prepravených 137 tis. osôb, pri najazdení 81 tis. km.

V meste je vybudovaných 62 km chodníkov pre peších.

Najbližšie cestné hraničné priechody na území okresu sú hraničné priechody do Maďarska v Slovenskom Novom Meste (cca 30 km) a vo Veľkom Kamenci (cca 50 km).

V železničnej doprave okrem pravidelnej osobnej prepravy cestujúcich (1 zastávka) a nákladnej prepravy tovarov, má nadregionálny význam jednokoľajná širokorozchodná elektrifikovaná trať slúžiaca len na nákladnú dopravu. Na hlavnú železničnú trať nadväzuje jednokoľajná trať Trebišov – Vranov nad Topľou, ktorá v súčasnosti nie je využívaná na osobnú prepravu cestujúcich.

Najbližšie civilné letisko je v Košiciach (cca 60 km).

Dopravnú infraštruktúru mesta Trebišov možno charakterizovať vysokou hustotou cestných komunikácií, ktorých technický stav sa zhoršuje. Zvyšujúce sa nároky na ich údržbu spolu so zväčšujúcim sa počtom áut, nedostatkom parkovacích miest a podpory cyklistickej dopravy sú vážnymi problémami, ktoré je potrebné riešiť.

### 2.1.4 Školstvo a vzdelávanie

V školskom roku 2014/2015 sieť škôl v meste tvorili:

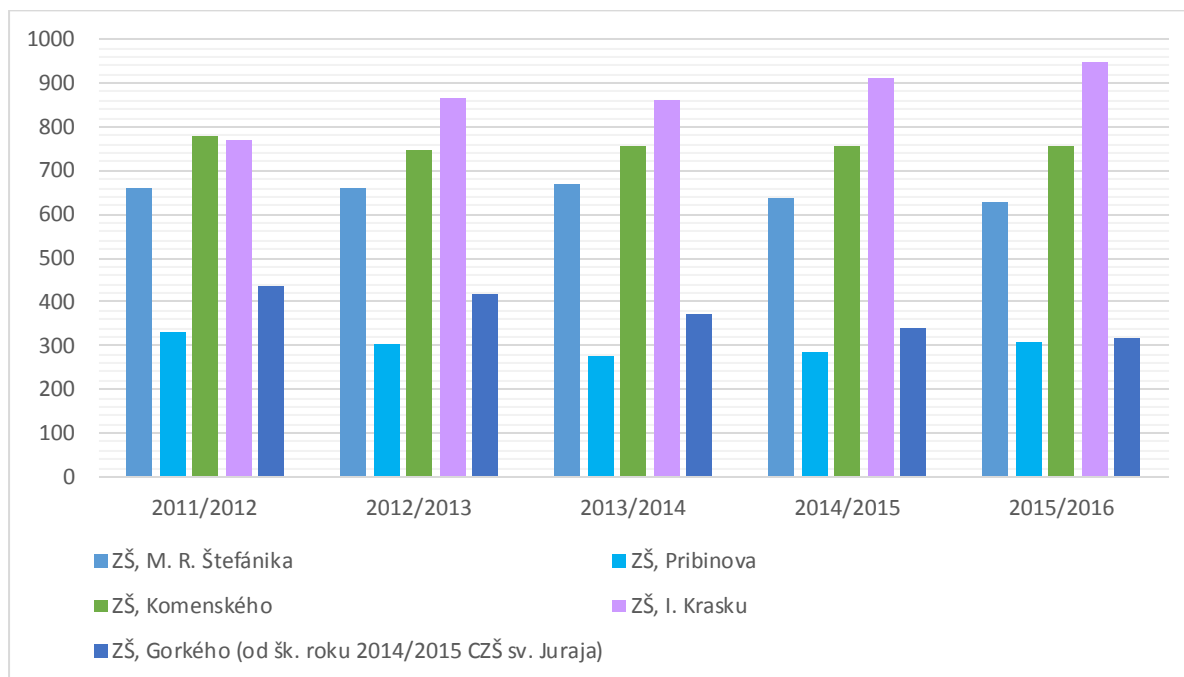
- ✓ 3 materské školy
  - MŠ na Ul. Komenského 1964/11

- MŠ na Ul. Škultétyho 1031/26 s dvomi elokovanými pracoviskami:
  - Elokované pracovisko so školskou jedálňou na Ul. Pri polícii 2667,
  - Elokované pracovisko s výdajnou školskou jedálňou na Ul. 29. augusta
- MŠ na Ul. Hviezdoslavovej 422/3, Trebišov s dvomi elokovanými pracoviskami:
  - Elokované pracovisko so školskou jedálňou na Ul. 1. decembra 863/1
  - Elokované pracovisko s výdajnou školskou jedálňou na Ul. Komenského 12
- ✓ 5 plnoorganizovaných základných škôl
  - ZŠ, ul. Komenského 1962/8
  - ZŠ, ul. M. R. Štefánika 910/51
  - ZŠ, ul. Pribinova 34
  - ZŠ, ul. I. Krasku 342/1
  - Cirkevná ZŠ sv. Juraja, ul. Gorkého 55
- ✓ 2 špeciálne základné školy – v zriaďovateľskej pôsobnosti Okresného úradu, Košice
  - Špeciálna základná škola na Ul. Gorkého v Trebišove
  - Spojená škola internátna – s 3 organizačnými zložkami
    - Špeciálna základná škola internátna
    - Praktická škola internátna
    - Odborné učilište internátne
- ✓ 2 gymnázia
  - Gymnázium
  - Cirkevné gymnázium sv. J. Krstiteľa
- ✓ 3 stredné odborné školy
  - Obchodná akadémia
  - Cirkevná stredná odborná škola sv. Jozafáta
  - Stredná odborná škola, od 1. 9. 2015 Súkromná stredná odborná škola DSA.

Zriaďovateľom cirkevných škôl – základnej aj stredných je Gréckokatolícka eparchia Košice.

Do roku 2012 fungovali v meste 2 centrá voľného času, v roku 2011 bolo jedno z nich - CVČ Príroda vyradené zo siete škôl. Umelecké vzdelanie v meste poskytujú 2 základné umelecké školy – z toho jedna je v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, druhá je súkromná (pôsobí v priestoroch ZŠ na ul. I. Krasku).

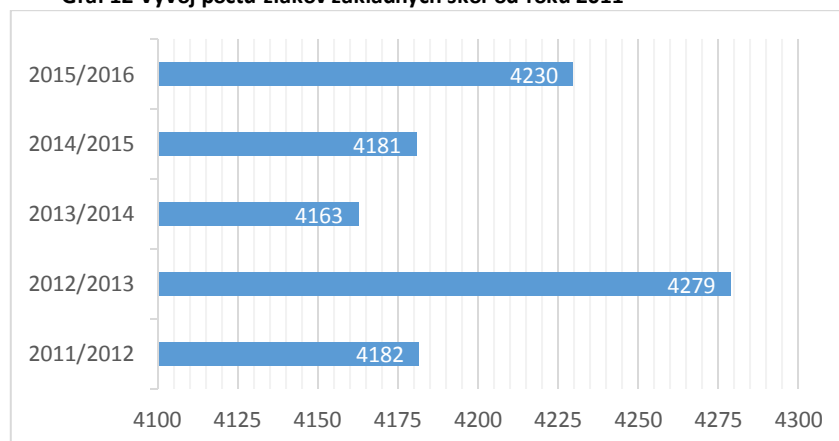
**Graf 11 Počty žiakov v jednotlivých základných školách v meste**



Zdroj údajov: MsÚ Trebišov, vlastné spracovanie

Vývoj počtu žiakov na jednotlivých základných školách v meste možno považovať za ustálený. K výraznému nárastu počtu žiakov došlo na ZŠ na Ul. I. Krasku v rómskej osade. Z toho dôvodu je potrebné v tejto ZŠ zriadiť nové triedy.

**Graf 12 Vývoj počtu žiakov základných škôl od roku 2011**



Zdroj údajov: MsÚ Trebišov, vlastné spracovanie

K 15. 9. 2015 bola priemerná naplnenosť tried v základných školách v Košickom kraji 19, v rámci Slovenska 18,2. Na jedného učiteľa pripadalo v Košickom kraji 13 žiakov, na Slovensku 12,1. V rovnakom období bola priemerná naplnenosť tried základných škôl v meste Trebišov 20,4.

Tabuľka 12 Prehľad naplnenosti tried základných škôl

Priemerná naplnenosť tried						
		2011/2012	2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016
<b>ZŠ, M. R. Štefánika</b>	1. - 4. r.	18,7	20,6	20,7	23,1	22,1
	5. - 9. r.	23,3	21,9	22,5	21,0	21,3
<b>ZŠ, Pribinova</b>	1. - 4. r.	18,4	17,3	17,3	17,6	21,5
	5. - 9. r.	18,3	16,5	14,1	16,4	20,0
<b>ZŠ, Komenského</b>	1. - 4. r.	20,7	20,5	21,1	21,3	21,1
	5. - 9. r.	24,6	24,4	24,3	23,0	22,2
<b>ZŠ, I. Krasku</b>	1. - 4. r.	21,5	23,6	22,7	19,2	21,8
	5. - 9. r.	20,3	17,3	22,6	22,6	18,5
<b>ZŠ, Gorkého (od šk. roku 2014/2015 CZŠ sv. Juraja)</b>	1. - 4. r.	18,2	22,9	20,0	19,3	18,0
	5. - 9. r.	19,4	17,3	17,4	16,3	17,5

Zdroj údajov: MsÚ Trebišov

Počet detí vo veku 6 rokov od roku 2000 do roku 2008 klesal. V roku 2009 nastúpila rastová fáza a mala by podľa prognózy trvať do roku 2017. V ďalších rokoch bude počet 6-ročných klesať.

Počet žiakov 1. stupňa ZŠ od roku 2000 do roku 2010 klesal. Nasledovala rastová fáza, ktorá by mala trvať do roku 2020.

U vekovej skupiny 10 až 14 rokov, t. j. u žiakov 2. stupňa ZŠ sa od roku 2000 počet znižoval. Minimum dosiahol v roku 2015. Nasledujúca fáza by mala byť rastová.

Tabuľka 13 Počty tried a žiakov v materských školách

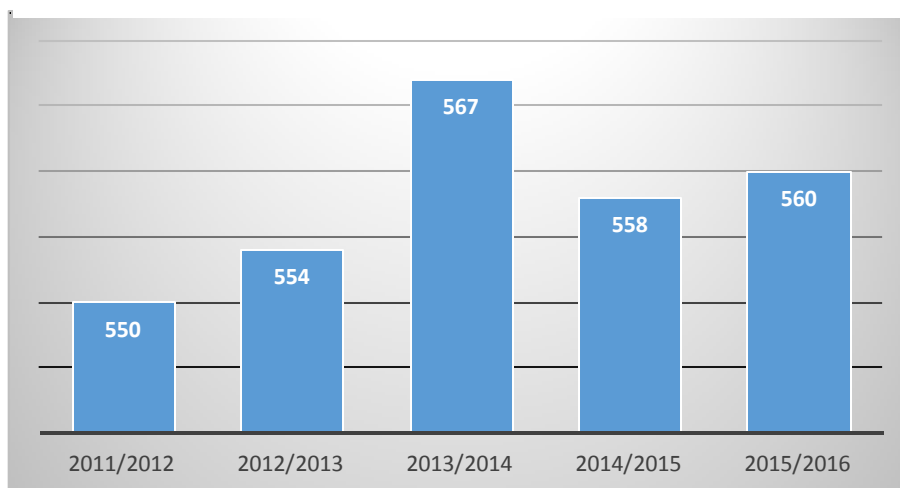
		2011/2012	2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016
<i>MŠ na Ul. Škultétyho</i>	počet tried	12	12	12	12	12
	počet žiakov	251	251	254	243	230
<i>MŠ na Ul. Hviezdoslavovej</i>	počet tried	9	9	10	10	10
	počet žiakov	192	184	191	193	205
<i>MŠ na Ul. Komenského</i>	počet tried	5	5	6	6	6
	počet žiakov	107	119	122	122	125

Zdroj údajov: MsÚ Trebišov

Od školského roku 2011/2012 počet detí v MŠ stúpil. V školskom roku 2013/2014 dosiahol hodnotu 567 detí.

Počet 3 až 5-ročných detí sa dlhodobo znižoval. Pokles sa zastavil v roku 2006. Nasledujúca rastová fáza by mala trvať do roku 2016.

Graf 13 Vývoj počtu detí v materských školách



Zdroj údajov: MsÚ Trebišov, vlastné spracovanie

K najväčšiemu problému v oblasti školstva a vzdelávania patrí nepriaznivý demografický vývoj, zlý technický stav a vysoká energetická náročnosť budov školských objektov, ktoré neboli zrekonštruované (ZŠ Pribinova, MŠ na Ul. Hviezdoslavovej, MŠ na Ul. Pri polícii, MŠ Ul. 1. decembra) a tiež vandalizmus – ničenie ihrísk a školských dvorov.

#### 2.1.5 Kultúra

Kultúrnu infraštruktúru v meste tvorí Mestské kultúrne stredisko s estrádnou sálou a s divadelnou sálou, ktorá je zároveň kinosálou s kapacitou 280 sedadiel. Sídlí v ňom tiež Zemplínska knižnica, ktorá je v zriaďovateľskej pôsobnosti Košického samosprávneho kraja. Mestské kultúrne stredisko bolo postavené v roku 1986. Jeho súčasný stav si vyžaduje zateplenie budovy, výmenu sedačiek v divadelnej sále ako aj ďalšie finančne menej náročné úpravy.

V letných mesiacoch sa vystúpenia predovšetkým v rámci tradičných kultúrnych akcií, ako sú Folklórne slávnosti, Kultúrne leto a Dni mesta konajú na prírodnom amfiteátri.

Amfiteáter sa nachádza v krásnom prostredí mestského parku. Pre zatraktívnenie tohto priestoru je naplánované prekrytie pódia, dobudovanie sociálnych zariadení a realizácia sedenia pre divákov. Opravu si vyžaduje aj pódium.

Dôležitou inštitúciou v meste, ktorá napomáha rozvoju kultúry v meste, ale aj okolitých obciach je Múzeum a Kultúrne centrum južného Zemplína. V zbierkovom fonde múzea sa nachádzajú mnohé historicky cenné predmety. Ťažiskovým pre úsek kultúrneho centra je uchovávanie hodnôt tradičnej ľudovej kultúry. Organizuje rôzne tematické podujatia, na ktorých okrem folklóru nechýbajú informácie o histórii, architektúre, historické remeslá i tradičná zemplínska gastronómia.

V meste aktívne pôsobí šesť folklórnych skupín:

- Furmaňe
- Ľeľija



- Milhostovčan
- Orgonina
- Paričovčan
- Trebišovčan

Od roku 2005 pôsobí v meste a účinkuje na rôznych kultúrnospoločenských podujatiach spevácky zbor Corale Collegium.

Neodmysliteľnou súčasťou kultúrneho života v Trebišove je Divadlo G, o vystúpenia ktorého je vždy veľký záujem.

Z kultúrnych pamiatok mesta sú pozoruhodné zvyšky ranogotického nížinného vodného hradu Parič (prvá etapa výstavby sa datuje do 12. až 13. storočia, druhá etapa výstavby na začiatok 14. storočia), trojkridlový barokovo-klasicistický kaštieľ z roku 1786 (v súčasnosti v ňom sídli Múzeum a Kultúrne centrum južného Zemplína), rokokovo-klasicistické Mórové súsošie (Immaculata) z roku 1800, Rímskokatolícky kostol Navštívenia Panny Márie datovaný pred rokom 1404, ktorý patrí medzi skvostné pamiatky gotickej architektúry, Gréckokatolícky chrám Nanebovzatia Presvätej Bohorodičky, Pavlínsky kláštor (v súčasnosti objekt ZUŠ).

Dosiaľ najstaršou odhalenou sakrálnou pamiatkou mesta Trebišov je Kostol sv. Ducha z 12. storočia, lokalizovaný v mestskej časti Paričov (v období neskorého stredoveku a ranného novoveku bol Paričov samostatnou dedinou) na dnešnom Belmajeri. Jeho existencia je doložená až v zoznamoch pápežských desiatkov z rokov 1332-1337. Stavba o rozmeroch 12,2 x 7,5 m zanikla pravdepodobne po výstavbe nového gotického rímskokatolíckeho kostola vypínajúceho sa na dnešnom Mariánskom námestí niekedy okolo roku 1400.

Medzi najcennejšie chránené kultúrne pamiatky mesta patrí Mauzóleum Grófa Júliusa Andrásyho z roku 1893, nachádzajúce sa v mestskom parku. Tento sa rozprestiera na ploche 62 ha s 20 druhmi ihličnanov, 40 druhmi listnatých stromov a 20 druhmi krovín. V parku rastie napr. dub letný, jaseň štíhly, javor mliečny a pagaštan konský. K cennejším drevinám patrí sofora japonská, borievka čínska, či borievka virgínska. Súčasťou trebišovského mestského parku je aj francúzska záhrada, ktorá sa nachádza pri kaštieli. Koncom 19. storočia bol park považovaný za najkrajší v celom Uhorsku.

### 2.1.6 Šport

V Trebišove pôsobí viacero športových klubov a organizácií.

Mestský športový klub mládeže je organizácia zriadená Mestom Trebišov. Od roku 2013, kedy vznikla, zastrešuje mládežnícky hokej. Hlavné oblasti pôsobenia organizácie sú:

- príprava detí a mládeže na aktívnu športovú činnosť,
- zabezpečenie účasti registrovaných hráčov na majstrovských aj nemajstrovských súťažiach, organizovanie športových aktivít pre registrovaných hráčov a verejnosť,
- zabezpečenie materiálno-technických, personálnych, sociálnych a bezpečnostných podmienok pre napĺňanie poslania organizácie,
- získavanie finančných prostriedkov aj mimo rozpočtu zriaďovateľa.

Občianske združenia – športové kluby:

- Futbalový klub Slavoj Trebišov
- Hádzanársky klub Slavoj Trebišov
- Hokejbalový klub ADLER Trebišov
- Nohejbalový klub NK – 99 Trebišov
- Volejbalový oddiel Trebišov „SMEČ“
- Klub stolného tenisu PLUS 40 TV
- Bedmintonový klub VICTORY TREBIŠOV
- Bedmintonový klub BKT Trebišov
- Tenisový klub JUNIOR Trebišov
- Tenisový klub Slavoj Deva Trebišov
- Florbalový klub MLADOSŤ Trebišov
- TJ Sokol Sever Trebišov (volejbal)
- Občianske združenie T.I.M.
- KARATE CLUB Trebišov
- TJ UNITOP Športový klub polície Trebišov
- Šachový klub Trebišov

Športom s najdlhšou históriou je v Trebišove futbal. V roku 2012 oslávil storočnicu. Druhým najstarším športom je hádzaná, ktorá v Trebišove funguje od roku 1956.

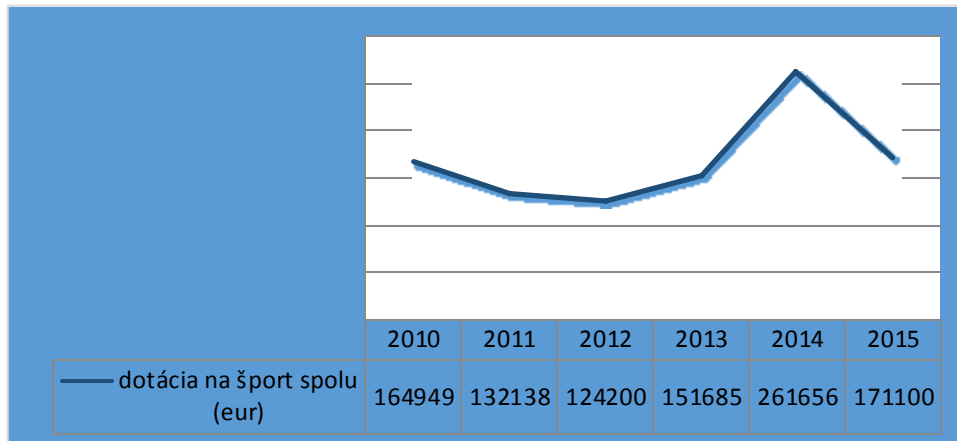
Jedným zo zdrojov ich financovania sú dotácie poskytované mestom v súlade so Všeobecne záväzným nariadením č. 119/2012 o poskytovaní dotácií. Žiadosti o dotáciu vyššiu ako 3 000€ schvaľuje MsZ, nižšie dotácie sú v kompetencii primátora.

**Tabuľka 14** Prehľad dotácií na šport

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Futbalový klub Slavoj Trebišov	113 784	74 650	66 000	77 000	90 500	77 000
Hokejbalový klub ADLER Trebišov	0	0	0	0	0	3 300
Hádzanársky klub Slavoj Trebišov	22 640	17 830	16 000	22 000	22 000	22 000
Bedminton (Victory + BTK)	100	300	600	0	2 500	2 400
Klub stolného tenisu PLUS 40 TV	0	0	800	2 000	2 500	1 300
Regionálna Florbalová liga - OZ Mladosť	0	0	0	0	300	200
KARATE CLUB Trebišov	0	0	0	0	0	1 500
TJ SOKOL Stredná odborná škola	0	0	0	0	500	200
TJ UNITOP Športový klub polície Trebišov	0	0	0	0	280	200
Nohejbalový klub	1 200	1 500	100	0	0	
Volejbalový klub Smeč	200	500	1 700	1 635	0	
Volejbalový klub žien	0	0	0	2 000	2 196	
ŠK ROMA Trebišov	2 225	1 070	0	0	0	
Hokejový klub	24 800	36 288	39 000	31 500		
Mestský športový klub mládeže				15 550	140 880	63 500

Zdroj údajov: MsÚ Trebišov

Graf 14 Celková suma dotácie pre športové kluby



Zdroj údajov: MsÚ Trebišov, vlastné spracovanie

Športovú infraštruktúru v meste tvoria telocvične a športové areály pri základných a stredných školách, futbalový štadión, zimný štadión, športová hala, letné kúpalisko, tenisové kurty, hokejbalové ihrisko, externé fitnesscentrum, skatepark.

Futbalový štadión sa začal stavať v roku 1942, posledná významnejšia rekonštrukcia prebehla v roku 1998. V súčasnosti má kapacitu 8000 miest.

Zimný štadión s kapacitou 4000 návštevníkov sa nachádza v športovom areáli v širšom centre mesta. Mesačne ho využije viac ako 2000 aktívnych a rekreačných športovcov. Uskutočňujú sa tu tréningy a zápasy hokejistov mestského športového klubu, príprava malých krasokorčuliarov. Využívaný je tiež na verejné korčuľovanie a prenajímaný pre školy, organizácie a súkromné skupiny. Zimný štadión sa využíva nielen na športové, ale aj kultúrne podujatia. Športovcom i širokej verejnosti slúži od roku 1994. V roku 2010 prešiel čiastočnou rekonštrukciou. V súčasnosti je potrebné zabezpečiť dodávku výmenníka tepla, výmenu kompresora a kondenzátora a zrealizovať rekonštrukciu elektrického osvetlenia a namaľovanie strechy.

V letných mesiacoch slúži obyvateľom mesta i jeho návštevníkom Areál vodných športov s tromi vonkajšími bazénmi – plaveckým bazénom s rozmermi 50 x 21 m, relaxačným bazénom s rozmermi 25 x 12,5 m a detským bazénom s rozmermi 13,5 x 12 m, sociálnym vybavením (WC, boxy na prezliekanie, šatne, sprchy). Kapacita je 1 000 návštevníkov. V areáli letného kúpaliska je hádzanárske ihrisko, basketbalový kôš a dve volejbalové ihriská (asfaltové a pieskové). Súčasťou areálu vodných športov je aj krytá plaváreň s 25 metrovým bazénom. Tá je však od roku 2012 zatvorená kvôli technickým a konštrukčným nedostatkom.

Mestská športová hala je využívaná na loptové hry, rytmické a gymnastické činnosti, hromadné spoločenské, športové a prezentačné aktivity mesta a klubov, pohybové a relaxačné aktivity občanov. Využívajú ju hlavne športové kluby a tiež školy a iné subjekty. Pre rozvoj všeobecnej telesnej zdatnosti slúži fitnesscentrum. Kapacita športovej haly je 556 miest na sedenie (216 pevných, 340 výsuvných) s možnosťou uloženia stoličiek na palubovke

pri kultúrnych a spoločenských podujatiach. V súčasnosti je nutná rekonštrukcia vzduchotechniky, oprava zatekajúcej strechy a výmena osvetlenia, v budúcnosti tiež výmena dlažby v šatniach a rekonštrukcia WC pre návštevníkov.

Od mája 2015 slúži milovníkom tenisu 6 antukových dvorcov so sociálnymi zariadeniami a možnosťou občerstvenia.

Ďalšie 3 tenisové kurty a tiež hokejbalové ihrisko sa nachádzajú vedľa futbalového štadióna.

Oblíbeným miestom pre rekreačný šport (bicyklovanie, beh, chôdza, kolieskové korčule) je hrádza pri Trnávke.

### 2.1.7 Sociálne služby

V meste Trebišov pôsobí v sociálnej oblasti viacero subjektov verejnej správy, podnikateľských subjektov a mimovládnych organizácií. Prehľad poskytovateľov sociálnych služieb je spracovaný v prílohe č. 1 Komunitného plánu sociálnych služieb.

Mesto Trebišov prostredníctvom oddelenia sociálnych vecí a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením o sociálnych službách č. 134/2014 v znení neskorších predpisov:

- rozhoduje o odkázanosti fyzickej na sociálnu službu,
- poskytuje:
  - domácu opatrovateľskú službu vrátane spôsobu určenia a výšky úhrady za poskytovanie domácej opatrovateľskej služby,
  - sociálnu službu v dennom centre,
  - sociálne služby v stredisku osobnej hygieny a práčovne,
  - sociálnu službu krízovej intervencie v útulku.

Tabuľka 15 Opatrovateľská služba

Rok	Počet opatrovateľiek	Opatrované osoby	Financovanie v €		
			z rozpočtu mesta	úhrada klientov	spolu
2011	38	50	138 655,81	20 616,10	159 271,91
2012	35	39	136 525,14	33 461,98	169 987,12
2013	34	38	115 501,83	47 052,68	162 554,51
2014	31	36	120 746,06	49 134,62	169 880,68
2015	34	46	129 996,93	49 231,72	179 228,65

Zdroj údajov: MsÚ Trebišov

Tabuľka 16 Denné centrá

	Počet denných centier	Počet členov denných centier	Počet zorganizovaných podujatí pre DC	Financovanie v €
2011	5	488	89	3583,16
2012	5	354	115	4851,77
2013	5	344	78	4020,87
2014	6	337	72	6376,81
2015	6	336	94	4800,72

Zdroj údajov: MsÚ Trebišov

Tabuľka 17 Sociálne služby v stredisku osobnej hygieny

Stredisko osobnej hygieny a práčovňa		
	Počet klientov	Financovanie v €
2011	767	7 894,74
2012	867	21 208,07
2013	957	9 070,56
2014	1052	8 366,12
2015	1002	5 596,27

Zdroj údajov: MsÚ Trebišov

Tabuľka 18 Sociálna služba krízovej intervencie v útulku

	Počet klientov	Financovanie v €				
		dotácia MPSVaR	použitie dotácie MPSVaR	z rozpočtu mesta	úhrada od klientov	spolu
2011	x			x		
2012	x			x		
2013	x			x		
2014	15	21 600,00	19 293,20	3 665,88	13 257,80	38 523,68
2015	14	21 600,00	21 453,85	1 971,77	14 732,60	38 158,22

Zdroj údajov: MsÚ Trebišov

#### 2.1.7.1.1 Poskytovanie jednorazových sociálnych dávok a sociálnej výpomoci rodinám a deťom

Podľa zákona 417/2013 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov a všeobecne záväzného nariadenia mesta č. 135/2015 mesto zo svojho rozpočtu poskytuje sociálne odkázaným občanom, alebo občanom, ktorí sa ocitli v sociálnej núdzi najmä na úhradu mimoriadnych výdavkov na nevyhnutné ošatenie, základné vybavenie domácnosti, zakúpenie školských potrieb pre nezaopatrované dieťa a na mimoriadne liečebné náklady jednorazovú sociálnu dávku. Jednorazová sociálna dávka sa môže poskytnúť spravidla jedenkrát do roka. Členom domácnosti, ktorým sa poskytuje pomoc v hmotnej núdzi, je možné poskytnúť jednorazovú sociálnu výpomoc. Sociálne dávky a výpomoc sú poskytované s cieľom zabezpečiť zmiernenie negatívnych dôsledkov na občanov v sociálnej núdzi a fungujúci rodinný systém.

Tabuľka 19 Jednorazové sociálne dávky

	Počet klientov	vyplatená suma
2011	96	3129,0 €
2012	13	255,9 €
2013	11	3422 €
2014	9	3655,6 €

Zdroj údajov: MsÚ Trebišov

### 2.1.7.1.2 Terénna sociálna práca

Terénna sociálna práca je zameraná na sociálne vylúčených a inak ohrozených občanov. Je vykonávaná v prostredí klienta (v byte, komunite).

Mesto Trebišov začalo s realizáciou národného projektu Terénna sociálna práca v obciach v roku 2012 prostredníctvom Fondu sociálneho rozvoja, podporovaného v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia. Projekt skončil 31.10.2015.

Bol zameraný na zvýšenie kultúrnej a vzdelanostnej úrovne rómskej komunity v jej prirodzenom prostredí a na pomoc pri riešení ich nepriaznivej sociálnej situácie.

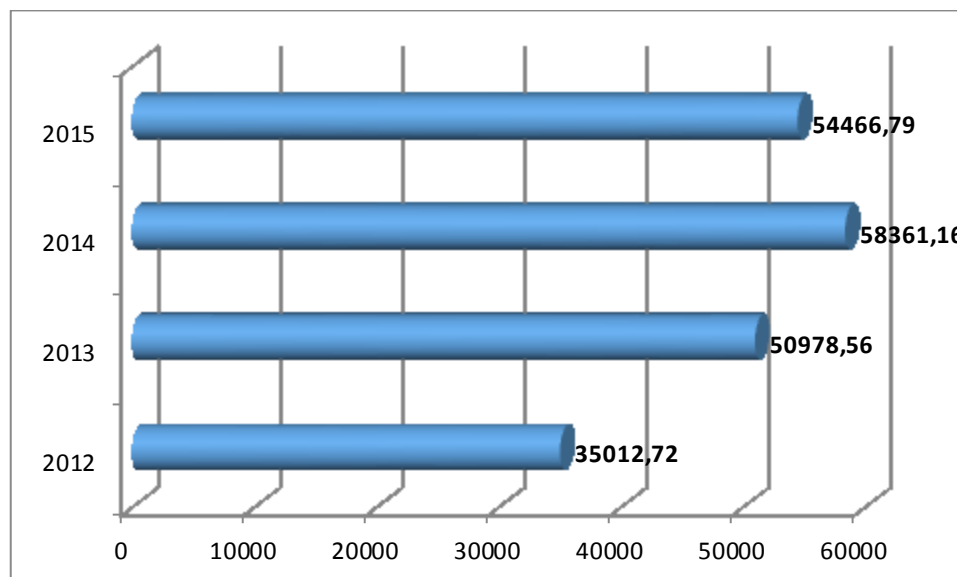
Tabuľka 20 Terénna sociálna práca

	Poskytnuté intervencie za jednotlivé mesiace roka												Financovanie
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
2011	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2 181,16
2012	250	222	264	253	212	256	301	263	320	331	445	248	3 365,00
2013	417	335	356	354	394	322	434	393	421	685	481	304	4 896,00
2014	336	440	433	346	367	429	516	348	437	431	353	397	4 833,00
2015	389	389	452	414	454	512	493	504	533	511	452	422	5 525,00

Zdroj údajov: MsÚ Trebišov

Financovanie projektu bolo realizované prostredníctvom Fondu sociálneho rozvoja z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu bez nutnosti spolufinancovania zo strany mesta.

Graf 15 Financovanie projektu Terénna sociálna práca



Zdroj údajov: MsÚ Trebišov, vlastné spracovanie

### 2.1.8 Zdravotný stav obyvateľstva

Zdravotný stav obyvateľov Trebišova rovnako ako na Slovensku i v Košickom kraji nie je veľmi priaznivý. Ovplyvňuje ho hlavne životný štýl, zhoršená kvalita životného prostredia, nezamestnanosť, sociálna situácia, nevhodné bytové podmienky časti populácie (marginalizované skupiny obyvateľstva). K významným faktorom ovplyvňujúcim zdravotný

stav rómskeho obyvateľstva patrí aj nedostatočné vzdelanie, nízka zodpovednosť za svoje zdravie, neabsolvovanie preventívnych vyšetrení, nízky štandard bývania.

Tabuľka 21 Zdravotnícke zariadenia v Trebišove

Zdravotnícke zariadenia	
Nemocnica s poliklinikou	1
Lekárne	14
Výdajne zdravotníckych pomôcok	2
<b>Samostatné ambulancie praktického lekára:</b>	
pre dospelých	16
pre deti	8
stomatológa	17
gynekológa	9
špecialistu	95
Rýchla zdravotná pomoc	2

Zdroj údajov: Štatistický úrad SR

Nemocnica s poliklinikou Trebišov, a.s., člen spoločnosti Svet zdravia, a.s. patrí v okrese ku kľúčovým zdravotníckym zariadeniam. Má 19 oddelení a 511 lôžok. Poskytuje komplexnú cielenú starostlivosť pre občanov mesta, okresu, priľahlých okresov, ale aj z iných samosprávnych krajov. Významné sú nadregionálne pracoviská chirurgie s pokročilou laparoskopiou, otorinolaryngologické kompetenčné centrum jednodňovej zdravotnej starostlivosti a očné pracovisko.

Nemocnica je najvýznamnejším zamestnávateľom v meste i v okrese. Zamestnáva 104 lekárov, 239 sestier, 156 odborných zdravotníckych pracovníkov, 14 technicko-hospodárskych a 91 robotníckych pracovníkov.

### 2.1.9 Domový a bytový fond

Podľa SODB 2011 bolo v Trebišove 6421 bytov.

Nájomné byty vo vlastníctva mesta Trebišov spravuje Bytový podnik s.r.o.

K 30. 9.2015 bolo v správe Bytového podniku 93 domov a v nich 2 499 bytov. Z toho je 468 mestských nájomných bytov. Vo vlastníctve fyzických osôb je 2 020 bytov, 11 bytov je vo vlastníctve právnických osôb.

Tabuľka 22 Domový a bytový fond

Kategória	Počet domov	Počet bytov
I.kategória	51	1 999
II. kategória	20	288
IV.kategória	11	212

Zdroj údajov: Bytový podnik s. r. o., Trebišov

Tabuľka 23 Rozdelenie bytov podľa počtu izieb

Kategória	Vlastníctvo	spolu	Izbovitosť			
			1-izbový	2-izbový	3-izbový	4-izbový
I.KATEGÓRIA	Mestské byty	209	57	82	68	2
	Vlastník – fyzická osoba	1 779	176	443	910	250
	Vlastník – právnická osoba	11	0	3	4	4
<b>SPOLU</b>		1 999	233	528	982	256
II.KATEGÓRIA	Mestské byty	47	5	28	12	2
	Vlastník – fyzická osoba	241	25	182	33	1
<b>SPOLU</b>		288	30	210	45	3
IV.KATEGÓRIA	Mestské byty (rómske)	212	67	102	42	1
<b>CELKOM počet bytov</b>		<b>2 499</b>	<b>330</b>	<b>840</b>	<b>1069</b>	<b>260</b>

Zdroj údajov: Bytový podnik s. r. o., Trebišov

Z hľadiska uspokojovania potrieb bývania je jeho kvantitatívna stránka problémom nielen na území Slovenska. Podľa dlhoročných skúseností sa prahová hodnota uspokojovania potrieb bývania pohybuje okolo hodnoty 400 bytov na 1 000 obyvateľov.

Podľa údajov zo SODB 2011 pripadá v Trebišove na 1000 obyvateľov len 255 bytov. V okrese Trebišov a v Košickom kraji je to len o trochu lepšie.

Tabuľka 24 Počet bytov na 1 000 obyvateľov

	Počet bytov	Počet obyvateľov	Prepočet na 1000 obyvateľov
Košický kraj	229 199	790 837	290
okres Trebišov	28 107	106034	265
Trebišov	6 231	24472	255

Zdroj údajov: Štatistický úrad SR – SODB 2011

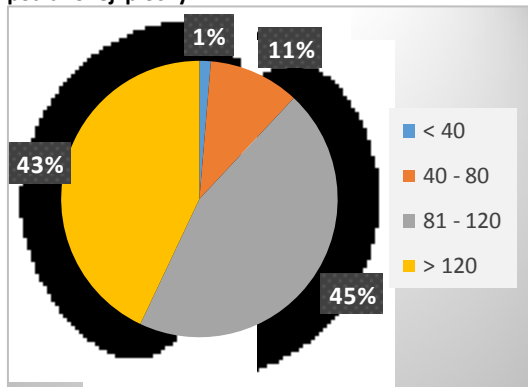
Slabá je najmä ponuka menších, cenovo dostupných a nízkoštandardných bytov. Vzhľadom na populačný vývoj, zmenšovanie veľkosti domácnosti, rast jednočlenných domácností a predpokladanú migráciu obyvateľov za prácou bude potrebné doplniť bytový fond najmä o cenovo dostupné byty strednej veľkosti 2 – 3 izbové.

Súčasný počet mestských nájomných bytov nepokrýva najmä potrebu sociálneho bývania nižšieho štandardu. Mesto Trebišov má dostatočnú územnú kapacitu pre rozvoj bývania a aktuálnu územnoplánovacia dokumentáciu.



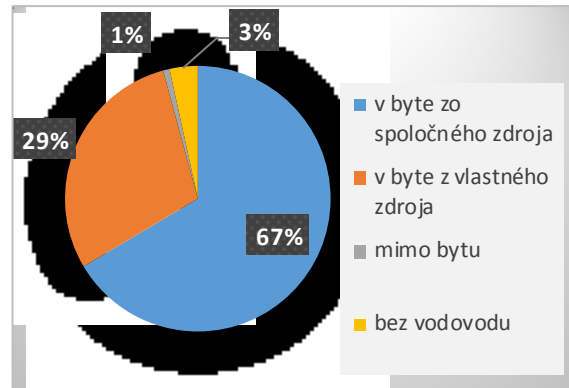
Vybavenie domácností automobилом (40 %), osobným počítačom (30 %) a mobilným telefóном (30 %) je podľa výsledkov SODB 2011 približne rovnaké v rodinných i bytových domoch.

**Graf 16** Byty v rodinných domoch podľa celkovej podlahovej plochy



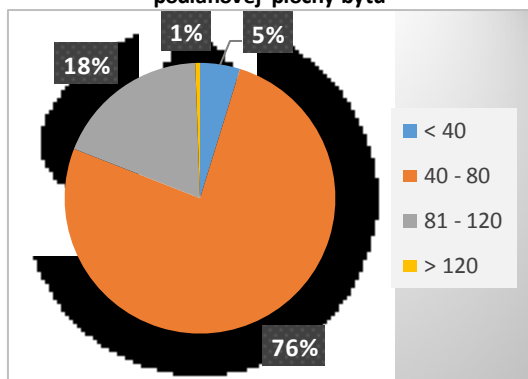
Zdroj údajov: Štatistický úrad SR –SODB 2011

**Graf 17** Byty v rodinných domoch podľa zásobovania vodou



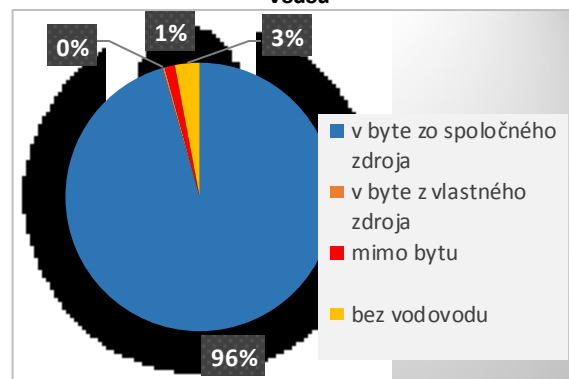
Zdroj údajov: Štatistický úrad SR –SODB 2011

**Graf 18** Byty v bytových domoch podľa celkovej podlahovej plochy bytu



Zdroj údajov: Štatistický úrad SR –SODB 2011

**Graf 19** Byty v bytových domoch podľa zásobovania vodou



Zdroj údajov: Štatistický úrad SR –SODB 2011

### 2.1.10 Bezpečnosť

Mestská polícia v Trebišove, zriadená MsZ v zmysle zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení, už od roku 1992 pôsobí ako poriadkový útvar mesta. Okrem zabezpečovania obecných vecí verejného poriadku, ochrany životného prostredia v meste, plní aj úlohy vyplývajúce zo všeobecne záväzných nariadení mesta, z uznesení MsZ, požiadaviek a podnetov primátora mesta, občanov.

Aktívne pôsobí v oblasti prevencie negatívnych spoločenských javov a dopravnej bezpečnosti. Zameriava sa pri tom na oslovenie najrizikovejších skupín obyvateľstva akými sú maloletí, mladiství, seniori, zdravotne znevýhodnené osoby. Dlhodobou realizovanou

preventívnu aktivitou MsP počas školského roka je zabezpečovanie bezpečného prechádzania cez priechody pre chodcov pri školách.

K bezpečnosti občanov a návštevníkov mesta prispieva aj kamerový systém pozostávajúci z 48 kamier, ktoré sú rozmiestnené na miestach najväčšej frekvencie obyvateľstva a v miestach, kde je veľká pravdepodobnosť výskytu páchania protiprávneho konania. MsP pri plnení úloh spolupracuje s OO PZ, HaZZ, RZP i mestskými políciaми v rámci Slovenska.

#### 2.1.11 Životné prostredie

Do kompetencie mesta v oblasti životného prostredia patrí odpadové hospodárstvo, výrub drevín, malé zdroje znečistenia ovzdušia, starostlivosť o zeleň a povrchové vody.

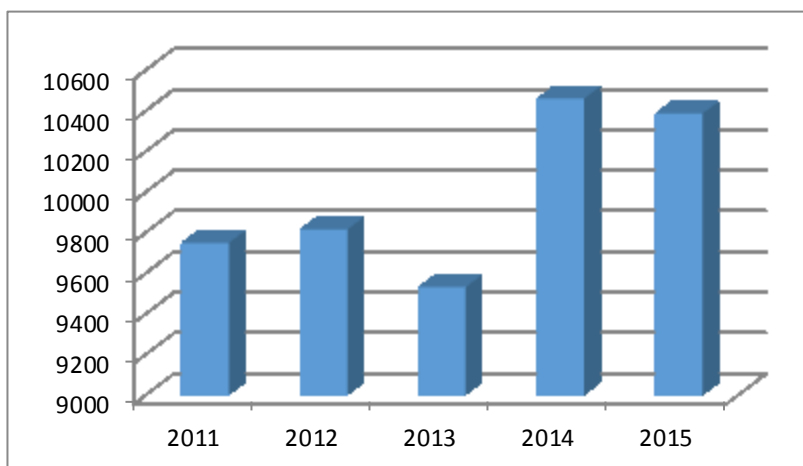
##### 2.1.11.1 Odpadové hospodárstvo

Za nakladanie s komunálnymi odpadmi a s drobnými stavebnými odpadmi, ktoré vznikli na území mesta zodpovedá mesto. Hierarchiu odpadového hospodárstva určuje zákon o odpadoch č. 79/2015 Z. z. – predchádzanie vzniku odpadu, príprava na opätovné použitie, recyklácia, iné zhodnocovanie (napr. energetické), zneškodňovanie.

Mesto Trebišov má spracovaný program odpadového hospodárstva, v zmysle ktorého postupuje pri nakladaní s odpadmi. Komunálny odpad je z mesta vyvážený v pravidelných intervaloch na skládku v Sirmíku.

V meste sa realizuje separovaný zber v troch komoditách – papier, sklo a plasty. Pri bytových domoch sú umiestnené zberné kontajnery pre tieto zložky separovaného odpadu. V rámci individuálnej bytovej výstavby je separovanie riešené pomocou osobitných vriec na papier, sklo a plasty, ktoré sa zbierajú 1x mesačne.

Graf 20 Množstvo odpadu v tonách za obdobie rokov 2011 - 2015



Zdroj údajov: MsÚ Trebišov, vlastné spracovanie

Vývoz komunálneho odpadu podľa harmonogramu zabezpečujú Technické služby mesta Trebišov. V čase jarného a jesenného upratovania sú na určených miestach v meste umiestnené veľkoobjemové kontajnery, do ktorých môžu občania uložiť odpad zo záhrad.

Tabuľka 25 Komunálny odpad, množstvo vytriedených zložiek a stavebného odpadu

	Spolu	Vytriedené zložky	Stavebný odpad
2011	9748,46	97,33	555,06
2012	9813,94	65,83	506,11
2013	9530,43	72,07	960,78
2014	10459,37	122,25	1255,37
2015	10385,38	164,06	1779,28

Zdroj údajov: MsÚ Trebišov

### 2.1.12 Verejná zeleň

Zeleň je dôležitou súčasťou každého sídla. Vytvára charakteristický obraz mesta. Spríjemňuje životné prostredie obyvateľov, čím plní estetickú úlohu. Znižuje množstvo škodlivých mikroorganizmov vo vzduchu, upravuje vlhkosť pomery ovzdušia. Mestské parky znižujú teplotu v porovnaní s teplotou v uliciach v priemere o 1°C. Stromová a krovitá vegetácia má priaznivé účinky na čistotu ovzdušia, slúži ako filter pre prachové častice. Nezanedbateľná je aj funkcia znižovania rýchlosti vetra a hladiny hluku v mestskom prostredí. V súvislosti s klimatickými zmenami narastá význam zelene, ktorá by v budúcnosti mala zohrávať dôležitú úlohu v zmiernení negatívnych vplyvov zmeny klímy. Zeleň je dôležitá pre zdravie, umožňuje kontakt s prírodou, podporuje regeneráciu po stresových situáciách, prispieva k duševnému zdraviu, podporuje fyzickú aktivitu ľudí.

Plochy zelene v meste sú zastúpené plochami verejnej parkovej a sprievodnej zelene, plochami vyhradenej zelene a plochami cintorínov. Najväčšiu rozlohu zaberá historický mestský park.

Mesto Trebišov nemá vypracovaný dokument, ktorý by spravoval plánovanie zelene v meste.

Kosenie trávnatých plôch je zabezpečené Technickými službami a Mestským hospodárskym strediskom. O výsadbu zelene v meste sa stará Mestské hospodárske stredisko.

### 2.1.13 Cestovný ruch

Cestovný ruch je odvetvie, ktoré poskytuje priestor pre rôzne kategórie podnikateľov. Pre svoj rozvoj potrebuje tiež aktívne pôsobenie verejného a neziskového sektora. Spoluprácou všetkých dotknutých subjektov je možné vytvoriť prostredie a ponuku (produkty cestovného ruchu) zaujímavé pre návštevníkov. Mesto Trebišov doteraz nevyužívalo potenciál, ktorý má pre rozvoj cestovného ruchu. Tento sa skrýva jednak v kultúrno – historických pamiatkach a tiež v jedinečnom mestskom parku. Využitie týchto možností a realizácia ďalších projektov (výstavba cyklochodníkov, rekonštrukcia športovej a kultúrnej infraštruktúry) by mali do Trebišova prilákať návštevníkov.

### 2.1.14 Technická infraštruktúra

Vo východnej časti katastrálneho územia Trebišov na lokalite Andrejka a Kopaný jarok sa nachádzajú vodné zdroje VVS a.s., ktoré sú v súčasnosti mimo prevádzky.

Pitná voda je pre obyvateľov mesta zabezpečená prostredníctvom Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti z vodného zdroja Starina, cez verejný vodovod. Dĺžka verejného vodovodu na území mesta je 77,590 km.

Verejná kanalizácia v meste je v správe VVS. Jej dĺžka je 64,10 km. V meste je vybudovaná čistička odpadových vôd.

Vykurovanie obydľí a budov je z väčšej časti zabezpečené plynom. Časť verejných budov a väčšina bytových domov je zásobovaná teplom z centrálného zdroja. Jeho majiteľom je spoločnosť Trebišovská energetická, ktorej mesto v roku 2012 odpredalo tepelné hospodárstvo.

Dĺžka pripojovacieho plynovodu je 24,460 km. Distribučná sieť má dĺžku 57,952 km.

Vedenie elektrickej energie je vzdušné aj zemné.

V meste sú poskytované telekomunikačné služby – telefón, televízne a rozhlasové vysielanie, internet.

### 2.1.15 Samospráva

Mesto Trebišov je samostatný samosprávny a správny územný celok Slovenskej republiky zriadený zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení. Združuje osoby, ktoré majú na jeho území trvalý pobyt. Mesto je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a vlastnými príjmami.

Tabuľka 26 Hospodárenie mesta

	2 011	2 012	2 013	2 014	2015
<b>rozpočet celkove</b>					
príjmy celkove	15 806 871	20 482 309	15 860 414	19 550 128	17 499 090
výdavky celkove	15 806 871	15 079 029	15 860 414	19 550 128	16 544 290
Hospodárenie mesta: prebytok - schodok	0	5 403 280	0	0	954 800
<b>bežný rozpočet</b>					
príjmy	12 651 501	13 311 076	13 582 337	14 549 820	14 684 290
výdavky	12 202 061	12 713 366	13 790 021	14 629 500	14 262 548
Hospodárenie mesta: prebytok - schodok	449 440	597 710	-207 684	-79 680	421 742
<b>kapitálový rozpočet</b>					
príjmy	2 435 310	5 739 273	572 117	2 847 008	1 492 460
výdavky	2 912 480	1 857 023	1 521 103	4 427 398	1 952 232
Hospodárenie mesta: prebytok - schodok	-477 170	3 882 250	-948 986	-1 580 390	-459 772
<b>finančné operácie</b>					
príjmy	720 060	1 431 960	1 705 960	2 153 300	1 322 340
výdavky	692 330	508 640	549 290	493 230	329 510
Hospodárenie mesta: prebytok - schodok	27 730	923 320	1 156 670	1 660 070	992 830

Zdroj údajov: MsÚ Trebišov

Základnou úlohou mesta pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jeho územia a o potreby jeho obyvateľov.

Výkonným orgánom mestského zastupiteľstva a primátora mesta je mestský úrad. Zabezpečuje organizačné a administratívne veci mestského zastupiteľstva a primátora ako aj ďalších zriadených orgánov mestského zastupiteľstva a plní úlohy v zmysle zákona o obecnom zriadení. Mestský úrad v Trebišove sídli na Ul. M. R. Štefánika 862/204 v Trebišove. Budova, v ktorej mestský úrad sídli bola odovzdaná do užívania v roku 1980. V súčasnosti je potrebné realizovať opatrenia na zníženie jej energetickej náročnosti.

Partnerskými mestami sú Hodonín v Česku a Jaslo v Poľsku.

Samospráva sa venovala rozvoju mesta v súlade s Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Trebišov na roky 2004 – 2006 s výhľadom do roku 2013, ktorého platnosť bola mestským zastupiteľstvom predĺžená do konca roka 2015. V období 2011 – 2014 bolo podaných 41 žiadostí, z čoho bolo podporených 21, zrealizovaných 19 projektov.

Do zriaďovateľskej pôsobnosti mesta okrem škôl a školských zariadení uvedených v časti Školstvo a vzdelávanie patria:

#### Príspevkové organizácie:

Technické služby mesta Trebišov

Mestský športový klub mládeže je organizácia zriadená na plnenie úloh mesta v oblasti telesnej kultúry a športu. Hlavné oblasti pôsobenia organizácie:

- príprava detí a mládeže na športovú činnosť,
- zabezpečenie účasti registrovaných hráčov na majstrovských aj nemajstrovských súťažiach,
- organizovanie športových aktivít pre registrovaných hráčov a verejnosť,
- zabezpečenie materiálno-technických, personálnych, sociálnych a bezpečnostných podmienok na napĺňanie poslania organizácie,
- získavanie finančných prostriedkov aj mimo rozpočtu zriaďovateľa.

#### Obchodná spoločnosť:

Bytový podnik Trebišov, s.r.o. zabezpečuje správu, údržbu a opravu domového a bytového fondu, sprostredkovanie obchodu, vysielanie televíznych programov v káblových rozvodoch a prevádzkovanie infokanálu.

## 2.2 Analýza vonkajšieho prostredia

Analýza vonkajšieho prostredia slúži na identifikáciu vonkajších faktorov, ktoré ovplyvňujú rozvoj územia, faktorov sociálnych, technologických, ekonomických, ekologických a politických. Ide o faktory a problémy na celoštátnej resp. nadnárodnej úrovni, ktoré majú vplyv na miestny rozvoj.

Identifikácia hlavných vonkajších faktorov rozvoja mesta:

Tabuľka 27 STEEP analýza

STEER faktory				
Sociálne faktory	Technologické faktory	Ekonomické faktory	Ekologické faktory	Politické faktory
oslabovanie tradičných životných hodnôt, demografické zmeny, zmeny v životnom štýle, nedostatok platenej práce	rýchle tempo inovácií v technológiách, informatizácia spoločnosti	narastajúci konkurenčný boj, extrémny dôraz na súťaživosť, limitované možnosti verejných rozpočtov	globálne ekologické problémy, hrozba klimatickej zmeny a jej dôsledky, klimatická a energetická politika EÚ a SR	podpora miestnej ekonomiky, prenos kompetencií štátu na samosprávu, členstvo SR v EÚ

### 2.2.1 SWOT analýza

Analýza silných a slabých stránok, príležitostí a ohrození (SWOT) je základný nástroj strategického plánovania. Odpovedá na otázku „Kde sa teraz nachádzame.“ Silné a slabé stránky sú znakmi interných schopností mesta. Silné stránky predstavujú možnosti pôsobenia v externom prostredí. Slabé stránky znamenajú slabšiu spôsobilosť využiť vonkajšie príležitosti a súčasne slabší ochranný potenciál proti možným hrozbám z vonkajšieho prostredia. Príležitosti a hrozby existujú mimo mesta v rôznych oblastiach, vyjadrujú predpoklad vplyvu vonkajších faktorov na budúci rozvoj územia.

Tabuľka 28 SWOT analýza

SILNÉ STRÁNKY	SLABÉ STRÁNKY
<ul style="list-style-type: none"> <li>○ voľné priestory na podnikanie,</li> <li>○ voľné priestory v priemyselnom parku,</li> <li>○ voľná pracovná sila,</li> <li>○ tradičné kultúrne podujatia,</li> <li>○ zrekonštruovaná nemocnica so špecializovanými zdravotníckymi pracoviskami – centrum zdravotníctva pre Trebišov aj pre okolité obce,</li> <li>○ množstvo zelene na verejných priestranstvách a ich postupná revitalizácia,</li> <li>○ existujúce medzinárodné partnerské vzťahy,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ chýbajúce chránené dielne a pracoviská, sociálne podniky,</li> <li>○ nedostatok pracovných príležitostí,</li> <li>○ chýbajúce bezbariérové prístupy do objektov niektorých verejných inštitúcií,</li> <li>○ zlý technický stav niektorých ciest a komunikácií,</li> <li>○ nedostatok parkovacích miest,</li> <li>○ chýbajúce cyklistické chodníky, ktoré by spájali jednotlivé časti mesta s nadväznosťou na okolité obce,</li> <li>○ zlý technický stav strechy na ZŠ Pribinova,</li> </ul>

- dostupné sociálne služby,
- aktívne folklórne skupiny,
- stúpajúca vzdelanostná úroveň obyvateľstva,
- dostatočný počet vzdelávacích zariadení v meste,
- zastúpenie stredných škôl rôznych typov a zameraní,
- dostatočný počet zdravotníckych zariadení,
- široké spektrum poskytovateľov sociálnych služieb,
- spolupráca mesta s partnerskými mestami,
- rôzne kultúrne podujatia počas celého roka,
- atraktívny park a historické pamiatky,
- aktívne záujmové skupiny (občianske združenia)
- aktívny prístup seniorov k životu,
- existencia a činnosť združení občanov so zdravotným postihnutím,
- spolupráca s ÚPSVaR v Trebišove,
- poskytovanie sociálnych dávok z rozpočtu mesta,
- Ochotnícke Divadlo G s dlhoročnou tradíciou,
- existencia CVČ s ponukou voľnočasových aktivít,
- zrekonštruovaná a zmodernizovaná ČOV Trebišov.
- potreba dobudovania kanalizácie a vodovodu v niektorých častiach mesta,
- dlhodobý neriešený problém s kamiónovou dopravou na Ul. Kpt. Nálepku a Cukrovarskej,
- nízky počet terénnych sociálnych pracovníkov a asistentov terénnych sociálnych pracovníkov,
- propagácia na zatriktívnenie mesta v oblasti cestovného ruchu,
- nezriadené komunitné centrum,
- chýbajúce sociálne byty,
- zlý technický stav niektorých kultúrnych zariadení,
- zlý technický stav budov dvoch MŠ a jednej ZŠ,
- nedostatočná kapacita školy v rómskej osade,
- nedostatok bytov nižšieho štandardu, nedostatok financií na bytovú výstavbu u občanov,
- nedostatok odstavných a parkovacích miest v meste
- nevypracované koncepčné materiály – generel dopravy,
- zlý technický stav športových objektov.

### PRÍLEŽITOSTI

- podpora malého a stredného podnikania,
- podpora budovania nemotorovej dopravy,
- vytváranie podmienok pre príchod nových investorov,
- podpora aktivít vedúcich k zlepšeniu statickej dopravy,
- vhodné klimatické podmienky pre pestovanie plodín,
- podpora málo rozvinutých okresov
- blízkosť Tokajskej vínnej cesty,
- dobudovanie nových športovísk

### OHROZENIA

- nedostatok finančných prostriedkov na realizáciu projektov,
- zvyšovanie nezamestnanosti a počtu uchádzačov o zamestnanie,
- starnutie obyvateľstva, nepriaznivá demografická situácia,
- migrácia obyvateľov za prácou do iných miest a do zahraničia,
- zlá sociálna a ekonomická situácia rodín,
- ľahostajnosť mladých ľudí k veciam verejným,
- rast počtu občanov odkázaných na

- a rekonštrukcia a zvyšovanie kvality existujúcich športovísk,
- znižovanie energetickej náročnosti verejných budov,
  - Vlastivedné múzeum so svojimi expozíciami a aktivitami,
  - využitie fondov EÚ
- sociálnu službu,
- chýba systémové riešenie problémov s marginalizovanými skupinami,
  - nárast negatívnych spoločenských javov v MRK – alkoholizmus, toxikománia, prostitúcia, úžerníctvo, zvyšovanie agresivity,
  - nárast počtu MRK vyžadujúcich sociálne služby



### 3 Strategická časť

Strategická časť Programu rozvoja mesta Trebišov na roky 2016 – 2023 popisuje stratégiu rozvoja mesta. Určuje hlavné ciele a priority. Zohľadňuje pritom jeho vnútorné špecifiká a rešpektuje princípy regionálnej politiky v záujme dosiahnutia vyváženého udržateľného rozvoja územia.

Stratégia rozvoja mesta je v súlade so strategickými dokumentmi SR a EÚ a s Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja Košického samosprávneho kraja na roky 2016 až 2023. Vyplýva zo SWOT analýzy a analýzy sociálno-ekonomických východísk mesta Trebišov.

Obsahuje:

- ✓ víziu územia,
- ✓ formuláciu a návrh stratégie,
- ✓ výber a popis strategických cieľov v jednotlivých oblastiach rozvoja.

#### 3.1 Vízia

Vízia mesta Trebišov do roku 2025 deklaruje:

- ✓ kam sa chce mesto realizáciou rozvojovej stratégie dostať,
- ✓ aký strategický cieľ si určuje pre svoj rozvoj,
- ✓ aké sú základné princípy naplňania vízie,
- ✓ čo sú kľúčové priority jeho dlhodobu udržateľného rozvoja (na čo má byť sústredená hlavná pozornosť).

**Trebišov je mesto, ktoré:**  
**ponúka plnohodnotný, zdravý, bezpečný a kvalitný život,**  
**je príťažlivé pre návštevníkov,**  
**vytvára podmienky pre podnikanie s využitím miestnych ľudských zdrojov a tradícií.**

Mesto pri naplňaní vízie:

- ✓ rešpektuje princíp partnerstva a spolupráce – spolupracuje a komunikuje s verejnosťou, podnikateľským sektorom a neziskovými organizáciami v meste,
- ✓ podporuje činnosti, ktoré vedú k naplňaniu vízie,
- ✓ hodnotí dopady svojich rozhodnutí a zámerov v dlhodobom meradle, nepodlieha jednostranným tlakom, rešpektuje prepojenosť jednotlivých oblastí života a stanovené ciele,
- ✓ uvážlivo a zodpovedne pracuje so všetkými zdrojmi – ľudskými, finančnými, kultúrnymi, historickými, prírodnými, a ďalšími,

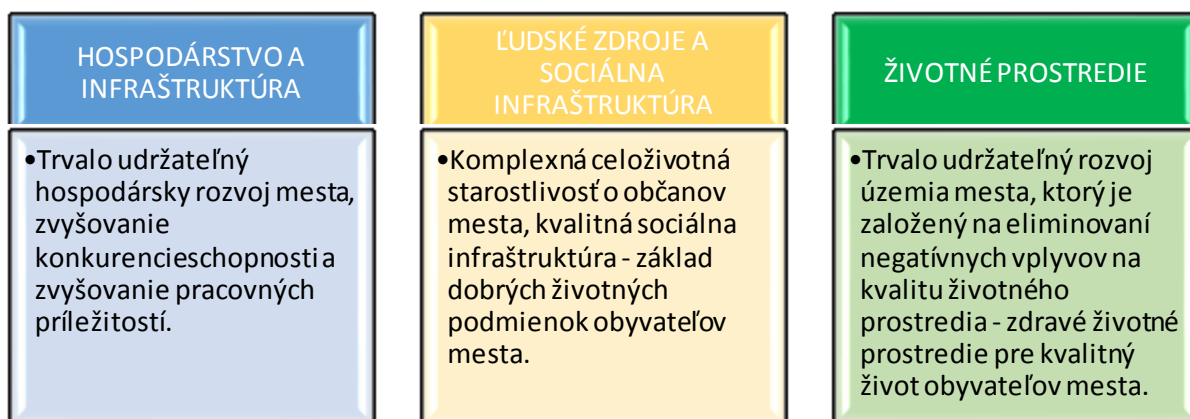
- ✓ monitoruje a vyhodnocuje procesy dosahovania stanovených cieľov.

## 3.2 Rozvojová stratégia mesta

Cieľom rozvojovej stratégie je návrh takých oblastí rozvoja, priorít a opatrení, ktoré budú viesť k dosiahnutiu strategického cieľa a následne k naplneniu vízie mesta. Pritom nejde len o oblasti, ktoré sú priamo v kompetencii mesta, ale tiež o oblasti, ktoré mesto v rámci svojich možností dokáže ovplyvniť.

### 3.2.1 Oblasti rozvoja

V nadväznosti na víziu mesta Trebišov, ktorá predstavuje súbor predstáv o rozvoji územia mesta, boli špecifikované strategické ciele v jednotlivých oblastiach rozvoja.



### 3.2.2 Špecifické ciele

Špecifické ciele boli vytvorené v nadväznosti na strategické ciele. Napĺňané budú prostredníctvom podpory priorít v jednotlivých oblastiach rozvoja.

Oblasť rozvoja: HOSPODÁRSTVO A INFRAŠTRUKTÚRA

Mesto Trebišov známe z minulosti svojím potravinárskym priemyslom, dnes patrí k mestám s najvyššou mierou nezamestnanosti. Z dôvodu nedostatku disponibilných pracovných miest veľa, hlavne mladých ľudí odchádza z Trebišova, ďalšia skupina cestuje za prácou do iných miest. Tento jav sa negatívne prejavuje aj v oblasti služieb, pretože časť obyvateľov využíva služby v mieste zamestnania.

V ďalšom období je potrebné dosiahnuť, aby sa v meste dobre podnikalo, oplatilo sa investovať a znížila sa nezamestnanosť. Zamerať sa na vytvorenie stimulov pre podnikanie, na možnosti tvorby nových pracovných miest.

Dôležitou prioritou je bezpečná a plynulá doprava v meste so zvyšujúcim sa podielom nemotorovej dopravy a dostupnou MHD, rekonštrukcie a opravy chodníkov a miestnych komunikácií.

Kvalitná, bezpečná a funkčná infraštruktúra je zárukou úspory nákladov a šetrenia energie a následne rozvoja mesta.

Zlepšenie podmienok pre informovanosť v meste, zlepšenie komunikácie s občanmi a subjektmi na území mesta je dôležitou súčasťou spravovania mesta a faktorom ovplyvňujúcim rozvoj mesta.

Pre dosiahnutie strategického cieľa rozvoja hospodárstva a infraštruktúry boli vytýčené 3 priority, na ktoré je potrebné v budúcnosti sústrediť pozornosť.

Je to oblasť veľmi dôležitá, pretože naplnenie cieľov bude mať synergický pozitívny efekt na ostatné oblasti rozvoja mesta.

Oblasť rozvoja	
1. HOSPODÁRSTVO A INFRAŠTRUKTÚRA	
Priorita	Špecifický cieľ
1.1. Rozvoj podnikateľského prostredia	Zvýšiť záujem o podnikanie a investovanie v meste. Zlepšiť ponuku pracovných príležitostí.
1.2. Rozvoj a skvalitnenie technickej infraštruktúry	Zvýšiť plynulosť a bezpečnosť dopravy. Zabezpečiť rozvoj technickej infraštruktúry v meste.
1.3. Rozvoj a skvalitnenie služieb verejnej správy	Zvýšiť spokojnosť občanov so službami samosprávy.

Oblasť rozvoja: ĽUDSKÉ ZDROJE A SOCIÁLNA INFRAŠTRUKTÚRA

Školstvo a vzdelávanie je dôležitou prioritou, keďže podľa štatistík SOBD 2011 a štatistík ÚPSVaR usudzujeme, že mieru nezamestnanosti v meste je možné znížiť zmenou vzdelanostnej štruktúry obyvateľov mesta. Vzdelanie je základným predpokladom životaschopnosti jednotlivca a spoločnosti.

Oslabovanie väzieb rodiny a pracovná vyťaženosť členov rodiny si v krízových situáciách vyžaduje ich nahrádzanie profesionálnymi sociálnymi pracovníkmi. V súvislosti s tým sa zvyšujú požiadavky na rozsah, kvalitu a efektívnosť poskytovaných sociálnych služieb. V súčasnosti mesto má schválený Komunitný plán sociálnych služieb.

Nedostatok bytov je jedným z dôvodov odchodu ľudí z mesta. Je preto potrebné zabezpečiť prípravu na IBV a výstavbu nájomných bytov.

Pozitívom pre ďalší rozvoj mesta Trebišov je skutočnosť, že je atraktívnym centrom a centrom verejných služieb najmä v oblasti zdravotníctva a školstva. Zároveň je vstupnou bránou pre Tokajskú vínnu cestu. Táto skutočnosť a existencia kultúrno-historických pamiatok sú predpokladom rozvoja cestovného ruchu.

Kultúra a šport, možnosti vyžitia, aktívneho aj pasívneho, v týchto oblastiach zvyšujú kvalitu života. Pozornosť je potrebné zamerať na rozvoj športovej a kultúrnej infraštruktúry, výkonnostného i rekreačného športu, na vytvorenie primeraných podmienok pre existenciu umeleckých súborov, klubov a spolkov a tiež na prípravu a propagáciu tradičných kultúrnych podujatí v meste.

Bezpečnosť je jedným zo základov, ale aj ukazovateľov kvality života v meste. K zvýšeniu miery bezpečnosti v meste prispeje naplnenie strategického cieľa rozvojovej oblasti Životné prostredie, ale aj oblasti Hospodárstvo a infraštruktúra. Všeobecne totiž platí, že medzi základné príčiny kriminality patrí nezamestnanosť a problémy zabezpečiť si zákonnou cestou primerané životné podmienky a príjem.

<b>Oblasť rozvoja</b>	
<b>2. ĽUDSKÉ ZDROJE A SOCIÁLNA INFRAŠTRUKTÚRA</b>	
<b>Priorita</b>	<b>Špecifický cieľ</b>
2.1. Školstvo a vzdelávanie	Vytvoriť optimálne podmienky pre kvalitné vzdelávanie.
2.2. Kultúra a cestovný ruch	Kultúra pre všetkých a rozvoj cestovného ruchu.
2.3. Bývanie	Zlepšiť podmienky na bývanie. Zvýšiť atraktivnosť verejných priestranstiev.
2.4. Sociálne služby	Zabezpečiť sociálne služby dostupné pre všetkých so zameraním na ambulantnú a terénnu formu. Zlepšenie životných podmienok marginalizovaných skupín.
2.5. Šport	Zvýšiť atraktivnosť a dostupnosť priestorov určených na športovanie. Zvýšiť záujem zo strany verejnosti o športové podujatia a aktivity.
2.6. Bezpečnosť obyvateľov a návštevníkov mesta	Zabezpečiť ochranu osôb a majetku. Zabezpečiť verejný poriadok.

Oblasť rozvoja: ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Naša budúcnosť je závislá od toho, ako sa dokážeme postarať o prítomnosť. Zachovanie, ochrana a zveľaďovanie prírodného bohatstva je dôležitou úlohou. Prírodné danosti, ktoré nás obklopujú ovplyvňujú kvalitu života ľudí.

Všetky rozvojové aktivity mesta v budúcnosti realizovať tak, aby nemali negatívny vplyv na životné prostredie v meste. Je potrebné zvýšiť podiel separácie komunálneho odpadu. Dôležitá je environmentálna výchova v školách a osвета medzi obyvateľmi. Zároveň je potrebné zabezpečiť adaptáciu mesta na klimatické zmeny a riešenie problému hroziacich povodní z prudkých zrážok.

Oblasť rozvoja

3. ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Priorita	Špecifický cieľ
<b>3.1. Životné prostredie</b>	Zabezpečiť kvalitné životné prostredie. Minimalizovať negatívne vplyvy klimatických zmien.
<b>3.2. Odpadové hospodárstvo</b>	Zabezpečiť skvalitnenie systému odpadového hospodárstva. Zlepšiť podmienky na triedenie odpadu.

## 4 Programová časť

Programová časť PHSR mesta Trebišov na roky 2016 – 2023 nadväzuje na analytickú a strategickú časť programového dokumentu a obsahuje konkrétne opatrenia a aktivity na zabezpečenie plnenia programu rozvoja mesta.

Obsahuje podrobnejšie rozpracovanie strategických cieľov v jednotlivých oblastiach rozvoja vo forme opatrení, ktoré sú nástrojmi na napĺňanie špecifických cieľov. Navrhované sú tak, aby podporili hospodársky i sociálny rozvoj mesta. Sú pritom rešpektované priority rozvoja Európskej únie, Slovenskej republiky i Košického samosprávneho kraja.

Špecifikovaných bolo celkovo 24 opatrení v rámci 11 priorít v 3 rozvojových oblastiach.

Poradie jednotlivých opatrení v rámci priority neoznačuje jeho prioritu, resp. jeho dôležitosť pre rozvoj mesta.

Oblasť rozvoja	Priorita	Opatrenia
1. HOSPODÁRSTVO A INFRAŠTRUKTÚRA	1.1. Rozvoj podnikateľského prostredia	1.1.1. Podpora rozvoja podnikania 1.1.2. Podpora zvýšenia zamestnanosti
	1.2. Rozvoj a skvalitnenie technickej infraštruktúry	1.2.1. Podpora rozvoja dopravnej infraštruktúry 1.2.2. Podpora rozvoja technickej infraštruktúry
	1.3. Rozvoj a skvalitnenie služieb verejnej správy	1.3.1. Zlepšenie kvality a dostupnosti služieb samosprávy pre občanov prostredníctvom elektronizácie samosprávy 1.3.2. Zefektívnenie komunikácie s občanmi
2. ĽUDSKÉ ZDROJE A SOCIÁLNA INFRAŠTRUKTÚRA	2.1. Školstvo a vzdelávanie	2.1.1. Zlepšenie podmienok na výchovu a vzdelávanie v ZŠ, MŠ a školských zariadeniach 2.1.2. Podpora celoživotného vzdelávania
	2.2. Kultúra a cestovný ruch	2.2.1. Zlepšenie podmienok pre kultúru 2.2.2. Podpora činnosti občianskych združení a záujmových spolkov pôsobiacich v oblasti kultúry 2.2.3. Podpora rozvoja cestovného ruchu 2.2.4. Propagácia a tvorba produktov cestovného ruchu 2.2.5. Podpora partnerskej spolupráce
	2.3. Bývanie	2.3.1. Podpora výstavby nájomných bytov 2.3.2. Zabezpečenie podmienok pre IBV
	2.4. Rozvoj sociálnych služieb	2.4.1. Zabezpečenie komplexnej sociálnej starostlivosti o obyvateľov mesta
	2.5. Šport	2.5.1. Rozvoj a modernizácia športovej infraštruktúry 2.5.2. Podpora športu a športových aktivít
	2.6. Bezpečnosť obyvateľov a	2.6.1. Zabezpečenie monitorovania verejných

	návštevníkov	priestranstiev 2.6.2. Zabezpečenie preventívnych opatrení proti kriminalite a vandalizmu a pre zvýšenie bezpečnosti chodcov, cyklistov
3. ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	3.1. Zvyšovanie kvality životného prostredia	3.1.1. Zvýšenie záujmu obyvateľov o ochranu a tvorbu životného prostredia 3.1.2. Podpora ochrany a regenerácie životného prostredia
	3.2. Odpadové hospodárstvo	3.2.1. Zlepšenie systému odpadového hospodárstva 3.2.2. Predchádzanie vzniku odpadov

Prehľad aktivít a projektov:

<b>Oblasť rozvoja:</b>		<b>1. HOSPODÁRSTVO A INFRAŠTRUKTÚRA</b>
<b>Priorita:</b>		<b>1.1. Rozvoj podnikateľského prostredia</b>
<b>Očakávaný dopad:</b>		Realizovaním aktivít sa dosiahne vytvorenie vhodných podmienok pre rozvoj malého a stredného podnikania a príchod nových investorov, čím dôjde k rastu zamestnanosti a hospodárstva.
<b>Indikátor výsledku</b>	Počet aktivít zameraných na podporu podnikania	
<b>Opatrenie:</b>	<b>Projekt/aktivita</b>	
1.1.1. Podpora rozvoja podnikania	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Podpora aktivít podnikateľského prostredia – stretnutia vedenia mesta s podnikateľmi</li> <li>✓ Vytvorenie ponuky priestorov a lokalít vhodných na podnikanie, vrátane priemyselného parku</li> <li>✓ Spolupráca so subjektmi, ktoré podporujú podnikanie (SOPK, SARIO, zväzy, združenia podnikateľov)</li> <li>✓ Oprava budov v správe mesta – priestorov určených na prenájom (podnikanie)</li> <li>✓ Podpora propagácie podnikov a rozvoja informačných služieb pre podnikateľov</li> </ul>	
1.1.2. Podpora zvýšenia zamestnanosti	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vytvorenie mestských sociálnych podnikov</li> <li>✓ Spolupráca s ÚPSVaR</li> <li>✓ Podpora chránených dielní a pracovísk</li> </ul>	
<b>Priorita:</b>		<b>1.2. Rozvoj a skvalitnenie technickej infraštruktúry</b>
<b>Očakávaný dopad:</b>		Realizácia jednotlivých aktivít by mala prispieť k trvalo udržateľnej ekologickejšej a efektívnejšej dopravnej infraštruktúre, zlepšeniu zásobovania pitnou vodou, dobudovaniu kanalizácie na území mesta.

<b>Opatrenie:</b>	<b>Projekt/aktivita</b>
1.2.1. Podpora rozvoja dopravnej infraštruktúry	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Spracovanie Generelu dopravy a podpora osobnej dopravy v meste</li> <li>✓ Oprava a rekonštrukcia komunikácií a chodníkov</li> <li>✓ Rekonštrukcia zastávok MHD</li> <li>✓ Vybudovanie cyklistických chodníkov</li> <li>✓ Výstavba nových a rekonštrukcia existujúcich parkovísk</li> <li>✓ Vytváranie podmienok pre bezpečný pohyb zraniteľných účastníkov premávky, hlavne chodcov a cyklistov</li> <li>✓ Vyvinúť aktivity k urýchleniu vybudovania obchvatu mesta a odklon dopravy z Ulice kpt. Nálepku, Cukrovarskej ulice a Milhostova</li> <li>✓ Vybudovanie TIOP</li> <li>✓ Prebudovanie ciest a chodníkov na sídlisku JUH</li> </ul>
1.2.2. Podpora rozvoja technickej infraštruktúry	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Modernizácia verejného osvetlenia</li> <li>✓ Dokončenie akcie Rozšírenie mestského cintorína</li> <li>✓ Rozšírenie verejnej kanalizácie a zabezpečenie zásobovania pitnou vodou na Cukrovarskej ulici</li> <li>✓ Spracovanie územného plánu centrálnej mestskej zóny Trebišov</li> <li>✓ Zníženie energetickej náročnosti mestských budov</li> <li>✓ Zbúranie bytového domu 1645 na Zimnej ulici</li> <li>✓ Vybudovanie nového kultúrneho námestia medzi MsKS a NC Berehovo</li> </ul>
<b>Priorita:</b>	<b>1.3. Rozvoj a skvalitnenie služieb verejnej správy</b>
<b>Očakávaný dopad:</b>	Realizáciou aktivít sa dosiahne zlepšenie kvality služieb verejnej správy a ich lepšia dostupnosť pre obyvateľov mesta, zefektívnenie riadenia a tiež rozvoj elektronických služieb verejnej správy a ich sprístupnenie čo možno najväčšiemu počtu obyvateľov mesta.
<b>Opatrenie:</b>	<b>Projekt/aktivita</b>
1.3.1. Zlepšenie kvality a dostupnosti služieb samosprávy pre občanov	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Podpora zavádzania elektronických služieb verejnej správy (štátnej správy a samosprávy) v prospech občanov, podnikateľov a subjektov pôsobiach v meste</li> <li>✓ Zriadenie integrovaného obslužného miesta</li> <li>✓ Pravidelná aktualizácia informačného systému mesta</li> <li>✓ Zabezpečenie technického vybavenia pre spoľahlivú a bezporuchovú prevádzku informačných systémov</li> </ul>
1.3.2. Zefektívnenie komunikácie s občanmi	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Implementácia elektronického systému nahlasovania podnetov občanov – Odkaz pre starostu</li> <li>✓ Poskytovanie aktuálnych informácií o činnosti</li> </ul>



	<p>samosprávy prostredníctvom médií</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Poskytovanie priestoru pre občanov a občianske združenia na propagáciu ich aktivít</li> <li>✓ Verejné stretnutia primátora s občanmi minimálne 2-krát ročne</li> </ul>
--	---

<b>Oblasť rozvoja:</b>		<b>2. ĽUDSKÉ ZDROJE A SOCIÁLNA INFRAŠTRUKTÚRA</b>	
<b>Priorita:</b>		<b>2.1. Školstvo a vzdelávanie</b>	
<b>Očakávaný dopad:</b>		Realizácia navrhnutých opatrení prispeje k vytvoreniu kvalitných podmienok pre moderné vzdelávanie, k optimalizácii podmienok pre výučbu a vzdelávacie aktivity a prispôsobeniu vzdelávacích programov súčasným požiadavkám trhu práce.	
<b>Opatrenie:</b>		<b>Projekt/aktivita</b>	
2.1.1. Zlepšenie podmienok na výchovu a vzdelávanie rekonštrukciou budov škôl a školských zariadení		<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Adaptácia časti objektu skladu na Medickej ulici na ZŠ</li> <li>✓ Adaptácia časti objektu skladu na Medickej ulici na MŠ</li> <li>✓ Rekonštrukcia MŠ na ul. Hviezdoslavovej</li> <li>✓ Rekonštrukcia MŠ, ul. 1. decembra</li> <li>✓ Rekonštrukcia MŠ, ul. Pri polícii</li> <li>✓ Oprava strechy na ZŠ, ul. Pribinova</li> <li>✓ Rekonštrukcia strechy telocvične ZŠ, ul. Komenského</li> <li>✓ Rekonštrukcia CZŠ sv. Juraja na Gorkého ulici</li> </ul>	
2.1.2. Podpora modernizácie vybavenia ZŠ		<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Projekty zamerané na zlepšenie podmienok pre vyučovanie prírodovedných predmetov, techniky a cudzích jazykov</li> </ul>	
2.1.3. Harmonizácia vzdelávania s požiadavkami trhu práce		<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Poradenstvo a propagácia odborného vzdelávania so zameraním na potreby trhu práce a požiadavky zamestnávateľov</li> <li>✓ Vytvorenie zoznamu podnikateľských subjektov na území mesta – aké profesie potrebujú, resp. v budúcnosti budú potrebovať</li> </ul>	
2.1.4. Podpora celoživotného vzdelávania		<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vzdelávacie aktivity pre seniorov v rámci udržateľnosti projektu Učíme sa celý život</li> <li>✓ Zvyšovanie odbornosti zamestnancov MsÚ</li> </ul>	
<b>Priorita:</b>		<b>2.2. Kultúra a cestovný ruch</b>	
<b>Očakávaný dopad:</b>		Realizáciou aktivít sa zlepší prostredie kultúrnych zariadení,	

rôznorodá ponuka kultúrnych aktivít a podujatí bude napĺňať potreby a očakávania ľudí rôznych vekových kategórií. Realizácia aktivít prispeje k trvalo udržateľnému rozvoju cestovného ruchu, čím sa mesto stane zaujímavým miestom pre návštevníkov. S rozvojom cestovného ruchu sa zvýši hospodárska úroveň a zamestnanosť.	
<b>Opatrenie:</b>	<b>Projekt/aktivita</b>
2.2.1. Zlepšenie podmienok pre kultúru	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Rekonštrukcia budovy MsKS</li> <li>✓ Dokončenie obnovy amfiteátra</li> <li>✓ Výmena sedačiek v kine</li> </ul>
2.2.2. Podpora občianskych a záujmových pôsobiacich v oblasti kultúry	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Poskytovanie dotácií pre činnosť</li> <li>✓ Podpora organizovania vystúpení a prezentácie činnosti</li> </ul>
2.2.3. Ochrana kultúrneho dedičstva	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Revitalizácia hradu Parič</li> <li>✓ Inventarizácia drevín v mestskom parku</li> <li>✓ Obnova historického parku</li> </ul>
2.2.4. Propagácia produktov ruchu	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Spracovanie propagačných materiálov o Trebišove</li> <li>✓ Spolupráca s Múzeom a Kultúrnym centrom južného Zemplína na vytváraní spoločných produktov cestovného ruchu</li> <li>✓ Vybudovanie pripájacieho cyklistického chodníka k navrhovanej cyklotrase ONDAVA</li> </ul>
2.2.5. Podpora spolupráce	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partnerská spolupráca na regionálnej, národnej i medzinárodnej úrovni</li> </ul>
<b>Priorita:</b>	<b>2.3. Bývanie</b>
<b>Očakávaný dopad:</b>	Realizáciou aktivít v rámci priority Bývanie sa zlepší dostupnosť bývania, zníži sa počet obyvateľov, ktorí z mesta odchádzajú z dôvodu nevhodných podmienok na bývanie, či nedostupnosti bývania.
<b>Opatrenie:</b>	<b>Projekt/aktivita</b>
2.3.1. Podpora výstavby nájomných bytov	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Výstavba 150 nájomných bytov z využitím finanč. prostriedkov zo ŠFRB</li> <li>✓ Výstavba sociálnych nájomných bytov (36 b.j.) na Záhradnej ulici na účely náhradného bývania</li> </ul>
2.3.2. Zabezpečenie podmienok pre IBV	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Projekt jednoduchých pozemkových úprav</li> </ul>
<b>Priorita:</b>	<b>2.4. Rozvoj sociálnych služieb</b>

<b>Očakávaný dopad:</b>		Realizáciou navrhovaných aktivít a Komunitného plánu sociálnych služieb bude v meste Trebišov vytvorený komplexný systém sociálnych služieb dostupných pre všetkých, ktorí tieto služby potrebujú.
<b>Opatrenie:</b>	<b>Projekt/aktivita</b>	
2.4.1. Zabezpečenie komplexnej sociálnej starostlivosti o obyvateľov mesta	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Zabezpečenie opatrovateľskej služby</li> <li>✓ Zabezpečenie monitorovania a signalizácie potreby pomoci</li> <li>✓ Podpora fungovania denných centier</li> <li>✓ Vytvorenie dotačného programu na pomoc talentovaným deťom zo sociálne slabých rodín a deťom so zdravotným znevýhodnením</li> <li>✓ Terénna sociálna práca</li> <li>✓ Zriadenie a prevádzkovanie komunitného centra</li> </ul>	
<b>Priorita:</b>	<b>2.5. Šport</b>	
<b>Očakávaný dopad:</b>		Realizáciou aktivít bude v meste zabezpečená pestrá ponuka možností športového vyžitia v atraktívnom modernizovanom prostredí športových zariadení. Bude vytvorený priestor pre pohybové a športové aktivity pre všetky vekové kategórie.
<b>Opatrenie:</b>	<b>Projekt/aktivita</b>	
2.5.1. Rozvoj a modernizácia športovej infraštruktúry	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Výstavba multifunkčného ihriska</li> <li>✓ Oprava hokejbalového ihriska</li> <li>✓ Futbalové ihrisko s umelým trávnikom</li> <li>✓ Rekonštrukcia mestskej plavárne</li> <li>✓ Oprava strechy a rekonštrukcia šatnív športovej hale</li> <li>✓ Šatne na zimnom štadióne</li> <li>✓ Vybudovanie crossfitového ihriska</li> <li>✓ Rekonštrukcia bežeckého oválu pri ZŠ, M. R. Štefánika</li> </ul>	
2.5.2. Podpora športu a športových aktivít	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Zlepšenie informovanosti verejnosti o organizovaní športových podujatí v meste</li> <li>✓ Participácia pri organizovaní podujatí zo strany mesta formou spoluorganizovania a organizovania</li> <li>✓ Podpora činnosti športových klubov a občianskych združení so zameraním na šport formou dotácií a príspevkov z rozpočtu mesta</li> </ul>	
<b>Priorita:</b>	<b>2.6. Bezpečnosť</b>	

<b>Očakávaný dopad:</b>	Realizácia aktivít prispeje k vytvoreniu podmienok pre zabezpečenie ochrany zdravia a majetku občanov mesta, podnikateľských subjektov a návštevníkov.
<b>Opatrenie:</b>	<b>Projekt/aktivita</b>
2.6.1.Zabezpečenie ochrany osôb a majetku	✓ Rozšírenie a modernizácia kamerového systému
2.6.2.Zabezpečenie preventívnych opatrení proti kriminalite a vandalizmu a pre zvýšenie bezpečnosti chodcov, cyklistov	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Preventívna a prednášková činnosť v MŠ, ZŠ, denných centrách</li> <li>✓ Zvýšený dozor na priechodoch pre chodcov pri školách</li> <li>✓ Dopravná výchova v MŠ a ZŠ</li> </ul>

<b>Oblasť rozvoja: 3. ŽIVOTNÉ PROSTREDIE</b>	
<b>Priorita:</b>	<b>3.1. Životné prostredie</b>
<b>Očakávaný dopad:</b>	Realizovanie navrhnutých aktivít prispeje k trvalo udržateľnému rozvoju životného prostredia v meste. Dôležitou súčasťou je enviromentálna osвета.
<b>Opatrenie:</b>	<b>Projekt/aktivita</b>
3.1.1.Zvýšenie záujmu obyvateľov o ochranu a tvorbu životného prostredia	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Zabezpečiť realizovanie enviromentálnej výchovy v školách</li> <li>✓ Realizovať pravidelné osvetové aktivity (Deň zeme, Deň vody, ...)</li> </ul>
3.1.2.Podpora ochrany a regenerácie životného prostredia	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Zvyšovanie energetickej úspornosti verejných budov</li> <li>✓ Podpora rozvoja nemotorovej dopravy</li> <li>✓ Vytvoriť plán obnovy verejnej zelene v meste</li> </ul>
<b>Priorita:</b>	<b>3.2. Odpadové hospodárstvo</b>
<b>Očakávaný dopad:</b>	Navrhované aktivity prispejú k predchádzaniu vzniku odpadu, zvýšeniu efektivity systému nakladania s odpadom, dôslednou separáciou sa zníži množstvo komunálneho odpadu na 1 obyvateľa.
<b>Opatrenie:</b>	<b>Projekt/aktivita</b>
3.2.1.Zlepšenie systému odpadového hospodárstva	✓ Výstavba kompostárne pre zhodnocovanie biologicky rozložiteľného odpadu

	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Výstavba zberného dvora pre separovaný odpad</li> <li>✓ Výstavba stojísk s podzemnými kontajnermi</li> <li>✓ Technika na zber a zhodnocovanie biologicky rozložiteľného odpadu</li> </ul>
3.2.2. Predchádzanie vzniku odpadov	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Zabezpečenie informovanosti občanov o význame triedenia odpadu</li> <li>✓ Enviromentálna výchova v školách</li> </ul>

## 5 Realizačná časť

Realizačná časť je zameraná na popis postupov organizačného zabezpečenia realizácie programu rozvoja mesta, systém monitorovania a hodnotenia plnenia programu rozvoja mesta na základe stanovených ukazovateľov a tiež na vecný a časový harmonogram realizácie programu rozvoja mesta.

Oblasť rozvoja HOSPODÁRSTVO A INFRAŠTRUKTÚRA

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Vytvorenie mestských sociálnych podnikov</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	zástupkyňa primátora
<b>Spolupráca (partneri):</b>	ÚPSVaR Trebišov
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Veľký počet dlhodobo nezamestnaných ľudí, s nízkym stupňom vzdelania, ktorí sú ohrození sociálnym vylúčením a nedostatok voľných pracovných miest pre ľudí bez vzdelania, resp. s nízkym stupňom vzdelania.
<b>Cieľ projektu</b>	Vytvorenie pracovných miest pre ľudí dlhodobo nezamestnaných, s nízkym stupňom vzdelania
<b>Termín realizácie</b>	2016 - 2020
<b>Výstup</b>	Vytvorené pracovné miesta v počte min. 15
<b>Cieľové skupiny</b>	Marginalizované skupiny, ľudia ohrození sociálnym vylúčením
<b>Financovanie projektu</b>	Dotácia so spoluúčasťou mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Vytvorený sociálny podnik</li><li>✓ Počet vytvorených pracovných miest</li></ul>

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Spracovanie územného generelu dopravy a podpora verejnej osobnej dopravy v meste Trebišov</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku

<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	V meste chýba komplexný strategický dokument pre oblasť dopravy vrátane nemotorovej, zároveň je nevyhovujúca infraštruktúra verejnej osobnej dopravy v častiach mimo centra mesta.
<b>Cieľ projektu</b>	Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy v meste Trebišov
<b>Termín realizácie</b>	2016 - 2017
<b>Výstup</b>	Spracovaný územný generel dopravy, ktorého výstupy sa prevezmú do územného plánu mesta v podobe dopravných stavieb vo verejnom záujme , ich funkčnosti a umiestnenia na území, priestorových nárokov a pod.
<b>Cieľové skupiny</b>	Občania a návštevníci mesta
<b>Financovanie projektu</b>	Z vlastných zdrojov mesta, v prípade možnosti dotácia so spoluúčasťou mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	Spracovaný strategický dokument Spokojnosť občanov a návštevníkov

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Oprava a rekonštrukcia komunikácií a chodníkov</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Nevyhovujúci stav komunikácií na území mesta
<b>Cieľ projektu</b>	Zlepšiť stav komunikácií, zvýšenie bezpečnosti pohybu na komunikáciách
<b>Termín realizácie</b>	Priebežne každoročne , podľa finančných možností mesta
<b>Výstup</b>	Opravené a zrekonštruované komunikácie s využitím bezbariérových riešení, ochrana chodcov a vodičov pred úrazmi, prípadne dopravnými nehodami

<b>Cieľové skupiny</b>	Občania a návštevníci mesta
<b>Financovanie projektu</b>	Z vlastných zdrojov mesta, v prípade možnosti dotácia so spoluúčasťou mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	Dĺžka/plocha opravených / zrekonštruovaných komunikácií a chodníkov

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Vybudovanie cyklistických chodníkov</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	Okolité obce susediace s katastrálnym územím mesta Trebišov
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	V meste majú cyklisti k dispozícii len dva cyklistické chodníky, ktoré sú časťou chodníka pre chodcov na Ul. M. R. Štefánika a Komenského. Inak využívajú mestské komunikácie, ktoré vzhľadom na veľký pohyb áut nie sú pre cyklistov najbezpečnejšie.
<b>Cieľ projektu</b>	Zvýšiť atraktivitu a prepravnú kapacitu cyklistickej dopravy na celkovom počte prepravených osôb.
<b>Termín realizácie</b>	2017 - 2020
<b>Výstup</b>	Okrajové sídla prepojené novými cyklochodníkmi s centrom mesta. Stojany na bicykle, webový portál o cyklodoprave v meste. Retardéry, osvetlenie priechodov pre chodcov a cyklistov, dopravné značky. Vybudované cyklistické chodníky v dĺžke cca 15 km, vyšší počet obyvateľov využívajúcich cyklodopravu.
<b>Cieľové skupiny</b>	Obyvatelia Trebišova a okolitých obcí, návštevníci mesta
<b>Financovanie projektu</b>	NFP, dotácie, spoluúčasť mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	Dĺžka vybudovaných cyklochodníkov



<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Výstavba nových a opravy a rekonštrukcie existujúcich parkovísk</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	Technické služby mesta Trebišov
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Nepostačujúce množstvo parkovacích miest hlavne v lokalitách bytových domov na sídliskách a nevyhovujúci stavebno–technický stav existujúcich parkovísk
<b>Cieľ projektu</b>	Zvýšiť počet parkovacích miest v lokalitách sídlisk a centra mesta, opraviť a zrekonštruovať existujúce parkoviská hlavne na sídliskách JUH , STRED, Ulici J. Husa a ďalších
<b>Termín realizácie</b>	Priebežne každoročne , podľa finančných možností mesta
<b>Financovanie projektu</b>	Z vlastných zdrojov, v prípade možnosti NFP, dotácia
<b>Indikátor monitoringu</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Počet zrekonštruovaných parkovacích miest</li> <li>✓ Počet novovytvorených parkovacích miest</li> </ul>

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Modernizácia verejného osvetlenia</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	Technické služby mesta Trebišov
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Energeticky a ekonomicky zaťažujúce verejné osvetlenie v meste, nespĺňajúce požiadavky na prevádzku moderného, úsporného verejného osvetlenia
<b>Cieľ projektu</b>	Postupne zmodernizovať verejné osvetlenie, ktoré v súčasnosti predstavuje 2 570 svetelných bodov
<b>Termín realizácie</b>	2017 - 2020

<b>Výstup</b>	Vymenené svietidlá a rozvádzače v plánovanom rozsahu
<b>Cieľové skupiny</b>	Obyvatelia mesta, účastníci cestnej premávky
<b>Financovanie projektu</b>	NFP, dotácia, spoluúčasť mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Počet vymenených svetelných bodov</li> <li>✓ Zníženie nákladov na verejné osvetlenie</li> </ul>

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Dokončenie Rozšírenia mestského cintorína</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	Technické služby mesta Trebišov
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Na mestskom cintoríne, ktorý bol plošne rozšírený v predchádzajúcom období, nebol ukončený objekt zvonice a nebola zrealizovaná urnová stena
<b>Cieľ projektu</b>	Ukončiť realizáciu projektu Rozšírenie mestského cintorína zrealizovaním urnovej steny a zvonice
<b>Termín realizácie</b>	2017
<b>Výstup</b>	Funkčná Zvonica na mestskom cintoríne Dokončená urnová stena
<b>Cieľové skupiny</b>	Obyvatelia mesta
<b>Financovanie projektu</b>	Z vlastných zdrojov mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	Sfunkčnený objekt zvonice a urnová stena

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Rozšírenie verejnej kanalizácie a vodovodu – Cukrovarská ulica</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku

<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	V lokalite Cukrovarskej ulice nie je zrealizovaná verejná kanalizácia a pripojenie na
<b>Cieľ projektu</b>	Zabezpečiť realizáciu verejnej kanalizácie prostredníctvom VVS, a.s. Košice za využitia možnosti poskytnutia NFP
<b>Termín realizácie</b>	V závislosti od finančných možností mesta, VVS, a.s. a výziev na poskytnutie NFP, predpoklad rok 2017 - 2018
<b>Výstup</b>	Odvádzanie odpadových vôd z Cukrovarskej ulice verejnou kanalizáciou; zabezpečenie pitnej vody cez distribučný vodovod
<b>Cieľové skupiny</b>	Vlastníci bytov a nebytových priestorov na Cukrovarskej ulici
<b>Financovanie projektu</b>	NFP, spoluúčasť VVS, a.s., spoluúčasť mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	Kolaudačné rozhodnutie na kanalizáciu a distribučný vodovod

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Spracovanie Územného plánu centrálnej mestskej zóny Trebišov (ÚPN – CMZ )</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Mesto nemá spracovaný platný ÚPN – CMZ
<b>Cieľ projektu</b>	Stanoviť regulatívy zástavby na predmetnom území
<b>Termín realizácie</b>	2018 -2020
<b>Výstup</b>	Spracovaný a schválený ÚPN – CMZ
<b>Cieľové skupiny</b>	Vlastníci nehnuteľností, investori

<b>Financovanie projektu</b>	Z vlastných zdrojov mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	Spracovaný dokument

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Podpora zavádzania elektronických služieb verejnosti</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie organizačné
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	V minulosti elektronizácie služieb verejnosti nebol zrealizovaný
<b>Cieľ projektu</b>	Zefektívniť komunikáciu obyvateľov a organizácií s mestským úradom
<b>Termín realizácie</b>	2017 -2018
<b>Výstup</b>	
<b>Cieľové skupiny</b>	Obyvatelia mesta, organizácie, podnikatelia
<b>Financovanie projektu</b>	Dotácia, spoluúčasť mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	Počet služieb poskytovaných elektronicky

Oblasť rozvoja ĽUDSKÉ ZDROJE A SOCIÁLNA INFRAŠTRUKTÚRA

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Adaptácia časti objektu skladu na Medickej ulici na Základnú školu</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Nepostačujúca kapacita ZŠ na ul. I. Krasku v Trebišove, hrozí trojzmenná prevádzka
<b>Cieľ projektu</b>	Prestavbou časti objektu skladu na Medickej ulici vytvoriť 12 tried základnej školy

<b>Termín realizácie</b>	2016
<b>Výstup</b>	Zriadených 12 nových tried
<b>Cieľové skupiny</b>	Žiaci a zamestnanci ZŠ I. Krasku
<b>Financovanie projektu</b>	Dotácia MŠVVaŠ SR , dotácia MV SR – Úrad splnomocnenca vlády pre rómske komunity
<b>Indikátor monitoringu</b>	Počet novozriadených tried

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Adaptácia časti objektu skladu na Medickej ulici na Materskú školu</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Absencia predškolského zariadenia v lokalite
<b>Cieľ projektu</b>	Prestavbou časti objektu skladu na Medickej ulici vytvoriť 2 triedy materskej školy
<b>Termín realizácie</b>	2016 - 2017
<b>Výstup</b>	Zriadené 2 nové triedy
<b>Cieľové skupiny</b>	Deti predškolského veku
<b>Financovanie projektu</b>	Dotácia MŠVVaŠ SR , dotácia MV SR – Úrad splnomocnenca vlády pre rómske komunity, spoluúčasť mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	Zvýšenie zaškolenosti detí v MŠ

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Prístavba MŠ na Medickej ul.</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku

<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Absencia tried predškolského zariadenia v danej lokalite
<b>Cieľ projektu</b>	Vytvoriť triedy materskej školy v lokalite Medickej ulice a tým aj možnosť umiestňovania detí v predškolskom zariadení
<b>Termín realizácie</b>	2017
<b>Výstup</b>	Vytvorenie 8 tried materskej školy vrátane sociálneho zázemia
<b>Cieľové skupiny</b>	Deti v predškolskom veku
<b>Financovanie projektu</b>	Dotácia MŠVVaŠ SR, dotácia MV SR – Úrad splnomocnenca vlády pre rómske komunity, spoluúčasť mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	Zvýšenie zaškolenosti detí v MŠ

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Rekonštrukcia MŠ na Ul. Hviezdoslavovej</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Zlý technický stav budovy MŠ, energeticky náročná budova
<b>Cieľ projektu</b>	Znížiť energetickú náročnosť budovy
<b>Termín realizácie</b>	2016 – 2017
<b>Výstup</b>	Zníženie nákladov na energie, zvýšenie komfortu užívania
<b>Cieľové skupiny</b>	Deti navštevujúce zariadenie a personál zariadenia
<b>Financovanie projektu</b>	Dotácie príslušných ministerstiev, spoluúčasť mesta a spoločnosti Trebišovská energetická, s.r.o., NFP

<b>Indikátor monitoringu</b>	Zníženie energetickej náročnosti
------------------------------	----------------------------------

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Rekonštrukcia MŠ na ul. Pri polícii</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Zlý technický stav budovy MŠ, energeticky náročná budova
<b>Cieľ projektu</b>	Znížiť energetickú náročnosť budovy
<b>Termín realizácie</b>	2017
<b>Výstup</b>	Zníženie nákladov na energie, zvýšenie komfortu užívania
<b>Cieľové skupiny</b>	Deti navštevujúce zariadenie a personál zariadenia
<b>Financovanie projektu</b>	Dotácie príslušných ministerstiev, spoluúčasť mesta a spoločnosti Trebišovská energetická s.r.o., NFP
<b>Indikátor monitoringu</b>	Zníženie energetickej náročnosti

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Rekonštrukcia MŠ na ul. 1. decembra</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Zlý technický stav budovy MŠ, energeticky náročná budova
<b>Cieľ projektu</b>	Znížiť energetickú náročnosť budovy
<b>Termín realizácie</b>	2017 - 2018
<b>Výstup</b>	Zníženie nákladov na energie, zvýšenie komfortu

	užívania
<b>Cieľové skupiny</b>	Deti navštevujúce zariadenie a personál zariadenia
<b>Financovanie projektu</b>	Dotácie príslušných ministerstiev, spoluúčasť mesta a spoločnosti Trebišovská energetická s.r.o., NFP
<b>Indikátor monitoringu</b>	Zníženie energetickej náročnosti

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Oprava strechy na ZŠ na Pribinovej ul.</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Zlý stavebno – technický stav strechy
<b>Cieľ projektu</b>	Odstrániť zatekanie a znížiť energetickú náročnosť budovy
<b>Termín realizácie</b>	2017
<b>Výstup</b>	Zníženie nákladov na energie, odstránenie zatekania strechy objektu
<b>Cieľové skupiny</b>	Žiaci a personál školy
<b>Financovanie projektu</b>	Dotácie príslušných ministerstiev, spoluúčasť mesta, NFP
<b>Indikátor monitoringu</b>	Maľba a omietka na stenách nie je poškodená z dôvodu poškodenej strechy

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Rekonštrukcia strechy telocvične ZŠ na ul. Komenského</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Zatekajúca strecha telocvične poškodzujúca palubovku,



	vnútorné vybavenie telocvične a statiku objektu
<b>Cieľ projektu</b>	Oprava strechy a zamedzenie pretekania dažďových vôd do objektu telocvične, doplnenie príslušenstva telocvične
<b>Termín realizácie</b>	2016 - 2017
<b>Výstup</b>	Opravená strecha telocvične, doplnené príslušenstvo, zníženie nákladov na prevádzku a údržbu objektu
<b>Cieľové skupiny</b>	Žiaci ZŠ
<b>Financovanie projektu</b>	Dotácia MŠVVaŠ SR, spoluúčasť mesto
<b>Indikátor monitoringu</b>	Maľba a omietka na stenách nie je poškodená z dôvodu poškodenej strechy

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Rekonštrukcia CZŠ sv. Juraja na Gorkého ulici</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku,
<b>Spolupráca (partneri):</b>	Gréckokatolícka eparchia
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Zlý technický stav budovy, energeticky náročná budova
<b>Cieľ projektu</b>	Rekonštrukciou budovy znížiť jej energetickú náročnosť
<b>Termín realizácie</b>	2017 - 2018
<b>Výstup</b>	Zníženie nákladov na energie, zvýšenie komfortu užívania
<b>Cieľové skupiny</b>	Žiaci a personál školy
<b>Financovanie projektu</b>	NFP, spoluúčasť mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	✓ Zníženie energetickej náročnosti

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Zníženie energetickej náročnosti budovy MsKS</b>
--	---

<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku,
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Vysoké náklady na prevádzku budovy MsKS spôsobené únikmi tepla, starými elektrickými rozvodmi a sietidlami a nefunkčnou reguláciou kúrenia a klimatizáciou
<b>Cieľ projektu</b>	Znížiť energetickú náročnosť objektu MsKS – rekonštrukciou strechy, výmenou obvodového plášťa, okien, reguláciou kúrenia, výmenou svetelných zdrojov
<b>Termín realizácie</b>	2017 - 2018
<b>Výstup</b>	Zníženie nákladov na prevádzku objektu, zvýšenie komfortu pre užívateľov a návštevníkov zariadenia
<b>Cieľové skupiny</b>	Návštevníci a personál MsKS
<b>Financovanie projektu</b>	NFP, spoluúčasť mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Spokojnosť občanov a návštevníkov mesta</li> <li>✓ Náklady na prevádzku budovy</li> </ul>

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Dokončenie obnovy amfiteátra</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Amfiteáter nachádzajúci sa v mestskom parku nie je zastrešený, nepostačujú sociálne zariadenia, nie je vytvorený priestor na sedenie.
<b>Cieľ projektu</b>	Zlepšiť podmienky pre vystupujúcich, zlepšiť prostredie pre verejnosť – návštevníkov kultúrnych podujatí.
<b>Termín realizácie</b>	2016-2018
<b>Výstup</b>	Zrealizované zastrešenie amfiteátra, zabezpečenie

	sociálnych zariadení pre návštevníkov, umiestnenie sedenia – lavičiek
<b>Financovanie projektu</b>	Dotácia Úradu vlády SR
<b>Indikátor monitoringu</b>	Spokojnosť občanov a návštevníkov mesta

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Výmena sedačiek v kine</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Staré, poškodené, nepohodlné sedadlá v kine
<b>Cieľ projektu</b>	Obnova sedadiel v kine a tým zvýšenie návštevnosti kina a spokojnosti zákazníkov
<b>Termín realizácie</b>	2016 - 2020
<b>Výstup</b>	Vymenené sedadlá v plánovanom rozsahu
<b>Cieľové skupiny</b>	Obyvatelia mesta, návštevníci
<b>Indikátor monitoringu</b>	Počet vymenených sedadiel
<b>Financovanie projektu</b>	NFP, dotácia, spoluúčasť mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	Počet vymenených sedadiel

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Revitalizácia Pariča (RePar)</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	Múzeum a Kultúrne centrum južného Zemplína v Trebišove
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Poškodené a nestabilné zrúcaniny nízinného hradu Parič, nedostatočná infraštruktúra prístupových

	chodníkov
<b>Cieľ projektu</b>	Rekonštrukcia nížinného hradu Parič a jeho okolia a s tým zvýšená atraktivita pre širokú verejnosť
<b>Termín realizácie</b>	Do 04/2017
<b>Výstup</b>	Zachované pamiatkové hodnoty
<b>Cieľové skupiny</b>	Obyvatelia a návštevníci mesta
<b>Financovanie projektu</b>	Nórske fondy, spoluúčasť mesta, partner
<b>Indikátor monitoringu</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Náklady na realizáciu</li> <li>✓ Zvýšenie počtu návštevníkov</li> </ul>

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Obnova historického parku – program spolupráce INTEREG V-A Slovenská republika – Maďarsko</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	Múzeum a Kultúrne centrum južného Zemplína v Trebišove, KSK Mesto Sárospatak - Maďarsko
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	V historickom parku sa nachádzajú chránené stromy, z ktorých je časť aj prestarnutá a v čase nepriaznivého počasia hrozí ich vyvrátenie. Z uvedeného dôvodu je potrebné zrealizovať inventarizáciu drevín. V parku sa neprevádzkujú zariadenia, ktoré by zvýšili jeho návštevnosť a záujem ako domácich ,tak aj zahraničných turistov.
<b>Cieľ projektu</b>	Zvýšiť atraktivitu prostredia historického parku, zvýšiť návštevnosť nielen občanov mesta a domácich ale aj zahraničných turistov, podpora cestovného ruchu.
<b>Termín realizácie</b>	2017 – 2018
<b>Výstup</b>	Na základe vykonanej inventarizácie drevín, schválenej projektovej dokumentácie Pamiatkovým úradom v Košiciach budú na území parku zrealizované možnosti

	pre voľnočasové aktivity, ktoré prispievajú k zvýšeniu atraktivity a návštevnosti parku.
<b>Cieľové skupiny</b>	Obyvatelia a návštevníci mesta, turisti z partnerského mesta
<b>Financovanie projektu</b>	NFP z fondov EÚ, spoluúčasť mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Náklady na realizáciu projektu</li> <li>✓ Realizácia spoločných aktivít s partnermi</li> <li>✓ Zvýšenie počtu návštevníkov</li> </ul>

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Vybudovanie pripájacieho cyklistického chodníka k navrhovanej cyklotrase ONDAVA</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku,
<b>Spolupráca (partneri):</b>	Obce, v katastroch ktorých sa cyklotrasa navrhuje
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Mesto v súčasnosti nie je pripojené k žiadnej cyklotrase
<b>Cieľ projektu</b>	Podporiť cestovný ruch. Navrhovaná cyklotrasa ONDAVA spája Duklianský priesmyk s najnižšie položeným miestom na Slovensku Klinom nad Bodrogom pozdĺž rieky Ondava. Jej dolná časť od obce Nižný Hrušov vedie po hrádzi rieky Ondava až po oblasť Kamenná Moľva. Tu sa napája na existujúcu cyklotrasu Dolného Zemplína. Ktorá vedie až do Tokajskej oblasti.
<b>Termín realizácie</b>	2017 - 2020
<b>Výstup</b>	Napojenie mesta na navrhovanú cyklotrasu ONDAVA a tým aj využitie cyklotrasy Dolného Zemplína
<b>Cieľové skupiny</b>	Obyvatelia a návštevníci mesta
<b>Financovanie projektu</b>	NFP z fondov EÚ, spoluúčasť mesta, dotácie
<b>Indikátor monitoringu</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Náklady na realizáciu projektu</li> <li>✓ Realizácia pripojenia</li> <li>✓ Zvýšenie počtu návštevníkov</li> </ul>

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Výstavba 150 nájomných bytov</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Existujúci stav s existujúcim počtom nájomných bytov v meste
<b>Cieľ projektu</b>	Zrealizovať výstavbu 150 nájomných bytov
<b>Termín realizácie</b>	2020 - 2022
<b>Výstup</b>	150 nových nájomných bytov
<b>Cieľové skupiny</b>	Občania mesta, ktorí budú spĺňať kritériá stanovené ŠFRB a mestom
<b>Financovanie projektu</b>	Dotácia MDVaRR SR, úver ŠFRB, spoluúčasť mesta na technickú vybavenosť územia
<b>Indikátor monitoringu</b>	Počet novopostavených bytov

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Výstavba sociálnych nájomných bytov výlučne ako náhradné bývanie</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	V meste chýbajú byty nižšieho štandardu, ktoré by slúžili ako náhradné bývanie
<b>Cieľ projektu</b>	Zrealizovať výstavbu 36 sociálnych nájomných bytov výlučne ako náhradné bývanie
<b>Termín realizácie</b>	2017 - 2018
<b>Výstup</b>	36 nových sociálnych nájomných bytov

<b>Cieľové skupiny</b>	Občania mesta, ktorí budú spĺňať kritériá stanovené ŠFRB a mestom
<b>Financovanie projektu</b>	Dotácia MDVaRR SR, úver ŠFRB, spoluúčasť mesta na technickú vybavenosť územia
<b>Indikátor monitoringu</b>	Počet nových bytov nižšieho štandardu

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Projekt jednoduchých pozemkových úprav</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Územie bez pozemkových úprav
<b>Cieľ projektu</b>	Majetkoprávne usporiadať vlastníctvo k pozemkom za účelom vytvorenia vlastnícky usporiadaného územia pre rozvojové plochy mesta v súlade s platnou územnoplánovacou dokumentáciou.
<b>Termín realizácie</b>	2016 – 2018
<b>Výstup</b>	Projekt jednoduchých pozemkových úprav pre realizáciu investičných zámerov.
<b>Cieľové skupiny</b>	Vlastníci pozemkov, investori, záujemcovia o kúpu pozemkov
<b>Financovanie projektu</b>	Z vlastných zdrojov mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	Vypracovaný projekt

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Terénna sociálna práca</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie sociálne
<b>Spolupráca (partneri):</b>	

<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Ukončený projekt Terénna sociálna práca
<b>Cieľ projektu</b>	Zabezpečiť materiálno-technicky vybavené priestory pre realizáciu TSP. Poskytovať poradenstvo a konzultácie týkajúce sa uplatnenia na trhu práce, doplnkového vzdelávania, praktického chodu domácnosti, bývania; preventívne aktivity a poradenstvo súvisiace s problémami zanedbávania starostlivosti o deti.
<b>Termín realizácie</b>	2016 - 2020
<b>Výstup</b>	Terénna sociálna práca zabezpečovaná 3 terénnymi pracovníkmi a 3 asistentmi terénnych pracovníkov
<b>Cieľové skupiny</b>	Marginalizovaná rómska komunita
<b>Indikátor monitoringu</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Počet poskytnutých intervencií</li> <li>✓ Počet terénnych sociálnych pracovníkov a asistentov terénnych sociálnych pracovníkov</li> </ul>

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Zriadenie a prevádzkovanie komunitného centra</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie sociálne
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Neexistencia komunitného centra
<b>Cieľ projektu</b>	Zriadením a prevádzkovaním komunitného centra zefektívniť komunitnú činnosť v rómskej osade a tak prispieť k zlepšeniu kvality života obyvateľov.
<b>Termín realizácie</b>	2016
<b>Výstup</b>	Zriadené komunitné centrum
<b>Cieľové skupiny</b>	Obyvatelia rómskej osady
<b>Financovanie projektu</b>	Dotácia NFP
<b>Indikátor monitoringu</b>	Počet aktivít na zlepšenie kvality života MRK



<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Výstavba multifunkčného ihriska v meste</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Staré ihrisko s výrazne poškodenou vrchnou asfaltovou vrstvou bez príslušenstva
<b>Cieľ projektu</b>	Výstavba multifunkčného ihriska pre športové vyžitie verejnosti
<b>Termín realizácie</b>	2017 - 2018
<b>Výstup</b>	Multifunkčné ihrisko v plánovanej kvalite a rozsahu
<b>Cieľové skupiny</b>	Obyvatelia mesta, návštevníci
<b>Financovanie projektu</b>	Dotácia, NFP, spoluúčasť mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	Náklady na výstavbu

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Futbalové ihrisko s umelým trávnikom</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	Slovenský futbalový zväz
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Na území mesta sa nenachádza futbalové ihrisko s umelou trávou. Futbalový klub Slavoj Trebišov má dve družstvá dospelých, desať mládežníckych družstiev, čo je cca 240 aktívnych športovcov. Pre týchto športovcov má Slavoj k dispozícii dve trávnaté ihriská (hlavné a pomocné), čo je pre toľkých športovcov málo.
<b>Cieľ projektu</b>	Zrealizovať výstavbu futbalového ihriska s umelou trávou

<b>Termín realizácie</b>	2017
<b>Výstup</b>	Futbalové ihrisko s umelou trávou
<b>Cieľové skupiny</b>	Futbalový klub Slavoj Trebišov
<b>Financovanie projektu</b>	SFZ, vlastné zdroje mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	Rozsah využitia ihriska s umelou trávou

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Rekonštrukcia mestskej plavárne</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	-
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Nefunkčná krytá plaváreň, v nevyhovujúcom stavebnotechnickom stave. Veľký záujem obyvateľov mesta o sprevádzkovanie plavárne.
<b>Cieľ projektu</b>	Zrekonštruovať plaváreň do takého stavu, ktorý umožní jej bezpečnú prevádzku.
<b>Termín realizácie</b>	2016 – 2020
<b>Výstup</b>	Plaváreň schopná prevádzky
<b>Cieľové skupiny</b>	Obyvatelia a návštevníci mesta
<b>Financovanie projektu</b>	Dotácia Úradu vlády SR, NFP, spoluúčasť mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	Sprístupnenie zrekonštruovanej plavárne verejnosti

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Rozšírenie kamerového systému</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	MsP, prednosta MsÚ
<b>Spolupráca (partneri):</b>	Štátna polícia
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Určené miesta a priestory, ktoré je potrebné

	monitorovať kamerovým systémom
<b>Cieľ projektu</b>	Postupné rozširovanie priestorov zapojených do kamerového monitorovacieho systému za účelom prevencie kriminality a zvyšovania bezpečnosti v meste.
<b>Termín realizácie</b>	2016 - 2020
<b>Výstup</b>	Rozšírený počet miest zabezpečených kamerovým monitorovacím systémom
<b>Cieľové skupiny</b>	Obyvatelia a návštevníci mesta, účastníci cestnej premávky
<b>Indikátor monitoringu</b>	Počet kamier v monitorovacom systéme

#### Oblasť rozvoja ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Projekt predchádzania vzniku biologicky rozložiteľného odpadu</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov a Združenie obcí pre separovaný zber Zemplín, n.o.
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	Technické služby mesta Trebišov
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Biologicky rozložiteľný odpad končí v zmesovom komunálnom odpade.
<b>Cieľ projektu</b>	Súbor aktivít a opatrení zameraných na predchádzanie vzniku BRKO a kuchynského a reštauračného odpadu s cieľom zníženia produkcie zmesového komunálneho odpadu. Očakávaným výsledkom projektu je zníženie množstva BRKO ako aj zmesového komunálneho odpadu, čo znamená ušetrenie financií mesta a súlad odpadového hospodárstva mesta s platnou legislatívou. Sekundárnym prejavom úspešnej realizácie projektu môže byť zníženie nelegálnych skládok biologicky rozložiteľného odpadu resp. zníženie prípadov spaľovania tohto odpadu na

	záhradách.
<b>Termín realizácie</b>	2016 - 2018
<b>Výstup</b>	Podstatou projektu je vytvorenie komfortného systému predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných odpadov pre obyvateľov všetkých obcí, ktoré sú súčasťou združenia obcí. Jeho realizácia spočíva v zabezpečení všetkých domácností kvalitnými kompostérmi, určenými na tvorbu kompostu z bioodpadu produkovaného v domácnostiach a záhradách. Pre kompostovanie bioodpadu z údržby verejnej zelene budú dodávané veľkoobjemové kompostéry. Vo všetkých zariadeniach na prípravu potravy, ktoré prevádzkujú obce budú používané elektrické kompostéry, čo znamená, že mesto nemusí vynakladať žiadne finančné prostriedky na zber kuchynského odpadu. Mesto bude zabezpečené taktiež obecným štiepkovačom.
<b>Cieľové skupiny</b>	Obyvatelia mesta
<b>Financovanie projektu</b>	NFP, spoluúčasť mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	Zníženie množstva komunálneho odpadu

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Rozšírenie a prestavba zberného dvora</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	Technické služby
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Nepostačujúce priestory pre uloženie rôznych komodít odpadu, nákup strojového vybavenia na zber a dočasné uloženie odpadu.
<b>Cieľ projektu</b>	Rozšírenie a prestavba zberného dvora na zber a uskladnenie vybraných a vytriedených zložiek komunálneho odpadu, eliminácia vzniku nelegálnych skládok
<b>Termín realizácie</b>	2016 - 2018

<b>Výstup</b>	Rozšírený a prestavaný zberný dvor, zlepšenie služieb pre obyvateľov mesta
<b>Cieľové skupiny</b>	Obyvatelia mesta
<b>Financovanie projektu</b>	Dotácia, NFP, spoluúčasť mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	Podiel vyseparovaných zložiek odpadu

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Stojiská s podzemnými kontajnermi</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	Technické služby
<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Na zber zmesového i triedeného komunálneho odpadu slúžia klasické kontajnery. Znečistené okolie kontajnerov.
<b>Cieľ projektu</b>	Zabrániť znečisťovaniu okolia zberných nádob na komunálny odpad, ktoré sú umiestnené na vybraných lokalitách sídlisk mesta
<b>Termín realizácie</b>	2016 - 2020
<b>Výstup</b>	Vybudované stojiská s podzemnými kontajnermi, čistota okolia
<b>Cieľové skupiny</b>	Obyvatelia mesta
<b>Realizácia projektu</b>	NFP, dotácia, spoluúčasť mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	Počet stojísk

<b>Projektový zámer/názov projektu</b>	<b>Kompostáreň</b>
<b>Garant</b>	Mesto Trebišov
<b>Koordinátor a zodpovednosť</b>	Oddelenie výstavby a majetku
<b>Spolupráca (partneri):</b>	Technické služby

<b>Stav projektu pred realizáciou</b>	Mesto má zriadenú malú kompostáreň v Mičurinke, kapacita ktorej je nepostačujúca vzhľadom na množstvo vyprodukovaného BRO v meste
<b>Cieľ projektu</b>	Vybudovať kompostáreň. Predchádzať vzniku biologicky rozložiteľného odpadu
<b>Termín realizácie</b>	2020 - 2021
<b>Výstup</b>	Kompostáreň mesta vyhovujúce platným právnym predpisom v odpadovom hospodárstve.
<b>Cieľové skupiny</b>	Občania mesta
<b>Realizácia projektu</b>	Dotácia, NFP, spoluúčasť mesta
<b>Indikátor monitoringu</b>	Množstvo vyprodukovaného kompostu

### 5.1 Inštitucionálne a organizačné zabezpečenie realizácie aktivít

Vypracovanie PHSR mesta Trebišov 2016 – 2023 je prvým krokom v rámci plnenia úloh regionálneho rozvoja. Zodpovedným za implementáciu navrhnutých aktivít je Mesto Trebišov zastúpené primátorom. Plnenie cieľov bude v kompetencii zástupkyne primátora, prednostu MsÚ, vedúcich oddelení MsÚ, náčelníka polície a riaditeľov (štatutárov) mestských organizácií.

Medzi hlavné úlohy mesta patrí:

- realizovať projekty, ktoré prinesú očakávaný dopad,
- vyčleniť z rozpočtu mesta finančné prostriedky na realizáciu navrhnutých projektov a aktivít,
- podporovať spoluprácu subjektov podieľajúcich sa na rozvoji mesta,
- monitorovať aktivity a vyhodnocovať plnenie PHSR,
- aktualizovať dokument podľa vzniknutej potreby.

PHSR má byť živým dokumentom, ktorého realizácia bude sledovaná a ktorý môže byť podľa potreby dopĺňaný a upravovaný.

### 5.2 Plán komunikácie

Komunikácia bude prebiehať s cieľovými skupinami, ktorými sú:

- občania mesta, občianske združenia – priebežné informovanie o plánoch, spôsobe realizácie a o výsledkoch, ich zapájanie do realizácie,
- odborná verejnosť a inštitúcie – informovať, konzultovať a zapájať ich do realizácie aktivít, získavať informácie, podporu a vonkajšie zdroje,

- o médiá – informovať o procese a výsledkoch realizácie PHSR.

O realizácii PHSR Trebišova bude verejnosť informovaná:

*Elektronicky*

- rozhlas a televízia
- webová stránka mesta

*V tlačenej forme*

- v regionálnych periodikách,
- prostredníctvom Infolistu

Realizátorom PHSR mesta Trebišov na roky 2016 – 2023 je MsÚ Trebišov. Medzi hlavné činnosti a procesy nevyhnutné pre zabezpečenie implementácie PHSR patria monitorovanie a hodnotenie.

### 5.3 Systém monitorovania a hodnotenia

Monitorovanie a hodnotenie bude realizované podľa plánu monitorovania a hodnotenia.

Aktivita	Termín
<b>Každoročné monitorovanie realizácie PHSR</b>	január – február; k 31. 12. predchádzajúceho roka
<b>Hodnotenie uprostred obdobia realizácie PHSR</b>	v roku 2019
<b>Hodnotenie po ukončení PHSR</b>	v roku 2024
<b>Mimoriadna aktualizácia a hodnotenie PHSR</b>	podľa potreby

Cieľom hodnotenia a monitorovania je zostaviť komplexnú informáciu o tom, ako sa plnia ciele a opatrenia PHSR. Výstupom bude monitorovacia a hodnotiaca správa spolu so závermi a odporúčaniami pre ďalšie obdobie. Správy budú prerokované vo vedení mesta a v komisiách MsZ.

Hodnotenie PHSR sa vykonáva na úrovni plnenia cieľov, sleduje sa aký dopad majú realizované opatrenia a aktivity. Uskutoční sa po skončení platnosti PHSR v roku 2024 a tiež v roku 2019, kedy bude spojené so zisťovaním, či a ako sa zmenila spoločenská a ekonomická situácia a podľa potreby bude vykonaná revízia PHSR.

Podklady pre hodnotenie poskytnú zodpovední garanti za jednotlivé ciele a aktivity. V prípade, že tieto budú realizované za účasti partnerov alebo priamo partnermi (inými organizáciami), budú garanti získavať údaje od realizátora implementovanej aktivity.

Hodnotenie poskytne informácie o tom, aký vplyv majú realizované opatrenia na územie mesta a zároveň bude podkladom pre aktualizáciu PHSR so zreteľom na prebiehajúce zmeny.

Pre monitorovanie budú pre jednotlivé oblasti rozvoja použité merateľné ukazovatele:

Tabuľka 29 Merateľné ukazovatele

Názov ukazovateľa	Informačný zdroj	Merná jednotka
<b>HOSPODÁRDSTVO A INFRAŠTRUKTÚRA</b>		
<b>Počet obyvateľov mesta</b>	MsÚ, ŠÚ SR	Počet obyvateľov s trvalým pobytom
<b>Miera nezamestnanosti</b>	ÚPSVaR SR, ŠÚ SR	Počet UoZ, miera evidovanej nezamestnanosti
<b>Objem finančných prostriedkov investovaných do skvalitnenia technickej infraštruktúry</b>	MsÚ	Eur
<b>Spokojnosť obyvateľov s úrovňou technickej infraštruktúry</b>	Dotazníkový prieskum	%
<b>Spokojnosť obyvateľov s úrovňou dopravnjej infraštruktúry</b>	Dotazníkový prieskum	%
<b>ĽUDSKÉ ZDROJE A SOCIÁLNA INFRAŠTRUKTÚRA</b>		
<b>Počet postavených nájomných bytov</b>	MsÚ	Počet bytov
<b>Výška investícií do skvalitnenia sociálnej, športovej, kultúrnej infraštruktúry</b>	MsÚ	Eur
<b>Výška investícií do zlepšenia podmienok na výchovu a vzdelávanie</b>	MsÚ	Eur
<b>Úspora energie v zrekonštruovaných budovách</b>	MsÚ, riaditelia škôl a školských zariadení	%
<b>Počet inštalovaných kamier v kamerovom systéme v meste</b>	MsP	Počet kamier
<b>Spokojnosť obyvateľov s mestom ako miestom pre život a bývanie</b>	Dotazníkový prieskum	%
<b>Spokojnosť obyvateľov s možnosťami kultúrneho a spoločenského vyžitia v meste</b>	Dotazníkový prieskum	%
<b>ŽIVOTNÉ PROSTREDIE</b>		
<b>Podiel vyseparovaných zložiek KO</b>	MsÚ, TS	%
<b>Výška investícií do zlepšenia podmienok pre separáciu a likvidáciu odpadu</b>	MsÚ	Eur
<b>Spokojnosť obyvateľov s kvalitou životného prostredia v meste</b>	Dotazníkový prieskum	%



## 6 Finančná časť

Financovanie PHSR bude viaczdrojové. Bude sa opierať o rozpočet mesta, finančné zdroje partnerov, zdroje EÚ a prípadné ďalšie zdroje.

Podľa § 4 zákona č. 539/2008 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja sa regionálny rozvoj financuje z viacerých zdrojov:

- zo štátneho rozpočtu vrátane finančných prostriedkov z rozpočtových kapitol ministerstiev,
- zo štátnych účelových fondov,
- z rozpočtov vyšších územných celkov,
- z rozpočtov obcí,
- z prostriedkov fyzických osôb
- z prostriedkov právnických osôb
- úverov a príspevkov medzinárodných organizácií,
- z prostriedkov vyplývajúcich z medzinárodných zmlúv o poskytnutí grantu uzatvorených medzi Slovenskou republikou a inými štátmi,
- z iných prostriedkov, ak to ustanoví osobitný predpis.

Realizácia naplánovaných projektov a aktivít PHSR mesta Trebišov bude závislá od schopnosti mesta zaistiť finančné zdroje potrebné na ich financovanie. Väčšina projektov bude mať viaczdrojové financovanie.

## 7 ZÁVER

Schválenie PHSR	
<b>Dokument</b>	<p><u>Názov:</u> Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja Mesta Trebišov na roky 2016 – 2023 s výhľadom do roku 2025</p> <p><u>Štruktúra dokumentu:</u> Dokument je štruktúrovaný podľa Metodiky na vypracovanie PHSR obce/obcí/VÚC (podľa zákona č. 539/2008 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja v znení zákona č. 309/2014 Z. z.), verzia 2.0, február 2015.</p> <p><u>Analytická časť</u> Obsahuje analýzu východiskovej situácie, predpoklady budúceho vývoja, možnosti využitia vnútorného potenciálu, určenie podmienok udržateľného rozvoja mesta.</p> <p><u>Strategická časť</u> Obsahuje stratégiu rozvoja mesta a určuje hlavné ciele a priority rozvoja územia.</p> <p><u>Programová časť</u> Programová časť obsahuje zoznam opatrení a aktivít na zabezpečenie realizácie PHSR, pridelené k jednotlivým oblastiam rozvoja. Súčasťou programovej časti je aj zoznam merateľných ukazovateľov.</p> <p><u>Realizačná časť</u> Realizačná časť obsahuje postup inštitucionálneho a organizačného zabezpečenia realizácie PHSR 2016 – 2022, systém monitorovania a hodnotenia plnenia PHSR na základe stanovených merateľných ukazovateľov.</p> <p><u>Finančná časť</u> Obsahuje finančné zabezpečenie realizácie PHSR a inštitucionálnu a organizačnú stránku realizácie PHSR.</p>
<b>Spracovanie</b>	<p>Forma spracovania:</p> <p>Spracovanie PHSR zabezpečil MsÚ v Trebišove.</p>
<b>Prerokovanie</b>	<p><u>Prerokovanie v orgánoch samosprávy:</u></p> <p>Komisie pri MsZ:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Komisia finančná</li><li>➤ Komisia výstavby a majetku</li><li>➤ Komisia školstva, kultúry a športu</li><li>➤ Komisia bytová</li><li>➤ Komisia sociálna</li><li>➤ Komisia pre riešenie problémov marginalizovaných skupín</li></ul> <p>Verejné pripomienkovanie</p> <p>Verejné pripomienkovanie prebieha elektronicky. PHSR je zverejnený na webovom sídle <a href="http://www.trebisov.sk">www.trebisov.sk</a>. Pripomienky je možné poslať elektronickou poštou. Vyhodnotí ich a o ich akceptovaní rozhodne komisia. Akceptované pripomienky budú zapracované do PHSR.</p>

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 30

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09. 12. 2019**

**Názov materiálu:** Organizačno-technické zabezpečenie volieb do Národnej rady Slovenskej republiky v roku 2020

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa  
- harmonogram organizačno-technického zabezpečenia volieb  
- utvorenie volebných okrskov a určenie volebných miestností  
- určenie zamestnancov zodpovedných za organizačno-technické zabezpečenie volieb

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

**berie na vedomie**

Organizačno-technické zabezpečenie volieb do Národnej rady Slovenskej republiky v roku 2020

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** PhDr. Anna Dragulová, vedúca oddelenia organizačného

V Trebišove, dňa 25. 11. 2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## **Dôvodová správa**

Predseda Národnej rady Slovenskej republiky dňa 05. 11. 2019 rozhodnutím č. 351/2019 Z. z. vyhlásil voľby do Národnej rady Slovenskej republiky a určil termín ich konania na sobotu 29. februára 2020, v čase od 7.00 h do 22.00 h.

Vláda Slovenskej republiky na svojom zasadnutí dňa 13. novembra 2019 prerokovala a schválila uznesením č. 556/2019 Harmonogram organizačno-technického zabezpečenia volieb do Národnej rady Slovenskej republiky v roku 2020.

V súvislosti s plnením úloh uložených v harmonograme organizačno-technického zabezpečenia volieb do NR SR v roku 2020 vypracoval primátor mesta Trebišov v stanovenej lehote harmonogram organizačno-technického zabezpečenia volieb na podmienky mesta, utvoril volebné okrsky, určil volebné miestnosti a určil zamestnancov zodpovedných za organizačno-technickú prípravu volieb tak, aby bola zabezpečená v súlade s platnou právnou úpravou.

Na základe plnenia úloh, vyplývajúcich pre obce, uložených týmto harmonogramom, bude ďalší súbor činnosti zameraný na tlač, distribúciu oznámení pre voličov mesta, školenie členov okrskových volebných komisií, prípravu 19 volebných miestností, zabezpečenie ochrany, spracovanie výsledkov hlasovania, archiváciu volebnej dokumentácie, úhradu odmien členom a zapisovateľom okrskových volebných komisií a ďalších súvisiacich činností.



# MESTO TREBIŠOV

## MESTSKÝ ÚRAD

M. R. Štefánika 862/204

075 25 Trebišov

[www.trebisov.sk](http://www.trebisov.sk)

### Harmonogram organizačno-technického zabezpečenia volieb do NR SR v roku 2020

- |     |   |                                |                                       |
|-----|---|--------------------------------|---------------------------------------|
| 1.  | Aktualizovať stály zoznam voličov   | Kvetoslava Koščová             | priebežne                             |
| 2.  | Riešiť podania občanov k stálemu zoznamu voličov v rámci námietkového konania   | Kvetoslava Koščová             | do troch dní od podania námietky      |
| 3.  | Utvoriť volebné okrsky a určiť volebné miestnosti a zoznam predložiť príslušnému okresnému úradu  | PhDr. Marek Čížmár<br>primátor | do 29. 11. 2019                       |
| 4.  | Vymenovať zapisovateľa okrskovej volebnej komisie   | PhDr. Marek Čížmár<br>primátor | do 01. 12. 2019                       |
| 5.  | Určiť osoby na organizačnú a technickú prípravu volieb  | PhDr. Marek Čížmár<br>primátor | do 06. 12. 2019                       |
| 6.  | Zverejniť na úradnej tabuli obce a na webovom sídle obce, ak ho má zriadené, emailovú adresu na doručenie oznámenia o delegovaní člena a náhradníka do okrskovej volebnej komisie | PhDr. Anna<br>Dragulová        | do 11. 12. 2019                       |
| 7.  | Vymenovať chýbajúcich členov okrskovej volebnej komisie   | PhDr. Marek Čížmár<br>primátor | do 09. 01. 2020                       |
| 8.  | Rozdeliť vyhradenú plochu na umiestňovanie volebných plagátov v rovnakom pomere podľa počtu kandidujúcich politických subjektov, ktorých kandidátka listina bola zaregistrovaná   | PhDr. Anna<br>Dragulová        | do 10. 01. 2020                       |
| 9.  | Zverejniť na úradnej tabuli obce a na webovom sídle obce, ak ho má zriadené, emailovú adresu na doručenie žiadosti o vydanie hlasovacieho preukazu                                | PhDr. Anna Dragulová           | do 10. 01. 2020                       |
| 10. | Viesť evidenciu žiadostí voličov, ktorí majú trvalý pobyt v obci a požiadali o voľbu poštou   | Kvetoslava Koščová             | od doručenia žiadosti do 10. 01. 2020 |
| 11. | Zvolať a uskutočniť prvé zasadanie okrskovej volebnej komisie a vykonať poučenie zapisovateľa a členov okrskovej volebnej komisie o ochrane osobných údajov                       | PhDr. Marek Čížmár<br>primátor | do 22. 01. 2020                       |
| 12. | Zaslať hlasovacie lístky, obálky a poučenie o spôsobe hlasovania voličom, ktorí majú trvalý pobyt v obci a požiadali o voľbu poštou   | Kvetoslava Koščová             | do 25. 01. 2020                       |

- |     |  |  |  |
|-----|--|--|--|
| 13. | Doručiť do každej domácnosti oznámenie o čase a mieste konania volieb a zoznam kandidátov uvedených na zaregistrovaných kandidátnych listinách | zapisovateľ okrskovej volebnej komisie | do 04. 02. 2020  |
| 14. | Zaslať registračný formulár Štatistickému úradu Slovenskej republiky na využitie elektronického spracovania výsledkov volieb                   | PhDr. Anna Dragulová                   | do 07. 02. 2020  |
| 15. | Zasielať hlasovacie preukazy poštou a viesť ich evidenciu  | Kvetoslava Koščová                     | do 13. 02.2020   |
| 16. | Zabezpečiť dostupnosť elektronického komunikačného spojenia okrskových volebných komisií   | PhDr. Anna Dragulová                   | do 20. 02. 2020  |
| 17. | Vykonať školenie členov okrskovej volebnej komisie   | PhDr. Anna Dragulová                   | do 25. 02. 2020  |
| 18. | Vydávať hlasovacie preukazy v úradných hodinách obce a viesť ich evidenciu   | Kvetoslava Koščová                     | do 28. 02. 2020  |
| 19. | Zabezpečiť vybavenie volebnej miestnosti   | PhDr. Anna Dragulová                   | do 28. 02. 2020  |
| 20. | Doručiť hlasovacie lístky a obálky okrskovej volebnej komisií  | PhDr. Anna Dragulová                   | najneskôr<br>29. 02. 2020  |
| 21. | Odovzdať okrskovej volebnej komisií zoznam voličov   | PhDr. Anna Dragulová                   | najneskôr hodinu<br>pred začatím<br>hlasovania                       |
| 22. | Odovzdať okrskovej volebnej komisií doručené návratné obálky   | PhDr. Anna Dragulová                   | bezprostredne po<br>začatí hlasovania                                |
| 23. | Zabezpečiť doručenie zápisnice okrskovej volebnej komisie okresnej volebnej komisií  | zapisovateľ okrskovej volebnej komisie | bezodkladne<br>po podpísaní<br>zápisnice                             |
| 24. | Prevziať do úschovy volebné dokumenty okrskovej volebnej komisie   | PhDr. Anna Dragulová                   | bezodkladne<br>po ukončení<br>činnosti okrskovej<br>volebnej komisie |

PhDr. Marek Čížmár  
primátor

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Podľa § 8 ods. 1 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov **utváram volebné okrsky a určujem volebné miestnosti** v meste Trebišov pre voľby do NR SR na rok 2020, ktoré boli dňa 05.11.2019 vyhlásené Rozhodnutím predsedu Národnej rady Slovenskej republiky č. 351/2019 a termín ich konania bol určený na **sobotu 29. februára 2020**.

## **OKRSOK č. 1**

**Volebná miestnosť: Cirkevná základná škola sv. Juraja/a Trebišov, Gorkého 55**

Ulice: Budovateľská, Duklianskych hrdinov, Hradišská, Jarková, Jarná, Lesná, Májová, Muškátová, Ondavská, Paričovská, Petrovova, Roľníckeho povstania, Ružová, Východná.

Počet obyvateľov: 1226

Počet voličov: 1010

## **OKRSOK č. 2**

**Volebná miestnosť: Cirkevná základná škola sv. Juraja/b Trebišov, Gorkého 55**

Ulice: 29. augusta, 8. marca, Bitúnková, Dobrovoľnícka, Gorkého, J. Jesenského, Kapušanská, M. R. Štefánika orientačné čísla 175 – 402, Rybárska, Švermova, Záhradná orientačné čísla 1 – 27, 29.

Počet obyvateľov: 1379

Počet voličov: 1051

## **OKRSOK č. 3**

**Volebná miestnosť: Základná škola I. Krasku/a Trebišov, I. Krasku 1**

Ulice: Garaňka, Medická, I. Krasku, Jesenná.

Počet obyvateľov: 2131

Počet voličov: 991

## **OKRSOK č. 4**

**Volebná miestnosť: Základná škola I. Krasku/b Trebišov, I. Krasku 1**

Ulice: Pažitná, Záhradná orientačné čísla 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58.

Počet obyvateľov: 1974

Počet voličov: 967

## **OKRSOK č. 5**

**Volebná miestnosť: Gymnázium/a Trebišov, Komenského 32**

Ulice: Cintorínska, Čerjaky, Dargovská, Družstevná, Gagarinova, Hviezdna, Jilemnického, Južná, Komenského orientačné čísla 93, 95, Mlynská, Námestie mieru, Nižnianska, Repná, Slniečna, Stredná, Západná.

Počet obyvateľov: 857

Počet voličov: 728

**OKRSOK č. 6****Volebná miestnosť: Gymnázium/b Trebišov, Komenského 32**Ulice: B. Němcovej, Janského, L. Sáru, Slovenského národného povstania, Pri polícii.

Počet obyvateľov: 1242

Počet voličov: 1006

**OKRSOK č. 7****Volebná miestnosť: Mestský úrad Trebišov, M. R. Štefánika 862/204**Ulice: evidovaní bezdomovci, Komenského orientačné čísla 77, 79, 81, 83, 85, 87, 89, 91, M. R. Štefánika orientačné čísla 63 – 174, Nemocničná.

Počet obyvateľov: 2088

Počet voličov: 1632

**OKRSOK č. 8****Volebná miestnosť: Súkromná stredná odborná škola DSA Trebišov, Komenského 12**Ulice: 1. decembra, Komenského orientačné čísla 12, 21, 23, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, Poľná.

Počet obyvateľov: 1065

Počet voličov: 882

**OKRSOK č. 9****Volebná miestnosť: Mestské kultúrne stredisko Trebišov, M. R. Štefánika 53**Ulice: Berehovská orientačné čísla 1 – 20, J. Kostru.

Počet obyvateľov: 964

Počet voličov: 828

**OKRSOK č. 10****Volebná miestnosť: Základná škola Komenského/a, Komenského 1962/8**Ulice: 17. novembra, Berehovská orientačné čísla 21 – 27, Čelovská, Dopravná, J. Záborského, J. Kráľa, Kalinčiakova, Konečná, Krajná, Letná, Puškinova, Sládkovičova, Slovenská, Stavebná, Svätoplukova, Šafárikova, T. G. Masaryka orientačné čísla 2 – 33, Alexandra Dubčeka.

Počet obyvateľov: 1295

Počet voličov: 1108

**OKRSOK č. 11****Volebná miestnosť: CVČ/a Trebišov, T. G. Masaryka 36**Ulice: Čsl. armády orientačné čísla 21 – 98, Komenského orientačné čísla 8, 9, 13, 15, 25, T. G. Masaryka orientačné čísla 1, 3, 5, 7, 9, 11, 32, 34, Tržná, Zimná.

Počet obyvateľov: 1371

Počet voličov: 1103



**OKRSOK č. 12****Volebná miestnosť: CVCĽ/b Trebišov, T. G. Masaryka 36**Ulice: Komenského orientačné čísla 1, 3, 4, 5, 7, 17, 19, Kutnohorská, Ľ. Podjavorinskej.

Počet obyvateľov: 931

Počet voličov: 807

**OKRSOK č. 13****Volebná miestnosť: Základná škola M. R. Štefánika/a, M. R. Štefánika 51**Ulice: Drehňovská, Hollého, Košická, Krátka, Kukučínova, Kvetná, Lipová, Lúčna, Moyzesova, Orgovánová, Palárikova, Parková, Poštová, Radová, Rastislavova, Športová, Varichovská orientačné čísla 2A, 8, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 64, 65, 66, 67, 68, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 79, 81, 83, 85, 87, 89, 91, Gaštanová, Námestie Š. B. Romana.

Počet obyvateľov: 1039

Počet voličov: 870

**OKRSOK č. 14****Volebná miestnosť: Základná škola M. R. Štefánika/b, M. R. Štefánika 51**Ulice: M. R. Štefánika orientačné čísla 29, 30, 33, 35A, 41, 43A, 44, 45/A, 46, 47, 50, 51, 52A, 53, 56, 56E, 57, 58, 60, 61, Mariánske námestie, Škultétyho, Školská.

Počet obyvateľov: 917

Počet voličov: 787

**OKRSOK č. 15****Volebná miestnosť: Základná škola Komenského/b, Komenského 1962/8**Ulice: Čsl. armády orientačné čísla 1 – 14, Hviezdoslavova, J. Husa, Šrobárova.

Počet obyvateľov: 971

Počet voličov: 829

**OKRSOK č. 16****Volebná miestnosť: Základná škola Pribinova/a Trebišov, Pribinova 34**Ulice: Hodvábna, Severná, Ľ. Svobodu, Ternavská orientačné čísla 2, 4, 6, 8, 19, Varichovská orientačné čísla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 82, 84, 86, 88, 90, 96, 98.

Počet obyvateľov: 1344

Počet voličov: 1164

**OKRSOK č. 17****Volebná miestnosť: Základná škola Pribinova/b Trebišov, Pribinova 34**

Ulice: Agátová, Hurbanova, M. R. Štefánika orientačné čísla 1 – 27, Nový Majer, Oľšina, Pribinova, Sadovská, Ternavská orientačné čísla 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 18, 20, 22, 24, 26, 53, 55.

Počet obyvateľov: 1351

Počet voličov: 1087

**OKRSOK č. 18****Volebná miestnosť: Regionálna veterinárna a potravinová správa Trebišov, Bottova 2**

Ulice: Bottova, Cukrovarská, Jablonkova, Kollárova, Kpt. Nálepku, Nová Koronč, Orechová, Ruskovská, Štúrova, Tabaková, Tichá, Skladná.

Počet obyvateľov: 728

Počet voličov: 616

**OKRSOK č. 19****Volebná miestnosť: Spoločenské centrum Milhostov, Zvonárska 17**

Ulice: Milhostovská, Staničná, Zvonárska, Pri Trnávke, Višňová, Veterná.

Počet obyvateľov: 517

Počet voličov: 445

**SPOLU OBYVATEĽOV: 23 390****SPOLU VOLIČOV: 17 911**

PhDr. Marek Čižmár  
primátor

V Trebišove, dňa 11. 11. 2019



# MESTO TREBIŠOV

M. R. Štefánika 862/204

075 25 Trebišov

[www.trebisov.sk](http://www.trebisov.sk)

---

Určujem zamestnancov mesta Trebišov zodpovedných za organizačno-technickú prípravu volieb do NR SR v roku 2020

1. PhDr. Anna Dragulová  
Oddelenie organizačné
2. Kvetoslava Koščová  
Oddelenie organizačné
3. Katarína Hippová  
Oddelenie organizačné
4. Andrej Maťovka  
Oddelenie organizačné
5. Jozef Horváth  
Oddelenie organizačné
6. Oto Poľaško  
Oddelenie organizačné
7. Ing. Radovan Podpinka  
Oddelenie organizačné
8. PhDr. Beáta Hippová  
Oddelenie finančné
9. Ing. Petronela Parihuzová  
Kancelária primátora

PhDr. Marek Čížmár  
primátor

V Trebišove 22. 11. 2019

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 31

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09. 12. 2019**

**Názov materiálu:** Plán zasadnutí mestského zastupiteľstva na rok 2020

**Obsah materiálu:** - plán zasadnutí na rok 2020

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **berie na vedomie**

Plán zasadnutí mestského zastupiteľstva na rok 2020

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** PhDr. Anna Dragulová, vedúca oddelenia organizačného

V Trebišove 25. 11. 2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## **Plán zasadnutí mestského zastupiteľstva na rok 2020**

Začiatok zasadnutia mestského zastupiteľstva je stanovený na 9.00 h.

Plán zasadnutí mestského zastupiteľstva:

17. 02. 2020

20. 04. 2020

15. 06. 2020

21. 09. 2020

14. 12. 2020

**Na zasadnutí mestského zastupiteľstva sú zaradené ako stále body:**

1. Otvorenie
2. Schválenie programu
3. Voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov
4. Interpelácie a podnety poslancov
5. Diskusia
6. Rôzne
7. Záver

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 32

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 09. 12. 2019**

**Názov materiálu:** Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne

**Obsah materiálu:** informatívna správa

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

**berie na vedomie**

Informatívnu správu o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Ing. Peter Duč, zástupca primátora

V Trebišove 27.11.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

## **Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne**

Verejné obstarávanie na výber zhotoviteľa stavby bolo úspešne ukončené. Vo výberovom konaní bola úspešná ponuka od firmy Betpres, s.r.o., Vranov n / Topľou. Bola podpísaná zmluva o dielo, ktorá bola na stránke mesta Trebišov zverejnená 11.11.2019, a následne 14.11.2019 zhotoviteľ komisionálne prevzal stavenisko. 16.11.2019 sa za účasti vedenia mesta, podpredsedu vlády SR, vedenia firmy Betpres, s.r.o., poslancov Mestského zastupiteľstva, pracovníkov mesta a zástupcov verejnosti konalo slávnostné začatie stavby. Reálne dodávateľ na stavbu nastúpil 18.11.2019, keď sa začalo s búracími a čistiacimi prácami.

V súčasnosti prebieha demontáž zariadení a konštrukcií v priestoroch šatní a vestibulu a búranie murív podľa projektu búracích prác.

Zástupcovia mesta, zástupcovia dodávateľa, projektant a stavebný dozor sa dohodli v zmysle ZoD na pracovných postupoch, mechanizmoch kontroly a spôsobe riešenia prípadných problémov. Pravidelné kontrolné dni sa konajú každú stredu. Mesto súhlasí s návrhom dodávateľa stavby, aby počas kontrolného dňa, ktorý sa bude konať prvú stredu v kalendárnom mesiaci, umožnil – so zohľadnením predpisov BOZP – prehliadku stavby poslancom Mestského zastupiteľstva v Trebišove.

Termín odovzdania diela ako celku ( tzn. ukončenie II. etapy rekonštrukcie) je stanovený najneskôr na 18 mesiacov po podpise a zverejnení zmluvy o dielo.

Cena diela je 1 546 807,03 € ( vrátane DPH ).

Projekt technologickej časti ( obeh, filtrácia, úprava a ohrev vody) bude hotový do konca novembra 2019. Následne prebehne proces verejného obstarávania na zhotoviteľa technologickej časti plavárne.

V Trebišove 27.11.2019

Zapísal: Ing.arch. Alexander Bugala, odd. VaM

Schválil: PhDr. Marek Čižmár, primátor

# Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

---

Číslo: 33

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 9.12.2019**

**Názov materiálu:** Správa o výsledku kontroly použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov na podporu športových klubov a športových aktivít v roku 2018

**Obsah materiálu:** správa

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

**berie na vedomie**

Správu o výsledku kontroly použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov na podporu športových klubov a športových aktivít v roku 2018.

**Predkladá:** Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

**Spracoval:** Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 25.11.2019

predkladateľ



## Hlavný kontrolór mesta Trebišov

---

### **Správa o výsledku kontroly použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov na podporu športových klubov a športových aktivít v roku 2018.**

Na základe ustanovenia § 18f ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení Z. z. bola vykonaná kontrola použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov na podporu športových klubov a športových aktivít v roku 2018.

#### **Začiatok kontroly:**

18.9.2019

#### **Kontrolovaný subjekt:**

Mesto Trebišov

#### **Kontrolu vykonal:**

Ing. Ľubomír Princík

#### **Predmet kontroly:**

Overenie správnosti použitia a vyúčtovania dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov.

#### **Cieľ kontroly:**

Zistiť súlad so zákonmi, všeobecne záväznými nariadeniami a internými predpismi Mesta Trebišov.

#### **Kontrolované obdobie:**

Rok 2018

## **Vyžiadané doklady**

- Dokumentácia došlých žiadostí na poskytnutie dotácií z rozpočtu Mesta Trebišov pre podporu športových klubov a športových aktivít za rok 2018, vrátane požadovaných príloh.
- Dokumentácia o vyúčtovaní poskytnutých dotácií z rozpočtu Mesta Trebišov pre podporu športových klubov a športových aktivít za rok 2018

## **Zákonné ustanovenia**

- Zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 34/2002 Z. z. o nadáciách a o zmene a doplnení Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií (účinné od 15.3.2017 do 31.5.2018)
- Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií (účinné od 1.6.2018)

Väčšina žiadateľov o poskytnutie dotácie na podporu športových klubov a športových aktivít v roku 2018 žiadala o poskytnutie dotácie v čase účinnosti VZN 151/2017, preto aj podmienky poskytovania dotácií sa prevažne riadili týmto VZN.

## **Účely použitia dotácií (VZN č. 151/2017, čl. 2.3.)**

Dotácie je možné poskytnúť len z vlastných príjmov a len na podporu všeobecne prospešných služieb (uvedených v § 2 ods. 2 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby) a všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov (uvedených napr. v § 2 ods. 3 zákona č. 34/2002 Z. z. o nadáciách a o zmene Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov), ktorými sú najmä:

- a) ochrana zdravia obyvateľstva a poskytovanie zdravotnej starostlivosti,
- b) sociálna pomoc a humanitárna starostlivosť,
- c) tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt,
- d) realizácia a ochrana ľudských práv a základných slobôd vrátane práv detí a mládeže,
- e) vzdelávanie a výchova,
- f) rozvoj športu a telesnej kultúry,
- g) výskum, vývoj a vedecko-technické služby a informačné služby,
- h) tvorba a ochrana životného prostredia,
- i) služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti,
- j) zabezpečovanie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu.

## **Podmienky poskytovania dotácií (VZN č. 151/2017, čl. 2.4.)**

Oprávnenému žiadateľovi môže mesto poskytnúť dotáciu, ak

- a) nie je v konkurze, reštrukturalizácii alebo v likvidácii,
- b) nemá záväzky voči mestu alebo ním zriadeným právnickým osobám,
- c) ide o právnickú osobu, táto nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie.

Poskytnuté dotácie podliehajú ročnému zúčtovaniu s rozpočtom mesta najneskôr do 31. decembra príslušného roka. (čl. 2.5. VZN č. 151/2017)

Súčasťou dokumentácie, ktorú predkladá prijímateľ mestu k zúčtovaniu dotácie je aj fotodokumentácia v tlačenej forme preukazujúca splnenie povinností o informovaní verejnosti o svojich aktivitách a o získaní podpory pre ich vykonávanie všetkými dostupnými spôsobmi. (čl. 6 VZN č. 151/2017)

### **Kontrolou boli preverené najmä:**

- žiadosti o poskytnutie dotácie - podávanie, prijímanie a ich posudzovanie,
- povinné náležitosti žiadosti o poskytnutie dotácie v zmysle príslušných ustanovení VZN č. 151/2017 a VZN č. 156/2018,
- zmluvy a dodatky k zmluvám o poskytnutí dotácií,
- dokumentácia o zúčtovaní dotácií so zreteľom na vecné a časové hľadisko,
- výkon základnej finančnej kontroly v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite.

### **Zistený stav:**

V roku 2018 boli účinné dve Všeobecne záväzné nariadenia Mesta Trebišov (ďalej VZN) o poskytovaní dotácií:

VZN č. 151/2017 účinné od 15.3.2017 do 31.5.2018

VZN č. 156/2018 účinné od 1.6.2018

### **➤ Dotácie poskytnuté podľa VZN č. 151/2017**

#### **○ Hádzanársky klub SLAVOJ TREBIŠOV**

**Adresa:** Jána Kostru 2095, 075 01 Trebišov

**IČO:** 30 305 683

**Údaje o registrácii žiadateľa:** Občianske združenie, MV SR – VVS/1-900/90-12457 zo dňa 7.3.1997

**Doručenie žiadosti:** 6.10.2017

**Žiadaná výška dotácie:** 38 000 €

**Schválená výška dotácie:** 29 393 €

**Výška čerpanej dotácie:** 29 393 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Dotácia na činnosť mládežníckeho hádzanárskeho klubu SLAVOJ TREBIŠOV

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** 1/2018 – 12/2018

**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove:** 16.2.2018, uznesenie č. 2/2018 (21 286,00 €); 25.6.2018, uznesenie č. 64/2018 (4 500,00 €); 17.9.2018 – uznesenie č. 90/2018 (2 500,00 €)

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 19.2.2018; uzatvorená – 20.2.2018, zverejnená - 21.2.2018 (21 286,00 €), dodatok č. 1: základná finančná kontrola – 4.7.2018; uzatvorený – 4.7.2018, zverejnený - 4.7.2018 (4 500,00 €); dodatok č. 2: základná finančná kontrola – 27.9.2018; uzatvorený – 28.9.2018, zverejnený – 3.10.2018 (2 500,00 €); dodatok č. 3: základná finančná kontrola – 13.11.2018; uzatvorený – 14.11.2018, zverejnený – 14.11.2018 (1 107,00 €).

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 28.12.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Spolufinancovanie časti nákladov spojených s činnosťou hádzanárskeho klubu Slavoj Trebišov, najmä na zabezpečenie dopravy hráčov na súťaže, účasti na turnajoch a sústredueniach, nákupu športových odevov a potrieb, usporiadateľské a rozhodcovské služby, stravné a pod.

**Predložené doklady k vyúčtovaniu (uznané Mestom Trebišov):**

Faktúry – 17.3.2018 – 1.12.2018 – v celkovej sume – 9 997,44 € - doprava osôb – doklady o úhrade faktúr

PPD – 15.2.2018 – 1.12.2018 – v celkovej sume – 2 358,67 € - pitný režim, stravné

Faktúry a VPD – 12.1.2018 – 20.12.2018 – v celkovej sume – 3 143,78 € - usporiadateľské a rozhodcovské služby – doklady o zaplatení faktúr

PPD – 1.3.2018 – 21.11.2018 – v celkovej sume – 116,94 € - zdravotnícke potreby

Faktúry a PPD – 17.1.2018 – 4.12.2018 – 2 490,05 € - SZH – štartovné, licenčné, členské poplatky, poštovné poplatky, iné poplatky – doklady o zaplatení faktúr

Faktúry, PPD – 4.1.2018 – 26.12.2018 – 8 346,50 € - poplatky za turnaje a sústreduenia (doprava, stravné, štartovné) – doklady o zaplatení faktúr

Faktúry a PPD – 19.1.2018 – 8.11.2018 – 3 806,34 € - nákup športových odevov, náradia a pomôcok – doklady o zaplatení faktúr

Faktúry, PPD, cestovné lístky – 3.6.2018 – 14.6.2018 – 2 331,95 € - Majstrovstvá SR mladší a starší žiaci – dopravné, ubytovanie, stravné

Spolu: 32 591,67 €

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 31.12.2018

**Nedostatky:**

- pri žiadosti chýba doklad, že žiadateľ nie je v konkurze (čl. 2.4. písm. a) VZN č. 151/2017)
- k vyúčtovaniu dotácie nie je priložená fotodokumentácia z priebehu podporených projektov (čl. 6.3. VZN č. 151/2017)

#### ○ **Hokejbalový klub ADLER Trebišov**

**Dotácia na činnosť Hokejbalového klubu ADLER Trebišov**

**Adresa:** Berehovská 2172/9, 075 01 Trebišov

**IČO:** 42 324 491

**Údaje o registrácii žiadateľa:** Občianske združenie, MV SR – VVS/1-900/90-40406 zo dňa 15.11.2012

**Doručenie žiadosti:** 31.10.2017

**Žiadaná výška dotácie:** 11 000 €  
**Schválená výška dotácie:** 6 584 €  
**Výška čerpanej dotácie:** 6 584 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Spolufinancovanie nákladov spojených hlavne s dopravou a ubytovaním mládežníckych hokejbalových družstiev v kategóriách U16 a U19 v extralige a Majstrovstvách Slovenska

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** 1.1.2018 – 31.12.2018

**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove:** 16.2.2018, uznesenie č. 2/2018 (2 836,00 €); 17.9.2018 – uznesenie č. 90/2018 (3 500,00 €)

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 26.3.2018; uzatvorená – 27.3.2018, zverejnená – 27.3.2018 (2 836,00 €); Dodatok č. 1: základná finančná kontrola – 27.9.2018; uzatvorený – 28.9.2018, zverejnený - 9.10.2018 (3 500,00 €); Dodatok č. 2: základná finančná kontrola – 13.11.2018; uzatvorený – 16.11.2018, zverejnený – 16.11.2018 (248,00 €)

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 28.12.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Spolufinancovanie činnosti hokejbalového klubu ADLER Trebišov, najmä úhrada nákladov na dopravu, stravné, ubytovanie, štartovné, športové potreby a pod.

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

Faktúry – 10.3.2018 – 29.11.2018 – v celkovej sume – 6 038,40 € - doprava osôb – doklady o úhrade faktúr

Faktúra a PPD – 10.3.2018 – 15.6.2018 – v celkovej sume – 2 194,36 € - ubytovanie – doklad o zaplatení faktúry

PPD – 10.3.2018 – 11.11.2018 - v celkovej sume – 930,01 € - strava

PPD – 2.5.2018 – 3.10.2018 - v celkovej sume – 740,00 € - štartovné a členský poplatok

PPD – 2.5.2018 – 27.12.2018 – v celkovej sume – 1 183,83 € - ostatné výdavky (parkovné, cestovné, poštovné, kancelárske potreby, odmena rozhodcom, nájomné za ihrisko, športové potreby, pokuta + disciplinárny poplatok od Slovenskej hokejbalovej únie – 38,00 €)

Mesto Trebišov neuznalo výdavok na prepravu osôb zo dňa 25.5.2018 vo výške 330,00 € z dôvodu nesúladu PPD a faktúry.

Uznané výdavky Spolu: 11 086,60 €

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 31.12.2018

**Nedostatky:**

- pri žiadosti chýba doklad, že žiadateľ nie je v konkurze (čl. 2.4. písm. a) VZN č. 151/2017)
- pri vyúčtovaní dotácie sa medzi Mestom uznanými dokladmi nachádza aj PPD - pokuta - disciplinárny poplatok od Slovenskej hokejbalovej únie – 38,00 €, pričom pokuty a iné sankcie sú neoprávnené výdavky. Ostatné doložené a uznané výdavky Hokejbalového klubu ADLER však vysoko prekračujú poskytnutú sumu dotácie.
- k vyúčtovaniu dotácie nie je priložená fotodokumentácia z priebehu podporených projektov (čl. 6.3. VZN č. 151/2017)

○ **Klub stolného tenisu PLUS 40 Trebišov**

**Adresa:** Ternavská 2239/15, 075 01 Trebišov

**IČO:** 35 562 471

**Údaje o registrácii žiadateľa:** Občianske združenie, MV SR – VVS/1-900/90-24241 zo dňa 5.8.2004

**Doručenie žiadosti:** 7.3.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 2 000 €

**Schválená výška dotácie:** 1 539 €

**Výška čerpanej dotácie:** 1 539 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:**

1. Oslavy svetového dňa stolného tenisu + Veľkonočný turnaj žiakov ZŠ Trebišov – 8. ročník
2. Mini liga ZŠ Trebišov – 7. ročník
3. Silvestrovský turnaj neregistrovaných + registrovaných
4. Tréningy detí, regenerácia – príprava na celosezónne súťaže v roku 2018
5. Medzinárodný turnaj v Prahe – aktívna účasť

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** január - december 2018

**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove:** 14.5.2018, uznesenie č. 35/2018 (1 481,00 €)

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 12.7.2018; uzatvorená – 12.7.2018, zverejnená – 13.7.2018 (1 481,00 €); Dodatok č. 1: základná finančná kontrola – 13.11.2018; uzatvorený – 14.11.2018, zverejnený 16.11.2018 (58,00 €)

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 28.12.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Zabezpečenie športových potrieb pre tréningový proces a na zabezpečenie a propagáciu pred – Silvestrovského turnaja

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

Faktúra 1.12.2018 – 405,60 € - propagačné materiály, tlač, fotodokumentácia

Faktúra 7.12.2018 – 429,00 € - športový materiál na tréningový proces a pred-Silvestrovský turnaj

Faktúra 2.12.2018 – 536,80 € - deliace ohrádky (mantinely) na tréningový proces a pred-Silvestrovský turnaj

Faktúra 14.12.2018 – 137,60 € - športový materiál (tričká) na tréningový a súťažný proces

Faktúra 17.12.2018 – 30 € - športový materiál (loptičky) na pred-Silvestrovský turnaj

Výpis z účtu o úhrade predložených faktúr

Spolu: 1 539,00 €

Priložená fotodokumentácia propagačných materiálov podporeného projektu

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 31.12.2018

**Nedostatky:**

- pri žiadosti chýba doklad, že žiadateľ nie je v konkurze (čl. 2.4. písm. a) VZN č. 151/2017)

### ○ Volejbalový klub žien Trebišov

**Adresa:** Pribinova 34, 075 01 Trebišov

**IČO:** 42 321 301

**Údaje o registrácii žiadateľa:** Občianske združenie, MV SR – VVS/1-900/90-40739 zo dňa 24.1.2013

**Doručenie žiadosti:** 24.4.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 1 720 €

**Schválená výška dotácie:** 1 720 €

**Výška čerpanej dotácie:** 1 720 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Spolufinancovanie účasti v 2. lige žien vo volejbale, oblasť východ a účasti na majstrovstvách Slovenska v plážovom volejbale – reprezentácia mesta Trebišov.

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** od 1.5.2018 do 31.12.2018

**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove:** 14.5.2018, uznesenie č. 35/2018 (1 720,00 €)

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 4.7.2018; uzatvorená – 6.7.2018, zverejnená – 6.7.2018 (1 720,00 €)

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 21.12.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Nákup tréningových pomôcok, športového oblečenia, organizácia turnaja Majstrovstiev Slovenska v plážovom volejbale a poplatky za účasť v súťaži 2. ligy žien.

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

Faktúra 1.11.2018 – 420,00 € - nákup volejbalových dresov

Faktúra 10.12.2018 – 100,00 € - reklamné predmety

Faktúra 6.12.2018 – 563,57 € - športové pomôcky, výstroj a oblečenie (ponožky, teplákové nohavice, trička, fľaše, posilňovacie závažia, fit lopty)

Faktúra 21.9.2018 – 320,70 € - trička s potlačou, štítky na poháre, postre

Faktúra 28.10.2018 – 62,60 € - výkon rozhodcu v zápasoch 2. liga žien/Obv. Trebišov – Bardejov 2x + cestovné a stravné

Výpis z účtu o úhrade predložených faktúr

PPD – 27.6.2018 – 20.12.2018 – v celkovej výške – 326,86 € - športové doplnky, oblečenie, tlačiarenské služby, kancelárske potreby.

Spolu: 1 793,73 €

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 28.12.2018

**Nedostatky:**

- pri žiadosti chýba doklad, že žiadateľ nie je v konkurze (čl. 2.4. písm. a) VZN č. 151/2017)
- k vyúčtovaniu dotácie nie je priložená fotodokumentácia z priebehu podporených projektov (čl. 6.3. VZN č. 151/2017)

○ **Bedmintonový klub VICTORY Trebišov**

**Adresa:** Varichovská 62, 075 01 Trebišov

**IČO:** 35 539 801

**Údaje o registrácii žiadateľa:** Občianske združenie, MV SR – VVS/1-900/90-18991 zo dňa 16.10.2001

**Doručenie žiadosti:** 16.5.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 1 400 €

**Schválená výška dotácie:** 921 €

**Výška čerpanej dotácie:** 921 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Spolufinancovanie činnosti a rozvoja mládežníckej základne klubu, úhrada prevádzkových nákladov a nákup športových potrieb.

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** rok 2018

**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove:** -

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 31.5.2018; uzatvorená – 31.5.2018, zverejnená – 20.6.2018 (886,00 €); dodatok č. 1: základná finančná kontrola – 13.11.2018; uzatvorený – 15.11.2018, zverejnený – 16.11.2018 (35,00 €)

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 17.12.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Nákup športových potrieb pre činnosť bedmintonového klubu

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

Faktúra 19.9.2018 – 886,00 € - nákup bedmintonových košíkov a raket

Faktúra 10.12.2018 – 35,00 € - nákup bedmintonových košíkov

Výpisy z účtu o úhrade predložených faktúr

Spolu: 921,00 €

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 27.12.2018

**Nedostatky:**

- **Žiadosť o poskytnutie dotácie bola podaná dňa 16.5.2018 podľa VZN č. 119/2012 účinného v čase 1.1.2013 do 14.3.2017, pričom v čase podania žiadosti bolo účinné VZN č. 151/2017**
- **pri žiadosti chýba doklad, že žiadateľ nie je v konkurze (čl. 2.4. písm. a) VZN č. 151/2017)**
- **k vyúčtovaniu dotácie nie je priložená fotodokumentácia z priebehu podporených projektov (čl. 6.3. VZN č. 151/2017)**

○ **Bedmintonový klub Trebišov**

**Adresa:** J. Záborského 16, 075 01 Trebišov

**IČO:** 42 093 660

**Údaje o registrácii žiadateľa:** Občianske združenie, MV SR – VVS/1-900/90-16917 zo dňa 28.6.2000

**Doručenie žiadosti:** 17.5.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 2 780 €

**Schválená výška dotácie:** 1 189 €

**Výška čerpanej dotácie:** 1 189 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Spolufinancovanie časti nákladov na činnosť klubu – štartovné, cestovné a ubytovanie na turnajoch, reprezentácia mesta Trebišov.

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** 1.1. – 31.12.2018

**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove:** -

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 31.5.2018; uzatvorená – 31.5.2018, zverejnená – 15.6.2018 (1 144,00 €); dodatok č. 1: základná finančná kontrola – 13.11.2018; uzatvorený – 15.11.2018, zverejnený – 15.11.2018 (45,00 €)

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 27.12.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Spolufinancovanie nákladov najmä na štartovné a cestovné poplatky pre žiakov – účasť na celoslovenských turnajov a Majstrovstvách SR a pre mužstvo dospelých – účasť v 3 lige.

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**



PPD – 25.3.2018 – 30,00 € - štartovné 3. liga 2. kolo – Kežmarok  
PPD – 21.4.2018 – 24,00 € - štartovné GP A U13 – Bratislava  
PPD – 5.5.2018 – 30,00 € - štartovné 3. liga 3. kolo – Kežmarok  
Cestovný lístok skupinový – 14.5.2018 - 63,18 € - Košice – Trenčín – M-SR veteránov  
Cestovný lístok skupinový – 14.5.2018 - 63,18 € - Trenčín – Košice - M-SR veteránov  
Cestovný lístok skupinový – 25.5.2018 – 13,08 € - Trebišov – Košice – M-SR veteránov  
PPD – 25.5.2018 – 255,96 € - Ubytovanie pre 6 osôb v Trenčíne – M-SR veteránov  
Cestovný lístok skupinový – 27.5.2018 – 13,08 € - Košice – Trebišov – M-SR veteránov  
PPD – 6.10.2018 – 4,00 € - štartovné – GP C U13 – Spišská Nová Ves  
PPD – 1.12.2018 – 43,20 € - medaily na 42. vianočný turnaj dospelých a žiakov v Trebišove  
PPD – 7.12.2018 – 83,00 € - ubytovanie pre 4 osoby v Trenčíne – M-SR U13  
PPD – 8.12.2018 – 16,00 € - štartovné – M-SR U13 – Trenčín  
Vyúčtovanie pracovných ciest – 16.12.2018 – 277,16 € - M. J.  
Vyúčtovanie pracovných ciest – 16.12.2018 – 127,68 € - I. M.  
Vyúčtovanie pracovných ciest – 16.12.2018 – 79,94 € - E. Š.  
Vyúčtovanie pracovných ciest – 16.12.2018 – 21,30 € - P. M.  
Vyúčtovanie pracovných ciest – 16.12.2018 – 47,26 € - M.K.  
Spolu: 1 192,02 €  
Priložená fotodokumentácia z podporených projektov  
Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným  
dňa 28.12.2018  
**Nedostatky: Bez nedostatkov**

## ○ OZ Stopa

**Adresa:** Ružová 109/17, 076 15 Veľaty

**IČO:** 42 410 061

**Údaje o registrácii žiadateľa:** Občianske združenie, MV SR – VVS/1-900/90-46446 zo dňa 1.7.2015

**Doručenie žiadosti:** 11.5.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 2 500 €

**Schválená výška dotácie:** 2 500 €

**Výška čerpanej dotácie:** 2 500 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Spolufinancovanie akcie Nočný beh Trebišov 2018

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** 9.6.2018

**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove:** -

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 31.5.2018; uzatvorená – 31.5.2018, zverejnená – 31.5.2018

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 6.11.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Podpora akcie Nočný beh Trebišov 2018

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

Faktúra – 11.6.2018 – 305,00 € – nafukovacie atrakcie pre deti

Faktúra – 11.6.2018 – 446,00 € - vystúpenie bubenickej kapely Batida

Faktúra – 11.6.2018 – 200,00 € - realizácia promo videa a fotografií

Faktúra – 21.5.2018 – 1 321,02 € - oficiálne tričká podujatia + igelitové tašky

Faktúra – 12.6.2018 – 200,00 € - ozvučenie podujatia

Faktúra – 29.5.2018 – 128,00 € - reklamné bannery

Spolu: 2 600,02 €

Výpisy z účtu o úhrade faktúr

Priložená fotodokumentácia z podporeného projektu

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 9.11.2018

**Nedostatky:**

- **pri žiadosti chýba doklad, že žiadateľ nie je v konkurze (čl. 2.4. písm. a) VZN č. 151/2017)**

### ○ **TJ Sokol Stredná odborná škola**

**Adresa:** Komenského 12, 075 01 Trebišov

**IČO:** 00 896 063 002

**Údaje o registrácii žiadateľa:** Občianske združenie, MV SR – VVS/1-900/90-3012 zo dňa 11.10.1990; registrácia v rámci Sokola na Slovensku č. 38110102

**Doručenie žiadosti:** 14.2.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 700 €

**Schválená výška dotácie:** 700 €

**Výška čerpanej dotácie:** 700 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Spolufinancovanie účasti na medzinárodnom podujatí – XVI. Zlet Sokola v Prahe (1. – 6.7.2018) a na Majstrovstvách SR v Turisticko – orientačnom behu v Trebišove (8.9.2018).

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** 1. – 6. júl 2018; 8.9.2018; celoročná činnosť a aktivity  
**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove:** 14.5.2018, uznesenie č. 35/2018 (700,00 €)

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 28.5.2018; uzatvorená – 31.5.2018, zverejnená – 31.5.2018

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 8.10.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Úhrada časti nákladov, materiálno – technické zabezpečenie turistických akcií – Európske dni turistiky – Budapešť, XVI. Zlet Sokola v Prahe, Majstrovstvá Slovenska v Turisticko – orientačnom behu v Trebišove.

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

Cestovné lístky – 26. – 27.2.2018 – 188,00 – Košice – Budapešť a späť

Cestovné lístky – 30.6. – 7.7.2018 – 133,00 – Trebišov – Praha a späť

Faktúra – 30.6.2018 – 156,00 € – Praha - raňajky pre 13 osôb - 6 dní + PPD o zaplattení faktúry

Faktúra – 7.8.2018 – 51,89 € - digitálne stopky, meracie pásmo, kriketové loptičky - dobierka

Faktúra – 1.8.2018 – 85,98 € - karimatky, bivakovacie Alu fólie – doklad o zaplattení faktúry

PPD – 25.8. – 13.9.2018 – 87,84 € - minerálky a materiálno technické vybavenie (buzoly, zväzňovače)

Spolu: 702,71 €

Priložená fotodokumentácia z podporeného projektu

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 16.10.2018

**Nedostatky:**

- **pri žiadosti chýba doklad, že žiadateľ nie je v konkurze (čl. 2.4. písm. a) VZN č. 151/2017)**

○ **MAJCHER - PRODUKCION s. r. o.**

**Adresa:** Lipová 18, 076 01 Zemplínske Hradište

**IČO:** 46 894 063

**Údaje o registrácii žiadateľa:** Spol. s r. o., Obchodný register Okresný súd Košice I, odd. Sro, vl.č. 31034/V, 22.11.2012

**Doručenie žiadosti:** 27.3.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 1 300 €

**Schválená výška dotácie:** 1 300 €

**Výška čerpanej dotácie:** 1 300 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Spolufinancovanie akcie Spoznaj Trebišov behom a jarnou prechádzkou

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** 13.5.2018

**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove:** -

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 9.5.2018; uzatvorená – 9.5.2018, zverejnená – 9.5.2018

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 28.5.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Podpora akcie Spoznaj Trebišov behom a jarnou prechádzkou

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

Zmluva o účinkovaní – 20.2.2018 + Faktúra – 13.5.2018 – 1 300,00 € – technické a produkčné zabezpečenie vystúpenia skupiny HRDZA + PPD o zaplatení faktúry

Spolu: 1 300,00 €

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 28.5.2018

**Nedostatky:**

- pri žiadosti chýba doklad, že žiadateľ nie je v konkurze (čl. 2.4. písm. a) VZN č. 151/2017)
- k vyúčtovaniu dotácie nie je priložená fotodokumentácia z priebehu podporených projektov (čl. 6.3. VZN č. 151/2017)

○ **Občianske združenie Telovýchovná Jednota Milhostov**

**Adresa:** Milhostov 19. 075 01 Trebišov

**IČO:** 50 825 976

**Údaje o registrácii žiadateľa:** občianske združenie, MV SR – VVS/1-900/90-51025 zo dňa 31.3.2017

**Doručenie žiadosti:** 30.10.2017

**Žiadaná výška dotácie:** 3 300 €

**Schválená výška dotácie:** 3 300 €

**Výška čerpanej dotácie:** 3 300 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Spolufinancovanie činnosti OZ TJ Milhostov, poplatkov, materiálneho vybavenia, úpravy ihriska, šatní a akcie Zemplínska Jedenástková show v júli 2017

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** február – november 2017

**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove:** 16.2.2018, uznesenie č. 2/2018 (3 300,00 €)

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 4.4.2018; uzatvorená – 5.4.2018, zverejnená – 16.4.2018 (3 300,00 €)

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 31.12.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Spolufinancovanie nákladov na zabezpečenie činnosti OZ TJ Milhostov – poplatky pre SFZ, materiálne zabezpečenie - nákup traktorovej kosačky, zabezpečenie akcie Zemplínska Jedenástková show

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

Faktúry – 1.4. – 1.12.2018 – 1 417,00 € - poplatky SFZ – doklad o zaplatení faktúr

Faktúry – 2.3. – 11.4.2018 – 71,66 € - SFZ – poplatky za registračné karty – doklad o zaplatení faktúr

Faktúra – 26.7.2018 – 120,00 € - Johnny WC a sanitárna technika – doklad o zaplatení faktúry

Faktúra – 28.2.2018 – 112,50 € - Nájomné telocvičňa – doklad o zaplatení faktúry

Faktúra – 18.7.2018 – 1 174,50 € - traktorová kosačka STIGA (akontácia a splátky) – doklady o zaplatení

Pokladničné doklady – 8.4. – 11.12.2018 – 503,84 € – poplatky za registráciu, host'ovanie, nákup materiálu, poštovné, PHM

Spolu: 3 399,50 €

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 31.12.2018

**Nedostatky:**

- **pri žiadosti chýba doklad, že žiadateľ nie je v konkurze (čl. 2.4. písm. a) VZN č. 151/2017)**
- **v žiadosti je uvedený čas poskytnutia dotácie február – november 2017 a špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť – Zemplínska Jedenástková show v júli 2017, pričom dotácia je žiadaná na rok 2018**
- **k vyúčtovaniu dotácie sú priložené PPD za nákup PHM v celkovej výške 37,50 € a to bez vyúčtovania použitia PHM**
- **k vyúčtovaniu dotácie nie je priložená fotodokumentácia z priebehu podporených projektov (čl. 6.3. VZN č. 151/2017)**

➤ **Dotácie poskytnuté podľa VZN č. 156/2018**

○ **SMEČ občianske združenie**

**Adresa:** Komenského 2206/33, 075 01 Trebišov

**IČO:** 31 311 555

**Údaje o registrácii žiadateľa:** Občianske združenie, MV SR – VVS/1-900/90-16552 zo dňa 20.3.2000

**Doručenie žiadosti:** 18.6.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 850 €

**Schválená výška dotácie:** 850 €

**Výška čerpanej dotácie:** 850 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Majstrovstva Slovenska v plážovom volejbale – kategória muži, ženy

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** august 2018

**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove: -**

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 10.7.2018; uzatvorená – 11.7.2018, zverejnená – 19.7.2018 (850,00 €)

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 12.12.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Turnaj Majstrovstiev Slovenska v plážovom volejbale kategória muži/ženy, 11. – 12.8.2018 v areáli ZŠ M. R. Štefánika

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

PPD 10.8. – 12.8.2018 – 73,42 € - občerstvenie pre hráčov

PPD 7.8. – 10.8.2018 – 43,15 € - materiálne zabezpečenie turnaja (slničník, kábel, ostatné)

Faktúra – 9.8.2018 – 244,08 € + doklad o úhrade faktúry - dresy + potlač

Faktúra – 6.8.2018 – 105,30 – lopty + potvrdenie o zaplatení

Faktúry + PPD – 12.8.2018 – 267,70 – materiálne zabezpečenie turnaja ( vecné ceny + tejpung)

Zmluvy o poskytnutí služby + VPD – 10.8.2018 – 120,00 € - personálne zabezpečenie turnaja (výdaj stravy + úprava kurtov)

Spolu: 853,65 €

Priložená fotodokumentácia z priebehu podporeného projektu v listinnej podobe a odkazy na internetové stránky s kompletnou fotodokumentáciou.

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 17.12.2018

**Nedostatky: Bez nedostatkov**

#### ○ Hokejbalový klub ADLER Trebišov

**Dotácia na hokejbalový turnaj žiakov ZŠ a SŠ**

**Adresa:** Berehovská 2172/9, 075 01 Trebišov

**IČO:** 42 324 491

**Údaje o registrácii žiadateľa:** Občianske združenie, MV SR – VVS/1-900/90-40406 zo dňa 15.11.2012

**Doručenie žiadosti:** 6.9.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 1 800 €

**Schválená výška dotácie:** 1 600 €

**Výška čerpanej dotácie:** 1 600 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Hokejbalový turnaj žiakov ZŠ a SŠ

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** 18.9.2018, 25.9.2018 a 27.9.2018

**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove: -**

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 13.9.2018; uzatvorená – 14.9.2018, zverejnená – 17.9.2018 (1 600,00 €)

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 28.12.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Spolufinancovanie Hokejbalového turnaja žiakov ZŠ a SŠ.

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

PPD – 18.9. – 2.10.2018 – 961,10 € - strava; 106,54 € - pitný režim; 570,00 - trofeje, diplomy, vlajky

Spolu: 1 637,64 €

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 31.12.2018

**Nedostatky:**

- **pri žiadosti chýbajú doklady, že žiadateľ nie je v konkurze a nie je voči nemu vedené exekučné konanie (čl. 4.4. písm. e); čl. 2.3. písm. b), c) VZN č. 156/2018)**
- **k vyúčtovaniu dotácie nie je priložená fotodokumentácia z priebehu podporeného projektu (čl. 7.1. písm. g) VZN č. 156/2018)**

➤ **Ostatné zistenia**

Kontrolu poskytnutia dotácií z rozpočtu Mesta Trebišov na podporu športových klubov a športových aktivít v roku 2018 u ostatných subjektov – Futbalový klub SLAVOJ TREBIŠOV o. z.; Hokejový klub 2016 Trebišov a SHOW DS TEAM o. z. Košice kontroloval Najvyšší kontrolný úrad SR, expozitúra Košice.

Sumy poskytnutých a skutočne použitých finančných prostriedkov z rozpočtu Mesta Trebišov sú uvedené v Záverečnom účte Mesta Trebišov za rok 2018 v časti 9 - Finančné usporiadanie voči ostatným právnickým osobám a fyzickým osobám, ktoré nie sú v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov.

Prehľad o poskytnutých dotáciách za jednotlivé roky je uvedený na internetovej stránke mesta Trebišov.

**Záver – zistené nedostatky:**

1. Pri žiadostiach viacerých žiadateľov o poskytnutie dotácie chýbajú doklady, že žiadateľ nie je v konkurze, reštrukturalizácii alebo likvidácii, podľa č. 2.4. písm. a) VZN č. 151/2017, alebo nie je voči žiadateľovi vedené exekučné konanie – čl. 4.4. písm. e); čl. 2.3. písm. b), c) VZN č. 156/2018.
2. Žiadateľ – Bedmintonový klub VICTORY Trebišov žiadal o poskytnutie dotácie podľa VZN č. 119/2012 platného do 14.3.2017, pričom v čase podania žiadosti už bolo účinné VZN č. 151/2017.
3. V žiadosti o poskytnutie dotácie žiadateľa Občianske združenie Telovýchovná Jednota Milhostov je uvedený chybný čas poskytnutia dotácie – február – november 2017 a chybný termín účelu, na ktorý sa má dotácia použiť – Zemplínska Jedenástková show v júli 2017, pričom dotácia je žiadaná na rok 2018.
4. Medzi Mestom uznanými dokladmi vyúčtovania dotácie Hokejbalového klubu ADLER Trebišov je doklad o zaplatení pokuty – sankcie, čo je neoprávnený výdavok.
5. Pri vyúčtovaní dotácií väčšiny poberateľov dotácie nie je priložená fotodokumentácia z priebehov podporených projektov podľa čl. 6.3. VZN č. 151/2017 a čl. 7.1. písm. g) VZN č. 156/2018)

**Odporúčania:**

- Vo VZN o poskytovaní dotácií prehodnotiť povinnosť predkladania niektorých príloh k žiadosti o poskytnutie dotácie, napríklad doklady preukazujúce, že žiadateľ nie je

v konkurze, reštrukturalizácií, či exekúcii, doklad, že žiadateľ je majiteľom účtu a pod. Požadované informácie môže poskytovateľ dotácie zistiť inými spôsobmi, napríklad v Registri úpadcov, Obchodnom vestníku na internetovej stránke Ministerstva spravodlivosti SR.

- Vykonávať dôslednejšiu základnú finančnú kontrolu predložených žiadostí o poskytnutie dotácie a predchádzať tak formálnym chybám ako sú žiadosti na starých tlačivách podľa neplatných VZN, chybné termíny použitia dotácie, chýbajúce povinné prílohy a pod.
- Upozorniť niektorých prijímateľov dotácie, aby pri vyúčtovaní dotácie konkretizovali účel použitia výdavkov, aby kópie dokladov boli čitateľné, napr. aby kópie faktúr neboli prekryté dokladom o zaplatení, aby doklady usporiadali chronologicky s pripojeným zoznamom aspoň skupín dokladov.
- Pri vyúčtovaní dotácii požadovať splnenie všetkých povinností prijímateľa dotácie podľa platného VZN, teda aj predloženie fotodokumentácie v tlačenej podobe z priebehu podporeného projektu, ktorá preukazuje aj splnenie povinností informovať, že projekt bol podporený Mestom Trebišov.

### **Lehoty pre kontrolovaný subjekt:**

Návrh správy z kontroly predložený dňa 11.11.2019.

Lehota na podanie námietok k zisteným nedostatkom – do 20.11.2019.

Lehota na predloženie písomného zoznamu opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole a odstránení príčin ich vzniku – do 28.2.2020.

Lehota na splnenie prijatých opatrení na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole – do 31.3.2020.

Lehota na predloženie dokumentácie preukazujúcej splnenie prijatých opatrení – do 30.4.2020.

Námietky k návrhu správy a k návrhu lehôt neboli podané.

V Trebišove, dňa 22.11.2019

---

Ing. Ľubomír Princík  
hlavný kontrolór mesta

# Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

---

Číslo: 34

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 9.12.2019**

**Názov materiálu:** Správa o výsledku kontroly použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov na podporu iných ako športových účelov v roku 2018

**Obsah materiálu:** správa

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

**berie na vedomie**

Správu o výsledku kontroly použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov na podporu iných ako športových aktivít v roku 2018.

**Predkladá:** Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

**Spracoval:** Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 25.11.2019

predkladateľ



## Hlavný kontrolór mesta Trebišov

---

### **Správa o výsledku kontroly použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov na podporu iných ako športových účelov v roku 2018.**

Na základe ustanovenia § 18f ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení Z. z. bola vykonaná kontrola použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov na podporu iných ako športových účelov v roku 2018.

#### **Začiatok kontroly:**

18.9.2019

#### **Kontrolovaný subjekt:**

Mesto Trebišov

#### **Kontrolu vykonal:**

Ing. Ľubomír Princík

#### **Predmet kontroly:**

Overenie správnosti použitia a vyúčtovania dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov.

#### **Cieľ kontroly:**

Zistiť súlad so zákonmi, všeobecne záväznými nariadeniami a internými predpismi Mesta Trebišov.

#### **Kontrolované obdobie:**

Rok 2018

## **Vyžiadané doklady**

- Dokumentácia došlých žiadostí na poskytnutie dotácií z rozpočtu Mesta Trebišov pre podporu iných ako športových aktivít za rok 2018, vrátane požadovaných príloh.
- Dokumentácia o vyúčtovaní poskytnutých dotácií z rozpočtu Mesta Trebišov pre podporu iných ako športových aktivít za rok 2018.

## **Zákonné ustanovenia**

- Zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 34/2002 Z. z. o nadáciách a o zmene a doplnení Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií (účinné od 15.3.2017)
- Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií (účinné od 1.6.2018)

## **Účely použitia dotácií (VZN č. 156/2018, čl. 2.2)**

Dotácia sa poskytuje len z vlastných príjmov a len na podporu všeobecne prospešných služieb a všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, predovšetkým na:

- a) ochranu zdravia obyvateľstva a poskytovanie zdravotnej starostlivosti,
- b) sociálnu pomoc a humanitárnu starostlivosť,
- c) tvorbu, rozvoj, ochranu, obnovu a prezentáciu duchovných a kultúrnych hodnôt,
- d) realizáciu a ochranu ľudských práv a základných slobôd vrátane práv detí a mládeže,
- e) vzdelávanie a výchovu,
- f) rozvoj športu a telesnej kultúry,
- g) výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby,
- h) tvorbu a ochranu životného prostredia,
- i) služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti,
- j) zabezpečovanie bývania a správa, údržba a obnova bytového fondu.

## **Povinnosti príjemcu dotácie (VZN č. 156/2018, čl. 7)**

7.1. Príjemca dotácie je povinný najmä

- a) použiť dotáciu výlučne na dohodnutý účel,
- b) postupovať pri realizácii projektu hospodárne, efektívne, účinne a účelne,
- c) umožniť mestu alebo inému príslušnému orgánu výkon kontroly použitia dotácie,
- d) informovať verejnosť o svojich aktivitách a o získaní podpory pre ich vykonávanie od mesta, všetkými jemu dostupnými spôsobmi,
- e) zabezpečiť, aby na všetkých informačných materiáloch o príprave podporovaného účelu bolo umiestnené označenie obsahujúce erb mesta a text „S PODPOROU MESTA TREBIŠOV“,

- f) zabezpečiť, aby pri realizácii podporovaného účelu bol na dobre viditeľnom mieste umiestnený informačný panel (tento zapožičia prijímateľovi mesto) s vyššie uvedeným označením, pričom plocha panelu bude najmenej 1 m<sup>2</sup> a zabezpečiť, aby informáciu o podpore účelu mestom obsahoval každý informačný výstup (tlačený, obrazový, zvukový, elektronický, a pod.),
- g) ak sa s mestom nedohodne inak, neodkladne doručiť mestu v elektronickej podobe fotodokumentáciu z priebehu podporeného účelu; v prípade účelu (projektu) prebiehajúceho vo viacerých etapách, neodkladne po ukončení každej etapy.

7.2. Prijímateľ nesmie použiť dotáciu na financovanie neoprávnených výdavkov, ktorými sú najmä:

- a) výdavky na splácanie úverov, pôžičiek, úrokov z prijatých úverov a pôžičiek,
- b) výdavky na úhradu úrokov z omeškania, zmluvných pokút a iných obdobných sankcií,
- c) výdavky na úhradu DPH, ak je žiadateľ platiteľom dane z pridanej hodnoty,
- d) úhrada nákladov z predchádzajúcich rokov, alebo ich refundácia,
- e) investičné výdavky,
- f) ďalšie výdavky určené mestom v zmluve.

### **Zistený stav:**

V roku 2018 boli účinné dve Všeobecne záväzné nariadenia Mesta Trebišov (ďalej VZN) o poskytovaní dotácii:

VZN č. 151/2017 účinné od 15.3.2017 do 31.5.2018

VZN č. 156/2018 účinné od 1.6.2018

#### **➤ Dotácie poskytnuté podľa VZN č. 151/2017**

- **Združenie kresťanských seniorov Slovenska, klub ZKS Trebišov (ÚC 8-06)**

**Adresa:** Škultétyho 1895/22, 075 01 Trebišov

**IČO:** 31 745 741

**Údaje o registrácii žiadateľa:** občianske združenie, MVSR – č. VVS/1-900/90-10351 zo dňa 6.2.1995

**Doručenie žiadosti:** 11.1.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 350 €

**Schválená výška dotácie:** 300 €

**Výška čerpanej dotácie:** 300 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Klubová činnosť seniorov zameraná na ekumenický život veriacich, vzdelávanie a kultúru, spoluúčasť na programoch Mesta a jeho organizácií, kultúrnych a spoločenských inštitúcií v meste, turisticko-poznávacie a rekreačné aktivity členov klubu a tiež klasické stretnutia klubu.

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** pravidelne celoročne v roku 2018

**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove:** 17.9.2018, uznesenie č. 91/2018

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 9.5.2018; uzatvorená – 9.5.2018; zverejnená: 9.5.2018

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 18.12.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Občerstvenie, spotrebný materiál (baterky, predlžovací kábel), smútočná kytica a tlač fotografií v rámci klubovej činnosti.

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

- PPD – 3.4.2018 do 7.12.2018 – v celkovej sume – 305,50 € – občerstvenie, spotrebný materiál

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 27.12.2018

**Nedostatky:**

- **pri žiadosti chýba doklad, že žiadateľ nie je v konkurze (čl. 2.4. písm. a) VZN č. 151/2017)**
- **k vyúčtovaniu dotácie nie je priložená fotodokumentácia z priebehu podporených projektov (čl. 6.3. VZN č. 151/2017)**

o **Gréckokatolícka cirkev, farnosť Trebišov**

**Adresa:** Mariánske námestie 250/7, 075 01 Trebišov

**IČO:** 31 952 551

**Údaje o registrácii žiadateľa:** cirkevná organizácia; MKSR – 169/1997 – 320 zo dňa 19.3.1997

**Doručenie žiadosti:** 19.2.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 400 €

**Schválená výška dotácie:** 350 €

**Výška čerpanej dotácie:** 350 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Spolufinancovanie akcie: „Pookriatie tela a ducha v tatranskej prírode“ – akcia pre deti a mládež, ktorej náplňou je výchova k uvedomelému a zodpovednému vzťahu k prírode i k ideologickým a mravným hodnotám a k zmysluplnému a efektívnemu využitiu voľného času mládeže.

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** 10.3.2018

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 26.2.2018; uzatvorená – 27.2.2018; zverejnená: 6.3.2018

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 16.4.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Spolufinancovanie akcie: „Pookriatie tela a ducha v tatranskej prírode“ pre deti a mládež

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

- Faktúra – 10.3.2018 – 380,00 € – Preprava osôb Trebišov – Vysoké Tatry; Výpis z účtu o úhrade faktúry

Dokumentácia o podpore mesta Trebišov – priložená tlačová správa s fotografiami v Týždenníku Gréckokatolíckej farnosti Trebišov – 1.4.2018

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 17.4.2018

**Nedostatky: Bez nedostatkov**

○ **Slovenský zväz protifašistických bojovníkov, oblastný výbor Trebišov**

**Adresa:** Jonáša Záborského 1760/1, 075 01 Trebišov

**IČO:** 00 470 392

**Údaje o registrácii žiadateľa:** občianske združenie, MVSR – A/4R2NBEREF8-PO zo dňa 18.5.2017

**Doručenie žiadosti:** 2.3.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 450 €

**Schválená výška dotácie:** 400 €

**Výška čerpanej dotácie:** 400 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Spolufinancovanie akcií: „Medzníky 2. svetovej vojny“ – vedomostná súťaž, okresné kolo a Účasť na pietnych akciách: Vojenský cintorín Liptovský Mikuláš, Pomník hrdinom SNP Štrbské Pleso a Thermal Park Vrbov

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** 6.4.2018 a 12.7.2018

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 22.3.2018; uzatvorená – 23.3.2018; zverejnená: 23.3.2018

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 17.9.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Občerstvenie počas akcie – „Medzníky 2. svetovej vojny“; Prepravné náklady pre členov SZPB na spomienkové stretnutie v Liptovskom Mikuláši, k Pamätníku SNP Štrbské Pleso a Thermal park Vrbov, vrátane vstupeniek

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

- PPD – 16.4.2018 – 24.4.2018 – v celkovej sume – 107,15 € – občerstvenie a vecné ceny – akcia „Medzníky 2. svetovej vojny“; prezenčné listiny
- Faktúra – 16.7.2018 – 494,00 € – Doprava Pamätník SNP Štrbské Pleso a Vrbov ; výpis z účtu o úhrade faktúry
- PPD – 12.7.2018 – 436,05 € – vstupenky Thermal park Vrbov; prezenčné listiny

Spolu: 1 037,20 €

Dokumentácia o podpore mesta Trebišov – priložená tlačová správa a fotografia z akcie – vzdanie holdu partizánom pri pomníku hrdinov SNP Štrbské Pleso.

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 18.9.2018

**Nedostatky:** Bez nedostatkov

➤ **Dotácie poskytnuté podľa VZN č. 156/2018**

○ **Motorkare Trebišov**

**Adresa:** Slnecná 18, 075 01 Trebišov

**IČO:** 42 327 211

**Údaje o registrácii žiadateľa:** občianske združenie; MVSR – VVS/1-900/90-43474 zo dňa 7.3.2014

**Doručenie žiadosti:** 12.6.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 1 400 €

**Schválená výška dotácie:** 950 €

**Výška čerpanej dotácie:** 950 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Spolufinancovanie akcií: 1. májový budiček a otvorenie sezóny; Letné stretnutie motorkárov HATFA 2018, podpora detí zo

sociálne slabších rodín, Dni mesta Trebišov, Ukončenie sezóny, Mikulášska jazda, Silvestrovská jazda. Propagácia mototuristického športu, súťažená, dopravnej výchovy, kultúrny program.

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** máj až december 2018

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 13.8.2018; uzatvorená – 16.8.2018; zverejnená: 16.8.2018

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 17.12.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Spolufinancovanie akcií: 1. májová jazda; Letné stretnutie motorkárov HATFA 2018

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

- Faktúra – 28.9.2018 – 400,00 € - Reklamné predmety na akciu 1. májová jazda; PPD o zaplatení faktúry
- Faktúra – 28.9.2018 – 150,00 € - školské potreby pre deti; PPD o zaplatení faktúry
- PPD - 29.8.2018 a 7.9.2018 – v celkovej sume 20,95 € - sladkosti a bublifuky pre deti
- PPD – 6.9.2018 – 450,00 € - ceny do tomboly na akciu – Letné stretnutie motorkárov HATFA 2018

Priložená fotodokumentácia o podpore mesta Trebišov z podporených projektov.

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 19.12.2018

**Nedostatky:**

- **Žiadosť o poskytnutie dotácie bola podaná dňa 12.6.2018 podľa VZN č. 151/2017 účinného do 31.5.2018, pričom už bolo od 1.6.2018 účinné VZN č. 156/2018**

## o **Folklorňa skupina FURMAŇE**

**Adresa:** M. R. Štefánika 1978/53, 075 01 Trebišov

**IČO:** 42 100 020

**Údaje o registrácii žiadateľa:** občianske združenie, MVSR – č. VVS/1-900/90-51656 zo dňa 27.2.2008, dodatok: VVS/1-900/90-31656-1 zo dňa 7.8.2017

**Doručenie žiadosti:** 13.8.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 1 000 €

**Schválená výška dotácie:** 500 €

**Výška čerpanej dotácie:** 500 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Príprava, nahrávanie, vydanie a krst CD nosiča – V Trebišovskej karčmičke

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** 1.8. – 23.11.2018

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 25.9.2018; uzatvorená – 26.9.2018; zverejnená: 26.9.2018

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 26.11.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Vyhotovenie CD pre folklorňa skupinu FURMAŇE

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

Faktúra – 12.11.2018 – 1137,40 € – štúdiové práce, výroba a prepravné CD-DA (audio), Digipack CD-tray, R229 004-2-731, V Trebišovskej karčmičke, 1000 ks 12.11.2018;

Výpis z účtu o úhrade faktúry

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 17.12.2018

**Nedostatky:**

- k vyúčtovaniu dotácie nie je priložená fotodokumentácia z priebehu podporených projektov (čl. 7.1. písm. g) VZN č. 156/2018)

- o **Reformovaná kresťanská cirkev na Slovensku, Cirkevný zbor Trebišov**

**Adresa:** Škultétyho 17, 075 01 Trebišov

**IČO:** 35 537 248

**Údaje o registrácii žiadateľa:** Cirkevná organizácia (721), Štatistický register, OKEČ – 91310

**Doručenie žiadosti:** 21.8.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 3 000 €

**Schválená výška dotácie:** 3 000 €

**Výška čerpanej dotácie:** 3 000 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** oprava priestorov farského úradu, nákup materiálu na opravu oplotenía a stavebné práce pri oprave oplotenía.

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** 9/2018 – 12/2018

**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove:** 17.9.2018, uznesenie č. 91/2018

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 25.9.2018; uzatvorená – 26.9.2018; zverejnená – 26.9.2018

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 4.12.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** oprava priestorov farského úradu, nákup materiálu na opravu oplotenía areálu zboru, stavebné práce pri oprave a výstavbe oplotenía

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

PPD – 23.10.2018 – 4 362,25 € - stavebný materiál, múrikové tvárnice, striešky na múrik, svorky, dekoračné panely, stĺpiky

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 6.12.2018

**Nedostatky:**

- k vyúčtovaniu dotácie nie je priložená fotodokumentácia z priebehu podporeného projektu (čl. 7.1. písm. g) VZN č. 156/2018)

- o **Pravoslávna cirkevná obec, farnosť Trebišov**

**Adresa:** SNP 3316/93, 075 01 Trebišov

**IČO:** 35 523 913

**Údaje o registrácii žiadateľa:** cirkevná organizácia, registrovaná MKSR – 1.9.1991

**Doručenie žiadosti:** 13.9.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 5 000 €

**Schválená výška dotácie:** 3 000 €

**Výška čerpanej dotácie:** 3 000 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Spolufinancovanie projektu „Oprava zvonovej stolice“ – výmena niektorých konštrukčných materiálov, výmena ložísk, výmena

režazí, výmena srdca zvonov na Chráme sv. apoštolov Petra a Pavla, ul. SNP 3316/93, Trebišov.

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** do konca roka 2018

**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove:** 17.9.2018, uznesenie č. 91/2018

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 2.10.2018; uzatvorená – 3.10.2018; zverejnená: 3.10.2018

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 21.12.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Elektroinštalačné práce a dodávka materiálu – montáž elektromotorov na kostole ul. SNP 3316/93, Trebišov

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

- Faktúra – 21.12.2018 – 3394,00 € – elektroinštalačné práce, dodávka elektromotorov, el. rozvádzačov a el. materiálu
- PPD o zaplatení faktúry

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 28.12.2018

**Nedostatky:**

- vo VZN č. 156/2018 nie je jednoznačne definovaný termín podávania žiadosti o poskytnutie dotácie na iné ako športové účely pri sume vyššej ako 3 000 €
- k vyúčtovaniu dotácie nie je priložená fotodokumentácia z priebehu podporeného projektu (čl. 7.1. písm. g) VZN č. 156/2018)

○ **HUGOLD, n. o.**

**Adresa:** Slovenská 781/17, 075 01 Trebišov

**IČO:** 50 344 145

**Údaje o registrácii žiadateľa:** nezisková organizácia poskytujúca všeobecne prospešné služby, Register NO - OÚ Košice - OVVS/11/2016 zo dňa 18.5.2016

**Doručenie žiadosti:** 17.9.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 3 000 €

**Schválená výška dotácie:** 3 000 €

**Výška čerpanej dotácie:** 3 000 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Spolufinancovanie prevádzkových nákladov v mesiacoch september – december 2018 Denného stacionára Trebišov na Ul. M. R. Štefánika, 2368/176

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** 9/2018 – 12/2018

**Schválenie dotácie Mestským zastupiteľstvom v Trebišove:** 17.9.2018, uznesenie č. 91/2018

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 25.9.2018; uzatvorená – 26.9.2018 ; zverejnená: 27.9.2018

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 28.12.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:**

- Úhrada nájomného za 4.Q. 2018 vo výške 2220,00 €
- Spolufinancovanie mzdy opatrovateľky za obdobie 10/2018 vo výške 380,41 €
- Spolufinancovanie časti mzdy sociálneho pracovníka za obdobie 10/2018 vo výške 399,59 €



**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

- Faktúra – 12.10.2018 – 2 200,00 € – nájomné a energie; Výpis účtu o zaplattení faktúry
- Mzdový list opatrovateľky Viera A. za október 2018 – 30.11.2018 – 380,41 €; doklad o vklade na účet pracovníčky z 30.11.2018
- Mzdový list sociálneho pracovníka PhDr. Miloša H. za október 2018 – 30.11.2018 – 553,13 €; doklad o vyplatení mzdy z 30.11.2018

Spolu: 3 133,54 €

Dokumentácia o podpore mesta Trebišov na priloženom informačnom letáku Denného stacionára HUGOLD, n. o .

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 2.1.2019.

**Nedostatky:**

- **pri žiadosti chýba doklad, že voči žiadateľovi nie je vedené exekučné konanie (čl. 2.3. písm. c); čl. 4.4. písm. e) VZN č. 156/2018)**

**o Spevácky zbor Corale Collegium**

**Adresa:** Komenského 2137/65, 075 01 Trebišov

**IČO:** 42 326 559

**Údaje o registrácii žiadateľa:** občianske združenie, MVSR – č. VVS/1-900/90-42640 zo dňa 8.1.2014

**Doručenie žiadosti:** 15.10.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 2 000 €

**Schválená výška dotácie:** 650 €

**Výška čerpanej dotácie:** 650 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Sústreďenie so zámerom prípravy koncertného vystúpenia a verejný koncert – doprava a časť nákladov spojených s ubytovaním

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** november 2018

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 30.10.2018; uzatvorená – 5.11.2018; zverejnená: 5.11.2018

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 17.12.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Sústreďenie speváckeho zboru Corale Collegium o.z. – ubytovanie

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

- PPD - 19.11.???? – 651,00 - ubytovanie 16.11. – 17.11.???? – hotel Felícia Kaluža, Zemplínska Šírava

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 19.12.2018

**Nedostatky:**

- **žiadosť o poskytnutie dotácie bola podaná dňa 15.10.2018 podľa VZN č. 151/2017 účinného do 31.5.2018, pričom už od 1.6.2018 bolo účinné VZN č. 156/2018**
- **pri žiadosti chýba doklad, že žiadateľ nie je v konkurze (čl. 2.3. písm. b); čl. 4.4. písm. e) VZN č. 156/2018)**
- **k vyúčtovaniu dotácie nie je priložená fotodokumentácia z priebehu podporeného projektu (čl. 7.1. písm. g) VZN č. 156/2018)**

- predložený doklad k vyúčtovaniu dotácie – PPD nespĺňa náležitosti daňového dokladu, pretože v dátume vystavenia a aj poskytnutia služby – ubytovania chýba rok

- **Kontex občianske združenie**

**Adresa:** Klemensova 3, 811 09 Bratislava

**IČO:** 42 256 151

**Údaje o registrácii žiadateľa:** občianske združenie, MVSR – č. VVS/1-900/90-289 18 zo dňa 6.10.2006

**Doručenie žiadosti:** 22.10.2018

**Žiadaná výška dotácie:** 300 €

**Schválená výška dotácie:** 250 €

**Výška čerpanej dotácie:** 250 €

**Špecifikácia účelu, na ktorý sa má dotácia použiť:** Spolufinancovanie propagácie a organizácie projektu – Noc divadiel 2018 v Trebišove

**Požadovaný čas poskytnutia dotácie:** 16. a 17.11.2018

**Prílohy zmluvy:**

**Zmluva o poskytnutí dotácie:** základná finančná kontrola – 12.11.2018; uzatvorená – 14.11.2018; zverejnená: 15.11.2018

**Správa o vyúčtovaní dotácie:**

**Doručenie:** 21.12.2018

**Účel použitia čerpanej dotácie:** Spolufinancovanie akcie Noc divadiel 2018 v Trebišove

**Predložené doklady k vyúčtovaniu:**

- Zmluva o vytvorení umeleckého výkonu – 16.11.2018 – 100,00 €; výpis účtu o úhrade zmluvnej sumy
- Dohoda o vykonaní práce – 16.11.2018 – 100,00 € – zhotovenie fotodokumentácie z akcie; výpis účtu o úhrade dohodnutej sumy
- PPD – 9.11.2018- 15.11.2018 – 50,00 € – občerstvenie + spotrebný materiál (kancelárske potreby)

Spolu: 250,00 €

Administratívna finančná kontrola vyúčtovania dotácie bola vykonaná oddelením finančným dňa 27.12.2018

**Nedostatky:**

- v žiadosti o poskytnutí dotácie je uvedené chybné IČO žiadateľa – KONTEX o. z. Bratislava
- na internetovej stránke mesta Trebišov pri zverejnenej zmluve o poskytnutí dotácie chýba príloha – Žiadosť o poskytnutie dotácie, pričom článok I. – Predmet zmluvy sa odvoláva na intencie Žiadosti
- k vyúčtovaniu dotácie nie je priložená fotodokumentácia z priebehu podporeného projektu (čl. 7.1. písm. g) VZN č. 156/2018)

➤ **Ostatné zistenia**

Kontrolu poskytnutia dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov na podporu iných ako športových aktivít v roku 2018 pre poberateľa dotácie – Únie nevidiacich a slabozrakých Slovenska, ÚNSS č. 38 Trebišov vykonal Najvyšší kontrolný úrad SR, expozitúra Košice.

Sumy poskytnutých a skutočne použitých finančných prostriedkov z rozpočtu Mesta Trebišov sú uvedené v Záverečnom účte Mesta Trebišov za rok 2018 v časti 9 - Finančné usporiadanie voči ostatným právnickým osobám a fyzickým osobám, ktoré nie sú v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov.

Prehľad o poskytnutých dotáciách za jednotlivé roky je uvedený aj na internetovej stránke mesta Trebišov.

### **Záver – zistené nedostatky:**

1. Pri žiadostiach viacerých žiadateľov o poskytnutie dotácie chýbajú doklady, že žiadateľ nie je v konkurze, reštrukturalizácii alebo likvidácii, podľa čl. 2.4. písm. a) VZN č. 151/2017, alebo nie je voči žiadateľovi vedené exekučné konanie – čl. 4.4. písm. e); čl. 2.3. písm. b), c) VZN č. 156/2018.
2. Žiadatelia – MOTORKARE Trebišov o. z. a Spevácky zbor Corale Collegium o. z. žiadali o poskytnutie dotácie podľa VZN č. 151/2017 platného do 31.5.2018, pričom v čase podania žiadostí už bolo účinné VZN č. 156/2018.
3. VZN č. 156/2018 jednoznačne nedefinuje termín podávania žiadosti o poskytnutie dotácie na iné ako športové účely pri sume vyššej ako 3 000 €.
4. Pri vyúčtovaní dotácií väčšiny poberateľov dotácie nie je priložená fotodokumentácia z priebehov podporených projektov podľa čl. 6.3. VZN č. 151/2017 a čl. 7.1. písm. g) VZN č. 156/2018).
5. Vo vyúčtovaní dotácie poberateľa Spevácky zbor Corale Collegium o. z. je predložený doklad, ktorý nespĺňa náležitosti daňového dokladu.

### **Odporúčania:**

- Vo VZN o poskytovaní dotácií odporúčam stanoviť lehotu na predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie na iné ako športové aktivity ak je výška žiadanej dotácie viac ako 3 000 €.
- Vo VZN o poskytovaní dotácií prehodnotiť povinnosť predkladania niektorých príloh k žiadosti o poskytnutie dotácie, napríklad doklady preukazujúce, že žiadateľ nie je v konkurze, reštrukturalizácii, či exekúcii, doklad, že žiadateľ je majiteľom účtu a pod. Požadované informácie môže poskytovateľ dotácie zistiť inými spôsobmi, napríklad v Registri úpadcov, Obchodnom vestníku na internetovej stránke Ministerstva spravodlivosti SR.
- Vykonávať dôslednejšiu základnú finančnú kontrolu predložených žiadostí o poskytnutie dotácie a predchádzať tak formálnym chybám ako sú žiadosti na starých tlačivách podľa neplatných VZN, chýbajúce povinné prílohy, chybné identifikačné údaje žiadateľa a pod.
- Pri vyúčtovaní dotácii požadovať splnenie všetkých povinností prijímateľa dotácie podľa platného VZN, teda aj predloženie fotodokumentácie v tlačenej podobe z priebehu podporeného projektu, ktorá preukazuje aj splnenie povinností informovať, že projekt bol podporený Mestom Trebišov.

### **Lehoty pre kontrolovaný subjekt:**

Návrh správy z kontroly predložený dňa 11.11.2019.

Lehota na podanie námietok k zisteným nedostatkom – do 20.11.2019.

Lehota na predloženie písomného zoznamu opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole a odstránení príčin ich vzniku – do 28.2.2020.

Lehota na splnenie prijatých opatrení na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole – do 31.3.2020.

Lehota na predloženie dokumentácie preukazujúcej splnenie prijatých opatrení – do 30.4.2020.

Námietky k návrhu správy a k návrhu lehôt neboli podané.

V Trebišove, dňa 22.11.2019

---

Ing. Ľubomír Princík  
hlavný kontrolór mesta

# Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

---

Číslo: 35

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa:** 9.12.2019

**Názov materiálu:** Plán zamerania kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok 2020

**Obsah materiálu:** Návrh plánu kontrolnej činnosti na I. polrok 2020

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **schvaľuje**

plán zamerania kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok 2020.

**Predkladá:** Ing. Lubomír Princík, hlavný kontrolór

**Spracoval:** Ing. Lubomír Princík, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 25.11.2019

predkladateľ

# Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

---

## PLÁN KONTROLNEJ ČINNOSTI

### hlavného kontrolóra Mesta Trebišov na I. polrok 2020

V súlade s ustanovením § 18f ods. 1 písm. b) zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov predkladám Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Trebišov na I. polrok 2020 s nasledovným zameraním:

1. Vypracovanie správy o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2019
2. Vypracovanie stanoviska k návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2019
3. Kontrola poskytovania a využitia sociálnych služieb v Stredisku osobnej hygieny a práčovne na Medickej ulici v Trebišove
4. Kontrola vybavovania sťažností a petícií za rok 2019
5. Kontrola prijatých opatrení na odstránenie nedostatkov zistených pri kontrolách v roku 2018
6. Kontrola hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov v Mestskom kultúrnom stredisku Trebišov
7. Kontrola hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov na Základnej škole Komenského 1962/8, Trebišov
8. Ostatné kontroly vykonávané na základe podnetov poslancov mestského zastupiteľstva, primátora mesta a z vlastného podnetu, na základe poznatkov z vyhodnotenia podaní, o ktorých sa hlavný kontrolór dozvedel pri výkone svojej činnosti

V Trebišove, dňa 20.11.2019

Zverejnené 20.11.2019

Ing. Ľubomír Princík  
hlavný kontrolór mesta